

UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

Deutsche
National - Litteratur



Deutsche National-Litteratur

Historisch kritische Ausgabe

Unter Mitwirkung

von

Dr. Arnold, Dr. G. Balke, Prof. Dr. A. Bartsch, Prof. Dr. K. Bechstein,
Prof. Dr. O. Behaghel, Prof. Dr. Bieflinger, Prof. Dr. H. Blumner, Dr. F. Bobertag,
Dr. K. Boettger, Dr. W. Creizenach, Dr. Joh. Creuer, Prof. Dr. H. Duntzer,
Prof. Dr. A. Fren, T. Fulda, Prof. Dr. L. Geiger, Dr. K. Hamel, Dr. E. Henriet,
Dr. M. Hoch, Prof. Dr. H. Lambel, Dr. K. Frhr. d. Lindenau, Dr. G. Milchstädt,
Prof. Dr. J. Minor, Dr. F. Mundet, Dr. P. Netlich, Dr. H. Oesterley, Prof. Dr. H. Palm,
Prof. Dr. P. Piper, Dr. H. Prohle, Dr. Adolf Rosenberg, Dr. A. Sauer, Prof. Dr.
H. J. Schroer, K. Steiner, Prof. Dr. A. Stern, Prof. Dr. F. Vetter,
Dr. C. Wendeler, Dr. Ch. Zolling u. a.

herausgegeben

von

Joseph Kürschner

57. Band

Ulysses. Musäus. Müller von Jæhoe

"

Berlin und Stuttgart,
Verlag von W. Spemann

G.L
P9643a



In einer Auswahl aus ihren Werken

herausgegeben

von

Dr. H. Pröhle



Im Anschluß an Wielands Werke

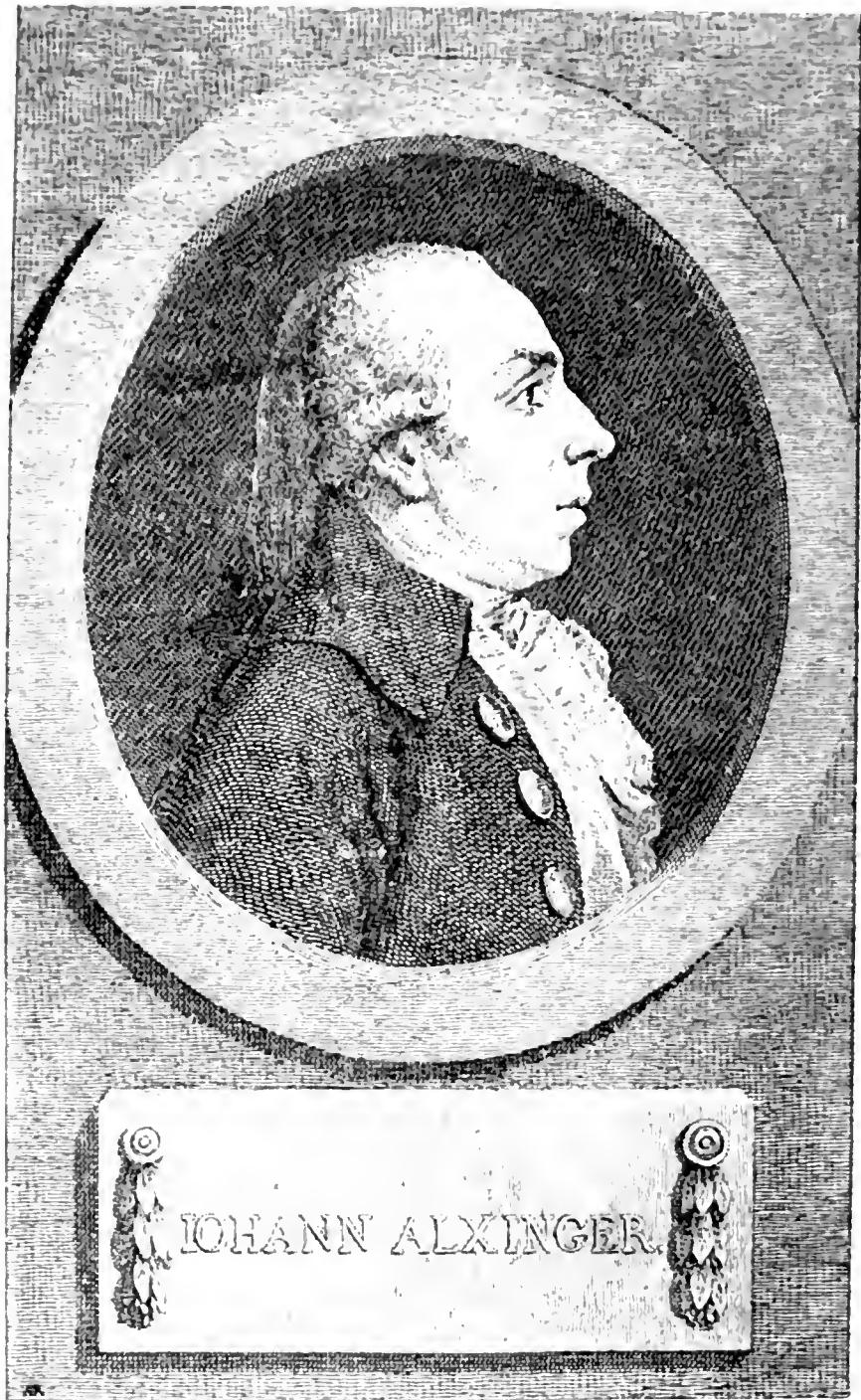


Berlin und Stuttgart,
Verlag von W. Spemann

Alle Rechte vorbehalten

Druck von B. G. Teubner in Leipzig

Johann Baptist v. Ulzinger.



JOHANN ALXINGER.

Axingers Leben.*)

Axinger wurde am 24. Januar 1755 in Wien geboren. Sein Vater war Doktor der Rechte, fürstlich passauischer Konistorialrat und Besitzer eines Gutes, welches der Dichter ziemlich früh durch Erbschaft erhielt und durch welches er für seine ganze Lebenszeit unabhängig wurde. Seine Anlagen zeigten sich früh. Um so mehr erhielt er in dem bekannten Numismatiker Echel auch einen tüchtigen Lehrer, der ihn besonders auf die Alten hinwies. Durch die Bekanntschaft mit ihnen that er sich später unter den österreichischen Gelehrten seiner Zeit ziemlich bedeutend hervor.

Auch im Studium der Rechte erhielt er eine vorzügliche Anleitung durch den k. k. Staatsrat v. Martini, welcher früher selbst Universitätsprofessor gewesen war. Axinger, der auch philosophische Studien getrieben hatte, erlangte die juristische Doktorwürde. Er bestand mehrere juristische Prüfungen, erhielt das Diplom eines k. k. Hofagenten, führte indessen nur als Wohlthäter einige Prozesse für arme Klienten. Sein jährliches Einkommen von seiner Erbschaft, das er als Hagestolz verzehrte, betrug die für jene Zeit bedeutende Summe von 2900 Gulden. Als 1794 der Freiherr von Braun die Direktion des k. k. Hoftheaters übernahm, wurde er dessen Sekretär mit 1500 Gulden Gehalt. Das Hofdekret, welches ihn in dieser Stellung bestätigte, wurde 1796 abgefaßt. Er erhielt es aber erst im Januar 1797, hatte also kaum noch Vorteile davon. Er starb am 1. Mai 1797.

Axinger war seit 1791 auch Mitarbeiter der Allgemeinen Litteraturzeitung in Jena. Als Litterator, sagt Jördens, besaß er alle Kenntnisse, durch die man berechtigt wird, den Namen eines Gelehrten zu führen. Man brauchte nur einen Vers aus manchen griechischen und römischen Dichtern oder den Anfang einer Periode bei einem berühmten Prosaiker des Altertums zu nennen: so deklamierte er jogleich lange poetische und prosaische Stellen her. Homer war sein Lieblingsdichter und den Vergil wußte er beinahe ganz auswendig. Auch mit den bedeutendsten Werken der Neueren — Franzosen, Italiener und Engländer — war er vertraut.

*.) Nach Jördens' Lexikon I, 36—45. Constant von Wurzbachs Lexikon fügt zu Jördens nichts Neues hinzu, giebt aber I, 24 noch weitere Quellen an.

Wien den 31. März. 1859

Herrn von Sonnenburg

Mit innigem Interesse habe ich Ihren Brief erhalten und kann Ihnen die Liedbände geben. Dasselbe ist angeboten. Wenn das Mainzfrisch mit zu bringen Ihnen bin mir die so oft mögl. und gute Zeit überlassen zu müssen. Es ist nicht geblieben. Können Sie es offen, so wünsche ich mir ein wenig geschlossen. Ich habe davon bedacht Sie wollt. es Ihnen sehr bequem liegen, aber Sie schreibt, von die Kosten, habe ich das nicht übernommen. Da gegen Mainzfrisch habe ich 38 davon abgezahlt. Bei "Liebesträume" 4 ist es ebenso frech. Ich kann Ihnen das nicht und noch mehr als das einen Antwort
Herrn Arlinger

Kataloge eines Briefes von Arlinger

Das Deutsche hatte er studiert, soweit es nach dem damaligen Zustande der Sprachwissenschaft nur immer möglich war. Was ihm jemand vor, so soll er alles Falsche im Ausdrucke und Reime auf der Stelle gerügt haben. Man sieht dem „Döllin von Mainz“, wenn ihm auch selbst der Wohlklang des Überon abgeht und das Musikalische der Sprache ganz fehlt, noch die strenge Arbeit des Dichters, das Ringen mit dem Ausdrucke und dem Reime, an. Mit Wieland, Goethe, Uz, Ramler, Gleim,

Götzings, Friedrich Nicolai in Berlin, dem Freiherrn von Nicolay in Petersburg, sowie mit Reinhold, Adelung, Heyne, Biester und Manio stand er in Briefwechsel. Er soll für seine Freunde große Opfer gebracht haben. Im persönlichen Umgange zeigte er sich als angenehmen Gesellschafter. So war er denn überall gern gesehen. Die Munterkeit seiner Laune soll ihn selbst dann nicht verlassen haben, als auf dem letzten Krankenbett seine Kräfte dahinschwanden. „Schade, daß er der Festigkeit seines Körpers zu sehr vertraute und im Bewusste des Lebens nicht immer Maß und Ziel hielt,” sagt Jördens über den Dichter, dessen meist angenehm und sanft dahinsließendes Leben vierundvierzig und ein Vierteljahr nicht überdauern sollte. Zu den wenigen bitteren Erfahrungen, die er machte, gehörte es, daß die „Österreichische Monatsschrift“, deren Herausgabe er 1793 übernahm und in deren Leitung er später noch von vier Freunden unterstützt ward, mit der ersten Hälfte des zweiten Jahrgangs unterdrückt wurde. Drei Jahre darauf starb er.

Alringers Doolin von Mainz.

Einleitung.

Alringers Gedichte waren zum großen Teile bloß in der 1776 von Niedel, mit dem Wieland noch in Erfurt zusammengewesen war,*) herausgegebenen Zeitschrift „Literarische Monate“ gedruckt. Niedel gab dieselben dann auch in einer kleineren Sammlung 1780 bei einem hallischen Verleger heraus. Bereits weit stärker war dann die Sammlung: „Alringers sämtliche poetische Schriften. Zum Vorteil des Wienerischen Armeninstituts. Leipzig 1784.“ Hierauf folgte endlich 1788 die abschließende dritte Auflage unter dem Titel: „Alringers sämtliche Gedichte. Erster und zweiter Teil. Alzey und Mainz“, die in Octav zu dem Preise von einem Thaler und sechzehn Groschen verkauft wurden. Gedichte aus dem „Deutschen Merkur“ und dem „Deutschen Museum“ waren zu den früheren hinzugekommen. Teils ge reimte, teils reimlose Übersetzungen und Nachahmungen aus den klassischen und späteren griechischen, sowie lateinischen Dichtern waren aufgenommen worden. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen, „Eduard der Dritte. Nach dem Französischen des Grosso. Nicht aufgeführt im k. k. Nationaltheater“,

*) S. Wielands Leben. Wieland I, XX—XXVII.

das zuerst 1784 besonders gedruckt worden war, war aus der zweiten Ausgabe der Gedichte in die dritte nicht übergegangen. „Eine leichte Versifikation mit Energie der Sprache und poetische Bilder (sagt Jördens) sind die vorzüglichsten Eigenarten dieser Gedichte. Der Charakter der meisten von ihnen ist Fröhlichkeit mit gesälliger Laune und praktische Philosophie des Lebens mit vieler Wärme des Herzens vorgetragen.“ In den Liedern und Viedern wechselt das Lob des wahren Verdienstes mit Spott über Thorheit und Laster, Klagen der Liebe mit Tändeleien und ernsthafte Gemälde moralischer Empfindungen mit schalhaften Liedchen. Die Übersetzungen führen Horaz, Vergil, Ovid, Catull, Anakreon, Tibull, Properz und Martial vor Agamemnon, ein Trauerspiel von Seneca, ist in fünfzäugigen Jamben übersetzt. Briefe, sowie Straf- und Lehrgedichte folgen im zweiten Teile, in welchem der Dichter besonders für Auflärfung und Tentfreiheit eintritt. Eine Epistel an Reinhold*) sucht in leichter und angenehmer Weise die Verwandtschaft der Weltweisheit mit der Dichtkunst darzuthun. Übersetzt werden in diesem zweiten Teile Hero und Leander nach Musäus u. s. w. Auch lateinische Gedichte von Altringer selbst sind aufgenommen, darunter das *visum nocturnum*. Hier erscheint der Genius von Wien Altringer im Traume und tröstet ihn über die kalte Aufnahme des Doolin von Mainz bei dem Wiener Publikum mit der Aufnahme der Dichtung im Olymp und in Deutschland. Auch das Cölibat wird angegriffen, wozu man die Einleitung zu den die katholische Kirche betreffenden Arbeiten von Wieland vergleiche.**)

Altringers neueste Gedichte, die 1794 in Wien erschienen, enthalten viele Gelegenheitsgedichte und gelten überhaupt für schwächer als die in der Ausgabe von 1788 gedruckten.

Altringer bearbeitete auch „*Numa Pompilius, second roi de Rome, par Mr. de Florian*“. Dieser politische Roman war 1786 zuerst erschienen. Er enthält viele Schönheiten und die schönen Stellen sind von Altringer vielleicht noch vermehrt worden. Der Gesamtinhalt ist aber von Altringer in seiner versifizierten Übersetzung durchaus nicht verbessert worden, wiewohl er auch bei Florian nur fahl und uninteressant genannt werden kann. Die französische Arbeit ist gleichmäßiger, vorrester, eleganter und auch geschmackvoller stilisiert. Auch das Rittergedicht „*Bliomberis*“, das dem Doolin nicht gleichkommt, dichtete Altringer nach Florian. Die erste Auslage erschien 1791, also nicht vor, sondern nach Doolin. Die zweite Auslage von Seume, nach Altringers Tode, erschien 1802.

Was Jördens über Altringers *Numa Pompilius* sagt, paßt auch auf Doolin von Mainz, namentlich, daß manche Stellen das Ohr beleidigen, daß die Sprache bald zu prosaisch, bald zu absonderlich ist, daß, um von Provinzialismen zu schweigen, über die man ja verschieden denken kann,

*) Vergl. Wieland I, XXXIII und XCIV—XCVII

**) Band VI.

auch Sprachformen, welche unbedingt falsch sind, nicht fern gehalten werden. Jördens schreibt dann über Doolin von Mainz selbst also:

„Die erste Ausgabe mit deutschen Lettern, ohne Kupfer . . . Leipzig 1787. 8°. Nachgedruckt zu Karlsruhe 1787. 8°. In der neuen Auflage . . . sind äußerst wenige Stanzen der vorhergehenden unverändert geblieben . . . Der Stoff dieser Mitterepopöe ist der Hauptzache nach aus einem alten französischen Romane des fünfzehnten Jahrhunderts, wovon man in der deutschen Bibliothek der Romane*) einen Auszug findet, genommen, von dem Dichter aber auf vielfache Weise verändert, erweitert und ausgeschmückt und in der Manier des Oberon in achtzeiligen Stanzen, doch mit dem Unterschiede, daß hier der Strophengang nicht durch einen dactylischen und anapaestischen Rhythmus unterbrochen wird, sondern durchaus jambisch ist, erzählt worden. Alzinger zeigt hier überall eine große Bekanntschaft mit dem Reichtume und dem Umfange unserer Sprache, viele Fertigkeit, seine Gedanken einzuleiden und zu wenden, und eine nicht gemeine Leichtigkeit, sich in dieser schweren Versart trotz aller ihrer sichtbaren und unsichtbaren Fejeln mit Anstand und Grazie zu bewegen. Sein Gedicht ist mit einer Mannigfaltigkeit stark gezeichneter und warm kolorierter Gemälde angefüllt, die sich zum Teil auch durch ihre Neuheit und einen [sic] Detail, dessen glückliche Ausbildung ebensoviel poetisches Talent als Sachkenntnis voraussetzt, empfehlten. Seine Diction ist meistens schön, richtig und der Sache angemessen, oft glänzend und unverbesserlich.**) Die Stanzen sind größtenteils fleißig bearbeitet, und eine Menge derselben, besonders in den letzten vier Gesängen, wo das Feuer des Dichters am reinsten und fast immer in gleicher Stärke fortbrennt, von ausnehmender Schönheit. Die Nebengeschichte Bertrands und Gloriandens ist eigene Erfindung des Dichters und sehr glücklich mit der Hauptgeschichte verweht. Der Ton des Zeitalters ist überaus richtig getroffen [?]; die Poesie des Stils hat viel Verdienst und die genaue Sorgfalt für Korrektheit der Sprache erhebt ihren Wert nicht wenig. Angehängt sind am Schluß Anmerkungen, sowie die Anspielungen auf Gegenstände der Geschichte, auf unbekannte Sitten und Gebräuche und andere Dinge, die manchem Leser unverständlich sein würden, erläutert werden.“

Eine Beurteilung der Ausgabe von 1787 enthielt der Merkur von 1787, Stück 8 und die „Bibliothek der Wissenschaften“ Bd. 35, Stück 1.***) Alzinger suchte den Verfasser der letzteren Recension, die sehr ungünstig war, in einer eigenen kleinen Schrift zu widerlegen (Wien und Leipzig 1788), worauf Herr Dik, der Verleger der Bibliothek, in Band 36, Stück 1 antwortete.

*) Band IV. 45—90.

**) Wenn dies dem widersprechen sollte, was ich soeben aus Jördens' Urteile über Numa anführte, so gebe ich dem früher Geagten den Vorzug. Jördens giebt in der Kritik des Doolin, wie es scheint, einen Auszug aus den von ihm S. 42 verzeichneten Recensionen.

***) S. 29—69.

Noch möge ein Urteil Wielands über seinen Nachahmer Altringer hier stehen. Es findet sich im Neuen teutschen Merkur von 1797 und zwar in der „Vorerinnerung zu dem Probestück aus Altingers neuer Ausgabe des Doolin von Mainz“. Hier sagt Wieland:

„Altingers allzu frühzeitiger Tod war nicht nur seinen nähern Freunden, die seinen ganzen Wert kannten und ihn ebenso sehr um seines Herzens willen als wegen seines Geistes, seiner Kenntniße, seines seltenen Dichtertalents und seines raschlosen Strebens nach dem Höchsten in der Musenkunst zu schämen wußten, sondern allen Liebhabern unserer Litteratur um so schmerzlicher, weil er uns gerade in dem Zeitpunkte seines Lebens entrissen wurde, da sein mit den Blüten und dem Geiste der besten Alten und Neuern genährtes Genie durch ernstliches Studium und viele Übung zu einer Reife gelangt war, von welcher man sich nicht nur die höchste Vollendung seiner früheren Werke, sondern vielleicht noch etwas Vollkommeneres in ebendemselben oder einem andern Fache versprechen konnt. Denn er vereinigte, zumal in seinen letzten Jahren, in sich, was man selten beisammen antrifft, Feuer und Fruchtbarkeit der Imagination (jenes ehemals vielleicht nur zu ungestüm und diese zu üppig) mit der größten Strenge gegen sich selbst, und eine unermüdliche Beeiferung, den Forderrungen des Geschmacks und Urteils der Menner und seinen eigenen ein Genüge zu thun. Wiewohl er sich dem Horazischen nonnum prematur in unnum bei seinen Gedichten so wenig unterworfen hatte als andere, so war doch sein Doolin von Mainz kaum gedruckt, als er schon viel mehr als seine schärfsten Tadler an diesem Werke (an welchem doch bereits in seiner ersten Gestalt ungleich mehr zu loben als zu tadeln war) auszusehen hatte und die Idee fäste, im Ulioberis ein an Stoff und Form vollkommeneres Werk aufzustellen. Aber auch mit diesem begegnete ihm bald ebendaselbe; und ich selbst kann bezeugen, wie wenig er, ohne ganz ungerecht gegen sich zu sein, mit beiden Werken zufrieden, und wie fest entschlossen er war, die Hand nicht eher von ihnen abzuziehen, bis er, als sein eigener Aristarch, alle Pflichten des strengsten Kunstrichters an ihnen erfüllt und sie in jeder Absicht dem Ideal klassischer Schönheit und Vollendung, das er sich aus den Meistersäcken der Dichtkunst in allen Sprachen abgezogen hatte, so nahe, als ihm möglich wäre, gebracht haben würde.

Dass Altringer diesen guten Vorsatz an seinem Doolin wirklich und mit dem besten Erfolg ausgeführt, wird einem jeden Liebhaber der Musenkunst, der dieses schöne und anmutige Gedicht in der von Herrn Götschen fürzlich veranstalteten neuen Ausgabe lesen und mit der alten Ausgabe vergleichen wird, Auge und Ohr, Gefühl und Urteilstatkraft auf allen Seiten in jeder Strophe und beinahe in jeder Zeile beweisen. Der hartnäckige und ausdauernde Fleiß, den der Dichter in dieser Umbildung seines Lieblingsgedichtes (denn dies war es doch im Grunde, und mit Recht) gezeigt hat, ist beinahe ohne Beispiel und um so rühmlicher, da er Schwierig-

keiten ohne Zahl, die vielleicht die Geduld jedes andern ermüdet hätten, überwinden müste, um es zu dem Grade von Schönheit, Zierlichkeit und Korrektheit zu bringen, wovon das folgende, in der früheren Ausgabe gänzlich fehlende Stück zu einer Probe dienen kann. Was er an Doolin hat, würde er auch an Blomberis gethan haben, wenn ihm die unerbittliche Moira Zeit dazu gelassen hätte. Aber die Unholdin missgönnte ihm sogar den Genuss, seinen so sorgsam gepflegten, so streng erzogenen Liebling aus der Hand der schmückenden Typographie vollendet, oder wie er es selbst in einem Brief an Herrn Göschchen ausdrückte, den Helden im goldenen Harnisch zu sehen. Er erlebte den Anblick der durch typographische und chalcographische Verschönerungsstücke aufs reichlichste ausgestatteten und mit einer rührenden Einleitung von seinem Freunde, Herrn Göschchen, begleiteten neuern Ausgabe nicht. Fänden, wie wir den alten Dichtungen so gern glauben möchten, im düstern Schattenreiche noch Mitteilungen statt, so würde der edle Künstler John, der dies Gedicht durch mehrere meisterhaste Stiche vor allen seinesgleichen ausschmückte und über dem letzten Blatte selbst auch von jener Moira ergriffen und fortgeschleppt wurde, dem trauernden Schatten die erste Nachricht, daß alles fertig sei, überbracht haben.

Es pflegt übrigens dem Publikum mit den Dichtern öfters ebenso zu ergehen wie mit andern Arten von Virtuosen. So konnten z. B. vor mehrern Jahren nur sehr wenige, unmittelbar nachdem sie eine Mara mit Entzücken gehört hatten, gegen eine Todi gerecht sein, und umgekehrt. Anstatt die eigene Vortrefflichkeit der einen und der andern unbefangen zu fühlen und unparteiisch anzuerkennen, maß man eine an der andern und fand es übel, daß Todi nicht Mara oder Mara nicht Todi war. Eine Art zu verfahren, wobei niemand mehr verliert als diejenigen selbst, die sich dadurch des Vergnügens beraubten, so sie weit reiner und in reichermaße genießen könnten, wenn sie, weniger einseitig, alles Schöne sich gefallen ließen, wie es ist und wo es ist, ohne daß, so sie eben vor sich haben, bloß deswegen gering zu achten, weil es — vielleicht nicht einmal im höhern Grade, sondern nur auf andere Weise schön ist. Gewöhnlich gehört der Verlauf einer gewissen Zeit dazu, bis die meisten von dieser eignsinnigen Vorliebe für einen Künstling unter Dichtern oder andern Virtuosen zurückkommen; genug, früher oder später kommt eine solche Zeit, und hoffentlich wird sie nun auch für meinen verewigten Freund Alxinger gekommen sein! Als sein Doolin zum erstenmal erschien, befand sich ein früheres romantisches Helden-gedicht*) im Besitz einer (für etliche Jahre) so entchiedenen Kunst des leidenden Publikums, daß es damals nur wenigen möglich war, dem auf eine edle und der lebhaftesten Aufmunterung würdige Art nacheifernden jüngern Dichter gehörige Gerechtigkeit widerfahren zu lassen. Aber nun

*) Der Oberon.

ist inzwischen so viele Zeit verflossen, daß ihm sein Vorgänger bei niemand mehr schaden kann; und Doolin, wie er jetzt erscheint, kann um so gewisser auf den vollen Beifall, der ihm gebührt, Rechnung machen, da es schwerlich irgend einem Leser von Geschmack, auch wenn er wollte, möglich sein wird, ihn ohne einen hohen Grad von Wohlgesessen und Vergnügen zu lesen. So gut als alle früheren epischen und romantischen Dichter einen Platz für Oberon offen gelassen hatten, so gewiß findet sich auch neben und selbst über diesem Raums genug, nicht nur für Doolin, sondern noch für manches andere Meisterwerk, womit die Zukunft unsere Literatur in diesem noch lange nicht erschöpften Fache bereichern wird."

Man kann beinahe nicht glauben, daß es Wielands Ernst gewesen sei, wenn er anzudenten scheint, daß nach Alringers Tode gewissermaßen der Oberon durch den Doolin in Schatten gestellt werden könne. Der Doolin war vielmehr wie der Oberon ein echtes Produkt der siebziger und achtziger Jahre des vorigen Jahrhunderts, das nach Alringers Tode über Oberon trotz der Anstrengungen Höschens vergessen wurde. Schon die erste Auslage des geistvollen Gedichtes hatte nach der Lampe gerochen. Der hier folgende Abdruck findet nach der ersten Auslage*) statt, weil ich imstande bin, auf Grund einiger guten Analysen**), die mir nur von der ersten Auslage bekannt sind, dem Leser das Verständnis der schwierigen Dichtung noch mehr zu eröffnen. Hier diese Inhaltsangabe:

Erster Gesang. Der tapfere Guido, Graf von Mainz, Freund und Krieger Pippins, hatte von der schönen Kunigunde nur einen Sohn, den von Wieland im Oberon erwähnten Doolin. Dieses einzige Kind aber berechtigte zu den schönsten Hoffnungen und gab, ähnlich wie Karl der Große, schon im frühesten Alter Beweise hohen Mutes. Bei einem Besuch am Hofe Karls des Großen erhält es von diesem ein gesetztes Schwert und wird schon im sechsten Jahre zum Ritter geschlagen.

Am Hofe Guidos lebt seine Schwester Gloriande. Sie ist klug und schön, aber spröde gegen alle Liebhaber, auch gegen den wackeren Ritter Bertrand, der endlich ohne Hoffnung von Guidos Schloß wegzieht. Aber kaum ist er fort, als sich die Liebe gegen ihn in ihrem Herzen zu regen beginnt.

Nun versucht Guido eines Tages auf der Jagd einen Hirsch. Bereits verwundet flieht das Tier nicht wie in Bürgers wilder Jagd „in eines Klausners Gotteshütte“, aber bis vor dieselbe. Wie der Klausner bei Bürger, so bittet auch dieser für den Hirsch. Nur seiner Erregung wegen hört ihn Guido nicht, wirft einen zweiten Speer und tötet dadurch, ohne es zu wollen, den Einsiedler selber. Er stirbt mit dem Hirsche zusammen.

*) Genauer gesagt nach dem Schmiederischen Nachdruck von 1787. Die zweite Auslage (1797) ist noch etwas kürzer als die erste.

**) Neue Bibliothek 1788 Band 35, Stück 1, S. 35—12 und allgemeine deutsche Bibl. 1788, Band 83, Stück 2, S. 332—311.

Obgleich Guido ganz unschuldig ist, so schwört er doch sogleich die Stelle des Eremiten einnehmen und in dieser Wildnis sein Leben beschließen zu wollen. So bringt er zehn volle Jahre unter Gebeten und Fastenungen zu. Da erwacht auf einmal eine unüberwindliche Sehnsucht nach den Seinigen in ihm. Er beschließt zu ihnen zurückzukehren, aber eine überirdische Gewalt widerseht sich seinem Vorhaben. Während der Reise türmen sich Felsen vor seinen Füßen auf, Abgründe öffnen sich vor seinen Schritten und zuletzt sieht er nicht mehr, wohin er tritt, weil er erblindet. Jetzt bittet er Gott um Vergebung für den Meineid, den er begangen hat, erhält das Gesicht wieder, kehrt in seine Klausur zurück und wird alsbald von einem jugendlichen Ritter um ein Nachtlager gebeten.

Zweiter Gesang. Der Ritter ist Doolin. Er fängt an, dem Klausner seine Geschichte zu erzählen. Zwar nennt er sich nicht, wird aber von Guido als sein Sohn erkannt, als er ihm das Bildnis seiner Tante Gloriande, der Schwester Guidos, zeigt. Der Mühe, weiter zu erzählen, wird Doolin dadurch überhoben, daß Gloriande, während ihr Bild angelehnt wird, mit großer Pracht als Fee in der Klausur erscheint. Sie berichtet, was sich seit Guidos Verschwinden zu Hause begeben hat. Archibald, der Seneschall, strebte nach dem Besitze von Mainz und nach der Hand von Guidos Gemahlin, den man für tot hielt. Gloriande erzählt, daß sie deshalb beschlossen habe, mit dem kleinen Doolin, welchem Archibald nach dem Leben trachtete, nach Paris zu König Karl zu entweichen. Die Flucht gelang. Doch traf sie unterwegs auf Bertrand. Sie versprach ihm ihre Hand, aber erst für die Zeit, wenn Doolins Glück gegründet sein würde.

Bertrand war unterdessen in die Geheimnisse der Magie eingeweiht worden. Er läßt Gloriande und Doolin auf einem Zauberwagen in eins seiner Schlösser bringen. Hier lernt Gloriande aus einem Zauberbuch ebenfalls die Magie. Sie weiß nun zwei Salben zu bereiten, von denen die eine das Leben verlängert und die andere die Schönheit erhält. Auch sagt ihr das Zauberbuch, daß es hohe Zeit sei, den Doolin in die Welt zu schicken, damit er seine Mutter befreie. Ehe Gloriande ihren Bruder Guido verläßt, macht sie ihm auch Hoffnung, daß er einst vielleicht noch auf dieser Welt seine Gattin wiedersehen werde.

Dritter Gesang. Der junge Ritter setzt seinen Weg fort. Aus dem Fenster eines Schlosses ruft ihn eine gefangene Prinzessin Namens Flandrine um Hilfe an. Er befreit sie dadurch, daß er einen Riesen und einen Drachen tötet.

Vierter Gesang. Flandrine erzählt Doolin ihre Geschichte. Sie ist die Tochter des Sachsenkönigs Langibald und der Belisante, einer Gräfin von Flandern. Diese war eine Christiane. Der Vater, ein Heide, war unzufrieden, daß die Tochter im Christentum unterrichtet wurde. Da schickte gar der König Danemond von Dänemark, ein Heide, einen Riesen und einen Zwerg, welche bei Langibald für Danemond um Flan-

drinens Hand werben sollten. Sie sträubt sich umsonst, der Tag des Abschiedes ist da, als sie durch den Tod des eignen Vaters gerettet wird. Allein der Dänenkönig, dessen Hand sie zu spät ausschlägt, lässt sie durch den Riesen und den Zwerg entführen. Der Riese war jedoch dem Dänenkönige nicht treu, verliebte sich selbst in Flandrine und brachte sie in das Zauberhaus, in welchem Doolin sie befreite. Sie verlassen als Verlobte zusammen das Schloss. Unter einem Haufen Heiter, Dänen und Freunden des Riesen richtet Doolin eine bedeutende Niederlage an. Der heimtückische Zwerg aber verwundet Flandrinen mit einem Wurffpieß. Doolin verteidigt seine Schöne ritterlich und schlägt die Dänen völlig in die Flucht. Als er aber sich einige Schritte weit von Flandrinen entfernt, um Wasser für sie zu schöpfen, wird sie von einem Dänen entführt. Die Dänen greifen ihn von neuem an und er würde erliegen, wenn ihm nicht ein Trupp Ritter, darunter Balduin, zu Hilfe kämen und die Feinde verjagten.

Fünfter Gesang. Von dem Ritter Balduin wird Doolin nach Mainz gerufen, wo ihn schreckliche Dinge erwarten. Archibald hatte die Hand von Guidos Gemahlin nicht erlangen können. Er beschuldigt sie deshalb, daß sie Guido selbst umgebracht habe. Das Gottesgericht soll über ihre Unschuld entscheiden und alle, die gegen ihn die Lanze erheben, fallen unter seinen Händen. Man hat ihr ein Jahr Aufschub bewilligt. Am nächsten Tage soll sie den Scheiterhaufen besteigen.

Doolin tritt zunächst in Balduins Hause ab, wo er seine Tante Gloriande findet. Von da aus begiebt er sich zu Archibald, fordert und überwindet ihn und übergiebt ihn dem Scheiterhaufen, der seine Mutter hatte verzeihen sollen. Er nimmt von Mainz Besitz und besucht mit seiner Tante und seiner Mutter seinen Vater. Kunigunde baut in der Nähe der Klause ein Kloster, in welchem sie ihr Leben beschließen will. Doolin nimmt Abschied von seinen Eltern, weil er endlich die Geliebte aufsuchen muß.

Sextter Gesang. Auf dieser Wanderfahrt gerät er zuerst in einen schönen Garten, in welchem er ein sprechend ähnliches Bild der Gloriande und ihren Geliebten Vertrand, den Besitzer des Gartens, findet. Derselbe zeigt ihm nicht allein viele Wunder der Natur, sondern seltsam genug auch die Geheimnisse der Naturwissenschaft, soweit dieselbe irgend zur Zeit, da diese Tichtung entstand, schon vorhanden war. Vier Stunden glaubt er diesen Dingen gewidmet zu haben, aber es sind vier Monate gewesen. Dann läßt ihn Vertrand in einem Zauberriegel die Schicksale Flandrines sehen. Sie sitzt in ihrem väterlichen Schlosse, nachdem ein Ritter sie aus den Händen der Räuber errettet hat. Aber schon macht sich wieder der Dänenkönig auf, um sich ihrer zu bemächtigen. Vertrand fordert ihn auf, Flandrinen zu Hilfe zu eilen, aber vorher sein Land von Karl zu Lehen zu nehmen. Damit er geschwind reisen kann, giebt er ihm ein Lustschiff

Siebenter Gesang. Doolin kommt nach Paris, wird von Ratl aufs freundlichste empfangen und erhält seine Grafschaft zu Lehen. Er findet bei Hofe den Ritter, von dem er im Zaubertriegel gesehen hat, wie er seine Geliebte befreite. Er heißt Roboasiter. Mit ihm und dem Bischof Turpin besteigt Doolin das Pferd und eilt nach Sachsen, um seine Geliebte von den Dänen zu befreien.

Achter Gesang. Zahllos ist das Heer des Dänenköniges. Die Sachsen machen einen Ausfall und getragen mit den Feinden in einem blutigen Kampf. Doolin trifft zu rechter Zeit ein. Er und Roboasiter verrichten große Heldenthaten und erlegen allein unzählige Dänen.

Neunter Gesang. Danemond ist ein feiger und grausamer Mann. Der Zwerg brütert eine List aus. Danemond muß den Doolin zum Zweikampfe fordern. Der Zwerg schickt ihm ein bloßes Trugbild entgegen. Während Doolin mit demselben ringt, raubt er ihm sein Schwert und damit verwundet ihn Danemond so hart, daß er zu Boden sinkt und für tot gehalten wird. Auch Roboasiter wird überwältigt und gefangen. Das Kriegsglück wendet sich und die Sachsen müssen in die Stadt zurückkehren. Flandrine hört, Doolin sei gestorben. Sie gerät in Verzweiflung, macht aber, um ihre Untertanen zu retten, selbst den Vorschlag, dem Danemond unter gewissen Bedingungen, die er beizwölfen soll, die Stadt zu übergeben. Er schwört und die Stadt erlaubt sich ihm. Doch bricht er bald sein Wort und hörst tritt an die Spitze einer Verbündung der Sachsen.

Zehnter Gesang. Bertrand erfährt dies alles durch Zauberer. Er eilt herbei und gibt Doolin durch sein Lebenselixier neue Kraft. Als Spielmann verkleidet dringt Doolin am Tage, da Danemond mit Flandrinen Hochzeit hält, in den Palast ein. Danemond ist zuversichtlich. Doolins Gesänge Beifall und spielt sogar mit ihm Schach. Doolin nimmt sein Schwert in einer Ecke wahr und schlägt Danemond vor, daß selbe gegen einen Ring, den er vom Finger zieht, zu wetten. Doolin gewinnt, der König will ihn schlagen, aber Doolin etappt sein Schwert und tötet ihn. Die andern Dänen entfliehen mit Flandrin, als Doolin auf sie eintritt. Doolin ist imstande, das ganze Lager der Dänen in Brand zu stecken. Seiner Vereinigung mit Flandrinen steht nur nichts mehr im Wege. Bertrand und Gloriande erscheinen in einem Haubewagen. Der Bischof Turpin traut beide Paare.

Ich will nun eine Vergleichung zwischen der ersten Auflage, nach der ich den Text gebe, und der zweiten anstellen.

§. IV—XII stehen die Vorreden des Verlegers der zweiten Auflage, Götschen, §. XIII—XVI Ultingers neue Zuschrift an Hofrat von Steinen, §. XVII—XX Ultingers neue Vorrede vom 25. Oct. 1794, §. XXI—XXVIII ein Register („Verzeichnis der vorzüglichsten Lieder“), §. 3—367 das Rittergedicht, §. 369—372 Anmerkungen. Der erste Gesang enthält in der ersten Auflage 51, in der zweiten 54 Strophen, doch untersch.

die letzte in der Umarbeitung der letzten in der ersten Auflage. Im zweiten Gesange ist kaum eine Ähnlichkeit bis zur 8. Stanze der zweiten Auflage, welche der 11. unseres Druckes entspricht. Dieser Gesang hat in der neuen Bearbeitung, in der er mit einem Alexandriner (!) schließt, 51 statt 53 Strophen. Die letzten Strophen sind sich wieder ähnlich. Der dritte Gesang hat bei uns 53, in der zweiten Auflage 50 Strophen. Der Genitiv „des Gelds“ in der vorletzten Zeile ist beseitigt, und der letzte Vers sollte mit einem Kolon schließen. Der vierte Gesang, bei uns 87 Strophen, hat in der zweiten Auflage nur 83. Die letzte Strophe stimmt wieder in beiden Auflagen, die Verse sind in der zweiten nicht besser, doch ist das Wort „hinvor“ entfernt. Der fünfte Gesang enthält in der ersten Auflage 76, in der zweiten 78 Strophen, der letzte Vers entspricht in beiden Auflagen mit Ausnahme eines Wortes. Der sechste Gesang hat in beiden Ausgaben 85 Strophen. Im siebenten Gesange findet sich sodann die schon bei der zweiten Auflage eingeschobene Strophe 9 - 19 eben dieser zweiten Auflage, die Wieland nach obiger Einleitung S. 237—242 des deutschen Merkurs von 1797 abdrückt. Damit meine Leser derselben nicht beraubt werden, teile ich sie hier gleichfalls mit nach Doolin, zweite Auflage, S. 225—230. Man könnte diese Episode, die Perle des Doolin, überschreiben: Die Fee und die Ziege.

Die Fee und die Ziege.

9. Auf Rheims' Gefilden leimt die Fröhlichkeit in Trauben,
Die gelb und rötlich blühn am gelben Marnestrond,
Wo vormals, wenn wir stromm der alten Sage glauben,
In öder Wüstenei ein einsam Hütthchen stand.
Ein Greis bewohnte dies; sein guter Sohn ernährte
Durch Fische, die der Fluß oft lärglich nur gewährete,
Den Vater und sich selbst; doch blieb dem armen Paar
Noch etwas, wenn der Fluß ganz unerbittlich war.

10. Es blieb ihm eine kleine Ziege,
Mit deren Milch der Alte sich erquict,
Der gern und frohen Muts die Last der Armut trüge.
Doch eine grösere, der Schmerz des Sohnes, drückt
Den Unglückseligen danieder.
Schon lange flieht der Schlaf des Jünglings Augensider;
Schon lang' umslort sein Angesicht
Geheimer Gram, doch das gesteht er nicht.

11. Er zwingt sich bei des Vaters Fragen
Ein leugnend Lächeln ab und weigert sich zu sagen,
Was für ein Wurm an seinem Herzen nagt.
Ein schönes Weib, das einst, zu eifrig auf der Jagd,

Herr vom Gefolg' im Haine fehlgeritten,
Geleitet' er auf ihren Pfad zurück
Und fühlt seit diesem Augenblick,
Was hoffnunglose Lieb' und Sehnsucht je gesitten.

12. Mit jedem Morgen flog er hin
Zum wildverwachsenen Ort, an dem er sie gefunden.
Vergebne Müh! Die schöne Jägerin
Ist aus der Gegend weggeschwunden,
Auch darf er nicht zu weit sie suchen! ach! er weiß,
Dass hilflos, schwach und frank der Greis
Mit Sehnsucht seiner harrt und jeden Pulschlag zählet,
Wann ihm sein Sohn, sein Trost, sein Glück, sein Alles fehlet

13. Zehn Monden litt er so, sich sehnend in das Grab.
Einst, als er, Stunden lang sein Leiden überdenkend
Und in Melancholie stets tiefer sich versenkend
Am Flusse saß, da war's, als zög' es ihn hinab.
Schon senket er das Haupt, doch seines Vaters Bildnis
Erscheint ihm auf der Flut; er nun, voll Bangigkeit,
Sich rettend vor sich selbst, springt wild empor, stürzt weit
Vom Ufer weg und fliehet durch die Wildnis.

14. Schon seiner Hütte nah sieht er ein greises Weib;
Bleich ist sie und entstellt von Jammer und Beschwerde;
Am Stabe wanzt einher ihr abgezehrter Leib
Und welken Pflanzen gleich senkt sich ihr Haupt zur Erde.
„Ach!“ ruft sie ihn an, „mein Sohn, erbarme dich!
Drei Tag' irr' ich umher, drei Tage labet mich
Kein Bissen. Sieh, ich kann nicht weiter gehen;
Hilfst du mir nicht, so ist's um mich geschehen.“

15. So flehte sie. Des guten Jünglings Herz
Vergift die eigne Dual und denkt nur ihren Schmerz.
Er faßt sie in den Arm, noch eh sie ihre Bitte
Geendiget und trägt sie nach der Hütte
Hier wartet vor der Thür der Greis im Abendrot.
Er höret was geschehn, er sieht der Fremden Not
Doch wie ihr helfen? ach! des Jünglings Nez beschweret
Heut kein gefangner Fisch, die Milch ist aufgezehret.

16. Sie sehn sich schweigend an, und eine Thräne rinnt
Von beider Angesicht; doch ernst und fest beginnt
Der Alte nun: „Nein! sie soll nicht verschmachten.
Komm, lieber Sohn, laß uns — die Ziege schlachten.“

Tu bebst zurück, zu sehr um mich besorgt.
 Was man dem Ärmern schenkt, das hat man Gott geborgt,
 Und er, der den Entschluß mir in den Sinn gegeben,
 Sorgt besser noch als du für deines Vaters Leben!"

17. Er sprach's und während noch der Sohn
 Bloß seinetwegen zagt, zückt er das Messer schon,
 Als jetzt die Fremde schnell herbeistrützt und ihm wehret,
 Doch nicht wie erst schwach, durstig, alt;
 In schimmerndem Gewand, in himmlischer Gestalt.
 Sie ist, der Jüngling wähnt, daß ihm ein Traum bethöret,
 Sie ist — die schöne Jägerin
 Und reichtet ihm die Hand und ruft: „Nimm sie hin!"

18. Dich wählet zum Gemahl die mächtigste der Feen,
 Die eure Tugend schwer geprüft
 Und, wenn du oft in stilen Gram vertieft
 Den Hain um sie durchirrt, dir zärtlich nachgesehen.
 Doch weg mit Traurigkeit! Hier, wo mein treuer Freund
 Behu Monden hoffnungslos geweint,
 Soll jedem Gram ein Linderungsmittel keimen
 Und lieblich weiß und rot die Becher überschäumen."

19. Beim letzten Wort schläng sie die Lilienhand
 Zum Segen in die Lust. Die Wüstenei verschwand.
 Der Grund, nun milde, ward, soweit das Auge spähet,
 Mit Trauben gelb und rot wohlthätig übersät
 Der Moß, daraus gepreßt, hat die geheime Kraft,
 Dass er im Trinkenden der Frende Taumel schafft.
 Solange dieser währt, schmerzt keine Seelenwunde
 Und neues Lächeln hängt am längst entwohnten Munde.

Hiermit ist die Episode zu Ende. Den Übergang von der Episode zu der Geschichte Doolins von Mainz bilden dann S. 231 der zweiten Auslage zwei gleichfalls schöne neue Strophen. Wieland hat sie mit Recht für den Merkur nicht mit ausgehoben. Hier ist ihr Abdruck wünschenswert:

20. Der Ritter, dessen Schiff nie seine Bahn verliert,
 Sieht, daß am Himmel jetzt der Sonne Strahlen schwinden,
 Und schon die Nacht, umfaust von kühlen Winden,
 Ihr dunkles Kleid mit tausend Sternen zierte.
 Doch kann der Schlußmer nicht des Schwärmer's Auge binden,
 Den seine Phantasie zu der Beliebten führt.
 Erst da die Wolken sich mit Purpur wieder säumen,
 Taucht er den wachen Träum mit Morphens' wahren Träumen.

21. Spät fliehet ihn der Schlaf; er blicket nun herab
Und kennt aus dem Bericht, den ihm der Weise gab,
Sein Ziel, den Seinestrom, der hier beblümte Matten
Mit blauem Fuß durchhirt; auch jener lange Schatten,
Den eine Königsburg weit auf die Felder wirft,
Verkündigt ihm Paris, worin die Schar von Mittern,
Vor deren Namen schon die Sarazenen zittern,
Der Liebe süßen Kelch, bekränzt mit Lorbeern, schlürft.

Diese Strophe 21 entspricht schon wieder der Strophe 11 unseres Druckes. Noch mehr entspricht dann Strophe 22 der Strophe 12 unseres Druckes. Damit der Leser imstande ist, schon nach meiner Ausgabe sich ein Urteil über die Art und Weise der Umarbeitung zu bilden, seze ich auch Strophe 22 der zweiten Auflage noch zum Vergleich mit der matteren Strophe 12 unseres Druckes hierher:

22. Nun wählt er einen Platz, weit, unbebuscht und eben;
Auf diesen lässt er sanft den Nachen niederschweben,
Springt aus und bindet ihn an einer Eiche Rest.
Kaum aber zog er da den letzten Knoten fest,
So sieht er staunend sich sein Roß entgegenlaufen,
Das Verbrand hergebampt, er aber froh besteigt.
Schon ist er in Paris, das Volk in dichtem Haufen
Strömt schaubegierig hin, wo sich der Held nur zeigt.

Trotz der eingeschobenen Episode von zehn Strophen hat der siebente Gesang in der zweiten Auflage doch nur sieben Strophen mehr als in der ersten Auflage. Schlussstrophe 68 in zweiter Auflage entspricht wieder Schlussstrophe 61 in erster Auflage.

Der achte Gesang geht bei uns bis Strophe 65, in der zweiten Auflage bis Strophe 69, die einander fast ganz gleichen. Auch der zehnte Gesang in der zweiten Auflage hat drei Strophen weniger als in der ersten: 65 für 68. Doch sind hier die Schlussstrophen der beiden Auflagen nur dem Inhalte nach gleich. Der zehnte Gesang ist in der zweiten Auflage ebenfalls um einige Strophen kürzer als in der ersten: 64 und 66. Die Schlussstrophe ist in beiden Auflagen nicht allzu sehr verschieden, der falsche Reim „Schönen“ und „Thränen“ ist in der zweiten Auflage nicht getilgt. Das in beiden Auflagen ziemlich gleichlautende Lied „Mir ward von meiner Mutter befohlen“ ist in der ersten Auflage nach der neunzehnten, in der zweiten schon nach der achtzehnten Strophe des zehnten oder Schlussgesanges eingeschoben.

Ebenso sind in der zweiten Auflage die Willkürlichkeiten in Anzahl der Versfüße, die mancherlei willkürlichen Zusammensetzungen und die Abwehrung von Casusendungen beim Substantiv nicht gemieden. Vers-

bau und Sprache ist unserer Zeit nicht näher gerückt. Doch in einer Hinsicht entfernt sich die zweite Auslage allerdings von Wielands Oberon, den die Gesamtfaßel des Doolin von vornherein durch sittliche Reinheit überflügelt hatte, und bildet den Übergang zur bezauberten Rose von Ernst Schulze. Göschens Vorrede zur zweiten Auslage zeigt besonders S. XI, wie zartfühlend der ängstliche Alzinger auf dem Sterbebette, auf welchem er sein Gedicht umarbeitete, geworden war. Auch erkenne ich an, daß mancher Gedanke logischer entwickelt ist, als in der ersten Unbedingt aber gebe ich zu, daß durch die in dieser Einleitung mitgeteilte Episode von der Fee und der Ziege die zweite Auslage die erste wirklich überflügelt. Der Weg, den ich durch den Abdruck der ersten Auslage einschlage und für den ich die Gründe schon angab, ließe sich ohne Nachholung der Episode nicht rechtfertigen. Diese Episode von der Fee und der Ziege, das Zarteste, was Alzinger schrieb, steht insofern über dem Doolin, als die Feengeschichte darin rein durchgeführt und nicht mit Erfindungen der Gegenwart vermischt ist, wodurch die Poesie allzuviel verliert, wenn auch die Verwendung des lebensbaren Luftschiffes im Kriege jetzt ein beliebter Gegenstand ist.

Im Vorworte zu Wieland habe ich bedauert, daß zu dem vielsachen Neuen, das ich zur Erläuterung Wielands geboten habe, meinen Studien nach nicht eine Erweiterung der Forschungen über die romanischen Quellen des Oberon gehören konnte. Die Erläuterung des Doolin von Alzinger wird man aber wohl eine reiche nennen können und zwar gerade vom neu-sprachlichen Standpunkte aus, da mein Freund und Kollege Dr. Sauvage meinen Anmerkungen zu Alzinger durch viele Nachträge zu solchen Stellen, die ich nicht erläutert hatte, einen bedeutenden Umsang gegeben hat. Noch einen Nachtrag will ich aber hierbei selbst liefern. Der Sachsenname Horst, der in Alzingers Rittergedichte vorkommt, z. B. Vers 5246, kommt auch in Stephan Kunzes Gedichte Horst und Gundekra vor, nach welchem der Sachse Horst das Dorf Hornhausen um die Zeit der Varusschlacht gegründet hat Bergl. H. A. Bröhle, Chronik von Hornhausen, S. 2—6, und H. Bröhles Weihnachtsgeschichte in der Sonntagsbeilage der Boissischen Zeitung von 1885, sowie über Stephan Kunze die Einleitung zu Musäus' Märchen S. 162. Es ist nicht undenkbar, daß Kunze den Namen nur aus Alzinger entnahm. Doch zu wissen, woher Alzinger diesen Sachennamen erhielt, wäre interessant.

Doulin von Mainz.

Ein Rittergedicht.

An
Seine Hochwohlgeboren
den

Herrn

Hofrat von Greiner.

5
Zehn Jahre kennen wir uns. Ich verehre in Ihnen den
weisen und unermüdeten Diener des Staates, den liebreichen
10 Gatten, den guten Vater, den Vertrauten einer unvergeßlichen
Fürstin, den Kämpfer und folglich auch den Liebhaber des Schönen
und Guten, den Freund aller Menschen und besonders den meinigen.
Sie schätzen an mir meine geringen Fähigkeiten, meinen Fleiß,
meine Liebe zu den Wissenschaften, weil Sie einsehen, daß alle
15 Wissenschaften, alle ohne Ausnahme auf das Wohl einer Nation
einen größeren Einfluß haben als es sich mancher unwissende
Gernflug einbildet.

Dieser Ihrer Achtung und Ihrem edlen Herzen habe ich
das viele Gute zu danken, das ich durch Sie und durch Ihre
20 vortreffliche Gemahlin genossen habe.

Empfangen Sie dafür dieses Opfer der Dankbarkeit, das
ich Ihnen im Angesichte unsers Vaterlandes darbringe. Ich
schmücke mein Buch mit Ihrem Namen, damit der Enkel (wir
Dichter müssen uns über den Kultus unserer Zeitgenossen mit
25 der Hoffnung des Nachruhmes trösten) damit der Enkel wisse, der
Mann, dem er so viele weise Anstalten zu danken hat, sei mein
Gönner, mein Freund gewesen.

Sein Sie das auch künftighin

Ihrem dankbaren
Ulzinger.

Vorrede.

Der Beifall, den meine poetischen Schriften gefunden haben, machte mich - nicht stolz (ich weiß sehr gut, wie viel ihnen zur Vollkommenheit fehlt), aber geneigt zu versuchen, ob meine poetischen Schwüngen auch einen längeren Flug aushalten würden. Ich durchblätterte manche Bücher, um Trost zu einem größeren Gedichte zu finden, endlich traf ich auf die Mittergeschichte Doolin von Mainz, die im vierten Teile der Bibliothek der Romane steht. Die Schicksale des alten Guido, die Gefahr Kunigundens, der Zweikampf Doolins mit Archimbolden, der Tod Danemonds schienen mir Szenen zu sein, die eine gute Wirkung thun müßten. Ich erfand noch die Nebengeschichte Bertrands und Gloriandens, und suchte sie nach dem Beispiele meines unsterblichen Wieland mit der Hauptgeschichte zu verknüpfen, ich änderte am Romane, nahm weg, that hinzu, schmolz zusammen, bis kein Stein auf dem andern geblieben, und außer den oben angeführten Szenen nichts beibehalten war.

Ich danke dem Herrn Herausgeber der Bibliothek der Romane desto mehr für seinen Auszug, als ich den Roman selbst, so sehr ich mich auch darum bewarb, niemals zu Gesicht bekommen konnte. Alles, was ich weiß, ist, daß die erste Ausgabe desselben: *La Fleur des Batailles d'Oolin de Mayence, Chevalier preux et hardi, fils du noble et chevalereux Guy Comte de Mayence.* Paris, Ant. Verard, 501 fol. in der Bücherversteigerung des Herzogs la Valliere um 40 Livres verkauft wurde.

Wer auch nur obenhin mit den Sitten des Zeitalters bekannt ist, in dem mein Held auftritt, wer nur einen Auszug aus einem Romancier gelesen hat, der wird den Ton der Bigotterie, die Vereinigung der Feuererei mit der Religion und den göttlichen Wundern, kurz alles, was Glauben an übernatürliche Dinge voraussetzt, "in meinem Gedichte nicht nur entschuldigen, sondern auch rechtfertigen können.

Was in den drei letzten Gesängen von den Sitten der nordischen Völker, von der Lage, den Städten, den Erzeugnissen ihrer

21 ff. *La Fleur des Batailles etc.*, „Die Blüte der Schlachten, d'Oolin von Mainz, der raviere und tüchte Ritter, Sohn des edlen und ritterlichen Guy von Mainz“. *La Fleur des batailles, Doolin de Mayence* ist die prosaische Bearbeitung einer chanson de geste aus dem 13. Jahrhundert: *La chanson de Doon de Mayence.* *La Fleur des batailles* entstand am Ende des 15. Jahrhunderts und wurde 1501 von Antoine Verard gedruckt. Hierzu gibt es auch zwei Pariser Ausgaben ohne Datum, von Alain Lotrian und von Nicolas Bonivons (*Ball Papereau, Diet des liti unter Doon de Mayence.*)

Länder, von ihren Göttern, von ihren Waffen vor kommt, habe ich aus dem Saxo Grammaticus, aus den Antiquitatibus Danicis des Thomas Bartholinus, aus Büschings Erdbeschreibung, aus Denissens Abhandlungen, meistens aber aus Olai Magni de Gentibus Septentrionalibus Historia entlehnet. Ich zeige dieses ein für allemal an, um nicht die Anführungen unnötiger Weise häufen zu müssen.

Andere Anmerkungen betreffen die Sprache, und zwar solche Punkte, worüber ich mit Herrn Adelung nicht gleich denke.

2. *Saxo Grammaticus*, der berühmteste der alten dänischen Geschichtsschreiber, soll 1204 gestorben sein und ist einer der bedeutendsten Chronisten des Mittelalters. Er war Geistlicher und schrieb die *historia Danica*. Fern nahm er die alten Sagen auf, deren ihm viele als Geschichte zuflossen. — 3. *Thomas Bartholinus*. Von den 13 Bartholinus und zugleich von den beiden Thomas Bartholinus, die Nöcher aufführt, ist der hier gemeinte der letzte, ein Sohn desjenigen Thomas Bartholinus, der am 4. Dezember 1680 als Rektor der Akademie zu Kopenhagen starb. Der Sohn, der die antiquitates Danicae herausgab, war am 29. März 1659 geboren, studierte zu Kopenhagen, Leiden, Triford, London, Paris und Leipzig, wurde Professor der Geschichte und Jurisprudenz zu Kopenhagen und starb schon 10 Jahre nach dem Vater 5. November 1690. — *Büschings Erdbeschreibung*. Anton Friedrich Büsing, welcher 1787 schon mehrere Bände der 1751 begonnenen Erdbeschreibung herausgegeben hatte, war am 27. September 1724 geboren, wurde Professor in Göttingen, protestantischer Prediger in Petersburg und 1766 Oberkonsistorialrat und Direktor am grauen Kloster zu Berlin, wo er am 28. Mai 1793 starb. Sowie Anton Friedrich Büsing der Begründer der Erdkunde in Deutschland wurde, so war sein Sohn Johann Gustav Gottlieb einer der frühesten Germanisten und Altertumsforscher. Der Sohn wurde Professor in Breslau und rettete eine der jetzt am meisten im schlesischen Gebirge befindlichen Minen, die Amsburg, dadurch, daß er sie für einige Thaler kaufte. — 4. *Johann Michael Moscas Dennis*, deutscher Dichter und Biograph, 1729 zu Schärding geboren, 1810 gestorben zu Wien. Mit 18 Jahren ging er zu den Jesuiten, wurde zu Wien Professor am Maria-Theresien-Institut und Auktor der Garrellischen Bibliothek. Nach Auflösung des Jesuitenordens wurde er erst zweiter, dann erster Auktor der Kaiserlichen Bibliothek. Als Dichter schloß er sich den Prinzipien Bodmers an und begünstigte den Einfluß der englischen Literatur auf die deutsche. Er übersetzte Ossian, und schrieb Bardengesänge nach Altvotischen Art. Er publizierte unter dem Namen Zined, Anagramm seines wirklichen Namens, Ossians und Zineds Lieder, Wien 1784—85, 5 Bände. Seine hauptsächlichsten bibliographischen Schriften sind: „Merkwürdigkeiten der Garrellischen Bibliothek“, Wien 1804, „Wiens Buchdruckergeschichte“, 1782 suppl. 93, „Einleitung in die Bucherkunde“, 1795, 2 Bde. (Vgl. Papereau, Dict. des litt. u. Deutschen Nat.-Litter. Bd. 48.) — *Claus Magnus* war der Bruder von Johannes Magnus und dessen Leidensgefährte. Beide lebten bald in Schweden bald in Rom. Sie widersehnten sich der Einführung der Reformation in Schweden. Claus Magnus, wiewohl er nur als Historiker bekannter ist als sein Bruder, als Theologe aber weniger hervortrat, starb als Erzbischof in partibus von Upsala in einem Hospitale zu Rom. — 5. *Joh. Christ. Adelung*, deutscher Gelehrter, geboren zu Spantelow bei Anklam im Pommern 1732, gestorben zu Dresden 1806. Er studierte zu Halle, war zwei Jahre Lehrer am Evangelischen Gymnasium zu Erfurt, ging von dort in Folge von Zwistigkeiten mit den Geistlichen fort, lebte in reizig von inowagrabischen und litterarischen Arbeiten, und wurde schließlich nach Dresden berufen als Hauptakustos der Bibliothek und Rat der Krone. Sein Hauptwerk ist: „Versuch eines vollständigen grammatisch-kritischen Wörterbuches der hochdeutschen Mundart“, Leipzig 1774—86, Bd. 1—5, zweite Ausgabe 1793—1801. Von diesem Werk hat er selbst einen „Auszug“ (Leipzig 1793—1802) verfaßt. Er war der Johnson der deutschen Literatur. Eigen ist ihm eine peinliche Furcht vor Neubildungen. Er schrieb ferner: „Umfändliches Lehrgebäude der deutschen Sprache“, Berlin 1781, „Anweisung zur Druckgraphie“, Leipzig 1788, „Über den deutschen Stil“, 1785, „Ältere Geschichte der Deutschen“, 1782, „Magazin für die deutsche Sprache“, 1782—84, „Mithridates oder die UniversalSprache“, Berlin 1806. Die lateinischen Grammatiker verdanken ihm: „Glossarium manuale ad scriptores mediae et infimae latinitatis“. (Vgl. Papereau, Dict. des litt.)

Niemand kann diesen großen Sprachforcher mehr verehren, als ich, niemand kann ihm aufrichtiger für das viele Gute danken, das er von ihm gelernt hat, als ich, ich, der mit einer eisernen Geduld fast jedes Wort in einem Wörterbuche nachschlägt, ehe er es niederzuschreiben waget. Es ist eine mühsame Sache in einem Lande, wo man im Sprechen fast bei jeder Silbe eine grammatische Sünde begehet, den Ruhm eines reinen Schriftstellers zu erlangen! eine viel mühsamere Sache, als sich meine Landsleute vorstellen, unter denen einige lieber ihre Fehler zu Regeln hinauf verumsteln, als sich nach besseren Mustern bilden wollen. Ich gehöre nicht unter diese, und erkenne in ihrem ganzen Umfange die Größe einer Wohlthat, die uns durch ein Wörterbuch erwiesen wird, dessen Zusammensetzung einer ganzen Gesellschaft Ehre gemacht hätte.

Dieser meiner schuldigen Hochachtung und Dankbarkeit gegen Herrn Adelung glaube ich doch nicht zu nahe zu treten, wenn ich hier und da seiner Meinung nicht beipflichte. Der wahre Weise, wofür ich ihn nicht nur halte, sondern kenne, verträgt bescheidenen und gegründeten Widerspruch, ja, er fühlt sich sogar durch denselben beeindruckt, denn hieraus sieht er, wie wichtig uns seine Lehren sind. Ich bin gewiß, dieser verdienstvolle Gelehrte wird, wenn ich auch geirrt habe, meinem Eifer für die Reinigkeit der Sprache Gerechtigkeit widerfahren lassen. Ich sehe wohl, daß Sprache und Versbau jetzt sehr vernachlässigt wird; indessen darf doch kein Dichter, der sich dieses Modelasters schuldig macht, auf dauernden Beifall rechnen. Sein Ruhm gleicht einer Rakete: er pustet auf und — erlischt.

Ich wünsche, und ich darf sagen, ich hoffe, daß mein Buch außer Österreich gefallen wird. Hier wird es wenig Glück machen. So viele gute Eigenschaften meine lieben Landsleute auch haben, so ist doch die Fähigkeit, Geisteswerke zu beurteilen, oder auch nur Geschmack daran zu finden, unter diesen guten Eigenschaften Mangel. Es versteht sich, daß es Ausnahmen giebt; aber jede Ausnahme bekräftigt ja die Regel, und man wird mir wenig Bücher nennen, die ohne persönliche Anzüglichkeiten, oder puden-³⁵ nariische Späße, einen zu anderen Städten verhältnismäßigen Abgang in Wien gefunden hätten.

zu puden nariisch „Dieses Wienerische Kunstsprach bezeichnet einen Spaß, der die möglichst große Zwerchfeuerbütterung hervorbringt“ Arlinger.

Noch muß ich diejenigen beruhigen, denen bei der Freimüdigkeit bange wird, mit der ich wider die Fürsten (wider die bösen, versteht sich) losziehe. Lebte ich unter einem andern Monarchen, oder gar unter einem Monarchlein, so hätte ich manche bittere Wahrheiten ungesagt gelassen; aber ich lebe unter dem Kaiser, der bei einer ähnlichen Gelegenheit auf einen Vortrag geschrieben hat: Laßt die sich kraßen, die es juckt; ich habe eine heile Haut.

Wien, den 28. Oktober 1786.

Ulzinger.



Erster Gesang.

Wer ist es, der in jenem finstern Wald,
Durch den nicht oft das trumme Jagdhorn schallt,
Weil hier das scheue Wild zu großes Dicicht schützt,
Vor einer Mausse betend sitzt?
Sein himmelwärts gefeierter Blick,
Sein hämres Kleid, sein hämner Knotenstrick
Und die Sandal' am nackten Fuße
Zeigt einen Heiligen in überstrenger Buße.

2. Indessen stehtet doch auf seinem Augesicht!
Sehr leiserlich geschrieben, daß er nicht
Das ganze Leben thalienlos durchlebet;
Sein tiefes Auge flammt, den Augenbraun entschwebet
Stolz, Anstand, edle Zuversicht,
Und die gewölbte Stirn, worauf sogar vom Druse
Noch Spuren sich erhalten, spricht:
Mich barg nicht immer die Rauze.

3. Der tapfre Guido, Graf von Mainz,
Der franken Stolz, die Stütze seines Freunds,
Des mächtigen Pipin, der Held, durch den im Schutte
Pavia lag und Vannes, sieht
In dieser Eremitenkutte.
Die sehnenvolle Hand des edlen Mannes deckt
Kein Eisenhandschuh mehr, denn Schwert und Lanze
Vertauscht' er mit dem Rosenkranze.

4. Als Knappe dient' er einst im Schloße des Martell,
Verbrüderet sich dann mit dessen ältestem Sohne
Und ebnet' ihm den Weg zum Frankenthrone:
Macht' ihm die Herrscherbahn durch seine Weisheit hell:

12. „Augenbraun.“ Herr Adelung leitet dieses Wort von dem alten Bräu (Rand, Umkreis) her. Augenbrauen scheint also richtig, als Augenbrauen, obgleich dieses gebräuchlicher ist.

13. „Des mächtigen Pipin.“ Man erinnre sich, daß Pipin, der Sohn Karl Martells und der Vater Karls des Großen, nachdem er mit Hilfe des Papstes Zacharias den König Thultraik vom Throne gestoßen und sich darauf gesetzt hatte, in verschiedenen Kriegen verwüstet wurde. In diesem Gedichte zielt man besonders auf jene, die er wider seinen Neffenbruder Grifphon und den Longobardenkönig Aistulph geführt bat.“ A. — 20. Vannes, Hauptstadt des französischen Departements Morbihan in der westlichen Bretagne. — 21. „Verbrüderet.“ Die Waffenverbrüderungen waren feierliche Schwüre ewiger Freundschaft und gegenseitiger Unterstützung: sie wurden oft von dem seltsamsten Gepränge begleitet.“ A.

30 Erfocht, als Gryphon sich empörte,
Und als Alkulph Italien verheerte,
Ihm manchen Sieg; auch war Pipin,
Wiewohl ein Fürst, doch dankbar gegen ihn.

35 5. Er lohnt' ihm mit der Hand der schönen Kunigunde,
Die ihm die Grafschaft Mainz als Brautschatz zugebracht;
Die, was noch glücklicher, als eine Grafschaft, macht,
Auch gut und edel war, und nicht bloß in der Stunde
Der Leidenschaft es schien; dem zärtlichen Gemahl
Gab sie nur einen Sohn, doch Guido schätzte
Sie deshalb minder nicht, weil ihm der Kinder Zahl
40 Der Wert des einzigen ersepte.

45 6. Der kleine Doolin (dieser war
Des Knaben Name) wuchs, und Mut und Stärke wuchsen
Mit ihm; in der Gespielen Schar
Getraute sich kein einziger zu mitspielen,
Sobald ihr kleiner General
50 Mit Falten auf der Stirn befahl;
Doch selten that er dies, auch hatt' er's selten nötig,
Denn jeder war ja so zu seinem Dienst erböting.

55 7. Und wenn er sich bei Mädchen sehen ließ,
Da gab es viel verwirrter Köpichen,
Viel roter Bäcklein, die entrückt
Der andern ihn; die Duodezgeißköpfchen,
Schon Frauenzimmer, o wie thaten sie
In seiner Gegenwart so wunderbange
60 Und schmeichelten durch Schmachten seinem Hange
Zum Ernst und zur Melancholie!

65 8. Nachdem sechs Jahre so Doolinen hingeschwunden,
War jetzt der alte Graf des Sinns,
Zum Edelknabendienst ihn nach dem Hof Pipins
Zu senden; er entdeckt es Kunigunden,
Sie seufzt und willigt ein; als von des Königs Tod
70 Die Nachricht kam und auch ein Aufgebot
Von dessen Sohne Karl: er läßt in Gnaden
Vor seinen neuen Thron des Reichs Vasallen laden.

75 9. Graf Guido zieht mit seinem Knaben hin;
Der weise Karl empfängt und ehret ihn
80 10. Als seinen alten Freund, den Leiter seiner Jugend,
Den Lehrer, das Modell von jeder Rittertugend,
Verleihet ihm zum Lohn für seine Treu
70. Noch neue zu den alten Lehen,
Kann sich nicht satt am kleinen Doolin sehen
Und wünschet, daß er bald des Vaters Nachbild sei.

57. Doolinen. Doo ist eine unbetonte Silbe. — 59. „Zum Edelknabendienst.
Man wurde zuerst Edelknahe, dann knappe und zuletzt Ritter.“ Vor dem einundzwanzigsten
Jahre wurde die Ritterschaft gewöhnlich nicht erteilt.“ A. — 71. Doolin. Doo ist hier
eine einzige aber betonte Silbe.

10. Einst hielt er hoch empor den Knaben
Und sprach: „Da schau' herum und wähle was, mein Kind;
Du mußt von Karl, um den's dein Vater wohl verdient,
Ein kleines Angedenken haben.“

Der Knabe sieht ihm Dank und schaut herum im Saal,
Sieht manchen goldenen Pokal,
Voll kostlichen Besteins, manch schön getriebnes Weben
Von Silber, sammtne Röd' und reich gestickte Decken.

11. Sein Auge weilt auf allem, seine Hand
Streckt sich nach nichts; doch jetzt, jetzt beide Hände hebend
Und ungeduldig nieder strebend,
Macht er sich frei und läuft zur linken Wand.
Ein altes Schwert, wohl zweimal länger,

Als er, hing dran; „was giebt's, du kleiner Grillensänger?“
Sagt Karl, doch Toolin hat das Schwert
Schon angefaßt, schon hergezerrt.

12. „Herr König, gebt mir das; es ist zwar nur von Eisen,
Doch ist's hübsch lang und groß.“ Karl staunt den Knaben an,
Graf Guido weint, die Ritter alle preisen
Ihn glücklich, daß sein Söhnchen, wie ein Mann,
Ja wie ein Held gesprochen und gewählt.
„Das hat er!“ ruft Karl, „auch werde früher Lohn
So fruhnen Trefflichkeiten; Hohn

Dem Fürsten, welcher nur nach dem Kalender zählt!“

13. Er sagt's, besteigt den Thron, läßt vor sich hin
Den kleinen, froh erstaunten Helden knien,
Schlägt ihn mit dem gewählten Schwerte
Zum Ritter, schenkt es ihm und spricht:
Der neue Ritter weiß es nicht,
Welch groß Geschenk ich ihm verehrte.
Nach Turandalm ist euch, bei meinem Rittereid!
Kein Schwert, das dem gleich' in der Christenheit

14. Mir gab es eine Zee nach einer süßen Stunde;
Kein Zauber schadet dem, der es mit Rechte führt,
Denn es ist hoch geweiht und angerührt
Am Schwerte Lanzelots, der Rier der Tafelrunde.

76. „Angedachten Herr Adelung verwirrt dieses Wort und erklärt daß ge für eine unnötige alemannische Verlängerung; aber 1) tragt das ge zum Wohltaute so viel bei, daß das Wort ohne dasselbe für den Dichter beinahe unbrauchbar ist. 2) Missbilligt Herr Adelung Gedachten nicht, ja lehrt sogar, daß es für sich erinnern üblicher ist als Denken. So sagt man: bei Menschen Gedachten, nicht Denken.“ A. — 103. „Turandal bieß das Schwert, so Karl der Große gewöhnlich führte.“ A. — 107. „Wenn es ist hoch geweiht und angerührt Es war sehr gewöhnlich die Schwerter zu weiblichen Antüthren ist, wie ich schon anderswo erklärte, ein Kunswort des Aberglaubens; es heißt ein Ding durch Hinbildung an ein Heiligtum gleichfalls heiligen. Ein Beispiel einer solchen transitiven Heiligkeit haben wir an den Rosenräumen, die zu Marienzell an dem holzernen Gnadenbilde noch heutage angerührt werden.“ A. — 108. „Die Tafelrunde war eine von Merlinen gestiftete Rittergesellschaft. Den Namen hatte sie von der runden Tafel, an der die Ritter zu sitzen pflegten; der Großmeister war Arthur, und der berühmteste Held Lanzelot vom See“ A

119 „Ich gönnt' es wenigen, doch dir,
Dir gönnt' ich es, mein Sohn: ihr Edlen, glaubet mir,”
Sezt Karl hinzu, im Auge Freudenthränen,
„Die Stunde kostet einst viel Blut den Sarazenen.“

15. Um Hofe Karls entslohn schnell, wie ein Augenblick,
Acht Tage bei Bankett, bei Ritterspiel und Tanz:
115 Doch mit des neunten Morgens Glanze
Bemüht Guido und sein Sohn nach ihrem Mainz zurück.
Nichts davon, wie die Gräfin sie empfangen,
Und wie sie, ob dem Glück des Sohnes doppelt froh,
An ihres Gatten Hals gehangen,
120 Denn wer ein Herz hat, weiß es so.

16. Was nebst dem Kinde noch die Gräfin immer fester
An ihren teuren Gatten band,
War Gloriande, seine Schwester.
An Schönheit und an Weisheit fand
125 Man ihresgleichen nicht: sie war der Freundschaft offen,
Gut, liebreich gegen ihr Geschlecht;
Doch gegen Männer hart, misstrauisch, ungerecht;
Der beste durfte nichts als Kaltsinn von ihr hoffen.

17. Der besten einer, Bertrand, warb
Um ihre Gunst; doch ob er gleich vor Schmerzen,
Verschmäht zu sein, beinahe starb;
Noch mehr, obgleich sogar in ihrem Herzen
Ein zärtlich Mitleid für ihn redte, wog
Der Stolz doch vor; sie machte diesem Ritter
135 Das Leben, trotz dem Rat der Ihrigen, so bitter,
Daß er nun hoffnungsmüd' aus Guidos Schloße zog.

18. Allein den Edeln ist die Liebe
So sicher, als der Tod, und bliebe
Sie ganze Jahre fern, sie kommt am Ende doch,
140 Je mehr man sich gesträubt, je schwerer drückt ihr Zog
Das fühlte bald die gute Gloriande;
Der Name Bertrand schlich in stiller Einsamkeit
Von ihren Lippen oft, die süßen Liebesbande
Der Schwägerin erweckten ihren Neid.

145 19. Denn Guido lebte ganz der Gattin, deren Küszen
Ihn manchmal nur die Jagd auf kurze Zeit entrissen.
Einst als er sein Revier allein durchstrich
Und morgens von dem ersten Blinken
Der Sonne bis zu ihrem Niedersinken
150 Auch nicht ein Häschchen jah, begann er ärgerlich:
„Wodurch wohl hab' ich's heut so mit dem Glück verdorben?
Kein Wild im ganzen Forst! er scheinet ausgestorben.“

20. Er hatte kaum vollendet, huß!
Da springet rauschend aus dem nächsten Busch

Ein Hirsch hervor, ein Hirsch mit vierzehn Enden:
155
Graf Guido zielet zwar ihm nach dem Herzblatt hin,
Allein das Wild empfängt durch schnelles Wenden
Nur eine Nippewund', und diese lässt es fliehn;
Doch flieht es langsam, mit Beschwerde
Und rötet auf der Flucht mit Schweiße Strauch und Erde. 160

21. Der Jäger springt durch Dick und Dünn ihm leichend nach:
Auf einmal steigt ein niedres Klausnerdach
Aus dem Gebüsch; hier hält das arme Tier und röhret.
Der Eremit, den dies im Abendsegen höret,
Blickt durch das Fenster, stürzt, von seines Gastes Leid 165
Berühret, aus der Zell' und winkt mit hohem Arme
Den Jagenden zurück und schreit:
Dass der Gerechte sich auch eines Viehs erbarme.

22. Umsonst! Der Jäger sieht, der Jäger hört ihn nicht
Und wirft den zweiten Pfeil; doch in der Höhe
(Auch blendet' ihm das zweifelhafte Licht)
Verfehlt er seines Ziels, und ach! es fährt die Spieße
Dem Eremiten in das Herz.
Ein Schrei, erpreßt vom Schrecken und vom Schmerz,
Macht Guido nach der Klause fliegen; 175
Weh ihm! Er findet dort den Kreis im Blute liegen.

23. Ohn' Atem, starren Blicks, wie die Verzweiflung schaut,
Zm Antlitz keine Farb', im Munde keinen Laut
Und lahm, als wären ihm die Sehnen abgeschnitten,
Sinkt er an einen Baum; doch endlich wankt er hin 180
Mit zitternden und ungewissen Schritten
Und wagt dem Sterbenden den Pfeil heraus zu ziehn.
Doch wie, wie soll er jetzt die Hölle Blutes hemmen,
Die lau und dunkelrot den Boden überschwemmen?

160. Schweiß, Blut des Wildes. — 175. „Macht Guido nach der Klause fliegen. Keiner von des Herrn Adelung Lehren kann ich weniger beiflichten, als jener: daß man lateinische Wörter lateinisch biegen soll. Was geben uns Deutsche lateinische Deklinationen an? Wir sind gar nicht verbunden, sie zu wissen. Wer fordert, daß ich lateinische Namen lateinisch dekliniere, muß auch fordern, daß ich französische französisch, griechische griechisch, hebräische hebräisch dekliniere. Denn woher schriebe sich der Vorzug der lateinischen Sprache vor andern? Freilich entlehnt Herr Adelung bei Cherubim die mehrfache Zahl von dem Hebräischen und sagt Cherubim; aber sollte Cherube nicht natürlicher, unserer Sprache nicht angemessner sein? Besonders machen die lateinischen Biegungen in dem höheren Stile eine traurige Figur. Namler hat das wohl gefühlt; er singt:

Turch Adomannus Land

Ehe du Matilus

Aber ...

Alexios, der anfangs, vermutlich durch das Beispiel der Schrift bewogen, die lateinische Biegung annahm, bat sie nach reiferer Überlegung für schiefhaft erkannt und in der neueren Ausgabe weggelassen. Auch hat sich dieses keine einzige Nation erlaubt. Kurtiusse singt gewiß nicht so barbarisch, als Curtii, wenn barbarisch, wie bei den Römern und Griechen, ausländisch heißen soll. Auch die Biegung mit dem Artikel will die höhere Schreibart nicht immer vertragen; sie ziehet zu sehr nach der Sprache des Umganges. Da man also iden den Nominaliv ohne Artikel setzt, so erlaube man sich immerhin ein Gleichtes in den andern Biegungsfällen; es ist, wenn ja ein Übel, doch gewiß das geringere. Man setzt ja auch die Namen der Städte ohne Artikel " A."

185 24. Laut weinend siehet er zu Gott im Himmel auf,
 Beschwört den Sterbenden, den Mord ihm zu verzeihen.
 Doch dieser tröstet ihn: „Der Herr hat meinen Lauf
 Durch Euch geendiget; ich habe nichts zu scheuen:
 Dem Richter, den mein Mund noch jetzt im Tode preist,
 190 Darf ich getrost entgegen gehen;
 Euch dank' ich, lebet wohl: und nun, nun ist's geschehen!
 In deine Hände, Gott, befehl' ich meinen Geist!“

195 25. Er sagt's und neigt sein Haupt, so wie ihr Haupt die Ahre,
 Ist es gereift zur rechten Schwere,
 Der Sichel selbst entgegen neigt.
 Sein armer Mörder, über ihn gebengt,
 Sucht neuen Atem ihm geschäftig einzuhauen,
 200 Hebt ihm mit Händen, die vom Blute rauchen,
 Das Haupt empor; umsonst! Es sinket kalt wie Eis
 Und schwer wie Blei zurück: tot ist der gute Greis.

205 26. Nun strecket er zu Gott die blut'gen Hände;
 „Ich bin ein Mörder, Herr, unwissend zwar,
 Doch Mord ist Mord: bei ihm, der einst dein Diener war,
 Und jetzt in deinem Reich ohn' Ende
 Mit Engeln triumphieret, schwör' ich dir:
 Daß ich mich rein vom Blut durch Büßerthränen wasche;
 210 Tret' ich an seinen Platz, weich' ich nicht mehr von hier;
 Bei des Ermordeten ruh' auch des Mörders Ahre.“

215 27. Er spricht es, wirft in einen Busch
 Den Rock, den Kunigund' aus Gold und grüner Seide
 Gewebet hat, und deckt, nachdem er rein es wusch,
 Sich mit des Eremiten Kleide.
 Doch nun, nun nimmt er erst den Hirsch in acht,
 Des Lungen auch nicht mehr der Lebensatem schwellet,
 220 Und der beim Klausner liegt; so liegen in der Schlacht
 Zwei Freunde, die Ein Schwert einander zugesetzt.

225 28. Der Graf, der jezo schon kein Jägerherz mehr hat,
 Beweinet auch das Tier, und beider Toten Reste
 Verscharret er in Eine Ruhestatt.
 Die Nachtigall singt durch das Laub der Äste
 Ein Requiem dazu, der Nussbaum streut ins Grab
 Statt eines Leichentuchs sein breites Blatt hinab,
 Der Wind weht schauerig, und auf den glatten Kieseln
 Beginnt der Bach ein Trauerlied zu rieseln.

230 29. Der neue Klausner geht, nun er nach Pflicht
 Die Abgeschiedenen bestattet,
 In seinen Strohpalast und sinkt ermattet
 Aufs harte Lager hin; das glich nun freilich nicht
 Dem gestrigen; dort lud, sein Haupt darauf zu legen,
 Ihn eine Schneebrust ein und schwoll ihm sanft entgegen;

Hier ist's ein Stein, der Polsterdienst ihm thut;
Doch Müdigkeit schlafst auch auf Steinen gut.

30. Die Sonne stand schon hoch und lachte
Sein Hütchen an, als er vom Schlafe erwachte;
Mit ihrem Strahl ist neue Kraft
Und Gottes Stärk' auf ihn herab geflossen;
Der Herr, der sich so gern aus Säulen Paule schafft,
Hat seinen Geist ganz über ihn ergossen;
Er sieget himmelan, von diesem Geist beseelet,
Und kaum bemerk't er mehr die Welt

235

240

31. Er gleicht einem Landmann, der entzücket
Zum erstenmal die ganze Herrlichkeit
Der königlichen Stadt erblicket
Und keinen Wunsch mehr heim nach seiner Hütte schicket;
Die Seinen selbst vergisst der fromme Klausner; Zeit
Und Himmelshoffnung hat ihr wertes Bild verdüstert,
Weil Christus seinen Rat, dies sei zur Heiligkeit
Die erste Stufe, stets ihm in die Seele flüstert.

245

32. Nach zehn Jahren erst (die hat er in Gebet
Und in Rasteinungen dahin gebracht) entsteht
Unerlöglich nach dem teuren Gegenstande
Von seiner Jugendlieb' und deren Unterpfande
Ein Wunsch in ihm und wähnt, weil er nicht gleich sein Ohr
Dem lustigen Versucher zugeriegelt,
Der wider Gottes Rat ihn tüflich aufgewiegelt,
Schnell erst zur Sehnacht, dann zur Raserei empor.

250

255

33. Wenn jemand hier mir skeptisch widerspräche
Und wähnte, Leidenschaft ergreife nicht so jäh
Das Herz der Heil'gen, der befahr' einmal die See;
Beruhigt sei die ganze Wasserfläche:
Nur hang am heitern Firmament
Ein Wölkchen, das zuerst der Schiffer stolz verhöhnt,
Doch welches bald in Schwarz den ganzen Himmel hüllt,
Blixstrahlen niederschießt und Donner niederbrüllt.

260

34. Der Graf (denn ich erkenne nicht
Den frommen Klausner mehr an jenem, was er spricht)
Beschließt den Meineid erst aus Hang und dann aus Gründen;
Denn diese lassen doch wohl hinterher sich finden.
Was? ich, der ich Gemahl, ich, der ich Vater bin,
So sagt er, habe mich aus starrem Eigensinn
Von diesen sanften Pflichten los gezählet,
Zu bußen, was mein Atem und nicht mein Herz gesehlet.

265

270

247. „Weil Christus seinen Rat. Obgleich der Heiland keinen solchen solchen Rat ertheilt hat, noch ertheilen konnte, so legte man doch einige seiner Reden also aus. Der Dichter, der sich ganz in die Zeiten versiegt, die er schildert, nimmt ihre Grundsätze und Meinungen für wahr an. Der Leser ist verbunden ihm zu folgen. Nichts ist lächerlicher und schändlicher gewesen als die Kreuzigungen; aber web mir, wenn mir das bei Lesung des Lasso einfällt. Der ist nicht weise, der das Desipere in loco nicht versteht.“ A

35. Mit welchem Recht that ich den Trennungseid,
Den bloß zu denken schon die ganze Seele zittert?

Dich, ewige Gerechtigkeit,
275 Verlöhne nun der Bruch, da dich der Schwur erbittert.
So spricht der arme Mann, vor lauter Weisheit blind,
Und denkt nicht, daß, läßt uns die Gnade sinken,
Wir allemal uns dann am flügsten dünken,
280 Wann wir die größten Thoren sind.

36. Sieh, sieh! er packt von seiner kleinen Habe,
Was nur zur Reise taugt, so viel sein Armförb faßt,
Zusammen, schnitt sich einen Ast
Vom nächsten Baum zum Wanderstab;
285 Heut giebt er keinen Abschiedskuß
Dem Kruzifix, wiewohl er ohnedies vom Hause
Sonst nicht drei Schritte ging: er eilt mit schnellem Fuß
Weg, weg von der verhaßten Klause.

37. Er kommt, als er nicht weit noch vorgerückt,
290 Zu einem Abgrund hin, den er noch nie erblickt.
Zur Rechten und zur Linken beugen
Unzähl'ge Felsen, kaum von Gemsen zu ersteigen,
Sich über ihn zusammen; jeder dräut
Den Einsturz, jeder wälzt schon losgeriss'ne Stücke
295 Vor seine Füße hin und schreit
Dem fühl'nen Wandler zu: o kehre doch zurücke!

38. Doch kehrt er nicht zurück, der Thor!
Er eilt bis an des Abgrunds Rand hinvor:
Der Felsen hing hier mehr, als hundert Maister,
300 Hinunter: anfangs steht das Blut
Des Überläufers still, doch endlich rasjt er
Zusammen, was er hat von Mut,

280. „Wann. Ein großer, ja fast der größere Teil unserer klassischen Schriftsteller, z. B. Denis, Gehner, Hagedorn, Kleist, Ramler, Ulz, Wieland, erklären sich für den Unterschied zwischen Wenn und Wann, ohne welchen man wider den Hauptendzweck der Sprache, die Verständlichkeit, hindigt. Wann ich morgen zu Ihnen komme, wollen wir über diese Sache sprechen, heißt ganz etwas anders als: wenn ich morgen re. Also sind wenn und wann nicht ein und dasselbe Wort, so wenig als quando und si, vor und für, dann und denn. Wenn man also bei dann und denn den Unterschied beibehält, warum nicht auch bei wann und wenn, für welches eben diese Gründe streiten? Noch mehr: Herr Adelung unterscheidet wieder und wider. Es sei mir erlaubt, seine Ursachen auch auf den gegenwärtigen Fall anzuwenden. Wider ist eine Präposition, wieder ein Adverbium; beide sind also schon als Redeteile verschieden. Wenn ist eine Konjunktion, wann ein Adverbium; beide sind also schon als Redeteile verschieden. Die Bedeutung jener ist zwar eine Figur von dieser, aber eine so entfernte, so dunkle Figur, daß man sie ohne Schaden für eine eigene Bedeutung ansehen kann. Eben der Fall ist bei wenn und wann, wenigstens insoweit alle tünftige Dinge ungewiß sind. Und dann können beide, wenn sie auf einerlei Art gezeichnet werden, wirklich Zweideutigkeit verursachen, oder wenigstens den Leser auf einige Augenblicke ungewiß machen, welcher Redeteil gemeint sei.“ Wenn man den Unterschied zwischen wenn und wann verwirkt, so wird der Leser nicht bloß auf einige Augenblicke ungewiß, sondern er kann es oft gar nicht erraten, welcher Redeteil gemeint sei, wie es das oben angeführte Beispiel zeigt. Der Hauptgrund des Herrn Adelung wider den Unterschied zwischen wenn und wann scheint also bloß darin zu liegen, daß die Meißnische Mundart diesen Unterschied nicht annimmt.“ A.

Und will, trop der Gefahr, sich fallend zu zerstremmen,
Den steilen Hels hinunter stettern.

39. In diesem Nu erlischt sein Augenlicht,
Und Nacht ist rund um ihn; betäubet
Weicht er zurück vom Land der Tiefe, reibet
Die Augen sich und glaubt sein Missgeschick noch nicht;
Doch wie das Dunkel fest auf ihnen kleben bleibt,
Erkennt er hierin des Himmels Strafgericht, 310
Hört folgsam das Gewissen wieder
Und laßt sich auf die Knie an seinem Stabe nieder.

40. Und sieh! Raum bat er Gott den schwarzen Meineid ab,
So wallt der Rebel weg, der seiner Augen Sterne
Verhüllt; das Land ist flach und in der fernsten Ferne 315
Kein Abgrund mehr: nun richtet er am Stab
Den Körper und den Geist durch Glauben auf, verlieret
Mit Klügelei nicht einen Augenblick
Und eilt, wohin ihn Neu' und wahre Weisheit führet,
Zu seinem niedern Dach zurück. 320

41. Hier dankt' er seinem Gott, des Gnade
Faßt mit Gewalt ihn auf die steilen Psade
Des Heils zurück geführt: und dieser gute Gott,
So denkt er, sorgte der nicht für der Meinen Not,
Auch ohne daß ich ihm in seine Plane pfusche? 325
Ja, kann er, wenn es mir und meinem Sohne frommt,
Nicht fügen, daß er einst in diese Klausur kommt?
Er denkt's, und horch! es rauscht im nächsten Busche.

42. Mit Müh' arbeitete sich durch ein edles Pferd,
Weiß wie der Schnee; die Mähnen, unterslochten 330
Mit Golde, schimmerten, die starken Huse pochten
Der Bäume Wurzeln; doch schien's kaum des Ritters wert,
Den ihm das Glück zum Herrn beschert.
Der hätt' so stolz darauf, als hätt' er mitgesucht
Bei der Eroberung Sankt Graals, 335
Als Waffenbruder Percevals.

43. Hier stupt der Eremit; die Bilder jener Zeiten,
Als er auch so geschmückt, nach mancher Streitgefahr
Der Gast von frommen Klausuren war,
Begannen aufgeschrift vor ihm sich auszubreiten;
Er eilt herbei und thut an diesem Rittermann, 340
Was sie vordem an ihm gethan,
Faßt demütigvoll mit einer Hand den Bügel,
Faßt mit der andern Hand den weiß beschümten Bügel.

335. „Sankt Graal, oder der heilige Nav, war ein Gefäß, dessen sich Christus bei seinem Mahle bediente, das bernach Joseph von Arimathia in seine Verwahrung genommen und mir dem Wundenblute des Heilands gefüllt hatte. Perceval eroberte es wieder aus den Händen der Ungläubigen.“ A.

- 345 44. Der Paladin dankt seinem neuen Freund,
Befreit sein Kloß vom Zaum und eilet nach der Hütte.
Im Gehn noch löst er, warni vom Ritter,
Die Spangen seines Helms: ein Angesicht erscheint,
Das Schönheit herrlich ausgestattet.
- 350 „Mein frommer Bruder,“ fragt der Held nun bittend, „darf
Ich übernachten hier? Die Sonne stach so scharf
Selbst durch die Bäum’ und ich bin abgemattet.“

- 355 45. Auf diese Ned’ antwortet Guido nicht,
Denn seit der Ritter das Gesicht
Enthüllte, schien’s, des Klausners Seele wohne
Nur in den Augen noch; mit einem sanften Tone
Fragt wiederum der Paladin:
„Was wälzet Ihr in Euerm Sinn?
Vielleicht mir Bittendem die Herberg’ abzuschlagen?
360 Doch nein; der güt’ge Blick, wie könnte der versagen?“

- 365 46. Der Klausner, der indes berechnet’, ob sein Sohn
Wohl auch schon so bewaffnet reiten könnte,
Und sieht, daß ihm Gott den Aufblick nicht missgönnte,
Spricht, als er ausgeträumt: „Herr Ritter, jezo schon
Habt Ihr, entflammt von Heldenfeuer,
Gesuchet, ja wohl gar bestanden Abenteuer?
• Wiewohl noch stets auf einen wahren Bart
Dies runde Kinn, besät mit nichts als Seide, harrt.“

- 370 47. Der Paladin versezt, und seine Wangen hüllen
In Scharlach sich: „Ihr denket gut genug,
Zu gut von mir; es ist mein erster Zug,
Drum nehmt noch für die That den Willen:
Doch dieser und mein Mut stehn fester, als ein Berg.
375 Ja! hab’ ich ein Geschäft je über mich genommen,
Dann laßt den Goliath als einen Gegner kommen,
Ich ach’ ihn höher nicht, als Morgus’ bösen Zwerg.“

- 380 48. Bei dieser schnell gesprochnen Rede blißen
Des Jünglings Augen, Guido freut
Richt wenig sich ob seiner Trefflichkeit
Und heißt zum Abendschmaus an einen Stein ihn sitzen.
„Da sehet,“ sagt er ihm, „welch einen schönen Tisch
Die Hände der Natur den armen Klausnern drechseln;
Zwar ihn beschmutzt kein Wild, kein teurer Fisch,
Und man erwartet bei uns das läßt’ge Tellerwechseln:

- 385 49. Indes lebt mancher Bischof, mancher Propst,
Und muß auch (Gott gesegn’ es ihnen!)
So Land als Meer zu ihrer Küche dienen,
Richt halb so froh, als ich: ich esse frisches Obst

376. „Als Morgus’ bösen Zwerg. Wer von diesem boshaften Diener eines niedrigen Herrn Nachricht haben will, der lese den Fallon im 9. Band der Bibl. der Romane.“ A.

Zum Sommer und im Herbst, ich dörre mir's im Winter:
Mein Gartchen, sag' ich Euch, das ist ein rechter Schatz;
Auch ist zum Überfluß, nur einen Sprung dahinter,
Der wilden Bienen Sammetplatz.

50. Ach habe ja tigige Melonen,
Wie König Karl sie schwerlich besser ist,
Schmalzhaften Nettig, Säbelbohnen,
So die Natur nicht targ gesüßt:
Die Früchte meiner wohl gesonnten Feigenbäume
Weiters mit dem Honigieine;
Die Birnen dort zerstießen Euch im Mund,
Und eine wiegt zum wenigsten ein Pfund.

51. „Zwar einem Herrn wie Ihr scheint wohl dies alles Bettel;
Doch niemand giebt mehr, als er hat.“

So sagt er und besetzt dem kleinen Speisezettel
Zufolge seinen Tisch: man aß, man wurde satt.
Man sah schon an dem Himmelsbogen
Den vollen Mond, der Sterne Heer;
Doch schwächt man fort, und fühlet immer mehr
Sich gegenseitig angezogen.

390

395

400

405

Zweiter Gesang.

1. O heilige Natur, wie herrlich ist dein Plan!
Der Weise stammt ihn mit stiller Ehrfurcht an
Und läßt den blinden Thoren klagen:
Im Geben bist du klug, noch klüger im Ver sagen;
Durch Mängel eines Teils weiß deine Meisterhand
Vollkommenheit des Ganzen zu ersireben,
Sie weiß ein allgemeines Band
Aus gegenseitigen Bedürfnissen zu weben.

410

415

2. Der Mann bedarf des Weibs, daß sie den wilden Trug
Von seiner rauhen Seele schleife;
Das Weib bedarf des Manns, damit sein starker Schuh
Sie deckt und ihr Verstand durch seine Weisheit reife;
Das Alter braucht der Jugend Mut,
Kraft, Thätigkeit und Zener abzuborgen;
Doch leibt es ihr dafür die Kunst vorans zu sorgen,
Erfahrung, Klugheit, kaltes Blut.

420

3. Und weil wir, was uns fehlt, notwendig wünschen müssen, 425
So wird vorausgesetzt, daß auch der Leib
Hier keine Rolle spielt) der Mann sich an das Weib
Sitz fester, als ein Mann an einen Mann sich schließen;

105. Himmelsbogen, auch in Bürgers Venore — 117. „Daß sie den wilden Trug.
Eigentlich sollte es heißen: daß es; aber ich habe lieber diesen kleinen Fehler begehen, als
eine sonst unvermeidliche Zweideutigkeit verantaffen, oder für Weib Frau segen wollen.
Doch Weib ungewissen Geschlechtes ist, gehört eben nicht zu den Vollkommenheiten unserer
Sprache“ A.

So wird die Seelennäherung

430 Durch Unterschied des Alters nicht gestört,
Oft noch beschleuniget, wie die Vereinigung
Des jungen Paladins und alten Klausners lehret.

4. Der Ritter, dem sein Wirt bestehet sehr darauf,
Erzählt nun seinen Lebenslauf.

435 Doch, wenn ich raten kann, so wird ihn bald im Sprechen
Ein wicht'ger Vorfall unterbrechen.
„Mein Vater,” fängt er an, „mein Vater ward mir früh
Entrückt, und meine Tante brachte
Mich auf ein Feenschloß und gab sich alle Müh
440 Mich also zu erziehn, daß ich ihr Ehre mache.

5. Wenn ich der heil'gen Ritterpflicht
Die freuentlich entgegen handeln sollte,
So wär' es ihre Schuld wohl nicht.

Kein Tag, ja keine Stunde rollte
445 Seit Jahren schon ins große Meer der Zeit,
Worin sie mit beredten Lippen
Mich nicht gewarnt vor des Lasters Klippen,
Mich nicht entflammt zu Treu und Gedlichkeit.

6. Oft, wann ich bei ihr saß, so fielen unsre Reden
450 Auf Galban's Abenteuer, Tinadels
Gefahren, auf die Kämpfe Lionel's,
Doch öfters noch auf meines Vaters Zehden.

Begeistert sprach sie dann: „O, folge diesem nach!
Der war ein Tugendfreund, der war ein Unrechtshasser,
455 Die Zier des Frankenreichs! Und wann sie dieses sprach,
So standen allemal die Augen ihr voll Wasser.“

7. „Und dessen Name?“ fragt der Wirt den Paladin;
„Vielleicht hat ihn der Ruf gar bis zu Euch verwehet.“

Antwortet ihm der Held, „hier sehet
460 Erst seine Schwester, meine Retteterin.“

Er sagt es, zieht an einem goldenen Bande
Das Bild der Fee heraus, das unterm Harnisch steckt,
Und küßt es; Guido sieht's und ruhet aufgeschreckt:
„Was? Meine Schwester Gloriande?“

8. In diesem Augenblick eröffnet sich die Thür,
Ein Zauberblanz durchströmt die ganze Hütte,
Und Gloriande steht hier

In der erstaunten Sprecher Mitte:
Ihr blaues Kleid, mit Gold gesäumt,

470 Auf das voll Eifersucht der Sternenhimmel blickt,
Berrät die Schwanenbrust, so wie sie auf und nieder
Unruhig wallt, und schmiegt sich an die schlanken Glieder.

448. Treu und Gedlichkeit, Zusammenstellung wie in Höltys Gedichte. —
450 f. „Galban, Tinadel, Lionel. Diese Ritter, alle Genossen der Tafelrunde,
spielen große Rollen in den Romanen. Zu ihnen gehört auch der Freund und Gefährte
Lancelots, Galahalt, dessen Geliebte Mallehilde war.“ A..

9. Die Zeit, vor der sonst Neiz und Schönheit fliehn,
Hat wider Gloriandens Wangen

Bergebens angelämpst, sie prangen

475

Zwei jungen Rosen gleich und werden nie verblühn,

Da Zauberkünste sie bewahren;

Man blicket stets auf sie mit Liebessehnsucht hin,

Und weiß nichts von den vierzig Jahren

Der schönen Eigentümerin.

480

10. „Mein Bruder,“ rufet sie und breitet

Die Arme gegen ihn, „ich hab' ihn hergeleitet,

Er ist mein Neß, er ist dein Sohn!

Dein Herz, das dich zu ihm gerissen,

Betrog dich nicht;“ sie spricht's und giebt zum Stöhnen, Rüffen

485

Und Schluchzen das Signal; fast zitterten davon

Die Wände der erstaunten Klause:

Doch nun beginnt die Fee nach einer langen Pause:

11. „Mein Bruder, hör', ich will in wenig Worte dir,

Was sich, als du dein Schloß verlassen,

490

Erängnet hat, zusammen fassen:

Durch viele Tage zogen wir

Im Wald herum; die arme Kinnigunde!

Sie glaubt dich tot noch diese Stunde.

Auch hatte sie auf mondenlanger Flucht

495

Sogar der Bäume Laub durchsucht.

12. Wir wußten nicht, daß sich der Himmel

In deine Reise selbst gemischt,

Uns jede Spur von dir verwirkt

500

Und seinen Heiligen aus diesem Weltgetümmel

Entrückt hat; wir lehrten hoffnunglos

Nach deiner Burg zurück; der Hammer

Schlug seinen Sitz hier auf; dein edles Weib verschloß

Drei ganze Monden sich in ihre Witwenkammer.

13. Das Häusgesinde klagt' um dich

505

Und zwar die meisten inniglich,

Wie Kinder um den Vater klagen;

Mit schwarzem Tuche ward die Domkirch' ausgezlagen,

In ihrer Mitte stieg ein Traurgerüst empor,

Auf dieses ward, bedeckt mit Flor,

510

Dein Panzer und dein Wappenschild gehangen;

Wir Laien beteten, und fromme Priester sangen.

14. Dein Doolin nur allein hielt niemals dich für tot;

„Ein Zauberer,“ sagt' er mir, „hat ihn mit List gefangen;

Drum bitt' ich, Tant', ihr wollt mein großes Schwert mir langen; 515

Auf Rittertreu! ich ende seine Not;

191. Erängnet, die richtige Form, die noch Heinrich Leo stets gebraucht, auch erklärt und lebhaft empfohlen hat.

Und sollt' ein Lindwurm auch, dagegen
Der große Lindwurm des Sankt Görg,
Der in dem Saale hängt, ein bloßer Zwerg
520 Von einem Lindwurm wär', in meinen Weg sich legen.""

15. Ein Thränchen, welches sanft auf Gnidos Wange sanft,
Sagt hier dem edlen Doolin Dank:
„Der arme Knab! er wollte dich befreien,"
Fährt Gloriantje fort, „er wollte Schutz verleihen,
525 Und niemals hat's ihm selbst so sehr an Schutz gefehlt.
Denn Archimbold, den du zum Ränge
Des Seneschalls erhöht, zum Busenfreund gewählt,
Arbeitet' in geheim an seinem Untergange.

16. Er hielt, von Geiz verführt, von geiler Lust entbrannt,
530 Dein schönes Weib, dein schönes Land
Wohl eines Mordes wert; auch ließ der Schalk sich träumen,
Er brauchte nur das Kind still aus dem Weg zu räumen,
So würde deine Gattin ihre Hand
535 Ihm reichen (denn es heißt ja, Weiberthränen
Versiegen bald), und mit dem ganzen Land
Ihn der getäuschte Karl belehnen:

17. Und wirklich schätz' ihn Karl ob seiner Tapferkeit,
Indem er mit dem Dank in kurzer Zeit
Von drei Turnieren heim gezogen;
540 Auch in der Nachbarschaft war alles ihm gewogen.
Er hat mit vieler List den Schalk
Bedeckt, hat väterlich für uns besorgt geschiessen;
Man braucht' ein Auge, wie ein Falk,
Um durch und durch zu sehn durch diese Heuchlermienen.

545 18. Selbst ich und Kunigunde hielt
Den Bösewicht für unsers Hauses Schild,
Bis jähling jener Knecht, der stets ihm lieber,
Denn alle Knechte, war, von einem bösen Fieber
Ergriffen, vor sein Bett uns nachts zu kommen bat:
550 Gott! hier entdeckt' er uns, eh' er hinüber
Zum strengen Richter ging, den schändlichen Verrat,
In welchen Archimbold auch ihn verwickelt hat.

19. Der Knecht war hin, und mit ihm die Beweise.
Der Untreue Archimbolds: was sollte nun
555 Die bange Kunigund' in dieser Lage thun?
Erst rat' ich, daß sie selbst mit ihrem Sohne reise;
Doch da sie unbemerkt sich kaum entfernen kann,
So scheint mir selber bald gefährlich dieser Plan.
Entdeckt' ihn Archimbold (und jeder Schalk hört leise),
560 So war's um sie und um das Kind gethan.

20. „Mir,“ sagte sie, „mir ist der Tod willkommen;
Seit seine kalte Hand mir Guido weggenommen,
Leb' ich in meinem Kind allein
Das, Schwester, rette nur, mich mag der Unhold töten!“
Nun hatt' ich Bertrands Rat und Bertrands Arm vonnöten! 565
Und doppelt mußt' es jetzt mich reuen,
Dass ich den edlen Mann, den ich doch heimlich liebte,
Durch falsche Scham und Sprödethum betrühte.

21. Denn von dem Augenblick, als ihn
Erinnerst du dich noch?) mein Eigensinn 570
Mainz zu verlassen zwang, schrieb er nicht eine Silbe.
Was half es, daß auf meine Pfütze,
Wann ich ihn träumend in die Arme schloß,
Und schnell mich aus dem Glück, das mir der Schlaf gewähret,
Ein lästiges Erwachen aufgestört, 575
Der Sehnsucht späte Thräne floß?

22. Nachdem wir lange hin und her gesonnen,
Beschlossen wir zu thun, als sähn wir ihn nicht,
Den Haden, den der Bösewicht
Mit Teufelsluß so fein gesponnen:
Ich aber sollt' indeß mit dem Kind 580
Und einem treuen Knecht, so heimlich, so geschwind,
Als möglich, aus dem Schlosse fliehen
Und nach Paris zum guten König ziehen.

23. Heut ward's beschlossen, morgen ausgeführt;
Wie denn, wer wahrhaft will, nicht einen Tag verliert.
Wir ritten, uns mit keiner Speise labend,
Vom grauen Morgen an, bis auf den jüchten Abend,
Und endlich ruhten wir, wo seitwärts spiegelhell 590
In ein natürlich Becken sich ein Quell
Aus einem Felsen goß, und ließen auf dem Rasen
Die matt gejagten Pferde graßen.

24. Der Knabe setzte sich wohl hundert Schritte weit
Von mir zum Knecht und hing an seinem Munde:
Denn dieser mußte stets ihm von der Tafelrunde 595
Erzählen, und mit der Genauigkeit,
Als hätte sie der gute Knecht gemessen;
Sie sprachen wohl auch jetzt von ihrem Lancelot,
Denn Doolin schien sein Zuckerbrot,
Das vor ihm lag, ganz zu vergessen. 600

25. Ich blick' auf meinen kleinen Schwärmer hin,
Mit jener Sorgsamkeit, mit jenem Liebesfinn,
Die nirgend sonst gedeihn, als nur in Weiberseelen,
Und jedem unter euch, sogar den besten, fehlen.
Urplötzlich faßt man meine Hand, 605
Ich sah und hatt' ihn gleich erkannt,

Ich sah, o unaussprechliches Vergnügen!
Vor mir auf seinen Knieen den Mitter Bertrand liegen.

26. „Willkommen,” rief ich, und in einem Ton,
610 Der mich verriet, auch hatte Bertrand schon
Zu mir sich hingelagert und entzückt
(Verzeih es du mir, strenge Zucht,
Allein unmöglich war die Flucht!)
Den Söhnungskuß auf meinen Mund gedrückt:
615 Spät, weil ich selbst nicht früh daran gedacht,
Hatt' ich auf Kind und Knecht ihn aufmerksam gemacht.

27. „Ich weiß,” so sagt er mir, „die Ursach' eurer Reise:
Daß ich mich hier in diesem Augenblick
Und — eben nicht zur Unzeit, weise,
620 Ist nur ein neues Probestück
Von meiner alten Treu; sechs Knechten ist befohlen
(Denn Archimbold, der stets voll Argwohn ist,
Hat euch nur allzu bald vermißt)
Bei schwerer Straf' euch einzuholen.

28. Auch sind sie schon auf eurer Spur:
Doch fürchtet nichts (er sah, daß ich zusammen fuhr),
Ihr wißt noch nicht, was Euer Bertrand lernte,
Seit Eure Grausamkeit ihn weit von Euch entfernte.
Wie klagt' ich auf der Flucht, ich Thor, den Himmel an!
630 Und dieser führte nun mich auf die beste Bahn,
Ließ mich die Höhle Gottholds finden
Und dauerhaft mein Glück und Eures gründen.

29. Der weise Mann, gerührt von meiner Redlichkeit
Und meinen unnennbaren Leiden,
Weckt meine Wissbegier und lehrt mich ihre Freuden,
635 Indem er zu Mysterien mich weiht,
An denen nie ein Henchler teilgenommen,
Und die durch seinen Thm, den Zauberer Merlin
Von Geber, Trismegist und Moses, bis auf ihn
Noch rein, noch unverfälscht gekommen.

30. Im ersten Jahr tappt' ich im Finstern noch,
Im zweiten in der Dämmerung, doch
Als nach dem dritten Jahr vom dritten Tage
Die dritte Stunde schlug, o reich belohnte Plage!

638. „Merlin war ein berühmter Zauberer und der Stifter der Tafelrunde.“ A. —
639. „Geber soll in den ältesten Zeiten gelebt haben. Sein Buch, so den Titel führt: *Gebri Regis Arabum, Philosophi perspicacissimi, Summa perfectionis magisterii in sua natura*, ist so dunkel, als die Apokalypse, und eben deshalb sehr hoch geschätzt. Hermes Trismegist, ein ägyptischer Philosoph: von ihm heißt die Alchemie die hermetische Kunst und der Stein der Weisen das Bögelein des Hermes. Moses wird auch unter die Weisenmeister gezählt.“ A.

Hab' ich des Hermes Wögelein erhascht,
Entdeckt den Anfang von dem großen Ringe
Und dich in deiner Werkstatt überrascht,
O weise Schöpferin der Dinge!

645

31. Den Schlüssel hab' ich jetzt von ihrem weiten Reich:
Und doch, was nützt mir die übergroße Gabe,
O Dame, wenn ich nicht zugleich
Den Schlüssel Eures Herzens habe?"
„Den habt Ihr," flüstert' ich und wollte schon
Mich unbedingt ergeben, als dein Sohn
Auf den erst jetzt von ihm bemerkten Ritter rannte
Und rief: „Herr Ritter, sagt, was wollt Ihr meiner Tante?

650

655

32. Wenn Ihr sie liebt, wie ich, so seid willkommen hier
Und teilt mein Brot mit mir:
Wo nicht, so schaut, was dort im Grase schimmert!"
Sein Ritterschwert, denn er ging ohne das
Uns nicht vom Hause, lag im Gras:
Ich aber, tief gerührt, ihn so betrümmert
Um mich zu sehen, dacht' in diesem Augenblick
Nur an des edlen Kindes Glück.

660

665

33. Mich, meinen Vertraud selbst, hatt' ich nun ganz vergessen;
Der edle Mann! er mag es mir verzeih'n!
Denn ihn auch nahm sein kleiner Gegner ein,
Der nun besänftigt schien: ich fasste mich indessen
Und sprach zu meinem Freund: „Ihr, der zu sehr mich liebt,
Verzeiht, daß ich Euch einst betrübt,
Verzeiht, daß ich Euch noch betrübe,
Denn was verzeiht nicht wahre Liebe?"

670

675

34. Mein Herz ist Euer, ist's nicht erst von heut,
Trotz alles Scheins von Grausamkeit,
Die mir und Euch, Geliebtester, so teuer
Zu stehen kam, war es doch immer Euer:
Den ersten Liebestuß, den je mein Mund gefüßt,
Nehmt ihn! doch laßt Euch nun durch meine Thränen röhren,
Und schwört, nicht eher mich zum Brautaltar zu führen,
Bis dieses edle Kind vollkommen glücklich ist."

680

35. Schnell (wie wird diese Regel fehlen)
Wirkt Edelmut auf edle Seelen.
„Ich schwör' es," rast mein Freund, „und doppelt lieb' ich Euch;
Mein Leben ist zum Glück nicht anderer Leben gleich;

646. „Entdeckt den Anfang von dem großen Ringe. Die Schlange, die sich in den Schweif beigt und der Ähnlichkeit wegen mit einem Ringe verwechselt wurde, ist bei den Söhnen der Kunst ein wichtiges Sinnbild.“ A.

685 Sonst müßt' auch ich, wie sie, Sekunden nutzen;
 Nun aber brauch' ich nicht zu kargen mit der Zeit,
 Da Hermes mir die goldne Schere leiht,
 Womit die Weisen ihr die schnellen Flügel stutzen."

36. Die Red', obschon der Schluß für mich ein Rätsel war,
 690 Entzückte mich, auch strahlte sonnenklar
 Sein edles Herz heraus, ein Herz, mir ganz geeignet,
 Indem es seinen Wunsch ob meinen Wunsch verleugnet.
 Voll Zärtlichkeit an seine Brust gelehnt,
 Dank' ich dem teuren Mann für die gewährte Gabe,
 695 Als plötzlich von dem Heerweg ein Getrabe
 Zu meinem bangen Ohr tönt.

37. „Die Reiter Archimbalds auf ziemlich raschen Gäulen,”
 Sagt Bertrand lächeln; doch Ihr hebt, dies Possenspiel
 Beängstigt Euch: glaubt mir, sie schaden Euch so viel,
 700 Als ritten sie zweihundert Meilen
 Von Euch am Kaukasus; schenkt nur als einen Sold
 Dem treuen Knecht hier Euer Gold;
 Wir reiten darm, gehüllt in einen Zaubernebel,
 Durch sie und spotten ihrer Säbel.

38. Euch aber und den Knaben wird sogleich
 Mein schon bespannter Zauberwagen
 Nach einem meiner Schlösser tragen;
 Lebt wohl, auf lange wohl! erinnert Euch
 Zu Zeiten Eures Freunds:“ er stöhnt’ und schwieg; auch pochte
 710 Mein Herz mit Ungestüm und fühlte das Gewicht
 Der schuld’gen Dankbarkeit so drückend, daß ich nicht
 Zu sprechen, daß ich kaum ihn anzusehn vermochte.

39. Der Zauberwagen rollt hervor;
 Der Ritter raunt, nachdem wir eingestiegen,
 Den Flügelpferden in das Ohr:
 Sie heben sich mit uns und fliegen
 Wie Blize durch die Luft und sind auch bald am Ziel:
 Das war ein Bergschloß; hier empfängt uns ein Gewühl
 Von Dienern ohne Zahl; die Zimmer sind bereitet,
 720 In welche man uns ehrfurchtsvoll begleitet.

40. Ein liebenswürd'ger Greis, der Kastellan,
 Nahm sich sogleich des jungen Doolin an;
 Der war es auch, der in der Folg' ihn lehrte,
 Wie man als Paladin den Fels des Ruhms erklimmt.
 725 Mir, die man fast wie eine Göttinehrte,
 Mir wies man einen Schrank, den Bertrand mir bestimmt;

694. „Gabe heißt in der Rittersprache alles was man begehrst. Branor im Gerou dem Biederherzigen, als er sich vom König Arthur die Freiheit erbitten will, einen Ritt zu thun, fängt seine Rede an: Herr König wollet einer Gabe mich gewähren. Lancelot, der den alten Branor ersucht ihm etwas von den Thaten der alten Ritter zu erzählen, schließt: Wir alle würden Euch die Gabe danken.“ A.

Ein einziger Schlüsselchen vermag ihn aufzuschließen,
Dies reichte man mir dar auf einem roten Rissen.

41. Sobald ich ohne Zeugen bin,
Eröffn' ich meinen Schrank und finde nur zwei Tiegel 730
Von schlechtem Thon samt einem Buch darin;
Das war mit Salomos des Übermeisters Siegel
Behangen, und ein neues Unterpfund
Von Bertrands Lieb'; er schrieb's für mich mit eigner Hand,
Dah' ich mir weisen Mat doch hieraus holen könnte, 735
Solange noch das Glück den seinen mir missgönnte.

42. Dies Zauberbuch hat mich auf einen Weg geführt,
Auf welchem ich nicht vieler Wandler Spuren
Entdeckt, auch lehrt' es mich die Tugend der Tinturen
In meinen Tiegeln: eine schön filtriert, 740
Gereinigt im grossen Neuerbade,
Die stark wie Wein, die süß wie Honig schmeckt,
Rückt weit hinaus das Ziel, das die Natur uns steckt,
Und hemmt den schnellen Trieb von unserm Lebensrade.

43. Die andre, flüchtig, schwarz, benebelnd wie ein Rauch, 745
Hat fast nicht mindern Wert und heißt die SchönheitsSalbe,
Denn es verbüttet ihr Gebrauch,
Dah' nie der Schönheit Blum' auf unsren Wangen salbe.
Doch die Tinturen sind nur heilsam mir allein,
Mitteilung würde sie entkräften und entweihen: 750
Denn jeder Philosoph muß seinem Meister schwören,
Sie Einem Menschen nur, nur Einem zu gewähren.

44. Nun leb' ich zehn Jahr' an diesem schönen Ort,
Mit allem reich verfehn, was zum Genusse
Des Lebens taugt, in Pracht, in Ehr', im Überflusse,
Dah' glücklich, wär' ein Glück auch nur gedenkbar dort, 755

727. „Ein einziger Schlüsselchen“ Einzig soll nach des Herrn Adelung Lehre in der höheren Schreibart gern vermieden werden. „Ich weiß nicht, worauf diese Lehre sich gründet. Unsere besten Schriftsteller gebrauchen dieses Wort in ihren erhabensten Gedichten.“

Mein trauriges Leben
Ist noch immer von ihr ein einziger, langer Gedanke. Alopstod.

Heil uns, daß unfer Morgen in die Tage
Des einzigen Monarchen fiel Ramker.“ A.

— 728. „Auf einem roten Rissen.“ Die rote Farbe ist bei den Alchymisten die Farbe der Vollendung.“ A. — 729. „Die Tugend der Tinturen.“ Herr Adelung hat recht, daß er das Wort Tugend in dieser Bedeutung für veraltet erklärt; aber auch ich habe recht mich dennoch dessen zu bedienen, weil weder Heilkraft noch Wirkung, noch ein anders deutsches Wort das, was ich sagen will, vollkommen ausdrückt: ein Fall, in welchem ich es für erlaubt, ja für läblich halte ein veraltetes Wort und selbst einen Provinzialismus zu gebrauchen: nur will ich jeden Schriftsteller bitten, vorher wohl zu überlegen ob dieser Fall wirklich vorhanden ist.“ A. — 746. „Die SchönheitsSalbe.“ Tinktur, Eßenz, Clirier, Salbe werden, so verschieden sie auch sind, von den Alchymisten verwechselt.“ A. — 748. „Salbe.“ Die harmonischen ausdrucksvollen Wörter salben gleich werben, fälschen gleich machen verdienen wohl der Vergessenheit entrissen zu werden.“ A.

Wo der Geliebte fehlt; denn ich erhielt ein Schreiben,
 Worin er sich erklärt, bis daß ein heilig Band
 Am Brautaltare mein' und seine Hand
 760 Verknüpfste, wollt' er ganz von mir entfernt bleiben.

45. Er stützte den Entschluß (zwar scheint uns Weibern nicht,
 Uns allzu billigen Geschöpfen, jede Grille
 Des Mannes, den wir lieben, von Gewicht?)
 Mit solchen Gründen auf, daß es nicht Eigenwillie,
 765 Nicht böse Laune schien; er malte mir so schön
 Das Glück der Wiederkunft; er sagte, mich zu sehn
 Und nur zu sehn, weil ihm sein Eid sonst nichts vergönnte,
 Das wäre mehr, als selbst ein Weiser tragen könnte.

46. Weh, ich gesteh' es dir, weh that mir sein Entschluß,
 770 Und anfangs wollt' ich auch mich nicht darein ergeben;
 Kann Männerliebe denn nicht auch vom Anschau'n leben?
 Nieß ich mit tödlichem Verdruß;
 O könnte nur mein Blick an seinem Blicke hängen,
 Ich wollte ja sonst nichts in Ewigkeit verlangen!
 775 Doch er — — — ungütige Natur,
 Denn Liebe gabst du uns, den Männern Hunger nur.

47. Und doch, so fuhr ich fort, was hat er denn verbrochen?
 Ich lehrte selbst ihm Grausamkeit,
 Ich übte sie, durch keinen Eid
 780 Dazu verpflichtet, er hält nur, was er versprochen,
 Und wem versprochen, wem als mir?
 Mir, der sein Herz so hoffnungsglos gehuldigt;
 Der arme Ritter! und beschuldigt,
 Geschmähet wird er noch dafür!

48. Wie an der Sonne Glut des Eises Schollen schmelzen,
 Schmolz an der Liebe Strahl mein Unmut, mit Geduld
 Trug ich mein Los und wagte meine Schuld
 Nicht mehr von mir auf ihn zu wälzen:
 Natürlich mußte nun der vielgeliebte Mann
 790 Noch liebenswürdiger mir scheinen:
 Ich fühlte tief mein Unrecht und begann
 Es abzubüßen, abzuweinen.

49. Mein Trost in meiner Einsamkeit
 War unser Liebling hier, der stets sich so betragen,
 795 Daß mich mein Cyper nie, wie groß es ist, gerent;
 Jüngst hat mein Zauberbuch von selbst sich aufgeschlagen,
 Mit goldenen Lettern stand's: nun sei die rechte Zeit,
 Nun müsse Doolin in die Welt sich wagen.
 Ich lass' ihn ziehn und leit', als wie von ungefähr,
 800 Sein Pferd und hinter dem auch meinen Wagen her."

50. Hier schwieg die Fee. „Und nichts von meiner Kunigunde?“
 Rust Guido; Gloriande hebt

Den Finger warnend zu dem Munde.

„S,” sagt sie, „frage nicht; sie lebt
Und leidet, leidet sehr; doch tröste dich, sind Leiden
Nicht unser Los? Auch wird das ihre bald in Freuden
Durch deinen Sohn verlehtet sein,
Drum säum’ er länger nicht, die Mutter zu bestrein.”

805

51. Auf, lieber Doolin, auf! und reite
Von hinnen unter göttlichem Beleite!
Vah, wie bisher, dein Pferd, wohin es will,
Fort traben, denn es bringt je freier,
Je sicher dich an das bestimmte Ziel:
Doch magst du, stößt ein Abenteuer
Auf deinem Weg dir auf, es ehrenvoll bestehn.
Nun lebe wohl! auf baldig Wiedersehn!

810

815

52. Du, Bruder, diene Gott im Eremitenleben,
Wie du begannst, er hat dir Straf' und Lohn
In einem Tag mit weiser Hand gegeben!
Du sehntest dich nach deinem Sohn
Und deinem Weib; er hat den ersten Wunsch erfüllt,
Wohl möglich, daß er auch noch deinen zweiten fillet!
Doch sieh! der Morgen blickt durchs Fenster schon herein;
Verzeih, es muß geschieden sein!”

820

53. Sie steht auf und gehet vor die Zelle:
Sohn und Erzenger folgen nach.
Sie fanden alle Vögel wach,
Das Eichhorn scherzte, Morgenhelle
War durch das Firmament gegossen, und vom Nass
Des frühen Taues stand beverlet Laub und Gras:
Der Hengst des Paladins, der Dame Flügelpferde,
Laut wiehernd, scharrten in der Erde.

825

830

54. Der Ritter zäumt sein Roß, doch eh' er aussicht, beugt
Er noch ein kindlich Knie vor dem, der ihn erzeugt,
Und wird von Guidos Hand, auf die er Thränen regnet,
Im Namen der Dreieinigkeit gesegnet.
Schon ist er fort: die Fee, auch thränenvoll,
Empfängt und sagt ein banges Lebewohl
Und läßt sich durch die Lust in ihrem goldenen Wagen
Wettschimmernd mit der Sonne tragen.

835

840

Dritter Gesang.

1. Der Ritter unter lautem Stöhnen,
Das jeden Atemzug erschwert,
Und den geschloßnen Helm voll Thränen,
Beugt durch den Wald; er lenket nicht sein Pferd,

845 Er läßt es selbst die rechte Straße wählen.
 So muß mein armes Herz noch Ungewißheit quälen?
 Denkt er, was droht wohl für Gefahr
 Dem teuren Weib, das mich gebat?

850 2. Sitzt nicht genug, daß, fern von ihrem Kusse,
 Mein Vater hier in strenger Buße
 Sein Klausnerleben lebt? Muß auch ein seiner Pflicht
 Vergeßner, undankbarer Bösewicht,
 Die von uns selber groß gezogene Schlange,
 Nach seines Herren Weib die geile Hand
 Ausstrecken, kränken sie in ihrem Witwenstand?
 Doch ha! bei Gott, er kränkt sie nicht mehr lange!

855 3. Wie wohl doch Zorn auf Schmerzen thut!
 Die Hälfte Leiden wird, wenn er das Blut
 Gewaltig durcheinander rüttelt,
 Von unsfern Seelen abgeschüttelt.
 Zudem, so sehr sie auch der Moralist verschreit,
 Ist Nachgier oft Durst nach Gerechtigkeit,
 Und wenn die Kränkungen der Unschuld sie entflammen,
 Verdient sie nicht, daß Weise sie verdammen.

860 4. Drum hänge Doolin auch gerechter Nachgier nach.
 Zumal, da sie dem Jüngling allgemach
 Die Seelenwunden heilt, die Weichlichkeit verscheucht,
 Die stets dem Gram zur Seite schleicht,
 Und was ein großer Mann in vollem Maße braucht,
 Beharrlichkeit in seine Seele haukt.
 865 Er trabt in einem fort, obgleich die Abendstrahlen
 Die Wolken schon mit Purpur untermalen.

870 5. Auf einmal sieht er sich auf einer grünen Flur,
 Von der die Kunst, um hier ein Schloß zu bauen,
 Mit stolzer Hand die schüchterne Natur
 Verdrängt und rings herum die Eichen ausgehauen.
 Auch durfte wohl der so an Bäumen reiche Hain
 Ob dem Berlin nicht ungehalten sein,
 875 Indem das schönste Schloß, das je ein Aug' ergökte,
 Den Schaden tausendsach ersegte.

880 6. Des Schlosses Wände sind aus Bergkristall gebaut
 Und röten, von dem Abendglanz beschienen,
 Sich jetzt zu flammanden Rubinien;
 Das hohe Dach, das man mit Müh' erschaut,
 Ist von Lasuren, das Thor von Elsenbein, der Flügel
 885 Zieraten sind so meisterlich geschnitten,
 Als wären sie das Werk des Hablainvill', auch blickt,
 Aus seinem Gold gemacht, Beschläge, Schloß und Riegel.

887. „Hablainvill'. Wer jemals ein Schnizwerk dieses verdienstvollen Bildhauers
 gesehen hat, wird gestehen, daß ich keinen schüchternen Namen wählen konnte.“ A.

7. Der Ritter bleibt bewundernd stehen;
Auf einmal dringt ein Klapperton
Zu seinem Thr aus einer der Mundelen,
Die nicht die kleinste Zier des schönen Schlosses sind:
„Herr Ritter,” tönt's, „seht her, seht her, unmenschlich quälen
Mich Bosheit und Gewalt; ich bin ein Christenkind;
Und mehr, mehr als den Tod, dräut mir ein böser Heide;
Du hilfst, bei unserm Gott! bei Eurem Mittereide!”

8. Der Jüngling blickt aufs Fenster hin,
Woher die Stimme kam, und eine Schöne,
So hold, doch trauriger, als Jesers Magdalene,
Streckt Lilienarme gegen ihn
Durchs hohe, freilich goldne Gitter:
Allein, was hilft hier Gold? den, welcher Freiheit mißt
Und fühlet, daß sein Herz der Freiheit würdig ist,
Den (merk' es, Thronenvolk) entschädiget kein Flitter.

9. Der Ritter, dem das Herz bei diesem Anblick schmolz,
Nüßt zu Alandrinien auf (Alandrine war der Name
Der Klagentränen): „Seid ruhig, schöne Dame!
Ich komme!” Er rieß's, und schneller, als ein Bolz
Schießt er dem Thore zu; ein ungeheurer Drache
Wälzt sich heran, denn dieser hält hier Wache.
Der Ritter ruht, sein Zelter, der sich scheut,
Springt seitwärts eine Klafter weit.

10. Dem Pferde war der Schrecken zu vergeben,
Denn niemals spie die Höll' ein ähnlich Untier aus
Und kein Geschöpf, als eines, dem das Leben
Zur Last geworden ist, fäh' ohne Graus
Der Flammenaugen furchtbar Rollen,
Den breiten Schuppenteib, von Fist hoch aufgeschwollen,
Den Nachsen, der, mit Zähnen voll gestopft,
Grüngelben Geifer niedertropft.

11. Der Ritter springt vom Pferd, erblickt die Überreste
Von einer Eiche, deren Äste
Die Wolken vormals schlügen, nützt den Fund,
Zieht diesen Stumpf, den jek'ger Menschen sieben
Mit Hebeln kaum der Erd' enthuben,
Als wär' er nur ein Schilfrohr, aus dem Grund
Und schleudert ihn mit Macht: in einem Bogen schweifet
Das Holz hoch durch die Luft und pfeiset.

12. Auch fehlt es nicht des Untiers breiten Wanst!
Doch schlägt's nicht durch, ob schon, gleich Mauerbrechern,
Es fähig war, Vollwerke zu durchlöchern:
Die Schlange, mit der Schuppenhaut verschanzt,

890. „Jesers Magdalene. Sich den 5. Bd. von Wielands ausgerlesenen Gedichten.
Die wenigen Stunden, die ich mit diesem weisen Künstler zugebracht habe, werden mir
ewig teuer sein.“ A.

935 Bleibt unzerquetschet, ja besreit sich von dem Stamme,
Und hebt ihr Haupt; das prangt mit einem goldenen Ramme,
Und glänzt wie ein Kommet, der Untergang und Tod
Den bangen Nationen droht.

13. Von schwarzem Dampf, der unter grauem Bischen
Aus ihrem Schlunde fährt, verdorret an den Büschchen
Das grüne Laub, und wo ein Vogel sich vergaß,
Der sinket tot ins weisse Gras.
940 Schon schießt sie auf den Helden, doch den im Wassentanze
Geübten schüttet ein Sprung vor ihrem gift'gen Hauch;
Schnell kehrt er wieder um und bohrt ihr in den Bauch
Zwei Ellen tief die vorgehaltne Lanze.

945 14. Fest steckt das Eisen; Doolin schwingt am Schaft
Sich auf das Tier und schwelt auf dessen glattem Rücken,
Bis er die Zeit ersieht, sein gutes Schwert zu zücken;
Nun hat er es gezückt; nun hauet er mit Kraft,
Von dem Gejisch, das rings die Wiederhalle wecket,
950 Und von den Krümmungen der Schlange nicht erschrecket,
Den Kopf ihr ab, wie sie ihn rückwärts beugt,
Daß er in das Gebüsch auf zwanzig Schritte fleugt.

15. Ein dickes, schwarzes Blut entströmet
Des Halses Röhren; ungelähmet
955 Vom Tode, peitscht der Schweif noch immer fort den Grund;
Noch immer fort bewegt die dreigespitzte Zunge
Sich in dem dunkelroten Schlund:
Der Ritter setzt in einem raschen Sprunge
Vom Ras herab und eilt mit blank gewischem Schwert
960 Ans hohe Thor, wo niemand mehr ihm wehrt.

16. Ein Schlag von seiner starken Linke
Sprengt alle Riegel auf: er tritt ins Schloß:
Im Hofe sieht er einen Stoß
Von mehr als hundert Panzern blinken,

948. „Züden. Ich sage zucken, wenn es ein Neutrumb, züden, wenn es ein Activum ist. In der von dem Herrn Adelung angeführten Stelle Wielands heißt es wenigstens in der neuen Ausgabe gezückt, welches kein Drucksfehler sein kann, da Wieland auch anderswo singt:

Der Henker zückt das Werkzeug kalter Schrecken.
Und mit der Panzerhaut bedekt, sein Nachschwert zückte. Ramler.
Er hat es zum Schuge gezückt,
Der Herrscher sein Ehen. Denis.

Seht ihr den Zengen des Nabens, den zündenden Strahl? Allopstod.
wo es gar ein Neutrumb ist. So zweifle ich auch, ob Herr Adelung Tuichen mit Rechte getadelt hat, weil dieser die blühende Bildung, die alle irdische Schönheit ausdrückte, schrieb, und nicht ausdrückte. Herr Adelung erklärt ja selbst druden für eine oberdeutsche Form; auch sagen die meisten Schriftsteller ausdrücken. Ich kenne kein deutsches Wort, das den ganzen Nachdruck des lateinischen Festivitas ausdrücken könnte. Wieland.“ A. — 955. peitscht. In der Ausgabe von 1787 steht peischt.

Und einen fleischernen Roloß
965
Ihm mit der Eisenstul' ein Ja nicht weiter! winten.
Der Nede brüllt, wie ein ergrimmter Stier:
„Was giebt es, Zwerg? was willst du hier?“

17. „Den Raben gute Tage machen,”
Verseyt der Paladin, „dein Ras zum Ras des Drachen
970
Gesellen!“ Diese Nede llingt
Dem Niesen fremd; er blickt weg über seine Mauer,
Sieht tot den Drachen, da durchdringt
Des Prahlers Herz ein nie gefühlter Schauer:
Zuerst erbleicht er und verstummt,
975
Doch bald hat er die Furcht mit Freundslichkeit vermuunt.

18. „Ihr scheinet brav genug für einen Euresgleichen,”
Sagt er, „Ihr dauert mich; seht diese Panzer an;
In jedem ist ein braver Mann,
Allein sie reizten mich, und ihre Knochen bleichen
980
Rin an der Sonne, mehrt nicht die Gesellschaft, falls
Euch noch zu raten steht, und zieht, da hier ein Hals
Eh' zu verlieren ist, als zu gewinnen,
Mit Euerm Hals und Euerm Muhn von hinten.“

19. „Nicht eh',“ ruft Doolin, „bis du frei gemacht
Die schöne Dam' und hier zu ihren Füssen Gnade
Für dich erbettelt hast!“ Der Typhon aufgebracht
Giebt ihm mit Hohn zurück: „O schade
Für meinen guten Rat! du Narrchen, hörst ihn nicht,
So büße denn den Ritzel, der dich sticht!“
990
Hier holt er aus mit seiner großen Keule,
Groß, wie zu Sanssouci die größte Marmorsäule.

20. Doch eh' die Keule niedersährt,
Führt Doolin einen Streich mit seinem guten Schwert,
Der, trotz der Schiene, die des Niesen Schenkel kleidet,
995
Morsch ab den rechten Knochen schneidet:
Der Unhold stürzt mit gräßlichem Geschrei
Auf seine Panzer hin und trümmert viel entzwei;
Ein rasselndes Gellirr erschüttert
Die bange Lust; das Schloßgebäude zittert.

21. Der Niese heult Beschwörungen daher;
Sogleich entsiegt den Schwefelpfützen
Der Hölle Satan, Magog, Lucifer,
Den Bundsgenossen zu beschützen:
Allein sie sehen kaum den heilgen Degen blitzen,
1005
So lennen sie vor Angst sich selbst nicht mehr,
Fliehn unter schrecklichem Gebelle
Und suchen Schutz, Schutz selber in der Hölle.

987. Typhon, *Typhōn*, ein Ungeheuer mit hundert feuerspeienden Drachenköpfen. —
992. Sanssouci, wo in dem Jahre, da das Gedicht vollendet ward, Friedrich der Große starb.

22. Der Heide hofft doch nicht allein
 1010 Zu sterben, hebt empor die wund geschlagne Lende
 Und klammert zwischen beide Hände
 Den rechten Arm des Ritters ein.
 Das Eisen frachet, jede Sehne
 Schwillt unterm Druck; der Ritter beißt die Zähne
 1015 Zusammen, aber stets von gleichem Mut erfüllt
 Streift er vom linken Arm den breit gewölbten Schild;

23. Rafft dann sich bengend von der Erde
 Der Panzer einen auf, nicht ohne viel Beschwerde,
 Und schlägt das Ungeheuer, das zwar vor Schmerzen feucht,
 1020 Doch immer noch an seinem Arme zeucht
 Und mehr nach Nach' als Rettung dürstet,
 So lange zu dem Kopf, bis daß der Helm zerbirstet,
 Und dieses Blut, mit Hirn vermengt,
 An dem verbognen Panzer hängt.

24. Der Ritter richtet sich nach diesem Meisterstücke
 Gelassen in die Höhe, beugt
 Den rechten Arm in das Gelenk zurücke,
 Durchheilt den Hof, worin's schon dämmert, und besteigt
 Die weite Trepp', in buntem Schmucke strahlen
 1030 Gleich Regenbogen Stufen von Spalen,
 So wie der Glanz auf sie aus Lampen niederquillt,
 Die man, von Gold gemacht, mit Rosenöl gefüllt.

25. Doch kanu die Halle sich nicht mit dem Saal vergleichen,
 In den der Held nun tritt, denn dessen Zierde sind
 1035 Kunstwerke, denen Pracht nur bloß als Zofe dient.
 Beherzigt dies, beherzigt dies, ihr Reichen!
 Wenn eurer Zimmer Gold kein Meisterblatt erhöht
 Von Schmukers Hand, kein Stein, dem Baumer Geist und Leben
 Einhauchte, so möcht' ich für euer Häusgerät
 1040 Euch keinen Rechenpfennig geben.

26. Der Saal wird durch ein magisch Licht
 Erleuchtet, doch entdeckt das Auge nicht,
 Wie und woher man es hinein geleitet;
 Auch ist's nicht durchaus gleich verbreitet.

1020. zeucht, zerrt, zieht. — 1022. zerbirstet, berstet. — 1038. „Schmucker, Bauner. Dieje vor trefflichen Künstler sind zu allgemein bekannt, als daß sie meines Lobes bedürften.“ A. Schmucker, Jacob Matthias, Zeichner und Kupferstecher, geboren zu Wien 1733, starb dasselbst 1811. Bauner, Franz, wurde geboren 1746 zu Rauns auf dem Raunerberge im Oberinnthale. 1781 war er als Bildhauer von Rom nach Wien berufen. Sein größtes monumentales Werk, welches er dort hinterließ, ist nach Naglers Künstlerlexikon die Reiterstatue des Kaisers Franz Joseph II., welche Kaiser Franz I. zu Ehren seines Sohnes setzen ließ. Die Einweihung des großartigen Werkes erfolgte 1807. Zum Zeichen der Anerkennung erhob Franz I. den Künstler unter dem Namen Edler von Felbatau (einem kleinen Orte auf dem Raunerberge) in den Adelstand. Er starb zu Wien 3. März 1822.

Wo sich der Schenktisch türmt, dort blybt es grett
Auf diamantenen Pokalen,
Doch in den Nischen schwinden seine Strahlen
Zu einem sanften Dunkelhell.

27. Denn jede Seitenmauer ist zu hundert
Geraumigen Allopen ausgehöhlt,
Worin vereint sich trifft, was einst geteilt die Welt
Am Skopas und Parrhasius bewundert:
Auch scheinen beider Werk die Statuen zu sein,
Mit denen jede Nische prahlet;
Man schwüre drauf, daß hier das Elsenbein
Der erstere gesormt, der letztere bemalet.

28. Doch so vergnügt die Kunst mit diesen Bildern war,
So wenig war's die Zucht: es könnt' auch Escobar
Die frechen Bildner frei vom Ärgernis nicht wizeln;
Schwer drückt sie der von Gott darauf gelegte Fluch!
Sie, die imstande sind, mit den aus Kasos Buch
Von den Verwandlungen entlehnten Lustscharmüheln
Den grauen Nestor selbst, trotz seinem großen Bruch,
Zu Satyrthaten aufzulizeln.

29. Hier schmachtet Zo, hingestreckt
Auf Blumen, von der Wolle halb bedeckt.
Inzwischen Myrrha dort den eignen Vater herzet,
In dessen Bett die Amme sie geschwärzet.
Auch Tyndars Gattin liegt hochbusig unterm Schwan,
Wohl schlägt ihr, wie es scheint, sein Überflügeln an,
Zudem ihr Mund mit ihm jaß um die Wette schnäbelt
Und süßer Tod ihr schwarzes Aug' umnebelt.

30. Auch sah man, wie sich Zeus zum Satyr, Drachen, Stier,
Zu Gold, zu Feuer, ja, Altmnen zu berücken,
Sogar zum Ehemann log (bei unsern Schönen hier
Dürft' es in dieser Roll' ihm wohl am schwersten glücken).
Man sah, wie Zuna selbst, die durch ihr Sprödenispiel
Dem himmlischen Parterre sehr gefiel,

1052. „Parrhasius und Skopas.“

Dieser glücklich in Stein, jener mir Farbe bald
Menschenkinder und bald Götter zu konterfein.

Hör. im 4. B. 8. Od.

Plinius zbut von beiden, als großen Künstlern, Meldung im 35. B. 10. Kap. und im 36. B. 6. Kap. Daß übrigens beide, besonders Parrhasius, nicht so leich waren als der liebenswürdige Rode, beweiset die angeführte Stelle des Plinius und Suetonius im 44. Kap. des Tiber. Dieser wollüstige Kaiser zog ein Gemälde des Parrhasius einem Vermächtnisse von beiläufig zu 1000 Reichsthalern unseres Geldes vor und stellte es in seinem Schlafgemache auf. Den Gegenstand dieses Gemäldes beschreiben biege von der gelindesten Censur ein Non admittitur erpressen.“ A. Skopas, griechischer Architekt, Bildhauer und Erzgießer nach dem vorexistenden Kriege. Parrhasius, berühmter Maler aus Ephesos, welcher zu Sokrates' Zeit in Athen lebte und die Weise der Malerei ordnete (G. Ch. Crustus, griechisch-deutsche Eigennamen). — 1053. „Den grauen Nestor selbst se Nestoria hernia heißt es beim Juvenal in der VI. Sat. 326 B.“ A.

1045

1050

1055

1060

1065

1070

1075

1080 Sich doch nach der Entwicklung sehnte
Und beim Endymion den Platonismus höhnte.

31. Noch ward ein wohl behaltes Exemplar
Von jedem Horn Vulcans (man weiß, die Sammlung war
So unbeträchtlich nicht) dem Kennerblick gewiesen.
Hier lag Enthere bei Anchisen,
1085 Hier bei Adonen, dort bestrikt und purpurrot,
Vor Scham? Nicht doch! Vor Lust beim starken Kriegesgott:
Denn den erlauert' einst ihr Herr Gemahl beim Naschen,
Die Fornikationsgebühren zu erhaschen.

32. Doch st! genug gemalt! Denn horch! es schimpft das Heer
1090 Der Krititer, die selbst dem heiligen Homer
Die Schildbeschreibung nicht verzeihen wollen;
Er mag sich, knurren sie, er mag sich immer trollen,
Samt seinen Bildern; nun; wohl an ihr strengen Herrn,
Ein Wort noch, und dann schwieg' ich gern!
1095 Im ganzen Saale war kein sprödes Kind zu sehen,
Man schilderte nur Cypriops Trophäen.

33. Da Bildnerkunst der Malerei
Zur höchsten Täuschung hier die Schwesterhand gereichtet,
(Auch trug das Seinige das lichte Dunkel bei,
1100 Dem ähnlich, wann die Nacht Aurorens Strahlen weichet)
So scheint nicht eben wunderbar,
Dass Doolin, welchem fremd ein solches Schauspiel war,
Beim Eintritt in den Saal die reizenden Gestalten
Für Werke der Natur und nicht der Kunst gehalten.

1105 34. Blieb, fragt man, Doolin hier wohl auch so unverbrannt,
Als Sidrach in dem Ofen? Und zu Steuer
Der Wahrheit sei's hiermit befaßt:
An jedem andern Tag, noch gestern hätt' er Feuer
Gefangen, denn ein Held bleibt doch ein Mensch wie wir;
1110 Ja das, was ihn zu großen Thaten reizet,
Das eben ist es auch, was seines Herzens Thür
Weit auf der jüßen Wollust spreizet.

35. Doch daß der sonst so siegenden Gewalt
Doolinen zu besiegen mißgeglückt,
1115 Daß jeder Pfeil, den sie auf ihn gedrückt,
• Von seinem Herzen abgeprallt,
Berdankt er ganz allein der Schönen,
Die an dem Fenster stand und ihn nach Ritterbrauch

1084. Anchises, der Vater des Aneas. — 1088. „Die Fornikationsgebühren zu erhaschen. Daß es dem Hahnen Vulkan bloß darum zu thun war, den Mars zu prellen, beweiset das achte Buch der Odyssee sonnenklar.“ A. Fornicatio. Hurerei. — 1106. Sidrach, Sadrach, Nebukadnezar ließ Sadrach, Meshach und Abed Nego in den feurigen Ofen werfen, weil sie das goldene Bild nicht anbeten wollten, sah aber dann Gott selbst als vierten Mann im feurigen Ofen, wo sie unverbrannt blieben, und bekehrte sich, so daß er den drei Männern große Gewalt gab im Lande zu Babel. Bgl. in der Bibel Daniel 3. Kapitel und den dazu gehörigen Gesang der drei Männer im feurigen Ofen unter den Apokryphen.

Sie zu erlösen bat, und das mit vielen Thränen
Und, wie man schon gehört, mit vielen Reizen auch.

1120

36. Der Ritter hatte gleich sein Herz an sie vertoren,
Und sie, bei sich indes, zu seiner Dam' erkoren:
Selbst Phrynen's Küsse würd' er nun
Mit seinem Gegenluß bezahlen;
Denn Liebe thut, wie mit den Sonnenstrahlen
Die hohl geschlissnen Gläser thun,
Mit der Begierlichkeit; die sonst zerteilten Flammen
Faßt sie in einen Punkt zusammen.

1125

37. Flandrinen dacht' und suchte Doolin nur;
Für ihn ist nichts in der Natur
Bemerkenswert, als sie: wie kunn' er hier noch weilen,
Wo sie nicht ist? Er stürzt, ihr zuzuilen,
Ins nächste Zimmer; sieh! da hüpfst,
Gleich einem Frosch, ein Zwerg heraus und schlüpft
Bei ihm vorbei, der Ritter hat gut rufen,
Der Zwerg läuft durch den Saal und ist schon auf den Stufen.

1135

38. Erzürnt eilt Doolin nach und packt
Ihn bei der Schulter, daß sie knackt.
„Hast du die Ohren nicht zum Hören?
Ich will dich," donnert er, „du mißgestaltet Tier!
Sie spiken und gehorchen lehren.
Wo ist die Dame? Komm und führe mich zu ihr!
Komm, sag' ich dir, und laß das Stränben,
Soll ja noch unterm Fell ein Knochen ganz dir bleiben.“

1140

39. Der Zwerg, statt zu erwidern, plärrt
Laut auf vor Schmerzen und verzerrt
Das häßlichste Gesicht, ein Schreckbild für Lavater!
Der krummen Nase labyrinth'scher Bau,
Der grauen Augen Paar, entlehnt von einem Rater,
Das weite, schiefe Maul, die Wangen gelb und rauh,
Gleich einer halb gereiften Gurke,
Schrie jedem warnend zu: hab' acht! Das ist ein Schurke.

1145

40. Denkt euch noch überdies auf einem spitzen Kopf
Ruchsrotes, dünnnes Haar, krumm, wie des Todes Rippe,
Den spannenlangen Leib, am Speckhals einen Kopf
Und Ohren, die so lang vor einer Eselkrippe
Nicht wackeln, denkt, es sein die Waden schief gedreht,
Korkziehern gleich, und tief die Unterlippe
Vom Hohn herab gedrückt; denkt alles das, so steht
Leibhaftig vor euch da der Antiganymed.

1150

1160

1123. Phryne, Φρύνη, Hetäre, nach der Praxiteles die Aphrodite arbeitete. —

1117. Lavater. Gleim singt ausdrücklich: Lavater oder Lavater. — 1158. Korkziehern. Altringer fordert „Korkziehern“. — 1160. Antiganymed, das Gegenteil von Zeus' schönem Mundhütenken.

41. Wie Caliban in Shakespeares Ungewitter
 Dem weisen Prosper, so gehorcht der Zwerg dem Ritter,
 Denn dieser folgt ihm, stets die Schulter klemmend, nach.
 Erst bei dem Eintritt ins Gemach

1165 Läuft seine Faust das Scheusal fahren.

Das läuft so schnell es kann und murret in den Bart:
 „Du hast nun gegen mich die Hände nicht gespart:
 Wart Christenhund! Ich will sie auch nicht sparen“

42. Die Jungfrau fährt, wie sie den Ritter sieht,

1170 Vom Ruhbett auf; Scham und Verwirrung glüht
 In beider Angesicht und lähmet beider Zungen,
 Bis endlich sie beginnt: „Herr, habt Ihr ihn errungen
 Den schweren Sieg? Ist Drach' und Ritter tot?
 Doch ja! Wie wäret Ihr sonst bis hieher gedrungen;
 1175 So seid mir denn gegrüßt, Ihr Engel, welchen Gott
 Mit Macht umgürtete, zu enden meine Not.“

43. Sie spricht es und, so sehr sich Doolin widersetzt,
 Umfaßt sie doch voll Dankbegier und nekt
 Mit einem Thränenguß sein Knie:

1180 Der Ritter hebt sie auf, und weint noch mehr als sie.
 O süße Thränen des, der wohlthut, wie beglücket
 Und ehret ihr! Wie wird der Mensch durch euch
 Aus seinem Erdenstand gerücket,
 Wird Gott an Seligkeit, wird Gott an Größe gleich!

1185 44. Zu diesen feierlichen Augenblicken
 Schlich sich ein heiliges Entzücken
 Auch in Flandrinens Brust und rief
 Die Liebe wach, die so nur leise schlief.
 Schon vorher, wie Flandrine durch das Gitter

1190 Geslehet, stahl der Wunsch sich in ihr Herz hinein:
 O möcht' ich meine Freiheit diesem Ritter
 Und keinem andern schuldig sein.

45. Erfülltet ist der Wunsch, durch die Erfüllung deutet
 Der Herr des Schicksals selbst ihr an:

1195 Er habe sie dem Rittersmann
 Bestimmt und ihn nicht bloß zur Rettung hergeleitet.
 Sie blicket gläubig himmelwärts
 Und glüht vor Andacht, denn die Schönen
 Sind nie so fromm, als wenn sie wähnen,
 1200 Der Himmel spreche, wie ihr Herz.

46. Der Ritter, der indes den Arm um sie gebogen,
 Hat seine Holdin, die sich willig sträubt

1161 f. Ungewitter (Tempest), Titel einer Komödie Shakespeares, Caliban ist ein Wilder, missgestalter und Sklave von Prospero; Prospero ist der rechtmäßige Herzog von Mailand, welcher aber von seinem Bruder Antonio und dem König von Neapel aus seinem Staate vertrieben ist; er fliebt und erreicht ein unbewohntes Eiland, er giebt sich dort mit magischen Künsten ab und wird ein großer Zauberer.

Und immer mit der Hand die Purpurwange reibt,
Aufs Kuhbett zurück gezogen.

Sein übervolles Herz ergießt sich nun, er spricht:
„O Ihr, Ihr Einzige! Verstehet Ihr mich nicht?
Wie soll ich mich erklären? Alles strebet
Zu Euch, was in mir lebt und webet.“

47. Nichts wünsch' ich mir, als Euch zum Eigentum,
Nichts auf dem ganzen, weiten Erdenrunde:

Ich gäbe selber Arturs Ruhm
Für ein: ich bin Euch gut, aus Eurem süßen Munde,
Da rückt' auch dieses Wort die ferne Todesstunde
Mir schnell heran, was kümmerl' ich mich drum?
So hoch, das glaubt mir, acht' ich nicht mein Leben,
Um es für diesen Preis nicht freudig hinzu geben.

48. „I fordert nur, was muss ich thun,
Damit ich Euer Ritter heißen dürje?“

Ich will, bis ich's vollbracht, nicht ruhn;
Es trete, wer da will, als Kämpfer auf, und würfe
Die Höll' auch noch ein argers Untier aus,
Als die ich jetzt besiegt: ich ging' ihm froh entgegen.
Was sollte der nicht, der vor einem Strauß
Euch empfehlen darf, was sollt' er nicht vermögen?“

49. Das Fräulein, wie sie so Doolinen reden hört,
Fühlt angenehm ihr Innerstes empört.

Mit Augen, welche halb sich schließen,
Doch manchen Feuerblick durch feuchte Wimpern schießen,
Sinkt an Doolinens Brust ihr schweres Haupt und liegt,
Trop seines Panzers, dort so sanft, so süß, als hätten
Bei Nachtgallenfang es Amoretten
Auf Rosenblättern eingewiegt.

50. Indessen Dam' und Ritter lauschet,
Begegnen ihre Lippen sich:

Das war ein Kuß, so warm, so lang, so inniglich,
Dass er die Seelen ausgetauschet!
Sie fühlen nun die Macht der Sympathie,
Wodurch oft in den ersten zwei Sekunden
Sich Edle ganz verstehn, so ganz, als hätten sie
Sich längst gekannt und wiederum gefunden.

51. In dieser süßen Schwärmerei
(Erwartet nicht, daß ich, ich, Amors echter Jünger,
Sie durch Beschreibungen entweih')
In dieser zieht von ihrem Mittelfinger

1245 Das Fräulein einen Ring: durchsichtig ist gefaßt
Der übergroße Stein und kaum geringer,
Als Josephs Diamant; das goldne Reifchen paßt
Genau Doolins kleinem Finger.

52. „Zieht,” sagt die Dame, „nie den Ring von Eurer Hand,
1250 Damit er täglich Euch Flandrines Bild ernene,
Und glaubt, Beliebter, ihre Treue
Ist fester noch, als dieser Diamant.“
Selbst Moses, da der Herr die Tafeln ihm gegeben,
In welche das Gesetz gegraben war, empfing
1255 Mit minder Ehrfurcht sie, mit minder Wonnebeben,
Als unser Ritter diesen Ring.

53. Und nun erzählen sie sich wechselseitig
Von ihrer Wieg' an bis zu dieser Reise
Den ganzen Lebenslauf, mit viel Genauigkeit,
1260 Vielleicht mit allzuviel; doch wer spart Wort und Zeit,
Sobald er weiß, sein Hörer finde wichtig
Die kleinste Kleinigkeit; lang also war und treu
Des Helden Bericht; doch irgend trifft die Reih'
Flandrinen; sie beginnet züchtig.

Vierter Gesang.

1265 1. „Der Sachsenkönig Langibald,
Mein Vater, drang mit kriegerischer Gewalt
Dem Grafen Flanderns Belissanten,
Die schöne Tochter, ab, obwohl sie zwei sich nicht
Zu einerlei Religion bekannten.
1270 Er war ein Heid', ihr schien des Glaubens Licht;
Das scheint auch mir, mir, ihrem einz'gen Kinde;
Die Taufe wußt von mir die angeerbte Sünde.

2. Mein Vater hat Maria mich genannt;
Doch, gram der Taufe, hieß mein Vater mich Flandrine,
1275 Nach Flandern, meines Ahnherrn Land.
Ich wuchs heran, und meine Miene
Versprach Gelehrigkeit, man bildet mir den Geist,
Übt mir in der Musik und Stickerei die Hände,
Doch meine Mutter unterweist
1280 Mich auch im Christentum, der Bibel und Legende.

3. Mein Vater hätte mir das letzte gern erspart,
Allein er wollte nicht der Gattin widerstreben,
Sie war ihm teurer, als sein Leben;
Doch kann er immer noch, wie er mit guter Art

1247. „Als Josephs Diamant. Einer der größten Diamanten in der Welt; der
selige Kaiser hat ihn aus Toscana gebracht und in den kaiserlichen Schatz gelegt.“ A.

Der Christen Lehr' aus meinem Herzen bannte,
Und mich hinüberzög' ins blinde Heidentum
Das er (barmherz'ger Gott, straf' ihn jetzt nicht darum)
Alleine seligmachend nannte.

1285

4. Zu dieses Plans Vollführung heut
Nur allzu bald sich die Gelegenheit.
Denn Danemond, der Dänen König, sendet
Den Riesen, welcher nun durch Euch
Des Lebens und der Laster Lauf vollendet,
An unsren Hofs aus dem beeisten Reich
Und wirbt um mich; wie groß war Langibaldens Freude:
Sein Schwiegersohn ein König und ein Heide!

1290

1295

5. Er hielt für ausgemacht, ich würde mich,
Von meiner Mutter fern, im Arm des Dänen
Der Christentlehre bald entwöhnen,
Trum gab er schnell sein Wort und, denn er kannte sich,
Wie weich er war, wie leicht zu rühren,
Versiegelt' es mit feierlichen Schwüren;
Dann that er es, mit bangem Mund
Gehorsam fodernd, mir und meiner Mutter fund.

1300

6. Wir glaubten fast in Thränen zu ersticken,
Als uns sein stetes Achselzücken,
Sein unveränderlich ich muß!
Bewies, er könne selbst den schrecklichen Entschluß
Nicht ändern und sein Wort nicht mehr zurücke nehmen.
Am Schlusse des Gesprächs ruft er mir ernsthaft zu:
„Du mußt einmal, mußt deinen Starrsinn zähmen;
In einer Woche reiseſt du.“

1305

1310

7. In einer Woche, Gott! Mein Todesurteil hätte
Mich weniger erschreckt; der besten Mutter Schmerz
Zerriß noch mehr mein so schon wundes Herz.
Wir beteten, wir weinten um die Wette.
„Herr!“ rief ich auf zu Gott, „dasern du väterlich
Für deine Kinder sorgst, so hilf! Ich steh' am Rande
Des Abgrunds, rette, rette mich,
Es folge, was da will, von dem verhassten Bande!“

1315

1320

8. Du rettestest mich zwar; allein verzeih',
Zu bitter war die Arzenei!
Hier brach der Dame Stimme, und aus den Augen rollte
So manche Thrän' auf ihre Wangen hin.
Der Ritter küßt sie auf; die schöne Weinerin
Fährt fort: „Der Tag, an dem ich reisen sollte,
Brach an; man spottete mit einem Feierkleid
Von Goldsioß meiner Traurigkeit.

1325

1325. „Weinerin. Ich hoffe, daß dieses neue Wort niemand anstoßig wird, da eine allgemeine Analogie und richtige Herleitung dafür spricht, so wie für Schläferin, Veterin.“ A

9. Man leerte ganze Damentgruben
 1330 Auf diese Brüsi, die laute Seufzer huben,
 Und riß mich in den Saal; da stand
 Zur Übernahme schon mit seinem bösen Zwerge
 Der Riese da: so steht ein Scherge,
 Von einem Wütriche gesandt,
 1335 Daß er die Unschuld dem gehobnen Henkerbeile
 Zuschleppe, fühllos, taub bei ihrem Angstgeheule.

10. Mein Vater sitzt hoch unterm Baldachin,
 Umringt von Dienern und Vasallen;
 Der Riese kniet zum Thron, er neiget gegen ihn
 1340 Den Zepter, aber läßt, nun eben im Beginn
 Zu reden, plötzlich ihn aus seiner Rechten fallen,
 Kann, statt zu sprechen, nur mit leisem Ton
 Ein ängstliches ich sterbe! fallen
 Und sinkt, vom Schlag gerührt, herab vom goldnen Thron.

11. Der Baldachin, der ganze Saal erbebet,
 Die Burg erschallt von lautem Angstgeschrei;
 Man ruft Arzte, bringt Arznei.
 Umsonst! Umsonst! sein Geist war hingeschwebet.
 Die Königin umfaßt und führt
 1350 Den Leichnam, ich mit ihr; ich dachte
 Nicht mehr daran, daß er mich elend mache,
 Ich dachte nur, daß er mein Vater ist.

12. Nachdem die ersten Schreckenstage
 Bei stummer Traurigkeit verrannen, so beginnt
 1355 Die weise Mutter: „Auf! und lasß uns handeln, Kind!
 Unthätigkeit verschlimmert unsre Lage,
 Um Rettung ist's zu thun; es schweige denn die Klage,
 Komm in den Saal mit mir; des Reiches Edle sind
 Versammelt dort.“ Wir gehn; mit leisem bangen Schritte
 1360 Tret' ich an ihrer Hand in der Vasallen Mitte.

13. Die stehen schnell von ihren Sitzen auf
 Und grüßen uns mit ehrfurchtsvollen Mienen:
 Wir lassen erst den Thränen freien Lauf,
 Dann spricht die Fürstin so zu ihnen:
 „Wir klagen nicht; ihr seht es selber, Gram
 Ist über unserm Antlitz ausgegossen;
 Doch fleh' ich nicht für mich, ich flehe für den Sprossen
 Von euerm königlichen Stamm.

14. Soll diese Waise sich ein frühes Grab erkränken,
 1370 Fern von dem väterlichen Land?
 Sie kann an Danemond und an das Eheband,
 Das sie nun knüpfen soll, nicht ohne Schauder denken.
 Ihr Vater hatte selbst den raschen Schritt bereut;
 Allein was half's? Geschworen blieb geschworen:

Ahr, die ihr nichts beschwirt, o rettet sie und seid
Hierdurch mehr Vater ihr, als der, den sie verloren.

1375

15. Ist jemand unter euch, der eine Tochter hat,
Ein einziges, geliebtes Kind, der werde
Flandrinen, was er wünscht, daß einst an seiner Statt
Muß er, wie Langibald, im kühlen Schoß der Erde)
Ein Freund ein Bruder seiner Tochter werde.

1380

Er helfe, wo er kann, helf' uns mit Rat und That
Und denke, daß ein Gott im hohen Himmel wohnet,
Der Waisenthränen zahlt, und, die sie trocknen, lohnet."

16. Sie spricht's, ein Flüstern folgt: so flüstert, wenn Gestein 1385
Die Fluten hemmt, der Bach, so säuselt
Der Morgenwind im gelben Hain,
Wenn schon der Herbst das dürre Blatt gefräuselt.
Doch Antequin steht auf, und die Versammlung schwiegt;
Dem Edlen hat auf Scheitel und auf Backen 1390
Das Alter Schnee gestreut und zwar den Nacken,
Doch nicht den festen Mut gebengt.

17. Mit mildem Angesicht und Vaterhuld gewähret
Der liebenswürd'ge Mann der Fürstin Vitt' und schwört
Roch überdies: der sollte König sein,
Wenn ja sein Rat, sein Arm, sein Ansehn gälte,
Den ich mir frei zum Gatten wähle;
Die Männer alle stimmten ein
Und hatten gleich den edlen Greis erlesen,
Das Reich, bis meine Wahl entschiede, zu verwesen. 1400

18. Endes die Königin und ich, entzückt
Ob dem, was sie zu meinem Wohl beschlossen,
Schon unsern Dank in Worte gossen,
Springt auf die hohe Thür; der Riese stürzt gebückt
Durch sie herein, doch schnell hebt er die Stirn voll Falten 1405
Bis an die Deck' empor; „Was soll ich länger hier?“
So brüllt er, „sagt, ihr Edlen, wird man mir
Flandrinen ewig vorenthalten?

19. Zwar seh' ich Widerspenstigkeit
In ihren und der Fürstin Blicken;
Doch wiegt Geizere, wiegen Weibertücken
Dem Männerwort, dem königlichen Eid
Auf eurer Wage vor; wollt ihr die Treue kränken,
So lasset wenigstens euch durch die Klugheit lenken:
Sonst hinset dem Entschluß, den ihr nun fasset, Schmach,
Verderben eures Landes und späte Reue nach. 1415

20. Als euer König zu den Toten
Hinabstieg, standt' ich einen Boten
Dem meinen zu; er kommt, er kommt mit einem Heer:
Unzählbar wie der Sand am Meer,

1420

Fest wie ein Fels, der keinem Donnerknallen
Erbebet, ist die Schar von Danemonds Vasallen.
Nun wählet: mir Flandrinen, oder Krieg
Dem Reiche.“ „Krieg,“ schrein alle, „Krieg!“

1425 21. Und springen, durch den Troß erbittert,
So hastig auf, daß das Gewölbe zittert.
Der tapfere, der schöne Siegebert,
Gelehrt, mit gleicher Kunst des Schwertes und der Leier
Sich zu bedienen, von dem Feuer
1430 Gerechten Zornes rot, entblößt sein Schwert
Und ruft: „Laßt uns Flandrinen schützen!“
„Ja schützen,“ ruft's ihm nach, und alle Rittern blitzen.

22. Der Riese knirscht vor Wut, daß das Gebiß ihm knackt,
Und brüllt dem Löwen gleich, den mit gespitzten Klauen
1435 Zu aller Waldbewohner Grauen
Ein furchterlicher Greif am Hinterkopfe packt:
„Krieg wollt ihr, Krieg? O daran soll's nicht mangeln;
Krieg bring' ich euch und Tod.“ Hier fährt er mit Gebräus
Zur Thür hin, sprengt die Flügel aus den Angeln
1440 Und rauschet wie ein Sturm hinaus.

23. Er ist, noch eh' die Nacht den Himmel überzogen,
Samt dem Gefolg aus Ehrenburg (so heißtt
Der königliche Sitz der Sachsen) weggereist,
Doch nicht nach Dänemark, wie es der Zwerg gelogen;
1445 Denn dieser blieb zurück, vorschükkend, daß die Gicht
Durch alle seine Glieder wüte.
Wir glaubten's, duldeten, mit seinen Tücken nicht
Bekannt, das Ungeheur im sächsischen Gebiete.

24. Und nun bereitet Euch den kläglichsten Bericht
1450 Der je gegeben ward, zu hören.
Zwar kostet er gewiß Euch viele Zähren;
So steinern ist sogar ein Heidenauge nicht,
Däß es solch einem Leid der Thränen Zoll versagte.“
Der Ritter, unterdes die gute Dame flagte,
1455 Teilt schon im voraus ihren Schmerz,
Und jedes Wort von ihr fällt bleiern auf sein Herz.

25. So wie ein Strom, in zwei Kanälen abgeführt,
Die reißende Gewalt verlieret,
So wird, da ihn der Ritter teilt,
1460 Flandrinens Schmerz exträglicher; sie eilt,
Gestärkt durch diesen Trost, ihm alles zu erzählen;
Er, nun er hört, wie viel sie litt,
Liebt sie noch heftiger: denn ist für edle Seelen
Das Mitleid nicht ein neuer Liebeskitt?

1449 f. „Nun wenn ihr Thränen habt, so macht euch jetzt bereit sie zu vergießen,“ heißtt es in Shakespeares „Julius Cäsar“, ehe der Bericht über seinen Tod beginnt. — 1462. nun, da, sobald.

26. „Groß,” so beginnet sie, „groß ist das Schloßgebäude 1465
 In Ehrenburg; auf einer schönen Heide
 Liegt's außerhalb der Stadt; der rechte Flügel war
 Für uns, der Diener und der zonen Schar
 Zu Wohnungen bestimmt; der linke blieb für Gäste.
 Auch ist ein Saal daselbst, um Freudenfeste 1470
 Zu feiern, aber jetzt, da schwer
 Auf uns der Kummer lag, geschlossen, menschenleer.

27. Es stieß daran die Schloßkapelle;
 Die Königin erbaute sie
 An dieser abgelegnen Stelle: 1475
 Denn dieses Plätzchen auch erhielt sie nur mit Müh'
 Von dem Gemahl; eh' wir zu Bett gingen,
 Besuchten wir die Kirch' (und war's auch noch so spät)
 Mit einer frommen Magd, hier unser Dankgebet
 Für die erlebte Nacht dem Ewigen zu bringen. 1480

28. Nachdem der zweite Tag, seitdem der Edlen Schar
 In Schutz mich nahm, vorüber war,
 Wallt' in der Nacht nun wieder Belissante
 Mit mir und mit der Magd zur Kirche, jede wandte
 Schon ihre Seele himmelwärts. 1485
 Auf einmal klang der Pfortenring von Erz
 (Wiewohl so leise nur, daß ich es kaum verspürte)
 An jener Kirchenthür, die nach der Straße führte.

29. Auf flog sie selbst; wir sehn, obgleich vom Lampenlicht
 Nur schwacher Schimmer durchs Gewölbe zittert,
 O Anblick, der mir noch die ganze Seel' erschüttert!
 Den Riesen sehen wir, er stürzt, vom Bösewicht
 Dem Zwerg geführt, herein, und nach ihm eine Menge
 Geharnischter in trappendem Gedränge:
 Der Unhold läßt das Schwert uns schlimmern ins Gesicht 1490
 Und drohet murmelnd: „Schreiet nicht!”

30. Herr Ritter, laßt Ihr nie der Märtyrer Legenden?
 Viel ihrer schlepp'te man auf des Trajan Geheiß
 Zum Cirkus und gab dort sie mit gebundenen Händen
 Den ausgehungerten, ergrimmten Löwen preis. 1500
 Denkt solch ein Opfer Euch; wild schüttelt seine Mähne
 Der nahe Löwe schon; sletscht schon darnach die Zähne.
 Es lieget lautlos da, denn seine Kehle wird
 Von Bangigkeit fest zugeschnürt.

1486. Pfortenring, vgl. Venore. — 1500. „Den ausgehungerten, ergrimmten Löwen preis. Man bieß dieses ad bestias damnari. Es widerfuhr vielen Christen und auch dem heiligen Ignatius. Dieser schrieb wenig Tage vorher einen Brief an die Seinigen, der beweiset, was die Religion für eine ergiebige Quelle des Heldenmutes ist. ‚Ich bin Christus' Getreide,’ sagt er, mich müssen die Zähne der wilden Tiere mahlen, damit ich ein feines Brod Gottes erfunden werde.’ Eben dieses soll er auch damals wiederholt haben, als er die Löwen schon drüßen hörte.“ A.

1505 31. So wir; doch in dem Augenblicke,
 Als mich der Riese packt und wegreißt, kehrt
 In meiner Mutter Brust Besinnungskraft zurücke.
 Weg schleudert sie ihr Psalmbuch, fährt
 Vom Beinstuhl auf, mit fürchterlichem Grimme
 1510 Fällt sie den Riesen an, sie ringt,
 Sie schlägt, sie fleht, sie heult; o Gott! noch jetzt und klingt
 In meinen Ohren ihre Stimme.

32. Die Rose kreischt und heult ihr nach;
 Ich selber werd' aus der Betäubung wach
 1515 Und wein' und schluchze mit, daß das Gewölbe hallset.
 Der Recke bebt vor Wut, stampft mit dem Fuße, ballset
 Die linke Hand zur Faust (im rechten Arme trägt
 Das Untier mich), holt aus und schlägt
 Die arme Magd: vom fürchterlichen Streiche
 1520 Sinkt sie zu Boden, eine Leiche.

33. Doch meine Mutter, durch den Mord
 Noch mehr erbittert, faßt den Riesen bei den Haaren,
 Hält sich daran und läßt sie nicht mehr fahren.
 Der Zwerg springt wie ein Luchs an sie hinan und bohrt
 1525 Ihr einen Dolch ins Herz; sie sinkt; aus ihrer Wunde
 Quillt Blut auf mein Gewand; „O Herr, verzeih,“
 Das war das letzte Wort aus dieser Heil'gen Munde,
 „Verzeih dem Mörder, du, mein Kind, bleib Gott getreu!“

34. Ich wollte nun ausströmen meine Klagen,
 1530 Hinwerfen mich auf sie und im Entfliehn
 Ein Lebewohl dem teuren Schatten sagen;
 Doch mein Bewußtsein schwand dahin.
 Als ich erwachte, floh schnell unter mir die Erde,
 Beim Riesen war ich, war mit ihm auf einem Pferde,
 1535 Das er, so sehr es lief, doch immer spornt' und schlug:
 Es war kein Ritt, es war ein Flug.

35. Was half's, daß ich mit einer heißen
 Gebrochenen Stimme um Hilf' und Mitleid bat?
 In einer Wüstenei, die nie ein Fuß betrat,
 1540 Hört' es mein Räuber nur, und dessen Herz war eisern.
 Zwei Tage ging es fort, am dritten kamen wir
 Zu einem Dorf: nun, dacht' ich, glänzet mir
 Ein Hoffnungssstrahl; hier wird sich doch der armen
 Gefangen'en ein Menschenherz erbarmen.

1545 36. Unsonst! Wir trafen hier auf Dänen nur;
 Der Riese sandte sie nach dieser fernen Flur,
 Daß sie das Landvolk aus den Hütten
 Vertrieben und den Platz besetzten, bis das Heer
 Der Dänen einbräch'; aber er
 1550 Und der verhasste Zwerg, der Menschheit Schande, ritten

Noch ein paar Meilen weit mit ihrer Beute fort
Und schleppten mich an diesen Ort.

37. Ihr sah es wohl beim ersten Blicke,
Dass sich an diesem Schloss, als ihrem Meisterstücke,
Die schwarze Kunst erschöpft' und nichts von dem vergaß,
Wonach des Menschen Sinne geizten, 1555
Und was die schlafsten aufzureißen
Vermögend wäre; doch wozu sollt' alle das
Mir Unglückseligen, die fern von Menschen lebte,
Ob dem Vergangnen weint' und vor der Zukunft bebte. 1560

38. Zwei Wochen ließ man mich in diesem Zimmer hier,
Und fest verriegelt blieb die Thür:
Doch täglich dreimal hob ein großer Tisch, beladen
Mit goldnem Eßgeschirr, vom Boden sich empor.
Mehr Speisen, als Vitell, der leckerhaste Thor, 1565
Je wünschte, Eperwein, genug sich drin zu baden,
Enthielten die Gefäße: nicht'ger Trost!
Denn Thränen waren meine Rost.

39. Einst als die Einsamkeit (denn diese schüttet,
Anstatt zu lindern unsren Schmerz, 1570
Meis Lauge zu) mir immer mehr das Herz
Bewundet, immer mehr den bangen Geist zerrüttet,
Und ich, voll vom Entschluß, mich endlich zu befrein,
Es koste, was es immer wolle.
Schon manchen Plan hierzu in meinem Kopfe rolle, 1575
Tritt unverhnns das Riesentier herein.

40. Ein Schaner drang durch alle meine Glieder,
Doch rief mir etwas, wohl kein guter Engel, zu:
Versuch' es nun mit Flehn, vielleicht entsteinerst du
Sein Felsenherz: ich falle vor ihm nieder, 1580
Mit thränenvollem Aug' und glühendem Gesicht
Fleh' ich um Freiheit, seufze, wimmre,
Umfasse seine Knie und ach! bemerk' es nicht,
Dass ich hierdurch mein Übel nur verschlimmre

1565. „Vitell hatte eine Schüssel, die er ihrer Größe wegen den Schild Minervens nannte. Er füllte sie mit Zeebrassenlebern, Raja- und Pfauenhirne, Schartenschnäblerzungen und Moranenmilch, welche Tiere er gar aus Parthien und dem spanischen Meerbusen herbringen ließ. So weit Sueton. Aeneat euch, ihr Wiener, so leckerhaft seid ihr nicht, und

not being worst,

Stands in some rank of praise.“ A.

Vitellius verlebte in den streifen des Tiberius, Caligula, Claudius und Nero. Galba schickte ihn als wüsten Schlemmer nach Niedergermanien, wo er sich aber doch 69 n. Chr. von den Soldaten als Kaiser austreiben ließ. Ehe dies im ganzen Reiche bekannt war, wurde Galba ermordet und Otho zum Kaiser ausgerufen. Da Vitellius indessen noch Siege an der deutschen Grenze, bei Cremona, erjocht, töte Otho sich selbst. Vitellius dankte aber zu Gunsten Despicians ab. Seine Soldaten nötigten ihn, dies zurückzunehmen, und verbrannten das Kapitol. Zuletzt wurde Vitellius aber doch von seinen Feinden niedergemacht. — not being worst etc. Nicht der Schlimmste zu sein, Ist auch schon ein rob (eigentlich: nicht in irgend einem Range des Robes).

1585 41. Mein Schmerz, mein Flehen weckt' in des Barbaren Brust,
Anstatt des Mitleids, geile Lust:
Er schwur, ihn kümmere sein König
Und Dänemark und selbst der Erdkreis wenig;
Für den Genüß von mir veracht' er Fürstengunst;
1590 Auch könn' ihm Danemond nicht schaden;
Geschirmt durch seine schwarze Kunst,
Dürf' er auf sich den Haß von zehn Monarchen laden.

42. Denkt Euch an meinen Platz; wie muß
Solch eine Red' ein reines Herz empören?
1595 Zwar stand sogleich vor mir lebendig der Entschluß:
Ich sterben, als dem Unhold angehören!
Doch leider hatt' ich nicht den Mut,
Ihm meinen Abscheu ganz zu zeigen.
Doch schwieg: viel that auf dieses Schweigen
1600 Mein eßler Buhler sich zu gut.

43. Und nun er wähnt', es könn' ihm nicht mehr fehlen,
Fing erst mein größtes Leiden an.
Tagtäglich heckt' er einen neuen Plan,
Der Unschuld Kleinod mir zu stehlen
1605 Einß schleppt' er mich nach jenem Saal.
Dort zeigt er mir Schandbilder ohne Zahl,
Um Lüste, welche Scham und Christentum verdammten,
In meinem Busen aufzusammen.

44. Doch da er sah, ich sei so kalt wie Eis,
1610 Und Geilheit könne nie in meinem Herzen lohen,
So fing er an, Gewalt zu drohen;
Mit Müh' erhielt ich noch und zwar als einen Preis
Von langen Bitten sieben Tage
Bedenkzeit; drei vergingen, meine Klage,
1615 Mein brünstiges Gebet, mein banger Zammerton
Zerriß die Wolken doch und drang zu Gottes Thron.

45. Ihr kamt und Hell mit Euch; nehmt hin, die Ihr errettet;
Fest ist ihr Herz an Euch durch Dankbarkeit gefettet.
Ja, Eure Dame will ich sein;
1620 Und böte mir auch Karl, die Blume
Der Ritterschaft, der Fürsten Edelstein,
Durch seine Hand ein Teil von seinem Glanz und Ruhme,
Ja bö't er mir Paris zu meinem Eigentume,
Doch wollt' ich Eure Dame sein."

1625 46. Hier schwieg Flandrinens Mund; doch ihre Blicke sprachen
Noch immer fort; die stille Feierlichkeit,
Die manchmal Küsse nur und Seufzer unterbrachen,
Ward lange nicht durch Wort' entweiht.

O Glück! Wenn mir im Tod noch Kraft zu wünschen bliebe,
 So bät' ich dich nicht um den Vollgenuss
 Zu Phrynen's Arm, ich bät' um einen einz'gen Kuß
 Der ersten, unschuldsvollen Liebe.

1630

47. Doch diese Zeiten sind vorbei,
 Wo noch mit Geduldigkeit und Treu
 Die Liebe Hand in Hand gegangen;
 Wo sie nicht bloß ein tierisches Verlangen,
 Auch eine Kette war, die sich auf lebenslang
 Um gleichgestimmte Seelen schlang.
 Drum bleibt in meiner Brust, ihr heiligen Gefühle,
 Und tönet nicht von meinem Saitenspiele!

1635

1640

48. Ach unsrer Welt seid ihr ein Ärgernis:
 Der Knabe, zum Genuss kaum halb noch ausgestattet,
 Entwischet der Natur, wagt vor der Zeit den Biß
 In die verbotne Frucht, leicht abgemattet
 Auf Türen, die durch Frechheit ihn gelört,
 Wird eh zum Breissen als zum Manne, lernt
 Statt Klopstocks Engelhangs grecourtisches Gewihel
 Und schwört, die Liebe sei nichts als ein Gliederstück.

1645

49. Nicht so zur Zeit der alten Rittershaft,
 Wo noch die Seele neue Kraft
 Vom ungeschwächten Leib erhalten;
 Da hatte Liebe noch den Wahlspruch: eh er fasten,
 Als untreu sein, da stieg man noch ins Grab
 Mit seiner ersten Buhlen Bild hinab
 Und nahm noch von der Pflicht, sein Ehrenwort zu halten,
 Das Wort nicht aus, das man dem Weibe gab.

1650

1655

50. Seht unser zärtlich Paar! Es sieht, in Lust verloren;
 Doch diese Lust ist nicht ein jüher Rausch
 Der Sinne nur, sie ist ein Herztausch.
 Die haben sich den Eid der Treu geschworen,
 Und Engel trugen ihn in goldne Bücher ein.
 Erst, wie Flandrine sah, daß schon der Kerzen Schein
 Erbleicht, ins Gemach der Strahl der Morgensonne
 Sich drängt, erwachtet sie aus ihrer Liebeswonne;

1660

51. Steigt an Doolinens Arm hinunter in den Hof
 Und sieht den Riesen hier, des Stirn von Blut noch trof.
 Es dienten ihm zum Trauergrüste
 Die Panzer, die er stets auf drei
 Gehäuschten Wagen sich aus Prahlerei
 Nachfahren ließ: sieh her, o Stolzer! Und nun brüste

1665

1670

1617. Grécourt, auch von Wieland erwähnt, war 1683 zu Tours geboren, wurde 1697 Kanonikus, auf der Manzel Satiriker und Moralprediger, lebte später als schöngeistiger Abte in Paris und verfasste nun sittenlose Gedichte, mit denen nur Büstlinge einverstanden sein können. Auch ein Gedicht gegen die Jesuiten schrieb er. Er starb zu Tours 1732.

Mit deinen Thaten dich; die Strafe folget nach;
Denn lehrt nicht Salomo: Wo Stolz ist, ist auch Schmach?

52. Die Dame hebt; im Mund versaget ihr die Rede
Vor Schrecken; doch der Held tritt näher hin und ruft
1675 Mit heil'gem Ernst: „Entsteiget eurer Gruß,
Ihr Geister derer, die in ungerechter Fehde
Der Unhold mordete, besonders ihr,
Genossen meines Glaubens! Seht euch hier
1680 Durch Gott gerächt; der von mancher Braut und Mutter
Verfluchte Bösewicht wird jetzt der Raben Futter.“

53. Nun eilt das edle Paar zum Thor hinaus, da steht
Doolinens Zelter schon (heut weckt ihn Sorgfalt früher,
Als sonst) und grüßet sie mit fröhlichem Gewieher.
Sie sitzen auf; das Fräulein dreht

1685 Die Arme fest um ihres Freundes Mitte,
Das Roß trabt stolz einher, mit jedem Schritte
Wirft's Schollen um sich, tanzet, schnaubt
Und trägt hoch in der Luft das dicht bemähnte Haupt.

54. Ein schneller Ritt, ein freundliches Geslüster,
1690 Giebt Zittiche der Zeit; schon wird's im Haine düster,
Und unjer Paar, das immer fürdet zieht,
Doch außer sich nichts höret und nichts sieht,
Kam eben jetzt an eine große Wiese.
Wo unvermerkt auf sie ein Trupp von Reitern stieß;
1695 Es waren jene Dänen, die der Kriege
Ein fernes Dorf besetzen hieß.

55. Der böse Zwerg bracht' ihnen Runde
Bonn seines Herren Tod; sie faszen zürnend auf;
Er lenkte hieher ihren Lauf
1700 Und rief: „Wohlan! nun ist die Stunde
Der Rache da, hier, Freunde, habt ihr ihn!
Und hat nur euer Schwert ihn erst zu Muß gehackt,
So wet't ich, daß er künftighin
Mich nicht so unsanft mehr bei dieser Schulter packt.“

1705 56. Er jagt's und hält sein Roß, bis er ins letzte Glied
Zu stehen kommt, denn trotz des Prahlens pickt
Sein Puls doch, als er sich so nah dem Helden sieht.
Der aber, nur besorgt für seine Dame, zückt
Das gute Schwert und mit gehobnem Arm
1710 Erwartet er der Feinde dichten Schwarm;
Der Mond zerteilt indes das feuchte
Gewölk, damit er ihm zu großen Thaten leuchte.

57. Jetzt schwinget, wie der Haufen naht,
Der Paladin sein blank geschliffnes Eisen
1715 In hundertsach verschlungnen Kreisen;
Wer auf ihn zusprengt, fällt; ein glühend Rad

Scheint unaufhörlich sich um seinen Leib zu drehen;
Den Dänen ahnet, so versucht
Sie auch im Kriege sind, wie sie ihn würten sehen,
Das erste Mal die Möglichkeit der Flucht.

1720

58. Vor allem sorget er mit immer wacher Viebe
Für seine Dame; wie er einen Stahl
Aus schimmern sieht, deutet er dem Hiebe
Sich selber dar, macht seine Brust zum Wall
Der ihrigen; sie fleht indes der Mitter Gottes 1725
Und allen Heiligen, dass doch ihr Ritter nicht,
Der mit dem Heidenvoll für ihre Sache sieht,
Ein Opfer werd', ein Gegenstand des Spottes

59. Auch dringt, so scheint es, ihr Gebet
Die Wolken durch; die Dänen scheun den Ritter,
Der Ross und Mann gleich Ahren niedermäht
Und in des Kampfes Ungewitter
Fest, wie ein Gott, und auch so unverwundbar steht:
Denn alle Klingen werden Splitter 1730
Um Helm des Paladins, indeß jenem Schwert
Rein damaskierter Stahl, kein dreifach Eisen wehrt.

60. Der Feinde tapfersten hat Angst das Herz bekommen,
Sie fehn sich an, sie heulen totenbleich
Einander zu: flieht Freunde! dem entkommen
Gilt herrlichen Triumphen gleich!
Und ziehen dann allmählich sich zurücke 1740
Zwar schrie der Zwerg sie an, doch fand er kein Gehör:
Ruh knirschet er vor Zorn und sinnt auf eine Tücke,
Die schenflich ist und klein wie er.

61. Mit einem Wurfspieß in der Rechten
Verläßt er schnell der Dänen Reih,
Die nur mit schwachem Mut, nur noch im Weichen fechten,
Und lenket seitwärts in den Hain
Hier leitet er sein Pferd durch dichte Sträuche,
Woraus, selbst ungefehn, er alles sehen kann; 1750
Doch hält er bald, besorgt, sein Mordgewehr erreiche
Den Held nicht mehr, die Bügel an

62. Holt dann, aus allen Leibeskräften strebend
Und sich empor im Sattel hebend,
Vom Rand des Thres aus: der Wurfspieß fleugt und blinkt 1755
Im Mondenschein, gleich einem Blixe,
Die Lüfte durch; doch dessen irre Spize
Trifft, statt des Helds, Flandrinen; ach! sie sinkt
Mit lautem Schrei und der Geberde
Von einer Sterbenden beinahe von dem Pferde.

63. Mit Mühe faßt sie noch der Ritter an der Hand
Und sieht nun, da der Speer, als sie hinabgesunken,

Aus ihrer Wunde fiel, daß sich ihr weiß Gewand
Im Blute purpurrot getrunken.
1765 Verzweifelnd ruft er: „Gott! hilf, oder töt' auch mich,
O alle Heiligen, Erbarmen!“
Umklammert sie mit beiden Armen,
Drückt sie an seine Brust und heult furchterlich.

64. Daß immer dichter ihn die Feind' umringen,
1770 Sich hundert Speere bäumen, hundert Klingen
Erheben, daß sogar schon manches Schwert
Auf seinen Helm und Panzer niedersährt,
Das weiß er nicht; wie könnt' er's wissen?
Wie könnt' er sehn, was ihn bedräut?
1775 Erbleicht nicht Flandrine, fließen
Nicht Ströme Blutes auf ihr Kleid?

65. Hin war er, hätt' ihn nicht der Schutzgott reiner Liebe
Mit starkem Tüttiche bedeckt,
Der Feinde Hand, die schon zum Mord sich ausgestreckt,
1780 Gelähmt, oder doch geschwächet ihre Hiebe:
Auch wird Gefühl und Mitleid allgemach
Bei den Barbaren selbst durch diese Scene wach;
Der Zwerg sogar, statt sich daran zu laben,
Soll einen Augenblick sich weggekehret haben.

1785 66. Das, trüget diese Sage nicht,
Beweiset zwar, der größte Bösewicht,
Trotz seinem teuflischen Bemühen,
Sei doch nicht fähig, ganz die Menschheit auszuziehen.
Allein dies Nestchen von Natur,
1790 Was ist es dem Gefränkten nütze?
Es gleichet einem jähnen Blitz;
Der wärmet nicht, er leuchtet nur.

67. Ja wenn ein Bösewicht dies Nestchen fühlt, so frischet
Er sich nur desto mehr zu neuer Unthat auf,
1795 Beschämt, daß er in seiner Laster Lauf
Auf einer menschlichen Empfindung sich erwischet.
Das that der Zwerg; er kreischt: „Entreicht sie nun
Dem Christenhund! ihr könnt es, müßt es thun;
Sonst möchte sich der Thor noch glücklich dünken,
1800 Könnt' er den letzten Hauch von ihren Lippen trinken.“

68. Die Dänen, welche lang' erstaunt, betäubt, gerührt
Dem Schauspiel zugesehen, erwachten
Durch diesen Ruf und überdachten,
Wie herrlich Danemond es ihnen lohnen wird,
1805 Wenn sie die Braut ihm wiedergeben;
Auch sahen sie, daß noch nicht all' ihr Leben
Dahin geströmt war, denn sie schlug
Die Augen auf mit tiefem Atemzug.

69. Es schien, daß sie den Zwerg noch in der Ohnmacht hörte
Und bei dem Ritter Schuy mit diesem Blick begehrte: 1810
Gerechte Vorsicht! niemals war
So nah, so dringend die Gefahr.
So dicht, als erdenwärts vieläst'ger Wäume Blätter,
Herab gestreift von einem Hagelwetter,
Da dichter noch stürzt auf den Paladin 1815
Ein ganzer Schwarm von Dänen hin.

70. Nun, hofften sie, nun werd' er weichen müssen;
Nun könne man die Dam' erbieten, ohne Müh'
Erbieten; ha! viel leichter hätten sie
Der Löwin ihre Brut entrissen. 1820
Denn Doolin, den der Lärm der Nahnden ausschreckt, faßt
Nun in die linke Hand die vielgeliebte Last
Und drückt sie fest an seine Seite;
Die rechte hebet er zum furchterlichen Streite.

71. Schmerz mehret seine Kraft; des Helden tapf're Faust, 1825
Die wie ein Windstoß niedersaust,
Hätt' einen Demantels gespalten:
Zum Augenblick sind um ihn her
Viel Pferde tot, viel Sättel leer.
Der Feinde Rest vermag nicht länger auszuhalten; 1830
Sie fliehen atemlos; vor Grau
Wagt keiner, auch mir umzuschau.

72. Ihr Dänen eilt nicht so! auf andere Gefahren
Könnt ihr den Atem eurer Rossse sparen.
Zeit hat der Paladin ein dringender Geschäft, 1835
Als euch ins Gras dahin zu strecken:
Flandrinen, welche noch in kalter Ohnmacht schlässt,
Muß er zu neuem Leben wecken;
Auch hebt sie schon ihr schönes Haupt, das eh'
Starr auf der Schulter lag, allmählich in die Höh, 1840

73. Fährt mit den Händen an die Wunde,
Macht, wie sie kann, das Kleid sich zum Verband,
Rimmt dann Doolinen bei der Hand,
Und diese Wori' enträuseln ihrem Munde:
„Beliebter, fierb' ich auch, so drückt 1845
Doch Ihr mein Auge zu; nicht unbeglückt
Entschweb' ich dieser Pilgererde:
Thut mir den letzten Dienst und hebet mich vom Pferde.“

74. Der Ritter, so verwirrt, als ob im Fiebertraum
Die alterschrecklichsten Gestalten 1850
Vor seiner Phantasie grotesk vorüber walten,
Hebt sie vom Pferd, trägt sie an einen Baum,

1851. grotesk, widerwärtig.

Um ihren Rücken dran zu lehnhen:

Sie dankt ihm, lächelnd unter Thränen,

1855 Und fühlt schon (denn Jacquin nennt kein so stärkend Kraut,
Als Lieb' ist) besser sich, so wie sie auf ihn schaut.

75. Doch was Doolinen manche Sorg' ersparet,
Ist eine Stadt, die er erst jetzt gewahret.

Sie liegt dem Orte, wo Flandrine ruht, so nah,

1860 Daß er (da hier der Wald von einer offnen Fläche
Bekränzt war) sogar auf dem mit weißem Bleche
Bedekten Dom das Wetterföhnhchen sah,
So sich, wie nur ein Lüftchen wehte,
Hellblinkend hin und her im Mondenschein drehte.

1865 76. Voll jüßer Hoffnungen, die dieser Anblick nährt,
Ruft Doolin schon sein edles Pferd,
Sich und die Dame drauf zu sezen.

Als sie begann: „Von heißem Durste glühn
Mir Schlund und Gaumen; Freund, halb Sachsen gäb' ich hin,
1870 Die dürren Lippen nur zu neyen:
Zum Glücke, dünkt mich, rauscht nicht fern von hier ein Bach.
O geht, Geliebter, suchen nach.“

77. Er geht, o wär' er nicht gegangen!

Er hört kaum pfeilwurf weit sich einen Wasserfall
1875 Entgegen plätschern, löst der Pickelhaube Spangen
Und schöpft mit ihr den flüssigen Krytall.

„Jesu Maria hilf! mein Freund, ich bin verloren!“
So heult' es ihm auf einmal in die Thren.
Gerechter Gott! es war Flandrinens Ton;

1880 Ein Däne raubte sie und schle mit ihr davon!

78. Der Zwerg voraus; schnell ramten ihre Pferde,
So daß sich auf der kaum gebogenen Erde

Der Huf nicht eingedrückt: der Held will hin
Zu seinem Hengst; umsonst! denn jetzt brechen

1885 Aus einem Hinterhalt die Dänen, reiten, stechen
Und haben furchterlich auf ihn:
Kaum hat er Zeit, von hundert Degenstichen
Umpfiffen, nur den Helm aufs bloße Haupt zu werfen.

79. Ihr Dänen, schämt ihr euch solch eines Angriffs nicht?

1890 Ist dies der Heldenmut, der euch in jeder Ader
Wie Flammen toben soll? gleich Straßenräubern sicht
Mit einem Mann zu Fuß ein ganz Geschwader
Von euren Reisigen? doch wie? auch hier sogar
Hier ist der Sieg noch unentschieden?

1895 Kann selbst ein solcher Kampf Doolinen nicht ermüden,
Und wächst sein Mut mit der Gefahr?

80. Er kämpft wohl eine halbe Stunde;
 Das Überwiegende von seiner Tapferkeit
 Macht gleich den sonst so wenig gleichen Streit:
 Noch ist er ohne Durch, noch ist er ohne Wunde; 1900
 Doch sind auch seine Streiche schwach,
 Von unten auf geführt; er sieht sich nach und nach
 In einen immer engern Kreis gebannt;
 Er fühlt seine Kraft ein wenig abgespannt.

81. Sieh, sieh! was glänzt dort, dort an der Stadt so gress, 1905
 Der Mond entfleucht beschäm't; die Gegend rings wird hell,
 Hell, daß man auf dem Grund Stecknadeln flimmern sähe:
 Nun kommt der Glanz, nun kommt er in die Nähe.
 Ich seh', ich sehe Fackelschein!
 Vervielzahl zittert er auf stählernen Geschmeiden. 1910
 Vom Huf der Pferde, von der Ritter Schrein
 Bebt Erd' und Lust, doch mehr das Herz der Heiden.

82. Wie hielten sie hier länger aus,
 Nun ihm, ihm, den allein sie nicht bemeistern können,
 Noch Hilfe kommt; sie fliehn mit Graus 1915
 Zum zweitenmal so schnell als Pferde rennen,
 In derer Bauch der Sporn schuh lange Furchen zieht.
 Allein steht Doolin da und sieht
 Die Ritter, welche schon von ihren Pferden stiegen,
 Auf ihn mit offnen Armen fliegen. 1920

83. Er danket ihnen zwar mit Ritterhöflichkeit,
 Doch scheinet durch sein Herzeleid
 Und alle seine Mienen sagen,
 Um ihren Dienst hoch anzuschlagen,
 Schäg' er sein Leben nicht genug; 1925
 Da selber auf ihr Flehn, mit nach der Stadt zu traben
 Und dort durch Ruh' und Speise sich zu laben,
 Antwortet er mit einer Weigerrung.

84. Gern hätten sie ihm abgefraget,
 Was einen Mann, wie ihn, so tief danieder beugt; 1930
 Doch weil er selber stets, in sich verschlossen, schweigt,
 So schweigen sie auch, keiner waget,
 Die heil'ge Stille zu entweih'n.
 Denn wirst auch mancher gleich mit einem Blicke
 Dem Nachbar: rede du! so wirst ihm der zurücke: 1935
 Warum soll ich der erste sein?

85. Doch jezo faßt, in allen seinen Mienen
 Lieb' und Gefälligkeit, der Älteste Doolinen
 Vertraulich bei der Hand und spricht:
 „Verfügt uns, lieber Herr, um was wir bitten, nicht!
 Denn wißt, dies bittet Euch durch mich auch eine Dame,
 Die eben angelangt; verborgen blieb ihr Name: 1940

Doch ist sie schön, man kann nicht schöner sein;
Ich Alter könnte selbst mich gern an ihrem Schein.

- 1945 86. Sie that mir's kund, daß Ihr Euch ganzen Scharen
Allein entgegen dämmst; da nahm ich, weil, geschwächt
Vom Alter, dieser Arm nun nicht mehr im Gefecht
Entscheidet, Freunde mit, die blühend noch an Jahren
Und Kräften sind; wir eilten her
1950 Mit redlichem Gemütt; drum, Ritter, bitt' ich sehr,
Ihr wolltet Euch nicht länger sträuben
Und wenigstens die Nacht in meinem Hause bleiben."

87. Der gute Doolin, der errät,
Dass Gloriand' es war, die diese Hilf ihm sandte,
1955 Bewilligt nun, um was der Ritter fleht,
Indem er selbst sich nach dem Rat der Tante
Und ihrem Mitleid sehnt, besteiget seinen längst
Zu ihm hin vor gesprungenen Hengst
Und folgt dem Alten, unterdes von weiten
1960 Die andern ihnen nach in stiller Chrfurcht reiten.

Fünfter Gesang.

1. „Herr Ritter,“ so beginnt der Greis,
„All' Eure Mienen tragen das Gepräge
Des tiefsten Grams; seht, dieses Haupt ist weiß!
Auch ich fand Dornen mehr als Blumen auf dem Wege,
1965 Den ich durchirrt, und bin nun bald am Ziel:
Doch tröstlich war mir stets der Edlen Mitgefühl:
Soll dieser Trost nicht auch die Qualen eines jüngern
Noch nicht so mürben Manns verringern?

2. Auch störet Euch bei uns kein fröhliches Gesicht,
1970 Das (o ich fühlt' es auch!) als Zuwachs ihrer Leiden,
Unglückliche mit Sorgfalt meiden.
Wir wissen nun seit einem Jahre nicht,
Was Lächeln ist: nur trauernde Gesichter
Erblicket ihr und mitleidsvolle Richter,
1975 Erblickt ein armes Weib, auf welchem schwer die Hand
Des Schicksals liegt, und ein verwaistes Land.“

3. Der Ritter schwieg, doch seine Rede spannte
Doolinens Neugier; der verbannte
Auf eine Weile seinen Gram,
1980 Indem er an dem Schmerz des Kreises Anteil nahm.
„Ich bitt' Euch,“ sagt er ihm, „Ihr wollt mir nichts verhehlen:
Drückt Gottes Schickung Euch, so schweigt und betet an.
Doch ist's mit einem Arm von Fleisch und Blut gethan,
So soll Euch dieser Arm nicht fehlen.“

4. „Thut,” sagt der Greis, „hierin, was Euer Herz Euch rät; 1985
 Denn wo das Recht so nah beim Unrecht steht,
 Will ich nicht Euer Urteil lenken,
 Will auß Erzählen mich beschränken.
 Als, dreißig Monden sind's, mein lechter Sohn erbläst,
 Weh mir! noch seh' ich ihn in seinem Leichenhemde! 1990
 Ward mir mein Vaterland verhaft,
 Ich zog, wiewohl schon eisgrau, in die Fremde.

5. Ich kam hierher, man war nicht lang
 Mit Freundschaft gegen mich, ich ließ in diesen Gründen
 Mich nieder, hoffnungsvoll, hier würd' ich Ruhe finden 1995
 Zu einem Häuschen erst und dann in einem Sarg.
 Die Hoffnung täuschte mich; nach wenig Wochen,
 Seit ich in dieser Stadt mit einen eignen Herd
 Beheizet, ist ein Wetter ausgebrochen,
 Das nun zwölf volle Monden währt. 2000

6. Der Ritter, der das Lehn verwaltet,
 Lüd des Verstorbenen Witwe vor Gericht
 Und zeugte wider sie: ihr Gatte stürzte nicht
 Im Hagen von dem Fels; er sei zu Haus erkaltet
 Durch ihre Mörderfaust; ein Knecht, der Mitgenoss' 2005
 Des Mords, dem eben jetzt der Tod die Augen schloß,
 Hätt' alles ihm entdeckt, sogar den Platz im Garten,
 Wo sie den Leichnam nachts verscharrten.

7. Sechs Ritter, die das Volk zu Richtern wählte, ziehn
 Von uns begleitet auf die Stätte hin;
 Wir fürchten das, wonach wir forschen,
 Zu finden, graben auf und sehn bei mortichen
 Gebeinen (denn die That ward längst zuvor vollführt)
 Des Abgeschiednen Gürtelschnalle:
 Ein kalter Schrecken fasst uns alle,
 Die Richter selber stehn, wie von dem Blitz gerührt. 2015

8. Man kehrt zurück, man heißt die Witwe sprechen:
 Mit jener Miene voller Majestät,
 Die sonst dem Laster kaum gerät,
 Bertritt sie sich; sie ladet viel Verbrechen 2020
 Auf ihres stolzen Klägers Haupt.
 Ich, Gott verzeih' es mir, ich hätt' ihr gern geglaubt;
 Doch konnte sie nicht die Beweis' entkräften,
 Die diese Blutschuld ihr fasst an die Stirne heftet.

9. Die Zeugen all', auf die sie sich beruft,
 Verlassen ihretwillen nicht die Gruft:
 Auch war bloß derer Tod, so wie sie selber sagte,
 Der Grund, warum nicht sie den Kläger längst verklagte.
 Das zugemutete Verbrechen leugnet sie
 Mit Heftigkeit; zwar schützt das bloße Leugnen nie; 2025

Indessen kann sich doch eräugnen,
Dass auch der Unschuld selbst nichts übrig bleibt, als Leugnen.

10. Uns alle röhrt ihr Schmerz, allein der Kläger, Eis
Für sie und Flamme für den Toten,
2035 Hat sich, damit er den Beweis
Dadurch ergänzte, zum Zweikampf angeboten.
„Doch,“ rief er aus, „wenn jeder fällt,
Der sie vertritt, dann muss auch alles Gold der Welt
Nicht fähig sein, vom Scheiterhaufen
2040 Die Mörderin des Gatten loszuhausen.“

11. Die Richter willigten darein;
Wie können Richter auch, wenn die Gesetze sprechen,
Verhören ihre Stimm'? Erlassen ein Verbrechen
Ist Gott nur vorbehalten; er allein
2045 Ist Herr, Herr über Tod und Leben.
Wir, weiter nichts, als der Gerechtigkeit
Handlanger, müssen nie ein Haarbreit ihr vergeben
Und schlagen, wann sie es gebeut.

12. Indessen lehnte doch in einem Winkel
2050 Von meinem Herzen wider diesen Spruch
Sich etwas auf: es war nicht Eigendünkel,
Ich weiß nicht, was es war: ich machte den Versuch,
Zeit wenigstens der Armen zu gewinnen;
Indem ich spreche, lass' und seh' ich Thränen rinnen;
2055 Auch weil ihr Vandel sonst ganz ohne Tadel war,
Erhielt ich ihr ein volles Jahr.

13. Mit jedem Monde trat für die Beklagte
Ein neuer Kämpfer auf, doch in den blut'gen Sand
Fiel jeder, hingestreckt, fast ohne Widerstand,
2060 Beim ersten Gange, den er wagte;
Der Himmel, wie es scheint, der Himmel selber redt
Laut wider sie; ach mit der Morgenstunde
O Schreckentag, o arme Kunigunde
Besteiget sie das Flammenbett.“

2065 14. Bei diesem Namen sinkt der Bügel
Doolinen aus der Hand, laut klappern in dem Bügel
Die Füße, kaum hält noch ein kleiner Rest
Von Kräften auf dem Pferd ihn fest;
Er lehnt sich auf den alten Ritter
2070 Und rufet himmelwärts: „O Herr, dein Kelch ist bitter!
Wie spielest du dem Laster mit,
Wenn so dein strenger Fuß die Tugend niedertritt!“

15. Indessen murr' ich nicht; nur sinken
Läßt Gott die Tugend, nicht ertrinken.

Doch du zehntausendmal verfluchter Vögelwicht,
Auf Zug und Trug und Mord erpicht,
Du, gegen den darin die Teufel selber stümpern,
Schon donnert dir der Nachte Donner nach!
Bald hastet Todesnacht auf deinen Augenwimpern,
Auf deinem Angedenken Schmach!"

2075

16. Der alte Balduin, denn so hieß sein Gefährte,
Staunt', als er diese Drohung hörte.
„Herr Ritter," sagt er ihm, „dafern Ihr sicher wißt,
Däß diese Dame' unschuldig ist,
So jo beschwör' ich Euch“ „Ja," schreiet ungeduldig
Der rasche Jüngling auf, „unschuldig, Herr,
Unschuldig sag' ich Euch, unschuldig!
Die Mutter Gottes ist's nicht mehr.“

2080

2085

17. Er schweigt und spornt sein Ross; sie fliegen
Zum Hause Balduins, wo Gloriande schon
Am Thore steht und ruft: „Willkommen, teurer Sohn,
Zum herrlichsten von allen Siegen!
Siehst du, wie väterlich für dich der Himmel sorgt,
Der deinen Arm zur Rettung sich erborgt
Und dich, Beglückter, in die Schranken
Für deine Mutter ruft: eil' ihm dafür zu danken.

2090

2095

18. O bade meine Hand in einem Strom
Von Thränen nicht! auf! folge mir zum Dom!
Dort, wo dich einst die Tauf' in ihrem Wunderbade
Zu Gottes Freund gewaschen, dort entlade
Dein kummerschweres Herz!" Sie geht; er folget ihr:
Die fest verschloßne Kirchenthür
Entriegelt sich von selbst; aus den geweihten Hallen
Fühlt er an seine Stirn die Schauder Gottes wallen.

2100

19. Gebückt, die Hände faltend, tritt er ein;
Er folgt der Lampe düsterm Schein,
Die in den hohen, schwärzlichen Gewölben
Von ferne her nur einem dunkel gelben,
Raum sichtbaren Punkte gleicht, kniet dann zum Hochaltar
Und weinet bitterlich ob seiner Mutter Qualen:
Der Thränen jede saßt in goldenen Schalen
Sein Schutzgeist auf und bringet Gott sie dar.

2105

2110

20. O Frömmigkeit, o fester Glaube,
Und du, das lispelnd stets an ihrer Seite geht,
Du seelenhebendes Gebet,
Wie groß ist eure Macht! ihr helfet aus dem Staube
Dem Elenden empor, seid ihm unendlich mehr,
Als all der Kram von Weisheitsgründen!
Regiert' auch unsre Welt ein blindes Ungefähr,
So sollte man zum Trost der Menschheit euch erfinden.

2115

2120

21. Merkt dies, ihr überklugen Herrn,
 Die ihr, was selbst Vanini gern
 Bemängeln wollte, nun laut, über alle Dächer
 Ausruft, merkt, es ist ein Schierlingsbecher,
 2125 Was man der armen Jugend heut.
 Sie trinket hastig, trinkt sich um den Trost im Leiden,
 Um Ruh', Gesundheit, Unschuld'sfreuden,
 Vielleicht sogar um Redlichkeit.

22. Kommt, laßt Spinozens Buch, das ihr kaum halb verstehtet,
 2130 Laßt seine Lehre, die ihr nur
 Zur Kupplerin der Lüste braucht, und sehet
 Auf meinen Doolin, seht, fast jede Spur
 Des Schmerzens schwand von seinem Angesichte,
 Die Hoffnung glänzt darauf mit ihrem milden Lichte;
 2135 Der Paladin beginnt, voll kindlichem Vertraun
 Zu dem, der helfen kann und will, empor zu schaun.

23. Sogar das heilige Verlangen,
 Noch heute seine Mutter zu umfangen,
 Wird durch die Tante, die ihm zeigt,
 2140 Daß dieser Wunsch jetzt nicht erfüllbar sei, geschweigt.
 Nun eilen sie nach Haus, wo sie dem Alten,
 Der auch den Argwohn selbst durch seinen Biedersinn
 Vertraulich machete, vom Anbeginn
 Der Gräfin Traurgeschicht' entfalten.

2145 24. Doch wie nur Gloriande sieht
 (Der Zärtlichkeit des Weibs, was könnte der entwischen?),
 Daß neu empörter Gram Doolinens Stirn umzieht,
 So lieget sie ihm an, mit Ruh' sich zu erfrischen.
 Auch folgt er dem geschäft'gen Wirt,
 2150 Der diesen teuren Gast ins beste Zimmer führt:
 Dort prangt ein seidnes Bett von weichem Pflaum geschwellet,
 An dieses wird der Schlastrunk hingestellet.

2122. „Vanini wurde, wie bekannt ist, zu Toulouse 1619 verbrannt. Wer sollte unter dem Titel seines Buches: *Amphitheatrum aeternae providentiae divino-magicum, christiano-physicum nec non astrologico-catholicum. Adversus veteres philosophos Atheos, Epicureos. Peripateticos et Stoicos Atheismus luchen?*“ A. Vanini, Lucilio Pompeio, war ein italienischer Philosoph, der 1585 zu Taurisano geboren und 1619 zu Toulouse gestorben ist. Er durchkreiste Deutschland, Holland und England, unterrichtete Philosophie in Genua, besuchte Lyon und Paris, von dort verbannt, ging er nach Toulouse, wo ihn das Parlament wegen einiger unvorsichtigen Bemerkungen zum Tode verurteilte. Außer dem hier genannten Buch publizierte er noch: *De admirandis naturae reginae deaeque mortalium, arcana libri IV* (Paris 1616); in diesem Buch tritt der Atheismus des Verfassers ziemlich unverhüllt hervor. (Vgl. Papereau, Dict. des litt.) — 2129. „Spinoza. Ich bin gewiß, daß von Hunderten, die sich Spinozisten nennen, nicht zehn ihn gelesen, nicht Einer ihn verstanden hat. Der vielen mit Recht gemachte Vorwurf, daß man die Religion bloß der Bequemlichkeit wegen auf die Seite schaffen will, trifft ihn nicht. Er war der gelassenste, mäßigste, bescheidenste Mann, er war eine Art von Wolmar.“ A. — 2140. geschweigt, zum Schweigen gebracht.

25. Die weise Tante tränkt in den Wein
Der Onotheras Saft hinein.

Der, aufgelöst im Nebenblute, schwemmet 2155
Von unsrer Seele jeden Harm,
Die bange Traurigkeit, der bleichen Sorgen Schwarm
Lethäisch weg: ein Herz, noch so beklemmt,
Und eine Seele, noch so krank,
Erweitert sich, wird heil durch diesen Läbungsstrank. 2160

26. Acht Stunden wirkt er ein solches Wohlbehagen,
Ist wider allen Gram solch eine Panacee,
Dass der, der ihn verschluckte, lächelnd säh 2165
Sein einzig Kind, sein junges Weib erschlagen.
Der Ritter hat die List der Tante nicht bemerkt,
Er leert, eh' er das Lager drückt,
Den Becher aus und fühlt sich nicht allein gestärkt,
Er fühlt sich neu belebt, fühlt sich zum Gott entzückt.

27. Sein Blut, von schwarzer Gall' entlastet und verdünnt;
Das mehr durchhüpft die Adern, als durchrinnt, 2170
Erheitert seinen Geist: nur Wonnebilder gaukeln
Um seine Phantasie; auf jeder Schnur
Des Vorhangs scheint ein Heer von Amorn sich zu schaukeln;
Flandrinen hört, Flandrinen sieht er nur,
Sieht sie als Brant, von keinen andern Pfeilen, 2175
Als Amors, wund, an seinen Busen eilen.

28. Er eilt mit flammender Begier,
Als stieg' er schon ins Hochzeitbett mit ihr
Und dürst' ihr nun den feuchten Gürtel lösen,
Zum Lager hin; sein ganzes Weien 2180
Berschmolz in Lieb'; er drückt voll süßer Schwärmerei
Den Polster fest an sich und meint, dass sie es sei,
In welche, da die Lust ihm alle Sinne lähmet,
Ein Teil von dieser Lust wohlthätig überströmet.

2154. „Der Onotheras Saft. Die Pflanze Onotheras oder Onuris, im Wein getrunken, macht fröhlich. Ihre Blätter gleichen der Mandelblüme ihren. Die Blüte ist rosenrot, die Wurzel lang und vielästig; getrocknet riecht sie nach Wein. Wicht man diese Pflanze unter das Getränk wilder Tiere, so werden diese sogar zahm. So lehret Plinius im 26. B. 11. Kap. Galenus, Dioskorides und Theophrastus stimmen ihm bei.“ A. Oirofragaz, die Pflanze, deren Wurzel nach Wein riecht, oenotheras, onotheras, soll nach Georges auch nur onear (ονεαρ Labjal, Stärkung) heißen. Homer erzählt im 4. Gesange der Odyssee, Telemachos sei zu Menelaos gekommen, um Erkundigungen über Odysseus einzuziehen. Bei dieser Gelegenheit heißt es Vers 219—221 nach Voß Übersetzung:

Aber ein anders erfahm nun Helena, Tochter Kronions.

Schnell in den Wein warf jene, woran sie tranken, ein Mittel,
Kummer zu tilgen und Gross, und jeglicher Leiden Gedächtnis.
Roste einer davon, nachdem in den Krug es gemischt ward,
Nicht an dem ganzen Tage beneßt' ihm die Thräne das Antliz.

Die ersten drei Verse lauten griechisch:

Ἐγδ' αὐτ' ἄλλ' ἔργος· Εἰένη, Διὸς ἐχεγανία,
αὐτίκ' ἀρ εἰς οἴνον βάλε φύγουαζος, ἔρδεις ξπιόνος,
νηπειάς τ' ἄγολόν τε, κακών ἐπιληφορά ἀπέτωρ.

— 2162. Panacee, πανάκεια, panacea. Heilmittel für alles.

2185 29. Nun schläft von ihrem Arm, so wähnt er es, umstrickt
 Und, was den Edlen doppelt reizet,
 Der nicht sein Ich bloß zu befried'gen geizet,
 So sehr beglückend, als beglückt,
 Der Jüngling ein: o guter Doolin, hüte
 2190 Vor dem Erwachen dich! weh dir! die Blüte
 Von deinem Glück, erzeugt durch einen Zauberduft,
 Verdorret an der Morgenluft.

30. Vorbei sind jetzt die acht zu sel'gen Stunden;
 Und wieder bluten seine Wunden,
 2195 Und wieder jetzt der neu erwachte Schmerz
 Den Schlangenzahn ihm wütend an das Herz.
 Gleich einer Schneegestalt am Sonnenschein zerfleucht es,
 Das lebhaft erst empfundne Glück,
 Und nichts, nichts bleibt davon zurück,
 2200 Als Doppelkraft des Körpers und des Geistes.

31. Er steht auf, er waffnet sich;
 Und nun er eben seine blonden Locken
 Im Helm verbirgt, ertönen furchterlich
 Durch die betäubte Stadt auf einmal alle Glocken.
 2205 Bei ihrem ersten Schalle blitzt
 Es seine Seele durch, was dieser Schall bedeute;
 Ach er errät es, daß man ist
 Zum Tode seiner Mutter läute.

32. Er faßt das Schwert, er senkt das Visier
 2210 Und stürzt in wilder Haß hinaus zum Zimmer; hier
 Steht Balduin und seine Freunde
 Schon wartend, sie geleiten ihn,
 Der immer voraus fleugt, zu dem Gerichtsplatz hin,
 Wo Richter, Kläger und Gemeinde
 2215 Versammelt sind; mit gräßlichem Geschrei
 Ruft Archimbold: „Bringt nun die Thäterin herbei!“

33. Es öffnet sich ein Turm; sie kommt einher gegangen
 Im schwarzen Kleid, mit abgebrannten Wangen;
 Bleich ist ihr Mund, ihr Auge thränenrot,
 2220 Doch schimmert noch Vertraun auf Gott
 Durch ihren Schmerz; sie spricht mit feierlichem Ernst,
 Doch ohne Bitterkeit: „Gott weiß es, ob der fernste,
 Der leiseste Gedank' an diese Missethat
 Sich meiner Seele je genaht.“

2225 34. Auch wird der Allvergelter rächen
 Die Unschuld, wider die nun Schein und Bosheit sprechen.
 Doch du, der darum nur mich ungerecht verflagt,
 Weil ich, dem Toten treu, dir meine Hand versagte,
 Und weil die Furcht, ich dürft' einst dein Verbrechen
 2230 Beweisen können, stets an deiner Seele nagt,

Du magst dich nun mit Höllenfreuden freuen!
Zwar meinen Martertod, den wollt' ich dir verzeihen:

35. Dass aber deine Mörderhand
Bermittlich auch von meines Sohnes Leben
Den Faden abbrach, das, das mag dir Gott vergeben, 2235
Ich kann es nicht; doch wenn ihn von des Abgrunds Rand,
Wo du ihn hingeschleppt, die Allmacht weggerissen
Und aufbewahrt, so walte sie
Noch ferner über ihn und las' ihn nie
Wie seiner Mutter Tod und ihre Schande wissen." 2240

36. Hier wollte Toolin schon auf den Verräter hin,
Doch ward er von dem weisen Alten,
Wiewohl mit Müh', zurückgehalten.
„Geduld, mein Sohn," ermahnet Valduin,
„Der Völkewicht beginn' und end' erst seine Rede, 2245
Dann brechet los und Eurer Zehde
Steh' Gott im Himmel bei!" Er schwieg; und nun begann
Der schändliche, der ehrvergeßne Mann.

37. Scharf, wie sein Schwert, schnitt seine Zung'; er lenkte
Mit täuschender Beredsamkeit 2250
Der Hörer Herz, das bei der Gräfin Leid
Sich bis zu bittern Thränen kränkte,
Auf Hass und Abscheu hin; er lügt die edle Frau
Zur Mörderin so scheinbar, macht so schlau
Die Wahrheit und den Trug zu Gliedern einer Kette,
Dass er auch Salomo hierdurch getäuschet hätte. 2255

38. „Auf Bürger," schließet er, „auf Bürger! er ist da,
Der Tag der Gott gefäll'gen Rache.
Ich führ', erwäget dies, ich führe Guidos Sache,
Des Manns, ob welchem Mainz mit Recht herunter sah 2260
Auf alle Schwesternstädt' im ganzen Frankenlande.
Euch allen war er viel, doch mehr noch war er mir,
Denn es vereinten mich die engsten Freundschaftsbande,
O mein erschlagner Herr, mit dir.

39. Ich seh', ich sehe dich: du schiltst mit blassem Munde
Auf unsre Langsamkeit, zeigst uns die tiefe Wunde,
Die donnernd Rache, Rache, Rache! ruft.
O fehr', erzürnter Geist, o fehr' in deine Gruft!
Dort steht der Holzstoß ja, das Opfer d'rauf zu legen,
Das bald, doch viel zu spät, dich zu versöhnen brennt. 2270
Ha! wäre jemand hier, der dir es noch mäßönnt,
Der komm' und spieße sich an diesem heil'gen Degen."

40. Wie ein Orkan mit desto mehr Gewalt,
Mit schrecklicherm Gebräu, je länger
Der Erde Bauch ihn eingezwängt, aus enger
Behausung fährt, zehn Donner überknallt 2275

Und meilenlange Städt' und hohe Königssitze
 In einen aufgerissnen Spalt
 Hinunter schlucht; von Schrecken kalt,
 2280 Erblickt's der Wanderer auf ferner Berge Spitze.

41. Mit gleicher Wut, mit gleichem Ungestüm
 Bricht der so lange schon verhaltne Grimm
 Doolinens los; er macht im Volksgewühle
 Sich Platz und dränget vor bis an der Richter Stühle.
 2285 Sein rechter Fuß, auf dem sein Körper ruht,
 Stand fester als ein Fels, er stand, gleich seinem Mut
 Und seine rechte Hand, die er zur Faust geballte,
 Hätt' auch kein Donner aufgefallet.

42. Nachdem er erst nicht ohne Müh'
 2290 Die Stimme (denn der Zorn erstickte sie)
 Herauf geschöpft, beginnet er mit Brüllen
 Auf eine Meile weit die ganze Luft zu füllen.
 „Du lügst,“ so donnert er, „schamloser Bösewicht!
 Sie mordete den Gatten nicht.
 2295 Du bist ein Mörder, du: du sandtest deine Horden,
 Doolinen auf der Flucht zu morden.

43. Du botst ihr deine Frevelhand,
 Um dir durch sie ein Recht auf Mainz zu gründen;
 Doch da sie deinem Wunsch durch Jahre widerstand,
 2300 So fülltest du das Maß von deinen Sünden
 Durch teuflische Verleumdung: Lüge treuſt
 Wie Geifer dir vom Mund; in Bosheit ist ersäuft
 Dein falsches Herz; schon harret dein die Hölle;
 Nicht lange harrt sie mehr, du stehst an ihrer Schwelle.

44. Dem Henker zwar, dem Henker greif' ich ein,
 Wenn ich dich, giftgeschwollne Kröte,
 Mit diesen Ritterhänden töte;
 Doch mag es immer, mag es sein!
 Verzehrend plannt in mir der Nache Feuer,
 2310 Ich muß die Welt befrein, ich, von dem Ungeheuer;
 Du gutes Schwert sogar, du bist mir lästig nun!
 Mit meinen Zähnen möch' ich's thun.“

45. Er sagt es, reift mit wütender Geberde
 Den Eisenhandschuh von der Hand herab
 2315 Und schleudert ihn fünf Zoll tief in die Erde.
 Als wie gelähmt durch einen Zauberstab
 Steht Archimbold; er will entgegen rasen:
 Vergebens! es gelingt ihm nicht;
 Denn Todesblässe schien auf sein Gesicht
 2320 Und Feigheit in sein Herz geblasen.

2288. aufgefallet, geöffnet. — 2301. treuſt, hier für tröpfelt.

46. Erst wie die Nächter, selbst nicht ohne Bangigkeit,
 Daß einen tapfern, hochberühmten Ritter
 Ein unbekannter Mann so bitter
 Ins Antlitz höhnt, so schwarzer Thaten zeiht,
 Nach seinem Vaterland, nach seinem Namen fragen,
 Und, als er sich zu nennen Anstand nimmt,
 Selbst Balduin, der edle, gut zu sagen
 Erbötig ist und mit in seine Klage stimmt;

47. Erst hier erwacht der Kläger, hebt
 Den Handschuh seines Feinds empor
 Und wirft den seinigen ihm vor.
 Schnell, wie ein Geier niederstrebet
 Und Tauben fasset, faßt ihn Doolin auf und droht
 Dem Werfer wütend; „Horch! er jauchzet schon, der Tod!
 Drum blaßt, um Gotteswillen, blaßt zum Kampfe,
 Daß bald des Frevlers Blut von diesem Boden dampfe!”

48. Er sagt es und man zaudert nicht:
 Am Hui wird ausgehoben das Gericht,
 Beschränkt der Platz, Kampfrichter ausgetoren,
 Geteilt Sonn' und Wind; schon, für Doolinens Ohren
 Die lieblichste Musik! schon tönt zum erstenmal
 Der schmetternden Trompete Schall.
 Er sieht in der Bahm, auf Archimbalde starret
 Sein Blick; sein Rachschwert blickt, und seine Seele harret.

49. So steht ein Löw' im Cirkus da,
 Mit wildem Blick und rüst'ger Kralle;
 Die Zähne bledt er nach der Zelle,
 Die er noch niemals öffnen sah,
 Daß nicht ein großer Stier, daß nicht ein fetter Hauer
 Hervorprang, derer Blut er gierig aufgeleckt,
 Nachdem sie ein Gesicht von kurzer Dauer
 Zu seinen Füßen hingestreckt.

50. Ihm gegenüber trogt, sobald er sein Gewissen,
 Wiewohl mit Müh, geschweigt, der Freveler Archimbold.
 Sein wiederum empörter Hochmut malt
 Den Sieg ihm leicht; er wähnt, der Fremde würd' es büßen,
 Daß er vor ihn den kühnen Handschuh warf;
 Vor ihn, der durch ein Jahr fast wohnet in den Schranken,
 Des Tapferkeit, die selbst der Reid nicht schmähen darf,
 Zum Sprichwort ward im ganzen Franken.

51. Nun tritt er auf mit solchem Ungestüm,
 Daß wer ihn sah, besorgt', es würde
 Der Boden bersten unter dieser Bürde.
 Elf Knaben sind beordert, ihm

2340. Geteilt Sonn' und Wind, ganz ähnliche Scene bei Wieland. —
 2347. blecken, zeigen. — 2349. Hauer, fünfjähriger Eber.

2365 Die Schwerter derer vorzutragen,
Die er in dieser Fehd', auf diesem Platz erschlagen.
Er ruft den zwölften noch; „Steh hin zu ihnen,” scholl
Des Prahlers Rede, „iqt mach' ich das Dutzend voll.“

52. Zum zweitenmal, zum drittenmale tönei
2370 Die schmetternde Trompet', als hätt' er von dem Nord
Das rasche Flügelpaar entlehnet,
Stürmt Doolin her, bedacht auf Angriff nur und Mord,
Nicht auf Verteidigung; und nun begegnet
Er seinem Feinde, stözt, von Wut verwirrt,
2375 Selbst mit dem Schild nach ihm, bald links bald rechts erkirrt
Die Rüstung Archimbalds, auf die es Streiche regnet.

53. Fest steht er und trobt mit kaltem Blut
Doolinens ungestümer Wut.
So steht die Eiche, schlangenweis umwundet
2380 Ein Blitzstrahl sie und schlägt das äuß're Holz
Bald hier, bald dort herab; doch sie, obwohl entrindet,
Steht fest wie vor, auf ihre Wurzeln stolz,
Die auch Orkane nicht dem festen Grund entrafsten,
Worin sie kletterntief durch ein Jahrhundert haften.

2385 54. Doch nun, nun hebt auch Archimbold
Den starken Arm zu fürchterlichen Hieben.
Der erste, zweite, dritte prallt
Ab von Doolinens Schild; blaurote Funken stieben.
Doch bei dem vierten bißt das Eisen; klirrend fällt
2390 Ein großes Stück herab, und seitwärts springt der Held.
„Bleib,” höhnt sein Gegner, „bleib! was hat das zu bedeuten?
Es ist ja nur ein Schild, und du brauchst keinen zweiten!“

55. „Für dich wohl nicht,” erwidert Guidos Sohn
Und haut ihm nach dem Helm, auf dem ein goldner Drache
2395 Gelagert war, doch hielt er schlechte Wache!
Denn er und noch ein Teil des Helmes flog davon;
Ja hätte nicht behend sich Archimbold verbogen,
So, daß Doolinens Klinge, nur
Schließspaltend, knapp am Schläfe niederfuhr,
2400 So wär' ein Teil des Kopfes mitgeslogen.

56. Durch diesen fürchterlichen Streich
Erscheinet wehrlos (denn nur an den Spangen
Bließ schwankend noch der Rest der Pickelhaube hängen)
Des Prahlers Antlitz, erst von Schrecken bleich,
2405 Dann rot vor Zorn, er knirschet mit den Zähnen,
Fast lauter, als die Waffen tönen,
Und thut entblößten Hauptes schwer
Dem raschen Feinde Gegenwehr.

57. Doch Toolin, wie er sah, daß ihn sein Gegner scheute,
Verdoppelt seine Kräfte, listig zielt 2410
Er nach der Stirn und stößt, nun Archimbold den Schild
Empor hebt, ihm in die entblößte Seite
Das Schwert bis an das Heft: hin sinket Archimbold,
Die Erde hebt, die Münzung schallt:
Der Sieger jauchzt, setzt den Fuß, so blutgerötet,
Ihm auf die Brust und schreit: „Weißt du auch, wer dich tötet?
2415

58. Der Sohn, der Erbe deines Freunds,
Den du verraten, Toolin Graf von Mainz
Nacht seine Mutter so. Hinan zum Scheiterhaufen
Mit dir! o fahre, Bösewicht, 2420
Noch nicht zur Hölle, nein noch nicht!
Noch möcht' ich Leben dir mit meinem Leben kaufen.“
Er sagt es, fasst ihn bei den Locken an
Und schleppt den Sterbenden wutschauend durch den Plan.
2425

59. Man murmelt, ruset, steht; doch ihn zu hemmen
Wagt keiner, keiner wagt entgegen sich zu stemmen.
Schon hat er seinen Feind zum Holzstoß hingeschleift;
Nun wirft er ihn hinauf, ergreift 2430
Zwei Fackeln nun (die waren angezündet
Zu seiner Mutter Mord) und mit gerechter Hand
Entflammet er das Holz: ha! der Verräter findet
Nun gleiches Maß; er selbst, er prasselt in dem Brand.
2435

60. Der Held verläßt den Scheiterhaufen,
Legt Helm und Schwert und Brott beiseite, Balduin
Mit vielem Volk kommt leichend angelaufen. 2435
„Führt mich zu meiner Mutter hin.“
Ruft Toolin, „wo, sagt, wo ist Kunigunde?
O Wiedersehn! o heiß ersehnte Stunde!
Dhr stammel, zweifelt nicht! ich, lieb Mainzer, ich
Bin eures Guido Sohn; er grüßet euch durch mich.“ 2440

61. Man führt ihn jauchzend hin, wo seine Mutter sitzt;
Auf Gloriandens Schulter stützt
Dhr lasses Haupt sich; schon erfuhr sie alles, sieht
Den teuren, wiederum geschenkten Sohn; er kniet
Vor ihr zwar thränenvoll, doch schön, gleich einem Sterne, 2445
Der von dem Dauergewölk umkränzt,
Durch dessen Grau mit holdem Strahle glänzt;
Er ruset tief gerührt: „O Herr, nun sterb' ich gerne.
2450

62. Ich habe, stark durch dich, ein Unheil abgewandt,
Ich küssé meiner Mutter Hand,
Sie segnet mich.“ „Ja wohl,” erwidert sie mit Stöhnen,
„Du bester unter allen Söhnen!
2455

Wohl segn' ich dich: doch knieen mußt
Nicht du vor mir! Herauf an meine Brust!
2455 Ich sollte knien zu deinen Füßen,
Ich diese Ritterhand, die mich befreiet, küssen.

63. O Gott! was deine Huld von ißt bis an mein Grab
Mir Glücklich's zugedacht, o Gott, das nimmt, ich bitte
Dich weinend, nimmt's von mir und alles, alles schütte
2460 Auf dieses teure Haupt herab.
Er sei die Zier vom ganzen Frankenreiche,
Die Stütze seines Landes, der Freunde Stolz sei er,
Und was noch mehr ist, noch unendlich mehr,
Er zeug' einst einen Sohn, der ihm an Tugend gleiche."

2465 64. Das ganze Volk, herum gegossen, hört
Sie sprechen, und kein Aug' erwehrt
Der Thränen sich: die Richter bitten
Der Gräfin ab, was sie seit einem Jahr,
Als eine Vinde noch um aller Augen war,
2470 Durch ungerechtes Recht gelitten.
Indes hat Balduin ein großes Mahl beschickt
Und mit dem Baldachin den Rittersaal geschmückt

65. Man ziehet nach der Burg beim Schalle
Der Pauken und Trompeten, und schon knien
2475 Vor ihren neuen Herrn die Lehnmänner alle
Zur Huldigung in schöner Ordnung hin.
Er hebt sie auf, er küsstet jeden.
Dann greift er, zu den Ältesten gewandt,
Erst mit der feinigen an ihre Hand,
2480 Dann an ihr Herz mit diesen Honigreden.

66. „Ihr edlen Herrn, o nehmet auf der Bahn
Der Tapferkeit, der Weisheit und der Tugend,
Auf der ihr lange geht, mich zum Gefährten an!
Liebt meinen Eifer, leitet meine Jugend!
2485 Das, was mein Vater war, bevor in einen Hain
Ihr Gottes Stimme rief, das wünsch' ich auch zu sein,
Wenn ja der Himmel mir ein längers Leben gönnnet
Und uns nicht ißt auf ewig trennet.

67. Denn, liebe Herrn! mich treibt sein Rat
2490 Zum zweitenmal aus meiner Vaterstadt.
Forscht nicht von mir, nach welchen Gründen:
Ich weiß es selber nicht, ich weiß nur, ich muß fort,
Fort ohne Zeitverlust! mein Lösungswort
Ist: Sterben oder Wiederfinden.
2495 Indes empfehl' ich euch mein vielgeliebtes Mainz
Und meine Mutter selbst der Sorge meines Freunds.

2464. an Tugend gleiche. Dieselben Worte am Schlusse des „Oberon“. Wieland II, 221. — 2491. nach, aus.

68. Beliebter Balduin, Ihr habt mir sie erhalten,
Sie, die mir teurer ist, als dieses Augenpaar;
Ihr müsst nun zugleich mit meiner Heldenichar
Mein Amt, mein heilig Amt verwalten. 2500
Geht mir die Hand darauf!" Die gab ihm Balduin,
Und Doolin schließt: „Ich zieh' mit leichtem Herzen hin,
Denn wenig nehm' ich euch, da ich mich selbst verbanne
Und geb' euch viel dafür in diesem edlen Manne."

69. Bei ähnlichen Gesprächen fand 2505
Die Sonne westenwärts; man aß, man trank
Den Freundschaftsbecher leer; doch Kunigunde
Nahm keinen Teil an dieser Fröhlichkeit:
Kur Guidos Nam' ist stets in ihrem Munde,
Sein Bild in ihrem Herzen, wie ihr Kleid, 2510
So schwarz ihr Sinn: sie steht vor dem Ende
Des Mahles auf und hebt zu ihrem Sohn die Hände.

70. „Versage nicht," so spricht sie, „teurer Sohn,
Der Mutter, die so viel, so viel für dich gelitten,
Die heiligste, gerechteste der Bitten. 2515
Ich sehe wohl, es glänzt am Himmel schon
Der Abendstern, es strecken sich die Schatten;
Doch kann ich länger nicht der Sehnsucht widerstehn,
Ich muß, ich muß zu meinem Gatten,
Und sollt' ich unbeschuhlt auf Disteln zu ihm gehn." 2520

71. So sagte sie; und alles springet
Vom Gastmahl auf, man eilt, man ruft, man bringet
Fahrzeuge, Pferde, Fackeln her;
Schon sind sie auf dem Weg, und nun sich aus dem Meer 2525
In neuer Herrlichkeit die junge Sonne schwinget,
Schon vor der Zelle Guidos: er
Tritt eben vor die Thür, die Morgenluft zu trinken,
Als Gattin, Schwester, Sohn ihm in die Arme sinken.

72. Verstumme hier, mein Saitenspiel!
Und sängest du in Seraphstönen, 2530
Du singst nicht aus dies heilige Gefühl
Der Glücklichen, nicht aus dies Schweigen, dieses Stöhnen,
Die Blicke, die voll sehnlicher Begier,
Stets sehn, nie falt sich sehn, die Arme, die, gleich Ringen
Von einer Kette, fest sich in einander schlingen; 2535
Mein Saitenspiel, verstumme hier!

73. Die Gräfin will nicht mehr sich von dem Gatten trennen;
Sie lieben zärtlicher, als jemals, doch die Glut,
In welcher jetzt die Edlen brennen,
Entzündet nicht das Fleisch, empört nicht das Blut. 2540

Sie lieben, wie nach abgestreifter Hülle
 Unsterbliche, dort, wo nicht Sinnlichkeit
 Den geistigen Genuss, die engelreine Stille
 Der von dem Himmelsglanz durchstrahlten Seele entweicht.

2545 74. Der falschen Freuden Schwarm kann sie nun nicht mehr äffen,
 Die Wollust, deren Reiz uns erst die Sünde gab,
 Die Wollust glitscht von ihren Seelen ab,
 Gott ist der Mittelpunkt, wo sie zusammentreffen.
 Ein Kloster will die Gräfin bauen

2550 Bei Guidos Zelle, doch, der Ehe süßen Rechten
 Entzagend, stets mit ihm nach jener Höhe schaun,
 Wo Engel schon für sie die Lilienkronen flechten.

75. Der fromme Doolin lobt den heiligen Entschluß:

Doch jetzt heißt ihn Lieb' und Schicksal wandern,
 2555 Er geht wohl hundertmal von einem zu dem andern,
 Giebt, nimmt wohl hundertmal den bittern Abschiedskuß.
 „Geuch hin, mein Sohn,” sagt endlich Gloriande,
 „Wir werden uns zwar spät, doch glücklich wiedersehn:
 In deiner größten Not, in einem fernen Lande
 2560 Gilt unser Freund dir thätig beizustehn.

76. Bedenk', ein großer Preis ist schwer auch zu verdienen:
 Es gilt hier nichts Geringers, als Flandrinen.“

Bei diesem teuren Namen fuhr
 In unsers Helden Herz Entschlossenheit; er windet
 2565 Sich aus dem Arme der Eltern, Lieb' entzündet
 Ihn mehr, als jemals; Lieb' ist stärker, als Natur.
 Sieh! sieh! er hat den Fuß schon in dem Bügel,
 Schon ist er auf dem Pferd, schon über alle Hügel.

Sechster Gesang.

1. O Liebe, wohl mit Recht erhob
 2570 Die Vorwelt deine Wunderkräfte,
 Wohl billig macht sich der Dichter Chor dein Lob
 Zum heiligsten, zum süßesten Geschäfte,
 Denn du hast ja zu aller Fröste,
 Seit um den Sonnenball die Erde Gottes tanzt,
 2575 Was schön darin und gut und edel ist,
 Durch deine Lehrlinge gepflanzt.

2. Du hast mit schöpferischer Hand
 Am Spiel Apolls die ersten Saiten,
 Die ersten Segel aufgespannt,
 2580 In einem schwanken Holz auf Fluten hinzugleiten.

2547. glitscht. Dieses Wort bei Wieland in ähnlichen Verbindungen.

Du hast den ersten Schattenriß gemacht,
Das erste Bild geschnitten, den ersten Kranz gewunden,
Und zur Vollkommenheit durch steten Fleiß gebracht,
Was du mit regem Witz erfunden.

3. Vornehmstes Mad, durch welches Gott die Welt,
Die große Wunderuhr, in gleichem Gang erhält,
Und niets erhalten wird, trotz dem Gewinzel
Mleingläubiger und trotz der bösen Spül.
Ach! ohne dich, der Menschheit größten Schmuck,
Wär' unser Erdenball nur eine Narreninsel,
Ein Zudler wäre Mengs, ein Stümper wäre Glück,
Dovid ein Beck und Wieland selbst ein Pinsel.

4. Wahr ist es, deine Lust verkehrt sich oft in Pein,
Doch spriesen uns zur Prüfung nur Gebornen
Hier nieden wohl je Rosen ohne Dornen?
Auch darf der Maus uns nicht gereuen,
Wenn wir dir gleich mit Jahren voller Qualen
Die Freuden eines Augenblicks bezahlen;
Denn von Jahrhunderten versammelst du das Glück
Und geust es, Zauberin, in einen Augenblick.

5. Ja selber die, die unter deinen Lasten
Erleidzen, wollten nicht entbürdet sein und hassten
Den Mann, der in ihr Herz Gleichgiltigkeit und Ruh'
Durch Zauber brächte; denn wie weise bieteest du
Den Lebzenden, daß sich ihr Gaumen kühle,
Der Hoffnung Becher dar und trinkest ihnen zu.
Sie thun Bescheid und gehn mit freudigem Gefühle
Und neuer Kraft nach dem erwünschten Ziele.

6. Denn sorgtest du so müterlich
Für deine Freunde nicht und glichst nicht so ehrlich
Verdröh mit Freunden aus, so hätte Toolin schwerlich
Sich jezo, da die Sonne wich,
Getrost ins Gras dahin gestrecket,
Nicht in die Zukunft, die so oft
Den Hasser täuscht, hinaus gehofft
Und ganz die Süzigkeit des holden Schlafs geschmecket.

7. Erwacht aus einem schönen Traum,
Sieht er des Tages goldnen Saum
Das lichte Grau der Wolken schmücken
Und freundlich durch das Grün bemooester Eichen blicken.
Rein Gras ist rings, kein Blümchen, das nicht jetzt
Das Haupt zum Himmel hebt, von dessen Tau benetzt.

2591 Mengs, Raphael, geb. 12. März 1728 in Auffig in Böhmen, malte in Rom eine heilige Familie, heiratete das Modell seiner Madonna, ein Bauernmädchen, wurde Katholisch, trat mit Windelmann in Verbindung und starb 29. Juni 1779. — 2595. Hier nieden, hier nieden.

Die Wachtel gellet hell, mit lautem Wirbeln steiget
Die Lerche; keine Rehl' im ganzen Haine schweiget.

- 2625 8. Der gute Doolin springt erquict
Vom Lager auf und sieht, indem er um sich blickt,
Raum hundert Schritte weit den schönsten Garten blühen,
Der jemals Menschenium' ergeht.
Da keine Mauer sich dem Waller widerstellt,
2630 Noch Gräben rings herum sich ziehen,
So wähnt er, dieses sei ein schweigender Vertrag,
Dafz jeder Biedermann sich hier ergehen mag.

9. Er tritt hinein; o Anblick, Himmelswonne
Für dessen Seele, der, vertraut
2635 Mit dir, Natur, gern deine Wunder schaut!
Was immer unter jeder Sonne
In jeder Jahr'szeit reist, am Nil, am Gangesstrand,
Selbst in der Gegenfüßler Land,
So nach Jahrhunderten durch Forster und durch Coote
2640 Beschrieben werden wird, prangt hier in vollem Schmucke.

10. Am Boden kriechen hin Zwergbäume jeder Art,
Die fruchtbeladenen Ast' in hundert kleine Räder
Verschlungen; nah dabei und schwesterlich gepaart
Erhebt die Palme sich, die königliche Ceder;
2645 Auch eines Lynceus Aug' erklimmt
Die hohen Gipfel nicht, die an die Sterne steigen,
Da selber auf den mittlern Zweigen
Der grauen Wolken Nebel schwimmt.

11. Süß duftend liegen da begitterte Melonen,
2650 Erdbeeren, groß wie Äpfel; auch versucht
Ein ganzer Wald voll medischer Zitronen,
Wie vormals den Aleid der Hesperiden Frucht,

2623. gellet. Der Ruf der Wachtel wird vom Volke gewöhnlich mit „driftedrip“ bezeichnet. — 2629. Forster, Georg Adam, wurde 1751 zu Rassenhuben bei Danzig geboren und starb zu Paris 1794. Er ist der Sohn des berühmten Reisenden Joseph Reinhold Forster, welcher wissenschaftliche Reisen im Auftrage von Katharina II. mache; er begleitete seinen Vater nach Russland und England, und 1772 auf seiner Reise um die Welt mit Coop. Er besuchte später Frankreich, Holland, Deutschland etc.; zu Kassel wurde er Professor der Naturgeschichte und 1778 Professor und Bibliothekar zu Mainz. Er durchreiste dann wieder einen Teil von Deutschland in Gemeinschaft mit Alexander von Humboldt. Als Mainz 1792 in die Hände der Franzosen fiel, wurde er nach Paris entsendt, um die Vereinigung mit der Republik zu erbitten; er starb in Paris im folgenden Jahre. Forster schrieb: „Reise um die Welt“, Berlin 1784, London 1777; „Meine Schriften“, Berlin 1789—97, „Ansichten vom Niederrhein, Aländern, Holland, England, Frankreich“, Berlin 1791—94, 3 Bde. Durch ihn wurde Kalidosis „Sakontala“ in Deutschland bekannt. Forsters Gattin publizierte seinen Briefwechsel („Briefwechsel nebst Nachrichten“, Leipzig 1828—29), seine Tochter gab seine „Zämmtlichen Schriften mit einer Abhandlung von Herminus über den Verfasser“, Leipzig 1843—44, 9 Bde., heraus. (Vgl. Papereau, Dict. des litt.) — 2641. Zwergbäume, gutes deutsches Wort für im Spalier gezogene Bäume. — 2645. Lynceus (zu sprechen Lynkeus, *Lynzeus*) war berühmt durch sein luchsartig scharies Gesicht und gehörte zu den Argonauten. — 2649. begitterte, kunstvoll gezogene Melonen. — 2651. „Medischer Zitronen. Der Zitronenbaum ist in dem alten Medien einheimisch gewesen, daher hießen die Alten die Zitronen *Mala medica*. Plinius im 15. B. 14. R.“ A. — 2652. Aleid, Wielands Lieblingsausdruck für Herkules, auch Friedrich dem Großen bekannt.

Des Wandlers Finger, sie zu pflücken.
Der Feigenbaum trägt Minder ohne Zahl,
Zu Honig lochen sie am hohen Sonnenstrahl,
Marillen fallen ab, fastvolle Birnen nicken.

2655

12. Des Tattelbaumes Zweig', obwohl mit starkem Bast
Hinauf gebunden, drohn zu brechen; schwarze Kirschen,
Versprechend unterm Zahn des Essenden zu knirschen,
Sehn es mit Eifersucht und schweren auch den Ast;
Vereitete Zweitschäfte blau, und Purpuräpfel funkeln.
Noch winket mancher Baum, mit Sorgfalt abgelaubt,
Voll sammt'ner Pfirsichen; doch alles zu verdunkeln,
Hebt stolz die Ananas ihr königliches Haupt.

2660

13. Auch du, du nüchternster, du erster deiner Brüder,
Der Brotbaum, neigtest hier die vollen Arme nieder;
Da deine Frucht, die in Tahiti reift,
Und die der glückliche Bewohner der Marquisen
In seine Vorratsgruben häuft,
So sehr auch Hawkesworth sie und Forster sie gelesen,
Reicht nicht an die, so hier grün, stachellos, besprengt
Mit blassen Lüpfelchen an müden Ästen hängt.

2665

2670

14. Ha! wie vergaß ich euch, ihr königlichen Neben,
Euch, die so schmackhaft und gesund
Am überladnen Stocke beben,
Als jene, welche man vom Rheinland und Burgund
Ans ferne Kap gepflanzt. Doch stille,
Mein schwaches Lied! auch ein Linné
Beschriebe, wenn er sich in diesen Gärten fäh',
Die Hälfte nicht von ihrer Segensfülle.

2675

2680

15. Der Ritter stammet, glaubet kaum,
Zu sehen, was er sieht, und will den Traum
Von seinen offnen Augen reiben:
.Doch da noch stets die schönen Bilder bleiben,
So wandelt er, des Anblicks hoch erfreut,
Die breiten Gänge durch und kommt zu einer Grotte:
Die scheint dem feuschen Liebesgötte
Von einem Liebenden geweiht.

2685

2659. „Kirschen. Im Österreichischen hat man eine gute Onomatopöie: *Krammeln*, und davon *Krammelskirschen*.“ A. — 2660. schweren, machen schwer. — 2666. „Brotbaum. Mein vortrefflicher Freund, Forster, sagt in seiner Abhandlung von dem Brotbaum, daß er die schmackhafteste Brotsucht auf den Marqueseninseln und in O-tahiti gefunden habe. Man ist sie frisch und geröstet. Zu letzterem Gebrauche schneiden die Einwohner den Strunk oder Fruchtboden und die Rinde weg, füllen mit der fleischigen Bulpe eine tiefe, mit Steinen gepflasterte Grube, bedecken sie mit Haufen von Blättern und Steinen und lassen den ganzen Vorrat in die saure Gärung übergehen, wovon sie denn jedesmal nur so viel herausnehmen, als zu einem Gebäude hinreichend ist, faustgroße Klumpen daraus machen, sie in Blätter rollen und auf erhöhten Steinen backen. Noch muß ich bemerken, daß die Früchte der ungepflegten Brotbäume mit einer stachligen Rinde, der gepflegten aber nur mit erhabenen Pünktchen versehen sind.“ A. — 2678 f. Linné (Ton auf der letzten Silbe reimt sich).

16. Sanft wölben Myrten sich mit immer grünen Zweigen
 Zu einem Tache, heil'ges Schweigen,
 Vertraulichkeit und süße Schwermut wohnt
 Im Schatten eines Lindenpaars,
 So man zu dem Portal Jahrzehnte geschont:
 Auch blincket durch das Gras ein klares
 2695 Gefräumtes Bächlein schön hervor,
 Schön, wie ein Silberstreif in einem grünen Moor.

17. Hier hebet Schwärmerei und zärtliches Verlangen
 Doolins Brust und glühet seine Wangen.
 Die Bilder der Vergangenheit,
 2700 Durch einen Blick auf seinen Ring erneut,
 Stehn vor ihm da, und feiter Glaube,
 Daß er der Liebe Kuß in einem solchen Grün
 Noch küszen werde, stärket ihn;
 Sanft schauernd tritt er in die Laube.

2705 18. Was sieht er hier! aus Elsenbein geschnirt,
 Steht Gloriandens Bild; es scheint zu leben,
 So ähnlich ist's: auch wähnt der Ritter, ihr
 Jetzt werd' es sich zu ihm vom Fußgestell erheben.
 Er blickt es zärtlich an, er beugt davor sein Knie
 2710 Und an die kalte Hand wird mancher Kuß verschwendet;
 Gleich einer Heiligen ehrt er im Bilde sie,
 Die edel für sein Glück das ihrige verpfändet.

19. Auf einmal tönt's ihm zu: „Recht so, recht so, mein Sohn!“
 Der Ritter kehrt sich nach dem Ton,
 2715 Und sieh! ihn faßt ein Mann voll Schönheit, voller Würde,
 Vertraulich bei der Hand: „Seid mir begrüßt, Ihr Zierde
 Der Ritterschaft.“ so sagt er, „seid begrüßt,
 Ihr edler Graf von Mainz, der früh schon ein Befreier
 Der unterdrückten Unschuld ist,
 2720 Ein Schrecken aller Ungeheuer.

20. Was starrt Ihr mich mit weiten Augen an?
 Kennt Ihr nicht mehr den Rittersmann,
 Den Ihr, als schon in Euch dies Heldenfeu'r gelodert,
 Das jetzt so mächtig flammt, zum Zweikampf aufgefodert?
 2725 Schon damals hat mein Herz und Euer Herz
 In Glorianden sich begegnet;
 Schon damals hab' ich Euch, wiewohl Ihr vielen Schmerz
 Auf mich gebracht, als einen Sohn gesegnet.“

21. „Ists möglich? Bertrand?“ „Ja der bin ich, junger Freund!
 2730 Auch hat uns hier kein Ungefähr vereint.
 Die Vorsicht war's; sie führt' auf unbekannten Wegen
 Euch meinem heißen Wunsch entgegen.

2724. „Zum Zweikampf aufgefodert. Sieh den II. Ges. die 32. Str.“ A

Ich wußt' es, darum blieb der Eingang hente frei;
 Sonst wallt um meine Siedelei
 Ein undurchdringlicher, ein dicht gewebter Nebel
 Und schützt mich vor ungeweihtem Pöbel.

2735

22. Doch jeso kommt: zwar ist mein größter Schäß
 Dies Bild, und dieser Ort mein ew'ger Lieblingsplatz.
 Doch will ich Euch im Schloß noch manche Dinge weisen,
 Die Ihr wohl schwierlich wieder seht,
 Und wenn Ihr auch auf jahrelangen Reisen
 Das ganze feste Land durchgeht,
 Und wenn Ihr auch, von Wissgier angeseuert,
 Am weiten Ocean nach neuen Welten steuert."

2740

23. Er jagt's und führt Toolinen bei der Hand,
 Wo sich der Weg durch Labyrinth
 Balsamischen Gestüdes wand,
 Wo alles duftete, wo alles blüht' und grünte.
 Wie brachte die Natur solch einen Blumenflor
 In irgend einem Land hervor.
 Es schien, sie sondere mit Prahlen
 Die Hunsum' auf, ihr diesen nachzumalen.

2745

24. Mit mädchenhafter Buhlerei
 Wettkämpfen Tulpen, derer Kelche
 Raum Riesenhand' umspannten, welche
 Der schönen Schwestern schönste sei.
 Aurikeln breiten aus die ungeheuren Tolden;
 Sternblumen (hochgefärbt sind ihre Strahlen, golden
 Die Scheibe) brüsten sich und bieten denen Truhs,
 Die dein Land trägt, o heiliger Confuz!

2750

2760

25. Gleich schmeichelnd dem Geruch und Blicke
 Steht phrmienmäßig da die holde Noß und beut
 Sich jedem selber an; doch, voll Bescheidenheit,
 Harrt die Viol', ob sie ein Kenner pfücke.
 Nicht fern davon stolzieret königlich
 Der sammt'nen Nelken Heer, streut Balsam aus und schaukelt
 Auf schön poliertem Stengel sich,
 So wie um sie das Heer der Morgenwinde gaukelt.

2765

26. Der gute Toolin steht, und, wie verschlingend, irrt
 Sein Blick herum; doch ihn ermahnt sein Wirt,
 Bei Kleinigkeiten nicht so lange zu verweilen
 Und dem geräumigen Tiergarten zuzueilen.
 Sie geben hin, auf einmal fährt
 Ein großes Löwenpaar hervor aus dem Gesträuche,

2770

2752. „Die Hunsum‘.“ Hunsum ist der größte Blumenmaler; man nennt ihn den Raffael der Blumen.“ A. — 2758. „Sternblume, Aster. Sie ist in China zu Hause.“ A.

2775 Groß, wie kein zweites sich im Jubas dürrem Reiche,
Noch an des Tigris Strand'e nährt.

27. Der Ritter will zum Schwerte greifen;
Doch Bertrand hält ihn lächelnd ab.
Die Löwen nahm in vollem Trab,
2780 Sie wedeln freundlich mit den Schweifen,
Sie nicken mit den Häuptern ihren Gruß,
Sie nehmen Bertrands Hand, nachdem sie ihre Klauen
Verborgen, in die Tat' und lohn' sein Vertrauen
Mit einem ehrfurchtsvollen Kuß.

2785 28. „Ihr wundert Euch,“ so sagt der Weise
Zu seinem hoch erstaunten Gast;
„Der Mensch nur (o Ihr habt's auf Eurer kurzen Reise
Wohl selbst erfahren) ja, nur dieses Untier hält
Den, der ihm wohlgethan: ich reiche täglich Futter
2790 Dem goldglockten Pärchen hier.
Es ehret mich und Euch, als meinen Freund, dafür.
That Archimbold auch so an Euch und Eurer Mutter?

29. Glaubt mir, der ist ein Neuling in der Welt,
Der viel auf Menschenwert, auf Menschentugend hält;
2795 Aus Hunderten von dem Gezüchte
Sind neunundneunzig Bösewichte.
Und dieses zwingt den Himmel auch,
Vor ihrem Frevelblick die Kunst der Künste
Tief zu verbergen; ha! sie haschen nichts, als Dünste,
2800 Und sehn vom Lichte nur den Rauch.

30. Ihr trauert, fasset Mut! es giebt doch edle Seelen
Mitunter auch, es wird doch nie, so klein
Auch ihre Zahl ist, dem an einem Freunde fehlen,
Der fähig ist ein Freund zu sein.
2805 Nur nehmt nicht, was ich sprach, für menschenfeindlich Schmähen,
Für schwarze Galle; prägt es Eurem Herzen ein!
Ihr seid der Warnung höchst bedürftig; Biedermänner
Sind größtenteils elende Menschenkenner.“

31. So warnet Bertrand väterlich
2810 Den jungen Held, und während daß sie sich
Im Park ergehn, steht eine Welt von Tieren
Vor ihren Augen da: denn alles, was auf Bieren
Einhergeht, alles, was in hohe Lüfte steigt,
Ist hier vereint und kommt und fleugt
2815 Aus dem Gebüsch, von dem Alte
Und schmieget sich vor dem beliebten Gaste.

2775. „Jubas dürrem Reiche

Jubae tellus ... leonum

Arida nutrix. Hor. 22. Ode. Lib. I.^a A.

Mauretanien, Nordwestafrika, ist gemeint.

32. Giftlose Schlangen, schön geschmelt.
 Croceten ohne Kälsch, Hyänen
 Mit langen aber doch friedfert'gen Zähnen,
 Besleckte Tiger, Bären weiß bepelzt,
 Und gelbe Echse nahm; der bunt bemalte Haher,
 Der paradiesische genannt,
 Kleugt, angelockt vom Mitter, näher
 Und sitzt ihm vertraulich auf die Hand.

2820

33. Die Sonne neigte sich indeßen,
 Und Hesperus bepurperte die Flur;
 Beschäftigt mit seinen Augen nur,
 Schien unser held des Magens zu vergessen:
 Doch des gedenkt der weise Mann,
 Er führet ihn ein Hügelchen hinan;
 Die stumpe Spiße ward von Zephyrs Hauch erfrischt,
 Und mitten stand die Mahlzeit aufgetischt.

2825

2830

34. Recht, Vertrand, recht! denn Essen ist und bleibt
 Doch eine von den wesentlichsten Freuden
 Der Menschheit; lasst euch die, ihr Wiener, nicht verleiden,
 Was mancher Magenfeind auch schreibt;
 Und nicht mehr schwing' auf euch der Satyr seine Peitsche,
 Wenn ihr durch Überfluss glorwürdig fehlet; fort,
 Fort mit Frugalität! sie ist ein fremdes Wort,
 Doch Schmausen, Bechen, die sind deutsche.

2835

2840

35. Lernt aus dem Tacitus der weisen Ahnen Brauch,
 Wie man zugleich zu Mat und Tische sitzt,
 Zu großen Thaten dort die Seele sich erhöhet,
 Mit Weisheit sie erhellt. Dies that der Perier auch,
 Dies that die tapfre Schar der edlen Argonauten
 Und Agamemmons Heer; sie sochten und verdauten
 Als Helden; selbst Ulyss, der weise Mann, verbot
 Die Bauchtrau'r bei der Freunde Tod.

2845

36. So dachte Vertrand auch; doch das, was er genossen
 Und seinem Gaste freund aufgetischt,
 War nicht ein Gift, wie's unsren Großen
 Die kunstverständ'ge Hand der gall'schen Röche mischt.
 Hier standen keine Leichen als Gerichte;
 Milch, weiß wie Schnee, und hundert Honigfrüchte
 Bescherten Vertrands Tisch, doch seinen Magen nie;
 Natur war Schaffnerin, und schmackhaft kochte sie.

2850

2855

2818. „Croceten sind nach dem Plinius Zwitter von Hyänen und äthiopischen Löwinnen; sie sollen die Stimme der Menschen und Tiere nachahmen. Julius Capitolinus erzählt, daß bei den Spielen des Antoninus Pius diese Tiere auf dem Kampfplatze erschienen sind. Antonin. Pius. X. Cap“ A. — 2826. bepurperte, rötete. — 2839. Frugalität, von fruges, Früchte. Räßigkeit im Essen. — 2841. „Man sehe im 22. Kap. im Tacitus De Mor. Germ. und Herodots erstes Buch. Ulyss ermahnet den Achill im 19. B. der Ilias im 225. B.“

Iαστέη δ' οὐπος; ετοι τινει ΗΕΝΘΗΣΑΙ Αγαθούς;“ A.

37. Die Stelle vom gemeinen Brote
Vertrat des Brothauns Frucht, nach Otaheitis Mode
Gebacken, und der Nebensaft,
2860 Gleich angenehm dem Baumten und der Nase
Und einem Öl gleich fest klebend an dem Gläse,
Hatt' eine solche Wunderkraft,
Dass, wenn ein Sterbender ihn nur gekostet hätte,
Er aufgehüpft wär' in seinem Siechenbette.

2865 38. Nachdem der Held die Essenslust gestillt
Und oft genug das weite Glas gefüllt,
Erwacht in ihm die Neugier, und er fraget
Zeit hastiger, als er erst aß und trank.
Der Philosoph, auf eine Rasenbank
2870 Nachdenkend hingegossen, saget:
„Glaubt nicht, dass ich den Schleier heben darf,
Den Gott um seine Werke warf.

39. Ich bin gewiss, Ihr liebt die Tugend,
Auch wärt Ihr sonst in diesen Gründen nicht,
2875 Denn die betritt kein Bösewicht:
Doch weil, verzeiht! weil oft die Tugend,
Von Leidenschaften überrascht,
Statt eines wahren Guts ein bloßes Scheingut häscht,
So steht die Thür der Philosophen
2880 Dem Manne nur von dreißig Jahren offen.

40. Mit dreißig Jahren klopft an,
Und wenn Ihr bis dahin der Tugend Kämpfe kämpft,
Richt äuß're nur, auch inn're Feinde dämpft,
So wird gewiss Euch aufgethan.
2885 Indessen bis so stark sich Euer Auge findet,
Dass es beim hellen Licht der Weisheit nicht erblindet,
Begnügt Euch mit dem Wiederschein
Und tretet ehrfürchtsvoll in ihre Werkstatt ein.“

41. Hier stehtet Bertrand auf und winket seinem Gaste:
2890 Sie nahm dem prächtigen Palaste;
Der liegt auf einer Eb'ne, frei
Den Sonnenstrahlen; ohne Riegel
Sind seine Cederpforten, nah' dabei
Ist aufgestellt ein großer Sonnenspiegel,
2895 Von jener Art, wie zu Paris
Sie nach Jahrhunderten ein deutscher Freiherr wies.

42. Allein die Spiegel von Tschirnhausen,
Den uns're hochgelehrte Welt
(Denn diese, hört sie gleich des Windes Sausen,
2900 Weiß nicht, woher er kommt) für den Erfinder hält,

2896. „Ein deutscher Freiherr, der berühmte Tschirnhausen, der der Akademie zu Paris die Erfindung seiner Brennspiegel im Jahre 1682 vorlegte und nach der Zeit dem Herzoge von Orleans, Regenten, einen solchen Brennspiegel verehrte.“ A.

Wie wenig kommen die an Trefflichkeit und Größe
 Dem Spiegel Bertrands bei! sein ganzer Umkreis mißt
 Hast eine Maister, und sein Brennpunkt ist
 Der echten Weisen Neueresse.

43. „Durch ihn,” so lehret Bertrand ist 2905
 Den jungen Held, „durch ihn hab' ich den Grund erhißt,
 Daß er Gewächse trägt, die sonst in wärmern Zonen
 Nur reisen, daß er Tiere nährt,
 Die alte Mälte scheun und Libyen bewohnen.
 Die Menschen kennen nicht der Sonnenstrahlen Wert. 2910
 Ihr Narren, die der Stein der alten Weisen reizet,
 Laßt euren Tagen ungeheizet!

44. Der Sonne, Doolin, ja, der Sonne dank' ich viel
 Von dem, was Ihr bewundert, doch ich will
 Vor meinem Freunde nicht verhehlen, 2915
 Daß Wesen auch von einer höhern Art
 Als Menschen sind, mich oft mit ihrer Gegenwart
 Beehren.... aber still! wer wollte das erzählen?
 Herr Ritter, Weise selbst, wiewohl auf ihr Geheiß
 Die Scene spielt, bedeckt hier kalter Schweiß. 2920

45. Jetzt folgt mir in mein Haus und lernet da, was näher
 An Euer Wissen grenzt, nie springet die Natur;
 So steiget auch der Mensch stets eine Stufe nur
 Auf der Erkenntnisleiter höher.
 Doch da Euch lange noch der Schein des wahren Lichts 2925
 Verborgen bleiben muß, so kann ich jexo nichts,
 Als alle Zweifel nur aus Eurer Seele bannen,
 Euch zeigen eine Prob' und Eure Neugier spannen.“

46. Sie treten ein; erhellte war der Saal,
 Obwohl nicht Lampen hier, obwohl nicht Kerzen brannten, 2930
 Man sah von jelt'ner Größ' und ohne Zahl
 Phosphoreszierende Demanten.
 Solange noch der Tag am Himmel glänzte, ließ
 Der Weise sie die Sonnenstrahlen trinken;
 Begierig tranken sie, um in der Finsternis 2935
 Mit dem ersparten Licht zu blinken.

47. Die Zimmer denn durch diese geht
 Nun Wirt und Gast sind zahllos, ungehener;
 Man kaufte mit des schlechtesten Gerät
 Ein Kaisertum und kaufte noch zu teuer. 2940
 Bei Bertrands Werkstatt sind die müden Waller jetzt:
 Der Held betritt so ehrfurchtsvoll die Schwelle,
 Als in des Heilands Grabkapelle
 Den scheuen Fuß ein frommer Pilger setzt.

48. Groß wie die Paulskirch' ist die Halle,
 Im Mittelraume glänzt ein fünfgespitzter Stern. 2945

Leuchtfeuer, angestellt, daß viele Meilen fern
Ihr Glanz in Schifferraugen walle,
Sind nichts als Herzchen gegen ihn.
2950 Er leuchtet, ohne daß sich Öl und Glanz vermindern,
Den ungebor'nen Kindeskindern,
Denn Öl der Weisheit brennt darin.

49. Die Werkstatt der Natur scheint offen;
Ihr großer Weltgeist ist's, der hier allmächtig haucht,
2955 Nur daß die Kunst der Philosophen
In Stunden oft bewirkt, wozu er Jahre braucht.
Sie zieht mit Hermes' Schlangenrute
Die Körper, neu belebt, aus der Verwesung Grab
2960 Und wächst in einer eilenden Minute
Den Ruß von den Metallen ab.

50. Sie hat zu dem Archiv der Schöpfung einen Schlüssel
Hierher gelegt, sie bringt, was immer wunderbar
Und herrlich ist, auf goldner Schüssel
Doolinens starrem Blick, als Schaugerichte, dar.
2965 Er sieht auf großen Ansiedscherben
Rubin' und Amethyst' in des Vulkanus Bett
Erst bleichen, dann sich rot und violett
Von einem Tausendteil metall'scher Kälche färben

51. Er sieht durch mäß'ger Flammen Macht
2970 Zinnasche, Laugensalz' und schlechte Rieselerde
Zu milchichten Opalen werden;
Sanft spielen sie in Iris' hinter Tracht:
Nicht fern davon entropft der Mutterlauge
Ein werdender Smaragd, der, bald krystallisiert,
2975 Den größten, welchen je ein Auge
Gesehen hat, weit übertreffen wird.

52. Das allgemeine Gärungsmittel
Wird hier in goldenen Phiolen aufbewahrt,
Es wirkt auf Wesen jeder Art,
2980 Befreit sie vom groben Kästel,

2957. *Hermes' Schlangenrute*, Hermes als Zauberer mit der Wünschelrute. — 2963. „Von einem Tausendteil. ‘Es ist merkwürdig,’ sagt Mangold, ‘daß Ein Teil eines metallischen Metalls tanzend Teile einer jeden Fritte färben kann.’ S. Wallerius der phys. Chemie I. Teil 21. Kap.“ A. Fritte ist nach A. W. L. Henses Handwörterbuche „aus dem ital. fritta, von frittare, frieren: das erste Gemenge der Stoffe, aus welchen durch Schmelzung ein Glasschliff entsteht — Glasfritte“. — 2970. „Zinnasche, Zinnasche, Laugensalz und Rieselerde gibt ein dem Opal sehr ähnliches Glas. S. Scheffers Chem. Vorles. herausgegeben von Bergmann, übersetzt von Weigel § 179. S. Annert.“ A. — 2973. „Entropft der Mutterlauge. Auf dem Wege der Verglasung werden wir nie zur völligen Nachahmung der natürlichen Edelsteine gelangen, die die Natur auf dem nassen Wege, wenigstens so viel sich aus den bisher bekannten Beobachtungen schließen läßt, erzeugt; so äußert sich Weigel. Achards Berüche, insofern sie gelingen, bestätigen dieses gleichfalls.“ A. — 2977. „Das allgemeine Gärungsmittel. Was der große Böhme halb und halb geglaubt hat, darf doch der Dichter als wahr annehmen? S. seine Elementa Chemiae de Artis Theoria“ A.

Der sie entstellet und besielet;
Ganz ausgeschlossen, unverdeckt,
Vereinigt durch diese Wunderseise,
Belangen sie zu ihrer wahren Reife.

53. Durch dieses Gärungsmittel legt 2985
Merkur die Flügel ab, verweilet in der Flamme
Und wird durch sie zu edtem Gold gezeigt.
Auch auf Gewächse wirkt's; wenn man mit diesem Schlamme
Die Wurzeln neigt, so schiebt er schnell hinauf im Stammie
Und schweret jeden Ast mit einer süßern Frucht, 2990
Als beim Kleinous der Athaler versucht.

54. Allein die edelste von seinen Wunderkräften,
Schon durch des Altersstums Erfahrungen bewährt,
Zeigt an den Menschen sich; wenn schon in allen Säften
Das böse Gift der Krankheit gärt, 2995
So schlenkt ein Tröpfchen nur, in süßen Wein geträufelt,
Zum Augenblick des Tods weit aufgerissnes Thor.
Durch dieses Elixier hat der Brachmannen Chor
Nicht Sieche nur geheilt, Besinnre selbst entfeult.

55. Auch stärkt und nährt's so sehr, daß jeder, der es trinkt, 3000
Durch ganze Monden nicht des Schlafes, keiner Speisen
Und keines Traufs bedarf, und dennoch fest, wie Eisen
Sich alle Nerven fühlt, auch blintzt
Und schmeckt es wie der Saft von Dolahs edlen Neben;
Rein Wunder, daß der Held den diamantinen Krug, 3005
Worin's der Philosoph zu kosten ihm gegeben,
Halb ausgeleert, auf einen Zug.

56. Doch jetzt will Bertrand ihn, soviel er darf, erleuchten;
Der Jüngling horcht, der Weise lehrt,
Was man wohl freilich nicht in unsrer Weisen seichten 3010
Lehrbüchern findet, nicht in ihren Stunden hört.
Was lernt man auch auf weltberühmten Schulen,
Wo manch Professorchen, von Stolz und Wahn verführt,
Statt mit der Weisheit selbst zu buhlen
An einer Wolke nur hantiert! 3015

57. Der Weise lehrt, wie Gott aus einem plumpen
Unsörmlichen, unreisen Klumpen,

2991. Athaler, Odysseus bei dem Könige der Phäaken. — 2998. Elixier, Auszug aus Pflanzenäfsten. — 2999. „Entfeult.“ Dies meldet ein indisches Manuskript, so der Wundermann Cagliostro der lehrbegierigen Loge Les Amis réunis mitgeteilt haben soll. „Dass die Brachmanen ihre Geisterbannner waren, erhebet schon aus den Schriften der Philostraten. Sieb das Leben des Apollonius von Thane 3. B. 38. Kap. Als ein iekratischer Geist bei ihnen verlagt wurde, so fertigten sie ein Zettelschen voll Drobungen an ihn aus.“ A. — 3010. „In unsrer Weisen seichten ic. Ich hoffe, daß man diese Klage nicht zu weit ausdehnen oder mißdeuten wird. Es hätte wohl keiner weiteren Erklärung bedürft, wenn man in unsren scharfsinnigen Zeiten nicht Anspielungen sände, woran der Autor gar nicht gedacht hat.“ A.

Den Moses Finsternis und Orpheus Chaos nennt,
Die schöne Welt geformt; wie jedes Element,
3020 Das seit der Ewigkeit mit seinen Nachbarn kriegte,
Die alte Fehde fahren ließ
Und an dem Platz, den ihm die Allmacht wies,
Sich auf Jahrtausende zu heil'ger Eintracht fügte.

58. „Das Feuer, dem die Zeugungskraft
3025 Von jeho eigen ist, hat sich empor gerafft,
Hat in den Sonnenball und andre Himmelssichter
Zusammen sich gedrängt; die Lust, schon etwas dichter,
Wählt sich den zweiten Platz und schmiegt
Sich an das Feuer; unten liegt
3030 Das Wasser und die Erd', erzeuget zwar durch beide,
Doch angehan mit einem gröbren Kleide.

59. Wo in Ellipsen sich die Wandelsterne drehn,
Hat Gott den weiten Raum mit seinem Hauch erfüllt,
Der Äther heißt; dem Erdball näher brüllt
3035 Der Donner, schlängelt sich der Blitzstrahl, Winde wehn.
In diesen Gegenden schwebt auch das Heer der Wolken,
Leicht, wandelbar, gemälet Grau in Grau,
Aus denen Regen troß und Tau,
Als Gottes Finger sie gemolken.

3040 60. Nachdem schon längst der Erde Schoß
Gewächs' und Früchte trug, die Nahrung künft'ger Tiere,
Riß sich der fein're Teil der Elemente los:
Erzeugt, geformt durch alle Biere,
Entsteht zuerst das Vieh, doch endlich wird
3045 Das Meisterstück, der Mensch, und macht, ausstaffiert
Mit besserer Organisierung
Und Überlegungskraft, sich an die Erdregierung.

61. Nicht minder zur Erhaltung als zur Zier
Hat Gott die edle Lieb' und hohe Wissbegier
3050 In seine Wesenheit gewebet;
Geführet von der letztern, hebt
Er sich zum Himmel, senkt zur Erde sich hinab,
Indes die erste, die ihm das Leben gab,
Als Kind ihn pflegt, als Jüngling ihn entzücket,
3055 Als Mann beseliget und noch als Greis erquicket.

62. So reichlich floß vom Quelle jedes Heils
Auf uns die Fähigkeit, die Kraft zu Glück und Größe;
Doch in besudeltem Gefäße
Verdirbt der beste Wein: der Mensch hat gröstenteils

3018. Orpheus brachte Ordnung ins Chaos durch seinen Gesang. — 3039. gemolken.
Für Naturanschauungen bemerkenswerte Stelle.

Genußbraucht diese Kraft, entadelt seine Triebe,
Für Weisheit galt ihm Witz, Begierlichkeit für Liebe;
Der Mittelpunkt, um welchen sich
Bald alles drehte, war sein Ich.

63. Da fiel, gehetzt von Stolz, von Faulheit, Übermaße,
Von Raubgier, bleichem Reid und schwarzem Menschenhasse, 3060
Was immer sich von Übeln denken lässt,
Auf die Entarteten, Krieg, Hunger, Pest,
Verfolgung, Mangel, Diebstahl, Staaten
Und Könige; die Lebtern wurden zwar
Als Arznei der Menschheit angeraten,
Doch sind sie ärger oft, als selbst das Übel war. 3065

64. Nun galt nichts mehr nach seinem innern Werte;
Die Fürsten stempelten nicht unser Gold allein,
Auch unsre Tugenden; ja fiel es einem ein,
So gab er das, was selbst die Brutus ehrte,
Das Amt des Konsuls seinem Lieblingsgaul.
Der trat mit weisem Auf das große Steuerruder;
Indessen zupft der Fürst am Nocken oder Knauel
Der Omphalen, in dem Alcidens Zwillingssbruder. 3070

65. Wo tieggebogene Sklaverei
Mit schweren Ketten Irrt, wird Weisheit niemals wohnen.
Was soll sie auch bei Fürstenthronen?
Sie, die sich nicht auf Ruppelei,
Auf Schmeichelnu nicht versteht; durch Unrecht hoch beleidigt,
Den Thäter vor der Welt verklagt 3080
Und in das Angesicht gekrönten Mörtern sagt:
Ein Mord sei leicht begangen, schwer verteidigt.

66. Doch daß ihr Redlichen nicht ganz verlassen seid,
So hat sie sich in unsren Kreis geflüchtet;
Wir Philosophen sind durch einen heil'gen Eid,
Und wär' auch dieser nicht, durch unser Herz verpflichtet,
Euch mühsam in der weiten Welt
Zu suchen, dem, der strauchelt oder fällt,
Die Hand zu reichen, und zu großen Werken
Euch aufzufordern und zu stärken. 3090

67. Oft, von der Allmacht selbst befehligt, helfen wir;
Doch heißt sie uns hierzu meist solche Mittel führen,
Die ohne Lärm und Prunk still zu dem Zwecke führen.
Ihr größtes Wunder, glaubet mir,

3061. Begierlichkeit, Begehrlichkeit. — 3079 Omphale, die den Herkules bezähmte. — in dem, darin. — 3087. „Ein Mord sei leicht begangen, schwer verteidigt. Papinius gab dem Kaiser Caracalla, der seinen Bruder Geta ermordet und ihm die Verteidigung dieses Mordes aufgetragen hatte, zur Antwort: Ein Bruder mord sei leicht begangen, als verteidigt. Dieser Anglicismus löstete ihm seinen Kopf. Es war auch kein Schade um ihn; ein so ungeschmeidiger Mensch taugt in keinen wohl polizierten Staat.“ A. — 3087. Füren, wählen.

3100 Ist ihre Wunder zu verhehlen.
 Mein Doolin, dürt' ich Euch erzählen,
 Wie sehr ihr Menschen oft der Klugheit Werk verkennt
 Und es ein Werk des blinden Zufalls nennt.

68. Streicht überhaupt aus euren Wörterbüchern
 3105 Das Wörtchen Zufall weg; denn alles, was geschieht,
 Geschieht nach heil'gen, ewig sichern
 Gesetzen, wenn man gleich nicht stets das Triebrad sieht.
 Unwissenheit ist minder zu verübeln,
 Als kühnes Urteil; schweigt zu hohen Dingen still,
 3110 Und glaubt, wer die verstehen will,
 Muß die geringern erst ergrübeln.

69. Wißt Ihr, wie Gott den Stein, den man mit Füßen stößt,
 Das Eisen, das Euch schützt, Gold, Silber, die Euch schmücken,
 Entstehn und sich vermehren läßt?
 3115 Bekannt, auch hierin schwiebt vor Euern Blicken
 Ägyptisch dicke Finsternis.
 Drum lernet wenigstens von Eurem Freunde dies;
 Bis einst die Weisheit selbst Euch lehret
 Und dieses Licht mit größerm Lichte mehret."

3120 70. Der Philosoph steht auf, indem er also spricht,
 Erklärt dies wichtige Kapitel in dem Buche
 Der heiligen Natur, bewährt es durch Versuche.
 Doch du, mein Lied, o wiederhol' es nicht!
 Wie Kinder bei dem Spiel den lauten Lärm der Schlachten
 3125 Mit schwachem Munde nachzuahmen trachten,
 So lalltest du, was Weisheit sprach,
 Nur allzu lange schon auf schwachen Saiten nach.

71. Jetzt war die Zeit des Unterrichts vorüber.
 „Ihr habt,” sagt Bertrand, „hier manch Stündchen zugebracht.
 3130 Wie viele meinen Ihr?” „Vier Stunden wohl und drüber,”
 Erwidert Doolin; Bertrand lacht,
 „Ich bin Euch,” spricht er, „sehr fürs Kompliment verbunden;
 Vier Stunden,” jagtet ihr, „vier Stunden?
 So viele Monden schwäzen wir.”
 3135 „Was,” schreit der Paladin, „vier Monden bin ich hier?

72. Vier Monden bin ich hier, und du, Flandrine, strecktest,
 Versenkst in ein Meer von Harm,
 Indessen tausendmal den losgerungennen Arm
 Nach deinem Ritter und erblicktest
 3140 Ihn nicht; o weh mir Thoren, weh!”
 „Ich bitt' Euch,” sagt der weise Mann, „erträumet
 Euch selbst kein Unglück, läßt, läßt die Apostrophe!
 Ihr habt hier viel gelernt, nichts versäumet.

3144. sich vermehren, nach alter Bergmannsansicht. — 3142. Apostrophe, Rede.

73. Doch daß Ihr wißt, wie's während dieser Zeit
Erging und noch ergeht der zärtlichsten der Damen; 3145
Seht hieher, wo in goldnen Rahmen
Die Spiegel der Vergangenheit,
Der Gegenwart und Zukunft hängen.
Ich nehme zwar den Vorhang von dem Glas
Der beiden erstern weg, doch nicht des dritten, das
Zu sehen, mußt Ihr nicht verlangen." 3150

74. Der Ritter eilt in raschem Lauf
An diese Spiegel hin: groß sind sie, wie die Wände
Von einem Königsaal; durch unsichtbare Hände
Gezogen, rollt sich des ersten Vorhang auf. 3155
Der Ritter sieht im Glas, als ob sie lebend wären,
Den Dänen und den Zwerg mit seiner Dame fliehn:
Und, ohne nur den Weisen anzuhören,
Schreit, raset er und will den Degen ziehn.

75. Doch jetzt erscheint ein Rittersmann im Spiegel; 3160
Ihm flammt's vom Auge, Heldentruß
Umwöllet seine Stirn; er setzt sich fest im Bügel,
Nennt hin, befreit und nimmt die Dam' in seinen Schuß;
Teils fallen, teils entfliehn die ungetaunten Hunde; 3165
Zort reißen Dam' und Held; Janst galoppiert sein Pferd;
Es scheinet, daß der Ritt Alandinen nicht beschwert,
Auch blutet minder ihre Wunde.

76. Welch erfreuliches Gesicht!
Und doch erfreuet es den armen Doolin nicht,
Denn der, obgleich er jauchzen sollte, 3170
Dass diese Räuber aus der Flucht
Ein Ritter eingeholt, stand, bleich vor Eifersucht,
Biss in die Zuppen sich und schmolzte.
Doch diese finstre Grille flieht,
Indem er in das Glas des zweiten Spiegels sieht. 3175

77. Alandrine sitzt in Ehrenburg, genesen,
Und schöner, als sie je gewesen,
Um sie herum der Rosen Schar, so blüht
Um eine Eeder niedriges Gestände; 3180
Alandrine sitzt an einem Wasserkleide,
Der Held errät, für wen die schöne Hand sich müht.
Entzücken hebt durch seine Glieder,
Er will ins Glas hinein, risch! fällt der Vorhang nieder.

78. Jetzt rüttelt' ihn, der starr noch auf den Vorhang sah,
Der Philosoph und sprach: „Nun, seid Ihr jetzt zufrieden? 3185
Nur glaubet Euer Glück nicht etwa gar so nah!
So wohlfeil kaust sich's nicht hiernieden."

Genuß, es ist Euch einst beschieden!
Und ist einmal die sel'ge Stunde da,
3190 Dann fühlt Ihr, daß Verzug und Schmerz und Hindernisse
Vermehret Euer Glück, gewürzt Eure Küsse.

79. Indem wir sprechen, rückt mit einem großen Heer
Der Dänenkönig an vom Ufer beider Welt;
Bald wallen weiß und unabsehbar wie das Meer
3195 Um Eurer Dame Stadt die dänischen Gezelle.
Ihr ziehet jetzt zu Karl und nehmet Eure Lehn,
Dann in Gesellschaft mit dem Ritter,
Den ihr im Spiegel sah auch wird sich noch ein Dritter
Zu euch gesellen) eilt Flandrinen beizustehn.

80. Doch um so wenig Zeit als möglich zu verlieren,
Könnt' Euch wohl jeßund nach Paris
Und dann nach Ehrenburg mein großes Luftschiff führen,
Das segelfertig liegt; sagt Ritter, wollt Ihr dies?
Habt Ihr den Mut die Fahrt hoch durch die Luft zu wagen?"
3205 „Den Mut?" schreit ärgerlich der rasche Held darein;
„Beim Himmel! man muß Verbrand sein,
Mich so was ungestrafft zu fragen."

81. Nachdem sie sich versöhnt, und dieses hieß nicht schwer,
So gehn sie in den Hof; da schwankte schon die starke
3210 Aus Ederholz gehau'ne Barke
An seid'nen Stricken hin und her.
Hoch drüber schwelbete der Ballen,
Elementarisch Feuer brannte drin;
Auch jah man unterwärts geknüpft an ihn
3215 Ein leicht beweglich Segel wallen.

82. „Wohlan, mein Sohn! hier ist das schnelle Boot,
Schnell, wie Archytens Taube," sagt der Weise;
„Weil Ihr nicht schwindlig seid, so steigt mit Gott
Getrost hinein; auch wird Euch diese Reise

3202. „Luftschiff. Beischrieben und berechnet wurde das Luftschiff von mehreren, als von Mendoza, Lauret, Schott, Fabri, Lana, Sturm, Lohmayer, Leibniz. Mendoza führt im *Viridario sacrae et profanae eruditissimis Lug. Bat 1682. L. 4. Probl. 47* einen gewissen Albert von Sachsen an, der schon im 14. Jahrhundert von der schreibbaren Luft geschrieben hat; er fügt hinzu: 'Also wird ein Schiff aus Holz oder sonst einem Stoße, so man mit Elementarfeuer gefüllt und in der obern Fläche der Luft aufgestellt hat, in der Luft schwimmen und nicht eher herabfallen, als bis des Schiffes natürliche Schwere die Leichtigkeit des Feuers, womit es angefüllt ist, übertrifft. Man besorge hier nicht, als könnte das Holz zu Asche brennen; denn dieses Feuer hat seiner Herstellung wegen die Kraft zu verbrennen nicht, wie es die Philosophysen aufrichtig eingestehen.' Mendoza und seine aufrichtigen Philosophen mögen sehen, wie sie ihres Elementarfeuers wegen mit unsren Physikern weglommen; ich ziehe meinen Kopf aus der Schlinge; denn ich habe alles, was ich gesagt habe, aus einer Abhandlung meines teuren Freundes, Hoffmeyer, entlehnt. Sie steht im I. Teil des I. Bandes des Magazins für Wissenschaften und Literatur, herausgegeben von Otto von Gemmingen." A. — 3217. „Archytens Taube. Man weiß, daß dieser Mechaniker und Philosoph (dazumal konnte man noch beides zugleich sein) eine hölzerne Taube fertigte, die im Gleichgewichte hing und durch einen geschlossenen und verborgenen Luftpauß getrieben wurde. Auf. Gell. Noct. Attic. Lib. X. Cap. 12." A.

Trotz aller Mechnerei erſt damals nachgethan,
Wann Josef, einer Eurer Enkel,
Auf Deutschlands Throne ſitzt, und mancher Biedermann
Verliert wo nicht den Kopf, doch wenigſtens die Schenkel.

83. Allein die Kunſt, wovon den Herren jener Zeit
Nichts abnen wird, ja deren Möglicheit
Sie leugnen, um der Röh' darüber nachzudenken,
Vorsichtig zu entgehn, die Kunſt nicht bloß ein Spiel
Des Winds zu fein, das Schiff zu lenken,
Und hinzusieuren, wo man will,
Die Kunſt weiß ich: ſeht diese Schläuche,
Mit Winden füllt' ich ihre hohlen Bäuche.

84. Zwei derer braucht Ihr nur, den, jo der Oftwind bläht,
Und den, woraus mit wildem Toben
Der Südwest fährt; der Oftwind weht
Euch nach Paris, drum gießt, sobald Ihr Euch erhoben,
Ihn in das Segeltuch; den Südwest aber spart
Vorsichtig auf die zweite Fahrt:
Auch lernet den Gebrauch von dieser goldenen Röhre,
Schraubt Ihr sie auf, jo ſenkt ſich erdwärts Eure Sphäre."

85. Er ſpricht's und führt den Held, der zärtlich ihn umſchlingt, 3240
Nicht müde wird, dem teuren Freund zu danken,
Und dann von ihm geſegnet, ohne Wanzen,
Die Schläuche faßt, ins Schiffchen ſpringt.
Sobald er ſeiſt ſaß, ſchnitt der Philosoph die Seile,
Woran es hing, entzwei; ſchon eine deutsche Meile
War Toolin hoch, und noch erſcholl
Von beiden ungehört das letzte Lebewohl.

Giebenter Gesang.

1. Indeſſen heißt das Lustſchiff mit dem wackern
Vorläufer des Blanchard, Pilatre, Montgolfier
Empor, empor zu einer folchen Höh',
Als wollt' es ſchon die Milchſtraß' ackern;
Er ſieht, wie Wolf' auf Wolf' an seine Barke ſchlägt,
Doch füht er ruhig drin und mit jo kaltem Blute,
Als einer, den man zur Redoute
In der bequemsten Sänfte trägt.

2. Jetzt bindet er, wie Bertrand ihm befohlen,
Den Schlauch auf, den der Oftwind füllt.
Hwisch! ſtürzet der mit einem hohlen
Getöß heraus, das Segel ſchwilzt,

3231 Südwest. Wir sprechen jetzt Südwest. — 3251 adern, durchſchneiden. —
3254. Redoute, Maskenball.

3260 Von seinem Hauch gewölbt; mit Ungezügte
Treibt jetzt durch diesen jähnen Stoß
Das Luftschiff links; auch macht der Held die Schranke los,
Dass es hinab der Erde näher schwimme.

3. Es sinkt; er lehnet sich aufs Borderteil und sieht

3265 So manche luftige Stadt, so manche schöne Gegend,
Die, sich nun her zu ihm, nur weg von ihm bewegend,
Schnell unter seinen Füßen flieht;
Doch kann er wenig unterscheiden:
Denn kaum will sich sein Aug' an einem Bilde weiden,

3270 So weicht es zurück, und seine Blicke füllt
Ein zweites, drittes, vierstes Bild.

4. Wie, wenn durch Hülfe bunter Gläser

Die magische Laterne bald
Den Porzellanturm der Chineser,

3275 Bald den Sankt Stephans Dom auf weiße Flächen malt,
Das Kind erstaunend sieht und schweiget:
Doch eh' an Einem Bilde sein Blick sich fätt'gen kann,
Der aus Sabaudien gekommne Wundersmann
Schon wieder neue Bilder zeigt.

3280 5 Zur Rechten liegt dem Paladin

Das alte Trier, das Ninus' Sohn erbaute,
Nachdem er lange schon herum geirrt; ihm graute
Vor Babel, weil ihm dort die geile Königin,
Semiramis, Blutschande zugemutet,

3285 Er aber züchtig widerstand;
Mit Rechte scheut' er jene Hand,
Durch die ein ganzes Heer von Buhlern schon geblutet.

6. Zur Linken unsers Helden, wo vereint
Die Mosel und die Seille strömt, erscheint

3290 Das Haupt Austrasiens, in welchem Clemens lehrte,
Was er aus Petrus' Mund in heil'gen Stunden hörte.
Das hohe Münster ist nicht Mezens kleinste Zier;
Sein Alter steigt hinauf bis in die grauen Zeiten
Der Vorwelt, und hier prangt nebst andern Seltenheiten
3295 Ein großer Taufstein aus Porphyr.

7. Beschienen von der Sonne, blitzen

Wetteifernd fast mit ihr, der hohen Türme Spiken
Um wohl befestigten Verdun:
Denn über dieses schwebet nun

3278. Sabaudien, Arabien (von Saba?). — 3281. „Trier. Es ist eine alte Überlieferung, daß Trier von Trebetaß, dem Sohne des Ninus, erbaut worden, als er aus Babylon der angeführten Ursache wegen floh.“ A. — 3287. „Ein ganzes Heer von Buhlern schon geblutet. Semiramis ließ die schönsten ihrer Soldaten erst bei sich schlafen und dann sie töten.“ S. Diod. Sicul. Bibl. Hist. Lib. II.“ A. — 3290. „Das Haupt Austrasiens. Clemens, der Schüler des heiligen Petrus, soll der erste Bischof von Meß gewesen sein.“ A. — 3298. „Verdun. Man erinnere sich, daß die Söhne Ludwigs des Frommen ihre Streitigkeiten über die Erbsfolge in Verdun beigelegt haben.“ A.

Der Ritter hin; die Maas bespült hier fette Gründe;
Der Enkel wird Verdun verehren, denn es ist
Bestimmt dazu, daß einst nach langem Bruderzwist
Der Franken Reich in ihm den Frieden wieder finde.

3300

8. Wie heißt die Stadt, die Doolin jetzt erblickt,
Sie thronet an der West' in einer schönen Ebne?
Du bist es, Rheims, durch Wunder hoch geshmüdt;
Dich zieret das von Gott gegebne,
Wie leere Chrißamtsfächchen und der Schild
Mit Liljen, ein Geschenk vom Himmel, als die Gnade
Auf Clodoväen kam, und er im heil'gen Bade
Der Taufe sich von Sünden rein gespült.

3305

9. Erzbischöflicher Sitz des frommen, weisen
Und tapferen Turpin, man wird,
Solange Tugend gilt, dich deshalb selig preisen.
Denn groß, wie der, war nie ein Überhirt:
Er hat das Christentum mit Mund und Faust versucht,
Viel Heidenvolks getauft und viel ins Gras gestreckt,
Mit Lorbeern seinen Bischofsstab umschlochten,
Mit Lorbeern Helm und Insul überdeckt.

3315

10. In diesen Gründen, längst der Marne,
Rocht an dem Sonnenstrahl ein königlicher Wein;
Die Liebe schenkt dem, den sie in ihre Garne
Urplötzlich locken will, von diesem Nektar ein.
Doch schwärzen keine finstern Sorgen
Des Trinkers Stirn; er darf sich nicht Pistolen borgen;
Die Bande, die er trägt, sind leicht, leicht, wie der Wein,
Und reisen an dem nächsten Morgen.

3320

11. Was ich' ich? Täuschet mich mein trunkses Auge nicht?
Ha! dieser Fluß, der um das Grün der Matten
Die himmelblauen Arme fliebt,
Ist ja die Sein', und jener lange Schatten
Von manchem alten Dom, von manchem Prunkpalast,
Bewahret mir, hier sei der Städte Phönix,
Hier sei Paris, der Sitz des hohen Frankenkönigs,
Den keine Kunst und keine Muße haft.

3330

12. Auf einem grünen Platz, den hohe Bäum' umgeben,
Läßt Doolin, hundert Schritte kaum
Entfernet von der Stadt, den Nachen niederschweben,
Springt aus und macht an einen Baum

3335

3306. „Rheims. In der Kathedralkirche zu Rheims werden die Könige von Frankreich mit einem Öl gesalbt, das die Abtei von St. Remy in einer sehr merkwürdigen Flasche verwahret, merkwürdig, weil sie von einer Taube im Jahre 496 vom Himmel gebracht wurde, als sich Clodoväus von dem heiligen Remigius tauften und salben ließ; diese Taube soll in gerader Linie von der anakreontischen abgestammt sein. [1] Eben daselbst ist auch ein Schild mit drei Lilien, welchen gleichfalls ein Engel vom Himmel herunterschleppte.“ A. — 3319. Insul, Bischofsmütze. — 3320. längst, längs. — 3329. Ha! dieser Fluß. Erinnert an eine Stelle in Wielands „Gandalin“.

3340 Die seidnen Stricke fest! Dann eilt er unverdrossen
Und raschen Schritts ins fürmende Paris:
Sobald er sich nur auf den Straßen wies,
War gleich ein Haufe Volks um ihn herumgeflossen.

13. Sein erster Anblick schon nimmt alle Herzen ein;

3345 Ja, wär' er im Gefolg von Hunderten gekommen,
Man hätt' ihn minder wahrgenommen.
Durch eile Pracht und jenen Heil'genschein,
Zu den so gern sich mancher Große hüllet,
Verfehlt er seines Zwecks oft ganz:
3350 Er ist es nicht, Staat ist's und Dienerschaft und Glanz,
Was unser starrend Auge füllt.

14. Der ist mit Rechte stolz, der auch allein gefällt.

Kein Edelknabenheer läuft an Doolinens Seite
Und hinterher kein Schwarm von Dienern; im Geleite
3355 Von seinen Tugenden und Meizen geht der Held:
Doch hört er sich von allen Jungen preisen,
Doch wollen zwanzig ihm den Weg zum Schlosse weisen
Ein schwanenfarbner Greis wankt' auch dem Zuge nach,
Indem er so, gestützt auf seinen Nachbar, sprach:

3360 15. „Ich bin ein alter Mann, wen durch ein halb Jahrhundert
Dies heldenreiche Land bewundert,
Den jah ich, aber solch ein Engelsangesicht,
Wie dieser Fremdling hat, bei Gott! das sah ich nicht.
Die Falte zwar, die seinen Augenbrauen
3365 Zur Grenze dient, kann niemand furchtlos schauen;
Doch mildert diese Furcht sein Auge, jaust und blau,
Er trägt Gefälligkeit, trägt Herzengüte Schau.

16. Ich glaube, Guidos Sohn, von dem der Ruf jetzt heiser
Sich schreitet, er, der frühe Lorbeerreifer
3370 Auf seinem ersten Zuge brach,
Und eh' ein Haar am Kinn die glatte Haut durchstach,
Schon seine Dam' erlöst' und seine Mutter rächte,
Ja Doolin selbst ist kaum so schön und hehr.
Doch seht nur, Freund, er eilet sehr,
3375 O wüst' er doch, wie gern ich ihn betrachten möchte!“

17. Nun kam der Held aus königliche Schloß,
Als eben seinen letzten Schimmer
Das Abendrot heruntergöß.
Uunaufgehalten geht er durch die hohen Zimmer
3380 Bis in des Königs Vorgemach:
Hier bückte sich vor ihm ein Edelknab' und sprach:
„Der König wird mich wohl um Euern Namen fragen;
Drum bitt' ich, edler Herr, befehlt, wie soll ich sagen?“

18. „Sagt, Doolin, Graf von Mainz, ist hier“
 „Was! Doolin, Graf von Mainz, seid Ihr?“ 3385
 Nun hört man Doolin, Doolin wiederholen
 Zur ganzen Schloß; als brennten ihre Zohlen
 Läuft der trabanten Schwarm, reißt auf die Flügelthür;
 Die Edelknaben fallen schier
 Zum Saal hinein: „Graf Doolin ist gekommen!“ 3390
 Herr König, Doolin ist gekommen.“
19. Karl, der allein bei seinem Freunde sass,
 Bei seinem Freund Turpin, dem weisen Rat, der Stühle
 Des Staates und der Kirch', enteilet seinem Sitz;
 „Was,“ schreit er, „Edelknaben, was 3395
 Habt ihr gesagt? Hab' ich auch recht gehöret?
 Ist's Doolin, Guidos Sohn?“ „Ja, der Euch kieend ehret.“
 Versetzt der Held und lag auf seinen Knieen schon,
 „Herr König, zweifelt nicht, ist Eures Guido Sohn.“
20. Karl hebt ihn zärtlich auf und drücket
 Ihn an sein Herz; doch wie er jenes Schwert,
 Das, süsser Ahndung voll, er einst dem Kind verehrt,
 Nun an des Jünglings Zeit' erblicket,
 So rust er aus: „Mein Sohn, mein Sohn, wie dank' ich Euch
 Für den Gebrauch von meinem Angedenken?“ 3405
 Schon damals dacht' ich Schutz dem Reich
 Und Euch Unsterblichkeit mit diesem Schwert zu schenken.
21. Ich habe nicht geirrt; und nun, das, was ein Mann,
 Der nur ein König ist, für einen Helden
 Zu thun vermag, das werde schnell gethan! 3410
 Herr Ritter, wollt Ihr mir nicht melden,
 Was Euch hierher bringt?“ Rust bat Doolin, ihm die Lehn
 Des Vaters zu verleihn. „Ja, morgen soll's geschehn!“
 Antwortet Karl, „das Herz wird mir vor Freude hüpfen,
 Euch durch ein neues Band ans Reich und mich zu knüpfen.“ 3415
22. Er sprach's und drückt ihn wieder an sein Herz.
 „Geduld, Herr König,“ rust mit liebenswürd'gem Scherz
 Der redliche Turpin; „schon recht, daß Ihr ihn küsstet,
 Nur küsst ihn nicht allein, drängt mich nicht weg! Ihr wisset,
 Wie feste Freundschaft mich an seinen Vater band, 3420
 Wie bei den dringendsten Gefahren,
 Wo selbst der Tapfern Stirn voll großer Tropfen stand,
 Ich und der Graf die ersten waren.“
23. Als nun der Paladin erzählt,
 Dass Kunigunde sich und Guido von der Welt
 Auf ewig los gemacht, so rinnet 3425
 Ein Thränchen auf den Bart des Bischofs; er beginnet:
 „Ihr habt euch, edles Paar, den besten Teil erwählt;
 Groß ist der Lohn, den euer Mut gewinnet,

3430 Ihr säet für das Himmelreich;
Mein Lebensende sei dem deinen, Guido, gleich!

24. Herr König, hielte mich mit ihrem starken Arme
Die Freundschaft nicht an Eurer Seite fest,
Ich hätte mich aus diesem Sorgen schwärme,
3435 Der jede Burg umschwebt, längst durch die Flucht erlöst
Und lebte nun, gleich ihm, zu meines Gottes Ehre.“
Hier unterbricht ihn Karl, faszt findlich seine Hand,
Und schwört dem Paladin, daß er halb Frankenland
Mit minder Schmerz, als diesen Freund verlöre.

3440 25. Jetzt lenkt sich das Gespräch auf unsers Helden Zug;
Sie wünschen seine Heldenthaten,
Wiewohl sie schon der Ruf der ganzen Welt verraten,
Aus seinem Mund zu hören; lange gnug
Verweigert er's, und Karl muß fast befehlen.
3445 Zuletzt gehorcht er zwar, doch voll Bescheidenheit;
Es könnte Mißgunst oder Neid
Prunkloser nicht sie wegerzählen.

26 Recht! Doolin, recht! Denn Eigenlob besieckt
Das glänzendste Verdienst; der so nach Beifall fischt
3450 Und selbst der erste klatscht, wird sicher ausgezischt.
Sich ewig in die Welt posaumen weckt
Den Untersuchungsgeist; der Beste borgt dann gerne
Vom Haupt der Cyniker die schreckliche Laterne;
Und ach! geprüft bei diesem Licht
3455 Wird oft der große Mann zu einem armen Wicht.

27. Merk' es, du Dichterlein! der, weil durch ein Jahrzehend
Ihn die Kritik geschont, die dazumal in Pacht
Der seichten Kloke war, auf alles niederschend
Sich, sich allein zu seinem Gözen macht;
3460 Hör' auf in Eigenlob dich selber zu erjäufen
Und schweig einmal von deinem kleinen Ich;
Denn hundert Männer spitzen sich,
Sobald du nur beginnst, dich Tutti anzupfeisen.

28. Die Helden trennten sich nicht vor der Mitternacht,
3465 Und Doolin wurde dann in eins der schönsten Zimmer
Der königlichen Burg gebracht.
Räm' er von Bertrand nicht, ihn wunderte der Schimmer
Des goldenen und silbernen Geräts,
Der Glanz des reich gestickten Himmelbetts
3470 Und jene bunte Pracht der künstlichen Tapete,
Die Pallas nicht und nicht Arachne schmälte.

3453. Haupt der Cyniker, Diogenes; er suchte bei Tage einen Menschen mit der Laterne. — 3458. Kloke. Anspielung auf den Gegner Lessings. Klo. — 3463. Tutti, alle — 3471. Arachne, forderte die Athene zum Wettschreit im Weben auf.

29. Auf der Tapet' ist vorgestellt
 So mancher Tischgenosß der Tafelrunde,
 Bald rennend im Turnier, bald kämpfend in dem Feld.
 Nicht minder ist so manche süße Stunde
 Geschildert: Galiehalt, nachdem er, treu wie Gold,
 Durch Jahre schon für Malchilden brannte,
 Ein Heer Gefangner schon zu ihren Hüssen sandte,
 Empfängt an ihrer Brust den süßen Minnesold.

3475

30. Auch jah man hier die Abentener
 Des Zaumeroberers, der heil durch Drachenseuer
 Und Wollustfeuer ging; auch sank
 Auf ihren blut'gen Freund die Frau von Maloanc.
 Er wollte mit dem Schwert den zweiten Stoß sich geben,
 Sie hielt ihn nassen Angesichts,
 Und ihren Lippen schien die Bitte zu entschweben:
 Ermordet nicht Euch selbst und mich in Euch — — um nichts.

3480

3485

31. Den Held entzückt dies Meisterstück der Nadel,
 Zumal da Abenteuer, Kampf, Gefahr,
 Da Glück der Münne, Seelenadel
 Und Leidenschaft geschildert war.
 Zwar jedes Werk der Kunst wird man mit Wollust sehen;
 Doch bleibt, wo, halb bedeckt mit einem Wolkenrock,
 Sich Jo zeigt, bleibt dort beim schönsten Blumenstöck,
 Beim besten Baugemäld', ein echter Kenner stehen?

3490

3495

32. Nach der Verliebten altem Brauch
 Sucht Doolin und erfindet auch
 Viel Ähnlichkeit in dieser Damen Jügen
 Mit seiner Dame; doch daß diese schöner ist,
 Denkt ihm entschieden; er genießt
 Bei dem Vergleich ein stolz Bergnügen,
 Bis sich zulegt sein Auge schließt,
 Indem der Schlaf darauf die Mohnsaftschale gießt.

3500

33. Des Morgens harren schon sechs Knaben ihm zu dienen.
 Ein goldner Helm, ein goldner Panzer streut
 Glanz in sein Auge durch die Bettgardinen;
 Man brachte sie herbei zur Lehensfeierlichkeit;
 Doch Doolin will sich nicht in dieser Rüstung weisen:
 „Bewahrt,“ so sagt er, „die für einen eitlen Mann;
 Was gehet ener Gold mich an?
 Ich bin bekannter mit dem Eisen.“

3505

3510

3480 ff. „Man sehe Wielands Auserlesene Gedichte Des Maultiers Baum im 5. und Geron der Biederherzige im 4. Bande. Beide könnten allein einen Dichter unsterblich machen, besonders Geron, in dem das um nichts der Frau von Maloanc tiefe Klüte in die weibliche Psychologie verrät. Wer das Edle dieses Gedichtes nicht fühlt; verabo, sub iisdem sit trubibus.“ A. In unserer Ausgabe stehen die beiden Gedichte Wielands Band II. — 3494. „Jo. Eine Anspielung auf das durch Bartologis Kupfer vervielfältigte Meisterstück des Correggio, so sich im kaiserlichen Bildersaal befindet.“ A.

34. Im eisernen Geschmeide zeucht er hin
Zum Rittersaal; schon umstand den Baldachin
Des großen Karl solch eine Heldenmenge,
3515 Als man noch niemals sah und niemals sehen wird.
Nach dem vollendeten Gepränge
Umarmet ihn der Fürst: glückwünschend jubiliert
Das Volk dazu, und laute Vivat schallen
Dem Lehenherrn und dem Vasallen.

3520 35. Jetzt drängt um unsfern Helden sich
Die ganze Ritterschar und küsst ihn brüderlich.
„Willkommen hier in diesem trauten Kreise!“
„Ruft Roland, „Glück zu Eurer ersten Reise!“
„Ich neid' Euch,“ sagt der Herr von Montauban,
3525 „Biel Großes habt Ihr schon gethan,
Beglückter Held, und Liebe flieht zum Lohne
Vad ihre Myrtenzweig' in Eure Vorbeerkrone.“

36. Auch Dudo naht, Zerbin und Aquilant,
Und freudig eilt herbei der tapf're Roboaster,
3530 Der jüngste Sohn und Stolz des Grafen von Brabant;
Als Doolin diejen sieht, umfaßt er
Ihn zärtlicher als alle, Danckbarkeit
Durchglüht sein Herz und strahlt in seinen Mienen,
Denn er erkennt in ihm den Ritter, der Flandrinen
3535 In Bertrands Zauberglas befreit.

37. Doch läßt sich trotz der Danckbarkeit erkennen,
So sehr es Doolin auch vertuscht
Und nun zum erstenmal ins Heuchlerhandwerk pſuscht,
Daz ihn der Eiferjucht schmerzhafte Nesseln brennen.
3540 Ihn zu beruhigen fängt Roboaster an:
„Herr Ritter, wie ward noch ein Mann
So sehr geliebt als Ihr, denn nichts als Euer Name
Kam von dem Mund der liebenwürd'gen Dame.“

38. Ich bot mein ritterlich Geleit
3545 Bis Ehrenburg ihr an; sie hat es angenommen;
Doch sie bedurft' des nur eine kurze Zeit,
Weil Tags darauf in aller Herrlichkeit
Die schönste Fee zu uns gekommen.
Gold war ihr Wagen, blau und Gold ihr Kleid;
3550 Ein weißes Pferdepaar mit breiten Cherubslügeln
Gehorchet ihren Purpurzügeln.

39. Sie stellt' uns ihren Wagen quer
In unsern Weg und sprach: „Flandrine seid begrüßet,
Von Euerm Doolin komm' ich her,
3555 Der Frevler Archimbold hat jetzt durch ihn gebüßet.“
Flandrine, deren Auge schwer
Von Sehnsuchtstränen ist, steigt ab und küßet

Die Hand der Fee, die schon vom Wagen sprang,
Die schon den Arm ihr um den Nacken schlang

40. „Wann werden wir uns wieder finden,” 3560
So fragt sie schluchzend; tief gerührt
Antwortet ihr die Fee: „Ihr sollt euch wieder finden,
Doch dornvoll ist der Weg, der euch zum Glücke führt,
Und ich vermag es nicht, die Dornen auszugäten,
Noch zu beschleunigen den dreimal sel'gen Tag, 3565
An welchem ihr und wir zum Brautaltare treten,
Doch will ich thun, was ich vermag.“

41. Nept zieht sie eine Balsambüchse
Aus ihrem Sack: Das ist ein Balsam, traum!
Ich glaube, daß ein Kopf, vom Kumpf gehaun, 3570
Durch ihn mit seinem Hals aufs neu zusamm'en wüchse.
Denn sieht die Askulapin goß
Auf Eurer Dame Wund' ein Tröpschen nur, so schloß
Die Wunde sich in einem Augenblicke,
Und nicht das kleinste Mal blieb auf der Haut zurücke. 3575

42. Nun sah ich erst, wie neidenswürdig Ihr,
Wie schön Flandrine sei, wie ganz ein Engel!” Hier
Wird Toolin blaß, und unwillkürlich
Verfinstert sich sein Blick. „Verbannt die Eifersucht,”
Fährt Roboaster fort, „wer kann ihr ungebührlich 3580
Begegnen, ihr, die lauter Zucht
Und Majestät ist; o ihr Anblick machte Heiden,
Er machete die Frechheit selbst bescheiden.

43. Bei Gott, der Meineid rüthen muß,
Und dessen Donner tot die Freyler niederstredet, 3585
Bei Gott, ich weiß nicht, wie ein Fuß
Auf ihre Purpurlippen schmecket!
Auch hatt' ich sie durch zwanzig Stunden nur
Begleitet, denn nach dieser Wunderfur
Ließ sie die Fee in ihrem eignen Wagen 3590
Nach Ehrenburg zurücke tragen.

44. Sie fuhr hoch durch die Lust; die Fee
Verschwand, doch dankte sie mir eh'
Mit Edelmut für den Flandrinen
Gewährten Schutz, und, wenn ich recht verstand, 3595
So sollt' ich ihr zum zweitenmale dienen;
Ich bin bereit, und hier ist meine Hand.
Zwar habt Ihr Löwenmut, doch sind in jedem Falle
Vier Arme mehr als zwei, und hilfsbedürftig alle.“

3600 45. „Dopp, edler Herr,” ruft Guidos Sohn,
 „Ihr habt mir einen Stein vom Herzen weggenommen;
 Das Heer der Dänen ist vielleicht in Sachsen schon;
 Da müssen wir zu Hilfe kommen.“

„Ja,” sagt der Held Brabants, „durch Thaten will ich mir
 3605 In Eurer Freunde Kreis ein Ehrenplätzchen kaufen,
 Will Euch das Heidenvolk in ihrem Blute kaufen.
 Bestimmet nur, wann reisen wir?“

46. Gleich wird der dritte Tag zur Reise festgesetzt,
 Sie treten vor den König hin
 3610 Und flehn um Urlaub auszuziehn.
 „So schwer man auch verliert das, was man liebt und schätzt,”
 Beginnet Karl, „so sei’s euch doch gewährt.
 Mein Herz, das fest auf Gott und eure Stärke bauet,
 Sieht nichts, als Ruhm voraus; geht, zeigt, wie scharf das Schwert
 3615 Der Ritter Karls und seiner Freunde hauet.“

47. „Herr König, noch ein einzig Wort,”
 Fleht Doolin, „Undank ist das schwärzeste der Laster,
 Und ich beginne dies an meinem Roboaster?
 Ihn treibet Edelmut mit mir nach Sachsen, dort
 3620 Flandrien zu befreien; er kriegte meine Kriege?
 Die Hälfte wäre sein von dem erfochtnen Siege;
 Ich setzte mich auf ihres Vaters Thron;
 Und er zög’ unbelohnt davon?

48. Mein Herr, des müsst’ ich mich noch in dem Grabe schämen;
 3625 Drum bitt’ ich Euch, dafern mein Unternehmen
 Der Ausgang, den wir hoffen, frönt,
 Daß Ihr ihn wenigstens mit meinem Mainz belehnt.“
 „Brav Ritter,” ruft Karl, „brav Ritter, ich gewähre
 Die schöne Bitt!“ „Ihr seid ein edler Mann,”
 3630 Fällt Roboaster ein, „ich dank’ und — nehm’ es an,
 Der deutlichste Beweis, wie hoch ich Euch verehre!“

49. So sprachen sie; Bewunderung und Lob
 Ström’t ihrer Nede nach; von seinem Sitz erhob
 Turpin sich und begann: „Herr, aller guten Dinge
 3635 Sind drei; wie wär’ es denn, wenn ich mit ihnen ginge?
 Zwar bin ich alt, mein Arm dient nicht mehr meinem Mut,
 Doch eines Alten Rat ist gut;
 Wie das Homerius selbst, obwohl ein blinder Heide,
 Durch Nestors Beispiel zeigt; drum sagt: wollt ihr mich beide?“

50. Sie küssen dankbar seine Hand,
 Und er fährt fort: „Mit Euerm Vater,
 Herr Doolin, reist’ ich wohl durch manches schöne Land.
 Beim Himmel, große Thaten that er,

3620. kriegte, führte, nach dem griechischen *μάχην μάχεσθαι*.

Trotz einem! Hört nur die: Wir ziehn
 Das erste Mal nach Rom mit unserm Freund Pipin,
 Gott tröst ihn! Denn der Papst, aus seiner Burg vertrieben, 3645
 Hat flehentlich an uns um Hilf' und Schutz geschrieben.

51. Wir beide reiten fern vom Heer durch einen Wald;
 Auf einmal steht vor uns ein ungeheuerer Nekle,
 Ich lüge nicht, er stieß' an diese Decke. 3650
 Wir ziehn das Schwert, er peist, die Gegend wiederhallt,
 Und sieh! sein Bruder auch, zum wenigsten drei Ellen
 Noch höher, läuft herzu; wir hauen ein und fällen
 Sie glücklich, einer stürzt mit gräßlichem Geschrei
 Auf eine Tanne hin und bricht sie morsch entzwei. 3655

52. Wir schlagen dann mit eben dieser Tanne
 Sie vollends tot; wir lösen ihnen ab
 Die ehrnen Helme, groß wie eines Brauers Pianne,
 Und schleppen sie zum Heer; das ganze Volk umgab
 Die Helme gaffend; Ihr, Herr König, kamst gelaußen, 3660
 Ein siebenjähr'ger Knab', und wolltet gar sie lausen:
 Doch hattet Ihr kein Geld und botet uns dafür
 Das Purpurnäntelchen; wie herzlich lachten wir!"

53. Der Truchsess kommt und führt die Helden nach dem Saale,
 Wo schon gedeckt die lange Tafel stand. 3665
 Indes sie sich am leckerhaften Mahle
 Bergnügen, irrt die Meisterhand
 Des weisen Alkuin durchs Saitenspiel, und Peter
 Von Pisa sang Doolinens erste Fahrt,
 Und wie er früh zum tapferen Vertreter 3670
 Des Rechtes und der Damen ward.

54. Doch weil der Sänger in dem Lauf der Sterne
 Der Menschen Schicksal las und in der Zukunft Ferne
 Prophetenblicke that, so feiert er schon ikt
 Doolinens Enkel, singt, von heil'ger Wut begeistert,
 Wie Ogier den halben Erdkreis meistert, 3675
 Singt, wie die goldne Kron' um seine Schläfe blitzt,

3661. „Ein siebenjähr'ger Knab“. Die Wahrheit zu gestehen, Karl war damals schon dreizehn Jahre alt; denn der erste Zug Pipins wider die Longobarden wurde im Jahre 755 vorgenommen, Karl aber im Jahre 742 geboren. Zum Glück nimmt man es mit den Dichtern in Ansehung der Chronologie nicht so genau.“ A. — 3668 f. „Alkuin und Peter von Pisa waren die Lehrer und Freunde Karls des Großen.“ A. — 3673. „Doolinens Enkel. Doolin war der Großvater Ogiers von Dänemark, der mit der Fee Morgana einen Sohn, Meurvin, gezeugt haben soll; dieser war Oriants Vater, der einen Sohn Elias hinterließ, den mütterlichen Großvater Gottfrieds von Bouillon. Es ist bekannt, daß der letztere unter die Ahnen des Kaisers Franciscus des Ersten gehört.“ A. — 3676. „Ogier. Ich will hier den Leser auf die Bibliothek der Romane verweisen und nur anmerken, daß die Fee Morgana dem Ritter Ogier durch einen Ring ewige Jugend und durch eine goldene Krone Vergessenheit alles Vergangenen gewährt hat.“ A. Die Ensance Ogier ist eine Geste von Adernes le Roi oder Adam de Brabant (gest. 1300), la chevalerie Ogier ist eine Geste von Raibert de Paris, beide chansons de geste bilden einen Teil der großen Geste von Doon de Mayence. Ogier ist ein Sohn von Ganfrid von Dänemark, und ist

Und er, ein Jüngling von zweihundert Jahren,
Zu seiner Fee zurück nach Avalon gefahren.

3680 55. Auch singt er jenen Held, den du, wenn nicht vom Papst,
Doch von der Muse selbst gekrönter Barde,
In einem ew'gen Lied der Nachwelt übergabst,
Den frommen Gottfried, der die Kreuzstandarde
Auf Salems Wall gepflanzt, und manchen Edlen noch
3685 Aus diesem Stamm, vor dem das Heer der Mondenträger
Entfloß, wie schenes Wild vor dem begier'gen Jäger,
Und jenseits in das Thal des Hämus sich verfroch.

56. Doch jetzt floß Peters Lied in sanfteren Akkorden,
Theresens Gatten singt's, durch dessen weiße Kunst
3690 Der Fleiß geweckt, Wissenschaft und Kunst
Ermuntert, neu beseelet worden.
Auch Joseph blieb nicht ungenannt,
Er, Katharinens Freund, er, der mit Einem Band
Zwei Herzen und zwei Reiche bindet
3695 Und so das Glück des späten Enkels gründet.

57. „Sieh! sieh!“ ruft jetzt der Sänger aus, „schon reicht
Der Neffe Josephs Würtemberg's Elisen,
Ihr, die an Tugenden und Reiz Flandrinen gleicht,
Als Bräutigam die Hand; geprüsen,
3700 Geprüsen seist du, edles Paar!
Das frohe Deutschland jaucht an deinem Brautaltar;
Ich jauchze mit, stolz, euch schon jetzt zu singen,
Euch, die die goldne Zeit in ihre Staaten bringen.

von seinem Vater als Geisel Karl dem Großen ausgeliefert worden. Das Gedicht *Les Enfances Ogier* geht bis zu der Erzählung von Ogiers und der schönen Mahaut de Saint-Omer Liebe. Raimberts Werk: *La Chevalerie Ogier de Danmarche* ist von M. J. Barrois (Paris 1842) herausgegeben, das Gedicht ist aus dem 13. Jahrh. und besteht aus zwölf Gesängen. Der Sohn des Ogier, Beaudouin, ist am Ende einer Schachpartie, die er mit Karls des Großen Sohn Charlot gespielt hatte, von letzterem erschlagen worden. Ogier schwört Rache. Ogier wird sieben Jahre lang von Karl in der Burg Castelfort an der Rhône belagert. Doch muß Karl, da er von den Sarazenen angegriffen wird, die Belagerung aufgeben und sogar Ogiers Hilfe erbitten. Letzterer ist bereit, Beistand zu gewähren, doch als Bedingung stellt er die Auslieferung des Charlot. Sein Verlangen wird erfüllt, doch der heilige Michael verhindert die Ermordung des Charlot. Ogier schlägt die Feinde des Kaisers, heiratet die Tochter des Königs von England Angart und erhält als Lehen die Grafschaft Hainaut und Brabant. (Vgl. Papeteau, Dict. des litt.)

3680 f. „Wenn nicht vom Papst, doch von der Muse selbst gekrönter Barde. Tasso starb den Tag zuvor, als er von dem Papst gekrönt werden sollte und deshalb nach Rom gereiset war, den 25. April 1595. Als er ankam, ging ihm der ganze Adel entgegen, der Papst selbst empfing ihn auf das freundlichste. O die unaufgeklärten Zeiten, wo man einem Dichter solche Ehren erwies.“ A. — 3683. „Standarde scheint der Ableitung angemessner zu sein als Standarte.“ A. — 3688. „Doch jetzt Alzinger springt auf die Geschichte Österreichs zu seiner Zeit über. — 3697. „Elisen. Schon jetzt reisen die Lehren der verdienstvollen Gräfin Chanclos; schon jetzt hat die vor treffliche Prinzessin Merkmale eines großmütigen, wahrhaftfürstlichen Herzens von sich gegeben. Eben dieses kam man dem Erzherzoge Franciscus nachrühmen. Seine eigene Verwendung bürget uns dafür, daß er auch die Verwendung seiner Unterthanen erkennen und belohnen wird. Nur unwissende Flirsien schämen die Wissenschaften geringe; dafür aber werden auch sie, sowohl in ihrem Leben, als nach ihrem Tode, geringgeschätzt.“ A.

58. Ihr beide stammt aus deutschem Blut
Und werdet heimliche Verdienste krönen; 3705
Bis dahin brüste sich der Feinden Übermut,
Doch dann wird deutscher Sang an Deutschlands Thron ertönen;
Elise wird der Künste Mutter sein,
Und wenn vielleicht in ihren Zeiten
Ein frommer Bard' auf goldnen Saiten, 3710
Gleich mir, Doolinen singt, gern Ihr und Herz ihm leih."'

59. Beendet war das Lied; allein entzücket
Lauucht Doolin immer noch, sein trauriger Geist erblicket
Elisen, die Erziehung und Natur
Vereint zur Göttin macht, und freut sich seiner Schnur. 3715
Er freut sich, daß sie mit der schönsten Feier,
Mit einer Thräne noch sein Angedenken ehrt,
Und segnet den, durch dessen Feier
Die Fürstin seine Thaten hört.

60. Drei Tage waren schnell, wie drei Sekunden,
Den andern Rittern hingeschwunden;
Doolinen, ob er gleich es zu verbergen rang,
Doolinen dünkteten sie drei Ewigkeiten lang:
Doch endlich ist sie da, die selige Minute
Des Anzugs, Doolin führt die Freunde nach dem Ort, 3725
An dem das Lustschiff steht, und springt zuerst an Bord,
Sie folgen mit gesetztem Mute.

61. Doch als nach abgeschnittnem Streit
Das Schiff in einem Augenblick
Hoch in die Lüste fährt, dann schief treibt, als das Segel
Der seinem Schlauch entlaßne Südwest spannt,
Verfärbt sich Roboaster, mit der Regel
Der Lustbefahrung nicht bekannt.
Turpin schlägt Kreuz auf Kreuz und kann sich nicht entbrechen,
Ein Aus der Tiefe, Herr! hoch in der Lust zu sprechen. 3735

Achter Gesang.

1. Indessen hatte Danemond
Des Riesen Trohungen schon in das Werk gerichtet!
Schon war Flandrinens Schloß von Feinden nur bewohnt,
Sie selber nach der Stadt zum Antequin gestlüchtet.
Das Heer der Dänen reiht belagernd sich herum; 3740
Verwüstung, immer an den Krieg geklammert,
Zerschampft die Saaten, haut den Fruchtbaum um
Und steckt die Scheuern an; der arme Landmann jammert,

3710. Bard', Arlinger. — 3715. Schnur, Schwiegertochter. — 3735. „Aus der Tiefe, Herr.“ Der Anfang des 130. Psalms, der im Breviare sehr oft vorkommt.“ A.

2. Wie wenn ein Heer Heuschrecken niederschwirrt,
 3745 So zahlreich, als kaum eines an dem Strande
 Des Dnieper und auf öden Steppen irrt.

Man sieht kein ganzes Blatt im Lände
 Und keinen unzerfressnen Halm.

Das Volk weint auf zu Gott, singt, betet, heulet;
 3750 Umsonst! Des Nachers Thyr ereilet
 Kein Angstgeschrei, kein frommer Psalm.

3. Die Sachsen konnten nicht, so tapfer sie auch waren,
 Den König Danemond im offnen Feld bestehn,

Ihm folgten gar zu viele Scharen,

3755 Der Wind ermüdete die Fahnen durchzuwehn,
 Die ihm entgegen flogen; eingesunken
 Ist unter dänischer Geschwader Last
 Der Boden, und es ward auf jede Mahlzeit fast
 Ein Bach von ihnen ausgetrunken

3760 4. Denn schon vor Jahren hat der ganze Norden sich,
 Vom Vater Danemonds besieget,
 Nach langem Widerstand ins Dänenjoch geschmieget.
 Der Vater starb; der Sohn, ein Wüterich,
 Ein Thor, ein Feiger, brüstet sich

3765 Mit fremden Ehren weil die Dänen
 (O armes, gutes Volk, wozu verstehst du dich!)
 Noch im verpfuschten Bild dem edlen Vater frönen.

5. Sie eilten, lange schon der trägen Ruhe satt,
 Sobald er nur sie in den Krieg gerufen,
 3770 Vor Roschild, seine Königsstadt;
 Bedeckten mehr als hundert Husen
 Mit ihren Reihn; ihr Bau ist riesenhaft:
 Zwar ihre langen Lanzen zu regieren,
 Mit ihrem großen Schwert nur Einen Streich zu führen,
 3775 Bedarf es einer Riesenkraft.

6. Auch ihre hohen blauen Gäule schicken
 Für solche Reiter sich: wer sie von ferne sah,
 Der meint', ein zweiter Pyrrhus nah'
 Mit schrecklichem Getürm auf Elefantenrücken.

3780 Sie führet Harald an und Ethelred,
 Sein Bruder, derer Schloß im feuchten Eyderstedt
 Ein schöner Wollenvieh umblöket,
 Als in Iberien auf fettes Gras sich strecket.

3744. Heuschrecken gehört zum Subjekt. — 3746. „Dnieper. Man weiß, wie sehr die benachbarten Länder, besonders die Ukraine, von den Heuschrecken verwüstet werden.“ A. — 3778. „Ein zweiter Pyrrhus. Pyrrhus war der erste, der nach Art der Morgenländer Elefanten in die Schlacht wider die Römer führte. S. den Plutarch. Die Elefanten aber hatten große hölzerne Türme auf dem Rücken festgemacht; in diesen Türmen waren zehn, auch fünfzehn Soldaten, die dem Feinde mit Geschossen und Steinen zusetzen.“ A.

7. Der König traut auf sie, so sehr, als ein Tyrann,
Der innerlich den Menschen allen fluchtet, 3785
Weil er sein böses Herz in aller Brüten suchtet,
Auf einen andern trauen kann.
Nur Dänen dürfen sich ihm nahen, Dänen müssen
Sein Zelt bewachen, das so groß schier, als sein Haus
In Roschild ist; von hier aus gießen
Sie gegen Westen sich auf weite Flächen aus.
8. Nach dem Mittag zu steht in kupfernem Geschmeide
Der Schweden Heer; ihr Mut ist ungebeugt
Und gleichet ihrem festen Kleide.
So wie ein Strom sein Ufer übersteigt, 3795
Von keiner Schleuse mehr, von keinem Damm gehemmet,
Forthbrauset, alles überschwemmet,
So brausen sie in finstrer Schlacht daher,
Trotz ihrer Feinde Mut, trotz aller Gegenwehr.
9. Ihr Körper, früh geübt im kriegerischen Tanze,
Und durch den Eislauf abgehärtet, höhnt 3800
Gefahr und Arbeit, eine große Lanze
Schwingt ihre Faust, auf ihren Rücken tönt
Ein Röher, voll mit Tod; gleich hohen Fichten, ragen
Die Führer Woldemar und Biornon empor;
Im Notfall sprengten die der Hölle schwarzes Thor, 3805
Aus seinem Feuerreich den Satan selbst zu jagen.
10. Nach Osten reihen sich die Krieger aus den Gaun
Des wüsten Grünlands; ihr Gesicht ist braun;
Als Jäger pflegen sie Eisselder durchzuschwärmen;
Nichts ist zu weit, nichts ist zu schnell 3810
Für ihren langen Pfeil; das abgestreifte Fell
Erlegter Tiere nähen sie mit Därmen
Zum Panzer oder Zelt; bei ihrem besten Mahl
Füllt ihnen Seehundesblut den hölzernen Pokal.
11. Wie wir vor unserm Heer die donnernden Geschüxe,
So schleppen sie ein seltsam Mordgewehr,
Ein leicht beweglich Schwert auf Rädern vor sich her;
Mit diesem fahren sie, wo an der Feinde Spike 3820
Die Tapfersten gedrängter stehn,
Und mähen sie, wie Schnitter Ähren mähn.
Rontik und Eskamunk, die sie als Führer ehren,
Stolzieren, eingehüllt in Häute weißer Bären.
12. Nach Norden breiten sich die tapfern Finnen aus;
Ein Teil von ihnen dreht in fürchterlichen Kreisen 3825
Gewalt'ge Schleudern, mit Gesangs
Fliegt oft zerlaßnes Blei, oft rot geglühtes Eisen

Und oft ein großer Stein aus diesem Mordgeschoß.
 Ein Teil schlägt auf den Feind mit langen Zainen los;
 3830 Vorn sind sie zugespitzt, und, an dem Sonnenstrahle
 Gedörret, weichen sie an Härte keinem Stahle.

13. Der Finnen Edle sind mit einem Dolch bewehrt,
 Der ihnen wie ein kleines Schwert
 Am Gürtel steckt; in ihrer Rechte schwingen
 3835 Sie einen klästerlangen Strick;
 Weh jenem, den sein Missgeschick
 In ihre Nähe führt, denn mit dem Strick umschlingen
 Sie schnell den Elenden, ziehn Hoh und Mann zu sich
 Und geben mit dem Dolch ihm wütend Stich auf Stich.

3840 14. Dies Volk gehorcht im Krieg zwei reichen Edelleuten
 Dem tapfern Roderik, dem schlauen Swibdag;
 Die standen an der Spitz' und drohten der Gefahr
 Mit einem Schild aus sieben Reuntierhäuten;
 Ihr Helm, worauf sie Elendsklaun genährt,
 3845 War traubenweise ganz mit Perlen überfät,
 Mit Perlen, groß, wie Schwalbeneier,
 Und oben nicht' ein Busch von einem grauen Geier.

15. Dies war das Heer, das Ehrenburg bedrängt.
 Held Antequin, der jetzt Flandrinens Reich verwaltet
 3850 Und wußte, daß der Mut, in Mauern eingezwängt,
 Er sei auch noch so heiß, am Ende doch erkaltet,
 Bewilligt das, um was die Ritter flehn,
 Bewilligt in den ersten Tagen,
 Wenn sich die Feinde des am wenigsten versehn,
 3855 Den Ausfall aus der Stadt zu wagen.

16. Die Thore werden aufgethan;
 Wie Sturm' aus Nols Höhle brechen
 Die Sachsen aus der Stadt, der edle Greis voran.
 Mit ihren Schwertern haun, mit ihren Lanzen stechen
 3860 Sie manchen Dänen schon, troz alles Heldenmuts,
 Troz aller Gegenwehr, vom Pferde.
 Staubwolken wirbeln auf von der gestampften Erde,
 Gedämpft nur durch Gütte Bluts.

17. Doch hat der Boden auch viel Sachsenbluts getrunken;
 Denn unterm Schwert des tapfern Ethelred,
 Der, seines Volkes Schirm, im Bordertressen steht,
 3865 Ist mancher tapfre Mann gesunken.
 Der holde Wigbert fiel; ein schönes Mädchen bot
 Nach jahrelanger Treu und vielem Missgeschicke
 3870 Ihm eben ihre Hand; Unglückliche, zurücke!
 In Wigberts Armen liegt der Tod.

18. Auch Berthold, Hatwigat und Dieterich erkalten
 Durch seine Faust; auch dir, gastfreier Luitebrand,

Der auf das Dänenheer zu hastig losgerannt,
Hat sie die edle Brust gespalten. 3875
Ein wichtiger Verlust! der müde Wandrer ächzt
Um dich, denn öde steht dein Schloß am Fuß der Elbe,
Die Eule singet bald, der düst're Rabe krächzt
Durch deine wirtlichen Gewölbe.

19. Was kämpft dort für ein Held, des unermüdet Schwert 3880
Der Schweden dichte Reihen trennet;
So kämpft Verzweiflung nur; auch ist es Siegebert,
Der Hämmernwürdige! denn für Alandrinien brennet
Sein Herz seit jenem großen Tag,
Als sie zu ihrem Schutz die Edlen aufgesodert, 3885
Brennt, wie ein Ahrenfeld in hellen Flammen lodert,
Wo keine Kunst zu löschen mehr vermag.

20. Als sie, die Reizende, der böse Neck entführte,
Erhob sich Siegebert auf Liebesflügeln, spürte
Dem Räuber nach und zog nicht eh' zurück, 3890
Bis ihm von seines Nebenbuhlers Glück
Die Wotschast kam: stumm und in sich gesehret,
Empsängt er sie und zeiget die Geduld
Von einem Heiligen, der ohne Schuld
Aus eines Würtlichs Mund sein Todesurteil höret. 3895

21. „Nun,” rief er endlich aus und seufzte tief, „hinab,
Hinab mit dir in das erwünschte Grab.
Zwar könnt' ich ihn vielleicht im Zweikampf überwinden,
Den Glücklichen, und so mir neue Hoffnung gründen
Durch seinen Untergang; doch nein! 3900
Sie liebt ihn, was sie liebt, das muß mir heilig sein;
Und weil es ihm gelang, ihr Herz sich zu erwerben,
So leb' er denn für sie! ich — ich will für sie sterben!”

22. Er sprach es, waffnete sich in den Dänenkrieg
Und nahm, bevor er seinen Gaul bestieg, 3905
Noch weinend Abschied von den Seinen,
Die alle mit dem Edlen weinen,
Ergreifet dann sein Spiel, von welchem Liebeschmerz
In düstern Stunden oft erklungen,
Und singt sein Schwanentried; sobald er ausgesungen, 3910
Bertrümmert er das Spiel. „Brich,” sagt er, „wie mein Herz!

23. Ich muß dem Glück zu Hilfe kommen;
Alandrinien hat es mir genommen,
Es will mich elend; doch damit ich ganz es sei,
Schlug ich auch dich, mein Saitenspiel, entzwei: 3915
Und nun willkommen, Tod! denn dieser schmeckt nur bitter
Den Glücklichen!” Mit diesen Worten ritt er
Nach Ehrenburg: das Dänenheer
Zog auf dem Fuß ihm nach, doch eilt' er drum nicht mehr.

3920 24. Und wie er hört, die Ritter wagen
Den Anfall, greift er schnell nach seinem Schwerte, zieht
Sanft lächeln'd mit und drängt sich in das erste Glied.
Allein das Schicksal, stets erfindsam ihn zu plagen,
Spricht ihm sogar im Tode Hohn,
3925 Und recht zermartert ihn der Grube zuzuschicken,
Macht es auf Antequins Balkon
Den unglücksel'gen Jüngling blicken.

25. Flandrine sah von diesem Ort den Zug
Der Ihnen aus der Stadt; voll Majestät und Milde,
3930 Gleich einem Muttergottesbilde,
Säß sie; dem armen Jüngling schlug
Das Herz die Brust fast durch; sein Auge schwamm in Thränen;
Doch jetzt kehrt sie sich zu einer Jungfrau, spricht
Vertraut mit ihr; er horcht, Elender horche nicht!
3935 Er horcht; mein Doolin muß ihm in die Ohren tönen.

26. Wahnsinnig stürzt er nun zum Thor der Stadt hinaus;
Das Ungefähr führt ihn zum linken Flügel,
Auf dem die Schweden stehn, Verzweiflung, Tod und Graus
Gehn ihm zur Seit', als wie an seinen Bügel
3940 Geschallet, Woldemar weicht selbst dem Jüngling aus
Und spricht zu Biornon: „Sieh diese Leichenhügel!
Wer ist der Krieger wohl, der so entsetzlich rast?
Beim Hammer Thors! mir selber grauet fast!

27. Ich wollt' ihn wohl mit meiner Lanze treffen:
3945 Doch fürcht' ich, er, der so die Tapfern niederschmeißt,
Als wie ein Hagelsturm die Ahren, ist ein Geist,
Ein böser Geist, der, bloß um uns zu äffen,
Die Bildung annahm: sieh, nun stürmt der Unhold her:
Wohlan! es sei gewagt! ich werfe meinen Speer:
3950 Doch wirfst du sehn, er wird nicht fallen,
Wohl aber wird der Speer auf mich zurücke prallen.“

28. Er sagt's, und wirft die Lanze, fährt
Dann seitwärts, zu entfliehn dem Rückprall; ach! es prallt
Die Lanze nicht zurück! der arme Siegebert!
3955 Sie spaltet seine Brust, in roten Güssen wallet
Das Blut heraus: er sinkt laut röchelnd auf den Grund;
Mit seiner Kraft verfliegt sein Grimm auch, jede Miene
Ist wieder ganz Geduld, er spricht mit blassem Mund
Noch diesen Trost sich ein: „Es war für dich, Flandrine!“

3960 29. Noch einmal schlägt er auf die Augen, und nun deckt
Sie ew'ge Finsternis: hochmütig jauchzt der Schwede,
Als hätt' er nun in kühner Fehde
Rolanden auf den Kampfplatz hingestreckt.

3933. jetzt. — 3943. „Thors. Der erste nordische Gott nach Odin war Thor, sein Hammer hieß Mjolner.“ A. — 3951. „Zurücke prallen. Dies befürchtet der Aberglaube noch heutzutage.“ A.

D jauchze nicht, denn Horst (so brechen
Gewitter los) bricht los auf dich, Barbar!
Ihm, der des Toten Freund und Waffenbruder war,
Gebent sein Herz, den Mord zu rächen.

3965

30. Ein Held und Niedermann ist Horst,
Stark, wie die Eich' in seinem Horst,
Schön, reich an Silber, das gediehen
Leibeine zentnerweis' aus seinen Gruben ziehen:
Auch ist damit sein Helm, sein Panzer eingelegt,
Gemacht daraus der Griff an seinem Schwerte,
Durch das er merklich schon die Zahl der Toten mehrte,
Indem sein starker Arm nie seichte Wunden schlägt.

3970

3975

31. Auch Woldemarn, der eben aus der Leiche
Die Lanze reißen will, bei lautem Siegsgeschrei,
Schlägt er mit einem furchtbaren Streiche
Das krumme Schlüsselbein entzwei;
Wirft ihn zu Boden dann und spricht mit bitterm Hohne,
Indem er langsam in des Lahmen Brust
Auf Wunden Wunden bohrt: „Ha Bluthund! ipo mußt
Du jauchzen! da nimm dies und dies zum Lohne.“

3980

3990

32. Verläubt sah Biornon der Mitgenossen Tod,
Und ob die Haar' ihm gleich vor Schrecken, wie die Vorsten
Des Igels, starreten, will er doch schon auf Horsten,
Der mit dem blut'gen Schwert ihm droht;
Doch nun das Heldenpaar wild auf einander rennet,
Trennt sie das Schlachtgewühl, so trennet
Zwei Linien Schiff, eh, in den Grund gebohrt,
Das eine sinken muß, ein schnell erwachter Nord.

3985

3990

33. Indessen drang, obgleich die Sachsen
Als Löwen sachten, stets das Heer der Dänen vor;
Denn hier schien neues Volk empor
Aus der Erschlagenen Blut zu wachsen.
Auch sah man mit dem starken Biornon
Held Antequinen ein Gefecht beginnen,
Und von des Greifes Panzer schon
Das Blut aus mehr als einer Wunde rinnen.

3995

34. Was seh' ich! Zaget nicht, ihr Sachsen, zaget nicht!
Blickt aufwärts! durch die Lust gefahren,
Kommt Schutz für euch und Tod für die Barbaren!
Das Lustschiff schwiebt herzu, und Doolin spricht
Zum redlichen Turpin: „Gewährt mir eine Bitte,
Hochwürd'ger Herr, wenn je auf einem Ritte
Mein Vater Euch zur Seite war,
Als Mitgenoss' des Ruhms und der Gefahr.

4000

4005

35. Erhöret mich, so wahr in Euren Nöten
Euch Gott erhör', und gebt zum Unterpfand,

- 4010 O gebt mir die geweihte Hand!
 Die Hand, gleich stark, Ungläubige zu töten
 Und Gottes Sohn herab zu ziehn.“
 Der Alte reicht gerührt die knot'ge Hand ihm hin;
 „Sohn,“ sagt er, „redet, ich will Eure Bitt' erfüllen,
 4015 Nicht nur um Guidos, auch um Eurer selber willen.“

36. „Ihr seht,“ fährt Doolin fort, „hier raset schon die Schlacht
 Ich darf nicht nach der Stadt; Flandrinen beizustehen
 Ist nötiger, als sie zu sehen.
 Dann erst, wann ich ihr Land von Feinden frei gemacht,
 4020 Dann will ich wonnevoll zu ihren Füßen knien;
 Indessen bitt' ich Euch, nach Ehrenburg zu ziehen;
 Im Segel ist noch Winds genug,
 Drum waget immerhin den Flug!

37. Verlasset dann nicht mehr Flandrinen,
 4025 Dient ihr und der beklümten Stadt
 Mit Himmelstroß, mit weisem Rat;
 Uns laßt die Sorg', ihr mit dem Schwert zu dienen;
 Mein Herz beneidet Eure Fahrt.“
 Hier öffnet er die Röhr', es senkt das Schiff sich nieder,
 4030 Die Ritter springen aus, der Bischof, der die Art
 Zu steuern schon versteht, hebt in die Luft sich wieder.

38. Bald wird er angelanget sein
 Und mit der Nachricht, daß ihr Bielgetreuer
 Nun Hilfe bringt, Flandrinens Herz erfreun.
 4035 Die Ritter aber stürzen, wie zwei Geier
 In einen Taubenschlag, auf Sachsens Feinde los.
 Rechts fleugt der Held Brabants, stößt einem Dänen
 Das Schwert tief in den Bauch und schwingt sich auf sein Roß,
 Das, als es fliehen will, er festhält bei den Mähnen.

4040 39. Der Schutzgeist Antequins treibt Guidos tapfern Sohn
 Zum Platze, wo der Greis gestritten
 Und in dem eignen Blut nun eben ausgeglitten.
 Mit Henkersfreud' und bitterm Ton
 Ruft der zum Mord bereite Schwede:
 4045 „Da, Graukopf!“ doch im Mund erstirbt ihm schnell die Rede,
 Da sein gehobner Arm, vom Schwert
 Doolinens weggemäht, schief durch die Lüste fährt.

40 40. In Strömen sliest sein Blut, und jede Kraft entfliehet.
 Er fällt, die Erde hebt vom Fall.
 4050 Der Waffen ehernes Gerassel ziehet
 Die Seinigen herbei, sie machen einen Wall
 Mit ihren Körpern rings um ihn; vergebens!
 Da Doolin bis zu ihm sie niedermezelnd drang;
 Und so bewirkten sie nur ihren Untergang,
 4055 Und nicht die Rettung seines Lebens.

41. Doch während Doolin hier den Plan
Mit Feinden überstreut, dringt von der andern Seite,
Den Kreis, der sich nicht regen kann,
Zu fangen, Erich her: schon glaubt er seiner Rente
Gewiß zu sein, als Doolin, der es sieht, 4060
Das Schwert aus Biornons durchbohrtem Busen zieht,
Ihn spaltet, dann den matten Kreis, gebadet
In dessen Blut, auf seine Schulter ladet.

42. Er macht mit dem Schwert sich eine Bahn und trägt
Ihn aus der Schlacht; die Sachsen eilen 4065
Mit einem Arzt herzu, der untersucht und pflegt
Die Wunden und verspricht den Kranken bald zu heilen.
Der Alte segnet nun Doolinen väterlich
Und bittet ihn sich doch zu nennen;
„Zwar,” fügt er bei, „Herr Ritter, schämt es mich, 4070
Den tapfersten der Menschen nicht zu kennen.”

43. Raum hatte Doolin sich genannt,
So kneien schon die Sachsen alle,
Begrüßen König ihn und küssen seine Hand;
Er hebt sie liebreich auf und steigt zurück zum Schwalle 4075
Der finstern Schlacht; ein Teil der Sachsen bringt
Den Kreis zur Stadt, der größre folgt Doolinen,
Der eine Strecke schon von ihnen
Rasch über Stock und Stauden springt.

44. Wind und Bewegung macht den Federbusch hoch wehen 4080
Von seinem Helm; der Künstling blanker Stahl
Bergoldet sich am Sonnenstrahl;
Schön ist der Jüngling anzusehen,
Schön wie der Sirius; von allen Sternen schickt
Nicht einer hellern Glanz zur Erde, 4085
Doch hebt der Hirt, der diesen Stern erblickt,
Sein Aufgang bringet Tod der Herde.

45. Nun Guidos Sohn das Schlachtfeld schon erreicht,
Führt ihn das Glück zu einem Speere,
Der in dem Boden steckt und einem Maße gleicht. 4090
Der ungeheuerste vom ganzen Schwedenheere,
Reck' Athelwolf, warf ihn aus starker Faust
Auf Hingsten, aber hingst entging dem Wurf des Recken
Durch einen Seitenprung, an seiner Achsel faust
Der Speer vorbei und bleibt im Grunde stecken. 4095

46. Ihn zieht mit größter Leichtigkeit
Der Held heraus, als Winzer dünne Pfähle
Aus ihrem Weinberg ziehn, und schreit:
„Laßt sehen, ob auch ich mit diesem Speere fehle!”

4070 Schämt es mich, ich schäme mich.

4100 Der Speer psüß durch die Lust und slog (wer spürt dir nach,
 O Schicksal!) slog gerad' auf Athelwolzen;
 Sein ehrner Panzer hat dem Recken nichts geholzen
 Und nichts sein großer Schild, groß wie ein Kirchendach.

47. Durch Schild und Panzer drang die Spize

4105 Und hastet in des Lebens Siße,
 Tief in dem Herzen; wie er niederstürzt,
 Krümmt er die Finger noch, um in dem Grund zu wühlen;
 Doch lähmt sie das Geschick, das schnell sein Leben fürzt!
 Nun muß auch er verkosten, was er vielen
 4110 Zu kosten gab, ob übel oder gut
 Ein falter Stahl im warmen Busen thut.

48. Wie Doolin auf dem linken Flügel,
 So rajet, wo der Kern des Dänenheeres steht,
 Held Roboaster; plätzhernd geht

4115 Sein Ross im Blut bis an den Bügel.
 Der Dänen reichester, Canut,
 Wird, zwar durch eigne Schuld, das Opfer seiner Wut.
 Er sah des Helden Schwert hoch über Frotho schweben
 Und wagte seinen Speer zu dessen Schutz zu heben.

4120 49. Doch Roboaster wandte sich,
 Als Frothos Haupt noch slog, und tauchte
 Das Schwert, das von dem Blut des einen Freundes rauchte,
 Dem andern in die Seite; jämmerlich
 Sieht man vom Ross herab den blassen Jüngling sinken;
 4125 Die ungeheure Lanze rollt
 Aus seiner rechten Hand, der Baum von Gold
 Entfällt, beschmutzt mit Blute, seiner linken.

50. Was nützt ihm jetzt sein Schloß in Helsingöhr?
 Was nützt sein Hafen ihm mit all den sieben

4130 Geräum'gen Schiffen, die, von gutem Wind getrieben
 Und von des Auslands Waren schwer,
 Ihm jährlich zweimal eingelaufen?
 Ach! deshalb liegt er doch nicht minder in dem Haufen
 Der Toten, deshalb stampft nicht minder (ach ein Graus
 4135 Für Feinde selbst!) das Hirn sein eigner Hengst ihm aus!

51. Auch Gatalch, Henning, Gothro fallen

Durch Roboasters Siegerhand;
 Auch rettet Smio nicht der Dienst in Odins Hallen,
 Die Priesterbinde nicht, die seinen Helm umwand.
 4140 Er glaubte selbst so manche prächt'ge Fabel,
 So er von seinem Gott und dessen Macht gelehrt;
 Doch Odin schützt' ihn nicht, nun Roboasters Schwert
 Entzwei ihn fliebt bis an den Nabel.

52. Was aber that der König Danemond,
Indes, um Sieg und Braut ihm zu erwerben,
Die Seinen treu gehorjamst sterben?
Wo bleibt er? Ha! in seinem Zelte thront
Der Volksbegüter, denn sein teures Leben
Der dräuenden Gefahr mitwillig preiszugeben,
Mißriet ihm ja der Zwerg; den hat des Schicksals Macht
Zum Weh des Landes nach Hof gebracht. 4145
4150

53. Er hatte, wie im Flug, des Herrschers Kunst gewonnen;
Auch war er ausgelehr't in allen Büberein,
Die je ein Bösewicht ersonnen,
Geschickt das Nein in Ja, das Ja in Nein
Schnell zu verkehren, war der Übern Knecht, der Untern
Despot, ein Spürhund auf der Mädchenjagd,
Ein listiger Spion, ein Klätscher, und nun sagt,
Ihr Fürsten, wer wird nicht solch ein Talent ermintern? 4155

54. Auch that es Danemond und, unterdes der Kampf
Die Tapfersten in seinem Heere würget,
Sitzt er beim teuren Zwerg, der einen Weihrauchdampf
Von Lob ihm steigen lässt und seinen Kopf verbürget,
Die Feinde würden, eh' der dritte Morgen graut,
Von ihrer eitlen Störrigkeit genesen,
Und sein Monarch der schönen Braut
In übergebner Stadt den kenschen Gürtel lösen. 4160
4165

55. Nun Danemond sein Glück für ungezweifelt hält,
Die Stirn von jeder Sorg' entrunzelt,
Dem Redner Beifall nicht und allergnädigst schmunzelt; 4170
Stürzt atemlos ein Bot' ins Zelt:
„Herr König, unsre Scharen weichen!
Weh uns! mich sendet Harald her!
Man sieht den Boden kaum vor lauter Dänenleichen,
Das Volk hört weder ihn, noch Ethelreden mehr. 4175

56. Den Helden, durch dessen Faust die Tapfersten erblichen,
Trägt ein von uns erbuntet Roß:
Ich bin nicht feig, und doch in meiner Mutter Schoß
Möcht' ich aus Furcht vor ihm zurücke kriechen.“
Noch endete der Schreckensbote nicht,
Als ihn ein zweiter unterbricht.
Sein Ton ist hohl, sein Helm halb von dem Kopf gehauen,
Sein Haar voll Blut, sein Angesicht voll Grauen. 4180

57. „Hin sind wir Schweden hin durch einen Mann!
Ich komme von dem Feld, ixt einem großen Grabe.
Seht auf mein blutig Haupt, seht, wie ich ihm entrann!
Ob einer außer mir sich noch gerettet habe,
Das weiß ich nicht!“ Er sprach's und sinket totenbleich
Zu Boden, mehr geschwächt durch Angst, als durch die Wunde; 4185

4190 Der König hört es, ihm an Farb' und Schrecken gleich,
Mit starrem Aug' und offenem Munde.

58. Er will vom goldnen Stuhl empor;
Vergebens! seine Kniee wanken,
Dumppf ist sein Sinn; der bange Thor
4195 Reibt sich die Stirn und haschet nach Gedanken.
„Geliebter Zwerg,“ so ruft er endlich auf,
„Du siehst, ich selbst kann nicht von himmen;
Besieig denn du mein Ross und jag' in vollem Lauf
Zu Grönlands Führern hin und zu den tapfern Finnen.

4200 59. Beschwöre sie bei ihrem Ruhm,
Bei ihrer Eltern grauen Haaren,
Bei ihren Göttern selbst, so dringenden Gefahren
Mich zu entreißen; all mein Eigentum,
Selbst diese goldenen Vokale
4205 Verteil' ich unter sie; ich will beim nächsten Mahle
Aus irdnien trinken; geh, geh diesen Augenblick!
Nun? bist du noch nicht fort? bist du noch nicht zurück?“

60. Indes der Zwerg aufs Ross des Fürsten hockt
Und durch das Lager eilt, bebt, betet Danemond;
4210 Obwohl, von Furcht gelähmt und dessen ungewohnt,
Die Zung' oft im Gebete stocket:
Denn dieser feige Wütrich war
Ein Gottesläugner sonst; doch jetzt, da die Gefahr
Ihn angrinst, suchet er durch alberne Versprechen
4215 Die Götter alle zu bestechen.

61. Zu Odin flehet er, zu Vagnost und zu Fro,
Verheißet Opferblut den heiligen Altären,
Kniest vor ihr Bild und heuchelt ihnen so,
Als ob sie Danemonde wären.
4220 Weh ihm! nun rauscht das seidne Zelt! ist, ist
Hört er sein Urteil, sieh! schon ist der Zwerg zurücke,
Im Antlitz Staub und Furcht; doch eine böse Tücke
Blickt durch, so wie's im Sturm durch finstre Wolken blikt.

62. „Herr,“ schreit er, „vieles ist verloren,
4225 Doch alles nicht: zwar kämpft (erschreckt nicht zu sehr!)
Ja, Doolin kämpft mit; er mezelt das Heer
Der Schweden, er allein, zu Boden, doch geschworen
Ist ihm der Untergang; vertrauet mir Euch an!
Mein Leben, ja, mein Leben sey' ich dran,
4230 Ihr selber, Herr, Ihr sollt ihn töten,
Mit seinem eignen Schwerte töten.“

4204. Vokale, Pokale. — 4216. „Vagnost oder Vagnossit urd Fro waren dänische Götzen, der erstere wurde besonders im Kriege angerufen.“ A.

63. „Ach, ihn? mit seinem eignen Schwert?
 Du rätest, Zwerg!“ „Schmäht nicht, eh' Ihr mich ganz gehört.
 Der Riese lehrte mich von schwarzer Kunst nur wenig,
 Doch dieses Wenige rächt mich, schützt meinen König. 4235
 Auf Herold! eilt, eilt zu Doolinen hin!
 Sein weißer Helmbusch weht dort auf dem linken Flügel:
 Sagt ihm, dem Wütenden, der König soder' ihn
 Zum Zweitkampf, harre sein auf dem bebüschten Hügel.“

64. Der Herold eilt; der Fürst steht, wie gedankenlos, 4240
 Und dürfsten Könige sich schämen,
 Er schämte sich: der Zwerg beschwört ihn, schnell aufs Ross
 Zu steigen und ihn mitzunehmen.
 Dumm und maschineumähig thut's
 Die königliche Memm'; ihr saget unterm Reiten 4245
 Der Zwerg: „Bejorget nichts; Ihr sollt gefahrlos streiten;
 Denn List gilt hier statt Heldenmuts.“

65. Er redet fort, der Wütich höret
 Aufmerksam zu; allmählich kläret
 Sein finstres Angesicht sich auf. 4250
 Er küßt, er herzt den Zwerg: doch jekund ist ihr Lauf
 Zugleich mit dem Gespräch zu Ende.
 Sie steigen ab; der Zwerg, der nur nach Rache leidzt,
 Beginnt den Zauber schon; Doolinens Schutzgeist ächzt,
 Und Satan flatschet in die Hände. 4255

Neunter Gesang.

1. Die Führer Ethelred und Harald sehn,
 Voll Jammer sehn sie Roboastern
 Den blut'gen Grund mit Dänenteichen pflastern,
 Doch wagt ihn keiner zu bestehn.
 Laut jammernd flieht das Volk, so wie vor grimmen Wölfen 4260
 Die Herde mit Geblöke flieht,
 Der Hirt, der noch im Hiebne die Lämmer bluten sieht,
 Steht fern und waget nicht zu helfen.

2. Nun kommt, sie zu verstärken, Roderik
 Und Swibdagar mit ihren tapfern Finnen; 4265
 Die Dänen kehren um, zum zweitenmal beginnen
 Sie das Gefecht, wiewohl das Glück
 Noch immer auf sie zürnt, zumal da Roboaster
 Auf Ethelreden stößt: betäubt von Schrecken brüllt
 Der Dän' und will den Kampf vermeiden; endlich fasst er 4270
 So Mut als Schwert, und deckt sich mit dem Schild.

4257. Roboastern. Seine Thaten erinnern an die Siegfrieds für Günther.

3. Nun tönet Streich auf Streich; der Kämpfer Waffen schallen,
Wie wenn, regiert von starker Schmiede Faust,
Zehn Hämmer auf den Amboß fallen.

4275 Der Sieg wanzt hin und her, doch jetzt (da graut')
Den Tapfern selbst) jetzt haut, obgleich die Brust des Dänen
Ein dikes Erz verwahrt, mit schrecklicher Gewalt
Des Ritters Klinge durch: Blut sprudelt aus dem Spalt,
Der Heid' erblasset, schwankt und hält sich an den Mähnen.

4280 4. Vergebne Müh'! denn alle Kraft
Fleucht mit dem Blut dahin, und jeder Nerv erschlafft;
Die Finger starren ihm, die dichte Mähn' entchlüpfet;
Er sinkt vom Ross herab; das scheue Ross entläuft,
Von keinem Zaume mehr gebändiget, und schleift
4285 Den Reiter, dessen Fuß im Bügel sich verknüpft,
Erbärmlich durch das Feld; laut tönt auf jedem Stein
Die Rüstung und schlägt Feu'r: die blassen Dänen schrein.

5. Die grauenvolle Seen' erbittert
Den schlauen Swibdagar; Haralden red't er an:

4290 Sprich, ist der übermüt'ge Mann,
Vor welchem Euer Heer, als einem Nachgeist, zittert,
Von Eisen, daß Ihr so verzagt
Da steht, ihn wüten laßt und nicht zu helfen wagt?
Wohlan! nun werde, was ein Finne
4295 Zu thun vermag, sein stolzer Nachbar inne.

6. Er spricht es, Harald fühlt den Spott;
In Galle schwimmt sein Herz, die Wang' in hohem Rot
Und doch vermeidet er dem Ritter zu begegnen.
Indes durchleitet Swibdagar,

4300 Um die Verwegensten aus den Verwegenen
Zu finden, forschend seine Schar:
Mag er's! ich kann nicht länger hier verweilen,
Mich treibt mein banges Herz, Doolinen zu zueilen.

7. Dem ziehn, nun er der Schweden Heer

4305 Bertilget, Grönlands Söhn' entgegen.
Ihr Thoren! sich'er ist auf überschneiten Wegen,
Wo brummend euch ein weißer Bär,
Ein Wolf, aus dem der Hunger heult,
Den scharfen Zahn ins Antlitz blekt,

4310 Als hier, wo Doolin euch ereilet
Und dem Gevögel euch zum Futter niederspredet.

8. Laßt einen Wald von Lanzen vor euch starren,
Laßt, bis sie schlaff sind, alle Bogen knarren,

Ja, regnet Pfeil' auf ihn, so daß der Sonne Licht
4315 Dadurch verfinstert wird; was frommt's euch! denn es bricht

4309. blekt. R. W. L. Heyse schreibt blekt und sagt: jetzt nur noch die Zähne blecken,
entblößen, zeigen.

An seiner Rüstung jede Spize,
Wie stark das Eisen immer sei,
Ab, und stürzet nur mit größerer Raserei
In eure Schar und malmet euch zu Grüze.

9. Ein Krieger, reiß dem Tode, fährt
Zu ihm heran mit einem breiten Schwert,
Nach Grönlands Art auf Rädern fortzuschieben.
Schnell sinkt er unter seinen Hieben.
Der Held bemächtigt dieses Mordgeräts
Als einer Vente sich und dreht's
Rasch in der Heinde Reihe, die jämmerlich zerschnitten
Da liegen und um Tod die tauben Götter bitten.

10. Um laut'sten heult der Führer Eskamunk;
Er wird nicht mehr auf einen Trunk
Den weiten Becher, voll von Zehundsblute, leeren,
Mit seinem eignen Blut besleckt
Ist jetzt sein weißer Pelz, die Decke zweier Bären.
Doch still! der Herold naht und streckt
Den Stab von weitem aus, um Frieden zu gebieten;
Ihm lanscht der Held und unterbricht das Wüten.

11. „Auf!“ schreit er, „Toolin, Guidos Sohn!
Der König sendet mich, zum Zweikampf Euch zu laden;
Dort auf dem Hügel harrt er schon.“
„Ich gehe dieses Schwert in Wütrichsblut zu baden,“
Erwidert er, „Ihr nützet Euer Glück,
O Sachsen, hört nicht auf zu morden,
Solang' ein einziger von diesen Räuberhorden
Noch aufrecht steht; ich kehre bald zurück.“

12. Er spricht's und gehet an der Seite
Des Herolds zürnend aus dem Streite,
Der wiederum durch seinen Ruf begann;
Sie langen auf dem Hügel an.
Ach! der ist mit gefährlichern Gebüschen,
Als die Gehölze Syriens besät;
Dort hört der Wanderer, bevor er näher geht,
Im Myrrhenhain die Schlangen zischen.

13. Der König Danemond, als er den Held erblickt,
Wirft Schwert und Lanze weg, erstickt,
So gut er kann, die Furcht, ruft dann mit einer Stimme
Die schrecken soll, und mit studiertem Grimme:
„Ich kenne dich, du stolzer Christ!
Du hast die Tapfersten des Schwedenheers erschlagen;
Doch wisse, daß von den dir zugemessnen Tagen
Der heutige dein letzter ist.

4351. „Im Myrrhenhain. Die Schlangen halten sich am liebsten in wohlriechenden Wäldern auf. S. den Plinius 12. B. 17. Kap.“ A.

4360 14. Hier steh' ich waffenlos; mit Schwert und Speer vernichten
Wir Dänen nur gemeiner Feinde Schwarm;
Doch am gehafteten Mann muß unser eigner Arm,
Und der allein, das blut'ge Werk verrichten.
Ich hasse dich, ja, tödlich haff' ich dich.

4365 Drum sollen Waffen nicht für meinen Sieg mir bürgen;
Ich will mit eigner Kraft dich, wie ein Löwe, würgen;
Auf! hast du Mut, auf, und entwaffne dich."

15. „Auch dies," erwidert unser Ritter,
„Auch dies, Herr Löw," und lächelt bitter;
4370 Streift von der linken Hand den breiten Schild herab,
Das gute Schwert, das ihm sein König gab,
Und welches jenen Mann, in dessen Faust es blitzet,
Vor jedem bösen Zauber schützet,
Legt er darauf: halt ein, Unglücklicher, halt ein!
4375 Soll denn die Tugend stets ein Ball der Arglist sein?"

16. Schon eilet Doolin hin und will den Gegner fassen;
Bergegne Müh! ein Schattenbild gewebt
Aus Zauberdunst! wird sich nicht fangen lassen!
Denn nur ein solches Blendwerk schwebt
4380 In Danemonds Gestalt dem Ritter jetzt entgegen;
Doch das Original von diesem Schattenbild,
Schleicht mit dem Zwerg in Nebel eingehüllt,
Sich rückwärts zu und hascht Doolinens Degen.

17. Und während der nach dem Phantome greift,
Faßt Danemond das Schwert in beide Hände,
4385 Holt aus damit und haut so, daß es in der Lende
Des Ritters stecken bleibt; am starken Schenkel läuft
Das Blut herab; der Held stürzt auf das Antlitz nieder;
Nacht deckt sein Auge, Taubheit schließt sein Ohr,
4390 Auch nicht der kleinste Hauch hebt seine Brust empor,
Auch nicht die leiseste Bewegung seine Glieder.

18. Wild jaucht der schändliche Bandit,
Stürzt aus dem Zaubernebel, tritt
Auf den Gefallnen hin, entreiht die Pickelhaube
4395 Der blässen Stirn, macht los und wischet blank das Schwert.
Mit dieser Beute, nein, mit diesem Raube
Bepackt, macht er schnell von hinten sich und kehrt
Stolzierender zurück, als nach Karthagens Falle
Der tapfre Scipio von dem geschleiften Walle.

4400 19. Schon läuft der edle Fürst den Berg
Hinab und schwinge die Trophäen
Zu tapfrer Faust; doch weilt noch hier der Zwerg
Und kann sich gar nicht satt am bleichen Ritter sehn,
Ulriger, Musäus u. Müller v. Jechoe.

Stößt mit den Füßen ihn, und höhnet: „Brav gehetzt
Hat König Danemond! der Bluthund ist verredet;
Psui Doolin, daß ihr so die Hände von Euch strecket,
Die mich vor kurzem noch so tapfer angepackt!“

20. Der König langt indes, berauscht vom Glücke,
Zum Schlachtfeld an, da jauchzet Swibdagar,
Der, unterstürt von der Gewählten Schar, 4405
Der Feinde tapfersten mit seinem langen Stricke
Vom hohen Gaul herunter riß.
Und als der Arme, wie Laomedon, umschlungen
Und wehrlos lag, mit Dolchen auf ihn stieß,
Die aber noch den Stahl des Panzers nicht durchdrungen. 4410

21. Der König, dessen Herz sich dieser Scene freut,
Frage, wer gefangen sei; der edle Roboaster,
(Denn ach! er war es selbst) sich immer ähnlich, schreit:
„Doolinen's Freund, ich bin es, Roboaster,
Besiegt durch seige List, stich besser, Schwächling, stich 4415
Den Panzer durch; mein Freund, mein Doolin rächt mich.“
„Thu' nur,“ sagt Danemond, „dir hierauf viel zugute!
Kennst du dies Schwert? er selbst liegt dort in seinem Blute.“

22. Der Ritter, der das Schwert des Freunds erkannte, schloß
Nun Mund und Augen zu, als einer, dem das Leben 4420
Zur Qual geworden ist; er ringet selbst dem Stoß
Entgegen, will die Brust bis an den Stahl erheben.
„Nicht tötet ihn,“ befiehlt der Fürst;
„Erst dann, wann ich die Braut von deinem Freund umfangen,
Sollst du statt seiner mir an einem Galgen hangen, 4425
Von dem du mich mit ihr im Bette sehen wirst.“

23. Die Kinnen binden ihn; und nun sie viele Knoten
Aus Furcht und Sorgfalt in den Strick gemacht,
So tragen sie den Held so stumm als einen Toten,
Auf ihren Schultern aus der Schlacht. 4430
Doch, wenn auch er nicht klagt, kannst du, o Gott der Christen,
Erbarmen, Vater, kannst du sehn
Die Deinigen zu Grunde gehn
Und Heiden sich mit schnöden Siegen brüsten?

24. Das wandelbare Glück der Schlacht
Hat jetzt sein Rad den Dänen zugelenkt,
Die Sachsen ziehn (zumal vom Himmel sich der Nacht
Vorläuferin, die graue Dämmerung, senkt)
Stets näher an die Stadt in immer engern Reihen.
Sie fühlen nur zu sehr den Mangel 4440
Vier solcher Arme: horch! der Angel
Des Stadthörs knarret schon; die Münden rücken ein.

4413. Laomedon, Vater des Priamos, mußte durch ein Seeungeheuer leiden, das Poseidon sandte, als er den Lohn für Erbauung der Mauern Trojas nicht erhielt.

25. Ein Bote wird zum Antequin geschickt,
Der jetzt verwund't das Lager drücket.
4450 Mit Kindeszärtlichkeit, mit Brudertreu
Steht die Prinzessin ihm, steht ihm der Bischof bei.
Der Bote tritt herein mit blässen Wangen:
„Herr! schlimme Nachricht, rett' uns Gott!
Sonst kann es niemand mehr, denn tot
4455 Ist Doolin Graf, von Mainz, sein tapfrer Freund gefangen!“

26. Noch eh' er ausgeredet, fällt
Die unglückselige Flandrine
Mit lantem Schrei, den Tod in jeder Miene,
Auß Ästrich hin; den Kranken hält
4460 Man kann im Bett zurück; er reißet die Verbände
Von seinen Wunden weg, heischt Waffen, will vors Thor;
Der Bischof fährt von seinem Sitz empor,
Wankt hin und her, weint, heule, ringt die Hände.

27. „Laßt mich,“ so schreiet Antequin
4465 Auf seine Wächter, die ihn halten;
„Was soll das Leben mir? mein Retter ist dahin,
Der Retter unsers Landes!“ „Erbarme,“ ruft Turpin,
„Erbarme, Gott, dich dieser Stirn voll Falten,
Dich dieses grauen Haars! laß, laß auch mich erkalten!
4470 Der beste Jüngling fiel, den je die Erde trug;
O warum that ich mit den unglücksel'gen Zug!“

28. Sie, die der allgemeine Jammer
Noch stärker als die andern traf,
Flandrinen brachte man auf ihre Kammer;
4475 Sie lag zwei Stunden lang in schwerem Ohnmachtschlaf.
Doch als nun wiederum mit leisem Beben
Ihr Busen stieg, hob sie den Blick empor,
Als würde sie dem Himmel vor:
Was weckst du mich zu neuem Leben?

4480 29. Der Schmerz der Elenden war eine Weile stumm,
Doch endlich bricht er aus in laute Jammtöne;
Die Zofen um ihr Bett herum
Vermehrten sie mit ihrem Angstgestöhne;
Man höret nichts, als weh, weh, weh!
4485 Sieht nichts, als Hände ringen, Thränen fließen;
Ich glaube, Danemond, wenn er dies Elend säh',
Er selber würde weinen müssen.

30. Doch welche finstre Falte zeigt
Sich jetzt auf deiner Stirn, Flandrine, wie ein Wetter,
4490 Mit welchem unversehn's der Gott der Götter
Den schönsten Hügel dekt; was sagt, obwohl er schwiegt,

Dein blässer Mund? was will das starre Schauen
Des Auges, dem nicht mehr ein Thränenguß entquillt,
Die tief herab gesenkten Augenbrauen,
Der Busen, welcher trogig schwilkt?

4495

31. Man sieht es, schreckliche Gedanken häufen
In ihrem Geiste sich und werden bald
Zu schrecklichern Entschlüssen reisen.
Sie ruft: „Wo ist Durpin?“ Doch ihre Stimme schallt
Nicht sanft, wie sonst; der Rosen eine stammelt
Erschrocken: „In dem Mat, den Antequin versammelt.“
„Wohlan,“ gebent die Fürstin ihr,
„Lauf, was du kannst, und bitt' ihn her zu mir.“

4500

32. Die Rose geht; Alandrine, voll Verlangen,
Frage mehr als zehnmal: „Ist er denn noch nicht hier?“
Ihr Auge bleibt stets an der Thür,
Als könnt' es ihn herbeischauhn, hängen.
Der Bischof eilt so sehr, als ihn
Das Alter eilen lässt; die Fürstin giebt ein Zeichen.
Man rückt ihm einen Stuhl zu ihrem Bett hin;
Er setzt sich; die Kammermägd' entweichen.

4505

4510

33. „Nicht wahr,“ beginnet sie, „ehrwürd'ger Herr, wer mich,
Mich Unglückskind, fehl bitten ließe,
Wenn er gewähren könnte, dieser hieße
Mit gutem Zug ein Wüterich?
Drum saget, wollt Ihr mich in allem unterstützen?“
„In allem, edle Frau, bei meinem Mittereid!
Erkläret Euch, ich bin bereit,
Den letzten Tropfen Bluts mit Freude zu versprisen.“

4515

34. „Wohlan so hört mich denn! die Welt, die nun nicht mehr
Mein Freund, mein einz'ger Doolin schmücket,
Ist mir verächtlich, freudenleer!
Seht Ihr ihn nicht? der treue Jüngling blicket
Vom hohen Himmel auf mich her:
Dort, dort welket nicht, zerknidet
Vom Fuß des bösen Glücks, die schönste Hoffnung ab.
Dort trennet Liebende kein Danemond, kein Grab!

4520

4525

1511. „Entweichen. Mir scheinet es nicht, daß entweichen vloß heimlich aus einem
Orte weichen heißt, wie Herr Adelung lehrt.

Die dicke Finsternis entweiche.

Uz.

Sogar das lateinische elabi, nach welchem es gebildet sein soll, führte nicht immer den
Begriff der Heimlichkeit mit sich, wenigstens bei den Dichtern nicht.

Et tanto magis illa foras elapsa volabant
Corpora.

Lucret. V, 490.

Maximus hic flexu sinuoso elabitur anguis
Circum.

Virg. Geor. I, 244.

Frondes elapsus ignis in altas.

Geor. II, 305." A.

35. Ich komme schon, ich komme, teurer Schatten!
 Froh schlag' ich es entzwei, des Lebens schweres Hoch:
 4530 Wir lieben dort uns edler, wärmer noch,
 Als wir uns hier geliebet hatten.
 Auch sollst du, ob der Dam', um deren Herz du warbst,
 Vor deinen jes'gen Freunden nicht erröten,
 Und so, wie du für sie und für ihr Sachsen starbst,
 4535 So hat auch sie den Mut, sich selbst für dich zu töten.

36. Ihr hebt zurücke! sagt, giebt's eine größre Pflicht
 Als Keuschheit? wird nicht die durch solch ein Band gekränket,
 Als ich nun knüpfen soll? und haben Heil'ge nicht,
 Die zu bewahren, sich den Dolch ins Herz gesenket?
 4540 Mißbilligt Ihr, ein Gott geweihter Mann,
 Was Gottes Heilige gethan?
 Ha! oder glaubet Ihr, der Arm wird weibisch zagen,
 Wird mir, so wie das Glück, auch seinen Dienst verjagen?

37. Mein Volk, man sage, was man will,
 4545 Ist, wenn auch tapferer, den Dänen nicht gewachsen,
 Die Menge drückt es; was ist diese Hand voll Sachsen,
 Mit ihrer Welt verglichen? Doolin fiel;
 Wer wird, wo Doolin fällt, nicht scheu zurücke weichen?
 Genug des Bluts, genug der Leichen!
 4550 Was ohnehin mein tief gebeugtes Reich
 Bald dulden müßte, duld' es gleich.

38. Es schmiege sich ins Hoch der nordischen Barbaren!
 Vielleicht daß es in wenig Jahren
 Sich wieder retten kann; vielleicht daß Karl (sobald
 4555 Nach Frankenland die Schreckennachricht schallt,
 Daß Doolin hier durch Dänenhände modert),
 Von edler Rachbegier durchglüht,
 Selbst wider sie zu Felde zieht
 Und seines Freundes Blut von ihren Händen fodert.

4560 39. Jetzt will ich mich zum Opfer weih'n,
 Will, weh mir! will die Braut des Wütrichs sein;
 Dafern er das, was Antequin begehret,
 Bei seinen Göttern uns beschwört.

4539. „Sich den Dolch ins Herz gesenket. Es war in der ersten Kirche gar nicht ungewöhnlich, sich dieser Ursache wegen selbst zu töten. Solche Selbstmörderinnen wurden verehrt und den Heiligen beigezählt, wie Augustinus De Civit. Dei. L. I. C. 26 eingestebet, doch eine besondere Eingebung Gottes vorausgesetzt. Hieronymus behauptet sogar die Rechtmäßigkeit des Selbstmordes in diesem Falle. Bei Verfolgungen, sagt er in seinen Kommentaren zu dem 1. Kap. des Jonas, ist es nicht erlaubt, Hand an sich zu legen, ausgenommen, wenn die Keuschheit in Gefahr ist. So preiset auch Eusebius im 8. Buche seiner Kirchengeschichte Sothronien, die der Gewalttätigkeit des Kaisers Marentius zu entgehen sich selbst tötete, als eine Märtyrerin. Alles Beweise, wie man über diesen Punkt in der ersten Kirche gedacht hat, Beweise, die weder Reading, der Herausgeber des Eusebius, noch der namelelo Scholast, den er in einem Mazarinischen Kodex gefunden haben will, umstoßen werden.“ A. Die bekannteste Keuschheitsfeiernde Sage ist die Ursulasage (Pröhles „Rheinsagen“, 1886, S. 199—204).

Doch wenn der Schändliche mein Bett
Vesteigen will, dann stöß' ich dies Stilett
Mir in die Brust, daß rein mein Geist zum Himmel fliege,
Und unbesleckt mein Leib bei meinen Vätern liege.

40. Euch leb' ich, daß Ihr jetzt Euch in der Edlen Stat,
Als hingesandt von ihrer Fürstin, zeiget,
Dort meinen Plan erklärt, doch meinen Tod verschweigt
Und dann die Schlüssel dieser Stadt
Dem Dänenkönige, sobald er das beschworen,
Was Sachsen heischt, übergebt,
Geht! keinen Widerspruch! falt hab' ich mich gelebt,
Und was Ihr immer sagt, das sagt Ihr tauben Ohren."

41. Der Bischof ist verwirrt, wie er noch niemals war,
Indem in seiner Brust viel Zweifel sich erheben;
Allein er hat einmal sein Ehrenwort gegeben;
Drum gehet er und spricht zu Sachsens Heldenchar.
Als diese den Entschluß der edlen Fürstin hören,
Die für ihr Volk ein Opfer wird,
So sitzen sie verstummem, tief gerührt,
Und manchem Aug' entrollen Bären.

42. Schon lange schwieg Turpin, als Antequin begann:
„Ihr wißt, wir grissen nach dem Schwerte,
Bloß weil dies Eheband Flandrinens Seel' empörte;
Nun williget sie ein, drum nehmt dies Opfer an.
Des Dänenvolks ist mehr, als wir geglaubt; wir haben,
Da wegen Wanckelwits der Mieß uns angeklagt,
Wir aber Stolz auf Stolz zurücke gaben,
Mehr unser redlich Herz, als die Vernunft gefragt."

43. Doch tad'l ich nicht, wozu wir uns entschlossen;
Noch jetzt, eh' man Flandrinen zwingen soll,
Werd' unser Herzensblut vergossen.
Doch da sie selbst für ihres Landes Wohl
Dahin sich geben will, so laßt uns, statt zu kriegen,
Die Hoffnungen des Tods durch einen Frieden trügen.
Mich kennt ihr, wißt, ob ich in Schlachtgefahr
Haushältig je mit diesem Leben war."

44. Die Ritter stimmten bei; nur Horst sprach laut dawider;
„Wie leicht," beginnet er, „glaubt man dem andern bieder,
Wenn man es selber ist, und — irrt.
Ob Danemond den Bund erfüllen,
Erfüllen Stück vor Stück, nicht etwa seinen Willen
Zum einzigen Gesetz Bejochter machen wird,
Das lehrt die Zeit; o daß doch meine Seele
Mit eitlen Ahnungen sich quäle!"

45. Ich hasse dieses Volk; fiel nicht mein Siegebert
 Durch ihre blut'ge Faust? Zwar hat mein Schwert
 4610 Mir Rache bis zur Sättigung gegeben,
 Doch soll ich jetzt mit seinen Mördern leben?
 Nein, nein! ich will zum Frankenkönig ziehn.
 Fahr hin, mein schönes Schloß, mein Silbergang, fahr hin!
 Doch Edle, wollt ihr einst das Dänenjoch zerbrechen,
 4615 Dann fehr' ich gern, den Schimpf des Vaterlands zu rächen.

46. Nur eines wag' ich noch von euch zu fordern, seht,
 Eh' ihr vollführt, was ihr beschlossen,
 Ob die Prinzessin auch auf ihrem Schluß besteht,
 Ob ihre Worte nicht aus einem Herzen floßen,
 4620 In dem Verzweiflung rast'; denn lasset die einmal
 Mit aller Macht des Menschen Herz egreifen,
 So sucht er selber neue Qual
 Mutwillig auf sein Haupt zu häufen."

47. Horst schwieg, und Beifall tönt des Helden Rede nach.
 4625 Man schickt zur Fürstin, eilt in ihr Gemach;
 Horst führt das Wort. „Umsonst, zu viel erlittet
 Ihr meinetwegen schon," antwortet sie,
 „Spart meinem Volk und euch die blut'ge Müh!
 Die Fürstin will's, die Freundin bittet,
 4630 Noch einmal lasset mich, nur mich das Opfer sein!
 Nicht lange wird sich des der Dänenwütrich freun."

48. Sie sagt's, beim letzten Wort sich zu dem Bischof lehrend,
 Und winkt dann, deutlich g'nug nach Ruh'
 Und stiller Einsamkeit begehrend,
 4635 Den Fürsten Dank und Abschied zu.
 Die gehn, nachdem sie weinend von ihr schieden,
 Zum edlen Kreis zurück und halten, wie die Stadt
 Zu übergeben, wie der Frieden
 Zu schließen sei, noch einmal Rat.

4640 49. „Das erste, welches wir vom Dänenkönig fordern,"
 Sagt Antequin, „sei Roboaster! eh'
 Soll dieses Haus in hellen Flammen lodern,
 Als solch ein edler Held mit seinem eignen Weh
 Die unserm Land gewährte Hilfe büßen!"
 4645 Noch ward ein großer Teil der Nacht
 Bei wichtigen Beratungen durchwacht;
 Doch endlich trennt man sich, der Ruhé zu genießen.

50. Nach seinem Bette schleicht der trauernde Turpin:
 Ein unverhoffster Gaſt, der Schlaſ, besuchet ihn;
 4650 Und, was ihn mehr als Ruh' und Schlaſ erquicket,
 War ein Geſicht, daß er im Traum erblicket;

Man trug, so dünst' es ihn, man trug
Zu Grabe seinen Freund, mitleidig eilte
Viel Volls herbei, Flandrine heulte,
Er führte selbst den Leichenzug.

4655

51. Doch als er schon den Toten eingefeget,
Sprang, welch ein Wunder, sprang der Sarg,
Der diese teuren Neste barg,
Und den Flandrine stets mit Thränen überregnnet,
Aus, und der Ritter steigt empor;
Des Lebens Fülle blüht auf seinen Purpurwangen,
Er eilt, Flandrinen zu umfangen,
Und küsst ihr Antlitz durch den Flor.

4660

52. In diesem Augenblick ist Flor und Grab und Bahre
Wie weggebannt! Der Bischof findet sich
Mit der Verliebten Paar an einem Brautaltare.
Vereinet da sie feierlich
Und weiht, an ihrer Hand geführt zum Hochzeithetze,
Nach altem Kirchenbrauch der süßen Wollust Stätte,
Wünscht ihnen eine gute Nacht,
Schlägt noch ein Kreuz, entfernt sich und — erwacht.

4665

4670

53. Und sieh! von diesem Augenblicke
Rehrt Heiterkeit auf sein Gesicht,
Trost in sein banges Herz zurücke.
Er hofft, warum, das weiß er nicht,
Genug, er hofft, so fest, als stünd' es in der Bibel,
Dass nur auf kurze Zeit das Glück von Sachsen wich,
Der gute Greis versüsst sich
Durch einen Traum ein wirklich Übel.

4675

54. Nicht so Flandrine; die, an Leib und Seele frank,
Fühlt ein verzehrend Feur durchtoben ihr Geäder,
Ihr Lager denkt sie eine Folterbank,
Ein Stachel jede Flammenfeder.
Nur der Gedanke noch, dass bald in einer Welt,
In welcher man nur Freudenthränen weinet,
Ein Seraph sie und ihren Held vereinet,
Ist, was sie noch empor im Strom der Leiden hält.

4680

4685

55. Sobald sich überm Wall die Morgenstrahlen breiten,
So sieht man schon die weiße Fahne wehn.
Ein Herold und der Bischof gehn,
Dem Dänenkönige den Ratschluß zu bedeuten.
Im Gehen wiegt Turpin sein Haupt, voll Ungeduld;
Halb ärgerlich und halb bellommen,
Scheint er zu sagen: o es ist nicht meine Schuld,
Ihr Dänen, wenn wir nicht mit Speer und Schwerthe kommen!

4690

4695

56. Man führt ihn in das Zelt des Königes; er beugt
 Die alten Kniee nicht, ja neigt
 Sich vor dem Heiden kaum und spricht so fast und trocken,
 Daß Danemond vor seinem Ernst erschrocken
 4700 Und alles eh' bewilligt, als er nur
 Vollendet hat; doch da er auf dem Schwur
 Bestand, erstickt der Fürst, nun wieder ein Verächter
 Der Götter, kaum das Hohngelächter.

57. Indessen schwört er doch den fürchterlichsten Eid,
 4705 Und nimmt, sobald er ausgeschworen,
 Die Schlüssel Ehrenburgs: schon jaucht in allen Thoren
 Das Dänenvolk; die Sachsen stehn, gereiht,
 Mit düstern Blicken und mit Wangen,
 Worauf die Scham sich malt, den Herrscher zu empfangen;
 4710 Er, aus dem ganzen Volk der allerschlechteste Mann,
 Nimmt als verdient die Ehren an.

58. Flandrine wird geschmückt, so schmücket man mit Kränzen
 Ein Opferlamm; von Diamanten glänzen
 Die Niederspangen und das Band,
 4715 Das ihre Liljenarm' umzingelt;
 Ihr dunkles Haar, natürlich aufgeringelt,
 Wallt auf ein schimmerndes Gewand
 Von blumichtem Damast, und ihren Gürtel zieren
 Rubinen, untermischt mit Perlen und Sapphiren.

4720 59. Doch eh' sie vor den Wütrich geht,
 Fällt sie auf ihre Knie, ein brünstiges Gebet
 Entlodert ihrem Mund und dringet
 Die Wolken durch; ein Engel Gottes bringet
 Ihr Linderung, der Geist des Allerbarmers weht
 4725 Ihr Lebensatem zu; sie faßt sich und erzwinget,
 So sehr ihr blutend Herz dem Äußern widerspricht,
 Ein thränenleeres Aug', ein heitres Angesicht.

60. Schon räumet man und schmückt zum Brautgelage
 Die weite Burg; denn noch an diesem Tage
 4730 Will Danemond sich im Besitz
 Flandrinens sehn; sein unvershämter Witz
 Würd' ihre Wangen oft mit Purpur überkleiden.
 Allein sie hört ihn nicht; gerückt
 Aus dieser Welt, in jene Welt entzückt,
 4735 Empfindet sie nur halb ihr Leiden.

61. Von wenigen begleitet, irrt Turpin
 Die Walstatt durch und sucht Doolinen unter Leichen;
 Die Hoffnung, daß der Held nur einem Toten gleichen,
 Nicht tot sein werde, stärket ihn.

Er steigt auf kalte Glieder, wattet
In Strömen Bluts, das wieder aufgetaut
Am Sonnenstrahl, er geht, er schaut,
Er schaut, er geht, bis Aug' und Fuß ermattet.

4740

62. Umsonst! er findet nichts; doch ist
Tritt Horst zu ihm; wie halb gereiste Kirschen
Blüht das Gesicht des Helden, die Zahne knirschen,
Die Stirne droht, das Auge blüht.
„Sagt ich es nicht vorher? o es hat eingetroffen.“
„So rußt er, „kann man denn auf Heidentreue hoffen?
Wißt, daß ein schmählicher, ein ungerechter Tod
Held Roboastern morgen droht.“

4745

4750

63. „Was sagt Ihr,“ schreit Turvin, „er Roboastern töten?
Ha! eber muß sich des Tyrannen Stahl
In dem zu lange schon gesparten Blute röten!
Ich geh' und iodre nun den Helden zum zweitenmal.
Ver sagt er ihm, so soll er fühlen, diese Sehnen
Sei'n noch nicht völlig abgespannt.
Der Degen sitze noch fest in der alten Hand;
Weh ihm! dem allverschulten Dänen!“

4755

64. „Ehrwürd'ger Herr,“ sagt Horst, „es scheinet, Ihr vergeßt
Die Lag', in der wir sind; der Eifer, noch ein Rest
Vom Jugendfeuer, kann den Edlen nicht besiegen,
Wohl aber uns mit ihm in das Verderben ziehn.
Sollch eine rasche That würd' Euch zu spät gerenzen:
Hört meinen Plan und unterstützt ihn.
Nicht wahr, der Däne giebt, nun er voll Tücke
Sein Wort gebrochen, uns das unsrige zurück?“

4760

4765

65. Des Würtzigs Niederträchtigkeit
Ist allgemein bekannt, und wird Empörung
In jedes Sachsen Brust, schon glimmet die Verschwörung.
Sobald der Abend nur mit einem grauen Kleid
Die Erde deckt, so jammeln alle Ritter
In meinem Hause sich, wir dringen in das Schloß,
Doolinens Freund wird fessellos,
Und der Tyrann büßt seinen Meineid bitter.

4770

4775

66. Ich mache nun, daß Dänenheer
Zu wiegen in den Schlaf, all uns're Keller leer,
Der König zahlt uns ja die Reche.
Doch Herr, daß seine Hub' kein Argwohn unterbreche,
So säumt nicht zu dem Hochzeitmahl,
Das in dem großen Ritteraal
Rummehr beginnt, o säumt nicht hinzugehen.
Und hiermit lebet wohl! Auf baldig Wiedersehen!“

4780

67. Der Bischof küsst ihn und billigt diesen Plan,
 4785 Der nicht nur Roboastern, auch Flandrinen
 Und Sachsen selber retten kann.
 „Gefährten,“ sagt er, „sorscht noch einmal nach Doolinen!
 Ich muß nun in die Burg.“ Er geht, sein Traumgesicht
 Stets denkend; dies sogar, was erst ihm Kummer machte,
 4790 Sein eitles Suchen, dieses sah
 Zum hellen Feuer an der Hoffnung glimmend Licht.

68. Er sah beim Hochzeitmahl schon alle Gäste sitzen,
 Sah vor dem Könige, der auf die schöne Braut,
 Ost lechzend vor Begier, mit kleinen Augen schaut,
 4795 Den ungeheuersten von allen Bechern blicken
 Und leeren sich auf jeden Zug.
 Zu Ende ging die Mahlzeit, und man trug
 Den Nachttisch auf; Turpin, sich stets mit Hoffnung labend,
 Hat nun herbei gejusst den feierlichen Abend.

Behnter Gesang.

4800 1. O du, dem die Natur ein Herz voll Liebe gab,
 Der mit Flandrinen sich vereinte,
 Und ihren, ach zu früh! gefallnen Held beweinte,
 Freund, trockne dir die edlen Thränen ab
 Und steig getrost mit mir auf jenen blut'gen Hügel,
 4805 Wo ihn für tot der Wütrich hingestreckt;
 Sieh! stärker noch, als alle Bosheit, deckt
 Den schwer Verwundeten der Freundschaft heil'ger Flügel.

2. Denn eh' sein Leben ganz aus dieser Wunde troß,
 Malt sich durch magische Gesichte
 4810 Die ganze klägliche Geschichte
 Vor Bertrands Augen ab: gleich wirkt der Philosoph,
 Für seinen Freund aufs zärtlichste besorget,
 Sich in den Wagen, fleugt, als hätt' er zum Gespann
 Von Helios Lichtstrahlen sich erborget,
 4815 Und langt zu rechter Zeit noch an.

3. Zuerst, um sich vor Überfall zu sichern,
 Versezet er den Grund drei deutsche Meilen weit;
 Dann trocknet er mit seidnen Tüchern
 Die spannslange Wunde, streut
 4820 Ein Pulver drauf, das fein und grau wie Asche,
 Das Blut im Augenblicke stillt;
 Dann langet er nach seiner goldnen Tasche;
 Mit Lebenselixier war diese voll gefüllt.

4. Sieh! sieh! Das Elixier berühret kaum die Wunde,
 So heilt sie zu, und Toolin rassit
 Mit wieder rot gesärbtem Munde
 Sieh auf vom Boden; neue Kraft
 Blügt aus den Augen ihm und schwelbt ihm alle Sehnen;
 Er schüttelt sich, als wie nach einem schweren Traum;
 Der Weise tritt vor ihn; der Held erkennt ihn kaum,
 So strömet schon sein Dank in bittersüßen Thränen.

4825

4830

5. „Mein Freund, mein Schuhgeist,” ruft er auf,
 „Ihr seid's, Euch dank' ich es, daß Blut in meinen Adern
 Noch übrig blieb; Ihr habt den ungeredten Lauf
 Des Glücks gewandt!” „Laßt uns nicht mit dem Glücke hadern,” 4835
 Sagt Bertrand, „was ist Glück? Ein leerer Schall, der nicht
 Toolinens Mund besleckt, ein lächerlich Gedicht
 Der Thoren, die ihr Recht der Vorsicht rauben
 Und dann mit diesem Nichts sie zu ersehen glauben.

4835

6. Ich kann der ew'gen Weisheit Schluss
 Nicht, wie Euch dünkt, nach meiner Willkür wenden;
 Ein schlechtes Werkzeug nur in ihren heil'gen Händen,
 Thu' ich, was sie gebeut, und muß,
 Je unverkennlicher, je heller
 Ein bloß von ihr geborgter Schein
 In meine Seele glänzt, je eifriger und schneller
 Zu schuldigem Gehorsam sein.

4840

4845

7. Ich sah, so wie man in die Weite
 Durch Röhre sieht, das Übel, das Euch dräute.
 Es hindern konnt' ich nicht und hätt' es nicht gewollt;
 Der herrlichste Tribut, den man der Gottheit zollt,
 Das Mittel, das die Erdfreuden
 Unschädlich macht, veredelt, würzt,
 Der Engel, der uns oft nur darum niederstürzt,
 Damit er uns noch mehr erhöh', ist Leiden.

4850

4855

8. Bald seht Ihr selbst, wie schön die Vorsicht Ring an Ring
 In ihrer Kette schloß: die Prüfung, welche trüber
 Als eine Wetterwolf' ob Eurem Haupte hing,
 Ist, freut Euch dessen, bald vorüber;
 Und jeder Kuß auf Eurer Dame Mund
 Macht Euch alsdann die große Wahrheit kund,
 Daß selbst die Widerwärtigkeiten
 Uns höheren Genuß, uns reinre Lust bereiten.”

4860

9. Der Jüngling, als der weise Mann
 Von seiner Dame spricht, steht da, wie wonnetrunken;
 Nachhängend seinem süßen Wahns,
 Meint er, sie sei bereits an seine Brust gesunken.

4865

Er küßt, umarmet sie; er spricht mit ihr: „O du
Mein alles, fand ich dich! O wohl belohnte Mühen!
4870 Nun soll kein Gott dich mehr aus diesen Armen ziehen!“
So schwärmt er, lächelnd hört der gute Bertrand zu;

10. Hört zu mit jenem Hochgefühle
Des Edlen, der die Tugend nah dem Ziele
Gerückt hat und seines Werks sich freut.

4875 Er giebt dem Held ein leinen Kleid
Anstatt des Panzers und der Schienen,
Giebt ihm ein Saitenspiel in die geübte Hand,
Doolinens Kunst darauf war ihm nicht unbekannt,
„Die,“ sagt er, „werden Euch zu Euerm Zwecke dienen.

4880 11. Doch jezund ruhet erst: hier heut der Erde Schuß
Auf meinen Wind Euch kühles sammtnes Moos,
Und morgen, wann die Flur der Strahl des Abends rötet,
Seid Ihr — vor Eurer Schönen Schloß,
In das Ihr dann mit festem Mute tretet.“

4885 Er sprach es und verschwand; ein Chor von Vögeln flötet
Den Held in einen Schlaf, der zwanzig Stunden währt
Und, wie er handeln soll, durch Traumgesicht' ihn lehrt.

12. Des andern Tags, weh euch ihr Dänen!
War Doolin, als die Flur der erste Strahl

4890 Des Abends rötete, mit einemmal
Wach und beim Schlosse seiner Schönen
Er geht hinein durchs unbewachte Thor
Und dränget sich, als käm' er, diese Feier
Mit zu verherrlichen durch Hilfe seiner Leier,

4895 Bis zu des Brautvaars Sitz hinvor.

13. „Wer bist du?“ schnaubt der trunkne Dänenkönig
Ihn an; doch kümmert dies den Ritter, dessen Blick
Den Ausgang schon erspähet, wenig.

„Seht Ihr denn nicht,“ schnaubt er zurück,
4900 „Daß ich ein Sänger bin? Und, ohne viel zu prahlen,
Kein schlechter, hört mich nur mit nötiger Geduld;
Gefällt mein Lied Euch nicht, so ist es meine Schuld,
Auch sollt Ihr mir dafür nicht einen Pfennig zahlen.“

14. „Bei meinem neuen Thron, bei meiner schönen Braut,“

4905 Schreit Danemond, der ihn von Fuß zu Kopf beschaut,
„Du bist ein ganzer Narr, doch das gefällt mir eben.
Sing zu!“ „Ja trocknen Mund's ein Liedchen anzuheben,
Herr König, glaubet Ihr, daß dies der Singkunst frommt?“
Er spricht's und leert des Königs eignen Becher;

4910 Der schreit: „Ha! das ist mein!“ „Es ist nur, wem es kommt,
Nicht wem man's zugedacht,“ erwidert unjer Becher.

15. Die Fürstin, ob er gleich ihr hart zur Seite stand,
Hat ihren Ritter nicht erkannt.

Denn jeder Reiz, der sonst mit Majestät vermischtet,
Auf seiner Stirne saß, war heute weg gewischt;
Heut hat sein dichtes goldnes Haar
Sich unter Bertrands Hand verdünnet und gebräunt;
Und nur mit halbem Lichte scheint
Sein durch die Kunst getrübtes Augenpaar.

16. Und doch, doch war er kaum zum Saal herein gegangen, 4920
Als schon, der süßen Abhördung voll,
Flandrinens Schwanenbrust ihm sanft entgegen schwoll;
Und nun er näher kam, so blühten ihre Wangen
Mit frischem Rot, ein Lächeln zog sich rund
Um ihren küssenswerten Mund, 4925
Mit leise tönen dem Gesieder
Ließ sich auf sie die holde Freude nieder.

17. Sie wußte nicht, wie ihr geschah;
Sie wußte nicht, daß sich ihr Mitter nah!
Und dennoch fühlt sie, als ob die Atmosphäre 4930
Zu die sein Atem fließt, schon herzerquickend wäre,
Auf einen Augenblick sich aller Sorgen frei.
Sie sinkt in süße Schwärmerei
Und spürt, obwohl sie selbst es dunkel nur verstehet,
Dß heilend jetzt an sie der Hauch der Liebe wehet. 4935

18. Vertieft in seine Plane, saß
Der Bischof ernst an ihrer Seite;
Sprach, hörte wenig, trank und aß
Noch weniger; was nun geschehen, welche Rente
Dem Tode werden, wen der Sieg bekränzen wird, 4940
War ihm ein bleibender Gedanke;
Er ward von manchem seinen Schwanke,
Den Doolin vorgebracht, zum Lächeln nicht verführt

19. Doch dieser giebt als Lustigmacher
So manchen Wink dem allerhöchsten Lacher
Und macht ihm deutlicher, als jene Schreckenhand
Dem König Belsazer, den nahen Sturz bekannt.
Der aber merkt nichts; man kennet ja die Thoren!
Es schläft, wie Shakespeare sagt, in ihren langen Ohren
Ein spitzes Wort; anstatt sich vorzusehen, dringt 4950
Der König auf das Lied; der Held gehorcht und singt:

I. Mir ward von meiner Mutter besohlen
Ein schönes Vögelein heim zu holen;
Ich ging in den nächsten Wald
Vergebens irr' und such' ich lange, 4955
Als plötzlich aus einem Schattengange
Ein läufiges Zwitschern erschallt.

4952 ff. Diese Liedereinschaltung ähnlich wie in Wielands „Vogelsang“ (Wieland II, 421)

II. Hin eilt' ich, da saß in goldenem Bauer
Mit hangendem Köpfchen, voll herzlicher Trauer
4960 Das schönste Vögelein.

Das thäten zwei große Hunde bewachen,
Die bellten Wau! Wau! aus weitem Nachen,
Und meinten, ich sollte sie scheun.

III. Doch statt sie zu scheun, die großen Hunde,
4965 Erschlug ich sie und befreite zur Stunde
Das arme Vögelein.

Das, als es seinem Kerker entschlüpft,
Schlägt dankbar mit beiden Flügeln und hüpfet
In meinen Busen hinein.

IV. Und doch gelang's, wer sollt' es glauben?
Dem schenlichsten Geier mir's wieder zu rauben,
Von diesem Herzen weg.

Ich laufe wie rasend ihm nach und schaue
Nicht groß, daß ich den Fuß mir verlecke
4975 Auf manchem dornigen Steg.

V. Ich laufe, bis ich den Geier erschaue,
So saß er, mein Vöglein in schneidender Klaue;
Doch eh' er sich's versah,
4980 War schon gespannt mein starker Bogen,
Mein Pfeil ihm schon ins Herz geslogen,
Patsch! — blutend lag er da

20. Hier endigte der Held und fragte,
Ob der Gesang dem Könige behagte
„Hm! hm!“ antwortet der, „ist dieses Liedchen neu?“
4985 „Wohl ist es das, auf Sängertreu!
Ich hörte zwar, den Mann, der mich's gelehret,
Und der es selbst nicht ohne Zweck erfand,
Ergriff vor kurzem erst des Todes kalte Hand:
Das hört' ich, doch man glaubt nicht alles, was man höret.“

4990 21. Nachdrücklich spricht er dies und schlägt,
Als wie von ungefähr, mit seinem Saitenspiele
An Freund Turpins und der Prinzessin Stühle.
Der erste staunet, aufgeregt
Durch diesen Schlag; doch jetzt bei einem höhern Lichte,
4995 Das wie ein Wetterstrahl durch seine Seele glänzt,
Das seinen Traum bewähret und ergänzt,
Erfennet er den Held, enträtelt die Geschichte.

22. Nun hält er seinen Mund zum Ohr Flandrinens hin
Und flüstert: „Edle Frau, so wahr ich Ritter bin,
5000 Der Mann ist Doolin selbst; mein Traum hat nicht gesogen!
Sie hört es zitternd, Freud' und Kummer zogen

Abwechselnd durch ihr Herz; doch siegt ein innerer Sinn,
Der allzu laut ihr sagt: Sie werde nicht betrogen.
Den letzten Rest von Sorg' und Traurigkeit
Wirft sie nun weg von sich gleich einem läst'gen Kleid. 5005

23. Auch zittert sie nicht mehr für ihres Toolin Leben,
Wiewohl ihn lauter Feind' umgeben.
Rest glaubt sie, jener Arm, der ihn schon oft geschützt,
Wann Ungeheuer, vom Tod zu seinem Mord gedungen,
Den Edlen nicht erschreckt, viel weniger bezwungen, 5010
Der Arm, der eben ihn gerettet, werd' auch ist
Allzorgsam über ihn, den Belgeliebten, walten,
Werd' ihn für sie und sie für ihn erhalten.

24. Der König, der Geschmack am fremden Sänger fand,
Geruht mit alterhöchster Hand 5015
Sitz auf die Schulter ihn zu schlagen
Und allerweisest so zu fragen:
„Sag' an, du Narr voll Sang und Klang,
Kannst du sonst nichts, als fremde Gläser sausen,
Und deiner alten Amme Sang 5020
Für einen neuen uns verlaufen?“

25. „Ei,“ sagt der Held und viel bedeutend war sein Blick,
„Ei! schmäht nicht auf mein Vied, es ist ein Meisterstück!
Ich wette, daß Ihr gern halb Dänemark mir gönnnet,
Wenn Ihr es morgen wieder hören könnet. 5025
Doch das beiseit! Ihr fragtet, ob ich mich
Auf weiter nichts als Wein und Sang verstehe;
Wißt, weil ich just ein Spiel dort aufgestellt sehe,
Ich spiele Schach und spel' es meisterlich.“

26. Nun hatte Danemond nebst vielen andern Sparren
Auch den, daß er sich mächtig viel 5030
Auf seine kleine Kunst in diesem edlen Spiel
Zu gute that; denn seit dem königlichen Narren
Ein junger Hößling einst aus — Dummheit abgewann,
Er aber ihm das Brett so derb zum Kopf geschlagen,
Dß der Gewinnende dem Tode kaum entrann,
Wollt' es kein zweiter je ihm obzufliegen wagen.

27. Und so denn, stets des Siegs gewohnt,
Verwechselte der eitle Danemond
Unüberwindlich mit unüberwunden. 5040
Verzeiht es, wenn hierin ihn seine Logik trügt;
Der Irrtum wird, daßfern nicht die Geschichte lügt,
Bei größern Königen gefunden.
Durch seinen Glauben denn gestärkt, rufet er:
„Beh, Fiedler, geh und bring das Schachbrett her.“ 5045

28. Der Ritter ist bei Laun' ihn länger noch zu höhnen,
 Gehorchet, holt daß Brett und sieht,
 O Anblick, der die Seel' ihm in die Augen zieht!
 Sein eignes, gutes Schwert in einem Winkel lehn'nen:
 5050 Doch ob ihm gleich der Zorn tief in dem Herzen wühlt,
 Bezähmt er sich und sagt bei Überbringung
 Des Schachbretts: „Niemals noch hab' ich umsonst gespielt,
 Doch mach' ich stets die billigste Bedingung.“

29. Besieht zuvörderst diesen Ring;
 5055 Seitdem ich ihn aus werter Hand empfing,
 Kam er noch nie von meinem Finger:
 Auf Ehrenwort, ich schätz' ihn nicht geringer,
 Als ihr die Dänenkrone schätz',
 Und dennoch sei er Euch zum Spielpreis aufgesetzt;
 5060 Ihr aber jetzt mir dagegen
 Sonst nichts als jenen schlechten Degen.“

30. „Topp!“ sagt der König, und man bringt
 Das gute Schwert, daß unser Ritter
 Mit seinen Blicken fast verschlingt.
 5065 Indes versammeln, wie vor einem Ungewitter
 Die Wolken, Sachens Edle sich,
 Bis, als es Zeit zu sein ihn dünkte,
 Turpin nach Horstens Haus sie winkte
 Und, ihnen nach, selbst aus dem Saale schllich.

5070 31. Doch hat er erst, wiewohl umringt von Dänen,
 Die freilich heut der Wein so scharf
 Als sonst nicht hören läßt, der königlichen Schönen
 Den Plan entdeckt, den Horst entwarf.
 Sie hört ihn hoch entzückt, denn Hoffnung schreitet
 5075 An ihrer Seite stets und breitet,
 Damit sie Sorge, Furcht und Graus
 Nicht anhaucht, über sie den grünen Mantel aus.

32. Ihr Doolin wendet nicht die Augen von dem Dänen
 Der jaucht, von Wein und Stolze blind,
 5080 So schlimm sein Spiel auch steht, wie ein verzognes Kind,
 Und wagt sogar den Gegner zu verhöhnen.
 Doch dieser, dem der Spaß nicht länger mehr behagt,
 Schlägt zürnend auf den Tisch und sagt:
 „Ein Kluger pflegt nicht vor der Zeit zu lachen,
 5085 Der schlechte Bauer da wird Euch das Garaus machen.“

33. Ihn brauch' ich nur; die Dame ist zwar gut;
 Doch geh' ich recht dem Könige zu Leibe,
 So ist's in meinem Plan, daß die entfernet bleibe,
 Und, Euch zu zeigen meinen Mut,

Will ich sogleich sie aus dem Brette heben.“
Mandrine merkt den Wink, hinweg sich zu begeben:
Sie thut es und verschliesst sich in ihr Schlafgemach;
Der Ritter bietet jetzt dem König Schach auf Schach.

34. Und macht ihn matt mit eben diesem Bauer,
Den Danemond verlacht, doch welcher auf der Lauer
Schon lange stand; die Walle ließ
Dem Dänen über, rasch will er den Gegner packen;
Doch das verspielte Schwert, das dieser schnell ergriff,
Pfeist schneidend schon durch seinen Nacken.
Sein Schedel fleugt aufs Schachbret, es zerbricht,
Und Doolin ruft: „Schach matt, verfluchter Königswicht!“

35. In diesem Augenblick schmiegt an des Helden Glieder
Die Rüstung, die er in dem Felde trug,
Durch Bertrands Zauber sich, und jeder fremde Zug
Schwebt weg von seiner Stirn: ganz ist er Doolin wieder.
Die Dänen schauen wild und bleichen Angesichts
Auf den von Nachbegier Entflammten;
So schaum am Tag des Weltgerichts
Auf ihren Richter die Verdammten.

36. Entsehen, Angst und Bangigkeit
Lähmt ihre Sinne; Doolin nüget
Den Augenblick der Selbstvergessenheit:
Er fleugt zur Thüre, schliesst sie ab und blyget
Nun ungestört auf die Betäubten los.
Wohin er wütend stürmte, floß
Blut auf den Tisch; Pokal und Töpfe
Sind umgestürzt durch Menschenköpfe.

37. Kein Däne denkt auf Widerstand,
Auf Rettung jeder; der will sich mit Bechern decken,
Der hinter Stühle sich verstecken,
Der hebt bittend seine Hand,
Indes ein anderer sich in das Tischtuch wickelt,
So wenig auch ein Leinen schirmen mag;
Doch Doolin ruht nicht, bis zerstückelt
Die ganze Brut zu seinen Füßen lag.

38. Nur einer, der, sobald das Wetter ausgebrochen,
Gleich hinter die Tapete sich verkrochen,
Blickt noch verschont, und dieser eine war
Kein andrer, als der Zwerg; feigherzig in Gefahr
Stand er blaß, wie der Tod, und hielt, so sehr der Höcker
Es ihm erschwert, den Atem stets an sich.
Ei Doolin, daß dem Tod gerade der entschlich!
Auf! tritt ihn in den Staub, und so zermälmt verred' er!

39. Doch welcher Lärm! man kommt, man pocht, man sprengt die Thür:
 5135 Sieh! Horst, Turpin und die Verschworenen eilen,
 Die Mühe mit dem Held zu teilen,
 Zum Saal herein; allein sie finden hier
 Die Arbeit schon gethan; mit diesem tapfern Schwarme
 Fleugt Roboaster auch, befreit
 5140 Und wiederum ganz Stahl und Tapferkeit,
 Auf seinen Doolin zu und fintt ihm in die Arme.

40. Die Ritter werden eins, es sollte Freund Turpin
 Die Burg vor Überfall beschützen,
 Sie wollten nach dem Lager ziehn
 5145 Und bis zur Sättigung der Heiden Blut versprühen.
 Denn diesen träumt es nicht, daß ihres Königs Rumpf
 Den Kopf verloren, nicht, daß Horstens tapfre Scharen
 Schon von der Gartenseit ins Schloß gedrungen waren:
 Sie lagen da, vom Wein an allen Sinnen stumpf.

5150 41. Sogar die Wach' an jenes Zimmers Schwelle,
 Das Roboastern barg, umnebelte der Schlaf,
 Als Horstens Schwert sie wie ein Blitzstrahl traf;
 Sie bluteten und kamen in der Hölle
 Noch schlummernd an; auch Doolin, der die Thür,
 5155 Bevor der Schreckentanz begonnte,
 Verschlossen, hinderte, daß keiner sich von hier
 Mit dieser Höbbspott ins Lager flüchten konnte.

42. Schon wollte man den Saal verlassen; ungefähr
 Sieht Doolin hinter sich und da bemerket er
 5160 Ein leises Schwanken der Tapete.
 „Steht, Freunde,“ ruft er, „steht! hier ist ein Däne noch,
 Der sich vor meinem Schwert verkroch;
 Hervor, du Hund! daß ich dich töte!“
 Der Zwerg, von Angst beflügelt, fleucht,
 5165 Hat schon den Saal durchrannt, hat schon die Thür erreicht.

43. Wie dies die Ritter sehn, so hagelt
 Es Speer' aus ihren Händen: doch der Speer,
 Den Doolin nach ihm warf, nur der
 Trifft, bohret durch und durch und nagelt
 5170 Ihn an den Boden, so wird ein Insekt geaspießt.
 Das Ungeheuer fluchet, krabbelt
 Auf blut'gem Ästrich, windt sich, zappelt,
 Bis sein verfluchter Geist in Satans Krallen ist.

44. Der eilende Turpin durchkeichert die Gemächer;
 5175 Flandrinen meldet er des Dänenkönigs Tod,
 Und daß nun Untergang auch dessen Horden droht.
 „Ja, edle Frau,“ so sagt er; „Euer Rächer

Mit Doolin selbst; der ging, wie sich's gehört,
Mit diesem Satansvolf zu Werke;
Bei meiner Priesterweiß'! kein Mensch führt so das Schwert, 5180
Wie er es führt, kein Mensch hat solche Löwenstärke.

45. Doch ihund schickt zu meinem Antequin
Der Jungfrau eine, schickt sie mit der Botschaft hin,
Graf Doolin lebe, Roboaster,
Sein tapferer Gefährte, sei 5185
Und Sachsen werd' in wenig Stunden frei.
Die Nachricht nützt gewiß ihm mehr als alle Pflaster.
Ich fühl' es ja an mir, wie stark die Freude macht:
Geht, Jungfrau, aber nehmt, was ich gesagt, in acht."

46. Der Helden kleine Schar voll edlem Selbstvertrauen 5190
Gilt jetzt dem Dänenlager zu,
Wo sie den Feind in sicherer Ruh
Und kaum den letzten Rest von Feuern glimmen schauen.
Denn Horstens Wein hat den Verstand
Dem ganzen Dänenheer für diese Nacht versiegelt 5195
Und durch des Schlafes schwere Hand
Der Wächter Augen zugeriegelt.

47. Ha, welche Szenen! nichts als Zammer, Tod und Graus
Erblid' ich! wären mir zehn Schlünd' und eine Stimme
Von Erz verlehn, doch säng' ich sie nicht aus, 5200
Die Wirkungen von unsrer Helden Grimme;
Bewüstung herrschet bald, soweit ein Zelt sich spannt,
Des blutigen Gemeyls ist kein Ende,
Die Feinde taumeln aus des Schlafes Hand
In seines Zwillingsbruders Hände. 5205

48. Doolinen lockt ein großes Zelt,
Es steht vor ihm wie eine Burg verbreitet.
„Freund Roboaster," sagt der Held,
„Laßt sehn, was hier das Glück für Opfer uns bereitet."
Sie gehn hinein und sehn bei einer Lampe Rest 5210
Den Führer Harald, der, umringt von Bechern,
Aus aufgesperrtem Mund und weiten Nasenlöchern
Den Schlaf, tief atmend, von sich blaßt.

49. „Sösch einen süßen Schlaf muß ja der Hahn nicht stören!"
Höhnt Doolin, „dieses nimmt, und jezo kräht er dich 5215
In Ewigkeit nicht wach!" Hier hauet er die Röhren
Des Halses ihm entzwei; kehrt dann vom Herren sich
Zu dessen Dienern, bohret ihnen
Tief in die Brust den blut'gen Stahl
Und sagt: „Hinab! bei Satans Mahl 5220
Sitzt der Gebieter schon; hinab denn, ihm zu dienen!"

59. Doch welch ein Anblick stellt sich Roboästern dar!

An Haralds Seite schläft der schlaue Swibdagar;

Sein Vorwurf auf dem Schlachtfeld fränkte

5225 Den Dänen zwar, doch ihren Zwist ertränkte

Der Friedenstifter Wein; der Strick, den seine Hand

Mit böser List um Roboästern wand,

Und den er, stolz auf die erhaschte Beute,

Zur Schau durchs Lager trug, lag an des Prählers Seite

5230 51. Held Roboäster hebt den Strick

Empor vom Boden, schnürt dem Finnen

Damit die Kehle zu, bohrt tief ihm ins Genick

Die starke Faust, bis Luft und Leben ihm entrinnen,

Und spottet, wie der Tod dem Finnen das Gesicht

5235 Verzerret: „Pfui, du Sieger! nicht gemaulet!

Dies Halsband lässt dir wohl; auch trägst du's länger nicht,

Als bis der Kopf vom Rumpfe faulet.“

52. Im Zelte lag, bestimmt für Ehrenburg, ein Bund
Pechfackeln; Doolin sieht's und spricht zu dem Gefährten:

5240 „Seht, Roboäster, seht, das heiß' ich einen Fund!

O ruft die Unrigen.“ Er that es und sie hörten

Leicht seinen Ruf, indem sie noch nicht weit

Durchs Dänenlager sich zerstreut;

Zwar rief er leis', um nicht die Dänen aufzuschrecken;

5245 Doch diese konnte kaum der Donner Gottes wecken.

53. Horst, der mit seiner Schar in Haßt

Zu Guidos tapferm Sohne rannte,

Sah, daß in dessen Faust schon eine Fackel brannte;

Er und die Sachsen folgen, jeder faßt

5250 Auch eine Fackel in die Rechte,

Entzünden Zelt auf Zelt und eilen, eilen fort,

Fort durch das Lager, daß der Nord

Sie einzuholen kaum vermöchte.

54. Wie wenn Besuv aus seinem hohlen Schlund

5255 Urplötzlich Feuerströme giehet,

Ein wahrer Phlegethon entbrannte Lava fliehet

Und decket meilenweit den Grund:

So rascht auch hier die Macht der Flammen;

Sie wallen in ein uferloses Meer zusammen,

5260 Und wo ein Ausgang sich den Dänen zeigt, dort droht

Der Sachsen Faust mit einem andern Tod.

55. Wer dieses Schauspiel fäh', der wähnt', er fäh' die Hölle,

Säh' Teufel in dem Feuerpfuhl,

Säh' Cherube, die Gott als Wächter an die Schwelle

5265 Herab gesandt von seinem Richterstuhl;

5255. gemaulet, geishmolzt. — 5256. Phlegethon, Alzinger schreibt falsch Phlegeton.
HuoripleyeGor, Feuerstrom, Strom der Unterwelt.

Auf einem breiten Weg steht Doolin da; vom Töten
Erlahmt ihm fast der Arm; das Heidenvolk entflieht
Aus den Gezelten, doch, sobald es ihn ersieht,
Rehrt's um, vor seinem Schwert ins Neuer sich zu retten.

56. Indessen zeigte sich des Morgens Purpurlicht; 5270
Doolinen schauert's selbst beim Anblick der Verwüstung,
Und eine grosse Schar vornehmer Dänen kriecht
Mit aufgehobnen Händen ohne Rüstung
Zu seinen Füßen hin; ihr Führer Ussó spricht
Verwirrt und stammelnd: „Herr, nur uniers Lebens Fristung 5275
Und nacker Rückzug ist's, um was wir Arme flehn;
Läßt Gnade dieses Mal für strenges Recht ergehn!“

57. „Ja wohl für Recht, Volk ohne Treu und Glauben,“
Sagt Doolin; „tückisch wolltet ihr,
Meineidige, nicht nur das Leben mir 5280
(Denn das verzich' ich euch), mir auch Nandrinien rauben!
Allein des Ew'gen Hand kam eurer List zuvor.
Seht! eures Hochmuts Flügel sind gekürzt!
In welches Elendmeer doch ein gekrönter Thor
Zehntausend ungekrönte stürzet! 5285

58. zieht denn nach euerm Land; ich bin der Mache satt:
Doch zieht zerstreuet, nicht in Gliedern;
Und wer in frecher Hand auch nur ein Messer hat,
Der spricht sich selbst und allen seinen Brüdern
Ein blutig Urteil.“ So gebot 5290
Der weise Held. Die Abgesandten bürgen
Für sich und für ihr Volk; der Sieger winkt; der Tod
Gehorcht ihm auch in dem und höret auf zu würgen.

59. Die Dänen ziehen aus, wie Doolin es erlaubt,
Zerstreuet, waffenlos und mit gesenktem Haupt, 5295
In ihrer Rechte Brot, soviel zu ihrer Reihe
Hinreichet; ihnen folgt in einem halben Kreise
Das Heer der Sachsen nach und schließt
Sich fest an sie, es zeucht mit blutigem Gewande,
Mit bloßem Schwert einher, bis zu der Eyder Strande, 5300
Die Dänemarks und Sachsen Grenzfluß ist.

60. In Ehrenburg war Antequin, den kräftig
Die Freude macht, zu tilgen jeden Rest
Von Greuel früh und spät geschäftig.
Er sammelt Diener viel, er lässt 5305

5296 Rechte, Rechten. — 5300. „Ender Strande. Die Eyder war schon in den ältesten Zeiten die Grenzcheidung Sachsen und Dänemarks.“ A. Karls Reich ging bis an die Eyder. Das jetzige Deutsche Reich geht nach Norden über diese Grenze hinaus.

Die Burg, die ganze Stadt zur Hochzeitfeier schmücken:
 Doch Doolin, welcher ist ganz seine Pflicht gethan,
 Fleugt auf des besten Dänenpferdes Rücken
 Den Sachsen vor und langt am neunten Abend an.

5310 61. Flandrine, die vom ersten Scheine
 Des Morgens bis zum Abend jeden Tag
 Dem Helden entgegen eilt, daß ihr der Hosen keine
 (Denn diese lieben nicht) zu folgen mehr vermag,
 Trat eben unmutsvoll, weil, streng in seinen Schlüssen,
 5315 Das Glück noch stets gerechter Liebe Küszen
 Ihr vorenthält, ans Schloß, und sieh! urplötzlich lag
 Der Glückliche zu ihren Füßen.

62. Mit der selbst Liebenden unaussprechbaren Lust
 Sint sie berauscht an ihres Ritters Brust.

5320 Den Hauch der Sel'gen nicht zu stören
 Und ihr heredtes Stöhnen anzuhören,
 Schweigt die Natur! die Segen Gottes wehn
 Von seinem Gnadenthrone hernieder, Engel schieben
 5325 Die Wolken aus einander, sehn
 Auf unser Paar und lernen lieben.

63. Im Augenblick erschallet durch das Schloß
 Die Freudennachricht; klein und groß
 Und jung und alt kommt keichend angelaufen;
 Zu enge wird das Thor dem ungestümen Haufen.
 Hier steht gestützt Antequin,
 5330 Dort drängt sich mühsam durch der jauhnende Turpin.
 „Freund! Helden! Herr! König!“ tönt's in lauten Chören
 Dem Ritter zu; doch er, wie kommt' er's hören?

64. Er, über welchen hingebückt
 5335 Flandrine bebet, er, den sie im Liebesdrange
 Umklammert hält, an dessen Brust und Wange
 Sich ihre Brust, sich ihre Wange drückt!
 Laßt alle Wetter Gottes niederknallen,
 Hebt Welten aus dem Gleichgewicht,
 5340 Macht Stern' und Mond vom Himmel fallen;
 Vergebens! Doolin hört' es nicht.

65. Hilf Himmel! Welch ein Glanz ergießt sich! kaum ertragen
 Ihn Menschenaugen; sieh! ein goldner Zauberwagen
 Rollt einer Some gleich hoch durch die Luft herab.
 5345 Ha! Bertrand ist's und Gloriande.
 Der Weise hat das Wort, das er der Schönen gab,
 Erfüllt, glücklich ist ihr Neffe; süße Bande
 Erwarten nun auch dieses Paar,
 Das von Doolins Glück das erste Triebad war.

66. Der Ritter, endlich wach, bringt mit der glühenden Schönen 5350
(Sie glüht vor Lieb' und Scham) den Edlen seine Thränen,
Den besten Dank fühlbarer Herzen dar.
„Auf,” ruft Turpin, „ihr viere zum Altar!
Geheiligt von der Kirche, brennen
Noch jenseits eures Grabs so schöne Flammen fort. 5355
Auf zum Altar, und höret dort:
Was Gott vereinigt hat, das muss der Mensch nicht trennen.“

Johann Karl August Wujaus.



Herr Graf von

Musäus' Leben.^{*)}

Musäus wurde zu Jena am 29. März 1735 geboren. Er gehörte einer ausgebreiteten Theologenfamilie an.^{**)} In der Vorgeschichte der Familie kommt auch Langenwiesen vor^{***)}, wohl derselbe Ort, wo Heinze zu Hause war. Der Vater des Dichters Musäus war Amtskommissarius und Landrichter, wurde aber später als Oberamtmann und herzoglicher Rat nach Eisenach versetzt. Der Dichter selbst wurde in seinem neunten Jahre, also wohl 1743, seinem Oheim mütterlicherseits übergeben. Die Mutter war die Tochter eines Predigers Streit, der Oheim hieß Weissenborn und war damals Superintendent in der weimarschen Enklave Allstedt[†]) bei Sangerhausen. Im August 1744 wurde jedoch auch Weissenborn, und zwar als Generalsuperintendent, nach Eisenach berufen. Der Dichter, der ihm für seine vortreffliche Ausbildung das Meiste verdankte und auch in Eisenach stets bei dem Oheim lebte, besuchte dort das Gymnasium. Ob Weissenborn dadurch, daß er den Knaben zu sich nahm, den Eltern desselben eine Unterstützung zu teil werden ließ, oder ob vielleicht der Oberamtmann Musäus sein Haus zur Erziehung seines Sohnes für

*) Nach Moriz Müller, Musäus. Jena, 1867.

**) Die K. Bibliothek zu Berlin besitzt folgende Schriften: Theophilus Colerus, Leichenpredigt auf Johann Musäus, Jena 1681 gr. 4. Buch, de Musaeo theologo. Jenae, 1862. Vergleiche Moriz Müller S. 11. 12.

***) Moriz Müller S. 12.

†) Bergl. über dieselbe H. Pröhle: „Goethe und der Harz“ in Westermanns Monatsheften vom September 1886.

weniger geeignet hielt, wird in den bisherigen Lebensbeschreibungen des Dichters, in denen man zu wenig über seine Eltern findet, nicht klar.

Neunzehn Jahre alt, also 1754, bezog der Dichter die Universität Zena, wo er drei und ein halbes Jahr, etwa bis Michaelis 1757, Theologie studierte. Er predigte dann mehrmals mit Beifall in Eisenach und sollte zu Farnrode im Eisenachischen Pfarrer werden, wurde aber von der Gemeine nicht angenommen, weil er einmal getanzt hatte. In dem von uns abgedruckten Gedichte „Auf die Bauernhochzeit in Kunip“ bei Zena hat er selbst erzählt, wie er sich dadurch nicht abschrecken ließ, auch später noch ein Tänzchen zu wagen.

Sechs Jahre nach dem Abgange von der Universität, 1763, wurde Musäus Pagenhofsmeister in Weimar und 1769 zugleich Professor am dortigen Gymnasium. Da er, wie es scheint, die Aussichten auf eine Anstellung als Pfarrer überhaupt verscherzt hatte, konnte den damaligen Umständen nach seine Stellung trotz der ausgezeichneten Familienverbindungen, die er offenbar besaß, weder eine sehr einflussreiche noch eine besonders mühelose mehr sein. Indessen zeigte er sich als Lehrer nun nicht allein sehr tüchtig, sondern fand sich auch mit vieler Klugheit in die Verhältnisse zu Weimar. Sein Leben floß in spießbürgerlicher Einfachheit dahin. Die Unbesangenheit, mit welcher er mit dem Kassestopfe durch die Stadt nach seinem Gartenhause zog, wurde wohl vielfach belacht. Aber auch dem Hofe entzog er sich durchaus nicht. Sein Schwager war ein Herr von Rohebue und der später von Sand ermordete Theaterdichter von Rohebue sein Neffe sowie sein Schüler auf dem Gymnasium. Seine Frau, die Tante des Dichters Rohebue, war trotz ihrer vornehmnen Verwandten beinahe ebenso einfach als er. Die Trauung der Ehegatten hatte am 24. April 1770 stattgefunden.

Ein Jahr vorher hatte Musäus schon anonym unter dem Einflusse des englischen Familiueromanes herausgegeben: „Grandison der Zweite oder Geschichte des Herrn von R. . . . in Briefen entworfen“ (Eisenach 1760—1762, drei Teile). Die zweite Auflage erschien 1781—1782 unter dem Titel: „Der deutsche Grandison. Auch eine Familiengeschichte.“ Achtzehn Jahre waren vergangen seit der ersten Auflage seines Grandison, als Musäus wieder mit einer größeren Arbeit hervortrat. Es waren die „Physiognomischen Reisen,“ welche er 1778 und 1779 in vier Heften zu Altenburg herausgab. Wie der Grandison doch zuletzt eine Satire gegen den Engländer Richardson war, so die „Physiognomischen Reisen“ gegen Lavaters Physiognomik. Als Menichen aber schätzte Musäus Lavater hoch und fühlte sich beglückt, da ihn Goethe 1786 in Weimar mit demselben bekannt machte.*)

In demselben Jahre, 1786, und zwar den 6. Oktober, beendigte Musäus auch seine „Volksmärchen“. Es war am Abende, jedoch so, wie

*.) Moriz Müller S. 57, 58.

es scheint, daß er das letzte von seinem Manuskript noch an dem nämlichen Tage selbst auf die Post tragen konnte. Er hat darüber eine Bemerkung in sein höchst sorgfältig geführtes „Gartenjournal“ eingetragen.*)

1785 hatte Musäus den Text geliefert zu „Freund Hein's Erscheinungen in Holbeins Manier“. Sein letztes Buch waren die „Straußfedern“, Erzählungen, deren ersten Band er 1787 bei Nicolai herausgab. „Des Genievollen selbst dieier Musäusischen Bagatellen (sagt Moriz Müller**)) wird man am besten gewahr, wenn man die von dem Verfasser des „Ziegfried von Lindenbergs“ Johann Gottwerth Müller, auf Veranlassung des Verlegers gelieferte Fortsetzung (zwei Bände, die übrigen fünf Bände röhren von unbekannten Verfassern her) vornimmt und vergleicht. Abgestandenes Wasser gegen moussierenden Wein.“ Es lohnt sich wohl der Mühe, die wichtige Nachricht, welche schon 24 Jahre früher in Schröders Biographie von Johann Gottwerth Müller über die Fortsetzung der „Straußfedern“ gestanden hatte, neben dieser jedenfalls übereilten Bemerkung von Moriz Müller abdrucken zu lassen. Schröder hatte gesagt***): „Auf die Auflorderung seines Freundes J. Nicolai in Berlin, den Müller wohl schon auf seinen früheren Reisen kennen gelernt hatte, entschloß er sich eine Fortsetzung der von dem genialen J. A. Musäus, gestorben 1787, begonnenen Sammlung kleiner Erzählungen unter dem Titel „Straußfedern“ zu übernehmen. Der zweite Band, welcher 1790, und der dritte Band, welcher 1791 herauskam, sind von Müller; der dritte, welcher 1791 erschien, enthält nur noch eine Kleinigkeit von ihm, welche er selbst für einen in der Druckerei liegen gebliebenen Lückebüßer erklärt. Diejen Erzählungen siegen französische Originale zum Grunde, daher Müller das Fach der französischen Romane in seiner Bibliothek immer mehr zu besetzen suchte, aber auch von Nicolai mit Hilfsmitteln unterstützt ward. Die „Straußfedern“ sind übrigens später noch bis zum achten Bände von Tieck und anderen fortgesetzt worden, die sich aber auf dem Titel nicht genannt haben.“

Tiecks Beschäftigung mit der Fortsetzung einer Arbeit von Musäus für Nicolai bildete für ihn erst den Übergang zur Romantik.

Musäus war im zweiundfünfzigsten Lebensjahre am 28. Oktober 1787 gestorben. Herder hielt als Ephorus des Gymnasiums eine Gedächtnisrede auf ihn.

Der Dichter der „Volksmärchen“ hatte zwei Söhne, von denen der jüngere schon als Kind, der ältere 1831 als k. russischer Kollegienrat und Ritter des Vladimirodenks, jedoch in Weimar, verstorben ist. Musäus' Garten wurde nach einiger Zeit von der Erholungsgeellschaft in Weimar angekauft, die ihn 1867 noch besaß.

*)) Moriz Müller S. 69.

**)) Moriz Müller S. 73.

***)) Moriz Müller S. 38. 39.

Volksmärchen der Deutschen.

Einleitung.

Nach Musäus' Tode, aber erst am 12. Juni 1803, schrieb Wieland folgende Vorrede zu der neuen Ausgabe der Volksmärchen von Musäus:

„Ich glaube den kleinen Raum, den dieser Vorbericht einnehmen wird, nicht besser anwenden zu können, als wenn ich den Lesern, welche die gegenwärtige neue Ausgabe der beliebten Musäusschen Volksmärchen ohne Zweifel auch ohne meine Garantie erhalten haben würden, Rechenschaft davon gebe, wie ich zu dem Beruf, Herausgeber und Vorredner derselben zu sein, gekommen bin.“

Schon vor geraumer Zeit äußerte die würdige Frau Witwe des seligen Musäus, aus Beweggründen, denen ich meinen Beifall nicht versagen konnte, den Wunsch gegen mich, eine neue Auflage seiner Volksmärchen, die mit einem Vorteil für die Seinigen verbunden wäre, veranlassen zu können. Indem wir uns hierüber besprachen, zeigte sich's, daß mit der Verlagshandlung bereits Rücksprache genommen worden und diese sich vorläufig erklärt hatte, daß, da der Verfasser leider durch einen zu frühen Tod verhindert worden, selbst die letzte Hand an dieses Werk zu legen, sie sich nicht wohl zu einer bloßen neuen Auflage, hingegen desto williger zu einer neuen Ausgabe entschließen könnte, insosfern sich

ein dazu geeigneter Mann von bekanntem Namen fände, welcher sich der Mühe unterzichen wollte, das Ganze sorgfältig zu durchgehen und die allenfalls nötigen Verbesserungen vorzunehmen.

Ich versetzte hieran, meines Wissens wären diese Volksmärchen bei ihrer ersten Erscheinung als das Beste und Originellste, was wir in diesem Fach besäßen, mit allgemeinem Beifall aufgenommen worden, und ich selbst hätte besonders einige derselben mit großem Vergnügen gelesen. Was die für nötig erachtete Revision betreffe, so würde mir leid sein, wenn sich jemand anmaßen wollte, an einem so genialischen Werke vieles ändern und meistern zu wollen. Die ganz eigentümliche und un Nachahmliche, naiv-witzige und gutmütig-schalkhafte Laune des Verfassers mache gerade den vorzüglichsten Reiz dieser Erzählungen aus, und wer viel daran kritteln und schnitteln, feilen und polieren wollte, würde Gefahr laufen, mehr zu verderben als gut zu machen. Das, was eine strenge Kritik (vor deren Richterstuhl Werke dieser Art ohnehin gar nicht gehörten) etwa daran aussagen könnte, sei mit dem, was mir das Gefälligste und Anziehendste daran scheine, so sehr verweht, daß es besser gethan sein werde, die Flecken zu lassen, um nicht wirkliche Schönheiten wegzuseilen; kurz, außer gewissen ziemlich häufigen Nachlässigkeiten in der Schreibart wüßte ich wenig oder nichts, was ich an diesen Volksmärchen verändert sehn möchte. Eine Rede, sagt man, giebt die andere, und ich gestehe, daß ich meinen siebzig Jahren zum Troß noch immer Augenblicke habe, wo mein Herz den Kopf übereilt und das Verlangen, anderen aus einer Verlegenheit zu helfen, mich selbst unbedachtsamerweise in noch größere verwirkt. Daß ich's kurz mache, wir sprachen so lange von der Sache, bis das lebhaft erneuerte Andenken an einen Mann, den ich vorzüglich geschägt hatte, und die Besorgnis, daß die Revision seines Werkes leicht in noch ungeschicktere Hände fallen könnte, mich so lebhaft ergriff, daß ich mich von freien Stücken zur Übernahme dieser kleinen Arbeit anbot, ohne mir freilich bei diesem raschen Entschluß träumen zu lassen, die Verlags-handlung werde es zu einer unerlässlichen Bedingung machen, daß ich mich öffentlich dazu bekennen müsse — eine Bedingung, die mir (ich gestehe es unverhohlen) bloß deswegen lästig fällt, weil ich nichts herzlicher hasse als alles, was der unbescheidenen Voraussetzung eines Ansehens, worauf ich ganz und gar keinen Anspruch mache, auch nur von fern ähnlich sieht. Ich fühle nur zu wohl, daß das, was an meiner Selbstverleugnung allenfalls Verdienstliches hätte sein mögen, durch dieses Geständnis verloren geht; aber es sei darum! Ich will nicht für besser angesehen sein, als ich bin, und damit basta!

Meine Meinung von diesen Erzählungen habe ich bereits zu erkennen gegeben. Die öffentliche Stimme hat längst für sie entschieden; häufige Nachahmungen haben ihre Vorzüge nur in ein desto stärkeres Licht gesetzt. Wiewohl sie nicht alle von gleichem Wert sind und der Verfasser, von Eindrücken und Launen des Augenblicks verleitet, zuweilen ein wenig aus

dem Ton kommt und seiner eigentümlichen Manier nicht immer getreu bleibt — mit einem Wort, ungeachtet auch ihm wie allen anderen zuweilen was Menschliches begegnet ist, werden sie dennoch unter dem Besten, was das lezte Viertel des achtzehnten Jahrhunderts in dieser Gattung hervorgebracht, zumal unter den Unterhaltungsschriften, welche die Jugend ohne Schaden und vielmehr mit Gewinn für Kopf und Herz lesen kann, ihren wohlverdienten Platz nie verlieren. Mehr hierüber zu sagen, wäre um so überflüssiger, da schon dadurch, daß ich einen beträchtlichen Teil Zeit auf die Besorgung dieser neuen Ausgabe mit Vergnügen verwendet habe, alles gesagt ist.

Übrigens wiederhole ich, daß ich mir nicht herausgenommen habe, weder in Materie noch Form eine bedeutende oder willkürliche Änderung vorzunehmen. Das größte Verdienst (wenn es anders diese Benennung verdient), so ich mir um dieses unterhaltende Lesebuch gemacht habe, betrifft meistens bloß das Mechanische und Grammaticale der Schreibart, z. B. unrichtige Wortfügungen, allzu häufige entbehrliche fremde Wörter, mitunter auch wohl niedrig-pössierliche Ausdrücke, die einem geläutertem Geschmack hätten anstößig sein können, und was dergleichen mehr ist, besonders die richtige Setzung der Unterscheidungszeichen und eine unendliche Menge von Kommas und Semikolons, welche, wo sie nicht hingehörten, weggestrichen, oder wo sie unentbehrlich schienen, beigesetzt werden mußten — wiewohl mir bei aller angewandten Sorgfalt manches noch entgangen sein mag. Unter die Eigenheiten der Manier des Verfassers rechne ich vornehmlich die vielen und beinahe zu häufigen Anspielungen und Stiche auf längst vergessene litterarische Produkte und Schriftsteller jener Zeit oder auf kleine Gegebenheiten und Anecdoten, die damals jedermann bekannt waren, jetzt aber ohne einen Kommentar manchem Leser rätselhaft sein müssen. Unglücklicherweise bin ich in der Geschichte der elenden Skribenten meiner Zeit schlecht bewandert und habe für den größten Teil dieser Dinge, wenn ich sie auch ehemals kannte, keine Erinnerung mehr. Zu meinem Bedauern mußte ich also manche Stelle, die einer Erläuterung bedurfte hätte, unberührt vorbeigehen; überall aber, wo mir mein Gedächtnis zu Hilfe kam, habe ich die zu besserm Verständnis dienlichen Anmerkungen beizufügen nicht ermangelt.

Möchte nun das Wenige, was ich aus gutem Willen an diesem schäbaren Nachlaß eines in seiner Art einzigen, biederherzigen, liebenswürdigen und seinen Freunden unvergesslichen Mannes zu thun vermocht habe, seinen piis Manibus zum Wohlges fallen gereichen!"

Eine spätere Ausgabe hat Jakob's gemacht.

Wilhelm Grimm*) sagt, Musäus habe zum Teil Volks sagen bearbeitet sowie nachher Ottmar und Frau Raubert. Manchen dieser Sagen aber habe er eine märchenhafte Einkleidung gegeben. Alsdann weist er

*) Kinder- und Hausmärchen 2. Band, 3. Aufl. Göttingen 1836, S. 325, 326.

die Verwandtschaft einiger Märchen von Musäus mit den Kinder- und Hausmärchen der Brüder Grimm nach. Wie die Märchen Wielands, so sind auch diejenigen von Musäus von Frankreich her angeregt worden, weshalb ihr volkstümlicher deutscher Gehalt nicht bedeutend sein kann.

Wilhelm Grimm steht als Märchenerzähler allerdings höher als Musäus, hat aber auch etwas von ihm gelernt. Die Grimmschen Märchen sind teils solche, die ganz so wie sie erzählt werden, in den glücklichsten Momenten von den Lippen des Volkes genommen sind. Anderen hat Wilhelm Grimm, ohne sie in den Hauptzügen zu verändern, in den Nebensachen einen bedeutenden Schmuck verliehen, wobei er sich nächst einigen Dichtern vielleicht als den größten Stilisten der deutschen Literatur zeigt. Wie hoch auch unter diesen Umständen die Grimmschen Märchen in sprachlicher Hinsicht standen, so war doch Jakob Grimm wohl von Anfang an zu weit gegangen, wenn er die Züge, die er im deutschen Märchen mit den Eddern übereinstimmend fand, zum Aufbau einer Mythologie des germanischen Mutterlandes benutzte. Seit Benfey nun gar auch noch den Zusammenhang der Märchen bis nach Indien hin so überraschend oder vielmehr so speziell aufgewiesen hat, kann das deutsche Märchen zum Aufbau der deutschen Mythologie wenig mehr beisteuern.

Etwas kürzer als die Märchen behandelt Musäus die einzelnen Volks sagen von Rübezahl. Er nennt sie Legenden und macht damit in der That zwischen den Volksagen von Rübezahl und den Märchen einen Unterschied.

Der Reisende in den Sudeten hört jetzt kaum von Rübezahl, außer daß irgendwo sein „Grab“ in einem Steine gezeigt wird. Ein Buch, das den Rübezahl auf dem Titel trägt, ist der von Johannes Prätorius 1672 erschienene „Satyrus Etymologicus oder der reformirende und informirende Rübezahl“. In unserem Jahrhundert hat Klette die Rübezahlsagen erzählt und noch später erschien „Rübezahl der Herr des Riesengebirges. Für die Jugend erzählt von C. A. Müller. Leipzig, Abel.“

Was nun Musäus anlangt, so kann ich nur vermuten, daß er wenigstens einmal, vielleicht von Böhmen nach Schreiberhau und Hirschberg reisend, im Riesengebirge gewesen ist. Benannt hat er nur die schlesische Stadt Hirschberg, auch Lauban. Ich vermute, wie ich schon in den Anmerkungen sagte, daß ihm auch Warmbrunn in diesen „Legenden“ vor Augen steht und daß er sich Rübezahl's Palast oder Höhle da denkt, wo der Reisende oberhalb der Josephinenhütte bei Schreiberhau wie in den Tartarus zum Zacksalle hinabsteigt.

Der Berggeist Rübezahl ist im allgemeinen für Schlesien, was der Bergmönch für den Harz ist. Die hier auf die Legenden vom Rübezahl folgende Erzählung „Die Bücher der Chronika von den drei Schwestern“*) gehört zu den eigentlichen „Volksmärchen“ von Musäus. Ein Märchen

*) In der Ausgabe von Musäus' Volksmärchen, herausgegeben von Wieland 1804, S. 1-98.

„Barenheid, Adelheid und Walsild,” welches dieiem bei Musäus sehr ähnlich ist, aber doch selbständige neben demselben steht, habe ich 1853 abdrucken lassen.^{*)} Darin heißt die Schwester, welche den Bären heiratet, nicht Wulfild, sondern Barenheid; die Schwester Bertha heißt Walsild. Während das Märchen bei Musäus entschieden in Deutschland spielt, kommt bei mir ein Cambridgethal in dem Märchen vor — Es existiert ein Volksbuch „Reinald das Wunderkind“. Es ist möglicherweise ein Nachdruck, möglicherweise aber auch die Quelle der Erzählung von Musäus, da es in Heyses Bücherschatz^{**)} aufgeführt wird. Wenn es nicht ein Nachdruck von Musäus ist, so kann es auch die Quelle des bei mir stehenden Märchens von Musäus sein. Zu vergleichen sowohl mit meinem als mit dem hier abgedruckten Musäusischen Märchen ist noch die Erzählung bei Görres^{***)}, wonach ein verarnter Ritter im Walde dafür, daß ihm der Teufel hilft, sein „Fräulein“, die Frau, verspricht. Der Teufel holt das Fräulein und reitet einst mit ihr im Walde spazieren. Er erlaubt ihr in eine Marienkapelle einzutreten und sie schläßt vor dem Altare ein. Da nimmt Maria ihre Gestalt an, geht heraus, setzt sich aufs Pferd und da der Teufel über die Mutter Maria keine Gewalt hat, ist das Fräulein gerettet.^{†)} Dass der Bär zuletzt Askanien kanst, ist ein Zusatz von Musäus.

Der von Wilhelm Grimm erwähnte pseudonyme Ottmar, der 1800 die „Volkssagen“ des Hatzes herausgab, war ein Nachahmer von Musäus, saßte jedoch die Volkssagen und Märchen bereits kürzer als dieser. Er war der Generalsuperintendent Nachtigal in Halberstadt, und hatte zwei Mitarbeiter in dem späteren Konsistorialrat Hoche zu Gröningen und dem späteren Prediger Runze zu Wulferstedt. Wilhelm Grimms Nachricht, daß Ottmar nur „Volkssagen“ geschrieben habe, ist insofern nicht richtig, als er in der Handschrift auch etwa vier Volksmärchen hinterlassen hat, die in meinem Besitz sind. Sie sind etwas ausführlicher erzählt als die Märchen von Grimm, aber kürzer als diejenigen seines Lehrmeisters Musäus.

H. Pröhle.

^{*)} Pröhles Kinder- und Volksmärchen Nr. 1, S. 1—5.

^{**) S. 115, Nr. 1750.}

^{***)} Volks- und Meisterlieder 292—294.

^{†)} Diese Zusätze zu den in Grimms Märchen III, S. 325 und 326 stehenden Nachweisungen war ich in meinen Kinder- und Volksmärchen noch nicht zu geben imstande.

Volksmärchen der Deutschen.

Legenden von Rübezahl.

Erste Legende.

Auf den oft und matt besungenen Sudeten, dem Paradies der Schlesier, hauset in friedlicher Eintracht neben Apoll und den neun Mäusen der berufene Berggeist, Rübezahl genannt, der das Kiesengebirge traum berühmter gemacht hat als die schlesischen Dichter allzumal. Dieser Fürst der Gnomen besitzt zwar auf der Oberfläche der Erde nur ein kleines Gebiet, von wenig Meilen im Umfang, mit einer Kette von Bergen umschlossen, und teilt dies Eigentum noch mit zwei mächtigen Monarchen, die sein Kondominium nicht einmal anerkennen. Aber wenige Lachter unter der urbaren Erdrinde hebt seine Alleinherrschaft an, die kein Partagetraktat zu schmälern vermag, und erstreckt sich auf achthundert sechzig Meilen in die Tiefe, bis zum Mittelpunkt der Erde. Zuweilen gefällt es dem unterirdischen Starosten, seine weitgedehnten Provinzen in dem Abgrunde zu durchkreuzen, die unerschöpflichen Schatzkammern edler Fäalle und Hölöze zu beschauen, die Knappshaft der Gnomen zu mustern und in Arbeit zu setzen, teils um die Gewalt der Feuerströme im Eingeweide der Erde durch feste Dämme aufzuhalten, teils mineralische Dämpfe zu fahen, mit reichhaltigen Schwaden taubes Gestein zu beschwängern und es in edles Erz zu verwandeln. Zuweilen entschlägt er sich aller unterirdischen Regierungssorgen, erhebt sich zur Erholung auf die Grenzfeste seines Gebiets und hat sein Wesen auf dem Kiesengebirge, treibt da

11. Monarchen, von Österreich und Preußen. — 11 f. sein Kondominium, seine Mitherrschaft. — 12. Lachter, 7—8 Fuß. — 13 f. Partagetraktat, Teilungsvertrag.

Spiel und Sport mit den Menschenkindern wie ein froher Übermutter, der, um einmal zu lachen, seinen Nachbar zu Tode fizelt.

Denn Freund Rübezahl, sollt ihr wissen, ist geartet wie ein Kraftgenie, launisch, ungestüm, sonderbar; bengelhaft, roh, unbedeiden; stolz, eitel, wanlemtig, heute der wärmste Freund, morgen fremd und kalt; zu Zeiten quimig, edel und empfindsam; aber mit sich selbst in stetem Widerspruch, albern und weise, oft weich und hart in zweien Augenblicken, wie ein Ei, das in siedend Wasser fällt; schalhaft und bieder, störrisch und beugsam; nach der Stimmung, wie ihm Humor und innerer Drang beim ersten Anblick jedes Ding ergreifen läßt.

Von Olims Zeiten her, ehe noch Daphets Nachkömmlinge so weit nordwärts gedrungen waren, daß sie diese Gegenden wirtbar machten, tosete Rübezahl schon im wilden Gebirge, hezte Wären und Auerochsen an einander, daß sie zusammen kämpften, oder ischeudte mit grausendem Getöse das scheue Wild vor sich her und fürzte es von den steilen Felsschlüppen hinab ins tiefe Thal. Dieser Jagden müde, zog er wieder seine Chrichsstraße durch die Regionen der Unterwelt und weilte da Jahrhunderte, bis ihn von neuem die Lust anwandte, sich an die Sonne zu legen und des Anblicks der äußern Schöpfung zu genießen. Wie nahm's ihn Wunder, als er einst bei seiner Rückkehr, von dem beschneiten Gipfel des Nieselgebirges unherabsehend, die Gegend ganz verändert fand! Die düstern undurchdringlichen Wälder waren ausgehauen und in fruchtbare Äckerfeld verwandelt, wo reiche Ernten reisten. Zwischen den Pflanzungen blühender Obstbäume ragten die strohdächer geselliger Dörfer hervor, aus deren Schlot friedlicher Hausruch in die Luft wirbelte; hier und da stand eine einsame Warte auf dem Abhang eines Berges zu Schutz und Schirm des Landes; in den blumenreichen Auen weideten Schafe und Hornvieh, und aus den lichten Hainen tönten melodische Schalmeien.

Die Neuheit der Sache und die Unnehmlichkeit des ersten Anblicks ergötzen den verwunderten Territorialherrn so sehr, daß er über die eigenmächtigen Pflanzer, die ohne seine Vergünstigung hier wirtschafteten, nicht unwillig ward, noch in ihrem Thun und Wesen sie zu stören begehrte, sondern sie so ruhig im Besitz ihres angemachten Eigentums ließ, wie ein gutmütiger Hausvater der geselligen Schwalbe oder selbst dem überlästigen Spatz unter seinem

Obdach Aufenthalt gestattet. Sogar war er Sinn, mit den Menschen, dieser Zwittergattung von Geist und Tier, Bekanntschaft zu machen, ihre Art und Natur zu erforschen und mit ihnen Umgang zu pflegen. Er nahm die Gestalt eines rüstigen Ackernichtes an und verdung sich bei dem ersten besten Landwirt in Arbeit. Alles was er unternahm, gedieh wohl unter seiner Hand, und Rips, der Ackernicht, war für den besten Arbeiter im Dorfe bekannt. Aber sein Brotherr war ein Bräßer und Schlemmer, der den Erwerb des treuen Knechts verschwendete und ihm seine Mühe und Arbeit wenig Dank wußte; darum schied er von ihm und kam zu dessen Nachbar, der ihm seine Schäfherde untergab; er wartete dieser fleißig, trieb sie in Einöden und auf steile Berge, wo gesunde Kräuter wuchsen. Die Herde gedieh gleichfalls unter seiner Hand und mehrte sich, kein Schaf stürzte vom Felsen herab das Geniefe, und keins zerriß der Wolf. Aber sein Brotherr war ein farger Filz, der seinen treuen Knecht nicht lohnte wie er sollte; denn er stahl den besten Widder aus der Herde und fürzte dafür das Hirtenlohn. Darum entließ er dem Geizhals und diente dem Richter als Herrenknecht, ward die Geißel der Diebe und frönte der Justiz mit strengem Eifer. Aber der Richter war ein ungerechter Mann, beugte das Recht, richtete nach Gunst und spottete der Gesetze. Weil Rips nun nicht das Werkzeug der Ungerechtigkeit sein wollte, sagte er dem Richter den Dienst auf und ward in den Kerker geworfen, aus welchem er jedoch auf dem gewöhnlichen Wege der Geister, durchs Schlüsselloch, leicht einen Ausgang fand.

Dieser erste Versuch, das Studium der Menschenkunde zu treiben, konnte ihn unmöglich zur Menschenliebe erwärmen; er fehrte mit Verdrüß auf seine Felsenzinne zurück, über schaute von da die lachenden Gefilde, welche die menschliche Industrie verschönert hatte, und wunderte sich, daß die Mutter Natur ihre Spenden an solche Bastardbrut verlieh. Demungeachtet wagte er noch eine Flucht ins Land fürs Studium der Menschheit, sichtlich unsichtbar herab ins Thal und lauschte in Busch und Hecken. Da stand vor ihm die Gestalt eines reizvollen Mädchens, lieblich anzuschauen, wie die Mediceische Venus und auch ohne alle Draperie; denn sie stieg eben ins Bad. Rings um sie hatten sich ihre Gespielinnen ins Gras gelagert an einem Wasserfall, der seine Silberflut in ein

11. untergab, übergab. — 14. fürzte ... das Geniefe, brach das Geniefe.

lunstloses Beden goß, scherzten und lachten mit ihrer Gebieterin in unschuldsvoller Fröhlichkeit. Dieser Anblick wirkte so wundersam auf den lauschenden Berggeist, daß er sich seiner geistigen Natur und Eigenschaft vergaß, sich das Los der Sterblichkeit wünschte und mit eben der Züsterheit, wie ehedem seine Konsorten in der ersten Welt, nach den Töchtern der Menschen sah. Aber die Organe der Geister sind so fein, daß sie keinen festen und bleibenden Eindruck annehmen; der Gnom stand, daß es ihm an Körper gebrach, das Bild der badenden Schönen durch die verfinsterte Kammer des Auges auszufassen und in seiner Imagination zu fixieren. Deshalb verwandelte er sich in einen schwarzen Molkraben und schwang sich auf einen hohen Eschenbaum, der das Bad überschattete, des anmutsvollen Schauspiels zu genießen. Doch dieser Fund war nicht zum besten ausgedacht; er sah alles mit Nabenaugen und empfand als Nabe; ein Nest Waldmäuse hatte jetzt für ihn mehr Anziehendes als die badende Nymphe; denn die Seele wirkt in ihrem Denken und Wollen nie anders als in Gemäßheit des Körpers, der sie umgibt.

Diese psychologische Bemerkung war nicht sobald gemacht, als der Nebler auch verbessert war; der Nabe flog ins Gebüsch und gestaltete sich in einen blühenden Jungling um. Das war der rechte Weg, ein Mädchenideal in seiner ganzen Vollkommenheit zu umfassen. Es erwachten Gefühle in seiner Brust, davon er seit seiner Existenz noch nichts geahnt hatte; alle Ideen bekamen einen neuen Schwung, er empfand eine gewisse Unruhe, sein Verlangen rang und strebte nach einem etwas außer sich, dafür er keinen Namen hatte. Ein unwiderstehlicher Trieb zog ihn mechanisch wie ein Klatschenzug nach dem Wasserfälle hin, und doch fand er in sich eine ebenso mächtige Gegenwirkung, eine gewisse Scheu, der Mediceerin im Bade sich in der Verkörperung zu nähern, oder durchs Gebrüll hervorzubrechen, durch welches sein Auge gleichwohl eine verstohlene Aussicht auszuspähen strebte.

Die schöne Nymphe war die Tochter des schlesischen Pharao, der in der Gegend des Niedengebirges damals herrschte. Sie pflegte oft mit den Jungfrauen ihres Hofs in den Hainen und Büschen des Gebirgs zu lustwandeln, Blumen und Wohlgeruch duftende Kräuter zu sammeln, oder für die Tafel ihres Vaters in jenem frugalen Zeitalter ein Körbchen Waldkirschen oder Erdbeeren zu pflücken, und, wenn der Tag heiß war, sich bei der Felsenquelle am Wasserfalle

zu erfrischen und darin zu baden. Von jeher scheinen die Bäder der Tummelplatz verliebter Abenteuer gewesen zu sein, und in diesem Huße stehen sie noch bis auf den heutigen Tag. Das Bad im Riesengebirge veranlaßte wenigstens die heterogene Liebesintrigue zwischen einem Gnomen und einem sterblichen Mädchen. Von diesem Augenblicke an bannte die Liebe durch ihren süßen Zauber den inokulierten Berggeist an diesen Platz, den er nicht mehr verließ, und täglich der Wiederkehr der reizenden Badegesellschaft mit Ungeduld entgegenharrte.

10 Die Nymphe zögerte lange; doch in der Mittagsstunde eines schwülen Sommertages besuchte sie wieder mit ihrem Gefolge die fühlten Schatten am Wasserfalle. Ihre Verwunderung ging über alles, da sie den Ort ganz verändert fand; die rohen Felsen waren mit Marmor und Alabaster bekleidet, das Wasser stürzte nicht mehr 15 in einem wilden Strom von der steilen Bergwand, sondern rauschte, durch viele Abstufungen gebrochen, mit sanftem Gemurmel in ein weites Marmorbecken herunter, aus dessen Mitte ein rascher Wasserstrahl emporstrebte und, in einen dichten Platzregen verwandelt, den ein laues Lüstchen bald auf diese bald auf jene Seite warf, 20 in den Wasserbehälter zurückplätscherte. Maßlichkeiten, Zeitlosen und das romantische Blümlein Vergißmeinnicht blühten an dessen Rande, Rosenhecken, mit wildem Jasmin und Silberblüten vermengt, zogen sich in einiger Entfernung umher und bildeten das angenehmste Luststück. Rechts und links der Kaskade öffnete sich der doppelte 25 Eingang einer prächtigen Grotte, deren Wände und Bogengewölbe mit mosaischer Bekleidung prangten, von farbigen Erzstufen, Bergkristall und Frauenglas, alles funkelnd und flimmernd, daß der Abglanz davon das Auge blendete. In verschiedenen Nischen waren die niedlichsten Erfrischungen aufgetischt, deren Anblick zum Genuß 30 einladete.

Die Prinzessin stand lange in stummer Verwunderung da, wußte nicht, ob sie ihren Augen trauen, diesen bezauberten Ort betreten oder fliehen sollte. Aber sie war Mutter Evens Tochter und konnte der Begierde nicht widerstehen, alles zu beschauen und 35 von den herrlichen Früchten zu kosten, die für sie aufgetragen zu sein schienen. Nachdem sie mit ihrem Gefolge in diesem kleinen Tempel sich sattsam erlustigt und alles fleißig durchgemustert hatte,

24. Kaskade, Wasserfall. — 30. einladete, richtiger als einlud, s. Grimms Wörterbuch III, 219.

löstete ihr, in dem Bassin zu baden. Sie befahl den Dirnen, Wacht zu halten und unherzuschauen, damit kein verwegener Blick irgend eines Lauschers im Gebüsch ihre jungfräuliche Verschämtheit entweihen möchte.

Raum war die liebliche Nymphe über den glatten Rand des Marmorbeckens hinabgeschlüpft, so satt sie in eine endlose Tiefe, obgleich der betrügliche Silberfies, der aus dem seichten Grunde hervorschien, keine Gefahr vermuten ließ. Schneller als die herzeilenden Jungfrauen das goldgelbe Haar der blonden Gebieterin erfassen konnten, hatte die gesäßige Flut sie schon verschlungen. 10 Gauk ließ die bange Schar der erschrockenen Mädeln Klage, Ach und Weh erschallen, als ihr Fräulein vor ihren sichtlichen Augen dahinschwand; sie rangen und wanden die schneeweissen Hände, flehten die Naiaden vergebens um Erbarmung an und ließen ängstlich am marmornen Gestade hin und wieder, indes das Springwasser 15 recht geslissentlich sie mit einem Platzregen nach dem andern übergoss. Doch wagte es keine, der Entschwommenen nachzuspringen, außer Brinhild, ihre liebste Gespielin, die nicht säumte, in den bodenlosen Mälstrom sich zu stürzen, gleiches Schicksal mit ihrem geliebten Fräulein erwartend. Aber sie schwamm als ein leichter Kork auf dem Wasser, und alles Bestrebens ungeachtet war sie nicht vermögend unterzutauchen.

Hier war kein anderer Rat, als dem Könige die traurige Begebenheit mit seiner Tochter zu hinterbringen. Wehklagend begegneten ihm die zägenden Dirnen, da er eben mit seinen Jägern 25 zu Walde zog. Der König zerriss sein Kleid vor Betrübnis und Entsezen, nahm die goldene Krone vom Haupte, verhüllte sein Angesicht mit dem Purpurmantel, weinte und stöhnte laut über den Verlust der schönen Emma.

Nachdem er der Vaterliebe den ersten Thränenzoll entrichtet 30 hatte, stärkte er seinen Mut und eilte, das Abenteuer am Wasserfalle selbst zu beschauen. Aber der angenehme Zauber war verschwunden, die rohe Natur stand wieder da in ihrer vorigen Wildheit; da war keine Grotte, kein Marmorbad, kein Rosengehege, keine Jasminlaube. Dem guten König ahnte zum Glück nichts von einer 35 Entführung seiner Tochter durch irgend einen irrenden Ritter, denn Entführungen waren damals noch nicht Sitte im Lande; also erpreßte er von den Dirnen weder durch Drohungen noch Folter ein Geständnis von dem plötzlichen Verschwinden der Prinzessin,

das glaubwürdiger gewesen wäre als die Wahrheit. Vielmehr nahm er ihren Bericht auf Treu' und Glauben an und meinte, Thor oder Wodan, oder sonst einer der Götter sei bei dieser wunderbaren Begebenheit mit im Spiel gewesen, setzte darauf die Jagdpartie fort und tröstete sich bald über seinen Verlust; denn die Erdenkönige fühlen eigentlich keinen Kummer als den Verlust ihrer Krone.

Unterdessen befand sich die liebreizende Emma in den Armen ihres geistigen Liebhabers nicht übel. Meister Schwimmart hatte sie durch das Gaukelspiel einer theatermäßigen Versenkung nur den Augen ihres Gefolges entzogen, und führte sie durch einen unterirdischen Weg in einen prächtigen Palast, mit welchem die väterliche Residenz in keine Vergleichung kam. Als sich die Lebensgeister der Prinzessin wieder erholt hatten, befand sie sich auf einem gemächlichen Sofa, angethan mit einem Gewand von rosenfarbenem Satin und einem jungfräulichen Gürtel von himmelblauer Seide, der aus der Garderobe der Liebesgöttin entwendet zu sein schien. Ein junger Mann von anlockender Physiognomie lag zu ihren Füßen und that ihr mit dem wärmsten Gefühl das Geständnis der Liebe, welches sie mit schamhaftem Erröten annahm. Der entzückte Gnome unterrichtete sie hierauf von seinem Stand und seiner Herkunft, von den unterirdischen Staaten, die er beherrschte, führte sie durch die Zimmer und Säle des Schlosses und zeigte ihr alle Pracht und Reichtum desselben. Ein herrlicher Lustgarten umgab das Schloß von drei Seiten, der mit seinen Blumenstücken und Rasenplätzen, auf deren grüner Fläche ein füher Schatten schwamm, dem Fräulein vornehmlich zu behagen schien. Alle Obstbäume trugen purpurrote, mit Gold gesprengelte oder zur Hälfe überguldete Äpfel, dergleichen weder Hirschfelds Gartenkunst, noch sonst ein Gartengenie heutzutage der Natur abzulocken vermag. Das Gebüsch war mit Singvögeln angefüllt, die ihre hundertstimmigen Symphonien hervortönten. In den traulichen Bogenbögen luftwandelte das empfindsame Paar, sah zu Zeiten in den Mond, oder der Gnome parentierte einer am Busen seiner Geliebten welfenden Blume. Sein Blick hing an ihren Lippen, und sein Thor trank gierig die sanften Töne aus ihrem melodischen Munde;

3. Thor oder Wodan. Thor ist der standinavische Name des Donnergottes, der deutsche Name ist Donar. Wodan, der deutsche Name des standinavischen Gottes Odhin.
— 16. Satin, Seiden-Atlas.

jedes Wort ging ihm glatt ein wie Honigseim; in einem äonenlangen Leben hatte er dergleichen felige Stunden noch nie genossen, als ihm jetzt die erste Liebe gab.

Nicht gleiches Wonnegefühl empfand die reizende Emma in ihrem Busen. Ein gewisser Trübsinn hing über ihre Stirn, sanste Schwermut und zärtliches Hinschmachten, welches der weiblichen Gestalt so viel Zauberreiz mitteilt, veröffenbarten allgemein, daß geheime Wünsche in ihrem Herzen verborgen lagen, die nicht völlig mit den seinigen sympathisierten. Er machte gar bald diese Entdeckung und bestrebte sich, durch tausend Liebkosungen diese Wolken zu zerstreuen und die Schöne aufzuhütern; wiewohl vergebens. Der Mensch, dachte er bei sich selbst, ist ein geselliges Tier wie die Biene und die Ameise; der schönen Sterblichen gebricht's an Unterhaltung. Mann und Weib mag wohl in die Länge eine tote Gesellschaft sein. Wem soll sich Madame mitteilen? für wen ihren Purz ordnen? mit wem darüber zu Rate gehen, und was soll ihre Eitelkeit nähren? Rount's doch das erste Weib in Edens Gessilden nicht lange mit ihrem ernsthaften Konsorten aushalten und wählte darum die Schlange zur Kandidate. Flugs ging er hinaus ins Feld, zog auf einem Acker ein Dutzend Rüb'en aus, legte sie in einen zierlich geslochtenen Deckelkorb und brachte diesen der schönen Emma, die melancholisch einsam in der beschatteten Laube eine Rose entblätterte. „Schönste der Erdentöchter,” redete sie der Gnome an, „verbanne allen Trübsinn aus deiner Seele, und öffne dein Herz der geselligen Freude; du sollst nicht mehr die Einsamtrauernde in meiner Wohnung sein. In diesem Körbe ist alles, was du bedarfst, diesen Aufenthalt dir angenehm zu machen. Nimm den kleinen buntgeschälten Stab und gieb durch die Berührung mit demselben den Erdgewächsen im Körbe die Gestalten, welche dir gefallen.“

30

Hierauf verließ er die Prinzessin, und sie weilte keinen Augenblick, mit dem Zauberstäbe laut Instruktion zu versfahren, nachdem sie den Deckelkorb eröffnet hatte. „Brinhild,” rief sie, „liebe Brinhild, erscheine!“ Und Brinhild lag zu ihren Füßen, umfaßte die Knie ihrer Gebieterin und beneigte ihren Kopf mit Freudenzähren, liebkoste sie freundlich, wie sie sonst zu thun pflegte. Die Täuschung war so vollkommen, daß Fräulein Emma selbst nicht

wußte, wie sie mit ihrer Schöpfung dran war: ob sie die wahre Brinhild hergezaubert hatte, oder ob ein Blendwerk das Auge betrog. Sie überließ sich indessen ganz den Empfindungen der Freude, ihre liebste Gespielin um sich zu haben, lustwandelte mit 5 ihr Hand in Hand im Garten umher, ließ sie dessen herrliche Anlagen bewundern und pflückte ihr goldgeipfelte Äpfel von den Bäumen. Hierauf führte sie ihre Freundin durch alle Zimmer im Palast bis in die Kleiderkammer, wo der weibliche Kontemplationsgeist so viel Nahrung fand, daß sie bis zu Sonnenuntergang darin verweilten. Alle Schleier, Gürtel, Ohrenspangen wurden gemustert und anprobiert. Die postiche Brinhild wußte sich dabei so gut zu benehmen und zeigte so viel Geschmack in der Wahl und Anordnung des weiblichen Putes, daß, wenn sie ihrer Natur und Weisen nach nichts als eine Rübe war, ihr 15 wenigstens niemand den Ruhm absprechen konnte, die Krone ihres Geschlechts zu sein.

Der spähende Gnome war entzückt über den Tiefblick, den er in das weibliche Herz gethan zu haben vermeinte, und freute sich über den guten Fortgang in der Menschenkunde. Die schöne 20 Emma dünkte ihm jetzt schöner, freundlicher und heiterer zu sein als jemals. Sie unterließ nicht, ihren ganzen Rübenvorrat mit dem Zauberstäbe zu beleben, gab ihnen die Gestalt der Jungfrauen, die ihr vordem aufzuwarten pflegten, und weil noch zwei Rüben übrig waren, bildete sie die eine zu einer Eperkafe um, 25 so schön und zuthätig als weiland Fräulein Rosaurens Murner war, und aus der andern schuf sie einen niedlichen hüpfenden Beni. Sie richtete nun ihren Hoffstaat wieder ein, teilte einer jeden der aufwartenden Türrn ein gewisses Geschäft zu, und nie wurde eine Herrlichkeit besser bedient; das Gejinde kam ihren 30 Wünschen zuvor, gehorchte auf den Wink und vollstreckte ihre Befehle ohne den mindesten Widerspruch. Einige Wochen lang genoß sie die Wonne des gesellschaftlichen Vergnügens ungestört, Reihentänze, Sang und Saitenspiel wechselten in dem Harem des Gnomen von Morgen bis zum Abend; nur merkte das Fräulein 35 nach Verlauf einiger Zeit, daß die frische Gesichtsfarbe ihrer Gesellschafterinnen etwas abbleichte, der Spiegel im Marmorsaal ließ sie zuerst bemerken, daß sie allein wie eine Rose aus der Knospe

8 f. Kontemplationsgeist, Schaulust. — 25. Murner, Rater, nach Grimms Wörterbuch VI, 2723 auch Raze.

frisch hervorblühte, da die geliebte Brinhild und die übrigen Jungfrauen weltenden Blumen glichen; gleichwohl versicherten sie alle, daß sie sich wohl befanden, und der freigebige Gnome ließ sie an seiner Tafel auch keinen Mangel leiden. Dennoch zehrten sie sichtbarlich ab, Leben und Thätigkeit schwand von Tag zu Tag mehr dahin, und alles Jugendfeuer erlosch.

Als die Prinzessin an einem heitern Morgen, durch gesunden Schlaf gestärkt, fröhlich ins Gesellschaftszimmer trat, wie schauderte sie zurück, da ihr ein Haufen eingeschrumpfter Matronen an Stäben und Krüden entgegen zitterte, mit Dumpf- und Reuchhusen beladen, unvermögend sich aufrecht zu erhalten. Der schäkernde Beni hatte alle Biere von sich gestreckt, und der schmeichelnde Cypor konnte sich vor Kraftlosigkeit kaum noch regen und bewegen. Be- stürzt eilte die Prinzessin aus dem Zimmer, der schaudervollen Gesellschaft zu entfliehen, trat hinaus auf den Zöller des Portals^{23 i.} und rief laut den Gnomen, welcher alsbald in demütiger Stellung auf ihr Begeiß erschien. „Boshafter Geist,” redete sie ihn zornmütig an, „warum missgönnt du mir die einzige Freude meines harmvollen Lebens, die Schattengesellschaft meiner ehemaligen Spielinnen? Ist diese Einöde nicht genug, mich zu quälen, willst du sie noch in ein Spital verwandeln? Augenblicklich gib mein Dörper Jugend und Wohlgestalt wieder, oder Hass und Verachtung soll deinen Krevel rächen.“ „Schönste der Erdentöchter,” gegenredete der Gnome, „zürne nicht über die Gebühr! Alles, was in meiner Gewalt ist, steht in deiner Hand; aber das Unmögliche fordere nicht von mir. Die Kräfte der Natur gehorchen mir, doch vermag ich nichts gegen ihre unwandelbaren Gesetze. Solange vegetierende Kraft in den Rüben war, konnte der magische Stab ihr Pflanzenleben nach deinem Gefallen verwandeln; aber ihre Säfte sind nun vertrocknet, und ihr Wesen neigt sich nach der Zerstörung hin; denn der belebende Elementargeist ist verbraucht. Doch das soll dich nicht kümmern, Geliebte, ein frischgefüllter Deckelkorb kann den Schaden leicht ersezten; du wirst daraus alle die Gestalten wieder hervorrufen, die du begehrst. Gib jetzt der Mutter Natur ihre Geschenke zurück, die dich so angenehm unterhalten haben; auf dem großen Rasenplatze im Garten wirst du bessere Gesellschaft finden.“ Der Gnome entfernte sich darauf,

^{23 i.} gegenredete, richtiger: redete dagegen, weil, wenn „gegen“ eine untrennbare Partikel wäre, der Ton auf „redete“ liegen würde, während er auf „gegen“ liegt.

und Fräulein Emma nahm ihren buntgeschälten Stab zur Hand, berührte damit die gerunzelten Weiber, las die eingefchrumpften Rüben zusammen, und that damit, was Kinder, die eines Spielzeuges, oder auch Fürsten, die ihrer Favoriten müde sind, zu thun pflegen: sie warf den Plunder ins Rechricht und dachte nicht mehr daran.

Leichtfüßig hüpfte sie nun über die grünen Matten dahin, den frisch gefüllten Deckelkorb in Empfang zu nehmen, den sie gleichwohl nirgends fand. Sie ging den Garten auf und nieder, 10 spekulierte fleißig umher; aber es wollte kein Korb zum Vorschein kommen. Am Traubengeländer kam ihr der Gnome entgegen mit so sichtbarer Verlegenheit, daß sie seine Bestürzung schon von ferne wahrnahm. „Du hast mich getäuscht,“ sprach sie, „wo ist der Deckelkorb geblieben? Ich suche ihn schon seit einer Stunde vergebens.“ 15 „Holde Gebieterin meines Herzens,“ antwortete der Geist, „wirfst du mir meinen Unbedacht verzeihen? Ich versprach mehr als ich geben konnte, ich habe das Land durchzogen, Rüben aufzusuchen, aber sie sind längst geerntet und welken in dumpfigen Kellern. Die Fluren trauern, unten im Thale ist's Winter, nur deine Gegenwart hat den Frühling an diesen Helsen gefesselt, und unter deinem Fußtritt sprossen Blumen hervor. Harre nur drei Mondenwechsel in Geduld aus, dann soll dir's nie an Gelegenheit gebrechen, mit deinen Puppen zu spielen.“ Ehe noch der beredsame Gnome mit dieser Rede zu Ende war, drehte ihm seine Schöne unwillig 20 den Rücken zu und begab sich in ihr Klosett, ohne ihn einer Antwort zu würdigen. Er aber hob sich von dannen in die nächste Marktstadt innerhalb seines Gebiets, kaufte, als ein Pächter gestaltet, einen Esel, den er mit schweren Säcken Sämerei belud, womit er einen ganzen Morgen Landes besäete. Dabei bestellte 25 er einen seiner dienstbaren Geister als Hüter, dem er aufgab, ein unterirdisches Feuer anzuschüren, um die Saat von unten heraus mit linder Wärme zu treiben, wie Alnanauspflanzen in einem Lohfaisten.

Die Rübensaft schoß lustig auf und versprach in kurzer Zeit 30 eine reiche Ernte; Fräulein Emma ging täglich hinaus auf ihr Ackerfeld, welches zu besehlen sie mehr lustete als die goldenen Äpfel, die aus dem Garten der Hesperiden in den ihrigen ver-

21. Harre nur drei Mondenwechsel. Erinnert an Proserpina in der Unterwelt.

pflanzt zu sein schienen. Aber Spleen und Mümmel trübten ihre tornblumfarbenen Augen. Sie weilte am liebsten in einem düstern, melancholischen Tannenwäldchen am Mande eines Quellbaches, der sein silberhelles Gewässer ins Thal rauschen ließ, und warf Blumen hinein, die in den Odergrund hinablosen, und daß diese melancholische Zeitkürzung auf geheimen Liebesgram deute, wissen alle, die sich auf die Symbolik der Liebe verstehen.

Der Gnome sah wohl, daß bei dem sorgfältigsten Bestreben, durch tausend kleine Gefälligkeiten sich in der schönen Emma Herz zu stehlen, ihr keine Liebe abzugewinnen war. Demungeachtet er¹² müdete seine hartnäckige Geduld nicht, durch die pünktlichste Erfüllung ihrer Wünsche sie auszuhalten und ihren spröden Sinn zu überwinden. Seine gänzliche Unerschaffenheit in der Liebe bildete ihm ein, die Schwierigkeiten, die sich seinem Verlangen entgeggestelltten, möchten wohl in den Roman irdischer Liebe gehören; denn er bemerkte sehr sein und richtig, daß dieser Widerstand auch einen gewissen Reiz habe und sehr geschickt sei, den zu hoffenden Triumph dergestinst desto mehr zu verherrlichen. Aber der Neuling in der Menschenkunde hatte keine Gedanken von der wahren Ursache dieser Widerpenitigkeit seiner Herzensgebeterin; er nahm als etwas Ausgemachtes an, daß ihr Herz so frei und unbefangen sei als das seine, und war der Meinung, dieses noch unberührte Grundstück gehöre nach allen Rechten ihm als dem ersten Besitznehmer zu.

Doch das war ein großer Irrtum. Ein junger Grenznachbar²⁵ an den Gestaden der Oder, Fürst Matibor, hatte den süßen Minne-trieb in dem Herzen der holden Emma bereits angesetzt und zur Ausbeute ihre erste Liebe davongetragen, welche, wie behauptet wird, unzerstörbarer sein soll als das Grundwesen der vier Elemente. Schon sah das glückliche Paar dem Tage der Vollziehung ihrer Gelübde entgegen, da die Braut mit einemmal verschwand. Diese peinliche Nachricht verwandelte den liebenden Matibor in einen rasenden Roland. Er verließ seine Residenz, zog menschenscheu in einsamen Wäldern umher, klagte den Helden sein Unglück und trieb all den Unzug eines modernen Romanhelden, den der bosse Amor schikanirt. Die treue Emma seufzte unterdessen ihren geheimen Gram in dem anmutigen Gefängnis aus, verschloß aber

¹² sie auszuhalten, sie hinzuhalten. Vergl. auch die in Grimms Wörterbuch I, S. 882 aus Musäus angeführte Stelle.

ihre Herzgefühle so fest in ihrem Busen, daß der spähende Gnome nicht enträtselfn konnte, was für Empfindungen sich darin regten. Lange schon hatte sie darauf gesonnen, wie sie ihn überlisten und der lästigen Gefangenenschaft entrinnen möchte. Nach mancher durch-
5 wachten Nacht fand sie endlich einen Plan aus, der des Versuchs würdig schien, ihn auszuführen.

Der Lenz kehrte in die gebirgischen Thäler zurück, der Gnome ließ das unterirdische Feuer in seinem Treibhaus abgehen, und die Rüben, die durch die Einflüsse des Winters in ihrem Wachstum nicht waren gehindert worden, gediehen zur Reife. Die schlaue Emma zog täglich einige davon aus und machte damit Versuche, ihnen allerlei beliebige Gestalten zu geben, dem Anschein nach sich damit zu belustigen; aber ihre Absicht ging weiter. Sie ließ eines Tages eine kleine Rübe zur Biene werden, um sie abzuschicken,
15 Rundschaft von ihrem Geliebten einzuziehen. „Fleuch, liebes Bienchen, gegen Aufgang,” sprach sie, „zu Ratibor, dem Fürsten des Landes, und sumse ihm sanft ins Ohr, daß Emma noch für ihn lebt, aber eine Sklavin ist des Fürsten der Gnomen, der das Gebirge bewohnet; verlier’ kein Wort von diesem Gruße und bring mir
20 Botschaft von seiner Liebe.“ Die Biene flog alsbald von dem Finger ihrer Gebieterin, wohin sie beordert war; aber kaum hatte sie ihren Flug begonnen, so stach eine gierige Schwalbe auf sie herab und verschlang zum großen Leidwesen des Fräuleins die Botschafterin der Liebe mit allen Depeschen. Darauf formte sie
25 vermöge des wunderbaren Stabes eine Grille, lehrte ihr gleichen Spruch und Gruß. „Hüpse, kleine Grille, über das Gebirge zu Ratibor, dem Fürsten des Landes, und zirpe ihm ins Ohr, die getreue Emma begehre Entledigung ihrer Banden durch seinen starken Arm.“ Die Grille flog und hüpfte so schnell als sie konnte,
30 auszurichten, was ihr befohlen war; aber ein langbeiniger Storch promenierte eben an dem Wege, darauf die Zirpe zog, erfaßte sie mit seinem langen Schnabel und begrub sie in das Verließ seines weiten Kropfes.

Diese mißlungenen Versuche schreckten die entschlossene Emma nicht ab, einen neuen zu wagen; sie gab der dritten Rübe die Gestalt einer Elster. „Schwanke hin, beredamer Vogel,” sprach sie, „von Baum zu Baum, bis du gelangest zu Ratibor, meinem

31. Zirpe, Grille, weil diese zirpt. — 36. Elster, schon in Indien ein Wundervogel. Vergl. Benfey's Pantchatantra.

Spanien, sag' ihm an meine Gefangenenschaft und gieb ihm Bescheid, daß er meiner harre mit Roß und Mann, den dritten Tag von heute, an der Grenze des Gebirges im Maienthale, bereit den Flüchtling aufzunehmen, der seine Ratten zu zerbrechen wagt und Schutz von ihm begehrst.“ Die zwieselige Alglaster gehorchte, sflatterte von einem Kuhplatz zum andern, und die forgsame Emma begleitete ihren Flug, soweit das Auge trug. Der harmvolle Matibor irrite noch immer melancholisch in den Wäldern herum; die Rückkehr des Lenzes und die wiederaufliegende Natur hatten seinen Kummer nur vermehrt. Er saß unter einer schattenreichen Eiche, dachte an seine Prinzessin und er seufzte laut: Emma! Als bald gab das vielstimmige Echo ihm diesen geliebten Namen schmeichelhaft zurück; aber zugleich rief auch eine unbekannte Stimme den feinigen aus. Er horchte hoch auf, sah niemand, wähnte eine Täuschung und hörte den nämlichen Ruf wiederholen. Kurz darauf erblickte er eine Elster, die auf den Zweigen hin und wieder sang, und ward inne, daß der gelehrige Vogel ihn beim Namen rief. „Armer Schwäher,“ sprach er, „wer hat dich gelehrt, diesen Namen auszusprechen, der einem Unglücklichen zugehört, welcher wünscht, von der Erde vertilgt zu sein wie sein Gedächtnis?“ Hierauf erfaßte er mutig einen Stein und wollte ihn nach dem Vogel schleudern, als dieser den Namen Emma hören ließ. Dieser Talisman entkräftete den Arm des Prinzen, frohes Entzücken durchschauerte alle seine Glieder, und in seiner Seele bebte es leise nach: Emma! Aber der Prediger auf dem Baume begann mit der dem Eltergeschlechte eignen Wohlredenheit den Spruch, der ihm gelehrt war. Fürst Matibor vernahm nicht sobald diese fröhliche Botschaft, so ward's hell in seiner Seele; der tödliche Gram, der die Sinne umnebeln und die Federkraft der Nerven erschlaßt hatte, verschwand; er kam wieder zu Gefühl und Besinnung und forschte mit Fleiß von der Glücksvorbinde nach den Schicksalen der holden Emma; aber die geistige Elster konnte nichts als mechanisch ihre Lektion ohne Aufhören wiederholen und flatterte davon. Schnellfüßig wie Hasael, eilte der aufliegende Waldmisanthrop zu seinem Höslager zurück, rüstete eilig das Geschwader der Reisigen, saß auf und zog mit ihnen hin ans Vorgebirge seiner guten Hoffnung, das Abenteuer zu bestehen.

Fräulein Emma hatte unterdessen mit weiblicher Schlauheit alles vorbereitet, ihr Vorhaben auszuführen. Sie ließ ab, den duldsamen Gnomen mit tödendem Maltzinn zu quälen, ihr Auge sprach Hoffnung, und ihr spröder Sinn schien beugsamer zu werden.
 5 Solche glücklichen Absichten lässt ein seufzender Liebhaber nicht leicht ungenützt; der geistige Philogyn empfand vermöge seiner geistigen Empfindsamkeit gar bald diese scheinbare Sinnesänderung der holden Spröden. Ein holdseliger Blick, eine freundliche Miene, ein bedeutsames Lächeln segneten sein entzündbares Wesen in volle
 10 Flammen, wie elektrische Funken einen Löffel voll Weingeist. Er wurde dreister, erneuerte sein Liebesgewerbe, das lange geruht hatte, bat um Erhörung und wurde nicht zurückgewiesen. Die Präliminarien waren so gut als unterzeichnet; das Fräulein begehrte nur jungfräulichen Wohlstandes halber noch einen Tag Be-
 15 denkzeit, welchen ihr der wonnetrunkene Gnome bereitwillig zugestand.

Den folgenden Morgen, kurz nach Sonnenaufgang, trat die schöne Emma geschmückt wie eine Braut hervor, mit allem Geschmeide belastet, das sie in ihrem Schmuckfästlein gefunden hatte. Ihr blondes Haar war in einem Knoten geschürzt, welchen eine
 20 Myrtenkrone überschattete; der Besatz ihres Kleides flinkerte von Juwelen, und da ihr der harrende Gnome auf der großen Terrasse im Lustgarten entgegenwandte, bedeckte sie züchtiglich mit dem Ende des Schleiers ihr schamhaftes Angesicht. „Himmelsches Mädchen,” stammelte er ihr entgegen, „lass mich die Seligkeit der Liebe aus
 25 deinen Augen trinken und weigere mir nicht länger den bejahenden Blick, der mich zum glücklichsten Wesen macht, das jemals die rote Morgensonne bestrahlt hat!” Hierauf wollte er ihr Antlitz ent-
 hüllen, um sein Glück aus ihren Augen zu lesen; denn er er-
 dreistete sich nicht, ein mündliches Geständnis von ihr zu erpressen.
 30 Das Fräulein aber machte ihre Schleierwolke noch dichter um sich her und gegenredete gar bescheidenlich also: „Vermag eine Sterb-
 liche, dir zu widerstehen, Gebieter meines Herzens? Deine Stand-
 haftigkeit hat obgesiegt. Nimm dies Geständnis von meinen Lippen;
 aber las mein Erröten und meine Zähren diesen Schleier auf-
 35 fassen.“ „Warum Zähren, o Geliebte?” fiel der beunruhigte Geist ihr ein, „jede deiner Zähren fällt wie ein brennender Naphtha-
 tropfen mir aufs Herz, ich heiße Lieb' um Liebe und will nicht

6. Philogyn, Weiberfreund.

Alzinger, Musäus u. Müller v. Zehoe.

Ausopferung.“ „Ach,” erwiderte Emma, „warum missdeutest du meine Thränen? mein Herz lohnt deiner Zartlichkeit; aber bange Ahnung zerreißt meine Seele. Das Weib hat nicht stets die Reize einer Geliebten; du alterst nimmer; aber irdische Schönheit ist eine Blume, die bald dahin welkt. Woran soll ich erkennen, daß du der zärtliche, liebevolle, gesallige, duldsame Gemahl sein werdest, wie du als Liebhaber warest?“ Er antwortete: „Fördere einen Beweis meiner Treue oder des Gehorsams in Ausrichtung deiner Befehle, oder stelle meine Geduld auf die Probe und urteile daraus von der Stärke meiner unwandelbaren Liebe.“ „Es sei so also!“ beschloß die schlaue Emma, „ich heische nur einen Beweis deiner Gesälligkeit. Gehe hin und zähle die Rüben alle auf dem Acker; mein Hochzeitstag soll nicht ohne Zeugen sein, ich will sie beleben, damit sie mir zu Kränzelungsfrauen dienen; aber hüte dich, mich zu täuschen und verzähle dich nicht um eine, denn das ist die Probe, woran ich deine Treue prüfen will.“

So ungern sich der Gnome in diesem Augenblick von seiner reizenden Braut schied, so gehorchte er doch sonder Verzug, machte sich rasch an seine Geschäfte und hüpfte so hurtig unter den Rüben herum wie ein französischer Lazarettarzt unter den Kranken, die er auf den Kirchhof zu spedieren hat. Er war durch diese Geschäftigkeit mit seinem Additionserempel bald zu stande; doch um der Sache recht gewiß zu sein, wiederholte er die Operation nochmals und fand zu seinem Verdrüß einen Patienten in der Rechnung, welcher ihn nötigte, zum drittenmal den Rübenpöbel durchzumüstern. Aber auch diesmal ergab sich eine neue Differenz, und das war eben nicht zu verwundern; ein schöner Mädchenkopf kann den besten arithmetischen Hirnkasten verwirren, und selbst dem infallibeln Rästner soll's ehedem unter gleichen Umständen oft begegnet sein, sich verrechnet zu haben.

Die verschmitzte Emma hatte ihren Paladin nicht sobald aus den Augen verloren, als sie zur Flucht Anstalt machte. Sie hielt eine faßvolle, wohlgenährte Rübe in Bereitschaft, welche sie flugs in ein mutiges Ross mit Sattel und Zeug metamorphosierte. Rauch schwang sie sich in den Sattel, flog über die Heiden und Steppen des Gebirgs dahin, und der flüchtige Pegasus wiegte sie, ohne zu straucheln, auf seinem sanften Rücken hinab ins Maien-

29. Rästner, der Dichter, welcher 1800 starb, war eigentlich Mathematiker. — 34. metamorphosierte, verwandelte

thal, wo sie dem geliebten Natibor, der der Kommen den ängstlich entgegen harrete, sich fröhlich in die Arme warf.

Der geschäftige Gnome hatte sich indessen so in seine Zahlen vertieft, daß er von dem, was um und neben ihm geschah, so wenig wußte, als der kalkulierende Newton von dem geräuschvollen Siegesgepränge der Blendheimer Schlacht, das unter seinem Fenster vorüberzog. Nach langer Mühe und Anstrengung seiner Geistes-
kraft war's ihm endlich gelungen, die wahre Zahl aller Mücken auf dem Ackerfelde, klein und groß mit eingerechnet, gefunden zu haben. Er eilte nun froh zurück, sie seiner Herzensgebieterin gewissenhaft zu berechnen und durch die pünktliche Erfüllung ihrer Befehle sie zu überzeugen, daß er der gefälligste und unterwürfigste Gemahl sein werde, den jemals Phantasie und Caprice einer Adamstochter beherrscht hat. Mit Selbstzufriedenheit trat er auf den Rasenplatz; aber da fand er nicht, was er suchte; er lief durch die bedeckten Lauben und Gänge; auch da war nicht, was er begehrte; er kam in den Palast, durchspähte alle Winkel des selben, rief den holden Namen Emma aus, den ihm die einsamen Hallen zurücktönten, begehrte einen Laut von dem geliebten Munde; doch da war weder Stimme noch Mede. Das fiel ihm auf, er merkte Unrat; slugs warf er das schwerfällige Phantom der Verkörperung ab, wie ein träger Ratsherr seinen Schlafrack, wenn vom Turme der Feuerwächter Lärm bläst, schwang sich hoch in die Luft und sah den geliebten Flüchtlings in der Ferne, als eben der rasche Gaul über die Grenze setzte. Wütend ballte der ergrimme Geist ein paar friedlich vorüberziehende Wolken zusammen und schleuderte einen kräftigen Blitz der Fliehenden nach, der eine tausendjährige Grenzeiche zersplitterte; aber jenseit derselben war des Gnomen Rache unfrästig, und die Donnerwolke zerfloß in einen sanften Heiderauch.

Nachdem er die obren Lustregionen verzweiflungsvoll durchkreuzt, seine unglückliche Liebe den vier Winden geflagt und seine stürmende Leidenschaft ausgetobt hatte, kehrte er trübsinnig in den Palast zurück, schlich durch alle Gemächer und erfüllte sie mit Seufzen und Stöhnen. Nachher besuchte er noch einmal den Lustgarten, doch diese ganze Zauberköpfung hatte keinen Reiz mehr für ihn; ein einziger Fußtapfen der geliebten Ungetreuen, in den Sand gedrückt, welchen er bemerkte, beschäftigte seine Aufmerksamkeit mehr als die goldenen Äpfel an den Bäumen und die bunt-

farbige mosaische Ausfüllung der Buchbaum schnürtel auf den Blumenstöcken. Die Ndeen des wonniglichen Genusses erwachten wieder an jedem Platze, wo sie vormals ging und stand, wo sie Blumen gepflückt oder ausgezupft, wo er sie oft unsichtbar belauscht, oft, mit der körperlichen Hülle umgeben, trauliche Unterredungen mit ihr gepflogen hatte. Alles das wogte und knotete ihn so zusammen, preßte und drückte ihn dergestalt auf die Zirbeldrüse, daß er unter der Last seiner Gefühle in dumpfes Hinbrüten versank. Bald hernach brach sein Unmut in graßliche Verwünschungen aus, nachdem er seiner ersten Liebe eine städtliche Parentation gehalten, und er vermaß sich höchstlich, der Menschenkenntnis ganz zu entsagen und von diesem argen betrüglichen Geschlechte fürohin keine weitere Notiz zu nehmen. In dieser Entschließung stampfte er dreimal auf die Erde, und der ganze Zauberpalast mit all seiner Herrlichkeit lehrte in sein ursprüngliches Nichts zurück. Der Abgrund aber sperrte seinen weiten Nachen auf, und der Gnome fuhr hinab in die Tiefe bis an die entgegengesetzte Grenze seines Gebietes, in den Mittelpunkt der Erde, und nahm Spleen und Menschenhaß mit dahin.

Während dieser Katastrophe im Gebirge war Fürst Matibor geschäftig, die herrliche Beute seiner Wegelagerung in Sicherheit zu bringen, führte die schöne Emma mit triumphalem Pomp an den Hof ihres Vaters zurück, vollzog daselbst seine Vermählung, teilte mit ihr den Thron seines Erbes und erbaute die Stadt Matibor, die noch seinen Namen trägt bis auf diesen Tag. Das sonderbare Abenteuer der Prinzessin, das ihr auf dem Riesengebirge begegnet war, ihre kühne Flucht und glückliche Entrinnung wurde das Märchen des Landes, pflanzte sich von Geschlecht zu Geschlecht fort bis in die entferntesten Zeiten, und die schlesischen Damen nebst ihren Nachbarinnen zur Rechten und Linken und vom Aufgang zum Niedergang fanden so vielen Geschmack daran, daß sie das Stratagem der schlauen Emma noch oft benutzen und den unbehäglichen Ehekonsorten weggeschicken, Küben zu zählen, wenn sie den Buhlen beschieden haben. Und die Einwohner der umliegenden Gegenden, die den Nachbar Berggeist bei seinem Geister-namen nicht zu nennen wußten, legten ihm einen Spottnamen auf, riefen ihn Mübezähler oder kurzab Mübezahl.

Zweite Legende.

Die Mutter Erde war also von jeher der Zufluchtsort, wohin sich gestörte Liebe barg. Die unglücklichen Wichte unter den Adamskindern, welche Wunsch und Hoffnung täuscht, öffnen sich unter solchen Umständen den Weg dahin durch Strick und Dolch, durch Blei und Gift, durch Darrsucht und Bluthusten, oder sonst auf eine unbequeme Art. Aber die Geister bedürfen all' der Umständlichkeiten nicht und genießen überdies des Vorteils, daß sie nach Belieben in die Oberwelt zurückkehren können, wenn sie ausgetrozt,
 10 oder ihre Leidenschaft ausgetobt haben, da den Sterblichen der Weg zur Rückkehr auf ewig verschlossen ist. Der unmutsvolle Gnome verließ die Oberwelt mit dem Entschluß, nie wieder das Tageslicht zu schauen; doch die wohlthätige Zeit verwischte nach und nach die Eindrücke seines Grams; gleichwohl erforderte diese
 15 langwierige Operation einen Zeitraum von neunhundert und neun und neunzig Jahren, ehe die alte Wunde ausheilte. Endlich da ihn die Beschwerde der Langeweile drückte und er einstmafs sehr übel aufgeräumt war, brachte sein Favorit und Hoffschalksnarr in der Unterwelt, ein drolliger Kobold, eine Lustpartie aufs Riesen-
 20 gebirge in Vorschlag, welchen Seine Herrlichkeit zu goutieren nicht erlangte. Es brauchte nicht mehr als den Zeitblick einer Minute, so war die weite Reise vollendet, und er befand sich mitten auf dem großen Rasenplatze seines ehemaligen Lustgartens, dem er nebst dem übrigen Zubehör die vorige Gestalt gab; doch blieb
 25 alles für menschliche Augen verborgen; die Wanderer, die übers Gebirge zogen, sahen nichts als eine furchterliche Wildnis. Der Anblick dieser Objekte, die er in der ehemaligen Liebesepoché in einem rosenfarbenen Lichte schimmern sah, erneuerte alle Ideen der verjährten Leidenschaft, und ihm dünkte, die Geschichte mit der
 30 schönen Emma sei erst seit ehegestern vorgefallen; ihr Bild schwiegte ihm noch so deutlich vor, als stünde sie neben ihm. Aber die Erinnerung, wie sie ihn überlistet und hintergangen hatte, machte seinen Groll gegen die ganze Menschheit wieder rege. „Unseliges Erdengewürm,“ rief er aus, indem er aufschauten und vom hohen
 35 Gebirge die Türme der Kirchen und Klöster in Städten und Flecken erblickte, „reibst, sehe ich, dein Wesen noch immer unten im Thale

20. zu goutieren, annehmbar zu finden.

Hast mich bair geässt durch Tüde und Mantle, sollst mir nun bußen; will dich auch hetzen und wohl plagen, daß dir soll bange werden vor dem Treiben des Geistes im Gebirge."

Raum hatte er dies Wort gesagt, so vernahm er in der Ferne Menschenstimmen. Drei junge Gesellen wanderten durchs Gebirge, und der teckste unter ihnen rief ohne Unterlaß: „Rübezahl, komm herab! Rübezahl! Mädchendieb!“ Von unendlichen Jahren her hatte die Lästerchronik die Liebesgeschichte des Berggeistes in mündlichen Überlieferungen getreulich aufbewahrt, sie wie gewöhnlich mit lügenhaften Zusätzen vermehrt, und jeder Reisende, der das Kiesengebirge betrat, unterhielt sich mit seinem Gefährten von den Abenteuern desselben. Man trug sich mit unzähligen Spukhistörchen, die sich niemals begeben hatten, machte damit zaghafte Wanderer zu fürchten, und die starken Geister, Wühlinge und Philosophen, die am hellen Tage und in zahlreicher Gesellschaft keine Gespenster glaubten und sich darüber lustig machen, pflegten aus Übermut, oder um ihre Herzhaftigkeit zu beweisen, den Geist oft zu citieren, aus Schäterei bei seinem Etelnamen zu rufen und auf ihn zu schimpfen. Man hat nie gehört, daß dergleichen Insulten von dem friedlichen Berggeist wären gerügt worden; denn in den Tiefen des Abgrundes erfuhr er von diesem mutwilligen Hohn kein Wort. Desto mehr war er betroffen, da er seine ganze chronique scandaleuse jetzt so kurz und bündig anrufen hörte. Wie der Sturmwind raste er durch den düsteren Fichtenwald und war schon im Begriff, den armen Tropf, der sich ohne Absicht über ihn lustig gemacht hatte, zu erdrosseln, als er in dem Augenblick bedachte, daß eine so exemplarische Rache großes Geschrei im Lande erregen, alle Wanderer aus dem Gebirge wegbannen und ihm die Gelegenheit rauben würde, sein Spiel mit den Menschen zu treiben. Darum ließ er ihn nebst seinen Konsorten geruhig ihre Straße ziehen, mit dem Vorbehalt, seinen verübtien Mutwillen ihm doch nicht ungenossen hingeben zu lassen.

Auf dem nächsten Scheidewege trennte sich der Hohnsprecher von seinen beiden Kameraden und gelangte diesmal mit heiler Haut in Hirschberg, seiner Heimat, an. Aber der unsichtbare Geleitmann war ihm bis zur Herberge gefolgt, um ihn zu gelegener Zeit dort zu finden. Jetzt trat er seinen Rückweg ins Gebirge an und sammelte auf Müttel, sich zu rächen. Von ohngefähr begegnete ihm auf der Landstraße ein reicher Israelit, der nach Hirschberg

wollte; da kam ihm in den Sinn, diesen zum Werkzeuge seiner Rache zu gebrauchen. Also gesellte er sich zu ihm in Gestalt des losen Gesellen, der ihn gesöppt hatte, und kostete freundlich mit ihm, führte ihn unvermerkt seitab von der Straße, und da sie ins Gebüsch kamen, fiel er dem Juden mörderisch in den Bart, zaufete ihn weidlich, riß ihn zu Boden, knebelte ihn und raubte ihm seinen Seckel, worin er viel Geld und Geschmeide trug. Nachdem er ihn mit Faustschlägen und Fußtritten zum Valet noch gar übel traktiert hatte, ging er davon und ließ den armen geplünderten 10 Juden, der sich seines Lebens verzich, halbtot im Busche liegen.

Als sich der Israelit von seinem Schrecken erholt hatte und wieder Leben in ihm war, fing er an zu wimmern und laut um Hilfe zu rufen; denn er fürchtete in der grausenvollen Einöde zu verschmachten. Da trat ein feiner, ehrbarer Mann zu ihm, dem 15 Ansehen nach ein Bürger aus einer der umliegenden Städte, fragte, warum er also beginne, und wie er ihn gefnebelt fand, löste er ihm die Bande von Händen und Füßen und leistete ihm alles das, was der barmherzige Samariter im Evangelium dem Manne that, der unter die Mörder gefallen war. Nachher labte 20 er ihn mit einem herrlichen Schluck Kordialwasser, das er bei sich trug, führte ihn wieder auf die Landstraße und geleitete ihn freundlich, wie der Engel Raphael den jungen Tobias, bis er ihn brachte gen Hirschberg an die Thür der Herberge; dort reichte er ihm einen Zehrpfennig und schied von ihm. Wie erstaunte der 25 Jud', da er beim Eintritt in den Krug seinen Räuber am Bechtfisch erblickte, so frei und unbefangen als ein Mensch sein kann, der sich keiner Übelthat bewußt ist. Er saß hinter einem Schoppen Landwein, trieb Scherz und gute Schwänke mit andern lustigen Bechbrüdern, und neben ihm lag der nämliche Watsack, 30 in welchen er den geraubten Seckel geborgen hatte. Der bestürzte Jud' wußte nicht, ob er seinen Augen trauen sollte, schlüch sich in einen Winkel und ging mit sich selbst zu Rate, wie er wieder zu seinem Eigentum gelangen möchte. Es schien ihm unmöglich, sich in der Person geirrt zu haben; darum drehte er 35 unbemerkt sich zur Thür hinaus, ging zum Richter und brachte seinen Diebesgruß an.

Die Hirschberger Justiz stand damals in dem Ruf, daß sie

29. Watsack, Reisesack. — 36. Diebesgruß, so hieß ehemals in Gerichten die legale Anzeige eines Diebstahls.

schnell und thätig sei, Recht und Gerechtigkeit zu handhaben, wenn's was zu liquidieren gab; wo sie aber ex officio ihrer Pflicht Genüge leisten mußte, ging sie, wie andernwärts, ihren Schnedengang. Der erfahrene Israelit war mit dem gewöhnlichen Gang der selben schon bekannt und verwies den menschlosen Richter, der lange zögerte, die Denunziation niederzuschreiben, auf das blendende corpus delicti, und diese güldene Hoffnung unterließ nicht, einen Verhaftungsbefehl auszuwirken. Häscher bewaffneten sich mit Spießen und Stangen, umringten das Schenkhauß, griffen den unschuldigen Verbrecher und führten ihn vor die Schranken der Matschube, wo sich die weisen Väter indes versammelt hatten. „Wer bist du?“ fragt der ernsthafte Stadtrichter, als der Inquisit hereintrat, „und von wannen kommst du?“ Er antwortete freimütig und unerfrocken: „Ich bin ein ehrlicher Schneider meines Handwerks, Benedix genannt, komme von Liebenau und stehe hier in Arbeit bei meinem Meister.“

„Hast du nicht diesen Juden im Walde mörderisch übersfallen, übel geschlagen, gebunden und seines Zekels beraubt?“

„Ich habe diesen Juden nie mit Augen gesehen, hab' ihn auch weder geschlagen, noch gebunden, noch seines Zekels beraubt. Ich bin ein ehrlicher Künstler und kein Straßenräuber.“

„Womit kommst du deine Ehrlichkeit beweisen?“

„Mit meiner Rundschäft und dem Zeugnis meines guten Gewissens.“

„Weißt auf deine Rundschäft.“

Benedix öffnete getrost den Wandsack; denn er wußte wohl, daß er nichts als sein wohlerworbenes Eigentum darin verwahrte. Doch wie er ihn ausleerte, siehe da! da klingelt's unter dem herausstürzenden Plunder wie Gold. Die Häscher griffen hurtig zu, störten den Kram auseinander und zogen den schweren Zekel hervor, welchen der ersfreute Jud' alsbald als sein Eigentum, deductis deducendis, reklamierte. Der Richt stand da wie vom Donner gerührt, wollte vor Schrecken umsinken, ward bleich um die Nase, die Lippen bebten, die Knien wankten, er verstummte und sprach kein Wort. Des Richters Stirn verfinsterte sich, und eine drohende Gebärde Weissagte einen strengen Bescheid.

12. fragt, gewöhnlich fragte. Doch sagt auch Bürger: „Sie fragt den Zug wohl auf und ab, Und fragt nach allen Namen.“ — 31. deductis deducendis, nach Abzug des Nötigen (für das Gericht).

„Wie nun, Bösewicht!“ donnerte der Stadtvoigt. „Erfrechst du dich noch, den Raub zu leugnen?“

„Erbarmung, gestrenger Herr Richter!“ winselte der Inquisit auf den Knieen, mit hochaufgehobenen Händen. „Alle Heiligen im Himmel ruf ich zu Zeugen an, daß ich unschuldig bin an dem Raube; ich weiß nicht, wie des Juden Zeckel in meinen Watsack gekommen ist, Gott weiß es.“

„Du bist überwiesen,“ redete der Richter fort, „der Zeckel zeihet dich genugsam des Verbrechens, thue Gott und der Obrigkeit die Ehre und bekenne freiwillig, ehe der Peiniger kommt, dir das Geständniß der Wahrheit abzufoltern.“

Der geängstigte Benedix konnte nichts, als auf seine Unschuld provocieren; aber er predigte tauben Chren: man hielt ihn für einen hartnäckigen Gaudieb, der sich nur aus der Halsichlinge herausleugnen wollte. Meister Hämmerling, der fürchterliche Wahrheitsforcher, wurde herbeigerufen, durch die stählernen Argumente seiner Beredsamkeit ihn zu vermögen, Gott und der Obrigkeit die Ehre anzuthun, sich um den Hals zu bekennen. Jetzt verließ den armen Wicht die standhafte Freudigkeit seines guten Gewissens, er bebte zurück vor den Qualen, die seiner warteten. Da der Peiniger im Begriff war, ihm die Daumenstöcke anzulegen, bedachte er, daß diese Operation ihn untüchtig machen würde, jemals wieder mit Chren die Nadel zu führen, und ehe er wollte ein verdorbener Kerl bleiben sein Lebenlang, meinte er, es sei besser, der Marter mit einemmal abzukommen, und gestund das Bubenstück ein, davon sein Herz nichts wußte. Der Kriminalprozeß wurde nun brevi manu abgethan, der Inquisit, ohne daß sich das Gericht teilte, von Richter und Schöppen zum Strange verurteilt, welcher Rechts- spruch, zu Pflegung prompter Justiz und zu Ersparung der Abungs- kosten, gleich Tags darauf bei frühem Morgen vollzogen werden sollte.

Alle Zuschauer, welche das hochnotpeinliche Halsgericht herbeigelockt hatte, fanden das Urteil des wohlweisen Magistrats gerecht und billig; doch keiner rief den Richtern lauteren Beifall zu als der barmherzige Samariter, der sich mit in die Kriminalstube eingedrungen hatte und nicht satt werden konnte, die Gerechtigkeitsliebe der Herren von Hirschberg zu erheben; und in der That hatte auch niemand nähern Anteil an der Sache als eben dieser Menschenfreund, der mit unsichtbarer Hand des Juden Zeckel in des

265. brevi manu, kurz und einfach.

Schneiders Watsack verborgen hatte und kein anderer als Mübezahl selbst war. Schon am frühen Morgen lauerte er am Hochgericht in Rabengeistalt auf den Leichenzug, der das Opfer seiner Naché dahin begleiten sollte, und es regte sich bereits in ihm der Rabenappetit, dem neuen Ankömmling die Augen auszuhacken; aber diesmal harrte er vergebens. Ein frommer Ordensbruder, der von dem Werte der Belehrungen auf dem Rabenstein ganz andere Gedanken hegte als einige neoterischen Theologen und alle Malefikanten, die er zum Tode bereitete, mit dem Geruch der Heiligkeit zu imbibieren sich beeiferte, fand an dem unwissenden Benedix einen so rohen, wüsten Kloß, daß es ihm unmöglich schien, in so kurzer Zeit, als ihm zu dem Belehrungsgeschäfte übrig blieb, einen Heiligen daraus zu schnitzen; er bat deshalb das Kriminalgericht um einen dreitägigen Aufschub, den er dem frommen Magistrat nicht ohne große Mühe und unter Androhung des Kirchenbannes endlich abzwang. Als Mübezahl davon hörte, stieg er ins Gebirge, den Exekutionstermin dasselbst zu erwarten.

In diesem Zwischenraume durchstrich er nach Gewohnheit die Wälder und erblickte auf dieser Streiferei eine junge Dirne, die sich unter einem schattenreichen Baum gelagert hatte. Ihr Haupt sank schwermüdig in den Busen hinab, und sie unterstützte solches mit einem schwanenweißen Arm; ihre Kleidung war nicht kostbar, aber reinlich, und der Zuschnitt daran bürgerlich. Von Zeit zu Zeit verwischte sie mit der Hand eine herabrollende Zähre von den Wangen und stöhnuende Zeufzer quollten aus der vollen Brust hervor. Schon ehemals hatte der Gnome die mächtigen Eindrücke jungfräulicher Zähren empfunden; auch jetzt war er so gerührt davon, daß er von dem Geleb, welches er sich auferlegt hatte, alle Adamskinder, die durchs Gebirge ziehen würden, zu tücken und zu quälen, die erste Ausnahme machte, die Empfindung des Müleidens sogar als ein wohlthuend' Gefühl erkannte und Verlangen trug, die Schöne zu trösten. Er gestaltete sich wieder als ein reputierlicher Bürger, trat die junge Dirne freundlich an und sprach: „Mägdelein, was trauerst du hier in der Wüste so einsam? Verhehole mir nicht deinen Rummer, daß ich zusehe, wie dir zu helfen stehe.“

Die Dirne, die ganz in Schwermut verschwebt war, schreckte auf, da sie diese Stimme hörte, und erhob ihr erdwärts gesenktes

s. neoterisch, neuerungslüchtig. — 9. Malefikan, Missethäter. — 10. imbibere heißt: einzauen, sich bemühen. Mußhaus nimmt es für umgeben.

Haupt. Ha, was für ein schmachtendes saurfarbenes Augenpaar blickte da hervor, deren sanft gebrochenes Licht ein Herz von Stahl zu schmelzen fähig war: zwei helle Thränen glänzten darin wie Karfunkeln, und das holde jungfräuliche Antlitz war mit dem Ausdruck banger Schmerzensgefühle übergossen, wodurch die Reize des lieblichen Nonnengesichtes nur noch mehr erhoben wurden. Da sie den ehr samen Mann vor sich sitzen sah, öffnete sie ihren Purpurmund und sprach: „Was kümmtet Euch mein Schmerz, guter Mann, sitemal mir nicht zu helfen steht? Ich bin eine Unglückliche, eine Mörderin, habe den Mann meines Herzens gemordet und will abbüßen meine Schuld mit Jammer und Thränen, bis mir der Tod das Herz zerbricht.“

Der ehrbare Mann staunte. „Du eine Mörderin?“ rief er, „bei diesem himmlischen Gesicht trügst du die Hölle im Herzen? Unmöglich! — Zwar die Menschen sind aller Ränke und Bosheit fähig, das weiß ich; gleichwohl ist mir's hier ein Rätsel.“

„So will ich's Euch lösen,“ erwiderte die trübsinnige Jungfrau, „wenn Ihr es zu wissen begehrt.“

Er sprach: „Sag' an!“

Sie: „Ich hatte einen Gespielen von Jugend an, den Sohn einer tugendsamen Wittib, meiner Nachbarin, der mich zu seinem Liebchen erfor, als er heranwuchs. Er war so lieb und gut, so treu und bieder, liebte so standhaft und herzig, daß er mir das Herz stahl und ich ihm ewige Treue gelobte. — Ach, das Herz des lieben Jungen habe ich Ratter vergiftet, hab' ihn der Tugendlehren seiner frommen Mutter vergessen gemacht und ihn zu einer Übelthat verleitet, wofür er das Leben verwirkt hat!“

Der Gnome rief emphatisch: „Du?“

„Ja, Herr,“ sprach sie, „ich bin seine Mörderin, hab' ihn gezo reizt, einen Straßenraub zu begehren und einen schelmischen Juden zu plündern; da haben ihn die Herren von Hirschberg ergriffen, Halsgericht über ihn gehetzt, und o Herzleid! morgen wird er abgethan.“

„Und was haßt du verschuldet?“ fragt verwundert Rübezahlt.

„Ja, Herr! Ich hab's auf meinem Gewissen das junge Blut!“

„Wie das?“

„Er zog auf die Wanderchaft übers Gebirge, und als er beim Valet an meinem Halse hing, sprach er: Dein Liebchen, bleib' mir treu. Wenn der Apfelbaum zum drittenmal blühet und

die Schwalbe zum Neste trägt, lehr' ich von der Wanderschaft zurück,
dich heimzuholen als mein junges Weib; und das gelobte ich ihm
zu werden durch einen teuern Eid. Nun blühete der Apfelbaum
zum drittenmal, und die Schwalbe nistete, da kam Benedix wieder,
erinnerte mich meiner Zuflage und wollte mich zur Trauung führen.
Ich aber neckt' und höhn' ihn, wie die Mädchen oft den Freiern
thun, und sprach: Dein Weib kann ich nicht werden, mein Bettlein
hat für zwei nicht Raum, und du hast weder Herd noch Obdach.
Schaff' dir erst blanke Buben an, dann frage wieder zu. Der
arme Junge wurde durch diese Rede sehr betrübt. Ach, Klärchen,
seufzte er tief, mit einer Thräne im Auge, steht dir dein Sinn
nach Geld und Gut, so bist du nicht das biedere Mädchen mehr,
das du vormals warest! Schlägst du nicht ein in diese Hand,
da du mir deine Treue schworest? Und was hatte ich mehr als
diese Hand, dich einst damit zu nähren? Woher dein Stolz und
spröder Sinn? Ach, Klärchen, ich verstehe dich; ein reicher Buhle
hat mir dein Herz entwendet; lohnst du mir also, Ungetreue?
Drei Jahre habe ich mit Sehnsucht und Harren traurig verlebt,
habe jede Stunde gezählt bis auf diesen Tag, da ich kam, dich
heimzuführen. Wie leicht und rasch machte meinen Fuß Hoffnung
und Freude, da ich übers Gebirge wandelte, und nun verschmähst
du mich! Er hat und stehete, doch ich blieb fest auf meinem
Sinn: Mein Herz verschmäht dich nicht, o Benedix! antwortete
ich, nur meine Hand verläng' ich dir vorjezt; zieh' hin, erwirb dir
Gut und Geld, und hast du das, so komm, dann will ich gern
mein Bettlein mit dir teilen. Wohlan, sprach er mit Unmut, du
wills es so, ich gehe in die Welt, will laufen, will rennen, will
betteln, stehlen, schmorgen, sorgen, und eher sollst du mich nicht
wiedersehen, bis ich erlange den schänden Preis, um den ich dich
erwerben muß. Leb' wohl, ich fahre hin, Ade! — So hab' ich so
ihn bethört, den armen Benedix; er ging ergrimm't davon; da ver-
ließ ihn sein guter Engel, daß er that, was nicht recht war, und
was sein Herz gewiß verabtheute."

Der ehrsame Mann schüttelte den Kopf über diese Rede und
rief nach einer Pause mit nachdenklicher Miene: „Wunderbar!”
Hierauf wendete er sich zu der Dirne: „Warum,” fragt er, „er-
füllst du aber hier den leeren Wald mit deinen Wehklagen, die
dir und deinem Buhlen nichts nützen noch frommen können?”

28. schmorgen, schmorgen, schmoren, schwigen.

„Lieber Herr,” fiel sie ihm ein, „ich war auf dem Wege nach Hirischberg, da wollte mir der Zammer das Herz abdrücken, darum weilte ich unter diesem Baume.“

„Und was willst du in Hirischberg thun?“

„Ich will dem Blutrichter zu Hause fallen, will mit meinem Klageschrei die Stadt erfüllen, und die Töchter der Stadt sollen mir wehklagen helfen, ob das die Herren erbarmen möchte, dem unschuldigen Blut das Leben zu schenken; und so mir's nicht gelingt, meinen Buhlen dem schmählichen Tode zu entreißen, will ich freudig mit ihm sterben.“

Der Geist wurde durch diese Rede so bewegt, daß er von Stund an seiner Rache ganz vergaß und der Trostlosen ihren Buhlen wiederzugeben beschloß. „Trockne ab deine Thränen,” sprach er mit teilnehmender Gebärde, „und laß deinen Kummer schwinden. 15 Ehe die Sonne zu Hause geht, soll dein Buhle frank und frei sein. Morgen um das erste Hahnengeichrei sei wach und horchsam, und wenn ein Fänger ans Fenster klopft, so thu' auf die Thür zu deinem Kämmerlein; denn es ist dein Benedix, der davor steht. Hüte dich, ihn nicht wieder wild zu machen durch deinen spröden 20 Sinn. — Du sollst auch wissen, daß er das Bubenstück nicht begangen hat, dessen du ihn zeihest, und du hast des gleichfalls keine Schuld; denn er hat sich durch deinen Eigenzinn zu keiner bösen That reizen lassen.“

Die Dirne, verwundert über diese Rede, sah ihm starr und 25 steif ins Gesicht, und weil darin das Fältlein der Schäfelei oder des Trugs sich nicht veroffentlichte, gewann sie Zutrauen, ihre trübe Stirn klärte sich auf, und sie sprach mit froher Zweifelmüttigkeit: „Lieber Herr, wenn Ihr mein nicht spottet und dem also ist wie Ihr saget, so müßt Ihr ein Zeher oder der gute Engel meines 30 Buhlen sein, daß Ihr das alles so wisset.“

„Sein guter Engel?“ verließte Kübezahlt betroffen, „nein, der bin ich wahrlich nicht; aber ich kann's werden, und du sollst's erfahren! Ich bin ein Bürger aus Hirischberg, habe mit zu Rate gesessen, als der arme Sünder verurteilt wurde; aber seine Unschuld ist ans Licht gebracht, fürchte nichts für sein Leben. Ich will hin, ihn seiner Banden zu entledigen, denn ich vermag viel in der Stadt. Sei gutes Muts und kehre heim in Frieden.“ Die Dirne machte sich alsbald auf und gehorchte, obgleich durch und Hoffnung in ihrer Seele kämpften.

Der ehrwürdige Pater Graurock hatte sich's die drei Tage des Aufschubs blutlauer werden lassen, den Delinquenten gehörig zu beschiken, um seine arme Seele der Hölle zu entreißen, der sie, seiner Meinung nach, verpfändet war von Jugend auf. Denn der gute Benedix war ein unwissender Laie, der um Nadel und Schere ungleich bessern Bescheid wußte als um den Rosenkranz. Den Engelgruß und das Paternoster mengte er stets durch einander, und vom Credo wußte er keine Silbe; der eifrige Mönch hatte alle Mühe von der Welt, ihm das letztere zu lehren, und brachte mit dieser Arbeit zwei volle Tage zu. Denn wenn er sich die Formel aussagen ließ, und das Gedächtnis des armen Sünder's auch nicht strauchelte, so unterbrach doch oft ein Gedanke an das Verdiente und der halblaute Zeufzer: „ach Klärchen!“ die ganze Zeitlung, darum es die religiöse Politik des frommen Bruders zuträglich fand, dem verlorenen Schafe die Hölle recht heiß zu machen, und das gelang ihm auch dergestalt, daß der geängstigte Benedix solten Todesichweß schwitzte und zu geheiligter Freude seines Befehlers Klärchen rein darüber vergaß. Aber die Vorstellung der angedrohten Martyrien in der Hölle folterten ihn so unablässig, daß er nichts als bocksfüßige gehörnte Teufel vor Augen sah, die mit Narsten und Hacken die faulnackten Scharen verdammter Seelen in den ungeheuren Walhschrachen des höllischen Feuerschlundes hineinloteten. Diesen qualvollen Zustand seines Seelenpfleglings ließ der eifrige Ordensmann insoweit sich zu Herzen geben, daß er der geistlichen Klugheit gemäß erachtete, den Vorhang im Hintergrunde fallen zu lassen und die gräßliche Teufelsscene zu verbergen. Dagegen hörte er den Schmelzofen des Fegefeuers nun desto stärker, welches für den feuerischen Benedix ein leidiger Trost war.

„Deine Missethat, mein Sohn, ist groß,“ sprach er, „aber verzage drum nicht, die Flammen des Fegefeuers werden dich davon reinigen. Wohl dir, daß du das Verbrechen nicht an einem rechtgläubigen Christen verübt hast; denn da würdest du tausend Jahre in dem siedenden Schwefelpfuhle, bis an den Hals versenkst, dafür büßen müssen. Weil du aber nur einen verworfenen Juden geplündert hast, so wird in hundert Jahren deine Seele rein wie ausgebranntes Silber sein, und ich will so viel Seel messen für

¹ Graurock bei Bürger und zwar Bruder Graurock, vgl. S. 189. — 27. hörte, heizte. S. das Wort hizzen in Grimms Wörterbuch IV, 11, 1583.

dich lesen, daß du nicht tiefer als bis an den Gürtel in der un- auslöslichen Lava waten sollst.“ Ob sich nun wohl Benedix völlig unschuldig wußte, so glaubte er doch so fest an den Binde- und Löseeschlüssel seines Beichtigers, daß er auf die Revision seines Prozesses in jener Welt gar nicht rechnete, und in dieser Welt nochmals darauf zu provoциieren, schreckte ihn die Furcht vor der Folter ab. Darum legte er sich aufs Bitten, flehete seinen geistlichen Rhadamant um Barmherzigkeit an und suchte von den Qualen des Fegefeuers so viel abzudingen als möglich; wodurch sich denn der strenge Pönitentiarius bewogen fand, ihn endlich nur bis an die Kniee ins Feuerbad zu versetzen. Aber dabei hatte es sein Verbleiben; denn aller Lamenten ungeachtet ließ er sich weiter keinen Zoll breit abnegotieren.

Eben verließ der unerbittliche Sündenräger den Kerker, nachdem er dem trostlosen Delinquenten zum letztenmale gute Nacht gewünscht hatte, als ihm Rübezahl unsichtbarerweise beim Eingange begegnete, noch unentdeckt, wie er sein Vorhaben, den armen Schneider in Freiheit zu setzen, so auszuführen vermöchte, daß den Herren von Hirschberg der Spaß nicht verdorben würde, einen Aktus ihrer verjährten Kriminaljurisdiktion auszuüben; denn der Magistrat hatte sich durch die sträfliche Gerechtigkeitspflege bei ihm in guten Kredit gesetzt. In dem Augenblick geriet er auf einen Einfall, der recht nach seinem Sinne war. Er schlich dem Mönche ins Kloster nach, stahl aus der Kleiderkammer ein Ordenskleid, fuhr hinein und begab sich in Gestalt des Bruder Graurocks ins Gefängnis, welches ihm der Kerfermeister ehrerbietig öffnete.

„Das Heil deiner Seele,“ redete er den Gefangenen an, „treibt mich nochmals hierher, da ich dich kaum verlassen habe. Sag' an, mein Sohn, was hast du noch auf deinem Herzen und Gewissen, damit ich dich tröste.“ „Ehrwürdiger Vater,“ antwortete Benedix, „mein Gewissen beijt mich nicht; aber Euer Fegefeuer bangt und ängstet mich und preßt mir das Herz zusammen, als läg's zwischen den Daumenstöcken.“ Freund Rübezahl hatte von kirchlichen Lehrmeinungen sehr unvollständige und verworrene Begriffe, daher war ihm die Querfrage: „Wie meinst du das?“ wohl zu verzeihen. „Ach,“ gegenredete Benedix, „in dem Feuerpfuhl bis an die Kniee zu waten, Herr, das halt' ich nicht aus!“ „Narr,“

S. Rhadamant hieß einer der Richter der Unterwelt.

versegte Rübezahl, „so bleib' davon, wenn dir das Bad zu heiß ist.“ Benedix ward an dieser Rede irre und sah dem Pfaffen so starr ins Gesicht, daß dieser merkte, er habe irgend eine Unschicklichkeit vorgebracht; darum lente er ein: „Davon ein andermal; denfst du auch noch an Klärchen? Liebst du sie noch als deine Braut? Und hast du ihr etwas vor deiner Hinfahrt zu sagen, so vertraue es mir.“ Benedix staunte bei diesem Namen noch mehr; der Gedanke an sie, den er mit großer Gewissenhaftigkeit in seiner Seele zu ersticken bemüht gewesen war, wurde auf einmal wieder so heftig angefacht, besonders da vom Abschiedsgruß die Rede war, daß er überlaut anfing zu weinen und zu schluchzen und kein Wort vorzubringen vermögend war. Diese herzbrechende Gebärung jammerte den mitleidigen Pfaffen also, daß er beschloß, dem Spiel ein Ende zu machen. „Armer Benedix,“ sprach er, „gieb dich zufrieden und sei getrost und unverzagt, du sollst nicht sterben. Ich habe in Erfahrung gebracht, daß du unschuldig bist an dem Raube und deine Hand mit keinem Laster besleckt hast, darum bin ich kommen, dich aus dem Kerker zu reißen und der Banden zu entledigen.“ Er zog einen Schlüssel aus der Tasche. „Laß sehen,“ fuhr er fort, „ob er schließe.“ Der Versuch gelang, 20 der Entfesselte stand da frank und frei, das Geschmeide fiel ab von Händen und Füßen. Hierauf wechselte der gutmütige Pfaff' mit ihm die Kleider und sprach: „Gehe gemächsam wie ein frommer Mönch durch die Schar der Wächter vor der Thür des Gefängnisses und durch die Straßen, bis du der Stadt Weichbild hinter dir hast; dann schürze dich hurtig und schreite rüstig zu, daß du gelangest ins Gebirge endlich, und raste nicht, bis du in Liebenau vor Klärchens Thür stehst, klopfe leise an, dein Liebchen harret deiner mit ängstlichem Verlangen.“

Der gute Benedix wünschte, das alles sei nur ein Traum, so rieb sich die Augen, zwicke sich in die Arme und Waden, um zu versuchen, ob er wache oder schlafe, und da er inne ward, daß sich alles so verhalte, fiel er seinem Besreiter zu Füßen und umfaßt seine Kniee, wollte eine Dankfagung stammeln und lag da in stummer Freude, denn die Worte versagten ihm. Der liebreiche 25 Pfaff trieb ihn endlich fort und reichte ihm noch ein Laib Brot und eine Knackwurst zur Zehrung auf den Weg. Mit wankendem Knie schritt der Entledigte über die Schwelle des traurigen Kerkers und fürchtete immer, erkannt zu werden. Aber sein ehrwürdiger

Noch gab ihm einen solchen Wohlgeruch von Frömmigkeit und Tugend, daß die Wächter nichts von Delinquentenschaft darunter witterten.

Klärchen saß indessen bänglich einsam in ihrem Kämmerlein, 5 horchte auf jedes Rauschen des Windes und spähte jeden Fußtritt der Vorübergehenden. Oft dunkte ihr, es rege sich was am Fensterladen, oder es klinge der Pfortenring; sie schreckte auf mit Herzschlägen, sah durch die Luke, und es war Täuschung. Schon schüttelten die Hähne in der Nachbarschaft die Flügel und verkündeten durch ihr Krähen den kommenden Tag; das Glöcklein im Kloster läutete zur Frühmetten, das ihr wie Totenruf und Grabschlag tönte; der Wächter stieß zum letztenmal ins Horn und weckte die schlafenden Bäckermägde zu ihrem frühen Tagewerke. Klärchens Lämpchen fing an dunkel zu brennen, weil's 15 ihm an Öl gebrach, ihre Unruhe mehrte sich mit jedem Augenblick und ließ sie nicht die herrliche Rose von guter Vorbedeutung bemerken, die an dem glimmenden Docht brannte. Sie saß auf ihrer Bettlade, weinte bitterlich und erseufzte: „Benedix! Benedix! Was für ein bänglicher Tag für dich und mich dämmert jetzt 20 heran!“ Sie lief ans Fenster, ach! blutrot war der Himmel nach Hirschberg hin, und schwarze Nebelwolken schwebten wie Trauerschor und Leichentücher hin und wieder am Horizonte. Ihre Seele bebte von diesem ahnungsvollen Anblick zurück, sie sank in dumpfes Hinbrüten, und Totenstille war um sie her.

25 Da pocht's dreimal leise an das Fenster, als ob sich's eignete. Ein froher Schauer durchlief ihre Glieder, sie sprang auf, that einen lauten Schrei; denn eine Stimme flüsterte durch die Luke: „Sein Liebchen, bist du wach?“ — Husch, war sie an die Thür. — „Ach Benedix, bist du's oder ist's dein Geist?“ Wie sie aber so den Bruder Graurock erblickte, sank sie zurück und starb vor Entsegen hin. Da umschlang sie sanft sein treuer Arm, und der Kuß der Liebe, das große Mittel gegen alle hysterischen Ohnmachten, brachte sie bald wieder ins Leben.

Nachdem die stumme Scene des Erstaunens und die Erregungen der ersten freudigen Herzensgefühle vorüber waren, erzählte ihr Benedix seine wunderbare Errettung aus dem pein-

7. Pfortenring. Vergl. Bürgers Lenore. — 25. sich's eignete, sprak. Vergl. die Stelle aus Goethe in Grimms Wörterbuch III, 105 Nr. 4, wo diese Stelle aus Musäus fehlt. — 28. Sein Liebchen, bist du wach? wieder Erinnerung an Lenore.

lichen Kerker; doch die Zunge klebte ihm am Gaumen vor großem Durst und Ermattung. Klärchen ging, ihm einen Trunk frisch Wasser zu holen, und nachdem er sich damit gelabt hatte, fühlte er Hunger; aber sie hatte nichts zum Abbiß als die Panacee der Liebenden, Salz und Brot, wobei sie voreilig gelobten, zufrieden und glücklich mit einander zu sein ihr Lebenlang. Da gedachte Benedix an seine Knackwurst, zog sie aus der Tasche und wunderte sich daß, daß sie schwerer war als ein Hufeisen, brach sie von einander, siehe! da fielen ettel Goldstücke heraus, worüber Klärchen nicht wenig erschrak, meinte, das Gold sei eine schändliche Reliquie von dem Maube des Juden, und Benedix sei nicht so unschuldig, als ihn der ehrsame Mann gemacht habe, der ihr im Gebirge erschienen war. Allein der truglose Gesell beteuerte höchlich, daß der fromme Ordensmann ihm diesen verborgenen Schatz vermutlich als eine Hochzeitssteuer verliehen habe, und sie glaubte seinen Worten. Darauf segneten beide mit dankbarem Herzen den edelmütigen Wohlthäter, verließen ihre Vaterstadt und zogen gen Prag, wo Meister Benedix mit Klärchen, seinem Weibe, lange Jahre als ein wohlbehaltener Mann in friedlicher Ehe bei reichem Kinderseggen lebte. Die Galgenscheu war so tief bei ihm eingewurzelt, daß er seinen Runden nie etwas veruntreute und, wider Natur und Brauch seiner Kunstgenossen, auch nicht den kleinsten Abschnitt in die Hölle warf.

In der frühen Morgenstunde, da Klärchen mit schauervoller Freude den Xinger ihres Buhlen am Fenster vermerkte, klopfte auch in Hirschberg ein Xinger an die Thür des Gefängnisses. Das war der Bruder Graureck, der, von frommem Eifer aufgeweckt, den Anbruch des Tages kaum erwarten konnte, die Bekehrung des armen Sünder zu vollenden und ihn als einen halben Heiligen dem gewaltsamen Arm des Henkers zu überantworten. Rübezahl hatte einmal die Delinquentenrolle übernommen und war entschlossen, sie zur Ehre der Justiz rein auszuspielen. Er schien wohlgefäzt zum Sterben zu sein, und der fromme Mönch freute sich darüber und erkamte diese Standhaftigkeit alsbald für die geegnete Frucht seiner Arbeit an der Seele des armen Sünder; darum erlangte er nicht, ihn in dieser Gemütsverfassung durch seinen geistlichen Zuverschick zu erhalten, und beichloß seinen Sermon

mit dem tröstlichen Weidespruch: „Soviel Menschen du bei deiner Ausführung erblicken wirst, die dich an die Gerichtsstätte geleiten, siehe, so viel Engel stehen schon bereit, deine Seele in Empfang zu nehmen und sie einzuführen ins schöne Paradies.“ Darauf ließ er ihn der Fessel entledigen, wollte ihn Beichte hören und dann absolvieren; doch fiel ihm ein, vorher noch die gestrige Lektion zu recapitulieren, damit der arme Sünder unterm Galgen im geschlossenen Kreise sein Glaubensbekenntnis frei und ohne Anstoß zur Erbauung der Zuschauer her sagen möchte. Aber wie erschrocken 10 der Ordensmann, da er inne ward, daß der ungelehrige Delinquent sein Credo die Nacht über völlig ausge schwitzt hatte! Der fromme Mönch war völlig der Meinung, der Satan sei hier im Spiel und wolle dem Himmel die gewonnene Seele entreißen, darum sing er kräftig an zu exorcisieren; aber der Teufel wollte sich nicht 15 austreiben und das Credo nicht in des Malefanten Kopf hineinzwingen lassen.

Die Zeit war darüber verlaufen, daß peinliche Gericht hielt dafür, daß es nun an der Stunde sei, den Leib zu töten, und kümmerte sich nicht weiter um den Seelenzustand seines Schlachtopfers. Ohne der Exekution länger Aufschub zu gestatten, wurde der Stab gebrochen, und obwohl Rübezahl als ein verstockter Sünder ausgeführt wurde, so unterwarf er sich doch allen übrigen Formalitäten der Hinrichtung ganz willig. Wie er von der Leiter gestoßen wurde, zappelte er am Strange nach Herzenslust und 25 trieb das Spiel so arg, daß dem Henker dabei übel zu Mute ward; denn es erhob sich ein plötzliches Getöse im Volk und einige schrieen, man solle den Hängmann steinigen, weil er den armen Sünder über die Gebühr martere. Um also Unglück zu verhüten, streckte sich Rübezahl lang aus und stellte sich an, als sei er tot. 30 Da sich aber das Volk verlaufen hatte, und nachher einige Leute in der Gegend des Hochgerichts hin- und herwandelten, aus Vorwitz hinzutreten und den Kadaver beschauen wollten, sing der Scherztreiber am Galgen sein Spiel von neuem an und erschreckte die Beschauer durch furchterliche Grimassen. Daher lief gegen 35 Abendzeit in der Stadt ein Gerücht um, der Gehangene könne nicht ersterben und tanze noch immer am Hochgericht, welches den Senat bewog, des Morgens in aller Frühe durch einige Deputierte

14. exorcisieren, den Teufel austreiben.

die Sache genau untersuchen zu lassen. Wie sie nun dahin kamen, fanden sie nichts als ein Wöschlein Stroh am Galgen, mit alten Lumpen bedeckt, als man pflegt in die Erbien zu stellen, die ge- naßhigen Spalten damit zu scheuchen. Worüber sich die Herren von Hirschberg daß wunderten, ließen in aller Stille den Stroh- 5 man abnehmen und breiteten aus, der große Wind habe zur Nachzeit den leichten Schneider vom Galgen über die Grenze gewehet.

Dritte Legende.

Nicht immer war Rübezahl bei der Laune, denen, die er durch seine Reckereien in Schaden und Nachteil gebracht hatte, einen 10 so edelmütigen Erfolg zu geben; oft machte er nur den Plagegeist aus boshafter Schadenfreude und kümmerte sich wenig darum, ob er einen Schurken oder einen Biedermann loppte. Oft gesellte er sich zu einem einsamen Wanderer als Geleitsmann, führte unvermerkt den Fremdling irre, ließ ihn an dem Absturz einer Bergzinne oder 15 in einem Zumpe stehen und verschwand mit höhnendem Gelächter. Zuweilen erschreckte er die furchtsamen Marktweiber durch abenteuerliche Gestalten wildsremder chimärischer Tiere, welches Blendwerk zu dem scherhaftesten Artum Anlaß gegeben, daß neulich unser Produktensammler, unter Büschings Xirma, den leibhaftesten Rübe- 20 zahl mit unter Europens Produkte aufgenommen hat; denn das leopardenähnliche Tier, das sich zu Zeiten im jüdetischen Gebirge soll sehen lassen, von den Butterweibern Rysow genannt, ist nichts anderes als ein Phantom von Rübezahl. Oft lähmte er den Reisigen das Kloß, daß es nicht aus der Stelle komme, zerbrach 25 den Fuhrleuten ein Rad oder eine Achse am Wagen, ließ vor ihren Augen ein abgerissenes Hufenstück in einen Hohlweg hinabrollen, das sie mit unendlicher Mühe auf die Seite räumen mußten, um sich freie Bahn zu machen. Oft hielt eine unsichtbare Kraft einen ledigen Wagen, daß sechs rasche Pferde ihn nicht fortzuziehen 30 vermodchten, und ließ der Fuhrmann merken, daß er eine Reckerei von Rübezahl währte, oder brach er aus Unwillen in Unrektiven

2. Wöschlein Stroh. Die Sage mit demselben Ausgange, jedoch ohne die Liebesgeschichte, also vollständiger, findet sich auch auf dem Harze. S. in Pröhles Harzsagen 2. Aufl. das Dialettkind „Mr soll du Zeitel net vorre“. — 21. Europens Produkte Dessau 1782. S. 219, und Büschings Erbdeutschreibung. 3. T. 1. Bd. S. 212. (Busäus oder Wieland.)

gegen den Berggeist aus, so hatte er ein Hornissen-Heer, das die Pferde wütig machte, einen Steinbagel oder eine reichhaltige Bastonade von unsichtbarer Hand zu gewarten.

Mit einem alten Schäfer, der ein gerader treuherziger Mann war, hatte er Bekanntschaft gemacht und sogar eine Art von vertraulicher Freundschaft errichtet. Er gestattete ihm, mit der Herde bis an die Hecken seiner Gärten zu treiben, welches ein anderer nicht hätte waghaften dürfen. Der Geist hörte dem Brantopf bisweilen mit eben dem Vergnügen zu, wenn ihm dieser seinen unbedeutenden Lebenslauf erzählte, als Hans Hubrigs Biograph die Leiden und Freuden dieses alten sächsischen Bauers verichlang, obgleich Rübezahl diese Geschichten nicht so ekelhaft wie jener wiederfand. Demungeachtet verließ's der Alte doch einmal. Da er eines Tages nach Gewohnheit seine Herde in des Gnomen Gehege trieb, brachen einige Schafe durch die Hecken und weideten auf den Grasplätzen des Gartens; darüber ergrimmte Freund Rübezahl dergestalt, daß er alsbald ein panisches Schrecken auf die Herde fallen ließ und sie in wildem Getümmel den Berg hinabscheuchte, wodurch sie größtenteils verunglückte, und der Nahrungsstand des alten Schäfers in solchen Verfall kam, daß er sich darüber zu Tode grämte.

Ein Arzt aus Schmiedeberg, der auf dem Riesengebirge zu botanisieren pflegte, genoß gleichfalls zuweilen die Ehre, mit seiner prahlerischen Geprächigkeit den Gnomen unbekannterweise zu unterhalten, der bald als Holzhauer, bald als ein Reissender sich zu ihm fand und den Schmiedeberger Äskulap seine Wunderkuren mit Vergnügen sich vordozieren ließ. Er war zu Zeiten so gefällig, das schwere Kräuterbündel ihm ein gut Stück Weges nachzutragen und ihm manche noch unbekannten Heilkräfte derselben fund zu machen. Der Arzt, der sich in der Kräuterkunde weiser dünkte als ein Holzhauer, empfand einst diese Belehrung übel und sprach mit Unwillen: „Der Schuster soll bei seinem Leisten bleiben, und der Holzhauer soll den Arzt nicht lehren. Weil du aber der Kräuter und Pflanzen fundig bist, vom Yop an, der auf der Mauer wächst, bis auf die Ceder zu Libanon, so sag' mir doch, du weiser Salomon, was war eher, die Eichel oder der Eichbaum?“ Der Geist antwortete: „Doch wohl der Baum, denn die Frucht

3. Bastonade, hier bloß Schläge. — 8. waghaßen, wagen. — 17. panisches Schrecken, vom Hirten Gott Pan.

kommt vom Baume.“ „Narr,“ sprach der Arzt, „wo kam denn der erste Baum her, wenn er nicht aus dem Samen sproßte, der in der Frucht verschlossen liegt?“ Der Holzhauer erwiderte: „Das ist, seh' ich, eine Meisterfrage, die mir schier zu hoch ist. Aber ich will Euch auch eine Frage vorlegen: wem gehört dieser Erdengrund zu, darauf wir stehen, dem Könige von Böhmen oder dem Herrn vom Berge?“ (So nannten die Nachbarn den Berggeist, nachdem sie waren gewityget worden, daß der Name Rübezahl im Gebirge fenterband war und nur Zöpfe und blaue Mäler einbrachte.) Der Arzt bedachte sich nicht lange: „Ich vermeine, dieser Grund und Boden gehöre meinem Herrn, dem König von Böhmen, zu; denn Rübezahl ist ja nur ein Hirngespinst, ein Nonens oder Popanz, die Kinder damit fürchten zu machen.“ Raum war das Wort aus seinem Munde, so verwandelte sich der Holzhauer in einen scheußlichen Riesen mit feuersfunkelnden Augen und wütiger Gebärde, schnauzte den Arzt grimmig an und sprach mit rauher Stimme: „Hier ist Rübezahl, der dich nonensen wird, daß dir sollen die Rippen trachen“; erwischte ihn darauf beim Kragen, rammte ihn gegen die Bäume und Felsenwände, riß und warf ihn hin und her, wie der Teufel dem Doktor Faust weiland in der Komödie that, schlug ihm leblich ein Auge aus und ließ ihn für tot auf dem Platze liegen, daß sich der Arzt nachher hoch vermaß, nie wieder ins Gebirge botanisieren zu gehen.

So leicht war's, Rübezahl's Freundschaft zu verscherzen; doch ebenso leicht war's auch, sie zu gewinnen. Einem Bauer in der Amtspflege Reichenberg hatte ein böser Nachbar sein Hab und Gut abgerechnet, und nachdem sich die Justiz seiner letzten Kuh bemächtigt hatte, blieb ihm nichts übrig als ein abgehärmtes Weib und ein halb Dutzend Kinder, davon er gern den Gerichten die Hälfte für sein letztes Stückchen Vieh verpfändet hätte. Zwar gehörten ihm noch ein Paar rüppige gesunde Arme zu, aber sie waren nicht hinreichend, sich und die Seinigen damit zu ernähren. Es schnitt ihm durchs Herz, wenn die jungen Raben nach Brot schrieten, und er nichts hatte, ihren quälenden Hunger zu stillen. „Mit hundert Thalern,“ sprach er zu dem kummervollen Weibe, „wär' uns geholfen, unsern zerfallnen Haushalt wieder anzurichten und fern von dem streitsüchtigen Nachbar ein neues Eigentum zu

12. Nonens, Nichts. — 17. nonensen, benachten.

gewinnen. Du hast reiche Vettern jenseit des Gebirges, ich will hin und ihnen unsre Not klagen; vielleicht daß sich einer erbarmet und aus gutem Herzen von seinem Überfluß uns auf Zinsen leiht, soviel wir bedürfen.“

Das niedergedrückte Weib willigte mit schwacher Hoffnung eines glücklichen Erfolgs in diesen Vorschlag, weil sie keinen bessern wußte. Der Mann aber gürte fröhle seine Lenden, und indem er Weib und Kinder verließ, sprach er ihnen Trost ein: „Weinet nicht! Mein Herz sagt es mir, ich werde einen Wohlthäter finden, der uns förderlicher sein wird als die vierzehn Nothelfer, zu welchen ich so oft vergeblich gewallfahrtet bin.“ Hierauf steckte er eine harte Brotrinde zur Zehrung in die Tasche und ging davon. Müde und matt von der Hitze des Tages und dem weiten Wege, gelangte er zur Abendzeit in dem Dorfe an, wo die reichen Vettern wohnten; aber keiner wollte ihn kennen; keiner wollte ihn beherbergen. Mit heißen Thränen flagt' er ihnen sein Elend; aber die hartherzigen Filze achteten nicht darauf, kränkten den armen Mann mit Vorwürfen und beleidigenden Sprichwörtern. Einer sprach: „Junges Blut, spar' dein Gut“, der andere: „Hoffart kommt vor dem Fall“, der dritte: „Wie du's treibst, so geht's“, der vierte: „Jeder ist seines Glückes Schmied.“ So höhnten und spotteten sie seiner, nannten ihn einen Prässer und Faulenzer, und endlich stießen sie ihn gar zur Thür hinaus. Einer solchen Aufnahme hatte sich der arme Vetter zu der reichen Zipschäft seines Weibes nicht versehen; stumm und traurig schlich er von dannen, und weil er nichts hatte, um das Schlafgeld in der Herberge zu bezahlen, mußte er auf einem Heuschober im Felde übernachten. Hier wartete er schlaflos des zögernden Tages, um sich auf den Heimweg zu begeben.

Da er nun wieder ins Gebirge kam, übernahm ihn Harm und Bekümmernis so sehr, daß er der Verzweiflung nahe war. Zwei Tage Arbeitslohn verloren, dacht' er bei sich selber, matt und entkräftet von Gram und Hunger, ohne Trost, ohne Hoffnung! Wenn du nun heimkehrest und die sechs armen Würmer dir entgegen schmachten, ihre Hände aufzheben, von dir Labthal zu begehrten, und du für einen Bissen Brot ihnen einen Stein bieten mußt, Vaterherz! Vaterherz! wie kannst du's tragen! Brich entzwei,

10 f. vierzehn Nothelfer. Vergl. S. Pröhle, Rheinlagen S. 82.

armes Herz, eh' du diesen Jammer fühlst! Hierauf warf er sich unter einen Schlehenbusch, seinen schwermütigen Gedanken weiter nachzuhängen.

Wie aber am Rande des Verderbens die Seele noch die letzten Kräfte anstrengt, ein Rettungsmittel auszutunlichästen, jede Hirnsäfer auf und niederläuft, alle Winkel der Phantasie durchspähet, Schutz oder Flucht für den hereinbrechenden Untergang zu suchen; gleich einem Bootsmann, der sein Schiff sinken sieht, schnell die Strickleiter hinaufrennt, sich in den Mastorb zu bergen, oder wenn er unter Verdeck ist, aus der Luke springt, in der Hoffnung, 10 ein Brett oder eine ledige Tonne zu erhaschen, um sich über Wasser zu halten; so verfiel unter tausend nichtigen Anschlägen und Einsäßen der trostlose Veit auf den Gedanken, sich an den Geist des Gebirges in seinem Anliegen zu wenden. Er hatte viel abenteuerliche Geschichten von ihm gehört, wie er zuweilen die Reisenden 15 getrillt und gehudelt, ihnen manchen Tort und Dampf angethan, doch auch mitunter Gutes erwiesen habe. Es war ihm nicht unbekannt, daß er sich bei seinem Spottnamen nicht ungestraft rufen lasse; dennoch wußte er ihm auf keine andere Weise beizukommen; also wagt' er's auf eine Prügelei und rief so sehr er konnte: 20 „Rübezahlt! Rübezahlt!“

Auf diesen Ruf erschien alsbald eine Gestalt gleich einem russigen Röhler mit einem fuchsroten Bart, der bis an den Gürtel reichte, leurigen stieren Augen, und mit einer Schürztange bewaffnet, gleich einem Weberbaum, die er mit Grimm erhob, den frechen 25 Spötter zu erschlagen. „Mit Kunst, Herr Rübezahlt,“ sprach Veit ganz unerschrocken, „verzeiht, wenn ich Euch nicht recht tituliere; hört mich nur an, dann thut, was Euch gefällt.“ Diese dreiste Rede und die kummervolle Miene des Mannes, die weder auf Mutwillen noch Vorwitz deutete, befästigten den Zorn des Geistes 30 in etwas: „Erdenwurm,“ sprach er, „was treibt dich, mich zu beunruhigen? Weißt du auch, daß du mir mit Hals und Haut für deinen Frevel büßen mußt?“ „Herr,“ antwortete Veit, „die Not treibt mich zu Euch, habe eine Bitte, die Ihr mir leicht gewähren könnt. Ihr sollt mir hundert Thaler leihen, ich zahl' 35 sie Euch mit landesüblichen Zinsen in drei Jahren wieder, so wahr ich ehrlich bin!“ „Thor,“ sprach der Geist, „bin ich ein Bucherer

16. getrillt, bart behandelt. Musäus dient an den Röhler Triller beim Prinzenraub. — 25. Weberbaum auch bei Claudius

oder Jude, der auf Zinsen leiht? Geh hin zu deinen Menschenbrüdern und borge da, soviel dir not thut, mich aber laß in Ruh'." „Ach!" erwiderte Veit, „mit der Menschenbrüderlichkeit ist's aus! Auf Mein und Dein gilt keine Brüderschaft." Hierauf erzählte er ihm seine Geschichte nach der Länge und schilderte ihm sein drückendes Elend so rührend, daß ihm der Gnome seine Bitte nicht versagen konnte; und wenn der arme Tropf auch weniger Mitleid verdient hätte, so schien doch dem Geist das Unterfangen, von ihm ein Kapital zu leihen, so neu und sonderbar, daß er um des guten Zutrauens willen geneigt war, des Mannes Bitte zu gewähren. „Komm, folge mir," sprach er und führte ihn darauf waldeinwärts, in ein abgelegenes Thal zu einem schroffen Felsen, dessen Fuß ein dichter Busch bedeckte.

Nachdem sich Veit nebst seinem Begleiter mit Mühe durchs 15 Geesträuche gearbeitet hatte, gelangten sie zum Eingang einer finstern Höhle. Dem guten Veit war nicht wohl dabei zu Mute, da er so im Dunkeln tappen mußte; es ließ ihm ein kalter Schauer nach dem andern den Rücken herab, und seine Haare sträubten sich empor. Rübezahl hat schon manchen betrogen, dacht' er, wer weiß, 20 was für ein Abgrund mir vor den Füßen liegt, in welchen ich beim nächsten Schritte hinabstürze; dabei hörte er ein fürchterliches Brausen als eines Tagewassers, das sich in den tiefen Schacht ergoß. Je weiter er fortschritt, je mehr engten ihm Furcht und Grausen das Herz ein. Doch bald sah er zu seinem Trost in der 25 Ferne ein blaues Flämmchen hüpfen, das Berggewölbe erweiterte sich zu einem großen Saale, das Flämmchen brannte hell und schwebte als ein Hängelampe in der Mitte der Felsenhalle. Auf dem Pflaster derselben fiel ihm eine kupferne Braupfanne in die Augen, mit eitel harten Thalern bis an den Rand gefüllt. Da 30 Veit den Geldschatz erblickte, schwand alle seine Furcht dahin und das Herz hüpfte ihm vor Freuden. „Nimm," sprach der Geist, „was du bedarfst, es sei wenig oder viel, nur stelle mir einen Schuldbrief aus, wosfern du der Schreiberei kundig bist." Der Debitor bejahte das und zählte sich gewissenhaft die hundert 35 Thaler zu, nicht einen mehr und keinen weniger. Der Geist schien auf das Zählungsgeschäft gar nicht zu achten, drehete sich weg

21f. fürchterliches Brausen. Der Dichter scheint etwa an das steinerne Bett des Bärenfasses oberhalb der Josephinenhütte in Schlesien zu denken. — 31. Debitor, Schuldner.

und suchte indes seine Schreibmaterialien hervor. Weit schrieb den Schuldbrief so bündig als ihm möglich war; der Gnome schloß solchen in einen eisernen Schatzkasten und sagte zum Valet: „Bieh hin, mein Freund, und nütze dein Geld mit arbeitsamer Hand. Vergiß nicht, daß du mein Schuldner bist, und merke dir den Eingang in das Thal und diese Felsenklüft genau. Sobald das dritte Jahr verflossen ist, zahlst du mir Kapital und Zins zurück; ich bin ein strenger Gläubiger, hältst du nicht ein, so fordere ich es mit Ungestüm.“ Der ehrliche Weit versprach, auf den Tag gute Zahlung zu leisten, verpfändete nicht seine Seele und Seligkeit, wie lose Bezahlter zu thun pflegen, und schied mit dankbarem Herzen von seinem Schuldherrn in der Felsenhöhle, aus der er leicht den Ausgang fand.

Die hundert Thaler wirkten bei ihm so mächtig auf Seele und Leib, daß ihm nicht anders zu Mute war, da er das Tageslicht wieder erblickte, als ob er Balsam des Lebens in der Felsenklüft eingesogen habe. Freudig und gestärkt an allen Gliedern, schritt er nun seiner Wohnung zu und trat in die elende Hütte, indem sich der Tag zu neigen begann. Sobald ihn die abgezehrten Kinder erblickten, schrieen sie ihm einmüdig entgegen: „Brot, Vater, einen Bissen Brot! hast uns lange darben lassen.“ Das abgehärmte Weib saß in einem Winkel und weinte, fürchtete nach der Denkungsart der Kleinmütigen das Schlimmste und vermutete, daß der Unkömmling eine traurige Litanei anstimmen werde. Er aber bot ihr freundlich die Hand, hieß ihr neuer anschüren auf dem Herde; denn er trug Grüße und Hirse aus Neichenberg im Zwertsack, davon die Hausmutter einen steifen Brei kochen mußte, daß der Löffel darin stand. Nachher gab er ihr Bericht von dem guten Erfolg seines Geschäftes. „Deine Vettern,“ sprach er, „sind gar rechtliche Leute; sie haben mir nicht meine Armut vorgerückt, haben mich nicht verkannt oder mich schimpflich vor der Thür abgewiesen, sondern mich freundlich beherberget, Herz und Hand mir eröffnet und hundert bare Thaler vorsichtigweise auf den Tisch gezählt.“ Da fiel dem guten Weib ein schwerer Stein vom Herzen, der lange gedrückt hatte. „Wären wir,“ sagte sie, „eher vor die rechte Schmiede gegangen, so hätten wir uns manchen Kummer ersparen

13. Felsenhöhle. S. S. 201 zu „fürchterliches Brausen“.

können.“ Hierauf rühmte sie ihre Freundschaft, zu der sie sich vorher so wenig Gutes verschen hatte, und that recht stolz auf die reichen Vettern.

Der Mann ließ ihr nach so vielen Drangsalen gern die 5 Freude, die ihrer Eitelkeit so schmeichelhaft war. Da sie aber nicht aufhörte von den reichen Vettern zu kosen und das viele Tage so antrieb, wurde Peit des Lobposaunens der Geizdrachen satt und müde und sprach zum Weibe: „Als ich vor der rechten Schmiede war, weißt du, was mir der Meister Schmied für eine 10 weise Lehre gab?“ Sie sprach: „Welche?“ „Neder, sagte er, sei seines Glückes Schmied, und man müsse das Eisen schmieden, weil's heiß sei; drum laß uns nun die Hände röhren und unsern Beruf fleißig obliegen, daß wir was vor uns bringen, in drei Jahren den Vorschuß nebst Zinsen abzahlen können und aller Schuld quitt 15 und ledig seien.“ Drauf kaufte er einen Acker und einen Heu- schlag, dann wieder einen und noch einen, dann eine ganze Huſe; es war ein Segen in Rübe Zahls Gelde, als wenn ein Heckthaler darunter wäre. Peit säete und erntete, wurde schon für einen wohlhabenden Mann im Dorfe gehalten, und sein Sackel ver- 20 mochte noch immer ein klein Kapital zur Erweiterung seines Eigentums. Im dritten Sommer hatte er schon zu seiner Huſe ein Herrengut gepachtet, das ihm reichen Wucher brachte; kurz, er war ein Mann, dem alles, was er that, zu gutem Glück gedieh.

Der Zahlungstermin kam nun heran, und Peit hatte so viel 25 erübriget, daß er ohne Beschwerde seine Schuld abtragen konnte; er legte das Geld zurechte, und auf den bestimmten Tag war er früh auf, weckte das Weib und alle seine Kinder, hieß sie waschen und kämmen und ihre Sonntagskleider anziehen, auch die neuen Schuhe und die scharlachenen Mieder und Brusttücher, die sie noch 30 nicht auf den Leib gebracht hatten. Er selbst holte seinen Gottes- tischrock herbei und rief zum Fenster hinaus: „Hans, spann an!“ „Mann, was hast du vor?“ fragte die Frau, „es ist heute weder Feiertag noch ein Kirchweihfest, was macht dich so guten Mutes, daß du uns ein Wohlleben bereitest hast, und wo gedenkest du 35 uns hinzuführen?“ Er antwortete: „Ich will mit euch die reichen Vettern jenseit des Gebirges heimsuchen und dem Gläubiger, der mir durch seinen Vorschuß wieder aufgeholfen hat, Schuld und Zins bezahlen, denn heute ist der Zahltag.“ Das gefiel der Frau wohl; sie putzte sich und die Kinder stattlich heraus, und damit

die reichen Vettern eine gute Meinung von ihrem Wohlstande bekamen und sich ihrer nicht schämen durften, band sie eine Schnur gekrümmter Dukaten um den Hals. Veit rüttelte den schweren Geldsack zusammen, nahm ihn zu sich, und da alles in Bereitschaft war, läß er auf mit Frau und Kind. Hans peitschte die vier Hengste an, und sie trabten mutig über das Blachfeld nach dem Kiesengebirge zu.

Vor einem steilen Hohlwege ließ Veit den Rollwagen halten, stieg ab und hieß den andern gleiches thun, dann gebot er dem knechte: „Hans, fahr gemachsam den Berg hinan, oben bei den drei Linden sollst du unser warten, und ob wir auch verziehen, so läß dich's nicht ansehen, läß die Pferde verschrauben und einsweils graßen; ich weiß hier einen Fußpfad, er ist etwas um, doch lustig zu wandeln!“ Darauf schlug er sich in Geleitschaft des Weibes und der Kinder maldein durch dicht verwachsenes Gebüsch und spazierte hin und her, daß die Frau meinte, ihr Mann habe sich verirrt, ermahnte ihn darum, zurückzukehren und der Landstraße zu folgen. Veit aber hielt plötzlich still, versammelte seine sechs Kinder um sich her und redete also: „Du wähnst, liebes Weib, daß wir zu deiner Freundschaft ziehen; dahin steht jetzt nicht mein Sinn. Deine reichen Vettern sind Knauser und Schurken, die, als ich weiland in meiner Armut Trost und Zuflucht bei ihnen suchte, mich gesoppt, gehöhnet und mit Übermut von sich gestoßen haben. — Hierwohl der reiche Vetter, dem wir unsern Wohlstand verdanken, der mir aufs Wort das Geld geliehen, das in meiner Hand so wohl gewuchert hat. Auf heute hat er mich herbeischieden, Zins und Kapital ihm wieder zu erstatten. Wüßt ihr nun, wer unser Schuldherr ist? Der Herr vom Berge, Rübezahld genannt!“ Das Weib entsetzte sich heftig über diese Rede, schlug ein groß Kreuz vor sich, und die Kinder bebten und gebärdeten sich ängstlich vor Furcht und Schrecken, daß sie der Vater vor Rübezahld führen wollte. Sie hatten viel in den Spinnstuben von ihm gehört, daß er sei ein scheußlicher Riese und Menschenfresser. Veit erzählte ihnen sein ganzes Abenteuer, wie ihm der Geist in Gestalt eines Röhlers auf sein Rufen erschienen sei und was er mit ihm verhandelt habe in der Höhle, pries seine Mildthätigkeit mit dankbarem Herzen und so inniger Rührung, daß ihm die warmen Thränen über die freundlichen rothaarnen Backen herabträufelten. „Verzieht hier,“ fuhr er fort, „jetzt geh‘

ich hin in die Höhle, mein Geschäft auszurichten. Fürchtet nichts, ich werde nicht lange aus sein, und wenn ich's vom Gebirgsherrn erlangen kann, so bring' ich ihn zu euch. Scheuet euch nicht, eurem Wohlthäter treuherzig die Hand zu schütteln, ob sie gleich schwarz und ruhig ist; er thut euch nichts zuleide und freut sich seiner guten That und unsers Danks gewiß! Seid nur beherzt, er wird euch goldne Äpfel und Pfeffernüsse austeilten."

Ob nun gleich das bängliche Weib viel gegen die Wallfahrt in die Felsenhöhle einzuwenden hatte und auch die Kinder jammerten und weinten, sich um den Vater herlagerten und, da er sie auf die Seite schob, ihn an den Rockfalten zurückzuziehen sich anstrennten, so riß er sich doch mit Gewalt von ihnen in den dicht verwachsenen Busch und gelangte zu dem wohlbekannten Felsen. Er fand alle Merkeichen der Gegend wieder, die er sich wohl ins Gedächtnis geprägt hatte; die alte halberstorbene Eiche, an deren Wurzel die Kluft sich öffnete, stand noch wie sie vor drei Jahren gestanden hatte, doch von einer Höhle war keine Spur mehr vorhanden. Veit versucht's auf alle Weise sich den Eingang in den Berg zu eröffnen, er nahm einen Stein, klopfte an den Felsen; er sollte, meint' er, sich aufthun; er zog den schweren Geldsack hervor, klingelte mit den harten Thalern und rief so laut er nur konnte: „Geist des Gebirges, nimm hin was dein ist;“ doch der Geist ließ sich weder hören noch sehen. Also mußte sich der ehrliche Schuldner entschließen, mit seinem Seckel wieder umzukehren. Sobald ihn das Weib und die Kinder von ferne erblickten, eilten sie ihm freudevoll entgegen; er war müßig und sehr bekümmt, daß er seine Zahlung nicht an die Behörde abliefern konnte, setzte sich zu den Seinen auf einen Rasenrain und überlegte, was nun zu thun sei. Da kam ihm sein altes Wagnis wieder ein. „Ich will,“ sprach er, „den Geist bei seinem Ekelnamen rufen; wenn's ihn auch verdreist, mag er mich blauen und zupfen, wie er Lust hat, wenigstens hört er auf diesen Ruf gewiß;“ schrie darauf aus Herzenskraft: „Rübezahl! Rübezahl!“ Das angstvolle Weib bat ihn, zu schweigen, wollt' ihm den Mund zuhalten; er ließ sich nicht wehren und trieb's immer ärger. Plötzlich drängte sich jetzt der jüngste Bube an die Mutter an, schrie bänglich: „Ach, der schwarze Mann!“ Getrost fragte Veit: „Wo?“ „Dort lauert er hinter jenem Baume hervor;“ und alle Kinder frochen in einen Haufen zusammen, bebten vor Furcht

und schrieen jämmerlich. Der Vater blickte hin und sah nichts; es war Täuschung, nur ein leerer Schatten; kurz, Rübezah! kam nicht zum Vorschein, und alles Rufen war umsonst.

Die Familientarawane trat nun den Rückweg an, und Vater Veit ging ganz betrübt und schwermütig auf der breiten Landstraße vor sich hin. Da erhob sich vom Walde her ein sanftes Mauschen in den Bäumen, die schlanken Birken neigten ihre Wipfel, das bewegliche Laub der Espen zitterte, das Brausen kam näher, und der Wind schüttelte die weit ausgestreckten Äste der Stein-eichen, trieb dürres Laub und Grashalme vor sich her, kräuselte im Wege kleine Staubböllen empor, an welchem artigen Schauspiel die Kinder, die nicht mehr an Rübezah! dachten, sich be-lustigten und nach den Blättern haschten, womit der Wirbelwind spielte. Unter dem dürren Laube wurde auch ein Blatt Papier über den Weg gewehet, auf welches der kleine Geisterscher Jagd 15 machte; doch wenn er darnach griff, hob es der Wind auf und führte es weiter, daß er's nicht erlangen konnte. Drum warf er seinen Hut darnach, der's endlich bedeckte; weil's nun ein schöner weißer Bogen war und der ökonomische Vater jede Kleinigkeit in seinem Haushalt zu nutzen pflegte, so brachte ihm der Knabe den 20 Fund, um sich ein kleines Lob zu verdienen. Als dieser das zusammengerollte Papier ausschlug, um zu sehen, was es wäre, fand er, daß es der Schuldbrief war, den er an den Berggeist aus-gestellt hatte, von oben herein zerrissen, und unten stand ge-schrieben: Zu Dank bezahlt. 25

Wie das Veit inne ward, rühr't's ihn tief in der Seele, und er rief mit freudigem Entzücken: „Freue dich, liebes Weib, und ihr Kinder alleamt freuet euch; er hat uns geschen, hat unsern Dank gehört, unser guter Wohlthäter, der uns unsichtbar umschwebte, weiß, daß Veit ein ehrlicher Mann ist. Ich bin 30 meiner Zusage quitt und ledig, nun laszt uns mit frohem Herzen heimkehren.“ Eltern und Kinder weinten noch viele Thränen der Freude und des Dankes, bis sie wieder zu ihrem Fuhrwerk gelangten, und weil die Frau groß Verlangen trug, ihre Freundschaft heimzusuchen, um durch ihren Wohlstand die filzigen Vettern 35 zu beschämen, — denn der Bericht des Mannes hatte ihre Galle gegen die Knauer rege gemacht, — so rollten sie frisch den Berg hinab, gelangten in der Abendstunde in die Dorfschaft und hielsten bei dem nämlichen Bauerhöfe an, aus welchem Veit vor drei

Jahren war hinausgestoßen worden. Er pochte diesmal ganz herhaft an und fragt nach dem Wirt. Es kam ein unbekannter Mann zum Vortheim, der gar nicht zur Freundschaft gehörte; von diesem erfuhr Peit, daß die reichen Vettern ausgewirtschaftet hatten. Der eine war gestorben, der andere verdorben, der dritte davon gegangen, und ihre Stätte ward nicht mehr gefunden in der Gemeine. Peit übernachtete nebst seiner Rollwagengesellschaft bei dem gastfreien Hauswirt, der ihm und seinem Weibe alles weitläufiger erzählte, kehrte Tages darauf in seine Heimat und an seine Berufsgeschäfte zurück, nahm zu an Reichtum und Gütern und blieb ein rechtlicher wohlbehaltener Mann sein Lebenlang.

Vierte Legende.

So sehr sich's auch des Gnomen Günstling hatte angelegen sein lassen, den wahren Ursprung seines Glückes zu verhehlen, um nicht ungestüme Sollicitanten anzureizen, den gebirgischen Patron um ähnliche Spenden mit dreister Zudringlichkeit zu überlaufen, so wurde die Sache doch endlich ruchbar; denn wenn das Geheimnis des Mannes der Frau zwischen den Lippen schwelt, weht es das kleinste Lüftchen fort, wie eine Seifenblase vom Strohhalme. Peitens Frau vertraut's einer verschwiegenen Nachbarin, diese ihrer Gevatterin, diese ihrem Herrn Paten, dem Dorfbarbier, und der allen seinen Bartkunden; so kam's im Dorfe und hernach im ganzen Kirchspiele herum. Da spitzten die verdorbenen Hauswirte, die Lungerer und Müzziggänger das Ohr, zogen scharenweise ins Gebirge, insultierten den Gnomen, hoben an ihn zu citieren und zu beschwören; zu ihnen gesellten sich Schatzgräber und Landfahrer, die das Gebirge durchkreuzten, allenthalben einschlügen und den Schatz in der Braupfanne zu heben vermeinten. Rübezahl ließ sie eine Zeitlang ihr Wesen treiben wie sie Lust hatten, achtet's der Mühe nicht wert, sich über die Gaude zu erzürnen, trieb nur seinen Spott mit ihnen, ließ zur Nachtzeit da und dort ein blaues Flämmchen auflodern, und wenn die Larven

12. Vierte Legende. Diese Legende hat auch dadurch eine große Verbreitung gefunden, daß Philipp Wackernagel sie in sein Lesebuch für Schulen aufnahm, welches von 1850—1870 einen großen Einfluß auf Gymnasien und Realschulen geübt hat. — 15. Sollicitanten, Forderer, Bettler. — 30. Gauch, Rudud, dann auch alberne Menschen, wie in Uhlands Megeljuvenliede. Vergl. Grimms Wörterbuch IV, I. 1529.

tamen, ihre Mützen und Hüte darauf warfen, ließ er sie manchen schweren Geldtopf ausgraben, den sie mit Freuden heimtrugen, neun Tage lang stillschweigend verwahrten, und wenn sie nun hinkamen, den Schatz zu befehlen, fanden sie Staub und Unrat im Topf, oder Scherben und Steine. Gleichwohl ermüdeten sie nicht, das alte Spiel wieder anzuheben und neuen Unsug zu treiben. Darüber wurde der Geist endlich unwillig, stäubte das lose Gejindel durch einen kräftigen Stein Hagel aus seinem Gebiete hinaus und wurde gegen alle Wanderer so barsch und grämisch, daß keiner ohne Furcht das Gebirge betrat, auch selten ohne Staube entrannte, und der Name Rübezahlt wurde nicht mehr gehört im Gebirge bei Menschen Gedanken.

Eines Tages sonnte sich der Geist an der Hecke seines Gartens; da kam ein Weiblein ihres Weges daher in großer Unbefangenheit, die durch ihren sonderbaren Aufzug seine Aufmerksamkeit auf sich zog. Sie hatte ein Kind an der Brust liegen, eins trug sie auf dem Rücken, eins leitete sie an der Hand, und ein etwas größerer Knabe trug einen ledigen Korb nebstd einem Rehen; denn sie wollte eine Last Laub fürs Vieh laden. Eine Mutter, dachte Rübezahlt, ist doch wahrlich ein gutes Geschöpf, schleppt sich mit vier Kindern und wartet dabei ihres Berufs ohne Murren, wird sich noch mit der Bürde des Korbes belasten müssen; das heißt die Freuden der Liebe teuer bezahlen! Diese Betrachtung versezt ihn in eine gutmütige Stimmung, die ihn geneigt machte, sich mit der Frau in Unterredung einzulassen. Sie setzte ihre Kinder auf den Nasen und streifte Laub von den Büschen; indes wurde den Kleinen die Zeit lang, und sie singen an, heftig zu schreien. Als bald verließ die Mutter ihre Geschäfte, spielte und tändelte mit den Kindern, nahm sie auf, hüpfte mit ihnen singend und scherzend herum, wiegte sie in Schlaf und ging wieder an ihre Arbeit. Bald darauf stachen die Mützen die kleinen Schläfer, sie singen ihre Symphonieen von neuem an; die Mutter wurde darüber nicht ungeduldig, sie lief ins Holz, pflückte Erdbeeren und Himbeeren und legte das kleinste Kind an die Brust. Diese mütterliche Behandlung gefiel dem Gnomen ungemein wohl. Allein der Schreier, der vorher auf der Mutter Rücken ritt, wollte sich durch nichts befriedigen lassen, war ein störrischer eigenmüniger Junge, der die Erdbeeren, die ihm die liebreiche Mutter darreichte, von sich warf und dazu schrie, als wenn er gespiest wäre. Darüber riß ihr

doch endlich die Geduld aus: „Rübezahlt“ rief sie, „komm und friß mir den Schreier!“ Augenblicks versichtbare sich der Geist in der Köhlergestalt, trat zum Weibe und sprach: „Hier bin ich, was ist dein Begehr?“ Die Frau geriet über diese Erscheinung in großen Schrecken; wie sie aber ein frisches, herhaftes Weib war, sammelte sie sich bald und fäste Mut. „Ich rief dich nur,“ sprach sie, „meine Kinder schweigen zu machen; nun sie ruhig sind, bedarf ich deiner nicht, sei bedankt für deinen guten Willen.“ „Weißt du auch,“ gegenredete der Geist, „daß man mich hier nicht ungestraf't ruft? Ich halte dich beim Wort, gib mir deinen Schreier, daß ich ihn freße; so ein leckerer Bissen ist mir lange nicht vorgekommen.“ Darauf streckte er die rüßige Hand aus, den Knaben in Empfang zu nehmen.

Wie eine Gluckhenne, wenn der Weih hoch über dem Dache in den Lüften schwiebt oder der schäkerhafte Spitz auf dem Hofe steht, mit ängstlichem Glucksen vorerst ihre Küchlein in den sichern Hühnerkorb lockt, dann ihr Gefieder emporsträubt, die Flügel ausbreitet und mit dem stärkeren Feinde einen ungleichen Kampf beginnt: so fiel das Weib dem schwarzen Köhler wütig in den Bart, ballte die kräftige Faust und rief: „Ungetüm! das Mutterherz mußt du mir erst aus dem Leibe reißen, eh' du mir mein Kind raubest.“ Eines so mutvollen Angriffs hatte sich Rübezahlt nicht versiehen, er wich gleichsam schüchtern zurück; vergleichen handfeste Erfahrung in der Menschenkunde war ihm noch nie vorgekommen. Er lächelte das Weib freundlich an: „Entrüst'e dich nicht! Ich bin kein Menschenfresser, wie du wähnst, will dir und deinen Kindern auch kein Leides thun: aber laß mir den Knaben; der Schreier gefällt mir, will ihn halten wie einen Junker, will ihn in Samt und Seide kleiden und einen wackern Kerl aus ihm ziehen, der Vater und Brüder einst nähren soll. Fordere hundert Schreckenberger, ich zahle sie dir.“

„Ha!“ lachte das räshe Weib, „gefällt Euch der Junge? Ja das ist ein Junge wie'n Daus, der wäre mir nicht um aller Welt Schäze feil.“ „Thörin!“ verließte Rübezahlt, „haßt du nicht noch drei Kinder, die dir Last und Überdruß machen! Mußt sie kümmerlich nähren und dich mit ihnen plagen Tag und Nacht.“

14. Wie eine Gluckhenne. „Christus die Bruthenne“ hieß eine früher sehr beliebte Predigt von Dräseke.

Das Weib: „Wohl wahr, aber dasur bin ich Mutter, muß thun, was meines Berufes ist. Kinder machen Überlast, aber auch manche Freude.“

Der Geist: „Schöne Freude, sich mit den Bälgen tagtäglich zu schleppen, sie zu gängeln, zu säubern, ihre Unart und Geschrei zu ertragen!“

Zie: „Wahrlich, Herr, Ihr kennt die Mutterfreuden wenig. Alle Arbeit und Mühe versüßt ein einziger freundlicher Anblick, das holde Lächeln und Lallen der kleinen unschuldigen Würmer.“

— Seht mir nur den Goldjungen da, wie er an mir hängt, der kleine Schmeichler! Nun ist er's nicht gewesen, der geschrien hat. — Ach, hätte ich doch hundert Hände, die euch heben und tragen und für euch arbeiten könnten, ihr lieben Kleinen!“

Der Geist: „So! hat denn dein Mann keine Hände, die arbeiten können?“

Zie: „O ja, die hat er! Er röhrt sie auch, und ich fühl's zuweilen!“

Der Geist, aufgebracht: „Wie? dein Mann erkühnt sich, die Hand gegen dich aufzuheben? gegen solch ein Weib? Das Genick will ich ihm brechen, dem Mörder!“

Zie, lachend: „Da hättet Ihr traum viel Hälse zu brechen, wenn alle Männer mit dem Halse büßen sollten, die sich an der Frau vergreisen. Die Männer sind eine schlimme Nation; drum heißt's: Eh'stand, Weh'stand; muß mich drein ergeben, warum hab' ich gesetzt.“

Der Geist: „Nun ja, wenn du wußtest, daß die Männer eine schlimme Nation sind, so war's auch ein dummer Streich, daß du freitest.“

Zie: „Mag wohl! Aber Steffen war ein flinker Kerl, der guten Erwerb hatte, und ich eine arme Dirne ohne Heiratsgut. Da kam er zu mir, begehrte mich zur Eh', gab mir einen Wildemannsthaler auf den Rauf, und der Handel war gemacht. Nachher hat er mir den Thaler wieder abgenommen, aber den wilden Mann hab' ich noch.“

Der Geist lächelte. „Vielleicht hast du ihn wild gemacht durch deinen Starrsinn.“

Zie: „O, den hat er mir schon ausgetrieben! Aber Steffen

2. Überlast, mehr Last als die kinderlosen Leute kennen und wissen. — 31 f. Wildemann ist eine Bergstadt des Oberharzes.

ist ein Knauf; wenn ich ihm einen Engelgröschchen abfordere, so rauscht er im Hause ärger als Ihr zu Zeiten im Gebirge, wirft mir meine Armut vor, und da muß ich schweigen. Wenn ich ihm eine Aussteuer zugebracht hätte, wollt' ich ihm schon den 5 Daumen aufs Auge halten."

Der Geist: „Was treibt dein Mann für ein Gewerbe?“

Sie: „Er ist ein Glashändler, muß sich seinen Erwerb auch lassen sauer werden; schleppt der arme Trost die schwere Bürde aus Böhmen herüber Jahr aus Jahr ein; wenn ihm nun unter- 10 wegs ein Glas zerbricht, muß ich's und die armen Kinder freilich entgelten; aber Liebesschläge thun nicht weh.“

Der Geist: „Du kannst den Mann noch lieben, der dir so übel mitspielt?“

Sie: „Warum nicht lieben? Ist er nicht der Vater meiner 15 Kinder? Die werden alles gut machen und uns wohl lohnen, wenn sie groß sind.“

Der Geist: „Leidiger Trost! Die Kinder danken auch der Eltern Müh' und Sorgen! Werden dir die Jungen den letzten Heller aus dem Schweißtuch pressen, wenn sie der Kaiser zum 20 Heere schickt ins ferne Ungerland, daß die Türken sie erschlagen.“

Das Weib: „Ei nun, das kümmert mich auch nicht; werden sie erschlagen, so sterben sie für den Kaiser und fürs Vaterland in ihrem Beruf; können aber auch Beute machen und die alten Eltern pflegen.“

Hierauf erneuerte der Geist den Knabenhandel nochmals; doch 25 das Weib würdigte ihn keiner Antwort, raffte das Laub in den Korb, band oben darauf den kleinen Schreier mit der Leibsnur fest, und Rübezahl wandte sich, als wollt' er fürdere gehen. Weil aber die Bürde zu schwer war, daß das Weib nicht aufkommen konnte, rief sie ihn zurück: „Ich hab' Euch einmal gerufen,“ 30 sprach sie, „helft mir nun auch auf, und wenn Ihr ein übrigess thun wollt, so schenkt dem Knaben, der Euch gefallen hat, ein Gutfreitagsgröschel zu einem paar Zemmln; morgen kommt der Vater heim, der wird uns Weißbrot aus Böhmen mitbringen.“

Der Geist antwortete: „Aufhelfen will ich dir wohl; aber gibst 35 du mir den Knaben nicht, so soll er auch keine Spende haben.“

„Auch gut!“ versezte das Weib, und ging ihres Weges.

32. Gutfreitagsgröschel, eine tschechische Münze, einen Dreier an Wert, welche ehedem die Fürsten von Liegnitz prägen und auf den Karfreitag an die Armen zum Almosen verteilen ließen.

Je weiter sie ging, je schwerer wurde der Korb, daß sie unter der Last schier erlag, und alle zehn Schritte verschrauben mußte. Das schien ihr nicht mit rechten Dingen zuzugehen; sie wußte, Hubzahl habe ihr einen Rossen gespielt und eine Last Steine unter das Laub pralliert; darum legte sie den Korb ab auf dem nächsten Mande und surzte ihn um. Doch es fielen eitel Laubblätter heraus und keine Steine. Also fullte sie ihn wieder zur Hälfte und raffte noch so viel Laub ins Portch, als sie darein fassen konnte; aber bald ward ihr die Last von neuem zu schwer, und sie mußte nochmals ausleeren, welches die rüstige Frau groß ¹⁰ Wunder nahm; denn sie hatte gar oft hochgepanzte Graslaisten heimgetragen und solche Mattigkeit noch nie gefühlt. Demungeachtet beschickte sie bei ihrer Heimkunst den Haushalt, warf den Ziegen und den jungen Hippel in das Laub vor, gab den Kindern das Abendbrot, brachte sie in Schlaß, betete ihren Abendsegen und schließt ¹⁵ flugs und fröhlich ein.

Die frühe Morgenröte und der wache Säugling, der mit lauter Stimme sein Frühstück heißte, weckten das geschäftige Weib zu ihrem Tagewerk aus dem gesunden Schlaß. Sie ging zuerst mit dem Melsfasse ihrer Gewohnheit nach zum Ziegenstalle. Welch ²⁰ schreckensvoller Anblick! Das gute, nahrhafte Haustier, die alte Ziege, lag da rohhart und steif, hatte alle Viere von sich gestreckt und war verschieden; die Hippel aber verdrehten die Augen grauslich im Kopfe, stieckten die Zunge von sich, und gewaltsame Zuckungen verrichteten, daß sie der Tod ebenfalls schüttele. So ein ²⁵ Unglücksfall war der guten Frau noch nicht begegnet, seitdem sie wirtschaftete; ganz betäubt von Schrecken sank sie auf ein Bündlein Stroh hin, hielt die Schürze vor die Augen, denn sie konnte den Jammer der Zieblinge nicht ansehen, und erseufzte tief: „Ich unglückliches Weib, was sang' ich an! Und was wird mein harter ³⁰ Mann beginnen, wenn er nach Hause kommt? Ach him ist mein ganzer Gottessegen auf dieser Welt!“ — Augenblicklich strafte sie das Herz dieses Gedankens wegen. „Wenn das liebe Bieh dein ganzer Gottessegen ist auf dieser Welt, was ist denn Steffen und was sind deine Kinder?“ Sie schämte sich ihrer Übereilung; laß ³⁵ fahren dahin aller Welt Reichtum, dachte sie, hast du doch noch

11. hochgepanzte, hochaufgetümmt (gebaut). A. W. L. Henke kennt nur „banzen“ und erklärt es durch fein anhaufen, teidens vom Getreide. Die Banze ist der Ort der Scheune, wo die Getreide sichtig zusammengelegt werden. Der andere Teil der Scheune ist die Tenne, wo gedreidet wird. — 29. Zieblinge, sterbende Tiere.

deinen Mann und deine vier Kinder. Ist doch die Milchquelle für den lieben Säugling noch nicht versieg't, und für die übrigen Kinder ist Wasser im Brunnen. Wenn's auch einen Strauß mit Steffen absiezt und er mich übel schlägt, was ist's mehr als ein böses Ehestündlein? Habe ich doch nichts verwahrloset. Die Ernte steht bevor, da kann ich schneiden gehn, und auf den Winter will ich spinnen bis in die tiefe Mitternacht; eine Ziege wird ja wohl wieder zu erwerben sein, und habe ich die, so wird's auch nicht an Hipplein fehlen.

Indem sie das bei sich gedachte, ward sie wieder frohen Mutes, trocknete ab ihre Thränen, und wie sie die Augen aufhob, lag da vor ihren Füßen ein Blättlein, das flitterte und blinkte so hell, so hochgelb wie gediegen Gold; sie hob es auf, besch's, und es war schwer wie Gold. Raich sprang sie auf, lief damit zu ihrer Nachbarin, der Judenfrau, zeigte ihr den Fund mit großer Freude, und die Jüdin erkannte es für reines Gold, schacherte es ihr ab und zählte ihr dafür zwei Dicthalter bar auf den Tisch. Vergessen war nun all' ihr Herzeleid. Solchen Schatz am Bar-
schaft hatte das arme Weib noch nie im Besitz gehabt. Sie lief zum Bäcker, kaufte Strözel und Butterkringel und eine Hammelkeule für Steffen, die sie zurichten wollte, wenn er müde und hungrig auf den Abend von der Reise käme. Wie zappelten die Kleinen der fröhlichen Mutter entgegen, da sie hereintrat und ihnen ein so ungewohntes Frühstück austeilte! Sie überließ sich ganz der mütterlichen Freude, die hungrige Kinderichar abzufüttern; und nun war ihre erste Sorge, das ihrer Meinung nach von einer Unholdin gestorbte Vieh bei Seite zu schaffen und dieses häusliche Unglück vor dem Manne so lange als möglich zu verheimlichen. Aber ihr Erstaunen ging über alles, als sie von ungefähr in den Futtertrog sah und einen ganzen Haufen goldner Blätter darin erblickte. Wenn sie der griechischen Volksmärchen kundig gewesen wäre, so würde sie leicht darauf geraten haben, daß ihr liebes Hausvieh an der Indigestion des Königs Midas gestorben sei. Ihr ahnete so etwas; darum schärfe sie geschwind das Rüchenmesser, brach den Ziegenleichenkopf auf und fand im Magenlunde einen Klumpen Gold, so groß als einen Paulinerapfel, und so auch nach Verhältnis in den Mägen der Zielein.

9. Hipplein, Ziegenlämmchen. — 27. gestorbt, verhext und getötet. — 33. Indigestion, Unverdaulichkeit. — Midas, dessen Hand und Livren alles in Gold verwandelten.

Jetzt mußte sie ihres Reichtums kein Ende; doch mit der Besitznahme empfand sie auch die drückenden Sorgen desselben; sie wurde unruhig, ischau, fühlte Herzklöppen, wußte nicht ob sie den Schatz in die Wade verschließen oder in den Keller vergraben sollte, fürchtete Diebe und Schatzgräber, wollte auch den Knauser Steffen nicht gleich alles wissen lassen aus gerechter Besorgnis, daß er, vom Wuchergeist angetrieben, den Mammon an sich nehmen und sie dennoch nebst den Kindern darben lassen möchte. Sie saß lange, wie sie's klug damit anstellen möchte, und fand keinen Rat.

Der Pfarrer im Dorfe war der Schutzherr aller bedrängten Weiber, der aus Gutmütigkeit oder aus Neigung dem weibischen, als dem schwächsten Werkzeug seine gebührende Ehre gab und durchaus nicht gestattete, daß bengelhafte Ehelosarten seine Weichtöchter misshandelten, sondern legte den ungestümen Haustyramnen, wenn Klage einlief, schwere Bußen auf und nahm stets der Weiber Partei; auch hatte er die magische Hechtleber der Pönitenz bei dem mürrischen Steffen nie geishont, zu Nutz und Frommen des guten Weibes den Alsmodi aus der Ehelammer damit wegzuräuchern. Sie nahm also ihre Zuflucht zu dem trostreichsten Seelenpfleger, berichtete ihm unverhohlen das Abenteuer mit Rübezahld, wie er ihr zu großem Reichtum verholfen, und was sie dabei für Anliegen habe, belegte auch die Wahrheit der Sache mit dem ganzen Schatze, den sie bei sich trug. Der Pfarrer kreuzte sich über das Wunderbare dieser Begebenheit mächtig, freute sich gleichwohl über das Glück des armen Weibes und rückte darauf sein Käpplein hin und her, 20 für sie guten Rat zu suchen, um ohne Spuk und Aufsehen sie im ruhigen Besitz ihres Reichtums zu erhalten und auch Mittel auszufinden, daß der zähe Steffen sich desselben nicht bemächtigen könne.

Nachdem er lange simuliert hatte, redete er also: „Hör' an, meine Tochter, ich weiß guten Rat für alles. Wäge mir das Gold zu, daß ich's dir getreulich aufbewahre; dann will ich einen Brief schreiben in welscher Sprache, der soll dahin lauten: Dein Bruder, der vor Jahren in die Fremde ging, sei in der Benediger Dienst nach Indien geschiff't und daselbst gestorben, und habe all sein Gut dir im Testamente vermach't, mit dem Beding, daß der Pfarrer des Kirchspiels dich bevormunde, damit es dir allein und keinem andern zu Nutz komme. Ich begehre weder Lohn noch Dank von dir; nur gedente, daß du der heiligen Kirche einen Dank schuldig bist für den Segen, den dir der Himmel beschert hat, und gelobe ein

reiches Meßgewand in die Sakristei.“ Dieser Rat behagte dem Weibe herrlich; sie gelobte dem Pfarrer das Meßgewand; er wog in ihrem Beisein das Gold gewissenhaft bis auf ein Dcentchen aus, legte es in den Kirchenschatz, und das Weib schied mit frohem und leichtem Herzen von ihm.

Rübezahl war nicht minder Weiberpatron als der gutmütige Parochus zu Kirsdorf, doch mit Unterschied. Der letztere verehrte das weibliche Geschlecht überhaupt, weil, wie er sagte, die heilige Jungfrau dazu gehöre, ohne gegen einzelne Dirnen eine Vorliebe blicken zu lassen, weshalb das lästerzüngige Gerücht seinen guten Ruf hätte verdächtig machen können; jener im Gegenteil hoffte das ganze Geschlecht um eines Mädchens willen, das ihn überlistet hatte, ob ihn gleich seine Launen zuweilen auf den milden Ton stimmten, ein einzelnes Weiblein in Schutz zu nehmen und ihr gefällig zu sein. So sehr die wackere Dörferin mit ihren Gesinnungen und Benehmen seine Gewogenheit erworben hatte, so ungehalten war er auf den barschen Steffen, trug groß Verlangen, das biedere Weib an ihm zu rächen, ihm einen Possen zu spielen, daß ihm angst und weh' dabei würde, und ihn dadurch so firre zu machen, daß er der Frau unterthan würde, und sie ihm nach Wünsche den Daumen aufs Auge halten könne. Zu diesem Behuf sattelte er den raschen Morgenwind, saß auf und galoppierte über Berg und Thal, spionierte wie ein Alisreiter auf allen Landstraßen und Kreuzwegen von Böhmen her, und wo er einen Wanderer erblickte, der eine Bürde trug, war er hinter ihm her und forschte mit dem Scharfblick eines Korbbeschauers nach seiner Ladung. Zum Glück führte kein Wanderer, der diese Straße zog, Glasware, sonst hätte er für Schaden und Spott nicht sorgen dürfen, ohne einen Ersatz zu hoffen, wenn er auch gleich der Mann nicht gewesen wäre, den Rübezahl so suchte.

Bei diesen Anstalten konnte ihm der schwer beladene Steffen allerdings nicht entgehen. Um Vesperzeit kam ein rüstiger frischer Mann angeschritten mit einer großen Bürde auf dem Rücken. Unter seinem festen, sichern Tritt ertönte jedesmal die Last, die er trug. Der Laurer freute sich, sobald er ihn in der Ferne witterte, daß ihm nun seine Beute gewiß war, und rüstete sich, seinen Meisterstreich auszuführen. Der feuchende Steffen hatte beinahe das Gebirge erstiegen; nur die letzte Auhöhe war noch zu gewinnen, so ging es bergab nach der Heimat zu, darum sputete er sich, den

Gipfel zu erklimmen; aber der Berg war steil und die Last war schwer. Er mußte mehr als einmal ruhen, stützte den knotigen Stab unter den Korb, um das drückende Gewicht desselben zu mindern, und trocknete den Schweiß, der ihm in großen Tropfen vor der Stirne stand. Mit Anstrengung der letzten Kräfte erreichte er endlich die Zinne des Berges, und ein schöner gerader Pfad führte zu dessen Abhang. Mitten am Wege lag ein abgesägter Fichtenbaum, und der Überrest des Stammes stand daneben, kerzen gerade und aufrecht, oben geebnet wie ein Tischblatt. Ringsumher grünte Tunkagras, Schwallenzagel und Marienflachs. Dieser Anblick war dem ermüdeten Lastträger so anlockend und zu einem Ruheplatz so bequem, daß er alsbald den schweren Korb auf den Kloß absetzte und sich gegenüber im Schatten auf das weiche Gras streckte. Hier übersann er, wie viel reinen Gewinn ihm seine Ware diesmal einbringen würde, und stand nach genauem Über- 15 schlag, daß, wenn er keinen Groschen ins Haus verwendete, und die fleißige Hand seines Weibes für Nahrung und Kleidung sorgen ließe, er gerade so viel lösen würde, auf dem Markte zu Schmiedeberg sich einen Esel zu kaufen und zu befrachten. Der Gedanke, wie er in Zukunft dem Grauschimmel die Last aufzubürden und 20 gemächlich nebenher geben würde, war ihm zu der Zeit, wo seine Schultern eben mund gedrückt waren, so herzerquickend, daß er ihm, wie es bei frohen Idealen sehr natürlich ist, weiter nachging. Ist einmal der Esel da, dachte er, so soll mir bald ein Pferd draus werden, und hab' ich nun den Rappen im Stalle, so wird 25 sich auch ein Acker dazu finden, darauf sein Hafer wächst. Aus einem Acker werden dann leicht zwei, aus zweien vier, mit der Zeit eine Huſe und endlich ein Bauerngut, und dann soll Ilse auch einen neuen Rock haben.

Er war mit seinen Projekten beinahe so weit wie Herzog 20 Michel oder das Milchmädchen, da tummelte Rübezahl seinen Wirbelwind um den Holzstock herum und stürzte mit einemmal den Glaskorb herunter, daß der zerbrechliche Kram in tausend Stücke zerfiel. Das war ein Donnerschlag in Steffens Herz; zugleich vernahm er in der Ferne ein lautes Gelächter, wenn's 25

11—31. Hier — Milchmädchen Hier schreibt Musäus nach eigener Erfindung eine Geschichte vom Projekt machen ein, die, wie Bensays Pantchantra zeigt, besonders im Indischen vorkommt, von Gleim aber in der Geschichte vom Milchmädchen selbstständig erzählt ist. Gleims Gedicht in Musäus bekannt — 30f. Herzog Michel. Charakter aus bekannten Theaterstücken, in dem auch das Milchmädchen vorkommt.

anders nicht Täuschung war und das Echo den Laut der zerichselsten Gläser nur wieder zurückgab. Er nahm's für Schadenfreude, und weil ihm der unmäßige Windstoß unnatürlich schien, auch da er recht zusah, Kloß und Baum verschwunden waren, so riet er leicht auf den Unglücksstifter. „O!“ wehlagte er, „Rübezahl, du Schadenfroh, was habe ich dir gethan, daß du mein Stückchen Brot mir nimmst, meinen sauren Schweiß und Blut! Ach, ich geschlagener Mann auf Lebenszeit!“ Hierauf geriet er in eine Art von Wut, stieß alle erdenklichen Schmähreden gegen den Berggeist aus, um ihn zum Zorn zu reizen. „Halunke,“ rief er, „komm' und erwürge mich, nachdem du mir mein alles auf der Welt genommen hast!“ In der That war ihm auch das Leben in dem Augenblick nicht mehr wert, als ein zerbrochen Glas; Rübezahl ließ indessen weiter nichts von sich sehn noch hören.

Der verarmte Steffen mußte sich entschließen, wenn er nicht den ledigen Korb nach Hause tragen wollte, die Bruchstücke zusammen zu lesen, um auf der Glashütte wenigstens ein paar Spitzgläser zum Anfang eines neuen Gewerbes dafür einzutauschen. Tiefsinnig wie ein Reeder, dessen Schiff der gefräßige Ocean mit Mann und Maus verschlungen hat, ging er das Gebirge hinab, schlug sich mit tausend schwermütigen Gedanken, machte zwischenein dennoch auch allerlei Spekulationen, wie er den Schaden ersezen und seinem Handel wieder aufhelfen könne. Da fielen ihm die Ziegen ein, die seine Frau im Stalle hatte; doch sie liebte sie schier wie ihre Kinder, und im guten, wußte er, waren sie ihr nicht abzugewinnen. Darum erdachte er diesen Kniff, sich seines Verlustes gar nicht daheim auszuthun, auch nicht bei Tage in seine Wohnung zurückzukehren, sondern um Mitternacht sich ins Haus zu stehlen, die Ziegen nach Schmiedeberg auf den Markt zu treiben und das daraus gelöste Geld zum Ankauf neuer Ware zu verwenden, bei seiner Zurückkunft aber mit dem Weibe zu hadern und sich bärbeißig zu stellen, als habe sie durch Unachtsamkeit das Vieh in seiner Abwesenheit stehlen lassen.

Mit diesem wohleronnenen Vorhaben schlich der unglückliche Fragmentensammler nahe beim Dorfe in einen Busch und erwartete mit fehllichem Verlangen die Mitternachtsstunde, um sich selbst zu bestehlen. Mit dem Schlag zwölf machte er sich auf den Diebesweg, kletterte über die niedrige Hoftür, öffnete sie von innen und schlich mit Herzpochen zum Ziegenstalle; er hatte doch Scheu und

Auricht vor seinem Weibe, auf einer unrechten That sich erfinden zu lassen. Wider Gewohnheit war der Stall unverschlossen, was ihn Wunder nahm, ob's ihn gleich freute; denn er fand in dieser Fahrlassigkeit einen Schein Rechtens, sein Vornehmen damit zu beschönigen. Aber im Stalle fand er alles öde und wüste; da war nichts was Leben und Edem hatte, weder Ziege noch Böcklein. Im ersten Schrecken vermeinte er, es habe ihm bereits ein Diebsthorste vorgegriffen, dem das Stehlen geläufiger sei als ihm; denn Unglück kommt selten allein. Bestürzt sank er auf die Streu und überließ sich, da ihm auch der letzte Versuch, seinen Handel wieder 10 in Gang zu bringen, misslungen war, einer dumpfen Traurigkeit.

Seitdem die geschäftige Ilse vom Pfaffen wieder zurück war, hatte sie mit frohem Mute alles fleißig zugeschickt, ihren Mann mit einer guten Mahlzeit zu empfangen, wozu sie den geistlichen Weiberfreund auch eingeladen hatte, welcher verhieß, ein Rännlein 15 Speisewein mitzubringen, um beim fröhlichen Gelag dem aufgemunterten Steffen von der reichen Erbschaft des Weibes Bericht zu geben, und unter welcherlei Bedingungen er daran Genuss und Anteil haben sollte. Sie sah gegen Abendzeit fleißig zum Fenster hinaus, ob Steffen käme, ließ aus Ungeduld hinaus vors Dorf, blickte mit ihren schwarzen Augen gegen die Landstraße hin, war bekümmert, warum er so lange weile, und da die Nacht hereinbrach, folgten ihr bange Sorgen und Ahnungen in die Bettkammer, ohne daß sie ans Abendbrot dachte. Lange kam ihr kein Schlaf in die ausgeweinten Augen, bis sie gegen Morgen in einen unruhigen, 25 matteten Schlummer fiel. Den armen Steffen quälten Verdruß und Langeweile im Ziegenstalle nicht minder; er war so niedergedrückt und kleinlaut, daß er sich nicht traute, an die Thür zu klopfen. Endlich kam er doch hervor, pochte ganz verzagt an und rief mit wehmütiger Stimme: „Liebes Weib, erwache und thue auf deinem 30 Mann!“ Sobald Ilse seine Stimme vernahm, sprang sie flink vom Lager wie ein mutres Reb, lief an die Thür und umhalste ihren Mann mit Freuden; er aber erniderte diese herzigen Lieblosungen gar kalt und frostig, setzte seinen Korb ab und warf sich mißmutig auf die Höllbank. Wie das fröhliche Weib das Jammerbild sah, ging's ihr ans Herz. „Was schad't dir, lieber Mann,“ sprach sie bestürzt, „was hast du?“ Er antwortete nur durch Stöhnen und Seufzen; dennoch fragt sie ihm bald die Ursache des

35. Höllbank. Grimm IV. 11 führt diese Stelle an und erklärt Höllbank „Osenbank“.

Kummers ab, und weil ihm das Herz zu voll war, konnte er sein erlittenes Unglück dem trauten Weibe nicht länger verhehlen. Da sie vernahm, daß Rübezahl den Schabernack verübt hatte, erriet sie leicht die wohlthätige Absicht des Geistes und konnte sich des Lachens nicht erwehren, welches Steffen bei mutigerer Gemütsfassung ihr übel würde gelohnt haben. Jetzt ahndete er den scheinbaren Leichtsinn nicht weiter und fragt nur ängstlich nach dem Ziegenvieh. Das reizte noch mehr des Weibes Zwerchfell, da sie merkte, daß der Hausvogt schon allenthalben umher spioniert hatte.

„Was kümmt dich mein Vieh?“ sprach sie, „haßt du doch noch nicht nach den Kindern gefragt; das Vieh ist wohl aufgehoben draußen auf der Weide. Laß dich auch den Tüpf von Rübezahl nicht ansechten und gräme dich nicht; wer weiß, wo er oder ein anderer uns reichen Ersatz dafür giebt.“ „Da kannst du lange warten,“ sprach der Hoffnungslose. „Ei nun,“ versezte das Weib, „Unverhofft kommt oft. Sei unverzagt, Steffen! haßt du gleich keine Gläser und ich keine Ziegen mehr, so haben wir doch vier gesunde Kinder und vier gesunde Arme, sie und uns zu ernähren; das ist unser ganzer Reichtum.“ „Ach, daß es Gott erbarme!“ rief der bedrängte Mann, „sind die Ziegen fort, so trage die vier Bälge nur gleich ins Wasser, nähren kann ich sie nicht.“ „Nun so kam ich's,“ sprach Ilse.

Bei diesen Worten trat der freundliche Pfaff herein, hatte vor der Thür schon die ganze Unterredung abgelauscht, nahm das Wort, hielt Steffen eine lange Predigt über den Text, daß der Geiz eine Wurzel alles Übels sei; und nachdem er ihm das Gelehrte genugsam geschärft hatte, verkündigte er ihm nun auch das Evangelium von der reichen Erbenschaft des Weibes, zog den welschen Brief heraus und verdolmete ihm daraus, daß der zeitige Parochus in Kirdorf zum Vollstrecker des Testaments bestellt sei und die Verlassenschaft des abgeschiedenen Schwagers zu sicherer Hand bereits empfangen habe.

Steffen stand da wie ein stummer Elgötz, konnte nichts als sich dann und wann verneigen, wenn bei Erwähnung der durchlauchten Republik Venedig der Pfaff ehrerbietig ans Käpplein griff. Nachdem er wieder zu mehrer Besonnenheit gelangt war, fiel er dem

33. Elgötz. A. W. L. Henze hat dies bekannte Wort nicht. Vielleicht kommt der Name daher, daß allerlei Gestalten von Gebäck zu bestimmten Kalendertagen angefertigt und in El gebakken wurden, die man dann sportweise so genannt hat.

trauten Weibe herzig in die Arme und that ihr die zweite Liebeserklärung in seinem Leben, so warm als die erste, und, ob sie wohl jetzt aus andern Beweggründen abstammte, so nahm sie Ilse doch für gut auf. Steffen wurde von nun an der schmeidigste gefälligste Ehemann, ein liebepoller Vater seiner Kinder und dabei ein fleißiger ordentlicher Wirt; denn Müßiggang war nicht seine Sache.

Der redliche Pfäff verwandelte nach und nach das Gold in klingende Münze und kaufte davon ein großes Bauerngut, worauf Steffen und Ilse wirtschafteten ihr Leben lang. Den Überschuss ¹⁰ lieh er auf Zins auf und verwaltete das Kapital seiner Kurandin so gewissenhaft als den Kirchenchaz, nahm keinen andern Lohn dafür als ein Messgewand, das Ilse so prächtig machen ließ, daß kein Erzbischof sich desselben hätte schämen dürfen.

Die zärtliche treue Mutter erlebte noch im Alter große ¹⁵ Freude an ihren Kindern, und Rübezahls Günstling wurde gar ein wackerer Mann, diente im Heere des Kaisers lange Zeit unter Wallenstein im dreißigjährigen Kriege und war ein so berühmter Parteigänger als Stalhantich.

Fünfte Legende.

20

Seitdem Mutter Ilse von dem Gnomen so herrlich war dotiert worden, ließ er lange Zeit nichts wieder von sich hören. Zwar trug sich das Volk mit allerlei Wundergeschichten, welche die Phantasie der Hausmütter in geselligen Winterabenden so lang und sein ausspann als den Faden am Rocken; es war aber eitel ²⁵ Fabelei zur Kurzweil ausgedacht. Wie's immer hundert Narren und Tollhänsler gegen einen Besessenen, hundert Fanatiker gegen einen Inspirierten, hundert Träumer gegen einen Geisterseher geben soll, so gab's auch im Niesengebirge von jeher hundert lügenhafte Volks sagen vom Rübezahl gegen eine authentische Geschichte. Der Gräfin ³⁰ Cäcilie, Voltairens Zeitgenössin und Schülerin, war noch in unsern Tagen die letzte Entrevue mit dem Gnomen aufzuhalten, bevor er seine jüngste Hinabfahrt in die Unterwelt antrat.

19. Stalhantich, ein bekannter schwedischer Offizier, gleichfalls aus dem dreißigjährigen Kriege (Musäus oder Wieland) — 32. Entrevue, Zusammenkunft.

Diese Dame, mit all den Gichtern und vornehmten Gebrechen beladen, welche die gallische Rüche und Sitte den verzörterten Töchtern Deuts zur Ausbeute giebt, machte nebst zwei gesunden blühenden Töchtern die Reise ins Karlsbad. Die Mutter verlangte so sehr nach der Badekur und die Fräuleins nach der Badegeellschaft, nach den Bällen, Serenaden und den übrigen Lustbarkeiten des Bades, daß sie sonder Raft Tag und Nacht reisten. Es traf sich, daß sie gerade mit Sonnenuntergang ins Niesengebirge gelangten. Es war ein schöner warmer Sommerabend, kein Lüstchen regte sich. Der nächtliche Himmel, mit funkeln den Sternen besät, die goldne Mondsichel, deren milchfarbenes Licht die schwarzen Waldschatten der hohen Fichten milderte, und die beweglichen Funken unzähliger leuchtender Insekten, die in den Gebüschen scherzten, gaben die Beleuchtung zu einer der schönsten Naturscenen, wiewohl die Reisegeellschaft wenig davon wahrnahm; denn Mama war, da es gemächsam bergan ging, von der schaukelnden Bewegung des Wagens in sanften Schlummer gewiegt worden, und die Töchter nebst der Rose hatten sich jede in ein Etchen gedrückt und schlummerten gleichfalls. Nur dem wachsam Johann kam auf der hohen Warte des Kutschbockes kein Schlaf in die Augen; alle Geschichten von Rübezahl, die er vor Zeiten so inbrünstig angehört hatte, kamen ihm jetzt auf dem Tummelplatz dieser Abenteuer wieder in den Sinn und er hätte wohl gewünscht, nie etwas davon gehört zu haben. Ach, wie sehnte er sich nach dem sichern Breslau zurück, wohin sich nicht leicht ein Gespenst wagte! Er sah schütern auf alle Seiten umher und durchlief mit den Augen oft alle zweit- und dreißig Regionen der Windrose in weniger als einer Minute, und wenn er etwas ansichtig wurde, das ihm bedenklich schien, ließ ihm ein kalter Schauer den Rücken herunter und die Haare stiegen ihm zu Berge. Zuweilen ließ er seine Besorgnisse den Schwager Postillon merken und forschte mit Fleiß von ihm, ob's auch geheuer sei im Gebirge. Wiewohl ihm dieser nun die heile Haut durch einen kräftigen Fuhrmannsschwur assekurierte, bangte ihm doch das Herz unablässig.

Nach einer langen Pause der Unterredung hielt der Postfuchser die Pferde an, murmelte etwas zwischen den Zähnen und fuhr weiter, hielt nochmals an und wechselte so verschiedentlich. Johann, der seine Augen fest geschlossen hatte, ahnete aus diesem Kutschermanöver nichts Gutes, blickte schütern auf und sah mit

Entsetzen in der Weite eines Steinwurfs vor dem Wagen eine pedrabenschwarze Gestalt daher wandeln, von übermenschlicher Größe, mit einem weißen spanischen Halskragen angethan, und das Bedenktlichste bei der Sache war, daß der Schwarzmantel keinen Kopf hatte. Hielt der Wagen, so stand der Wanderer, und regte 5 Wipprecht die Pferde an, so ging er auch fürdor. „Schwager, siehst du was!“ rief der zaghafte Dross vom hohen Rutschbock herab mit bergansteckendem Haar. „Freilich seh' ich was,“ antwortete dieser ganz kleinlaut; „aber schweig' nur, daß wir's nicht irren.“ Johann wässnete sich mit allen Stoßgebetlein, die er wußte, das 10 Benedicite und Gratias mit eingeschlossen, schwitzte dabei vor Angst halten Todesschweiß. Und wie ein Blitzsneuer, wenn's in der Nacht wetterleuchtet und der Donner noch in der Ferne rollt, schon das ganze Haus rege macht, um sich durch die Beseligkeit vor der gefürchteten Gefahr zu sichern, so suchte aus dem nämlichen Instinkt 15 der verzagte Diener Trost und Schutz bei seiner schlummernden Herrlichkeit und klopfte hastig ans Fensterglas. Die erwachende Gräfin, unwillig, daß sie aus ihrem sanften Schlummer gestört wurde, fragte: „Was giebt's?“ „Ihr Gnaden, schaun Sie einmal aus,“ rief Johann mit zitternder Stimme, „dort geht ein Mann 20 ohne Kopf.“ „Dummkopf, der du bist,“ antwortete die Gräfin, „was träumt deine Pöbelphantasie für Frächen! Und wenn dem so wäre,“ fuhr sie scherhaft fort, „so ist ja ein Mann ohne Kopf keine Seltenheit, es giebt deren in Breslau und außerhalb genug.“ Die Fräuleins konnten indessen den Witz der gnädigen Mama 25 diesmal nicht schmecken; ihr Herz war bekommnen vor Schrecken, sie schmiegten sich schüchtern an die Mutter an, bebten und jammerten: „Ach, das ist Rübezahl, der Bergmönch!“ Die Dame aber, die von der Geisterwelt eine ganz andere Theorie hatte als die Töchter, und keine Geister glaubte als Schöngeister und starke Geister, 30 strafte die Fräuleins dieser pfahlbürgerischen Vorurteile halber, bewies, daß alle Geisten- und Spukgeschichten Ausgeburt einer franken Einbildungskraft wären, und erklärte mit Hengsässiger Weisheit die Geistererscheinungen samt und sonders aus natürlichen Ursachen.

Die Suada war eben in vollem Gange, als der Schwarzmantel, der auf einige Augenblicke dem Geistenstähler aus den Augen geschwunden war, wieder aus dem Busch hervor an den Weg trat. Da war nun deutlich wahrzunehmen, daß Johann falsch

gesehen hatte; der Wandersmann hatte allerdings einen Kopf, nur daß er ihn nicht wie gewöhnlich zwischen den Schultern, sondern wie einen Schößhund im Arme trug. Dieses Schreckbild in der Weite von drei Schritten erregte innerhalb und außerhalb des 5 Wagens groß Entsetzen. Die holden Fräuleins und die Toße, welche sonst nicht gewohnt war mit einzureden, wenn ihre junge Herrschaft das Wort führte, thaten aus einem Munde einen lauten Schrei, ließen den seidenen Vorhang herabrollen, um nichts zu sehen, und verbargen ihr Angesicht wie der Vogel Strauß, wenn 10 er dem Jäger nicht mehr entrinnen kann. Mama schlug mit stummem Schrecken die Hände zusammen, und ihre unphilosophische Gebärde ließ vermuten, daß sie insgeheim die Palinodie ihrer zuversichtlichen Behauptungen gegen die Geistenster anstimmte. Johann, auf den der furchtbare Schwarzmantel ein besonderes Absehen 15 gerichtet zu haben schien, erhob in der Angst seines Herzens das gewöhnliche Feldgeschrei, womit die Geistenster begrüßt zu werden pflegen: „Alle guten Geister — ;“ doch ehe er ausgeredet hatte, schleuderte ihm das Ungetüm den abgehauenen Kopf gegen die Stirn, daß er überzwerch von der Zinne des Posters über dem 20 Ringnagel hinabstürzte; in dem nämlichen Augenblicke lag auch der Postkutscher durch einen kräftigen Reulenischlag zu Boden gestreckt, und das Phantom feuchte aus hohler Brust in dumpfem Ton diese Worte aus: „Nimm das von Rübezah, dem Bannwart des Gebirges, daß du ihm ins Gehege führst! Verfallen ist mir Schiff, 25 Geschirr und Ladung.“ Hierauf schwang sich das Geistenst auf den Sattel, trieb die Pferde an und fuhr bergab, bergen, über Stock und Stein, daß vor dem Rasseln der Räder und dem Schnauben der Rossen von dem Angstgeschrei der Damen nichts hörbar war.

Urpötzlich vermehrte sich die Gesellschaft um eine Person; 30 ein Reiter trabte ganz unbefangen neben dem Fuhrmann vorbei und schien es gar nicht zu bemerken, daß diesem der Kopf fehle; ritt vor dem Wagen her, als wenn er dazu gedungen wäre. Dem Schwarzmantel schien diese Gesellschaft eben nicht zu behagen, er lenkte nach einer andern Richtung um, der Reiter that dasselbe, 35 und so oft auch jener aus dem Wege bog, so konnte er den lästigen Beiletsmann nicht los werden, der wie zum Wagen gebannt war. Das nahm den Fuhrmann groß Wunder, absonderlich da

er deutlich wahrnahm, daß der Himmel des Reisigen einen Fuß zu wenig hatte, obgleich die dreibeinige Rosinante übrigens ganz schulgerecht traversierte. Dabei wurde dem schwarzen Rondakteur auf dem Sattelgaule nicht wohl zu Mute und er fürchtete, seine Rübezahlsrolle dürfte bald ausgepielt sein, da der wahre Rübezahls sich ins Spiel zu mischen schien.

Nach Verlauf einiger Zeit drehte sich der Reiter, daß er dicht neben dem Führmann kam, und fragt ihn ganz traurlich: „Landsmann ohne Kopf, wo geht die Reise hin?“ „Wo wird's hingehen?“ antwortete das Rutschergespenst mit furchtsamem Druck, „wie Ihr seht, der Nase nach.“ „Wohl!“ sprach der Reiter, „laß sehen, Gesell, wo du die Nase hast!“ Drauf fiel er den Pferden in die Zügel, packte den Schwarzmantel beim Leibe und warf ihn so kräftig zur Erde, daß ihm alle Glieder dröhnten; denn das Gespenst hatte Fleisch und Bein, wie sie ordentlicherweise zu haben pflegen. Behend war der Tabarro demaskiert; da kam ein wohlproportionierter Krauskopf zum Vorschein, der gestaltet war wie ein gewöhnlicher Mensch. Weil sich nun der Schalk entdeckt sah und die schwere Hand seines Gegners fürchtete, auch nicht zweifelte, der Reisige sei der leibhaftige Rübezahls, den er nachzuäffen sich unterfangen hatte, ergab er sich auf Diskretion und bat flehentlich um sein Leben. „Gestrenger Gebirgsherr,“ sprach er, „habt Erbarmen mit einem Unglücklichen, der die Fußtritte des Schicksals von Jugend auf erfahren hat, der nie sein durfte was er wollte, der jederzeit aus dem Charakter mit Gewalt herausgestoßen wurde, in den er sich mit Mühe hineinstudiert hatte und, nachdem seine Existenz unter den Menschen vernichtet ist, auch nicht einmal Gespenst sein darf.“

Diese Anrede war ein Wort geredet zu seiner Zeit. Der Gnome war gegen seinen Rival so ergrimmt als weiland König Philipp gegen den Pseudo-Sebastian, oder der Zar Boris gegen den Mönch Briska, der den falschen Demetrius spielte, und würde, nach Maßgabe der oft belobten Hirschberger Justizpflege, augenblicklich mit sträflicher Exekution gegen den Wicht verfahren sein und ihn erdrosselt haben, wenn nicht seine Neugierde wäre rege gemacht worden, die Schiksale des Abenteurers zu vernehmen. „Sitz auf, Gesell,“ sprach er, „und thue was du geheißen wirst.“

16. Tabarro, italienisch, der Mantel, der Schwarzmantel, hier die Schwarzmantel genannte Person.

Drauf zog er vorerst dem Schimmel den vierten Fuß zwischen den Rippen hervor, trat an den Schlag, öffnete solchen und wollte die Reisegesellschaft freundlich salutieren.

Aber drinnen war's stille wie in einer Totengruft; der übermächtige Schrecken hatte das weibliche Nervensystem so gewaltig erschüttert, daß alle Lebensgeister aus den äußern Werkzeugen der Empfindung hinter das Schußgatter der Herzkammern sich geflüchtet hatten; alles was innerhalb des Wagens Leben und Odem hatte, von der gnädigen Frau bis auf die Rose, lag in ohnmächtigem Hinbrüten. Der Reisige wußte indessen bald Rat zu schaffen; er schöpfte aus dem vorüberrieselnden Bächlein einer frischen Bergquelle seinen Hut voll Wasser, sprengte den erstorbenen Damen davon ins Gesicht, hielt ihnen das Riechglas vor, rieb ihnen von der flüchtigen Essenz in die Schläfe und brachte sie wieder ins Leben. Sie schlügen eine nach der andern die Augen auf und erblickten einen wohlgestalteten Mann von unverdächtigem Ansehen, der durch seine Dienstbeflissenheit sich bald Zutrauen erwarb. „Es thut mir leid, meine Damen,” redete er sie an, „daß Sie in meinem Gerichtsbezirk von einem verlarvten Bösewicht sind insultiert worden, der ohne Zweifel die Absicht hatte, Sie zu bestehlen; aber Sie sind in Sicherheit, ich bin der Oberst von Riesenthal. Erlauben Sie, daß ich Sie zu meiner Wohnung geleite, die nicht fern ist.“ Diese Einladung kam der Gräfin sehr gelegen, sie nahm solche mit Freuden an; der Krauskopf bekam Befehl fortzufahren und gehorchte mit zagender Bereitwilligkeit. Um den Damen Zeit zu lassen, sich von ihrem Schrecken zu erholen, gesellte sich der Kavalier wieder zum Fuhrmann, hieß ihn bald rechts bald links wenden, und dieser bemerkte ganz eigentlich, daß der Ritter zuweilen eine von den herumflirrenden Fledermäusen zu sich bezog und ihr geheime Ordre erteilte, was sein Grausen noch vermehrte.

In Zeit von einer Stunde blinkte in der Ferne ein Lichtlein, daraus wurden zwei und endlich vier; es kamen vier Jäger herangesprengt mit brennenden Windlichtern, die ihren Herrn, wie sie sagten, ängstlich gesucht hatten und erfreut schienen, ihn zu finden. Die Gräfin war nun wieder in vollem Gleichgewichte, und da sie sich außer Gefahr sah, dachte sie an den ehrlichen Johann und war um sein Schicksal bekümmert. Sie eröffnete ihrem Schutzpatron dieses Anliegen, der alsbald zwei von den Jägern fort-

schidte, die beiden Unglücksameraden aufzusuchen und ihnen benötigten Beistand zu leisten. Bald darauf rollte der Wagen durchs düstere Burghor in einen geräumigen Vorhof hinein und hielt vor einem herrlichen Palast, der durchaus erleuchtet war. Der Ravalier bot der Gräfin den Arm und führte sie in die Prachtgemächer seines Hauses in eine große Gesellschaft ein, die daselbst versammelt war. Die Fräuleins befanden sich in keiner geringen Verlegenheit, daß sie in Kleidern in einen so illustren Zirkel traten, ohne vorher ihre Toilette gemacht zu haben.

Nach den ersten Höflichkeitsbezeugungen gruppierte sich die Assemblee wieder in verschiedene kleine Zirkel, einige setzten sich zum Spiel, andere unterhielten sich durch Gespräche. Das Abenteuer wurde viel beredet und, wie es bei Erzählung überstandener Gefahren gewöhnlich der Fall ist, zu einer kleinen Epopöe ausgebildet, in welcher Mama sich gern die Rolle der Heldenin zugeteilt hätte, wenn sich das Niedchläschchen des hilfreichen Ritters hätte wegräsonnieren lassen. Bald darauf führte der aufmerksame Wirt einen Mann ein, der recht wie gerufen kam; es war ein Arzt, der nach dem Gesundheitszustande der Gräfin und ihrer schönen Töchter forschte, den Puls prüfte und mit bedeutender Miene mancherlei bedenkliche Symptome ahnete. Ob sich die Dame nach Beschaffenheit ihrer Umstände gleich so wohl befand als jemals, so machte ihr doch die angedrohte Gefahr für das Leben bange; denn aller Leibesbeschwerden ungeachtet, war ihr der gebrechliche Körper noch so lieb wie ein langgewohntes Kleid, das man nicht gern entbehrt, ob es gleich abgetragen ist. Auf Verordnung des Arztes verschluckte sie starke Dosen temperierender Pulver und Tropfen, und die gesunden Töchter mußten wider Willen und Dank dem Beispiel der besorgten Mutter gleichfalls folgen.

Allzunachgiebige Patienten machen strenge Ärzte; der blutjächtige Theophrast bestand nun sogar auf einem Aderlaß, zog in Ermangelung seines Handlängers, des Wundarztes, die rote Binde hervor, und die Gräfin bequemte sich zu dem angerühmten Präservativ gegen alle schädlichen Wirkungen des Schreckens unweigerlich; sie würde nicht widersprochen haben, wenn seine Forderungen für die Gesundheitspflege bis zum Klystier gestiegen wären. Zum Glück kam er nicht auf den Einfall, dieses heroische Mittel zu verordnen, welches die schamhaftesten Fräuleins zur Verzweiflung wurde gebracht haben; denn nur mit Mühe vermochte es die Über-

redungskunst des Arztes und die mütterliche Autorität über sie, daß sie die Furcht vor dem stählernen Zahn des Schneppers überwanden und den Fuß ins Wasser setzten. Die verschleimte Lymphe der Mutter und der purpurfarbene Balsam der Gesundheit aus den Adern der Töchter rieselte nun ohne Verzug in das silberne Becken. Zuletzt kam auch die Kammerjungfer noch an den Reihen; ob sie gleich hoch beteuerte, sie sei so blutschau, daß die kleinste Verwundung von einer Nähnadel ihr Schwindel und Ohnmachten zu erregen pflege, so kehrte sich der unerbittliche Arzt doch an kein
10 Protestieren, entstrumpfte den Fuß des niedlichen Mädchens ohne Barmherzigkeit und bediente sie so kunstmäßig und sorgfältig als ihre Herrschaft.

Diese chirurgische Operation war kaum vollendet, so begab man sich zur Tafel in den Speisesaal, wo ein königliches Mahl
15 aufgetischt wurde. Die Schenkttische waren bis an den Karies des Deckengewölbes mit Silberwerk aufgeputzt; es prangten da goldene und überguldete Pofale und giganteske Willkommen nebst den dazu gehörigen Kredenzschalen von getriebener Arbeit. Eine herrliche Symphonie tönte aus den Nebenzimmern und flötete den
20 leckerhaften Schmaus und die feinen Weine den Gästen lieblich hinunter. Nach dem Abhub der Schüsseln ordnete der Speise- meister das bunte Dessert, das aus Bergen und Felsen von ge- färbtem Zucker und Gummi Tragant bestand. Der tändelhafte Zuckerbäckerwitz, der den Gaumen und das Auge immer leichter
25 zu befriedigen weiß als den Verstand, hatte das ganze Abenteuer der Gräfin in kindischen Wachsfiguren, wie sie oft auf den Tafeln der Großen zu parodieren pflegen, darauf abgebildet. Die Gräfin unterließ nicht, das alles in der Stille bei sich bewundernd zu beherzigen. Sie wendete sich an ihren bebänderten Stuhlnachbar,
30 seiner Angabe nach einen böhmischen Grafen, frug neugierig, was für ein Galatag hier gefeiert werde, und erhielt zur Antwort, daß nichts Außerordentliches vorgehe, es sei nur eine freundschaftliche Kollation guter Bekannten, die hier zufälligerweise zusammenträfen. Es nahm sie Wunder, von dem wohlhabenden gastfreien Obersten
35 von Riesenthal weder in noch außerhalb Breslau nie ein Wort gehört zu haben, und so emsig sie auch die genealogischen Ge-

15. Karies, coronix, corniche, hier der Gesimskranz des Deckengewölbes. —
23. Gummi Tragant, traga-canthum, Tragant-Gummi. Vergl. Georges' lateinisch-deutsches Wörterbuch unter *traganthes*, *τραγάνθες*.

schlechtstaſeln durchließ, wovon ihr Gedächtnis einen reichen Vorrat aufbewahrte, konnte sie doch diesen Namen darunter nicht aussindig machen. Sie gedachte das von dem Wirth selbst zu erforschen, wovon sie Aufſchluß und Belehrung begehrte; aber dieser wußte ihr so geschickt auszuweichen, daß sie nie mit ihm zum Zwecke kam. 5 Beslissentlich riß er den genealogischen Faden ab und zog die Unterredung in die lustigen Regionen des Geisterreichs hinüber; und in einer Gesellschaft, die sich auf den Ton der Bademekums-geſchichtlichen und Geisterieherei stimmt, wird's ſelten bald Feierabend, wenigſtens gebricht's in diesen Fächern nie an Worthaltern und 10 horchſamen Zuhörern.

Ein wohlgenährter Domherr wußte viel wundersame Geſchichten von Rübezahl zu erzählen; man ſtritt für und wider die Wahrheit derselben; die Gräfin, die recht in ihrem Elemente war, wenn ſie den Lehrton anstimmen und gegen Vorurteile zu Felde 15 ziehen konnte, ſetzte ſich an die Spitze der philoſophiſchen Partei und trieb einen gelähmten Finanzrat, an dem nichts Gelenkes war als die Zunge und der ſich zu Rübe Zahls rechtlichem Anwalt aufwarf, durch ihre Starkgeiſterei fehr in die Enge. „Meine eigene Geſchichte,“ fügte ſie zum Beſchluß noch hinzu, „iſt ein augen- 20 ſcheinlicher Beweis, daß alles, was man von dem beruſenen Berg- geiſte ſagt, leere Träume ſind. Wenn er hier im Gebirge ſein Weſen hätte und die edlen Eigenſchaften besäße, die ihm Fabler und müßige Köpfe zueignen, ſo würde er einem Schurken nicht gestattet haben, ſolchen Unſug auf ſeine Rechnung mit uns zu 25 treiben. Aber das armſelige Unding von Geiſt konnte ſeine Ehre nicht retten und ohne den edelmütigen Beifand des Herrn von Riesenthal hätte der freche Bube ſein Spiel ſo weit mit uns treiben können, als er Lust hatte.“ — Der Herr vom Hause hatte an diesen philoſophiſchen Debatten bisher wenig Anteil genommen; 30 jetzt aber mischte er ſich mit ins Gespräch und nahm das Wort. „Sie haben die Geiſterwelt völlig entwölkt, gnädige Frau, die ganze Schöpfung der Einbildungskraft iſt durch Ihre Belehrung wie ein leichter Rebel vor unfern Augen dahin geſchwunden. Sie haben auch das Nichtlein des alten Bewohners dieser Gegenden 35 mit guten Gründen allgenugſam bewährt und ſein rechtlicher Beifand, unfer Finanzrat, iſt verſtummt. Dennoch dünkt mich, ließen ſich gegen Ihren letzten Beweis noch einige Einwürfe machen. Wie, wenn der fabelhafte Gebirgsgeiſt bei Ihrer Befreiung aus

der Hand des verlarvten Räubers dennoch mit im Spiel gewesen wäre? Wie, wenn dem Freund Nachbar beliebt hätte, meine Gestalt anzunehmen, um Sie unter dieser unverdächtigen Maske in Sicherheit zu bringen, und wenn ich Ihnen sagte, daß ich von 5 dieser Gesellschaft, als Wirt vom Hause, mich nicht einen Fuß breit entfernt habe? daß Sie durch einen Unbekannten in meine Wohnung sind eingeführt worden, der nicht mehr vorhanden ist? Sonach wär's doch möglich, daß der Nachbar Berggeist seine Ehre gerettet hätte, und daraus würde folgen, daß er nicht ganz das 10 Unding wäre, wofür Sie ihn halten."

Diese Rede brachte die Gräfin einigermaßen aus der Fassung, und die schönen Fräuleins legten vor Erstaunen die Gabel aus der Hand und sahen dem Tischwirt starr ins Angesicht, um ihm aus den Augen zu lesen, ob das im Scherz gesagt oder geernstet 15 sei. Die nähere Erörterung dieses Problems unterbrach die Ankunft des wieder aufgefundenen Bedienten und des Postfuchschers. Der letztere fühlte eben die Wonne bei Erblickung seiner vier Rappen im Stalle, die der ältere empfand, als er frohlockend ins Tafelgemach eintrat und daselbst seine Herrschaft vergnügt und 20 wohlbehalten antraß. Triumphierend trug er das corpus delicti, das ungeheure Riesen Haupt des Schwarzmantels, einher, durch welches er wie von einer Bombe zu Boden geschmettert worden war. Das Haupt wurde dem Arzte übergeben, um es als Landphysikus legal zu zerlegen und sein visum repertum darüber aus- 25 zustellen. Doch ohne sein anatomisches Messer anzusezen, erkannte er es alsbald für einen ausgehöhlten Kürbis, der mit Sand und Steinen angefüllt und durch den Zusatz einer hölzernen Nase und eines langen Flachsbartes zu einem grotesken Menschenantlitz aufgestutzt war.

Nach aufgehobener Tafel schied die Gesellschaft auseinander, da der Morgen bereits herandämmerte. Die Damen fanden ein köstlich zubereitetes Nachtlager in seidenen Prunkbetten, wo sie der Schlaf so geschwind überraschte, daß die Phantasie nicht Zeit hatte, ihnen die Schreckbilder der Geistenstergeschichte wieder vorzugaukeln 35 und durch ihr gewöhnliches Schattenpiel ängstliche Träume anzuspinnen. Es war hoch am Tage, als Mama erwachte, der Zofe klingelte und die Fräuleins weckte, die gern noch einen Versuch

gemacht hätten, in den weichen Dunen auch auf dem andern Ohr zu schlafen. Allein die Gräfin verlangte so sehr, die Heilkräfte des Bades auß baldese zu versuchen, daß sie durch keine Einladung des gaßfreien Hauswirtes zu bewegen war, einen Tag zu verweilen, so gern auch die Fräuleins dem Balle beigewohnt hätten, 5 den er ihnen zu geben verhieß. Sobald das Frühstück eingenommen war, schickten sich die Damen zur Abreise an. Berührt durch die freundliche Aufnahme, die sie in dem Schloße des Herrn von Niesenthal genossen hatten, der auf die höflichste Art bis an die Grenzen seines Gebietes ihnen das Geleite gab, beurlaubten sie 10 sich mit der Verheißung, auf der Rückreise wieder einzusprechen.

Raum war der Gnome in seiner Burg angelangt, so wurde der Krauskopf ins Verhör geführt, der unter Furcht und Erwartung der Dinge, die da kommen würden, die Nacht in einem unterirdischen Keller zugebracht hatte. „Elen der Erdenwurm,” 15 redete ihn der Geist an, „was hält mich ab, daß ich dich nicht vertrete für die in meinem Eigentum mir zu Spott und Hohn verübte Gaulelei? Büßen sollst du mir mit Haut und Haar für diese Frechheit.“ „Großguter Regent des Niesengebirges,” fiel der Schlauskopf ihm ein, „so allprätentierend Eure Gerechtsame über 20 diejen Grund und Boden sein mögen, die ich Euch auch nicht streitig mache, so sagt mir erst, wo Eure Gesetze angeschlagen sind, die ich übertreten habe, und dann verurteilt mich.“ Diese Virtuosen- sprache und die dreiste Aussflucht, die der Gefangene seinem strengen Richter im Wege Rechtens entgegenstellte, ließen ein sonderbares 25 Original und keinen gewöhnlichen Menschen vermuten. Darum mäßigte der Geist seinen Unwillen einigermaßen und sprach: „Meine Gesetze hat dir die Natur ins Herz geschrieben; aber damit du nicht sagen kannst, daß ich dich unverhörter Sache verurteilt habe, so rede und bekenne mir frei: wer bist du und was trieb dich, 30 hier im Gebirge als ein Geispenst zu tosen?“

Das war dem Verhafteten lieb zu hören, daß er zum Worte kommen sollte, hoffte durch die getreue Erzählung seiner Schicksale sich von der verwirrten Rache des Geistes loszuschwätzen, oder die Strafe doch wenigstens zu mindern. 35

„Weiland,” fing er an, „hieß ich der arme Kunz und lebte in der Sechsstadt Lauban als ein ehrlicher Bentler meiner Pro-

fession kümmerlich von meiner Hände Arbeit; denn es giebt kein Gewerbe, das färglicher nährt als die Ehrlichkeit. Obgleich meine Beutel guten Vertrieb fanden, weil die Rede ging, das Geld ruhe darinnen wohl, indem ich als der siebente Sohn meines Vaters 5 eine glückliche Hand hätte, so widerlegte sich doch dieser Glaube durch mich selbst; mein eigener Beutel blieb immer leer und ledig wie ein gewissenhafter Magen am Fasttage. Daß aber bei meinen Kunden sich das Geld in den von mir erhandelten Beuteln so wohl konservierte, lag meinem Bedürfnen nach weder an der glücklichen Hand des Meisters, noch an der Güte der Arbeit, sondern an der Materie meiner Beutel: sie waren von Leder. Ihr sollt wissen, Herr, daß ein lederner Beutel das Geld allezeit sicher hält als ein nehzförmiger durchlöchter von Seide. Wem an einem ledernen Beutel genügt, der ist nicht leicht ein Verschwender, 10 sondern ein Mann, der, wie das Sprichwort sagt, den Knopf auf den Beutel hält; die durchsichtigen aber von Seide und Goldzwirn befinden sich in den Händen vornehmer Prässer, und da ist's kein Wunder, wenn sie an allen Orten ausrinnen wie ein durchlöchert Faß und, soviel man auch hineinschüttet, dennoch immer leer und 15 ledig bleiben.

Mein Vater prägte seinen sieben Buben fleißig die goldene Lehre ein: Kinder, was ihr thut, das treibt mit Ernst; darum trieb ich mein Gewerbe unverdrossen, ohne daß mein Nahrungsstand dadurch gefördert wurde. Es kam Teuerung, Krieg und 20 bös Geld ins Land; meine Mitmeister dachten: Leicht Geld leichte Ware, ich aber dachte: Ehrlich währt am längsten, gab gute Ware für schlecht Geld, arbeitete mich an den Bettelstab, ward in den Schulturm geworfen, aus der Zinnung gestoßen und, als mich meine Gläubiger nicht länger ernähren wollten, ehrlich des Landes 25 verwiesen. Auf dieser Wanderschaft ins Elend begegnete mir einer meiner alten Kunden; er ritt auf einem stolzen Roß stattlich einher, rief mich an und höhnte mich: „Du Pfuscher, du Lump, bist, sehe ich wohl, deiner Kunst nicht Meister, verstehst sie gar schlecht, weißt den Darm aufzublasen und ihn nicht zu füllen, machst den 30 Topf und kannst nicht drein kochen, hast Leder und keinen Leisten dazu, machst so herrliche Beutel und hast kein Geld.“ „Höre,

35. Leder und keinen Leisten dazu. Anspielung auf das Lied: „Suje, liebe Suje, was rasselt im Stroh? | Das sind die lieben Gänse, die haben keine Schuh. | Der Schuster hat Leder, kein'n Leisten dazu, | Drum sind's die lieben Gänse, die haben keine Schuh.“

Gefelt," antwortete ich dem Spötter, „du bist ein elender Schuß, triffst mit deinen Pfeilen nicht ans Ziel. Es sind mehr Dinge in der Welt, die zusammengehören und die man nicht bei einander findet; hat mancher einen Stall und kein Pferd hineinzuziehen, oder eine Scheuer und keine Garben auszudreschen, einen Brotschrantz und kein Brot, oder einen Keller und keinen Haustrank, und so sagt auch das Sprichwort: Einer hat den Beutel, der andere das Geld.“ „Besser ist doch beides zusammen,” versetzte er; „bist du gekommen bei mir in die Lehre zu treten, so will ich einen vollkommenen Meister aus dir machen, und weil du das Beutel machen so wohl verstehst, will ich dich auch lehren, den Beutel zu füllen; denn ich bin ein Geldmacher meines Handwerks; da nun beide Professionen einander in die Hand arbeiten, ist's billig, daß die Kunstverwandten gemeine Zache machen.“ „Wohl,” sprach ich, „heid Ihr ein zünftiger Meister in irgend einer Münzstadt, so mag's drum sein; aber münzt Ihr auf Eure eigene Rechnung, so ist's halsbrechende Arbeit, die mit dem Galgen lohnt, dann scheide ich davon.“ „Wer nicht wagt, der nicht gewinnt,” sprach er, „und wer bei der Schüssel sitzt und nicht zulangt, der mag darben. Am Ende läuft's auf eins hinaus, ob du erstickst oder verhungerst, einmal muß es doch gestorben sein.“ „Nur mit dem Unterschied,” fiel ich ihm ein, „ob einer als ein ehrlicher Mann stirbt oder als ein Übelthäter.“ „Vorurteil,” rief er, „was kann das für eine Übelthat sein, wenn einer ein Stück Metall rundet? Der Jude Ephraim hat dessen von dem nämlichen Schrot und Korn als das unsere genug gerundet; was dem einen recht ist, das ist dem andern billig.“

Kurz, der Mann hatte eine Gabe zu überreden, daß ich mir seinen Vorschlag gefallen ließ. Ich fand mich bald ins Metier, war eingedenk der väterlichen Lehre, mein Geschäft mit Ernst zu treiben, und erfuhr, daß die Geldmacherkunst besser und gemächlicher nähere als die Beutlerprofession. Aber im besten Fortgange unserer Fabrik wachte der Handwerksneid auf; der Jude Ephraim erregte eine schwere Verfolgung gegen seine Alstergenossen; der Verräter schloß nicht, wir wurden entdeckt, und der kleine Umstand, daß wir nicht zünftig waren, wie Meister Ephraim, brachte uns auf den Festungsbau laut Urteil und Recht auf Lebenszeit.

245. Der Jude Ephraim war durch seine Münzoperationen unter Friedrich dem Großen berüchtigt.

Hier lebte ich einige Jahre nach der Regel der büßenden Brüder, bis ein guter Engel, der damals im Lande herumzog, alle Gefangenen los und ledig zu machen, die knochenfest und rüstig waren, mir die Thür des Gefängnisses aufthat. Es war 5 ein Werbeoffizier, der mir, anstatt für den König zu karren, den edlern Beruf gab, für ihn zu fechten, und mich unter die Freipartie eurollierte. Mit diesem Tausch war ich wohl zufrieden; ich nahm mir nun vor, ganz Soldat zu sein, zeichnete mich bei jeder Gelegenheit aus, war immer der Erste beim Angriff, und 10 wenn wir rettirten, war ich so gewandt, daß mich der Feind nie einkholen konnte. Das Glück wollte mir wohl, schon führte ich eine Notte Reiter an und hoffte bald höher zu steigen. Da ward ich einmal auf Fouragierung ausgeschickt und besorgte meine 15 Ordre streng und pünktlich, daß ich nicht nur Speicher und Scheuern, sondern auch Kisten und Rästen in Häusern und Kirchen rein ausfouragierte. Zum Unglück war's in Freundesland, das gab großen Lärm; gehässige Leute nannten die Expedition eine Plünderung, man machte mir als Marodeur den Prozeß, ich wurde degradiert und durch eine Gasse von fünfhundert Mann eilends aus dem 20 ehrshamen Stande herausgestäupt, in welchem ich gedachte, Fortüne zu machen.

Jetzt wußte ich keinen anderen Rat, als wieder zu meiner ersten Profession zu greifen; aber es fehlte mir an Barschhaft, Leder einzukaufen und an Lust zu arbeiten. Weil ich nun wegen 25 des allzu wohlfeilen Verkaufs ein unstreitiges Recht auf meine ehemalige Ware zu haben vermeinte, so fäzte ich den Anschlag, mich derselben mit guter Art wieder zu bemächtigen, und ob sie schon durch langen Gebrauch abgenutzt war, mich dennoch meines Schadens in etwas dadurch zu erholen. Darum ging ich an, die 30 Taschen zu sondieren, und hielt jeden Beutel, den ich witterte, für einen von meiner Arbeit, machte Jagd darauf, und alle, deren ich mich bemächtigen konnte, kondemnierte ich alsbald als gute Prisen. Bei dieser Gelegenheit hatte ich die Freude, einen guten Teil meiner eigenen Münze wieder einzukassieren; denn ob 35 sie gleich verrufen war, so kürsierte sie doch nach wie vor in Handel und Wandel. Dies Gewerbe ging eine Zeitlang wohl von statten; ich besuchte unter mancherlei Gestalten, bald als Kavalier, bald als Handelsmann oder Jude, Messen und Märkte, hatte mich so gut in mein Fach einstudiert, meine Hand war so

geübt und behend, daß sie nie einen Aehlgriff that und mich reichlich nahrte. Diese Lebensart behagte mir trefflich, daß ich beschloß, dabei zu verharren; doch der Eigenzinn meines Geschicks gestattete mir nie, das zu sein, was ich wollte. Ich bezog den Jahrmarkt zu Liegnitz und hatte da den Beutel eines reichen Vächters aufs Horn genommen, der von Gold strozte wie der Bauch seines Besitzers von Schmer. Durch die Unbehilflichkeit des schweren Zedels missriet der Kunstgriff meiner Hand; ich wurde auf der That ergriffen und unter der gehässigen Anklage als ein Beuteschneider vor Gericht gestellt, ob ich schon diesen Namen nicht in einer unehrlichen Bedeutung verdiente. Ich hatte zwar ehemalig Beutel genug zugeschnitten; aber nie hatte ich einem Menschen den Geldbeutel abgeschnitten, wie man mich doch beschuldigte; sondern alle, die ich erbeutet hatte, waren mir gleichsam freiwillig in die Hände gelaufen, als wenn sie zu ihrem ersten Eigentümer zurückkehren wollten. Diese Ausreden halfen zu nichts, ich wurde in den Stock gelegt, und mein Unstern wollte, daß ich abermals nach Urteil und Recht aus meinem Nahrungsstande hinausgestäupt werden sollte. Diesem lästigen Ceremoniell kam ich zuvor, ersah meine Gelegenheit und strich mich in der Stille aus dem Gefängnis.

Ich war unentklossen, was ich nun anheben und treiben sollte, um nicht zu hungern; auch der Versuch, ein Bettler zu werden, missriet. Die Polizei in Großglogau nahm mich in Anspruch, wollte mich wider Willen und Dank verspürgen und mit Gewalt in einen Beruf hineinzwängen, der mir widerstand. Mit Mühe und Not entkam ich dieser strengen Gerichtsbarkeit, die sich herausnimmt, die ganze Welt zu bevormunden, denn mein Grundsatz ist von jeher gewesen: Mit der Polizei unbeworren. Ich mied darum die Städte und trieb mich als ein peregrinierender Weltbürger auf dem Lande herum. Hier traf sich's, daß die Gräfin gerade durch den Flecken reiste, wo ich meinen Aufenthalt hatte; es war etwas an ihrem Wagen zerbrochen, das wieder aufgebessert werden mußte, und unter mehreren müßigen Leuten, welche die Neugierde trieb, nach der fremden Herrschaft zu gaffen, trat ich auch mit unter den Haufen und machte Bekanntschaft mit dem schäfernden Bedienten, der mir in der Einfalt seines Herzens

29. unbeworren, es soll alles klar sein zwischen mir und der Polizei; oder: keine Be- rührung mit der Polizei — 30. veregrinierend, wandernd. — 37. schäfern, einfältig.

anvertraute, daß ihm vor Euch, Herr Rübezahl, gewaltig bange sei, weil wegen des Verzugs die Reise nun in der Nacht durchs Gebirge gehen würde. Das brachte mich auf den Einfall, die Baghaftigkeit der Reisegesellschaft zu nutzen und in der Geisterwelt meine Talente zu versuchen. Ich schlich mich seitab in die Wohnung meines Patrons und Pflegers, des Dorfküsters, der eben abwesend war, bemächtigte mich seiner Amtskleidung, eines schwarzen Mantels; zugleich fiel mir ein Kürbis ins Gesicht, der zum Aufspuß des Kleiderkörbes diente. Mit dieser Zurrüstung und einem handfesten Bläuel versehen, begab ich mich in den Wald und stoffierte da meine Maske aus. Welchen Gebrauch ich davon gemacht habe, ist Euch genugsam bekannt, und daß ich ohne Eure Dazwischenkunft meinen Meisterstreich glücklich ausgeführt hätte, ist außer Zweifel; mein Spiel war bereits gewonnen. Nachdem ich mich der beiden feigen Kerle entledigt hatte, war meine Absicht, den Wagen tief in den Wald hineinzuführen und, ohne den Damen das geringste zuleide zu thun, nur einen kleinen Trödelmarkt zu eröffnen und den schwarzen Mantel, der in Absicht seiner mir geleisteten Dienste von keinem geringen Wert war, gegen ihre Barfhaft und Geschneide zu vertauschen, ihnen eine glückliche Reise anzuwünschen und mich bestens zu empfehlen.

Aufrichtig gesprochen, Herr, von Euch fürchtete ich am wenigsten, daß Ihr mir den Markt verderben würdet. Die Welt ist so ungläubig, daß man nicht einmal die Kinder mit Euch mehr fürchten machen kann, und wenn nicht etwa noch hier und da ein Tropf, wie der Bediente der Gräfin, oder ein Weib hinter dem Rocken Eurer zuweilen erwähnte, so hätte Euch die Welt längst vergessen. Ich dachte, wer Rübezahl sein wollte, der darf' es, ich bin nun eines andern belehrt und befind' mich in Eurer Gewalt, habe mich auf Gnade und Ungnade ergeben, und hoffe, daß meine offenherzige Erzählung Euren Unwillen mildern werde. Euch wär's ein kleines, einen ehrlichen Kerl aus mir zu machen. Wenn Ihr mich mit einem guten Zehrpennig aus Eurer Braupfanne begibt entließet, oder mir so wie jenem hungrigen Passagier ein Echock 35 Heckschlehen von Eurem Zaune pflücktet, der sich auf Eurem Obst zwar einen Zahn ausbiß, aber die Schlehen hernach in eitel goldne

10. Bläuel, richtiger Bleuel, Bakel, Stod. — 35. Heckschlehen, nicht Schlehen von der Hecke, dem ohnehin erwähnten Zaune, sondern Heckschlehen wie Heckhaller, nicht insofern die Schlehen sich vermehren, sondern indem sie sich aus Schlehen in Gold verwandeln.

Knopfe verwandelt hand; oder wenn Ihr von den acht goldenen Regeln, die Euch noch übrig sind, mir einen verehrtet, davon Ihr den neunten weiland einem Prager Studenten schenktet, der mit Euch boßelte; oder den Milchtrug, dessen geronnene Milch sich in Goldtasse verwandelte; oder wenn ich sträfällig bin, mich so wie 5 jenen wandernden Schuster schulmeisterhaft mit der goldenen Rute strichet, und mir solche hernach zum Andenken verehrtet, wie die Handwerker auf ihren Gelagen und Herbergen von Euch zu erzählen wissen, so wäre mein Glück mit einem Male gemacht. Wahrlich Herr! wenn Ihr die Bedürfnisse der Menschen fühltet, 10 so würdet Ihr ermessen, daß es schwer hält, ein Biedermann zu sein, wenn man an allem Mangel leidet; denn wenn man zum Exempel Hunger fühlt und keinen Scherf im Beutel hat, so ist es eine Heldentugend, eine Zemmel nicht zu stehlen von dem Brotvorrat, den ein reicher Bäckerkrösus auf seinem Laden zur Schau 15 ausgestellt hat. Das Sprichwort sagt: Not hat kein Gebot."

„Geh' Schurke," sprach der Gnom, nachdem der Krauskopf ausgeredet hatte, „soweit dich deine Füße tragen, und ersteige den Gipfel deines Glücks am Galgen!" Hierauf verabschiedete er seinen Arrestanten mit einem kräftigen Fußtritte, und dieser war 20 froh, daß er mit so gelinder Strafe abkam, und pries seine Suada, die seiner Meinung nach ihn diesmal aus einer sehr kritischen Lage gezogen hatte. Er sputete sich fleißigst, dem gestrengen Bergsherrn aus den Augen zu kommen, und ließ aus Einfertigkeit den schwarzen Mantel zurück. So sehr er aber eilte, so schien 25 es doch nicht, als wenn er aus der Zielle käme, er sah immer die nämlichen Gegenden und Berge vor sich, ob er gleich die Burg, in welcher er ein Gefangener gewesen war, aus dem Gesichte verloren hatte. Abgemattet von diesem endlosen Kreislauf, streckte er sich unter einen Baum im Schatten, ein wenig auszuruhen 30 und auf irgend einen Wanderer zu lauern, der ihn zum Wegweiser dienen könnte. Darüber fiel er in einen festen Schlaf, und als er erwachte, war um ihn her dicke Finsternis; er wußte gar wohl, daß er unter einem Baume eingeschlossen war, gleichwohl hörte er kein Zäuseln des Windes in den Ästen, sah auch keinen Stern 35 durch das Laub schimmern, noch die geringste Nachthellung. Im ersten Schrecken wollte er ausspringen; da hielt ihn eine unbekannte

4. boßelte, legelte. Bei dem Boßelspiele, welches ich noch gekannt habe, wurde jedoch eine Art Billard gebraucht. — 23. fruzen, beeilen.

Kraft zurück, und die Bewegung, die er machte, gab ein lautes wiederhallendes Geräusch wie das Geklirr von Ketten; nun wurde er gewahr, daß er in Fesseln lag, und vermeinte viel hundert Lachter unter der Erde wieder in Rübezahl's Gewahrsam zu sein, 5 worüber ihm große Furcht und Entsetzen ankam.

Nach einigen Stunden begann es um ihn her zu tagen, doch fiel das Licht nur färglich durch das eiserne Gitter eines kleinen Fensters zwischen den Mauern herein. Ohne zu wissen, wo er sich eigentlich befand, kam ihm der Kerker doch nicht ganz fremd 10 vor; er hoffte auf den Gefangenwärter, wiewohl vergebens. Es verließ eine lange Stunde nach der andern, Hunger und Durst peinigten den Verhafteten, er fing an Lärm zu machen, rasselte mit den Ketten, pochte an die Wand, rief ängstlich um Hilfe und vernahm Menschenstimmen in der Nähe; aber niemand wollte die 15 Thür des Gefängnisses aufthun. Endlich waffnete sich der Kerkermeister mit einem Geistenstegen, öffnete die Thür, schlug ein großes Kreuz vor sich und fing an, den Teufel zu exorcisieren, der seiner Einbildung nach in dem Kerker tobte. Doch da er die Spukerei näher betrachtete, erkannte er seinen entwichenen Gefangenen, den Beutelschneider, und Kunz den Kerkermeister in Liegniz. Jetzt wurde er inne, daß ihn Rübezahl wieder ad locum unde zurückspediert hatte. „Sieh da, Krauskopf!“ redete ihn der Gerichtsfron an, „bist du wieder in deinen Häfig gehüpft? Woher des Landes?“ „Immer da zum Thor herein,“ antwortete Kunz, 20 „bin des Herumlaufens müde, habe mich, wie Ihr seht, in Ruhe gesetzt und mein altes Quartier wieder aufgesucht, so Ihr mich beherbergen wollt.“ Obgleich niemand begreifen konnte, wie der Gefangene wieder in den Turm gekommen sei und wer ihm die Fesseln angelegt habe, so behauptete Kunz, der sein Abenteuer nicht wollte kund werden lassen, dennoch dreist, er habe sich freiwillig wieder eingefunden, ihm sei die Gabe verliehen, nach Gefallen durch verschlossene Thüren aus- und einzugehen, die Fesseln anzulegen und sich derselben, wenn er wolle, wieder zu entledigen; denn ihm sei kein Schloß zu fest. Durch diesen scheinbaren Ge- 25 horsam bewogen, verichonten ihn die Richter mit der verwirkten Strafe und legten ihm nur auf, so lange für den König zu farren, bis er sich nach Gefallen der Fesseln entledigen würde. Man hat aber nicht vernommen, daß er von dieser Verwilligung jemals Gebrauch gemacht hätte.

Die Gräfin Cäcilie war indessen mit ihrer Begleitung glücklich und wohlbehalten in Karlsbad angelangt. Das erste, was sie that, war, den Badearzt zu sich zu berufen und ihn wie gewöhnlich über ihren Gesundheitszustand und die Einrichtung der Kur zu konsultieren. Trat herein der weiland hochberühmte Arzt Doktor Springsfeld aus Merseburg, der die goldene Quelle des Karlsbades nicht mit dem paradiesischen Fluß Pison würde vertauscht haben. „Seien Sie uns willkommen, lieber Doktor,” riefen Mama und die holden Fräuleins ihm traulich und freundlich entgegen. „Sie sind uns zuvorgekommen,” fügte erstere hinzu, „wir vermuteten Sie noch bei dem Herrn von Niesenthal; aber loser Mann, warum haben Sie uns dort verschwiegen, daß Sie der Badearzt sind?” „Ach, Herr Doktor,” fiel Fräulein Hedwig ein, „Sie haben mir die Ader durchgeschlagen, der Fuß schmerzt mich, ich werde hier nur hinken und nicht walzen können.” Der Arzt stutzte, sah lange hin und her und erinnerte sich nicht, die Damen irgendwo gesehen zu haben. „Ihre Gnaden verwechseln ohne Zweifel mich mit einem andern,” sprach er, „ich habe vordem nicht die Ehre gehabt, Ihnen persönlich bekannt zu sein; der Herr von Niesenthal gehört auch nicht zu meiner Bekanntschaft, und während der Kurzeit pflege ich mich nie von hier zu entfernen.” Die Gräfin konnte keinen andern Grund von diesem strengen Inkognito, daß der Arzt so ernsthaft behauptete, sich geben, als daß er ganz gegen die Denkungsart seiner Kollegen für seine geleisteten Dienste nicht wollte belohnt seien. Sie erwiderte lächelnd: „Ich verstehe Sie, lieber Doktor; Ihre Delikatesse geht aber zu weit; sie soll mich nicht abhalten, mich für Ihre Schuldnierin zu bekennen und für Ihren guten Beistand dankbar zu sein.” Sie nötigte ihm darauf eine goldne Doe mit Gewalt auf, die der Arzt jedoch nur als Vorauszahlung annahm, und um die Dame als eine gute Kunde nicht unwillig zu machen, ihr nicht weiter widersprach. Er erklärte sich übrigens das Rätsel ganz leicht durch die medizinische Hypothese, daß die ganze gräfliche Familie von einer Art Kriebelkrankheit besessen sei, wobei seltsame und unbegreifliche Wirkungen der Imagination nichts Ungewöhnliches sind, und verordnete viel gelinde Abführungen.

Doktor Springsfeld war keiner der unbehilflichen Ärzte, die

23. geben, angeben. — 33. Kriebelkrankheit war ein Nervenleiden mit heftigem Jucken.

außer der Gabe, ihre Pillen und Latwergen anzupreisen, keine andere besitzen, sich ihren Patienten lieb und angenehm zu machen; er wußte seine Kunden mit artigen Geschichtchen, Stadtneuigkeiten und kleinen Anekdoten wohl zu unterhalten und ihre Lebensgeister
 dadurch aufzumuntern. Da er vom Besuch der Gräfin seine
 medizinische Rönde ging, gab er die sonderbare Entrevue mit der
 neuen Rundschaft in jedem Besuchzimmer zum besten, ließ bei der
 öftmaligen Wiederholung die Sache unvermerkt wachsen und kündigte
 die Dame bald als eine Kranke, bald als Schmeberin oder Seherin
 an. Man war begierig, eine so außerordentliche Bekanntschaft zu
 machen, und die Gräfin Cäcilie wurde in Karlsbad das Märchen
 des Tages. Alles drängte sich in der Assemblée zu ihr, da sie
 mit ihren schönen Töchtern zum erstenmal erschien. Es war ihr
 und den Fräuleins ein höchst überraschender Anblick, die ganze
 Gesellschaft hier anzutreffen, in welche sie vor einigen Tagen in
 dem Schloße des Herrn von Riesenthal waren eingeführt worden.
 Der bebänderte Graf, der wohlbeachtete Domherr, der gelähmte
 Finanzrat fielen ihnen gleich zuerst in die Augen. Sie waren des
 steifen Ceremoniells überhoben, gegen Unbekannte sich zu bekniren;
 es war für sie kein fremdes Gesicht im Saale. Mit freimütiger
 Unbefangenheit wendete sich die gesprächige Dame bald zu dem,
 bald zu jenem von der Gesellschaft, nannte jeden bei seinem Namen
 und Charakter, sprach viel vom Herrn von Riesenthal, bezog sich
 auf die bei diesem gaistfreien Manne mit ihnen allerseits gepflogenen
 Unterredungen und wußte sich nicht zu erklären, wohin das fremde
 und kalte Betragen aller der Herren und Damen deuten sollte,
 die vor kurzem so viel Freundschaft und Vertraulichkeit gegen sie
 geäußert hatten. Natürlich geriet sie auf den Wahn, daß sei eine
 abgeredete Sache, und der Herr von Riesenthal würde der Schäkerei
 dadurch ein Ende machen, daß er unvermutet selbst zum Vortheil
 käme. Sie wollte ihm gleichwohl nicht den Triumph gönnen, über
 ihren Scharfssinn gesiegt zu haben, und gab dem befürchteten Finanzrat
 scherhaftweise den Auftrag, seine vier Füße in Bewegung zu setzen
 und den Obersten aus dem verborgenen Hinterhalt hervor zu rufen
 und zu introduzieren.

Alle diese Reden bewiesen nach der Meinung der Badegesellschaft so sehr eine überspannte Phantasie, daß sie samt und sonders die Gräfin bemitleideten, die nach dem Urteil aller Anwesenden eine sehr vernünftige Frau schien und in ihren Reden und dem

Gänge der Gedanken nichts Ausschweifendes verriet, wenn ihre Phantasie nicht den Weg über das Niesengebirge nahm. Die Gräfin ihrerseits erriet aus den bedeutsamen Gesichtszügen, Winken und Blicken der um sie herum versammelten Aristarchen, daß man sie schief beurteile und daß man wahne, ihre Krankheit habe sich 5 aus den Gliedern ins Hirn versezt. Sie glaubte, die beste Widerlegung dieses trüntenden Vorurteils sei die aufrichtige Erzählung ihres Abenteuers auf der schlesischen Grenze. Man hörte sie mit der Aufmerksamkeit, mit der man ein Märchen anhört, das auf einige Augenblide angenehm unterhält, davon man aber kein Wort 10 glaubt. Sie hatte das Schicksal der Seherin Kassandra, welcher Apoll die Gabe der Wahrsagung verliehen, aber den Aussprüchen seiner spröden Priesterin aus Verdrüß über ihre wenige Gesäßigkeit die Glaubwürdigkeit entzogen hatte. „Wunderbar!“ riefen alle Zuhörer aus einem Munde und sahen bedeutsam den Doktor 15 Springsfeld an, der verstohlen die Achsel zuckte und sich gelobte, die Patientin nicht eher seiner Pflege zu entlassen, bis das mineralische Wasser das abenteuerliche Niesengebirge aus ihrer Phantasie rein würde weggespült haben. Das Bad leistete indessen alles, was der Arzt und die Kranken davon erwartet hatten. Da die 20 Gräfin sah, daß ihre Geschichte bei dem Karlsbader Israel wenig Glauben fand und sogar ihren gesunden Menschenverstand verdächtig machte, redete sie nicht mehr davon, und Doktor Springsfeld unterließ nicht, dieses Schweigen den Heilkräften des Bades zurückzuschreiben, das doch auf eine ganz andere Art gewirkt und die 25 Gräfin aller Gichter und Gliederkrümen entledigt hatte.

Nachdem die Badefur beendigt war, die schönen Fräuleins sich genug hatten begaffen und bewundern lassen, den lieblichen Weihrauch der Schmeichelei von den süßen Herren reichlich eingetauft und sich satt und müde gewalzt hatten, kehrten Mutter 30 und Tochter nach Breslau zurück. Sie nahmen mit gutem Vorbedacht den Weg wieder durchs Niesengebirge, um dem gastfreien Obersten Wort zu halten, bei der Rückreise bei ihm vorzusprechen; denn von ihm hoffte die Gräfin Auflösung des ihr unbegreiflichen Rätsels, wie sie zur Bekanntheit der Badegesellschaft gelangt sei, 35 die sich so wildfremd gegen sie gebärdete, und wodurch das fletsame Alibi wäre veranlaßt worden, das sich nicht hinter träumen ließ.

Aber niemand wußte den Weg nach dem Schloße des Herrn von Riesenthal nachzuweisen, noch war der Besitzer zu erfragen, dessen Name sogar weder diesseit noch jenseit des Gebirges bekannt war. Dadurch wurde die verwunderte Dame endlich überzeugt,
 daß der Unbekannte, der sie in Schutz genommen und beherbergt
 hatte, kein anderer gewesen sei als Rübezahl, der Berggeist. Sie
 gestand, daß er das Gastrrecht auf eine edelmütige Art an ihr
 ausgeübt hätte, verzich ihm seine Neiderei mit der Badegesellschaft
 und glaubte nun von ganzem Herzen an die Existenz der Geister,
 ob sie gleich um der Spötter willen Bedenken trug, ihren Glauben
 vor der Welt offenbar werden zu lassen.

Seit der Vision der Gräfin Cäcilie hat Rübezahl nichts mehr
 von sich hören lassen. Er kehrte in seine unterirdischen Staaten
 zurück, und da bald nach dieser Begebenheit der große Erdbrand
 ausbrach, der Lissabon und nachher Guatemala zerstörte, seitdem
 immer weiter fortgewütet und sich neuerlich bis an die Grundfeste
 des deutschen Vaterlandes verbreitet hat, so fanden die Erdgeister
 so viele Arbeit in der Tiefe, den Fortgang der Feuerströme zu
 hemmen, daß sich seitdem keiner mehr auf der Oberfläche der Erde
 hat blicken lassen. Denn daß die Weissagung des Buchs Chevila
 nicht in Erfüllung gegangen, und der berüchtigte Seher zu Zeller-
 feld ein Lügenprophet geworden ist, daß die Länder am Rhein
 und Neckarstrom auf ihrer alten Erdscholle noch so grund- und
 bodenfest stehen als der Brocken und das Riesengebirge, und daß
 die Herren von Hirschberg noch keine Flotte in See stechen lassen
 und an dem amerikanischen Seekrieg Anteil genommen haben: das
 ist das Werk der wachsamen Gnomen und ihrer unermüdeten Arbeit

16. Grundfeste. Bei dem Erdbeben von Lissabon blieben die Mineralwasser von Karlsbad aus. — 21 f. Zellerfeld. Ein dortiger Zuverintendant prophezeite den Untergang der Welt.

Die Bücher der Chronika der drei Schwestern.

Erstes Buch.

Ein reicher, reicher Graf vergeudete sein Gut und Habe. Er lebte königlich und hielt alle Tage offne Tafel; wer bei ihm einsprach, Ritter oder Knappe, dem gab er drei Tage lang ein herrliches Bankett, und alle Gäste taumelten mit frohem Mut von ihm hinweg. Er liebte Brettspiel und Würfel, sein Hof wimmelte von goldgelockten Edelfnaben, Läufern und Haiducken in prächtiger Livree, und seine Ställe nährten unzählige Pferde und Jagdhunde. Durch diesen Aufwand zerrannen seine Schäze. Er verpfändete eine Stadt nach der andern, verkaufte seine Juwelen und das Silbergeschirr, entließ die Bedienten und erschöß die Hunde; von seinem ganzen Eigentum blieb ihm nichts übrig als ein altes Waldschloß, eine tugendhame Gemahlin und drei wunderschöne Töchter. In diesem Schlosse hauste er von aller Welt verlassen; die Gräfin versah mit ihren Töchtern selbst die Küche, und weil sie allerseits der Kochkunst nicht kundig waren, wußten sie nichts als Kartoffeln zu sieden. Die frugalen Mahlzeiten behagten dem Papa so wenig, daß er grämlich und mürrisch wurde und in dem weiten leeren Hause so lärmte und fluchte, daß die kahlen Wände seinen Unmut wiederhallten. An einem schönen Sommermorgen ergriff er aus Spleen seinen Jagdspieß und zog zu Walde, ein Stück Wild zu fällen, um sich eine leckerhafte Mahlzeit davon bereiten zu lassen.

Von diesem Walde ging die Kede, daß es darin nicht geheuer sei; manchen Wanderer hatte es schon irre geführt, und mancher war nie daraus zurückgekehrt, weil ihn entweder böse Gnomen erdrosselt oder wilde Tiere zerrissen hatten. Der Graf glaubte

nichts und fürchtete nichts von unsichtbaren Mächten; er stieg rüstig über Berg und Thal und troch durch Busch und Dicicht, ohne eine Beute zu erhaschen. Ermüdet setzte er sich unter einen hohen Eichbaum, nahm einige gesottene Kartoffeln und ein wenig Salz aus der Jagdtasche, um hier sein Mittagsmahl zu halten. Von ungefähr hob er seine Augen auf; siehe da! — ein grausam wilder Bär schritt auf ihn zu. Der arme Graf erbebte über diesen Anblick; entfliehen konnte er nicht, und zu einer Bärenjagd war er nicht ausgerüstet. Zur Notwehr nahm er den Jägerpieß in die Hand, sich damit zu verteidigen, so gut er könnte. Das Ungetüm kam nah' heran; auf einmal stand's und brummte ihm vernehmlich die Worte entgegen: „Räuber, plünderst du meinen Honigbaum? Den Frevel sollst du mit dem Leben büßen!“ — „Ach,” bat der Graf, „ach, freßt mich nicht, Herr Bär; mich lüstet nicht nach 15 Eurem Honig, ich bin ein bieder Rittersmann. Seid Ihr bei Appetit, so nehmt mit Hansmannskost vorlieb und seid mein Guest.“ — Hierauf tischte er dem Bären alle Kartoffeln in seinem Jagdhute auf. Dieser aber verschmähte des Grafen Tafel und brummte unwillig fort: „Unglücklicher, um diesen Preis löseſt du dein Leben 20 nicht; verheiß mir deine große Tochter Wulfild augenblicks zur Frau; wo nicht, so freß ich dich!“ — In der Angst hätte der Graf dem verliebten Bären wohl alle drei Töchter verheißen und seine Gemahlin obendrein, wenn er sie verlangt hätte; denn Not kennt kein Gebot. — „Sie soll die Eure sein, Herr Bär,” sprach 25 der Graf, der anfing, sich wieder zu erholen; „doch,” setzte er trüglich hinzu, „unter dem Beding, daß Ihr nach Landesbrauch die Braut löſet und selber kommt, sie heimzuführen.“ — „Topp,” murmelte der Bär, „schlag ein,” und reichte ihm die rauhe Faſe hin; „in sieben Tagen löſ' ich sie mit einem Zentner Gold und 30 führ' mein Liebchen heim.“ — „Topp,” sprach der Graf, „ein Wort ein Mann!“ — Drauf schieden sie in Frieden auseinander, der Bär trabte seiner Höhle zu, der Graf säumte nicht, aus dem furchtbaren Walde zu kommen, und gelangte bei Sternenschimmer kraftlos und ermattet in seinem Waldschloß an.

35 Zu wissen ist, daß ein Bär, der wie ein Mensch vernünftig reden und handeln kann, niemals ein natürlicher, sondern ein bezauberter Bär ist. Das merkte der Graf wohl; darum dachte er, den zottigen Eidam durch List zu hintergehen und sich in seiner festen Burg so zu verpalladieren, daß es dem Bären unmöglich

wäre, hineinzutkommen, wenn er auf den bestimmten Termin die Braut abholen würde. Wenngleich einem Zauberbär, dachte er bei sich, die Gabe der Vernunft und Sprache verliehen ist, so ist er doch gleichwohl ein Bär und hat übrigens alle Eigenschaften eines natürlichen Bären. Er wird also doch wohl nicht fliegen können, wie ein Vogel, oder durchs Schlüsselloch in ein verschlossenes Zimmer eingehen, wie ein Nachtgespenst, oder durch ein Nadelöhr schlüpfen. Den folgenden Tag berichtete er seiner Gemahlin und den Fräuleins das Abenteuer im Walde. Fräulein Wulfild fiel vor Entsetzen in Ohnmacht, als sie hörte, daß sie an einen schrecklichen Bären vermaht werden sollte; die Mutter rang und wand die Hände und jammerte laut, und die Schwestern bebten und bangten vor Wehmut und Entsetzen. Papa aber ging hinaus, beobachtete die Mauern und Gräben ums Schloß her, untersuchte, ob das eiserne Thor schloß- und riegelfest sei, zog die Zugbrücke auf und verwahrte alle Zugänge wohl, stieg darauf zur Warte und fand da ein Rämerlein, hochgebaut unter der Zinne und wohl vermauert; darin verschloß er das Fräulein, die ihr seidenes Flachshaar zerrauzte und schier die himmelblauen Augen ausweinte.

Sechs Tage waren verflossen und der siebente dämmerte heran; da erhob sich vom Walde her groß Getöse, als sei das wilde Heer im Anzuge. Peitschen knallten, Posthörner schallten, Pferde trappelten, Räder rasselten. Eine prächtige Staatskarosse, mit Reitern umringt, rollte übers Bladfeld daher ans Schloßthor. Alle Riegel schoben sich, das Thor rauschte auf, die Zugbrücke fiel, ein junger Prinz stieg aus der Karosse, schön wie der Tag, angethan mit Sammet und Silberstück; um seinen Hals hatte er eine goldene Kette dreimal geschlungen, in der ein Mann aufrecht stehen konnte, um seinen Hut ließ eine Schnur von Perlen und Diamanten, welche die Augen blendete, und um die Agraffe, welche die Straußfeder trug, wäre ein Herzogtum feil gewesen. Rasch, wie Sturm und Wirbelwind, flog er die Schneckentreppe im Turm hinauf, und einen Augenblick nachher bebte in seinem Arm die erschrockne Braut herab.

Über dem Getöse erwachte der Graf aus seinem Morgenschlummer, schob das Fenster im Schlafgemach auf, und als er Ross und Wagen und Ritter und Reisige im Hofe erblickte und seine Tochter im Arm eines fremden Mannes, der sie in den

Brautwagen hob, und nun der Zug zum Schloßthor hinausging, fuhr's ihm durchs Herz, und er erhob groß Klagegeschrei: „Ade, mein Töchterlein! Fahre hin, du Bärenbraut!“ Wulfild vernahm die Stimme ihres Vaters, ließ ihr Schweifstücklein zum Wagen herauswehen und gab damit das Zeichen des Abschieds.

Die Eltern waren bestürzt über den Verlust ihrer Tochter und sahen einander stumm und staunend an. Mama traute gleichwohl ihren Augen nicht und hielt die Entführung für Blendwerk und Teufelsspuk, ergriff ein Bünd Schlüssel und lief auf die Warte, öffnete die Klause, fand aber ihre Tochter nimmer, auch nichts von ihrer Gerätschaft; doch lag auf dem Tischlein ein silberner Schlüssel, den sie zu sich nahm, und als sie von ungefähr durch die Luke blickte, sah sie in der Ferne eine Staubwolke gegen Sonnenaufgang emporwirbeln und hörte das Getümmel und Fauchzen des Brautzugs bis zum Eingang des Waldes. Betrübt stieg sie vom Turm herab, legte Trauerkleider an, bestreute ihr Haupt mit Asche, weinte drei Tage lang, und Gemahl und Töchter halfen ihr wehklagen. Am vierten Tag verließ der Graf das Trauergemach, um frische Luft zu schöpfen; wie er über den Hof ging, stand da eine feine dichte Kiste von Ebenholz, wohl verwahrt und schwer zu heben. Er ahnte leicht, was drinnen sei; die Gräfin gab ihm den Schlüssel, er schloß auf und fand einen Zentner Gold, eitel Dublonen, eines Schlags. Er freut über diesen Fund, vergaß er sein Herzleid, kaufte Pferde und Falken, auch schöne Kleider für seine Gemahlin und die holden Fräuleins, nahm Diener in Sold und hob von neuem an zu prassen und zu schwelgen, bis die letzte Dublone aus dem Kasten flog. Dann machte er Schulden, und die Gläubiger kamen scharenweis, plünderten das Schloß rein aus und ließen ihm nichts als einen alten Falcken. Die Gräfin bestellte wieder mit ihren Töchtern die Küche, und er durchstreifte tagtäglich das Feld mit seinem Federspiel aus Verdrüß und Langerweile.

Eines Tages ließ er den Falken steigen; der hob sich hoch in die Lüfte und wollte nicht auf die Hand seines Herrn zurückkehren, ob er ihn gleich lockte. Der Graf folgte seinem Flug, so gut er konnte, über die weite Ebene. Der Vogel schwieb dem grauenwollen Walde zu, welchen zu betreten der Graf nicht mehr waghaften wollte, und sein liebes Federspiel verloren gab. Plötzlich stieg ein rüstiger Adler über dem Walde auf und verfolgte den

Fallen, welcher des überlegenen Feindes nicht sobald ansichtig wurde, als er pfeilgeschwind zu seinem Herrn zurückkehrte, um bei ihm Schutz zu suchen. Der Adler aber schoss aus den Füsten herab, schlug einen seiner mächtigen Fänge in des Grafen Schulter und zerdrückte mit dem andern den treuen Falken. Der bestürzte Graf versuchte mit dem Speer von dem gesiederten Ungeheuer sich zu befreien, schlug und stach nach seinem Feinde. Aber der Adler ergriff den Raggdspiess, zerbrach ihn, wie ein leichtes Schilfrohr, und kreischte ihm mit lauter Stimme diese Worte in die Ohren: „Verwegener, warum beunruhigst du mein Lustrevier mit deinem Haderspiel? Den Frevel sollst du mit deinem Leben büßen.“ — Aus dieser Vogelsprache merkte der Graf bald, was für ein Abenteuer er zu bestehen habe. Er fühlte Mut und sprach: „Gemach, Herr Adler, gemach! Was habe ich Euch gethan? Mein Falke hat seine Schuld ja abgebüßt; den lasst ich Euch, stütt Euren Appetit.“ — „Nein,“ fuhr der Adler fort, „mich lässt eben heut' nach Menschenfleisch, und du scheinst mir ein fetter Fraß.“ — „Pardon, Herr Adler,“ schrie der Graf in Todesangst, „heischt was Ihr wollt von mir, ich geb' es Euch, nur schont meines Lebens.“ — „Wohl gut,“ versetzte der mörderische Vogel, „ich halte dich beim Wort; du hast zwei schöne Töchter, und ich bedarf ein Weib. Verheiß mir deine Adelheid zur Frau, so lasst ich dich mit Frieden ziehn und löse sie von dir mit zwei Stufen Gold, jede einen Zentner schwer. In sieben Wochen führ ich mein Liebchen heim.“ — Hierauf schwang sich das Ungetüm hoch empor und verschwand in den Wolken.

In der Not ist einem alles feil. Da der Vater sah, daß der Handel mit den Töchtern so gut von statten ging, gab er sich über ihren Verlust zufrieden. Er kam diesmal ganz wohlgemut nach Hause und verhehlte sorgfältig sein Abenteuer, teils den Vorwürfen, die er von der Gräfin fürchtete, auszuweichen, teils der lieben Tochter das Herz vor der Zeit nicht schwer zu machen. Zum Schein klagte er nur über den verlorenen Falken, von welchem er vorgab, er habe sich verslogen. — Fräulein Adelheid war eine Spinnerin, wie keine im Lande. Sie war auch eine geschickte Weberin und schnitt eben damals ein Stück kostliche Leinwand vom Webestuhle, so fein wie Battist, welche sie unsfern der Burg auf einem frischen Rasenplatze bleichte. Sechs Wochen und sechs Tage vergingen, ohne daß die schöne Spinnerin ihr Schicksal

ahnte, obgleich der Vater, der doch etwas schwermüdig wurde, als der Termin der Heimsuchung nahte, ihr unter der Hand manchen Wink davon gab, bald einen bedenklichen Traum erzählte, bald die Wulfild wieder in Andenken brachte, die längst vergessen war.

5 Adelheid war frohen und leichten Sinnes, sie wünschte, das schwere Herzblut des Vaters erzeuge hypochondrische Grilien. Sie hüpfte sorglos bei Anbruch des bestimmten Tages hinaus auf den Bleichrasen und breitete ihre Leinwand aus, damit sie vom Morgentau getränkt würde. Wie sie ihre Bleiche beschickt hatte und nun 10 ein wenig umher schaute, sah sie einen herrlichen Zug Ritter und Knappen herantraben. Sie hatte ihre Toilette noch nicht gemacht; darum verbarg sie sich hinter einem wilden Rosenbusch, der eben in voller Blüte stand, und glöste hervor, die prächtige Kapalkade zu schauen. Der schönste Ritter aus dem Haufen, ein 15 junger schlanker Mann in offnem Helm, sprangte an den Busch und sprach mit sanfter Stimme: „Ich sehe dich, ich suche dich, fein Liebchen, ach, verbirg dich nicht; rasch schwing dich hinter mich aufs Ross, du schöne Adlerbraut!“ — Adelheid wußte nicht, wie ihr geschah, da sie diesen Spruch hörte; der liebliche Ritter gefiel ihr 20 baß; aber der Beisatz, Adlerbraut, machte das Blut in ihren Adern erstarrten; sie sank ins Gras, ihre Sinne umnebelten sich, und beim Erwachen befand sie sich in den Armen des holden Ritters, auf dem Wege nach dem Walde.

Mama bereitete indes das Frühstück, und als Adelheid dabei 25 fehlte, schickte sie die jüngste Tochter hinaus, zu sehen, wo sie bliebe. Sie ging und kam nicht wieder. Der Mutter ahnte nichts Gutes; sie wollte sehen, wo ihre Töchter so lange weilten. Sie ging und kam nicht wieder. Papa merkte, was vorgegangen sei; das Herz schlug laut in seiner Brust. Er schlich sich auch nach 30 dem Rasenplatze, wo Mutter und Tochter noch immer nach Adelheid suchten und ängstlich sie beim Namen riefen; er ließ seine Stimme gleichfalls weidlich erschallen, wiewohl er wußte, daß alles Rufen und Umsehen vergeblich war. Sein Weg führte ihn vor dem Rosenbusche vorüber; da sah er etwas blinken, und wie er's 35 genau betrachtete, waren's zwei goldene Eier, jedes einen Zentner schwer. Nun konnte er nicht länger anstehn, seiner Gemahlin das Abenteuer der Tochter zu offenbaren. „Echandbarer Seelenverkäufer,“

rief sie aus, „o Vater! o Mörder! Opferst du um schändlichen Gewinnes willen also dein Fleisch und Blut dem Moloch auf?“ — Der Graf, sonst wenig beredsam, verteidigte sich jetzt aufs beste und entschuldigte sich mit der dringenden Gefahr seines Lebens. Aber die trostlose Mutter hörte nicht auf, ihm die bittersten Vorwürfe zu machen. Er wählte also das souveräne Mittel, allem Wortstreit ein Ende zu machen: er schwieg und ließ seine Dame reden, solange sie wollte, brachte indessen die goldenen Eier in Sicherheit und wälzte sie gemach vor sich her, legte darauf Wohlstands halber drei Tage lang Familientrauer an und dachte nur darauf, seine vorige Lebensart zu beginnen.

In kurzer Zeit war das Schloß wieder die Wohnung der Freude, das Elsium gespräßiger Schranken. Ball, Turnier und prächtige Feten wechselten täglich ab. Fräulein Bertha glänzte am Hofe ihres Vaters den stattlichen Rittern in die Augen wie der Silbermond den empfindsamen Wandlern in einer heitern Sommernacht. Sie pflegte bei den Ritterspielen den Preis auszuteilen und tanzte jeden Abend mit dem siegenden Ritter den Vorreihen. Die Gassfreigebigkeit des Grafen und die Schönheit der Tochter zogen von den entlegensten Orten die edelsten Ritter herein. Viele buhlten um das Herz der reichen Erbin; aber unter so vielen Freiwerbern hielt die Wahl schwer, denn einer übertraf den andern immer an Adel und Wohlgestalt. Die schöne Bertha kürte und wählte so lange, bis die goldenen Eier, bei welchen der Graf die Zeile nicht gespart hatte, auf die Bröcke der Haselnüsse reduziert waren. Die gräßlichen Finanzen gerieten wieder in den vorigen Verfall, die Turniere wurden eingestellt, Ritter und Knappen verschwanden allgemach, das Schloß nahm wieder die Gestalt einer Eremitage an, und die gräßliche Familie kehrte zu den frugalen Kartoffelmahlzeiten zurück. Der Graf durchstrich missmutig die so felder, wünschte ein neues Abenteuer und fand keines, weil er den Zauberwald scheute.

Eines Tages verfolgte er ein Volk Rebhühner so weit, daß er dem schauervollen Walde nahe kam, und ob er gleich sich nicht hineinwagte, so ging er doch eine Strecke an der Brahne hin und erblickte da einen großen Fischweiher, der ihm noch nie zu Gesicht gekommen war, in dessen silberhellem Gewässer er unzählige

35. Brahne. Grimm im Wörterbuch schreibt „Brane“ und erklärt es durch „Waldbäum“, wobei er die Stelle von Musäus anführt.

Forellen schwimmen sah. Dieser Entdeckung freute er sich sehr. Der Teich hatte ein unverdächtiges Aussehen; daher eilte er nach Hause, strickte sich ein Netz, und den folgenden Morgen stand er bei guter Zeit am Gestade, um solches auszuwerfen. Glücklicherweise fand er einen kleinen Nachsen mit einem Ruder im Schilfe; er sprang hinein, ruderte lustig auf dem Teich herum, warf das Netz aus, fing mit einem Zuge mehr Forellen als er tragen konnte, und ruderte, vergnügt über diese Beute, dem Strande zu. Ungefähr einen Steinwurf vom Gestade stand der Nachsen im vollen Lauf fest und unbeweglich, als säße er auf dem Grunde. Der Graf glaubte das auch und arbeitete aus allen Kräften, ihn wieder flott zu machen, wiewohl vergebens. Das Wasser verrann rings umher, das Fahrzeug schien auf einer Klippe zu hangen und hob sich hoch über die Oberfläche empor. Dem unersfahnen Fischer war dabei nicht wohl zu Mute; obgleich der Nachsen wie angenagelt stand, so schien sich doch von allen Seiten das Gestade zu entfernen, der Weiher dehnte sich zu einem großen See aus, die Wogen schwollen auf, die Wellen rauschten und schäumten, und mit Entsezen wurde er inne, daß ein ungeheurer Fisch ihn und seinen Nachsen auf dem Rücken trug. Er ergab sich in sein Schicksal, ängstlich harrend, welchen Ausgang es nehmen würde. Urplötzlich tauchte der Fisch unter, und der Nachsen war wieder flott; aber einen Augenblick nachher war das Meerwunder über Wasser, sperrte einen abscheulichen Nachsen gleich der Höllenpforte auf, und aus dem finstern Schlunde schallten, wie aus einem unterirdischen Gewölbe, vernehmlich diese Worte hervor: „Kühner Fischer, was beginnst du hier? Du mordest meine Unterthanen? Den Frevel sollst du mit dem Leben büßen!“ — Der Graf hatte nun bereits so viel Routine in den Abenteuern erlangt, daß er wußte, wie er sich bei dergleichen Gelegenheiten zu benehmen hatte. Er erholt sich bald von seiner ersten Bestürzung, da er merkte, daß der Fisch doch ein vernünftig Wort mit sich reden ließ, und sprach ganz dreist: „Herr Behemot, verlezt das Gastrecht nicht, vergönnt mir ein Gericht Fische aus Eurem Weiher; spräch Ihr bei mir ein, so ständen Euch Küche und Keller gleichfalls offen.“ — „So traute Freunde sind wir nicht,“ versetzte das Ungeheuer, „kennst du noch nicht des Stärfern Recht, daß er den Schwächern frisst? Du stahlst mir meine Unterthanen, sie zu verschlingen, und ich verschlinge dich!“ — Hier riß der grimmige Fisch den Nachsen noch weiter auf,

als wollt' er das Schiff mit Mann und Maus verschlingen. — „Ach schonet, schont mein Leben,” schrie der Graf, „Ihr seht, ich bin ein mageres Morgenbrot für Euren Walfischbauch!” — Der große Käsch schien sich etwas zu bedenken. „Wohlan,” sprach er, „ich weiß, du hast eine schöne Tochter; verheiße mir die zum Weibe und nimm dein Leben zum Gewinn.” — Als der Graf hörte, daß der Käsch aus diesem Tone zu reden anfing, verschwand ihm alle Furcht. — „Sie steht zu Befehl,” sprach er, „Ihr seid ein wackerer Eidam, dem kein biederer Vater sein Kind versagen wird. Doch womit löset Ihr die Braut nach Landesbrauch?” — „Ich habe,”¹⁰ erwiderte der Käsch, „weder Gold noch Silber, aber im Grunde dieser See liegt ein großer Schatz von Perlenmuscheln; du darfst nur fordern.” — „Nun,” sagte der Graf, „drei Hinter Zahelperlen sind wohl nicht zu viel für eine schöne Braut.” — „Sie sind dein,” beschloß der Käsch, „und mein die Braut; in sieben Monden führ’ ich mein Liebchen heim.” Hierauf stürzte er lustig mit dem Schwanz und trieb den Nachen bald an den Strand.

Der Graf brachte seine Forellen heim, ließ sie sieden und sich diese Raritätsmahlzeit nebst der Gräfin und der schönen Bertha wohl schmecken, und die letztere ahnte nicht, daß ihr dies ²⁰ Mahl teuer würde zu stehen kommen. Unterdessen nahm der Mond sechsmal ab und zu, und der Graf hatte sein Abenteuer beinahe vergessen; als aber der Silbermond zum siebenten Mal sich zu runden begann, dachte er an die bevorstehende Katastrophe, und um kein Augenzeuge davon zu sein, drückte er sich ab und unternahm eine kleine Reise ins Land. In der schwülen Mittagsstunde, am Tage des Vollmonds, sprenge ein stattliches Geschwader Reiter ans Schloß; die Gräfin, bestürzt über so vielen fremden Besuch, wußte nicht, ob sie die Pforte öffnen sollte oder nicht. Als sich aber ein wohlbekannter Ritter anmeldete, ward ihm aufgethan.³⁰ Er hatte gar oft zur Zeit des Wohlstandes und Überflusses in der Burg den Turnieren beigewohnt und zu Schimpf und Ernst gestochen, auch manchen Ritterdank von der schönen Bertha Hand empfangen und mit ihr den Vorreihen getanzt; doch seit der Glücksveränderung des Grafen war er gleich den übrigen Rittern verschwunden. Die gute Gräfin schämte sich vor dem edlen Ritter und seinem Gefolge ihrer großen Armut, daß sie nichts hatte, ihm aufzutischen. Er aber trat sie freundlich an und bat nur um einen Trunk frisch Wasser aus dem kühlen Zelzenbrunnen des Schlosses,

wie er auch sonst zu thun gewohnt war; denn er pflegte nie Wein zu trinken, daher nannte man ihn scherhaft nur den Wasserritter. Die schöne Bertha eilte auf Geheiß der Mutter zum Brunnen, füllte einen Henkelkrug und kredenzte dem Ritter eine kristallene Schale; er empfing solche aus ihrer niedlichen Hand, setzte sie da an den Mund, wo ihre Purpurlippen die Schale berührten, und that ihr mit innigem Entzücken Beiseid. Die Gräfin befand sich indessen in großer Verlegenheit, daß sie nicht vermögend war, ihrem Gäste etwas zum Imbiß aufzutragen; endlich besann sie sich, daß im Schloßgarten eben eine saftige Wassermelone reiste. Augenblicklich drehete sie sich nach der Thür, brach die Melone ab, legte sie auf einen irdenen Teller, viel Weinlaub darunter und die schönsten wohlriechenden Blumen ringsumher, um sie dem Gäste aufzutragen. Wie sie aus dem Garten trat, war der Schloßhof leer und öde; sie sah weder Pferde noch Reisige mehr, im Zimmer war kein Ritter, kein Knappe; sie rief ihre Tochter Bertha, suchte sie im ganzen Hause und fand sie nicht. Im Vorhause aber waren drei Säcke von neuer Leinwand hingestellt, die sie in der ersten Bestürzung nicht bemerkt hatte, und die von außen anzufühlen waren, als wären sie mit Erbsen gefüllt; genauer sie zu untersuchen, ließ ihre Betrübnis nicht zu. Sie überließ sich ganz ihrem Schmerz und weinte laut bis an den Abend, wo ihr Gemahl heimkehrte, der sie in großem Jammer fand. Sie konnte ihm die Begebenheit des Tages nicht verhehlen, so gern sie es gethan hätte; denn sie befürchtete von ihm große Vorwürfe, daß sie einen fremden Ritter in die Burg gelassen, der die liebe Tochter entführt hätte. Aber der Graf tröstete sie lieblich und fragt nur nach den Erbsäcken, von welchen sie ihm gesagt hatte, ging hinaus, sie zu beschauen, und öffnete einen in ihrer Gegenwart. Wie groß war das Erstaunen der betrübten Gräfin, als eitel Perlen herausrollten, so groß wie die großen Gartenerbsen, vollkommen gerundet, fein gehobht und von dem reinsten Wasser. Sie sah wohl, daß der Entführer ihrer Tochter jede mütterliche Zähre mit einer Zahelperle bezahlt hatte, bekam von seinem Reichtum und Stande eine gute Meinung und tröstete sich damit, daß dieser Edam kein Ungeheuer, sondern ein stattlicher Ritter sei, welche Meinung ihr der Graf auch nicht benahm.

Nun gingen die Eltern zwar aller schönen Töchter verlustig; aber sie besaßen einen unermeßlichen Schatz. Der Graf machte

bald einen Teil davon zu Gelde. Vom Morgen bis zum Abend war ein Gewühl von Rausleuten und Juden im Schloße, welche um die kostlichen Zahelperlen handelten. Der Graf löste seine Städte ein, that das Waldschloß an einen Lehnsmann aus, bezog seine vormalige Residenz, richtete den Hofstaat wieder an und lebte nicht mehr als ein Verchwender, sondern als ein guter Wirt; denn er hatte nun keine Tochter mehr zu verhandeln. Das edle Paar befand sich in großer Behaglichkeit; nur die Gräfin konnte sich über den Verlust ihrer Fräuleins nicht beruhigen; sie trug beständig Trauerkleider und wurde nimmer froh. Eine Zeit lang hoffte sie, ihre Bertha mit dem reichen Perlensritter wieder zu sehen, und wenn ein Fremder bei Hofe gemeldet wurde, ahnte sie den wiederkehrenden Eidam. Der Graf vermochte es endlich nicht länger über sich, sie mit leerer Hoffnung hinzuhalten; in der traulichen Bentammer, welche so manchem Männergeheimnis Lust macht, eröffnete er ihr, daß dieser herrliche Eidam ein scheußlicher Fisch sei. — „Ach,” rief die Gräfin, „ach, ich unglückliche Mutter! Hab' ich darum Kinder geboren, daß sie ein Raub grausender Ungeheuer werden sollten? Was ist alles Erdenglück, was sind alle Schätze für eine kinderlose Mutter?” — „Liebes Weib,” antwortete der Graf, „beruhigt Euch, es ist nun einmal nicht anders; wenn's von mir abhinge, sollte es Euch an Kinderseggen nicht gebrechen.” — Die Gräfin nahm diese Worte zu Herzen und meinte, ihr Gemahl mache ihr Vorwürfe, daß sie ältere und die Unfruchtbare im Hause sei; denn er war noch ein feiner rüstiger Mann. Darüber betrübte sie sich so sehr, daß sie in große Schwermut fiel, und Freund Hain wäre ihr ein willkommener Gast gewesen, wenn er bei ihr eingespochen hätte.

Dweites Buch.

Alle Jungfrauen und Tironen am Hofe nahmen großen Teil an den Leiden ihrer guten Frau, jammerten und weinten mit ihr, und suchten sie zu Zeiten auch durch Sang und Saitenspiel aufzuhütern; aber ihr Herz war für Freuden nicht mehr empfänglich. Jede Hofdame gab weisen Rat, wie der Geist des Trübsinns weggebaut werden möchte; gleichwohl war nichts zu erdenken,

was den Kummer der Gräfin gemindert hätte. Die Jungfrau, welche ihr das Handwasser reichte, war vor allen andern Dirnen klug und sittsam und bei ihrer Gebieterin wohlgelitten; sie hatte ein empfindsames Herz, und der Schmerz ihrer Herrschaft lockte 5 ihr manche Thräne ins Auge. Um nicht vorlaut zu scheinen, hatte sie immer geschwiegen; endlich konnte sie dem innern Drange nicht widerstehen, auch ihren guten Rat zu erteilen. — „Edle Frau,“ sagte sie, „wenn Ihr mich hören wolltet, so wüßte ich Euch wohl ein Mittel zu sagen, die Wunden Eures Herzens zu heilen.“ —

10 Die Gräfin sprach: „Nede!“ — „Unfern von Eurer Residenz,“ fuhr die Jungfrau fort, „wohnt ein frommer Einsiedler in einer schauervollen Grotte, zu welchem viel Pilger in mancherlei Not ihre Zuflucht nehmen; wie wär's, wenn Ihr von dem heiligen Manne Trost und Hilfe begehrtet? Wenigstens würde sein Gebet Euch die 15 Ruhe Eures Herzens wiedergeben.“ — Der Gräfin gefiel dieser Vorschlag; sie hüllte sich in ein Pilgerkleid, wallfahrtete zu dem frommen Eremiten, eröffnete ihm ihr Anliegen, beschenkte ihn mit einem Rosenkranze von Zahlsperlen und bat um seinen Segen, welcher so kräftig war, daß, ehe ein Jahr verging, die Gräfin ihrer 20 Traurigkeit quitt und ledig war und eines jungen Sohnes genas.

Groß war die Freude der Eltern über den holden Spätling; die ganze Grafschaft verwandelte sich in einen Schauplatz der Wonne, des Jubels und der Feierlichkeiten bei der Geburt des jungen Stammerben. Der Vater nannte ihn Reinald das Wunderkind. Der Knabe war schön, wie Almor selbst, und seine Erziehung wurde mit solcher Sorgfalt betrieben, als wenn die Morgenröte der philanthropischen Methode damals schon angebrochen gewesen wäre. Er wuchs lustig heran, war die Freude des Vaters und der Mutter Trost, die ihn wie ihren Augapfel wahrte. Ob er 25 nun wohl der Liebling ihres Herzens war, so verloß doch das Andenken an ihre drei Töchter nicht in ihrem Gedächtnis. Oft, wenn sie den kleinen lachenden Reinald in die Arme schloß, träufelte eine Zähre auf seine Wangen, und als der liebe Knabe etwas heran wuchs, frug er oft wehmüttig: „Gute Mutter, was weinst du?“ — Die Gräfin verhehlte ihm aber mit Vorbedacht die Ursache ihres geheimen Kummers; denn außer dem Gemahl wußte niemand, wohin die drei jungen Gräfinnen verschwunden waren.

24. Reinald. Reinald hieß eins der vier Heymonskinder. Vergl. H. Pröhle, Kleinlands schönste Sagen, S. 365—368.

Manche spekulativen Köpfe wollten wissen, sie wären von irrenden Mittern entführt worden, was damals nichts Ungewöhnliches war; andere behaupteten, sie lebten in einem Kloster versteckt; noch andere wollten sie im Gefolge der Königin von Burgund oder der Gräfin von Flandern gesehen haben. Durch tausend Schmeicheleien lockte 5 Reinold der zärtlichen Mutter dennoch das Geheimnis ab; sie erzählte ihm die Abenteuer der drei Schwestern mit allen Umständen, und er verlor kein Wort von diesen Wundergeschichten aus seinem Herzen. Nun hatte er keinen andern Wunsch als den, wehrhaft zu sein, um auf das Abenteuer auszugehen, seine Schwestern im 10 Zauberwald aufzusuchen und ihren Zauber zu lösen. Sobald er zum Mitter geschlagen war, begehrte er vom Vater Urlaub, einen Heereszug, wie er vorgab, nach Flandern zu thun. Der Graf freute sich des ritterlichen Mutes seines Sohnes, gab ihm Pferde und Waffen, auch Schildknappen und Troßbuben, und ließ ihn mit 15 Segen von sich, so ungern auch die sorgsame Mutter in den Abschied willigte.

Raum hatte der junge Ritter seine Vaterstadt im Rücken, so verließ er die Heerstraße und trabte mit romantischem Mute auf das Waldschloß zu, begehrte von dem Lehnsmann Herberge, der 20 ihm ehrlich empfing und wohl hielt. Am frühen Morgen, da im Schloß noch alles in süßem Schlummer lag, sattelte er sein Ross, ließ sein Gefolge zurück und jagte voll Mut und Jugendfeuer nach dem bezauberten Walde hin. Je weiter er hineinkam, je dichter wurde das Gebüsch, und vom Huf seines Pferdes schallten die 25 schroffen Felsen wieder. Alles um ihn her war einsam und öde, und die dichtverwachsenen Bäume schienen dem jungen Wagenhals den weitern Eingang mitleidig zu versperren. Er stieg vom Pferde, ließ es grasen und machte sich mit seinem Schwert einen Weg durch den Busch, klimmte an steilen Felsen hinan und gleitete in 30 Abgründe hinab. Nach langer Mühe gelangte er in ein gekrümmtes Thal, durch welches sich ein klarer Bach schlängelte. Er folgte den Krümmungen desselben; in der Ferne öffnete eine Felsengrotte ihren unterirdischen Schlund, vor welcher etwas, das einer menschlichen Figur ähnlich war, sich zu regen schien. Der fecke Jüngling 35 verdoppelte seine Schritte, nahm den Weg zwischen den Bäumen hin, blickte der Grotte gegenüber hinter die hohen Eichen durch und sah eine junge Dame im Grase sitzen, die einen kleinen ungestalteten Bären auf dem Schoße liebkoste, indes noch ein größerer

um sie schäkerte, bald ein Männchen machte, bald einen possierlichen Burzelbaum schlug, welches die Dame sehr zu amüsieren schien. Reinald erkannte nach der mütterlichen Erzählung die Dame für seine Schwester Wulfild und sprang hastig aus seinem Hinterhalt hervor, sich ihr zu entdecken. Sobald sie aber den jungen Mann erblickte, that sie einen lauten Schrei, warf den kleinen Bären ins Gras, sprang auf, dem Kommenden entgegen, und redete ihn mit wehmütieriger Stimme und ängstlicher Gebärde also an: „O Jüngling, welcher Unglücksster führt dich in diesen Wald? Hier wohnt 10 ein wilder Bär, der frisst alle Menschenkinder, die seiner Wohnung nahen; flieh' und rette dich!“ — Er neigte sich züchtiglich gegen die bildschöne Dame und antwortete: „Fürchtet nichts, holde Gebieterin; ich kenne diesen Wald und seine Abenteuer, und komme, den Zauber zu lösen, der Euch hier gefangen hält.“ — „Thor!“ 15 sprach sie, „wer bist du, daß du es wagen darfst, diesen mächtigen Zauber zu lösen, und wie vermagst du das?“ — Er: „Mit diesem Arm und durch dieses Schwert! Ich bin Reinald das Wunderkind genannt, des Grafen Sohn, dem dieser Zauberwald drei schöne Töchter raubte. Bist du nicht Wulfild? seine Erstgeborene?“ — 20 Ob dieser Rede entsezt sich die Dame noch mehr und staunte den Jüngling mit stummer Verwunderung an. Er nutzte diese Pause und legitimierte sich durch so viel Familiennachrichten, daß sie nicht zweifeln konnte, Reinald sei ihr Bruder. Sie umhalste ihn zärtlich; aber ihre Kniee wankten vor Furcht wegen der augenscheinlichen 25 Gefahr, worin sein Leben schwelte.

Sie führte hierauf ihren lieben Gast in die Höhle, um da einen Winkel auszuspähen, ihn zu beherbergen. In diesem weiten düstern Gewölbe lag ein Haufen Moos, welches dem Bären und seinen Jungen zum Lager diente; gegenüber aber stand ein prächtiges Bett, mit rotem Damast behangen und mit goldenen Tressen besetzt, für die Dame. Reinald mußte sich bequemen, eiligst unter der Bettlade Platz zu suchen und da sein Schicksal zu erwarten. Jeder Laut und alles Geräusch war ihm bei Leib und Leben untersagt; besonders prägte ihm die angstvolle Schwester wohl ein, weder 30 zu husten noch zu niesen. Raum war der junge Waghals an seinem Zufluchtsorte, so brummte der fürchterliche Bär zur Höhle herein und schnoberte mit blutiger Schnauze allenthalben umher; er hatte den edlen Falben des Ritters im Walde ausgespürt und ihn zerrissen. Wulfild saß auf dem Thronbette wie auf Kohlen,

ihr Herz war eingepreßt und bestommen; denn sie sah bald, daß der Herr Gemahl seine Varenlaune hatte, weil er vermutlich den fremden Gast in der Höhle merkte. Sie unterließ deshalb nicht, ihn zärtlich zu liebkosen, streichelte ihn sanft mit ihrer samtweichen Hand den Rücken hinab und traute ihm die Ohren; aber das grämliche Vieh schien wenig auf diese Lieblosungen zu achten. „Ich wittere Menschenfleisch,” murmelte der Kresser aus seiner weiten Nehrle. „Herzensbär,” sagte die Dame, „du irrst dich, — wie läm’ ein Mensch in diese traurige Einöde?” — „Ich wittre Menschenfleisch,” wiederholte er und spionierte um das seidene Bett 10 seiner Gemahlin herum. Dem Ritter ward dabei nicht wohl zu Mute. Ungeachtet seiner Herzhaftigkeit trat ihm ein kalter Schweiß vor die Stirn; indessen machte die äußerste Verlegenheit die Dame herhaft und enttäuschten. — „Freund Bär,” sprach sie, „bald treibst du mir’s zu bunt; fort hier von meiner Lagerstatt, sonst fürchte 15 meinen Zorn!” — Der Schnauzbär kümmerte sich wenig um diese Drohung; er hörte nicht auf, um den Bettumhang herum zu tosen. Allein so sehr er auch Bär war, so stand er gleichwohl unter dem Pantoffel seiner Dame; wie er Miene machte, seinen Dickekopf unter die Bettlade zu zwängen, fäzte sich Wulfild ein Herz und versetzte 20 ihm einen so nachdrücklichen Aufztritt in die Lenden, daß er ganz demütig auf seine Stren froh, sich niederthrat, brummend an den Täzen sog und seine Zungen leckte. Bald darauf schlief er ein und schnarchte wie ein Bär. Hierauf erquickte die traute Schwester ihren Bruder mit einem Glase Zelt und etwas Zwieback, ermahnte 25 ihn, guten Muts zu sein, nun sei die Gefahr größtentheils vorüber. Reinald war von seinem Abenteuer so ermüdet, daß er bald darauf in tiefen Schlaf fiel und mit dem Schwager Bär um die Wette schnarchte.

Beim Erwachen befand er sich in einem herrlichen Prunk-^{zo}
bette, in einem Zimmer mit seidenen Tapeten; die Morgensonne
blickte freundlich zwischen den aufgezogenen Gardinen herein; neben
dem Bett lagen auf einigen mit Samt bekleideten Taburetts
seine Kleider und die ritterliche Waffenrüstung; auch stand ein
silbernes Glöcklein dabei, den Dienern zu schellen. Reinald begriff ³⁵
nicht, wie er aus der schaudervollen Höhle in einen prächtigen
Palast versetzt worden sei, und war zweifelhaft, ob er jetzt träume,
oder vorhin das Abenteuer im Walde geträumt habe. Aus dieser
Ungewissheit zu kommen, zog er die Glocke. Ein zierlich ge-

kleideter Kammerdiener trat herein, fragt nach seinen Befehlen und meldete, daß seine Schwester Wulfild und ihr Gemahl Albrecht der Bär seiner mit Verlangen warteten. Der junge Graf konnte sich von seinem Erstaunen nicht erholen. Ob ihm gleich bei Erwähnung des Bären der kalte Schweiß an die Stirn trat, so ließ er sich doch rasch ankleiden, trat ins Vorgemach heraus, wo er aufwartende Edelknaben, Läufer und Haiducken antraf, und mit diesem Gefolge gelangte er durch eine Menge Prachtgemächer und Vorläle zum Audienzzimmer, wo ihn seine Schwester mit dem Anstande einer Fürstin empfing. Neben sich hatte sie zwei allerliebste Kinder, einen Prinzen von sieben Jahren und ein zartes Fräulein, das noch am Gängelbande geleitet wurde. Einen Augenblick hernach trat Albrecht der Bär herein, der jetzt sein grauendes Äuschni und alle Eigenchaften eines Bären abgelegt hatte und als der liebenswürdigste Prinz erschien. Wulfild präsentierte ihren Bruder an ihn, und Albert umschloß seinen Schwager mit aller Wärme der Freundschaft und Bruderliebe.

Der Prinz war mit all seinem Hofgesinde durch einen feindlichen Zauber auf Tage verzaubert. Das heißt, er genoß die Vergünstigung, alle sieben Tage von einer Morgenröte bis zur andern des Zaubers entledigt zu werden. Sobald aber die silbernen Sternlein am Himmel erbleichten, fiel der ehrne Zauber wieder mit dem Morgentau aufs Land; das Schloß verwandelte sich in einen schroffen, unersteiglichen Felsen, der reizende Park ringsumher in eine traurige Einöde, die Springbrunnen und Räskaden in stehende, trübe Sumpfe, der Inhaber des Schlosses wurde ein Zottelbär, die Ritter und Knappen Dächer und Marder; Hofdamen und Zofen verwandelten sich in Eulen und Fledermäuse, die Tag und Nacht gurrten und wehklagten. An einem solchen Tage der Entzauberung war es, wo Albrecht seine Braut heimführte. Die schöne Wulfild, die sechs Tage geweint hatte, daß sie an einen zottigen Bären vermählt werden sollte, ließ ihren Trübsinn schwinden, als sie sah, daß sie sich in den Armen eines jungen, wohlgemachten Ritters befand, der so minniglich sie umfaßte und sie in einen herrlichen Palast einführte, wo ein glänzendes Brautgepränge ihrer wartete. Sie wurde von schönen Dirnen in Myrtenkränzen mit Gesang und Saitenspiel empfangen, ihrer ländlichen

²⁵ Albrecht der Bär hieß der erste Markgraf von Brandenburg, der wie alle Anhaltiner (Bernburger) den Bären im Wappen hatte.

Meldung entledigt und mit königlichem Brautschmuck angethan. Ob sie gleich nicht eitel war, so konnte sie doch das geheime Entzücken über ihre Wohlgestalt nicht verhehlen, da ihr die kristallenen Spiegel von allen Wänden des Brautgemachs tausend Schmeicheleien sagten. Ein splendides Gastmahl folgte auf die Vermählungszeremonie, und ein glänzender Bal paré beschloß die Feierlichkeit des festlichen Tages. Die reizende Braut atmete Wonne und Zeligkeit in den Gefühlen der Liebe, die an ihrem Brauttage nach der Zeit der leichten Vorwelt sich zum erstenmal in ihrem jungfräulichen Herzen regten, und das widerliche Bärenideal war ganz aus ihrer Phantasie verdrängt. In der Mitternachtsstunde wurde sie von ihrem Gemahl mit Pomp in die Brautkammer eingeführt, wo alle Liebesgötter im Plafond, von Freude belebt, ihre goldenen Flügel zu regen schienen, da das liebende Paar hineintrat. Der süßeste Morgentraum schwand eben dahin, als die Neuvermählte erwachte und ihren Gemahl mit einem liebevollen Kuß gleichfalls aus dem Schlaf zu wecken vorhatte; wie groß war ihr Erstaunen, da sie ihn nicht an ihrer Seite fand und, den seidenen Vorhang aufschnellend, sich in ein düsteres Kellergewölbe versetzt sah, wo das gebrochene Tageslicht durch den Eingang hineinfiel und nur eben so viel Hellung gab, daß sie einen furchterweckenden Bären wahrnehmen konnte, der aus einem Winkel hervor trübäugig nach ihr hinblickte.

Sie sank auf ihr Lager zurück und starb vor Entsetzen hin. Nach einer langen Pause kam sie erst wieder zu sich und sammelte so viele Kräfte, eine laute Klage anzuheben, welche die frächezenden Stimmen von hundert Eulen außerhalb der Höhle beantworteten. Der empfindsame Bär konnte es nicht aushalten, diese Jammer-scene mit anzusehen; er mußte hinaus unter Gottes freien Himmel, den Schmerz und Unwillen über sein hartes Schicksal auszuweichen. Schwerfällig hob er sich vom Lager und zottelte brummend in den Wald, aus welchem er nicht eher als am siebenten Tage, kurz vor der Verwandlung, zurückkehrte. Die sechs traurigen Tage wurden der untröstlichen Dame zu Jahren. Über der hochzeitlichen Freude hatte man aus der Acht gelassen, die Bettlade der Braut mit einigen Lebensmitteln und Erfrischungen zu versiehen; denn über alte leblosen Dinge, welche die schöne Wulfild unmittelbar berührte, hatte der Zauber keine Macht; aber ihr Gemahl würde auch selbst in ihren Umarmungen in der Stunde

der Verwandlung zum Bären geworden sein. In der Bekommtheit ihres Herzens schmachtete die Unglücksliche zwei Tage dahin, ohne an Nahrungsmittel zu gedenken; endlich aber forderte die Natur die Mittel ihrer Erhaltung mit großem Ungestüm und erregte einen wilden Heißhunger, der sie aus der Höhle trieb, einige Nahrung zu suchen. Sie schöpfte mit der hohlen Hand ein wenig Wasser aus dem vorüberrieselnden Bächlein und erquicke damit ihre heißen, trocknen Lippen, pflückte einige Hainbutten und Brombeeren und verschlang in wilder Betäubung eine Hand voll Eicheln, die sie gierig auflas und noch eine Schürze voll aus mechanischem Instinkt mit in die Höhle zurücknahm; denn um ihr Leben war sie wenig bekümmert, sie wünschte nichts sehnlicher als den Tod.

Mit diesem Wunsche schließt sie am Abend des sechsten Tages 15 ein und erwachte am frühen Morgen in eben dem Gemache wieder, in welches sie als Braut eingetreten war; sie fand da alles noch in der nämlichen Ordnung, wie sie es verlassen hatte, und den schönsten, zärtlichsten Gemahl an ihrer Seite, der in den rührendsten Ausdrücken ihr sein Mitleid über den traurigen Zu-20 stand bezeigte, in welchen seine unwiderstehliche Liebe zu ihr sie gebracht hätte, und sie mit Thränen in den Augen um Verzeihung bat; er erklärte ihr die Beschaffenheit des Zaubers, daß jeder siebente Tag solchen unwirksam mache und alles in seiner natürlichen Gestalt darstelle. Wulfsild wurde durch die Zärtlichkeit 25 ihres Gemahls gerührt; sie bedachte, daß eine Ehe noch gut genug wäre, wo der siebente Tag immer heiter sei, und daß nur die glücklichsten der Ehen sich dieser Prärogative rühmen könnten; sie fand sich in ihr Schicksal, vergalt Liebe mit Liebe und machte ihren Albert zum glücklichsten Bären unter der Sonne. Um nicht wieder in den Fall zu kommen, in der Waldhöhle zu darben, legte sie jederzeit, wenn sie zur Tafel ging, ein Paar weite Poschen an; diese belastete sie mit Konserven, süßen Orangen und andern köstlichen Obst. Auch den gewöhnlichen Nachtrunk ihres Herrn, der ins Schlafgemach gestellt wurde, verbarg sie sorgfältig in ihre 30 Bettlade, und so waren Küche und Keller immer für die Zeit der Metamorphose zureichend bestellt. Einundzwanzig Jahre hatte sie bereits im Zauberwalde verlebt, und diese lange Zeit hatte

leinen ihrer jugendlichen Reize verdrängt; auch war die wechselseitige Liebe des edlen Paars noch Gefühl des ersten mächtigen Zusincks. Die Mutter Natur behauptet aller anscheinenden Störungen ungeachtet ihre Rechte; auch in der Zauberwelt wacht sie mit großer Sorgfalt und Strenge darüber und wehret allen Fortschritt und die allmählichen Veränderungen der Zeit ab, solange durch die heterogenen Eingriffe der Zauberei die Dinge dieser Unterwelt ihrer Potmäßigkeit entzogen sind. Laut Zeugnis der heiligen Legende stiegen die frommen Siebenschläfer, nachdem sie ihren hundertjährigen Schlaf ausgeschlafen hatten, so munter und rüstig 10 aus den römischen Ratalomben hervor, wie sie hinein gegangen waren, und hatten nur um eine einzige Nacht gealtert. Die schöne Wulfild hatte nach der Abrechnung der guten Mutter Natur in den einundzwanzig Jahren nur drei Jahre verlebt und befand sich noch in der Blüte des weiblichen Alters. Eben diese Be- 15 schaffenheit hatte es auch mit ihrem Gemahl und dem ganzen verzauberten Hofstaat.

Alles das eröffnete das edle Paar dem holden Ritter auf einer Promenade im Park, unter einer Laube, woran sich wilder Jasmin und Hills kletterndes Geißblatt zusammen verschlochten. Der glückliche Tag 20 schwand unter dem Gepränge einer bunten Höfgala und wechselseitigen Freundschaftsbezeugungen nur zu bald dahin. Man nahm das Mittagsmahl ein; nachher war Appartement und Spiel, ein Teil der Höflinge lustwanderte mit den Damen im Park, trieben Scherz und Minnespiel, bis man zur Abendtafel trompetete, wo in einer Spiegelgalerie unter Beleuchtung unzähliger Wachskerzen gespeist wurde. Man aß, trank und war fröhlich bis zur Mitternachtsstunde; Wulfild versorgte nach Gewohnheit ihre Poischen und riet ihrem Bruder, seine Taschen auch nicht zu vergessen. Als abgetragen war, schien Albert unruhig zu werden und flüsterte seiner Ge- 25 mahlin etwas ins Ohr; sie nahm darauf ihren Bruder beiseite und sprach wehmütig also: „Geliebter Bruder, wir müssen uns scheiden; die Stunde der Verwandlung ist nicht mehr fern, wo alle Freuden dieses Palastes hinschwinden; Albert ist um dich bekümmert, er fürchtet für dein Leben; er würde dem tierischen In- 30 stinkt nicht widerstehen können, dich zu zerreißen, wenn du die bevorstehende Katastrophe hier abwarten wolltest; verlaß diesen unglücklichen Wald und kehre nie wieder zu uns zurück.“ — „Ach,” erwiderte Reinold, „es begegne mir, was das Verhängniß über

mich beschlossen hat; scheiden kann ich mich nicht von euch, ihr Lieben! Dich, o Schwester, aufzusuchen, war mein Beginnen, und da ich dich gefunden habe, verlasse ich diesen Wald nicht ohne dich. Sag', wie ich den mächtigen Zauber lösen kann." — „Ach," sprach sie, „den vermag kein Sterblicher zu lösen!" — Hier mischte sich Albert ins Gespräch, und wie er den kühnen Entschluß des jungen Ritters vernahm, mahnte er ihn mit liebreichen Worten von seinem Vorhaben so kräftig ab, daß dieser endlich dem Verlangen des Schwagers und den Bitten und Thränen der zärtlichen 10 Schwester nachgeben und zum Abschiede sich bequemen mußte.

Signor Albert umarmte den wackern Jüngling brüderlich, und nachdem dieser seine Schwester umhalst hatte und nun scheiden wollte, zog Albert seine Briestaše hervor und nahm daraus drei Bärenhaare, rollte sie in ein Papier und reichte sie dem Ritter 15 gleichsam scherhaft als ein Wahrzeichen, sich dabei des Abenteuers im Zauberwalde zu erinnern. — „Doch," setzte er ernsthaft hinzu, „verachtet nicht diese Kleinigkeit; sollte Euch irgend einmal Hilfe not thun, so reibt diese drei Haare zwischen den Händen und erwartet den Erfolg." — Im Schloßhofe stand ein prächtiger 20 Phaethon mit sechs Rappen bespannt, nebst vielen Reitern und Dienern. Reinald stieg hinein. — „Ade, mein Bruder!" rief Albert der Bär am Schlage. — „Ade, mein Bruder!" antwortete Reinald das Wunderkind, und der Wagen donnerte über die Zugbrücke dahin, auf und davon. Die goldenen Sterne funkelten 25 noch hell am nächtlichen Himmel, der Zug ging über Stock und Stein, Berg auf Berg ab, durch Wüsten und Wälder, über Steppen und Felder, sonder Ruh' noch Rast, in vollem Trab. Nach einer guten Stunde begann der Himmel zu grauen; un- plötzlich verloschen alle Windlichter, Reinald fand sich unanrst auf 30 die Erde gesetzt und wußte nicht, wie ihm geschah; der Phaethon mit Ross und Wagen war verschwunden; aber bei dem Schimmer der Morgenröte sah er sechs schwarze Ameisen zwischen seinen Füßen hingaloppieren, die eine Nusschale fortzogen. Der männliche Ritter wußte sich das Abenteuer nun leicht zu erklären; er hütete sich 35 sorgfältig, eine Ameise etwa unversehens zu zertreten, erwartete ganz ruhig den Aufgang der Sonne, und weil er sich noch innerhalb der Grenzen des Waldes befand, beschloß er, seine beiden jüngern Schwestern gleichfalls aufzusuchen und, wenn es ihm nicht gelingen sollte, sie zu entzaubern, ihnen wenigstens einen Besuch zu machen.

Drei Tage irrte er vergebens im Wald umher, ohne daß ihm ein Abenteuer auffiel. Eben hatte er die letzten Überbleibsel eines Milchbrotes von Schwager Albert des Bären Tafel aufgezehrt, als er hoch über sich in der Luft etwas rauschen hörte, wie wenn ein Schiff in vollem Segeln die Wellen durchschneidet; er schaute auf und erblickte einen mächtigen Adler, der sich aus der Luft auf ein Nest herabließ, das er auf dem Baume hatte. Reinald war über diese Entdeckung hocherfreut, verbarg sich im Unterwuchs der Holzung und lauerte, bis der Adler wieder aufstiegen würde. Nach sieben Stunden hob er sich vom Neste; 10 alsbald trat der laufende Jüngling hervor ins Freie und rief mit lauter Stimme: „Adelheid, geliebte Schwester, wenn du auf dieser hohen Eiche hauest, so antworte meiner Stimme; ich bin Reinald, das Wunderkind genannt, dein Bruder, der dich sucht und die Banden des mächtigen Zaubers zu zerstören strebt, die 15 dich fesseln.“ — Sobald er aufgehört hatte zu reden, antwortete eine sanfte weibliche Stimme von oben, wie aus den Wolken: „Bist du Reinald das Wunderkind, so sei willkommen deiner Schwester Adelheid; säume nicht, zu ihr herauszuklimmen, die Trostlose zu umarmen.“ — Entzückt über diese frohe Botschaft, 20 wagte der Ritter freudig den Versuch, den hohen Baum hinaufzuklettern, aber vergebens. Dreimal ließ er rund um den Stamm; aber der war zu dick, ihn zu umklastern, und die nächsten Äste viel zu hoch, sie zu erfassen. Zudem er begierig auf Mittel sann, seinen Zweck zu erreichen, fiel eine seidene Strickleiter herab, durch 25 deren Beihilfe er bald bis in den Gipfel des Baumes zu dem Adlerneste gelangte; es war so geräumig und so fest gebaut wie ein Altan auf einer Linde. Er fand seine Schwester unter einem Thronhimmel sitzend, von außen gegen die Witterung mit Wachstafett bekleidet, innwendig mit rosenfarbenem Atlas ausgeschlagen, 30 auf ihrem Schoße lag ein Adlerei, welches auszubrüten sie beschäftigt war. Der Empfang war auf beiden Seiten sehr zärtlich; Adelheid hatte genaue Kunde von des Vaters Hause und wußte, daß Reinald ihr nachgeborener Bruder war. Edgar der Alar, ihr Gemahl, war auf Wochen verwünscht, alle sieben Wochen war 35 eine von der Bezauberung frei; in dieser Zwischenzeit hatte er seiner Gemahlin zuliebe unerkannterweise oft das Hoflager seines Schwiegervaters besucht und sagte ihr von Zeit zu Zeit an, wie es in ihres Vaters Hause stand. Adelheid lud ihren Bruder ein,

die nächste Verwandlung bei ihr abzuwarten; obgleich der Termin erst in sechs Wochen bevorstand, so willigte er doch gern ein. Sie versteckte ihn in einem hohlen Baum und bestiegte ihn täglich aus dem Magazin unter ihrem Sofa, das mit Schiffssprovision, 5 das heißt, solchen Eßwaren, die sich konservieren, auf sechs Wochen reichlich versehen war. Sie entließ ihn mit der wohlmeinenden Vermahnung: „So lieb dir das Leben ist, hüte dich vor Edgars Adlerblick; sieht er dich in seinem Gehege, so ist's um dich geschehen; er haftet dir die Augen aus und frisst dir das Herz ab, 10 wie er nur erst gestern dreien deiner Knappen that, die dich hier im Walde suchten.“ — Reinald schauderte über das Schicksal seiner Knappen zurück, versprach seiner wohl zu wahren und harrete in dem Pathos des hohlen Baumes sechs langweilige Wochen aus; doch genoß er das Vergnügen, mit seiner Schwester zu kosen, 15 wenn der Adler vom Neste flog. Aber für diese Prüfung seiner Geduld wurde er nachher durch sieben freudenvolle Tage sattsam entshädigt.

Die Aufnahme beim Schwager Aar war nicht minder freundlich als beim Schwager Bär; sein Schloß, sein Hofstaat, alles 20 war hier so wie dort, jeder Tag war ein Freudenfest, und die Zeit der fatalen Verwandlung rückte nur zu geschwind herbei. Am Abend des siebenten Tages entließ Edgar seinen Gast mit den zärtlichsten Urmarmungen; doch warnte er ihn, sein Gehege wieder zu betreten. — „Zollt ich mich,“ sprach Reinald wehmüting, „ewig 25 von euch scheiden, ihr Geliebten? Ist's nicht möglich, den unglücklichen Zauber zu lösen, der euch hier gefangen hält? Hätte ich hundert Leben zu verlieren, ich wagte sie alle, euch zu erlösen.“

— Edgar drückte ihm herzlich die Hand: „Dank, edler junger Mann, für Eure Liebe und Freundschaft; aber lasst das feste Unterfangen schwinden. Es ist möglich, unsern Zauber zu lösen; aber Ihr sollt's, Ihr dürft's nicht. Wer's beginnt, dem kostet es das Leben, wenn's misslingt, und Ihr sollt nicht das Opfer für uns werden.“ — Durch diese Rede wurde Reinalds Heldenmut nur mehr angefeuert, das Abenteuer zu bestehen. Seine Augen funkelten 35 vor Verlangen, und die Wangen rötete ein Strahl von Hoffnung, seinen Zweck zu erreichen; er drang in den Schwäher Edgar, ihm das Geheimnis mitzuteilen, wie der Zauber des Waldes zu lösen sei; doch dieser wollte ihm nichts entratheln, aus Sorge, das Leben des kühnen Jünglings in Gefahr zu setzen. — „Alles, was ich

Euch sagen kann, lieber Rumpa," sprach er, „ist, daß Ihr den Schlüssel der Bezauberungen finden müßt, wenn es Euch gelingen soll, uns zu erlösen. Seit Ihr vom Schicksal bestimmt, unser Befreier zu sein, so werden Euch die Sterne Weg und Bahn anzeigen, wo Ihr ihm zu suchen habt; wo nicht, so ist Thorheit all Euer Beginnen.“ — Hierauf zog er seine Brieftasche hervor und nahm daraus drei Adlersfedern, die er dem Ritter darreichte, sich seiner dabei zu erinnern. Wenn ihm einst Hilfe not thäte, sollte er sie zwischen den Händen reiben und den Erfolg erwarten. Darauf schieden sie freundlich auseinander. Edgars Hofmarschall und das 10 Hofgesinde begleiteten den lieben Fremdling durch einen langen Gang, mit emporstrebenden Weynute-Riesern und Eibenbäumen bespflanzt, bis zum Ausgang des Geheges, und als er außerhalb desselben war, schlossen sie das Gatterthor zu und kehrten eilig zurück; denn die Zeit der Verwandlung stand bevor. Reinald 15 lehnte sich unter eine Linde, das Wunder mit anzusehen; der Vollmond leuchtete hell und klar, er sah das Schloß noch gar deutlich über die Gipfel der hohen Bäume hervorragen; doch in der Morgendämmerung war um ihn ein dicker Nebel, und wie diesen die aufgehende Sonne niederdrückte, war Schloß und Park und 20 Gatterthor verschwunden; er befand sich in einer traurigen Einöde, oben auf einer Felsenwand neben einem unermeßlichen Abgrunde.

Der junge Abenteurer blickte rings umher, einen Weg hinab ins Thal zu finden; da wurde er in der Ferne einen See gewahr, dessen Spiegelfläche der Abglanz der Sonnenstrahlen versilberte. 25 Mit großer Mühe arbeitete er sich den ganzen Tag durch den dichtverwachsenen Wald; sein Dichten und Trachten war nur auf den See gerichtet, wo er seine dritte Schwester Bertha vermutete; aber je weiter er in den wilden Busch hineinkam, je undurchdringlicher wurde er; der See verlor sich aus seinen Augen und auch 30 die Hoffnung, ihn wieder zu erblicken. Doch gegen Sonnenuntergang sah er die Wasserfläche wieder zwischen den Bäumen durchschimmern, als der Wald lichter wurde; dennoch erreichte er das Ufer nicht eher als mit hereinbrechender Nacht. Ermüdet schlug er sein Lager unter einem Feldbaum auf und erwachte nicht eher, 35 bis die Sonne schon hoch am Himmel stand. Durch den Schlaf fand er sich gestärkt und seine Glieder rüstig und wacker; er sprang rasch auf und wandelte längs dem Ufer hin, voller Gedanken und Anschläge, wie er zu seiner Schwester im Weiher gelangen möchte.

Vergebens ließ er seinen Spruch und Gruß erschallen: „Bertha geliebte Schwester, haust du in diesem Weiher, so gib Antwort auf meine Rede; ich bin Reinald, das Wunderkind genannt, dein Bruder, der dich außsucht, deinen Zauber zu lösen und dich aus diesem nassen Gefängnis herauszuführen.“ — Doch ihm antwortete nichts als das vielstimmige Echo vom Walde her. — „O ihr lieben Fische,“ fuhr er fort, als ganze Scharen rotgespenkelter Föhren ans Ufer schwammen und den jungen Fremdling anzugaffen schienen, „ihr lieben Fische, sagt's eurer Gebieterin an, daß 10 ihr Bruder hier am Ufer harret, ihr zu begegnen.“ — Er zerflockte alle Brotfragmente, die er noch in seinen Taschen fand, und warf sie in den Teich, die Fische damit zu bestechen, ob sie seiner Schwester von ihm Botschaft bringen möchten; allein die Föhren schnappten die Semmelbrocken gierig auf, ohne sich um ihren Wohlthäter weiter zu bekümmern. Reinald sah wohl, daß mit seiner Fischpredigt nichts ausgerichtet war; deshalb versuchte er auf eine andere Manier sein Unterfangen auszuführen. Als ein flinker Ritter war er in allen Leibesübungen wohlgeübt, und schwimmen konnte er, wie eine Wassermäuse; darum resolvierte er sich kurz, 20 entkleidete sich von seiner Rüstung, nahm von den Waffen nichts als das blanke Schwert in die Hand und sprang im Waffenkleide von feuerfarbenem Satin, weil er keines Nachens ansichtig wurde, wie weiland sein Vater, beherzt in die Fluten, um den Schwager Behemot aufzusuchen. Er wird, dachte er, mich nicht gleich verschlingen und schon ein vernünftiges Wort mit sich reden lassen, wie er bei meinem Vater that. Darauf plätscherte er geslissenlich in den Wellen, das Meerwunder herbeizulocken, und schaukelte auf den blauen Wogen mitten in den Weiher hinein.

Solange es seine Kräfte erlaubten, verfolgte er den nassen Pfad getrost, ohne daß ihm ein Abenteuer aufstieß; wie er aber anjüng zu ermatten, schaute er nach dem Gestade um und sah unfern einen dünnen Nebel aufsteigen, der hinter einer emporstehenden Eisscholle hervorzukommen schien. Er ruderte aus allen Kräften, das Phänomen näher zu betrachten, und fand eine kurze Säule von Bergkristall aus dem Wasser hervorragen, die hohl zu sein schien; denn aus dieser stieg ein herzerquickender Wohlgeruch in kleinen Dampfwolken in die Höhe, welche der Windstrom spielend

auf das Wasser warf. Der fuhne Schwimmer vermutete, daß das wohl der Schlot zu der unterirdischen Wohnung seiner Schwester sein könnte; er wagte es also, darinnen hinab zu schlüpfen, und diese Vermutung täuschte ihn auch nicht. Der Rauchfang führte unmittelbar in den Raum des Schlagemachs der schönen Bertha, welche eben beschäftigt war, im reizenden Morgenneglige ihre Schokolade bei einem kleinen Feuer von rotem Sandelholz zu bereiten. Wie die Dame das Geräusch im Schlot vernahm und urplötzlich zwei Menschenfüße den Raum herabzappeln sah, wurden ihre Lebensgeister von dieser unerwarteten Visite so sehr überrascht, daß sie vor Schrecken den Schokoladentopf umstieß und rücklings auf ihren Armstuhl in Ohnmacht sank. Reinald rüttelte sie so lange, bis sie wieder zu sich selbst kam, und sobald sie sich ein wenig erholt hatte, sprach sie mit matter Stimme: „Unglücklicher, wer du auch seist, wie darfst du es wagen, diese unterirdische Wohnung zu betreten? Weißt du nicht, daß diese Vermessenheit dir den unvermeidlichen Tod bringt?“ — „Fürchte nichts, meine Liebe,“ sprach der wahre Ritter, „ich bin dein Bruder Reinald, das Wundertind genannt, scheue nicht Gefahr noch Tod, meine geliebten Schwestern aufzusuchen und die Banden des mächtigen Zaubers aufzulösen, der sie fesselt.“ — Bertha umarmte ihren Bruder zärtlich; aber ihr schlanker Leib zitterte vor Furcht.

Wso der Delphin, ihr Gemahl, hatte den Hof seines Schwiegervaters gleichfalls zuweilen im strengen *Intognito* besucht und unlängst in Erfahrung gebracht, daß Reinald ausgezogen sei, seine Schwestern aufzusuchen. Dies fuhne Vorhaben des Jünglings hatte er oft beklagt. — „Wenn ihn,“ sprach er, „Schwager Bär nicht frisst, noch Schwager Aar ihm die Augen aushackt, so wird ihn doch Schwager Hai verschlingen; ich fürchte, in der Anwandlung tierischer Wut dem Triebe nicht widerstehen zu können, ihn hinterzuschlüpfen; und wenn du ihn mit deinen zarten Armen umfährtest, du Liebe, ihn zu schützen, so würde ich deine kristallene Wohnung zertrümmern, daß dich die hereinströmenden Fluten erfäusten, und ihn würde ich in meinem Walbüchbauch begraben; denn zur Zeit der Verwandlung, weißt du, ist unsre Wohnung jedem Fremdling unzugänglich.“ — Alles das verhehlte die schöne Bertha ihrem Bruder nicht; er aber antwortete: „Kannst du mich nicht den Augen des Meerwunders verbergen, wie deine Schwestern thaten, daß ich hier weile, bis der Zauber schwindet?“ — „Ach,“ versetzte

sie, „wie könnte ich dich verbergen? Siehst du nicht, daß diese Wohnung von Kristall ist, und daß alle Wände so durchsichtig sind wie der Eishimmel?“ — „Es wird doch irgend ein undurchschaubarer Winkel im Hause sein,“ gegenredete Reinald; „oder bist du die einzige deutsche Frau, welche die Augen ihres Mannes nicht zu täuschen vermag?“ — Die schöne Bertha war in dieser Kunst ganz unerfahren; sie kann und kann, endlich fiel ihr noch zum Glück die Holzlammer ein, wohin sie ihren Bruder bergen könnte. Er acceptierte den Vorschlag ohne Einwendung, verschränkte das Holz in der durchsichtigen Kammer so kunstreich, wie ein Biber seinen unterirdischen Bau, und verbarg sich darin aufs beste. Die Dame eilte darauf an ihre Toilette, setzte sich so reizend auf als möglich, legte eines der schönsten Kleider an, das ihren schlanken Wuchs begünstigte, ging ins Audienzgemach, harrend auf den Besuch ihres Gemahls, des Delphins, und stand da so minniglich wie eine der drei Grazien in der Einbildungskraft eines Dichters. Ufö der Delphin konnte des Umganges seiner liebenswerten Gemahlin während der Zeitperioden der Bezauberung nicht anders genießen, als daß er ihr täglich einen Besuch mache, sie von außen durch das gläserne Haus sah und sich an dem Anblick ihrer Schönheit weidete.

Raum hatte die holde Bertha ihr Sprachzimmer betreten, so kam der ungeheure Fisch herangeschwommen; das Wasser sing schon von weitem an zu rauschen, die Fluten kräuselten sich in Wirbeln rings um den kristallenen Palast. Das Meerwunder stand von außen vor dem Gemach, atmete Ströme von Wasser ein, stürzte sie wieder aus seinem weiten Schlunde hervor und gäste dabei mit glühenden meergrünen Augen die schöne Frau stumm und staunend an. So sehr sich auch die gute Dame angelegen sein ließ, ein unbefangenes Air zu affektiern, so wenig war das in ihrer Gewalt; alle Schälkelei und Verstellung war ihr ganz fremd, das Herz bebte und bangte ihr, der Busen hob sich hoch und schnell, ihre Wangen und Lippen glühten und erbleichten plötzlich wieder. Der Delphin hatte ungeachtet seiner dämmischen Fischnatur dennoch so viel physiognomisches Gefühl, daß er aus diesen Signa-

3. Eishimmel. „Zonder Zweifel ist das das vrächtige Eisgewölbe, womit Dr. Berger die ganze Erde umgibt. Entweder hat er seine Theorie aus einem Volksmärchen genommen oder als Volksmärchen erfunden.“ W. — 34. dämmich, gewöhnlich dämlich, heißt albern. 3. Grimm Wörterbuch II, 703, wo eine Zelle von Mäus, aber nicht diese, schon angeführt ist.

lementen Unrat merte, scheußliche Grimassen machte und pfeilschnell vor sich hörte. Er umkreiste den Palast in unzähligen Schraubengängen und trieb solchen Unruhe in den Wogen, daß die kristallene Wohnung davon erbebte und die erschrockene Bertha nicht anders glaubte, er würde solche augenblicks zerstossen. Der spähende Delphin konnte indessen bei dieser strengen Haussuchung nichts wahrnehmen, was seinen Verdacht zu bestärken schien; daher wurde er allgemach ruhiger, und zum Glück hatte er durch sein Toben das Wasser so getrübt, daß er nicht sehen konnte, in welchem Zustand die bängliche Bertha sich befand. Er schwamm fort, und die Dame erholtet sich wieder von ihrem Schrecken. Reinald verhielt sich still und ruhig in der Holzklammer, bis die Zeit der Verwandlung herantam, und obgleich allem Ansehen nach Schwager Walsisch nicht allen Verdacht schwinden ließ, denn er vergaß nie bei seinem täglichen Besuch, dreimal die Stunde uns Haus zu schwimmen und alle Winkel des kristallinen Palastes zu durchspähen, so gebärdete er sich doch nicht so wütig dabei als das erste Mal. Die Stunde der Verwandlung befreite endlich den duldsamen Gefangenen aus der einsamen Holzklammer.

Als er eines Tages erwachte, befand er sich in einem königlichen Palast auf einer kleinen Insel. Gebäude, Lustgärten, Marktplätze, alles schien auf dem Wasser zu schwimmen, hundert Gondeln schwankten auf den Kanälen auf und ab, und alles lebte und webte auf den offenen Plätzen in fröhlicher Geschäftigkeit: kurz, das Schloß des Schwagers Delphin war ein kleines Venedig. Der Empfang des jungen Ritters war hier ebenso herzlich und freundlichstvoll als an den Höfen der beiden andern Schwäger. Ufo der Delphin war auf Monden verwünscht, der siebente war jedesmal der Maßmonat der Verzauberung; von einem Vollmond bis zum andern gedieh alles in seinem natürlichen Zustand. Weil Reinalds Aufenthalt hier länger dauerte, so wurde er mit dem Schwäger Ufo auch bekannter und lebte mit ihm vertrauter als mit den andern. Seine Neugier peinigte ihn schon lange, zu erfahren, durch welches Schicksal die drei Prinzen in den unmöglichsten Zustand der Verzauberung wären versetzt worden; er forschte fleißig deshalb an der Schwester Bertha; aber die konnte ihm keine Auskunft geben, und Ufo beobachtete über diesen Punkt ein geheimnisvolles Stillschweigen. Reinald erfuhr also nicht, was er wünschte. Unterdessen elten die Tage der Freude auf den Fittichen

der Winde dahin, der Mond verlor seine Silberhörner und rundete seine Gestalt mehr mit jedem Tage. Bei einer empfindsamen Abendpromenade verständigte Ufo seinen Schwäher Reinald, daß die Zeit der Trennung in wenig Stunden bevorstehe, und mahnte 5 ihn an, zu seinen Eltern zurückzukehren, die seinethalben in großer Sorge lebten; die Mutter sei untröstlich, seitdem es am Hofe kund worden, daß er nicht nach Flandern, sondern in den Zauberwald auf Abenteuer ausgegangen sei. Reinald fragt, ob der Wald noch viele enthalte, und vernahm, es sei nur noch eines übrig, davon 10 er bereits Rundschau habe: um den Minnebold den Schlüssel der Bezauberungen zu suchen und den kräftigen Talisman zu zerstören; solange dieser wirke, sei für die Prinzen keine Erledigung zu hoffen. — „Aber,“ fügte Ufo der Delphin freundlich hinzu, „folgt gutem Rate, junger Mann, dankt den translunarischen 15 Mächten und der Protektion der Damen, Eurer Schwestern, daß Ihr nicht das Opfer Eures Kühnen Unterfangens geworden seid, den Zauberwald zu durchstreifen. Laßt Euch genügen an dem Ruhm, den Ihr erworben habt: ziehet hin und gebt Euren Eltern Bericht von alledem, was Ihr gesehen und gehört habt, und führt 20 durch Eure Rückkehr die gute Mutter vom Rande des Grabes zurück, wohin sie Harm und Gram um Euch gebracht hat.“ — Reinald versprach, was Schwäher Ufo verlangte, mit Vorbehalt, zu thun, was er wollte; denn die Herren Söhne, wenn sie müttlerlicher Zucht entwachsen, groß und bengelhaft geworden sind und 25 sich auf den tollen Rappeln schwingen, kümmern sich wenig um die treuen Mutterzähren. Ufo merkte bald, worauf des Jünglings Sinn gestellt war; deshalb zog er seine Brieftasche hervor und nahm daraus drei Fischschuppen, reichte sie ihm zum Geschenk dar und sprach: „Wenn Euch einst Hilfe not thut, so reibt sie 30 zwischen den Händen, daß sie flugs erwärmen, und erwartet den Erfolg.“

Reinald bestieg eine schöne verguldete Gondel und ließ sich durch zwei Gondelierer ans feste Land rudern. Raum war er am Gestade, so verschwanden die Gondel, das Schloß, die Gärten, die 35 Marktplätze, und es blieb von all der Herrlichkeit nichts weiter als ein Fischteich mit hohem Schilf bewachsen, welches ein kühles Morgenlüftchen durchsäuselte. Der Ritter befand sich wieder an dem Platze, wo er vor drei Monden kühnlich ins Wasser sprang, sein Schild und Harnisch lagen noch auf der Stelle, und der

Speer stand daneben gepflanzt, wie er seine Waffen verlassen hatte. Er aber gelobte sich, nicht eher zu rasten, bis der Schlüssel der Bezauberungen in seiner Hand wäre.

Drittes Buch.

„Wer sagt mir an den geraden Weg, und wer leitet meinen Fuß auf die rechte Bahn, die zu dem wunderbarsten der Abenteuer führt in diesem grenzenlosen Walde? O, ihr translunarischen Mächte, blickt freundlich auf mich herab, und wenn ein Erdensohn diesen mächtigen Zauber lösen soll, so lasst mich dieser glückliche Sterbliche sein!“ So sprach Reinald ganz in sich gekehrt und ging fürbaß seine unwegsame Straße waldeinwärts. Er durchstrich sieben Tage lang sonder Durch noch Grausen die endlose Wildnis und schließt sieben Nächte lang unter freiem Himmel, so daß seine Waffen vom nächtlichen Taurosteten. Am achten Tage erstieg er eine Felsenzinne, von der er, wie vom Sankt Gotthards-Berge, in umwirbare Tiefen hinabblickte. Von der Seite öffnete sich ein Thal, mit grüner Vinca überzogen, von hohen Granitfelsen umschlossen, welche Schierlingstannen und traurige Eypressen überragten. In der Ferne kam's ihm vor, als sähe er da ein Monument aufgerichtet. Zwei giganteste Marmorsäulen mit ehernen Knäufen und Füßen trugen ein dorisches Gebälke, welches an eine Felswand gelehnt war und ein stählernes Thor überschattete, mit starken Bändern und Niegeln versehen; auch lag noch zum Überfluß ein Anwurf davor, von der Größe eines Scheffels. Unfern des Portals weidete ein schwarzer Stier im Gras, mit funkelnden umherschauenden Augen, als wenn er den Eingang zu bewachen schien.

Reinald zweifelte nicht, daß er das Abenteuer gefunden habe, von dem ihm Schwäher Ufo der Delphin Erwähnung gethan hatte; alsbald beschloß er, solches zu bestehen, und schlüpfte von der Felsenzinne gemächsam hinab ins Thal. Er nahte dem Stier auf einen Bogenluß, ehe ihn dieser zu bemerken schien; aber nun sprang er rasch auf, lief wütig hin und her, als rüste er sich zum Kampfe gegen den Ritter, wie ein andalusischer, schnaubte gegen den Erdboden, daß sich Staubwolken emporhoben, stampfte mit den

Füßen, daß der Grund erbebte, und schlug mit den Hörnern gegen die Felsen, daß sie in Stücke sprangen. Der Ritter setzte sich in eine angreifende Stellung, und wie der Stier auf ihn anlief, vermeidet er das gewaltsame Horn durch eine geschickte Wendung und führte einen so kräftigen Schwertstreich nach dem Halse des Ungetüms, daß er vermeinte, das Haupt vom Rumpfe zu sondern, wie der tapfere Skanderbeg. O Jammer! Der Hals des Tiers war für Stahl und Eisen unverwundbar; das Schwert zerbrach in Stücke, und der Ritter behielt nur das Heft in der Hand. Er hatte nichts zu seiner Verteidigung übrig als eine Lanze von Ahornholz mit einer zweischneidigen Spitze von Stahl; aber auch die zerknickte beim zweiten Angriff wie ein schwacher Strohhalm. Der stöpsige Ochse erfaßte den wehrlosen Jüngling mit den Hörnern und schleuderte ihn, wie einen leichten Federball, hoch in die Luft, auflauernd, ihn aufzufangen oder mit den Füßen zu zertreten. Glücklicherweise geriet er im Fallen zwischen die ausbreiteten Äste eines wilden Birnbaums, die ihn wohlthätig umfaßten. Ob ihm gleich alle Rippen im Leibe knackten, so blieb ihm doch so viel Besinnungskraft, daß er sich fest an den Baum anflammerte; denn der wütige Ochse stieß mit seiner ehernen Stirn so gewaltsam gegen den Stamm, daß dieser sich aus der Wurzel hob und zum Fall neigte.

In der Zwischenzeit, als der mörderische Stier sich wendete, einen Anlauf zu nehmen, dachte Reinald an die Geschenke seiner Schwäher. Der Zufall führte ihm das Papier mit den Bärenhaaren zuerst in die Hand; er rieb sie aus allen Kräften, und in dem Augenblicke kam ein grimmiger Bär daher getrapt, der einen harten Kampf mit dem Stier begann; der Bär ward seiner bald mächtig, würgte ihn nieder und zerriß ihn in Stücke. Wie sich der hohle Bauch öffnete, flog heraus ein scheuer Entvogel, der mit großem Geschrei davon flog. Reinald ahnte, daß dieser Zauber des Sieges, welchen der Bär erkämpft hatte, spottete und den Gewinn desselben davon trage; er griff deshalb flugs nach den drei Federn und rieb sie zwischen den Händen. Darauf erschien ein mächtiger Adler hoch in der Luft, vor welchem der furchtsame Entvogel sich nieder ins Gebüsch drückte; der Adler schwebte in unermessner Höhe über ihm. Wie der Ritter das bemerkte, scheuchte er den Entvogel auf und verfolgte ihn, bis der Wald lichter wurde, und weil er sich nicht mehr bergen konnte, flog er auf und nahm

seinen Flug gerade nach dem Weiher zu. Der Adler aber schoß aus den Wolken herab, ergriß und zerstörte ihn mit seinen mächtigen Fängen. Indem er starb, ließ er ein goldenes Ei in den Weiher fallen. Der aufmerksame Reinald wußte auch dieser neuen Täuschung zu begegnen; er rieb flugs die Fischschuppen zwischen den Händen. Da hob sich ein Walisch aus dem Wasser, der das Ei in seinem weiten Machen auffing und es ans Land spie. Des war der Ritter froh im seinem Herzen, schlug das goldene Ei mit einem Stein von einander, und da fiel ein kleiner Schlüssel heraus, den er triumphierend für den Schlüssel der Bezauberungen erkannte. 10

Schnellfüßig eilte er nun zu dem stählernen Portal zurück. Der Zwergschlüssel schien für das riesenmäßige Vorlegeschloß nicht gemacht zu sein; inzwischen wollte er doch einen Versuch damit machen; aber kaum berührte der Schlüssel das Schloß, so sprang es auf, die schweren eisernen Kiegel schoben sich von selbst zurück, 15 und die stählerne Pforte that sich auf. Krohen Mutes stieg er in die düstere Grotte hinab, in welcher sieben Thüren in sieben verschiedene unterirdische Zimmer führten, allesamt prächtig ausgepolstert und herrlich mit Walratlichtern erleuchtet. Reinald durchwandelte alle nach der Reihe und trat aus dem letzten in ein Klosett, wo 20 er einer jungen Dame ansichtig wurde, die auf einem Sofa in einem unerwartlichen magischen Schlummer ruhte. Bei diesem herz-anfassenden Anblick erwachte in seiner Brust das Gefühl der Liebe; still und staunend stand er da und verwandt kein Auge von ihr, ein Beweis seiner großen Unerfahrenheit! Unser erleuchtetes Jahr- 25 hundert weiß dergleichen glückliche Situationen ganz anders zu nutzen. Nachdem Ritter Reinald sich von seinem Erstaunen erholt hatte, blickte er ein wenig im Zimmer umher und sah der schlafenden Dame gegenüber eine alabasterne Tafel voll wunderbarer Charaktere. Er vermutete, daß darauf der Talisman eingegraben sei, der alle 20 Zaubereien des Waldes in ihrer Kraft erhielt. Als gerechtem Unwillen ballte er seine Faust, mit dem eisernen Handschuh bewaffnet, und schlug mit Manneskraft dagegen. Sogleich fuhr die schöne Schläferin schreckhaft zusammen, erwachte, that einen scheuen Blick nach der Tafel und sank in ihren betäubten Schlummer zurück. Reinald wiederholte den Schlag, und es erfolgte alles so wie vorher. Nun war er darauf bedacht, den Talisman zu zerstören; aber er hatte weder Schwert noch Speer, nichts als zwei

rüstige Arme; mit diesen erfaßte er die magische Tafel und stürzte sie vom hohen Postament auf das Marmorplaster herab, daß sie in Stücke zerfiel. Augenblicks erwachte die junge Dame wieder aus ihrem Totenschlummer und bemerkte nun erst beim dritten Erwachen die Gegenwart eines Ritters, der sich gar tugendlich und ehrbar auf ein Knie vor ihr niederließ. Doch ehe er zu reden anhob, verhüllte sie ihr holdseliges Angesicht mit ihrem Schleier und sprach gar zornmütig: „Hinweg von mir, schändlicher Unhold! Auch in der Gestalt des schönsten Jünglings sollst du weder meine Augen täuschen, noch mein Herz betrügen. Du kennst meine Gemütsbildung; laß mir meinen Totenschlaf, worein mich deine Zauberei versezt hat.“ — Reinald begriff den Irrtum der Dame; darum ließ er sich diese Sprache nicht befremden und gegenredete also: „Holdes Fräulein, zürnet nicht! Ich bin nicht der gefürchtete Unhold, der Euch hier gefangen hält, ich bin Graf Reinald, das Wunderkind genannt; seht hier den Zauber zerstört, der Eure Sinne umnebelt hatte.“ — Das Fräulein blinzelte ein wenig unter dem Schleier hervor, und als sie die alabasterne Tafel zertrümmert sah, wunderte sie sich baß über die fühlne That des jungen Abenteurers, blickte ihn holdselig an, und er gefiel ihren Augen. Sie hob ihn freundlich auf, indem sie ihm die Hand reichte und sprach: „Iß's so, wie Ihr saget, edler Ritter, so vollendet Euer Werk und führet mich aus dieser grauenwollen Höhle, daß ich Gottes Sonne glänzen sehe, wenn's draußen tagt, oder die güldnen Sternlein am nächtlichen Himmel.“

Reinald bot ihr den Arm, sie durch die sieben Prunkzimmer zu führen, durch welche er eingetreten war. Er öffnete die Thür; aber draußen war's ägyptische Finsternis, daß man das Dunkel greifen konnte, wie im Anfang der Schöpfung, ehe der elektrische Strahl des Lichtes angezündet war. Alle Herzen waren erloschen, und die kristallenen Kronleuchter gossen nicht mehr ihren sanften Schimmer aus den hohen Kuppeln der Basaltgewölbe herab. Das edle Paar tappte lange im Dunkel, ehe sie sich aus diesen labyrinthischen Gängen herausfanden und des Tages Schimmer durch den fernen Eingang einer unformlichen Felsenhöhle hereindämmern sahen. Die Entzauberte empfand die herzerquidende balsamische Kraft der all belebenden Natur und atmete mit Entzücken den Blumenduft, den ihr der laue Zephyr über die blühenden Auen entgegen wehte. Sie setzte sich mit dem schlanken Ritter ins Gras, und er

entbrannte gegen sie in heißer Liebe; denn sie war schön wie das Meisterstück der Schöpfung, das erste Weib, aus Adams Rippe geschnitten. Doch quälte ihn eine andere Leidenschaft schier noch mehr; das war die Begierde, zu erfahren, wer die schöne Unbekannte sei, und wie sie in diesen Wald wäre verzaubert worden. Er bat sie züchtiglich, ihm davon Bescheid zu geben, und das Fräulein thut ihren Rosenmund auf und sprach:

„Ich bin Hildegard, die Tochter Radbods, des Fürsten von Pommernland. Zornebock, der Sorbenfürst, begehrte mich von meinem Vater zur Gemahlin; weil er aber ein schrecklicher Riese und ein Heide war, auch in dem Ruf stand, daß er ein großer Schwarzkünstler sei, ward er unter dem Vorwand meiner zarten Jugend abgewiesen, worüber der Heide so sehr ergrimmte, daß er meinen guten Vater befahlte, ihn in einem Treffen erlegte und sich seiner Ländereien bemächtigte. Ich war zu meiner Tante, der Gräfin von Rohburg, geflohen, und meine drei Brüder, alleamt stattliche Ritter, waren der Zeit außer Landes auf ihren Ritterzügen. Dem Zauberer konnte mein Aufenthalt nicht verborgen bleiben; sobald er meines Vaters Land in Besitz genommen hatte, kam ihm ein, mich zu entführen, und vermöge seiner magischen Kunste war ihm das ein Leichtes. Mein Theim, der Graf, war ein Liebhaber von der Jagd; ich pflegte ihn oft dahin zu begleiten, und alle Ritter seines Hofs wetteiferten bei dieser Gelegenheit, mir immer das bestgerüstete Pferd anzubieten. Eines Tages drängte sich ein unbekannter Stallmeister mit einem herrlichen Apfelschimmel zu mir heran, bat mich im Namen seines Herrn, dieses Pferd zu besteigen und zu würdigen, es als mein Eigentum aufzunehmen. Ich frug nach dem Namen seines Herrn, er entschuldigte sich, diese Frage eher zu beantworten, bis ich den Gaul erprobt und nach der Rückkehr von der Jagd mich würde erklärt haben, daß ich das Weihen nicht verschmähe. Ich konnte dieses Anerbieten nicht wohl ausschlagen; überdies war das Pferd so prächtig gerüstet, daß es die Augen des ganzen Hofs auf sich zog. Gold und Edelsteine und prächtige Stickerei waren an der purpurfarbenen Satteldecke verschwendet. Ein roter seidener Baum lief vom Gebiß am Halse hinauf, Stangen und Bügel waren von gediegenem Golde, dicht mit Rubinen besetzt. Ich schwang mich in den Sattel und hatte die Eitelkeit, bei dieser Kavalkade mir selbst zu gefallen. Der Gang des edlen Rosses war so leicht und so gemächsam, daß es mit dem

Huf die Erde kaum zu berühren schien. Leichtfüßig setzte es über Gräben und Hecken, und die kühnsten Reiter vermochten nicht, ihm zu folgen. Ein weißer Hirsch, der mir bei der Jagd aufstieß und dem ich nachheilte, zog mich tief in den Wald und trennte mich von dem Gefolge der Jäger. Um mich nicht zu verirren, verließ ich den Hirsch, zum Sammelplatz der Jagd zurückzukehren; aber das Pferd sträubte sich, mir zu gehorchen, bäumte sich auf, schüttelte die Mähne und wurde wild. Ich versuchte es zu begütigen; aber in dem Augenblick nahm ich mit Entsetzen wahr, daß sich der Apfelschimmel unter mir in ein gefiedertes Ungetüm verwandelte; die Vorderfüße breiteten sich in ein Paar Flügel aus, der Hals verlängerte sich, am Kopf streckte sich ein breiter Schnabel hervor, ich sah einen hochbeinigen Hippogryphen unter mir, der einen Anlauf nahm, sich mit mir in die Luft schwang und in weniger als einer Stunde in diesen Wald verließ, wo er sich vor der stählernen Pforte eines antiken Schlosses niederließ.

Mein erster Schrecken, von dem ich mich noch nicht erholt hatte, vermehrte sich, als ich den Stallmeister erblickte, der mir am Morgen den Apfelschimmel vorgeführt hatte und sich jetzt ehrerbietig nahte, mir aus dem Sattel zu helfen. Betäubt von Schrecken und Unmut, ließ ich mich schweigend durch eine Menge Prachtgemächer zu einer Gesellschaft in Gala gekleideter Damen begleiten, die mich als ihre Gebieterin empfingen und meine Befehle erwarteten. Alle beeiferten sich, mich aufs beste zu bedienen, aber niemand wollte mir sagen, wo und in weßen Gewalt ich mich befände; ich überließ mich einer stummen Traurigkeit, welche Zornebock, der Zauberer, auf einige Augenblicke unterbrach, der in der Gestalt eines gelben Zigeuners zu meinen Füßen lag und um meine Liebe bat. Ich begegnete ihm so, wie mir mein Herz eingab, dem Mörder meines Vaters zu begegnen. Des Wütrichs Sitten waren wild, seine Leidenschaften stürmten in seiner Brust, er wurde leicht aufgebracht; ich rang mit der Verzweiflung, trostete seiner Wut und forderte ihn auf, seine Drohungen zu erfüllen, den Palast zu zertrümmern und mich unter den Ruinen zu begraben; aber schnell verließ mich der Unhold und gab mir Frist, mich zu bedenken.

Nach sieben Tagen erneuerte er seinen verhaschten Antrag; ich wies ihn mit Verachtung von mir, und er stürzte wütend aus

13. Hippogryph, vergl. Bieland II, S. 3 und 536.

dem Zimmer. Kurz nachher erbebte die Erde unter meinen Füßen, das Schloß schien in den Abgrund hinabzurollen. Ich sank auf mein Sofa, und meine Sinne schwanden dahin. Aus diesem Todesschlummer erwachte mich des Zauberers furchtbare Stimme. — Erwache, sprach er, liebe Schläferin, aus deinem siebenjährigen Schlummer und sage mir an, ob die wohlthätige Zeit den Hass gegen deinen getreuen Paladin gemildert hat. Erfreue mein Herz mit dem Kleinsten Strahl von Hoffnung, und diese traurige Grotte soll sich in den Tempel der Freude verwandeln! — Ich würdigte den schändlichen Zauberer weder einer Gegenrede noch eines Anblicks, verhüllte mit dem Schleier mein Angesicht und weinte. Mein Trübsinn schien ihn zu rühren; er bat, er flehte, er jammerte laut und wand sich wie ein Wurm zu meinen Füßen. Endlich ermüdete seine Geduld; er sprang rasch auf und sprach: Wohlan, es sei drum, in sieben Jahren sprechen wir uns wieder! — Drauf hob er die alabasterne Tafel aufs Postament, sogleich fiel ein unwiderstehlicher Schlaf auf meine Augenlider, bis der Grausame meine Ruhe von neuem unterbrach. — Unempfindliche, redete er mich an, wenn du noch gegen mich grausam bist, so sei es wenigstens nicht gegen deine drei Brüder. Mein untreuer Stallmeister hat ihnen dein Schicksal entdeckt; aber er ist bestraft, der Verräter. Sie sind gekommen, diese Unglücklichen, mit Heereskraft, dich aus meiner Hand zu reißen; aber diese Hand war ihnen zu schwer, und sie besiezen ihre Unbesonnenheit unter mancherlei Gestalten in diesem Walde. — Eine so armeligie Lüge, zu welcher der Unhold seine Zuflucht nahm, meine Standhaftigkeit zu überwinden, erbitterte mein Herz nur noch mehr gegen ihn. Hohn saß auf meinen Lippen und die bitterste Verachtung. — Unglückliche, fuhr der tobende Heide auf, dein Schicksal ist entschieden! Schlaf so lange, als die unsichtbaren Mächte diesem Talisman gehorchen! — Zugs schob er die alabasterne Tafel zurecht, und der magische Taumel raubte mir Leben und Empfindung. Ihr habt mich, edler Ritter, durch Zerstörung des Zaubers derselben aus diesem Totenschlafe erweckt. Aber ich begreif's nicht, durch welche Macht Ihr diese That habt ausrichten mögen und was den Zauberer abhalten mag, Euch zu widerstehen. Zornebock muß nicht mehr am Leben sein; Ihr würdet sonst an seinem Talisman ungestrafft Euch nicht haben vergreifen dürfen." —

Die reizvolle Hildegard urteilte ganz recht: der Unhold war

mit seinen Zorben ins Böhmerland eingefallen, wo damals die Fürstin Libussa aus dem Feengeischlecht regierte, und hatte an ihr, wie der mächtige Cyrus an der Zeythen-Königin Tomyris, seine Meisterin gefunden. Zornebock war gegen die berühmte Böhmen-Königin in der Zauberkunst nur ein Lehrling; sie hatte ihn mit ihren Künsten überholt, daß er das Schlachtfeld räumen und den Streichen eines handfesten Ritters unterliegen mußte, dem sie magische Waffen gab, welchen die Passauer Kunst nicht widerstand.

Als die schöne Hildegard schwieg, nahm Reinald das Wort und erzählte ihr seine Abenteuer. Wie er ihr Meldung that von den drei verwünschten Prinzen im Walde, die seine Schwäher waren, nahm sie das groß Wunder; denn sie vermerkte nun, daß Zornebocks Erzählung keine Lüge, sondern Wahrheit gewesen sei. Der Ritter war eben im Begriff, seine Geschichte zu enden, da erhob sich im Gebirge groß Triumphieren und Freudengeschrei; bald darauf brachen drei Geschwader Reiter aus dem Wald hervor, an deren Spitze Hildegard ihre Brüder und Reinald seine Schwestern erkannte. Der Zauber des Waldes war gelöst. Nach wechselseitigen Urmarmungen und Freudenbezeugungen verließ die Karawane der Entzauberten die schaudervolle Einöde und begab sich in das alte Waldschloß. Reitende Boten flogen nach der Residenz des Grafen, die frohe Botschaft von der Ankunft seiner Kinder zu verkünden. Der Hof befand sich eben in tiefer Trauer über den Verlust des jungen Grafen, den man als einen Toten beweinte; die Eltern glaubten, daß ihn der Zauberwald auf ewig verschlungen habe. Die trauernde Mutter hatte auf Erden keinen Trost mehr und fühlte kein Vergnügen als das, für ihre Kinder Totengepränge anzustellen. Eben war man im Begriff, Reinalds Exequien zu feiern: aber schneller konnte weiland der täuschende Nikolini seinen pantomimischen Schauplatz nicht wandeln, als in der Residenz des Grafen bei dieser frohen Botschaft alle Dinge eine andere Gestalt annahmen: alles atmete nun wieder Leben und Freude. In wenig Tagen empfand das ehrwürdige Elternpaar die Wonne, ihre Kinder und Enkel zu umarmen. Adelheid hatte seit dem Besuch ihres Bruders aus dem Ei ein liebvolles Fräulein gebrütet, das von der mütterlichen Brust seine kleinen Arme dem Großpapa lächelnd entgegen streckte und ihm beim Empfang die silberfarbenen Locken zauste. Unter allen Feierlichkeiten dieser glücklichen Wiederkehr zeichnete sich Reinalds Beilager mit der schönen Hildegard

besonders aus. Ein ganzes Jahr verging unter mancherlei Abwechslungen von Freude und Ergeßlichkeiten

Endlich bedachten die Prinzen, daß ein allzulanger Genüß des Vergnügens den männlichen Mut und die Thatkraft ihrer Ritter und Knappen erschlaßen möchte; auch war die Residenz des Grafen zu eng, so viel Hofsitzungen bequem zu fassen; die drei Eidame rusteten sich also mit ihren Damen zum Abzug. Reinald, der Stammerbe, verließ seine grauen Eltern nimmer und drückte ihnen als ein frommer Sohn die Augen zu. Albert der Bär kaufte die Herrschaft Askanien und gründete die Stadt Bernburg; Edgar 10 der Alar zog in der Helvetier Land unter den Schatten der hohen Alpen und baute Alarburg an einem Fluß ohne Namen, der aber von der Stadt, an welcher er hingleitet, nachher ist benannt worden; Ufo der Delphin hat einen Heereszug nach Burgund, bemächtigte sich eines Teils dieses Reichs und nannte die eroberte Provinz 15 das Delphinat. Und wie die drei Prinzen bei den Namen ihrer Städte und Dynastieen auf das Andenken ihrer Bezauberungen anspielten, so nahmen sie auch ihre Tiergestalten aus der Zauber-epoche zum Symbol ihrer Wappen an. Daher kommt es, daß Bernburg einen goldgekrönten Bären, Alarburg einen Adler und 20 das Delphinat einen Meerfisch im Wappen führt bis auf diesen Tag. Die tötlischen Zahlperlen aber, welche an Galatagen den Olymp der sämtlichen Erdengöttinnen unseres Weltteiles verherrlichen und schmücken und für orientalische geachtet werden, sind die Ausbeute des Weibers im Zauberwald und befanden sich ehemals 25 in den drei leinwandnen Säcken.



v. Albrecht der Bär war als Graf von Anhalt, Askanien oder Ballenstedt geboren. Das Stammesloch der Anhalter war die alte Anhaltsburg, von der nur noch wenige Trümmer auf dem rechten hohen Ufer der Zelle vorhanden sind. Albrecht gründete die Mark Brandenburg und somit den preußischen Staat. Seine Nachkommen sind die Herzöge von Teissau, deren Familie auch die Prinzessin Friedrich Karl in Berlin angehört.

Eine Bauernhochzeit
[zu Kuniz bei der Kunzburg unweit Jena],
ein episches Gedicht
in deutschen Knittelversen besungen und abgehandelt,
desgleichen auf Verlangen ans Licht gestellt
von dem Verfasser.

Kamele tragen schwere Last,
Das Kränzlein zierte den Hochzeitsgäst.

Eine Stunde von Jena, merke wohl,
Was ich dir jetzt erzählen soll,
Da liegt ein Dorf Kuniz genannt,
Wenn man geht über die Brücke linker Hand.
Daselbst wurde eine Hochzeit geschlossen,
Und ich wurde dazu gebeten unverdrossen.
Ich sollte vertreten Patenstelle
Bei der Braut, ich Junggeselle;
Denn ich wurde eingeladen
Durch den Platzknecht Hans Alden.
Ich trat die Reise glücklich an
Mit einem guten Kameraden lobesam.
Der spielte mir aber das Schelmenstücke
Und kehrte wieder um auf der Gempenbrücke.
Nun wanderte ich fort ganz allein
Am hellen Tage bei Sonnenschein.
Bald hörte ich viele Glocken läuten;
Ei, dacht' ich, was soll das bedeuten?
Drauf ging das Brautpaar Schritt vor Schritt
In die Kirche, da lief alles mit;

6. J. v. o. Verfasser. Aus den „nachgelassenen Schriften“. Vergl. Moritz Müller S. 23 und S. 117—120.

Die Mädeln leuſten um die Wette:
Ach, wären wir auch im Brautbette.

Zwei Männer hatten weiße Tücher;
Die thaten vor allen andern flüger;
Drun führten sie die Braut wohlgemut
Vor den Altar zum Bräut'gam gut.
Der Pfarrherr in einer weißen Peruke
War etwas klein, doch fett und dicke.
Der erklärte ihnen den Ehestand,
Wie er bräuchlich ist auf dem Land. 25
Drauf verneigten sie sich in Zucht und Ehren
Und niemand konnte ihnen das Heimgehen verwehren.

Da wir nun kamen ins Hochzeitshaus,
Da war der Lärm noch lange nicht aus.

Denn es wollte niemand das Essen
Über der Hochzeitsfreude vergessen.

Erläufig gingen Mann für Mann
Zum Brautpaare lobesam,
Die gaben ihnen alle die Hand
Und wünschten Glück zum Ehestand. 40

Erlieche tranken Branntwein und Most,
Das war ihnen eine sehr süße Röst.

Erlieche erzählten vom Ackerbau,
Erlieche schmälten auf ihre böse Frau,
Erlieche haben uns auch viel vorgelogen,
Die vor Zeiten waren in den Krieg gezogen. 45

Endlich, da die Glocke schlug zwei,
Da brachte man das Tischtuch herbei.

Auch dieses nicht zu vergessen ist:
Der Herr Kantor erschien zu dieser Frist;
Er hielt erst eine lange Rede
Und war beim Essen gar nicht blöde.

Hört nun an, wie die Gäste saßen,
Da sie die Mittagsmahlzeit aßen.
Erst saß das Brautpaar oben an,
Darnach ich und eine Frau Pate lobesan.
erner der Herr Kantor mit seiner Frau,
Die ließen sich sehr trefflich schauen.
Endlich kamen die Anverwandten,

- 60 Die guten Freunde und Musikanten.
 Der Herr Pfarrer war zwar nicht dabei,
 Man schickte ihm aber Brautsuppe und einen Napf voll Hirsebrei.
 Nun will ich auch noch kürzlich sagen,
 Wie das Essen wurde aufgetragen.
- 65 Erst Schweinesleisch und Rindsleisch gut
 In einer Schüssel mit Rosinbrüh wohlgemut.
 Dann setzte man auf rote Wurst
 Und einen Trunk Hochzeitsbier vor den Durst.
 Auch saure Gurken mit Mostbrühe versehen,
- 70 Die haben mir nicht wollen zu Halse gehen.
 Darnach hat man die Braten geschaut
 In einer töpfernen Schüssel übereinander gebaut.
 Dies sei gesagt zur guten Stunde;
 Unten lag ein Rindsbraten zum Grunde,
- 75 Alsdann ein Schweinebraten nett
 Und oben drauf ein Paar Gänse, die waren fett.
 Davon mußte eine den Unfall leiden,
 Daß sie in die Mosttunke fiel vor großen Freuden.
 Nun, dacht' ich, wär' die Mahlzeit alle,
- 80 Da kam nun ein Hirschenbrei mit großem Schalle,
 Auch waren noch Schweinsknöchlein mit Zuckerhörnern bestreut,
 Nebst Löbkekäse für die Gäste bereit.
 Da nun dieses war verricht't,
 Nahm jeder sein Schnupftuch mit Zuvericht
- 85 Und packte sich etwas ein auf morgen,
 Daß er für den künftigen Hunger nicht dürfte sorgen.
 Endlich griff der Herr Kantor an seine Sammetmütze
 Und sprach: es ist hier eine große Hölle;
 Ich dächte, wir stünden auf von Tische
- 90 Und gingen ein bißchen hinaus in das Frische.
 Drauf warfen die Bauern zum Spaß
 Die Bratenbeine einander an den Kopf und an die Nase,
 Und da sie sich hatten so schön erlustieret,
 So wurde eine Musik aufgeführt.
- 95 Das Hochzeitspaar tanzte den Vorreigen manierlich,
 Dazu weinten die Eltern zierlich.
 Da sie sich nun hatten lustig erzeuget,
 So wurde ein neues Stückchen gegeiget

Und der Bräutigam war so flug
 Und brachte mir seine Braut sonder List und Trug. 100
 Da mußte ich nun mit allen Mänteln
 Die Braut recht nach dem Talte schwenken.
 Ei wie schön tanzt der Herr Wetter!
 Das geht ja so geschwind wie ein Wetter!
 So riesen beide Alt und Jung, 105
 Bis ich müde war und begehrte einen Trunk.
 Nun kamen auch die andern Gäste dran,
 Die tanzten alle mit der Braut lobesam.
 Ich will zwar keine Jungfer beschimpfen,
 Aber etliche tanzten barfuß, etliche in den Strümpfen; 110
 Ferner war die Stube enge,
 Da gab es oft Stoße in dem Gedränge.
 Nun höre, wie es weiter ging.
 Bis um ein Uhr wurde getanzt stink;
 Doch ehe man sich's verjäh, 115
 War weder Braut noch Bräutigam da.
 Daher war auch das Tanzen vorbei
 Und man trug wieder Essen auf mancherlei,
 Schweinstködlein mit Zuckerstengeln
 Wurden verzehrt von den großen Bengeln; 120
 Hernach wurde eine Musik gebracht
 Dem Brautpaar in der finstern Nacht,
 Und zwar vor dem Brautbett ohne Scheu,
 Glaube mir dieses bei meiner Treu:
 Auf einmal erhob sich ein Lärmen und Schrein, 125
 Daß ich glaubte unter Dieben und Mörtern zu sein.
 Man warf Hüte und Mützen auf die Braut.
 Das sollte nun wohl zeigen an,
 Daß sie keinen Kranz mehr durfte tragen lobesam.
 Sie würde sich schämen und sich verstecken 130
 Und würde sich mit der Mütze bedecken.
 Wollten wir nun den Hut wieder haben,
 Mußten wir solchen lösen mit Geld und Gaben.
 Drauf wünschte man den Schlaßgesellen gute Nacht
 Und so wurde der Hochzeit der Beschluß gemacht. 135
 Ich legte mich auf eine harte Streu
 Und so war die Hochzeitsfreude nun leider vorbei.



Müller von Ixehoe.

Ueberl. d. 24. Nov. 1800.

Allerdings sind wir sehr, gr^oß Oftmals einem
Bund z^rligten, und Da fallen in 14 Tagen ausg^rift
einem Jahr auf der die Infektionen. Meister O.
also immer weniger da durch und jetzt ist es ganz gut.

Heute morgen habe ich Sieger aufgefordert,
mir zuholt, ich habe, wie ich sehe aber die Eigentliche
nicht Ihre Handlung zu erhalten die Ihnen fallen,
Sie dann auf erinnert, daß ich mich Professor bin,
und ganz in Europa auch Prof. Haben Sie einstellig
die Zeit, Ihr Zeugniß an Prof. Gottweith Müller,
oder an den Doctor Müller zu übertragen, so hoffen
sie mir sehr. Mein Abschluß ist, was ein wenig unz^r,
falle diesen nicht auszuweichen wollen, sagt und
aber gr^r alle gleiche, daß man solche Briefe und
Postkarten vorhanden / sei

Ist einstellig / sehr, Da kann gewiszt, auf die
Fortsetzung der Heil. Kurort z^r überzeugen. Bei
dem Herrn Vollmer aber nicht in den besten Händen.

Tagen Sie mir das, was ist der Haben Sie der
Erlaubnis, da in Latinisch begreifen? da die
Habenzung in Ihren Notizen präzisiert ist, so
können Sie, oder der einzige Werkstatt der Marc-
Kur, den ist nach bestem anzufordern, mir erste
Schrift anhören darüber zuhören.

Postkarte soll ich die Frau H. / sei

Pro. erhaltet / sehr ergeben
Müller,

Kalümle eines Briefes von Joh. Gottweith Müller.

Leben Müllers von Ihehoe.^{*)}

Johann Gottwerth Müller, nach seinem letzten Wohnort gewöhnlich genannt Müller von Ihehoe, wurde zu Hamburg am 17. Mai 1743 geboren. Seine Familie stammt aus Thüringen, wiewohl sie auch mit dem Schriftsteller Erdmann Neumeister, der in Hamburg lebte und starb, aber 1671 bei Weizensels geboren war, verwandt war. Johann Gottwerth Müllers Vater war Arzt in Hamburg. Hagedorn und Echhoff verkehrten in seinem Hause. Der Dichter besuchte das Johanneum zu Hamburg, wo Eschenburg sein Mitschüler war. Am 12. Oktober 1762 wurde Müller als Student der Medizin in Helmstedt immatrikuliert. Er war dort mit Beireis bekannt, den 1805 Goethe in Helmstedt besuchte**) und über den Müller sehr lehrreiche Aufzeichnungen hinterlassen hat.***)

Müller hat außerdem in Halle studiert. Zedenfalls bezieht sein Biograph Schröder †) auf ihn die Worte im Siegfried von Lindenbergs „Er hatte sein Triennium wohl dreifach ausgestanden“ u. s. w.

*) Nach „J. G. Müller. Von Dr. H. Schröder. Ihehoe 1843.“ (S. 144 f.)

**) Vergl. H. Pröhle: Goethe und der Harz; in Westermanns Monatsheften vom September 1886.

***) Wiederholt bei Schröder S. 9—12

†) S. 12.

Während seiner Universitätsjahre starb sein Vater. Seine Vermögensverhältnisse scheinen nun nicht so günstig geblieben zu sein, als sie vorher gewesen sein möchten. Auch hatte er wohl sich der Heilkunde mehr dem Vater zuliebe gewidmet. Er entzogte ihr aber erst ganz, als ihm bei seinen litterarischen Kenntnissen bedeutende Aussichten durch den damals recht unternehmungslustigen, aber fast nur auf den Nachdruck spekulierenden Buchhandel eröffnet wurden. 1770 finden wir ihn zu Magdeburg: Hier heiratete er 1771 die Tochter des bekannten Buchhändlers Hechtel (Dohanna), mit welchem er wahrscheinlich schon in Helmstedt bekannt geworden war, da Hechtel dort die akademische Buchhandlung gepachtet hatte. Er machte für Hechtel Reisen nach Pommern und Brandenburg, wo diesem eine Buchhandlung zu Frankfurt an der Oder gehörte. Auch folgte Müller dem Beispiel seines Freundes, des Predigers Patke in Magdeburg, der eine Zeitschrift herausgab, und gründete den „Deutschen“.*)

Nachdem Müller auch in Hamburg Buchhändler gewesen war, gründete er 1773 die erste Buchhandlung in Zehoe. In Siegfried von Lindenbergs, dessen erste Ausgabe 1779 erschien, schilderte er vielleicht mehr Originale aus Zehoe als aus Pommern. Sein Peter Für war der Buchbinder Brünning in Zehoe. Derselbe besaß die in dem Romane so oft erwähnte Handbuchdruckerei. Das in Siegfried von Lindenbergs eingeklepte, aber in dieser und der bei Eckstein erschienenen Ausgabe nicht wiederholte „endlose Lied“ war schon in Helmstedt geschrieben, wie es denn allerdings hinlänglich das Studium der Medizin verrät. Müller hatte auch schon 1770 und 1771 zwei kleine Gedichtsammlungen herausgegeben. Eine Kritik der Gedichte von 1770 in Schmidts „Almanach der deutschen Musen“ veranlaßte die boshaftste Charakteristik Schmidts, die man in dem folgenden Abdruck des Siegfried von Lindenbergs findet. Nicht ganz so schlimm rächtet sich Müller für eine tadelnde Bemerkung des Grafen J. L. Stolberg über Siegfried. Er griff sogar Christian Stolberg gleich mit an, ließ sich aber in diesem Falle durch Johann Heinrich Voß, der damals den beiden Grafen sehr nahe stand, beruhigen.**)

1783 gab Müller seine Buchhandlung auf, blieb jedoch klugerweise zu Zehoe, wo er in einem Hause des dänischen Geheimen Rates Grafen von Ranckau anfangs zur Miete und später umsonst wohnte. Es ist dies der Mann, von dem er in Siegfried von Lindenbergs sagt: „Aber dieser Mann, den ich einen Menschen nenne“ u. s. w.

1783 machte Müller eine Reise zu dem Buchhändler Dieterich in Göttingen, der ihm festlich mit seinem Wagen entgegenkam und jetzt, nach dem Eingehen der Müllerschen Buchhandlung, sein erster Verleger wurde. Müller befriedigte sich in Göttingen besonders mit Lichtenberg. Vielleicht dachte Müller damals daran, sich in Göttingen eine Heimat zu gründen. Jedenfalls wollte er wohl in eine Stadt ziehen, wo er als

*) Das Nähere über denselben bei Schröder besonders S. 56.

**) Schröder S. 35—37.

Schriftsteller leichter mit Buchhändlern verkehren konnte. Auch verlangte er nach einem Titel, etwa als Legationsrat. Er fragte deshalb in Stuttgart an, sollte aber den Titel schwer bezahlen. Um so mehr blieb er in Jæhoe, wo er zuweilen nahe an 10 Stunden täglich am Schreibtische zubrachte, wenn er auch besonders in den Jahren der Krankheit sich schon mehr Mühe gönnnte. Den Ertrag seiner Schriftstellerei berechnete er jährlich auf einige tausend Thaler.

Außer den im Obigen noch nicht genannten Schriften Müllers will ich nur noch anführen die komische Erzählung „Der King“ nach dem Spanischen, die 1777 bei ihm selbst in Jæhoe und 1788 bei Dieterich in Göttingen mit Kupfern von Chodowiecki erschien.*). Ganz besonders aber: Romane aus den Papieren des braunen Mannes und des Verfassers des Siegfried von Lindenbergs, 16 Teile in 8 Bänden, Göttingen bei Dieterich 1784—1791. Das Verzeichnis seiner meist mehrbändigen Schriften füllt bei Schröder 5 Seiten.**) Ein Anhang liefert das Verzeichnis der von ihm verfassten wenigen Rezensionen für die Allgemeine deutsche Bibliothek. Denn Müller von Jæhoe hatte nicht umsonst sich beinahe neun Jahre auf deutschen Hochschulen aufgehalten und hätte leicht auch als Gelehrter glänzen können. Schon als Schüler war er des Französischen in hohem Grade mächtig geworden, während ich bestimmte Beziehungen zur englischen Romanliteratur leider nicht nachweisen kann.

Außer den deutschen Autoren, denen Müller schon bei Beginn des Siegfried Einfluß auf sich zuschrieb, müssen als für ihn im allgemeinen maßgebend noch genannt werden Thümmel, Lessing, Goethe, Meißner und Bürger. Klopstock und Schiller waren dem einseitigen Maune zuwider.

Dass Müller immer in der kleinen Stadt Jæhoe blieb, wo manche von ihm geschilderte Originale ihn lebend umgeben hatten, war für seine dichterische Produktion sehr vorteilhaft. Als er dieselbe fast ganz eingestellt hatte, wird er sich wohl durch das dänische Jahrgeld und durch die Verheiratung der Kinder dort an den dänischen Grund und Boden gefesselt gefühlt haben. Wie läblich es nun auch war, daß er als ein Antaeus auf dem im Grunde doch echt vaterländischen Boden verweilte, dem er als Dichter seine Leistungen verdankte, so beutete er doch sein Talent als Romanschreiber bis zum Empfange des Jahrgeldes allzu sehr aus. Er bespöttelte Jean Paul, war aber ihm gegenüber doch nur der Zurückgebliebene, während er durch klare Fassung des volkstümlichen deutschen Romans und Ausscheidung alles Fremdartigen noch im Alter ihm leicht hätte ein gesunderes Prinzip als Romanschreiber gegenüberstellen können. Bei den Nachlässigkeiten, die er sich erlaubt, und der Breite, deren er sich schuldig gemacht hatte, konnte er zuletzt selbst gegen weit weniger begabte Erzähler, die Romanschreiber Lafontaine, Spieß, Cramer und Carl Hildebrandt, zuletzt kaum noch aufkommen. Selbst der

*) Schröder S. 56.

**) S. 56—50.

weit weniger begabte Humorist Kortum, weil er sich auf seine Jobsiade beschränkte, ist nicht so schnell vergessen als Müller von Iphoe.

In den neunziger Jahren wurde Müller noch Doktor der Philosophie.*). Um diese Zeit, wie es scheint schon in dem bestimmten Gefühle seiner abnehmenden Dichterkräft, schickte er ein Verzeichniß seiner Bücher an den dänischen Minister von Bernstorff und bat um ein Jahrgehalt, damit er „den kleinen Rest seines Lebens bei mehr Muße und weniger drückender Arbeit enden“ könne. Wirklich erhielt er 1796 von Friedrich VI. eine dänische Pension von 200 Thalern, die 1803 auf 400 Thaler erhöht wurde. Er scheint nun nicht mehr von dem „kleinen Reste seines Lebens“ gesprochen, sondern gesagt zu haben, daß er 101 Jahr alt werden wolle. Hedenfalls lebte er, nachdem ihm die nur für wenige Jahre erbetene dänische Pension zum erstenmale gezahlt war, noch 32 Jahre. Er, der früher Jahre lang zu Bett gelegen hatte, war nun auch nicht eigentlich frisch, als er im 86. Lebensjahr am 22. Juni 1828 verschied. Müllers aufrichtig geliebte Gattin war zwanzig Jahre vor ihm gestorben. Seine Familienverhältnisse waren insofern jedenfalls sehr blühend, als er von den meisten seiner acht Kinder**) seine Enkel sah, doch hatte er mit den beiden Söhnen, die er studieren ließ, kein Glück. Von diesen hatte der eine sogar den Verstand verloren, wobei nicht unbemerkt blieb, daß er ein Bewunderer Jean Pauls war, den der alte Müller von Iphoe nicht mochte. Der andere studierte Sohn war nach vollendeten Universitätsjahren Uhrmacher geworden. Diese beiden Söhne starben vor dem Vater. Noch ein anderer Sohn, Georg, hat 1843 als Vächter mehrerer Güter auf Seeland noch gelebt. Die Tochter Charlotte verheiratete sich 1796 mit dem Pastor Erhardi in Bordeholm und nach dessen Tode 1804 mit dem theologischen und litterarhistorischen Schriftsteller Professor Thieß. Die Tochter Marianne war 1843 die Gattin eines Kriegsrates in Bordeholm. Die jüngste, Caroline oder Minna, pflegte den alten Müller von Iphoe bis ans Ende und war 1843 in der genannten Stadt mit einem Herrn Raach verheiratet, dem sie erst nach dem Tode des Vaters ihre Hand reichte.

*) Schröder S. 55.

**) Schröder S. 45. 46.

Siegfried von Lindenberg.

Einleitung.

Müller von Jæhoe hat die Vorrede zur ersten Auflage von 1779 folgendermaßen begonnen: „Nichts, lieber Leser! ist so groß oder so klein unter der Sonne, — wie man von Alters her sagt, — oder unter dem Monde, — wie heutiges Tages die schönen Geister zu sagen pflegen, wie ich aber nicht sage, weil ich kein schöner Geist sein mag; denn, so wie du mich siehst, habe ich wohl eher Leute gefunden, die sich schöne Geister nannten: aber an denen war alles so kunterbunt, und so mächtig gekräuselt, und so verzweifelt hoch, und gar nicht ein bißchen so, wie bei andern ehrlichen Leuten, daß ich nicht das zehnte Mal klug daraus werden konnte, und es der Seele des Eustathius (welches eine sehr scharfsinnige Seele ist, die bei Leibesleben ihre Stärke darin hatte, daß sie die schönen Geister da verstand, wo sie sich selbst nicht verstanden) überlaßte zu beurteilen, ob die Herren selbst daraus klug werden können. Nein, dafür lob' ich mir die guten braven Leute, die so hübsch gerade vom Munde weg reden, daß es nicht kraus und nicht bunt ist, und doch hübsch heraus kommt. Da hab' ich unter andern einen gekannt, der nun wohl schon ganz verwejet ist, der hieß Hagedorn, und war ein feiner, freundlicher Mann, der mich oft auf den Schoß nahm, als ich noch ein Knabe war, mir Rosinen und Zuckerstrüdeln in den Mund steckte, und mich auf seinen Knieen reiten ließ, welches mir weit behaglicher war, als auf meines Vaters Stocke die Stube auf und nieder zu klabastern. Auch stellte er mir oft das traurige Horoskop, daß ich einst Autor werden würde und ein gelehrter Mann; von welcher leidigen Weissagung, Gott sei tausendmal Dank! nur die erste Hälfte eingetroffen ist. Ich habe in aller Welt nie begreifen können, was Gelehrtheit in einem Kopfe, wie der meinige, machen sollte. Unglücks genug, daß ich Autor bin! Ferner kenn' ich einen, der Gleim heißt, und meinen lieben alten edlen Freund, der

zur Minderung des menschlichen Elends so ein menschenfreundliches Büchlein gemacht hat. Habe auch mancherlei gelesen, was Engel, Weisse, Mendelssohn, Wieland, Ramler, Lessing, und etliche andere geschrieben haben, kenne auch den wackern Buchhändler Friedrich Nicolai in Berlin, der jahraus jahrein ein paar dicke Bände verlegt, worin den schönen Geistern die Wahrheit gesagt zu werden pflegt, wenn sie sich zu manig machen. (Er hat auch mir wohl eher seit einem Jahr oder zwölf die Wahrheit gesagt oder sagen lassen, wiewohl ich kein schöner Geist bin und mich eben nicht manig zu machen pflege. Aber eben darum weil ich's für Wahrheit erkenne, und auf der Welt nichts lieber höre als Wahrheit, wenn sie manierlich, wie sich's unter feinen Leuten schickt, gesagt wird; so will ich, um meine Erkenntlichkeit so öffentlich, als ich kann, zu Tage zu fördern, alles, was in diesem Büchlein Gutes ist. Ihnen, mein werter Nicolai, hiermit in bester Form dedicireret haben, mit angehangter Bitte, da doch für eine Dedication die mehrste Zeit ein kleines Andenken zu erfolgen pflegt, mir statt dessen die Gefälligkeit zu erzeigen, und fernerhin, wie bisher, in einer kleinen Rezension dem ehrfurchtigen Publizum mein Gutes, und mir meine Gebrechen anzeigen zu lassen. Wessfalls ich Ihnen nicht nur dieses, sondern auch meine letzten zwei oder drei Büchlein, samt dem, was ich etwa nächstens schreiben werde, zu baldigem Andenken empfehle. — Alles hergegen, was sich in diesem Buche Schlechtes und Mittelmäßiges findet — und das wird wohl, leider! bei weitem das grösste Teil sein — das dediciere ich hiermit in tieffster Devotion der hohen Ottomanischen Pforte, einmal, weil es doch so hübsch läßt, einen Monarchen zum Patron zu haben; zweitens, weil Seine Hoheit der Grosssultan, wie ich von guter Hand weiß, kein Wörtchen Deutsch verstehen und keine Bücher lesen.) Alle die Leute, von denen ich vor dieser meiner Dedikationsparenthese redete, und alle ihresgleichen, müssen wohl keine schönen Geister sein, weil man alles, was sie schreiben, ganz ordentlich verstehen kann."

Durch obige schlecht stilisierte aber sehr wichtige Worte hat Müller von Thchoc offenbar seinen Zeitgenossen eine Andeutung über seine literarische Entwicklung geben wollen. Um die Frage zu beantworten: aus welchen Elementen hat sich der für das Jahr 1779 doch jedenfalls sehr hoch stehende Roman gebildet? erfahren wir wenig daraus. Goethe bleibt unerwähnt. Vom Einflusse des Werther zeigt die Noteit, mit welcher die Frau des Schulmeisters im Roman behandelt wird, keine Spur. Eher könnte man hier die Einwirkung der Volksliteratur irgend welcher Art vermuten, doch werden die deutschen Volksbücher gleich zu Anfangen verspottet. Es geschieht in demselben Geiste wie auch Nicolai noch die Volkspoesie, auf die er eigentlich zuerst mit hinwies, doch verhöhnte, weil er sie nicht verstand. Nicolai, dem Gegner Goethes, wird sogar das Beste am Siegfried gewidmet, was keine Ironie ist. Das Schlechte wird dem türkischen Sultan dediziert. Solche Widmungen an entfernte

muhamedanische Herrscher sind durch den frommen Claudius, der jedenfalls auf den Humor des Aufklärers Müller von Jæhoe eingewirkt hat, am bekanntesten geworden. Wieland*) aber hat der Verpotzung dieser muhamedanischen Herrscher den goldenen Spiegel gewidmet. Daß Müller von Jæhoe ein Nachahmer Wielands ist, wird durch das in den Siegfried von Lindenbergs eingelegte „endlose Lied“ unzweifelhaft. Wenn wir aber daran zweifeln, ob Müller von Jæhoe durch Wieland auch in seiner Prosa angeregt ist, so beruhen diese Zweifel nur darauf, weil er da, wo er das absterbende Richardsonsche Romangebiet ganz verläßt, auch Wieland durch seine Darstellung des deutschen Volkslebens weit hinter sich läßt.

Sehen wir auch noch nicht deutlich genug, von wem Müller von Jæhoe abgesehen von Cervantes, an den der Stierkampf zu Lindenbergs erinnert in Bezug auf die Darstellung des Volkslebens oder doch des Landadels gelernt hat, so läßt sich um so weniger verkennen, welchen bedeutenden Einfluß er selbst auf die späteren gehabt hat. Schon von Seiten der Romantiker wird ihm eine bedeutende Anerkennung zu teil. Fa. Achim von Arnims Werken, herausgegeben von Wilhelm Grimm, findet sich eine hübsche Novelle, worin die Vorbereitungen eines Berliner Konditors zum Weihnachtsmarkt vorgeführt werden. In dieser Erzählung tritt auch der inzwischen alt gewordene Siegfried von Lindenbergs noch einmal auf, der sich mit dem Schulmeister versöhnt hat und mit ihm doch noch nach Berlin kommt. Der Schulmeister findet hier sehr gegen seinen Willen die Frau Kantorin, seine Frau wieder, mit der er durch die in Müllers Roman geschilderten Begebenheiten zuletzt ganz auseinander gekommen war, aber auch seinen Sohn, einen recht gebildeten und braven jungen Mann. Es wäre zu wünschen, daß dem Einfluß des Siegfried von Lindenbergs auf die Romantiker noch weiter nachgeprüft würde.

Deutlich sehe ich denselben erst wieder in Immermanns Münchhausen, und zwar nicht in dem Oberhöfe, sondern in dem Schlosse Schnitschnack-schnurr. Immermanns Freiherr von Münchhausen ist nicht allein eine Karikatur des großen Lügenmeisters, sondern gewissermaßen auch des Siegfried von Lindenbergs. Lisbeth und Emerentia bei Immermann erinnern bloß durch ihre Vornamen an Eliße und Emerentia bei Müller von Jæhoe. Der feige und der überspannte Schulmeister bei Immermann erinnern beide an den Schulmeister oder Lektor bei Müller von Jæhoe. Selbst daß Siegfrieds Braut Eliße heißt und die eigentliche Heldin des Münchhausen von Immermann Lisbeth, darf nicht übersehen werden. Auch in Schnitschnack-schnurr möchte man El schwärzen oder sonst wie von sich geben, und die Art, wie „der Autor“, der braune Mann, in dem Müller von Jæhoe sich selbst schildert, bei diesem Auftritt, in der Art und Weise, in der Immermann und der schwäbische Jurist in die Angelegenheiten des Patriotentäufers eingreifen, ähnlich.

*) Vergl. dessen Biographie Wielands Werte I, S. XXVIII

Lässt sich nun aber auch nicht nachweisen, daß Zimmermann gerade einen großen Gewinn aus dem Siegfried von Lindenberg gezogen hat, so ist dies bei Arix Reuter desto mehr der Fall. Es muß daran erinnert werden, daß dieser sich vielfach auf der Grenze von Mecklenburg und Pommern gehalten hat, so wie Müller von Ziehöhe auf seinen pommerschen Großgrundbesitzer gewiß auch viele Charakterzüge übertragen hat, die streng genommen nach Holstein und Mecklenburg gehören würden. Es braucht bloß ausgesprochen zu werden, daß im Entspelten Bräsig der ganze Siegfried von Lindenberg steht, daß aber auch in Reuters Pommichelstöpsen einige Seiten desselben verarbeitet sind. Das sogenannte Messing, welches die Halbgelddeten bei Reuter sprechen, ist im wesentlichen schon in Siegfrieds von Lindenbergs Sprache zu finden. Nur für die eigentliche Dialektidichtung und für die Riemels hat Reuter die Anregung nicht von Müller von Ziehöhe, sondern von Bornemann empfangen. Zugleich ist Reuters plattdeutscher Dialekt das Jungbad geworden, worin die Überreste des englischen Familienromans und der Tendenzpoesie, wie sie sich bei Müller von Ziehöhe noch finden, von der aufstrebenden Reuterischen Muse völlig abgespült sind.

In Nr. 206—209 der Neelamischen Universalbibliothek steht ein 532 Seiten harter Abdruck der von Müller von Ziehöhe noch besorgten dritten Auflage mit Einfluß der beiden langen Vorreden zur ersten und zweiten Auflage von 1779 und 1781. Dagegen erschien 1878 bei Richard Eichstein in Leipzig ein Auszug aus Siegfried von Lindenberg, welcher wenig mehr als mein hier folgender Auszug, ungefähr ein Drittel oder Viertel des Werkes, enthalten dürfte. In der nur aus 15 Zeilen bestehenden Vorbemerkung wird gesagt, daß eine „kürzende und redigierende Hand“ besonders „allerlei reflektierende und moralisierende Auslassungen“ ausgeschieden habe. Dies war auch in meiner Ausgabe nötig, doch weiche ich in der Art und Weise der Ausführung mehrfach von der Eichsteinschen Ausgabe ab. Ich konnte in der Erziehungsgeschichte Siegfrieds von Lindenberg nur veraltete Überreste des englischen Familienromans erblicken. Sie ist vollkommen überflüssig, denn daß noch im vorigen Jahrhundert ein so ungebildeter Landedelmann als Siegfried auf seinen Gütern leben konnte, braucht nicht erst bewiesen zu werden. Die Schilderung des Predigers von Lindenberg, welchen Müller von Ziehöhe ungefähr geschildert hat wie Sophie Karoche ihre Prediger schildert, müßte gleichfalls von mir gestrichen werden. Da Siegfried von Lindenbergs stets als edelmüdig und der Pfarrer außerdem als weise geschildert wird, so hätte derselbe seinem Verehrer Siegfried von Lindenbergs jogleich am Anfang des Romans die Weisungen mit gutem Erfolge erteilen müssen, durch welche der braune Mann am Schlüsse die nötigen Veränderungen in Lindenbergs herbeiführt. Dieser Pfarrer muß bei Siegfried von Lindenbergs Schulmeister noch durchhelfen, während er seiner innersten Natur nach ihm gerade entlarven müssen. Durch diese

Weglassungen am Anfange gewinne ich den Raum, um Müller von Ixehoe am Schlüsse von Verlobung und Heirat seines Helden etwas ausführlicher erzählen lassen zu können. Wenn ihm die Schilderung seiner Helden auch keineswegs so gut gelungen ist als die seines Helden, so war im allgemeinen die Beibehaltung der Liebesgeschichte doch schon der künstlerischen Abrundung des Buches wegen, wie immer es auch um dieselbe bestellt sein mag, zu wünschen. Elise kommt bei Müller von Ixehoe nicht zur vollen Entfaltung, weil die Heilung Siegfrieds nur zum kleineren Teile durch die Liebe, zum größeren Teile aber durch die Entdeckung der Feigheit des Schulmeisters und durch die Enthüllungen des braunen Mannes vor sich geht. Der Schilderung Elisens fehlt nicht die Wahrheit, aber die Konsequenz. Dennoch wagt der Dichter die seine Bemerkung, daß Elise ihren Siegfried kaum hätte heiraten können, wenn sie ihm nicht in dem Verhalten zu seiner Societät eine gewisse Ironie untergeschoben hätte. Müller von Ixehoe deutet an, daß sie das nicht ganz ohne Grund gethan habe. In der That ist ja der Humor dabei unverkennbar, wenn auch Fritz Reuter diesen Punkt in seinem Untel Bräsig mehr klar gestellt hat. Was hier Müller von Ixehoe in Bezug auf die Societät und die Avisen zur Entschuldigung seines Helden andeutet, müssen wir auf die Stelle übertragen, in der Siegfried den unglücklichen Lektor überreden will sich kastrieren zu lassen. Da Siegfried als Junggesell tugendhaft gelebt hat, so ist natürlich die nur allzu sehr charakteristische Stelle, in der er einen Harem errichten will (leider durfte sie bei mir ebenso wenig wegbleiben als bei Eckstein), nur als beißende Satire auf den unglücklichen Lektor anzusehen.

Wo ich etwas weggelassen habe, mögen es einige Worte oder mögen es mehrere Kapitel sein, deute ich es jedesmal durch mehrere (nicht durch Ein) Strichelchen (— —) an. Die Einteilung in vier Bücher fällt bei mir wie bei Eckstein weg. Die Zählung der Kapitel mußte, da so viele Kapitel ausspielen, daß bei dem Vergleiche mit den älteren Drucken durch diese Angaben nur hätte Verwirrung entstehen können, auch bei mir ganz aufgegeben werden. Bei Eckstein werden auch die Kapitelüberschriften über Bord geworfen, von denen ich möglichst viele zu retten gesucht habe. Manchmal steht eine Kapitelüberschrift bei mir über einem ganz anderen Kapitel als bei Müller von Ixehoe: denn sehr oft verschwagt dieser sich so sehr, daß er ein neues Kapitel anfangen zu müssen glaubt, ehe er zur Sache gekommen ist. Nur bei den Kapitelüberschriften habe ich einige Male ein Wort geändert. Im Texte ist dies bei meinem Auszuge nicht geschehen. Mußte ich selbst einer größeren Auslassung wegen etwas ergänzen, so habe ich es in eckigen Parenthesen [] gethan und am Texte des Dichters nichts geändert.

Siegfried von Lindenberq.

Die Dorfschente oder der gehörnte Siegfried.

Es war einmal ein Edelmann im Pommernlande, der so viel Ahnen hatte als Tage im Monate, und ein Schloß, und einige Hufen Landes umher, und ein großes Dorf wo Bauern drinn wohnten, und etliche hundert Bäume, die er seinen Forst nannte, und sechs oder sieben rändige Roter, die hieß er seine Kuppel, und wer ihm die schief ansah, der griff ihm an die Seele. Sie hatten auch jedweder ein hübsches ledernes Halsband um, mit blanken messingenen Buchstaben drauf, und messingenen Schlössern dran; und des Sonntags, oder wenn des gnädigen Herrn Namenstag einfiel, blaue samtene Halsbänder mit Silber gestickt. Es giebt zwar häßliche Lästermäuler, die sich nicht scheuen auszubreiten, es sei nur blauer Manchester und unechtes Silber gewesen; ich aber, der ich beides gelehrt habe und ohne Ruhm zu melden wohl weiß, was Manchester sei, versichere jeden, dem daran gelegen ist, daß es echter Samt und echtes Silber war.

Es war auch ein Nachtwächter auf dem Hofe, der ein Horn hatte; und ein Sekretär, der aber nicht zu schreiben hatte, obgleich er schreiben konnte; und ein vierziger Tölpel mit einem Stelzfuße, das war der Jäger; auch stand ein Pfahl mit einem Hals Eisen mitten auf dem Schloßplaye, und draußen vor dem Dorfe ein Galgen, denn der Edelmann hatte die hohe und niedere Gerichtsbarkeit. Daher war auch ein Justitiarius im Schlosse, welcher damalien Herr Martin Christoph Züß hieß, und ein witziger Kopf war, auch — nach seiner Meinung — ein großer Satyrifikus;

zwo Eigenſchaften, die eben nicht zu ſeinem Amt erforderet wurden, und wovon man die letzte billig als ein Symptoma ſeines Advoſaten gewerbes, welches er nebenbei trich, anzusehen hat. Aber, das muß man ihm laſſen, daß er ein gewaltiger Muſitus war, vokaliter und iſtrumentaliter, auch kein unrechter Poet geweſen ſein würde, wenn er nur halb ſo viel Sachen als Wörter im Kopfe und übrigens zum Ausſtreichen Müt und zum Zeilen Geduld gehabt hätte. Übrigens war er wirklich, was bei manchen Poeten ionſt mir poetiſches Aix zu ſein pflegt, ein großer Liebhaber ſtarfer Ge-
tränke. Nebenher iſt noch zu merken, daß Herr Martin Christoph Süß auch auf Reisen geweſen war; freilich nicht wie ein junger Gelehrter reisen ſollte, ſondern wie die mehrſten unſrer jungen Herren zu reisen pflegen. Er war z. E. in Frankfurt geweſen, ohne weder Töllnern, noch deſſen berühmten Antagoniſten, den
Geheimenrat Darjes, zu ſprechen; wohl aber hatte er die große Keule im Lebuzer Thore in Augenſchein genommen. In Berlin hatte er genau gezählt, wie viel Schritte die Friedrichsstraße lang iſt, und in Hamburg hatte er aus dem Störtebeker auf der Schiffer-geſellschaft getrunken, und auf dem Baumhause Stockſch gegeßen;
aber in der lebten Stadt war es ihm nicht eingefallen, die neue Luftpumpe und die vortrefflichen Instrumente des wegen ſeiner ausgebreiteten Kenntniſſe in der Naturkunde ſo berühmten, und wegen ſeines edlen Charakters ſo liebenswürdigen Herrn Kirchhoff zu ſehen, und von diesem werkwürdigen Kaufmann zu lernen,
deſſen Talente ſeinen Stand und ſeine Stadt zum Stolz be-
rechtiſen, den Fürſten ihrer Aufmerksamkeit und Achtung wert finden, und mehr als alles dies, deſſen Herz der Menschheit Ehre macht. Und in dem königlichen Berlin, dem Sammelplatze des Großen und Schönen, würde er ielbit die vortreffliche Bild-
ſäule des großen Kurfürſten nicht geſehen haben, wenn man, ohne ſie zu bemerken, von der weißen Taube über die lange Brücke nach Tortus Kaffeehaus gehen könnte.

Der Edelmann hatte auch eine Kirche in ſeinem Bezirke, und das Ius patronatus. Auch war ein Ludimagiſter auf dem Gute, der den Bauerjungen das A, B, ab einpeitschte, und Sr. Gnaden die Auiſen vorlas. Dieſer Mann wußte auf jegliche Frage eine Antwort, denn er war nichts Geringeres, als ein Polyhiſtor und Originalgenie. Daher war er denn auch des Junkers Haftotum und Drakel, wie Herr Georg Detri, der Vermwalter, zu ſagen

pflegte; Herr Suß aber, der seinen Ausdruck besser wählte, und nicht so alltäglich zu reden pflegte, behauptete immer, der Schulmeister sei dem Edelmann das, was das Gewicht dem Bratenwender ist. Beide haben im Grunde recht; denn so oft unsere Leser bei diesen Blättern eine Lust zu lächeln oder zu lachen anwandeln wird, — und wir möchten schier prophezeien, daß das nicht selten geschehen dürfte, wenn sie sich nur durch die paar ersten Kapitel hindurch gearbeitet haben, — so könnte wohl der ehrsame Ludimagister, wo nicht ganz, doch zum Teil, den Dank dafür verdienen — — —

Es war an einem außerordentlich schönen Herbstnachmittage, als Junker Zensfried that, was er zuvor niemals oder doch so ungemein selten zu thun pflegte, daß davon auch nicht der Schatten einer Nachricht auf uns gekommen ist: er ging spazieren.

Naßt ganz an der südlichen Grenze seines Gebietes lag das mäßige Wälzchen, dessen ich zu Anfang des ersten Kapitels rühmlichst gedacht habe. Dahin begab sich der Edelmann. Er lagerte sich unter einer majestätischen Eiche, und hörte den Vögeln, die um ihn her zwitscherten — nicht zu; hatte auch in der Welt kein Arges draus, daß die lieblidhste Quelle sich zu seinen Füßen mit sanftem Murmeln durch Gebüsch und bunte Blumen schlängelte. Er rauchte sein Pfeifchen, freute sich herzlich, daß es Zirkel gab, wenn er in den Bach spukte, und schlummerte endlich gar sonst und füß über dem Rauchen ein. Als er erwachte, fand er sich in der schönsten Abenddämmerung, und ehe er noch den Rückweg halb vollendet hatte, war es völlig dunkel.

Der gnädige Herr erreichte sein Dorf, und schlenderte gar gemächlich durch die Pfützen und über die Müllhaufen vorwärts, bis eine laute pathetische Stimme, die in der Stube der Dorfschenke gewaltig declamierte, seine Aufmerksamkeit auf sich zog. Neugier war sonst des pommerischen Edelmanns Fehler ganz und gar nicht, aber heute sollte alles bei ihm ungewöhnlich zugehen. Bin doch turjos zu wissen, was da so gröhlet, sagte er bei sich selbst und quidte ins Fenster. Da sah er denn am Ende des Tisches den Schulmeister, sitzend in seiner ganzen Gravität, vor ihm zwei Endchen Licht, eins auf dem Leuchter, das andre in den Hals einer Bouteille gesteckt, neben und hinter ihm die Kinder des Wirts mit aufgekippten Mäulern, und um den Tisch her fünf oder sechs Bauern in ihren weißen Kitteln, die kurzen Stummel-

chen im Schnabel, aus welchen der Dampf des brandenburgischen Knästers in dichten wirbelnden Wolken hervorstieg, und die Stube an Qualm und Wohlgeruch vollkommen jenem Abgrund ähnlich machte, der der Hölle zum Schornstein diente, und in welchem 5 Alolph, reitend auf dem Hippogryphen, die Harpyyen zu allen Teufeln jagte.*.) Der Schulmeister hatte die wahre und wundersame Historia des fecken und manhaftesten Ritters Siegfried, mit dem Beinamen des Hörnernen, in der linken Hand, breitete die rechte in zierlichen Gestikulationen seinem Auditorium entgegen, 10 und las, daß er braun um den Kopf wurde, und der Hund unterm Ofen anfing zu heulen. Er war gerade bei dem unerhörten Abenteuer, welches der Ritter wider den schrecklichen Haselwurm bestand. Die Nasenlöcher der Bauern erweiterten sich, die Kinder schmiegten sich an einander, die Wirtin vergaß des Spinnens, rückte zitternd 15 ihren Brettschimmel näher an den Tisch, und sah von Zeit zu Zeit hinter sich, ob ihr auch etwa ein Drache in die Arrieregarde falle; und der Junker draußen vor dem Fenster horchte aufmerksam zu, als der Schulmeister lesen that, wie die Hiebe fielen als Hagel, und jeder Hieb 'ne Wunde mache wie 'n Scheunthor, und wie der 20 tapfere Ritter den Lindwurm, des er fast kümmerlich Herr werden möchte, braten thät, daß 's Hett raus quoll' und 's Hett Horn ward als 's gerann, und der edle Ritter sich damit fest mache wider Hieb und Stich am ganzen Leib, weder zwischen den Schulterblättern, als dahin er nicht zu reichen vermocht, und 's Fräulein 25 erlöste, und sich zu ihr thät wonniglich — und was des Tings mehr war, welches alles ihr weiter nachlesen mögt, teils in dem Büchlein selbst, das ihr bei allen echten des Buchbindergewerfs Meistern in und außer Nürnberg kaufen könnt, teils auch in der Paraphraie des Ludimagisters, von der ich aber nicht weiß, ob sie 30 gedruckt ist.

Hagel noch mal, sagte der Edelmann, das war 'n ganzer Kerl, der Ritter da! — Muß doch mal nein gehen, setzte er nach einer kleinen Pause hinzu, hing sein spanisch Rohr über den Griff des Säbels, nahm die Tabakspfeife in die linke Hand, tappte mit 35 der Rechten voraus, um die Nase nicht zu gefährden, und gelangte so, gar glücklich und wohlbehalten, bis an die Stubenthür und in die Stube.

*.) Orlando furioso, Cant. XXXIII. XXXIV. Anmerkung Müllers.

Trotz der Atmosphäre von Tabaksqualm, worin sie gehüllt war, sah die Gesellschaft dennoch das Zimmern des reichbesetzten Dolmans, und erkannte an diesem Zeichen, wie auch am Klirren des Säbels und Stodes, wozu die Podlosen unter den Stiezen den Takt gaben, die Gegenwart des gnädigen Herrn. Die Posanne 5 des Schulmeisters verstummte, die Bauern nahmen die Pfeisen aus dem Munde und die schwarzen Budelmützen herunter, und die Zwindel der Wirtin hörte auf sich zu drehen. Der Wirt aber, der nicht aus dem Dorfe, sondern bei Reichenwalde her gebürtig war, auch in seinen jüngeren Jahren als Stangenreiter eines 10 Frachtführmanns manche Meile nach Frankfurt, Leipzig, Berlin und andern Ländern gethan, folglich die Welt gesehen und — was unsre reisenden jungen Herren nicht allemal thun — Mores gelernt hatte, machte einen seinen Knisterling mit einem Sequens.

Die Bauern fürchteten sich zwar nicht vor dem Edelmann, 15 denn sie waren überzeugt, daß er der gutmütigste Junker auf Gottes weitem runden Erdboden sei; aber sie wurden doch ein wenig bestürzt, und wußten nicht gleich, was sie aus dieser unerwarteten und ganz unerhörten Erscheinung machen sollten. Selbst der Schulmeister vermochte von seinem hundertundzweiusendsiebenzig 20 lateinischen Brocken keinen einzigen heraus zu würgen.

„Geht man wieder sitzen,“ sagte der Edelmann. — „Der Blitz! geht sitzen, Leute, wenn ich euch's sage: habt doch wohl eure Knochen heut müde gestrapenziert. Hab' den da draußen predigen hören, wollt' mal hören, was 's hier giebt, so wollt' ich. Hä?“ 25

Der Wirt, an den dieses Hä? gerichtet war, nahm das Wort und versetzte in seinem Reichenwalder Dialekt: „Ih nu, gnäd'ger Harre, wos werds wunder sinn? De Nachbarn do hann den Luhmegerster do gebaten. . . .

„Wen?“

30

„Ih nu, gnäd'ger Harre, sieht Er, den Luhmegerster do. 's is der Schulmeester; er siehts adder garne, wenn ma 'n Luhmegerster titelliert. Er kann aßu schiene lassen, doß 's 'ne Lust is. — —

— Meine Lefer, hoff' ich, werden mir den Reichenwalder Dialekt fürs Künftige erlassen. Er läßt sich so wenig, als irgend eine andere Mundart, für Leute, die seiner nicht kundig sind, schreiben, und hat überdem seine ganz eigne Melodie und Accent.

Der Wirt belehrte demnach den Edelmann, daß der Ludi-magister Barthel Schwalbe, der so schön lesen könne, den Nachbarn

wöchentlich einen Abend vorzulezen pflege, und dafür von der Gesellschaft frei gehalten werde. Heut' Abend sonderlich habe er 'n verwittert schmurriges Ding gelesen von 'n Ritter, der gar 'n abscheulich gewaltiger Ritter war

„Laß's man's gut sein," sagte der Edelmann; „hab dar all'n bischen von gehört. Trinkt mal alle meine Gesundheit und komm' Er morgen früh mal zu mir, Schulmeister, und bring' Er's Buch mit, versteht Er! Gute Nacht, Leute!“

Zudem er dieses sagte, warf er ein paar harte Thaler auf den Tisch. — „Werde nicht mankieren Dero aufzuwarten," sagte der Ludimagister; „danken Eu'r Gnaden auch sämtlich für die hohe Gnade! Tu das epulis accumbere divum!“

„Oh Schnack!“ sprach der pommersche Edelmann, und ging weg, immer zum Dorfe hinaus; und voll vom hörnernen Siegfried kam er in seinem Schloße an.

Wie Se. Gnaden die Schenke verlassen hatten, erhub sich ein Streit zwischen dem Wirte und seiner Frau. Diese ließ ihren Eheherrn verteufelt übel an, und behauptete ihm gerade unter die Nase, er habe dem Edelmann nicht mit der geziemenden Repetenz begegnet. „Hättst 'n doch 'ne Ehre anhun sollen, und 'n aus unserm gläsern Krüge mit'm zinnern Deckel mal zutrinken sollen, so hättst du! und Herr Gnaden würde dir Bescheid gethan haben, so würd' er! und hättst denn 'n mal deinen Kindern verzählen können, und wenn 'n reisender Passenierer durchs Dorf kommen wäre, daß der gnäd'ge Herr wohl eher aus unserm schönen Krüge getrunken hätte, und hättst den Leuten den Krug weisen können, so hättst du! Aberst so that er Herr Gnaden nicht mal 'n Stuhl anprimisieren, der Schlumpenschleef!“ —

„Seht mir doch die kluge Sabylle!“ erwiderte der Wirt. „Meinst auch, daß man en'm Edelmann nur so zutrinkt, und daß er einem da so gleich Bescheid thut: da kämst mir gerade recht, siehst du! — Wird dir da auch nur so sitzen gehn, hä? — Meinst nur, verzeih mir's Gott! weil du 'nmal in der Stadt gedient und 'n paar vornehme Wörter aufgeschnappt hast! Aber wirst wohl all' mein Tage 'ne dumme Zitte bleiben.“

„Ich 'ne Zitte?“ schrie die Frau! Die Borsten auf ihrem Haupte empörten sich, und schon schwang sie mit nerviger Linken (die Frau war links) den Spinnrocken empor. — Es würde arg geworden sein, wenn der Ludimagister sich nicht ins Mittel gelegt

härte. Der sprach pro rostris, und war der Meinung, sie könne ganz schädlich die Zirre mit dem Schluppenächleß kampausgehen lassen. Die Eintracht ward hergestellt; des brüstete sich der Schulmeister gar wundersam und wiederholte zehnmal an diesem Abend den Vers aus dem Virgil, den er aber nicht aus dem Smetius harte: *Tum pietate gravem et meritis si forte virum quem!*

Das conspexere, silent, behielt er im Sinne; denn, was er auch für Gründe zu dieser Sonderlichkeit haben möchte, so war es nun einmal seine Mode so, zur Zeit nie mehr als einen Vers aufzuschütteln. Diesesmal bat ihn ein Bauer, er möchte ihm doch den Spruch ausdeuten; aber er fand für gut, dessen Vorwitz damit abzuferigen, daß das Vaterin zu nichts in der Welt taugen würde, wenn sich dergleichen auf deutsch sagen ließe. „Lasst uns dafür des gnädigen Herrn Gesundheit trinken. Er hat's befohlen, und seiner Obrigkeit soll man gehorsamlich sein, wie das vierte Gebot sagt.“

„Recht so!“ rief der Wirt. „Komm her, Frau! keinen kindischen Groll mehr! Da, schenk ein!“ — Und die Gesellschaft zechte diesen und den folgenden Abend aufs Wohlsein Er. Gnaden, solange die zween Thaler währten.

Nicht jedes Unglück wird durch Kometen verständigt.

20

Um folgenden Morgen stand der Ludimagister vor Tagessanbruch auf, kämmte seine Sonntagsperücke, schmierte sie reichlich mit Schweineschmalz und Eichtalg, zerrte einige Locken perpendicular, richtete andere horizontal, und bestreute sie Strohhalms dick mit seinem gebeutelten Semmelmehl. Hierauf langte er sein schwarzes Feierkleid aus der Lade, bürstete und fegt's. Seine Schuhe schwärzte er mit Rienriss und einer Speckschwarze, und rieb die messingenen Schnallen mit gepülvertem Ziegelstein, Baumöl und zarter weißer Kreide. In seinen baufälligen Hut trachtete er mit warmem Essig Neuheit zu bürsten — alles das zum grössten Erstaunen seiner ehelichen Gemahlin, der Frau Schulmeisterin, die ihn dermalen vergebens fragte, und kaum eines Blickes über die Schultern gewürdiget wurde. Um den Hals ward ein sauberes weißes Tuch gebunden, und die Strümpfe gürte er unterhalb des Kniees mit schönen roten ledernen Knieriemen. So zu seinem heutigen Ehrentage mit dem festlichsten Purz geschmückt, verfah er sich mit der Historia vom hörnernen Siegfried, ergriff seinen schönsten Dornstock, auf dessen oberitem Ende statt des Knopfes ein Pavian geschnitten

war, und wandelte fort. Doch konnt' er seine Hausgötter nicht verlassen, ohne seinem heutigen Stolze dadurch ein Opfer zu bringen, daß er die Ursache desselben anzeigen. „Frau,” sprach er, und warf das Haupt zurück, „Frau, wenn jemand nach mir fragt, so laß ihn nach Tüche wieder kommen. Ich mache dem gnädigen Herrn meine Visite.” —

Die Frau hörte hoch auf. Er fixierte sich an ihren großen Augen, und ging. Nach dem Maße aber, wie er dem Edelhöfe näher kam, verwandelte sich sein Stolz in Beklemmung. Er suchte sich zwar zu fassen; Rebus angustis animosus atque! rief er einmal über das andere, aber umsonst! Wie er den Fuß ins Schloß setzte, sank ihm plötzlich das Herz um gute anderthalb Spannen hinab.

„Laß 'n gleich 'rein kommen!” riefen Se. Gnaden, die noch mit ihrer Toilette beschäftigt waren, und sich eben Dero Schnauzbart kämmen und knüpfen ließen, als man den Ludimagister anmeldete.

Der Schulmeister trat nicht ohne Zittern in das prächtige Zimmer. Die ganze schöne Anrede, auf die er die liebe lange Nacht studieret hatte, ging zum Henker, sobald er Se. Gnaden in ihrer Herrlichkeit, vom Kammerdiener und Lakaien umgeben, erblickte. Und die Rüdera, die er etwa noch hätte wieder erhaischen können, zerstreute der Edelmann vollends, indem er ihm gleich beim Eintritt entgegen rief: Na, Schulmeister? hat Er's Buch bei sich?

Aufzurichten, mit Eu'r Gnaden unterthänigster Permissio*n*! stammelte der Ludimagister. Ad mandatam venimus ecce domum.

„Könnt 's Fränsche man weglassen. Bin dar kein Freund von, Schulmeister!”

'S ist Latein, wenn Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden demütigst so erlauben wollen.

„Gleichviel! — 'ch hatte nicht darnach gehöret. Unser eins hat mehr im Kopfe. — Aber 'n bischen Lateinisch laß ich noch wohl gelten — für Ihn mein' ich. 'S ist, glaub' ich, die Schulmeistersprache; iß's nicht? Hätt's selbst wohl lernen mögen, wie der Pastor meinte, aberst Mama seliger wollt's nicht haben, sieht Er, und so blieb's nach, — Krißchan! gebe dem Schulmeister 'n Schnaps und so 'n bischen dazu!”

Dem Ludimagister wollt's noch nicht so recht geläufig werden, mit vornehmen Herrn umzugehen. Wie ihm der Kammerdiener

das Kruststück präsentierte, machten ihn Hut, Buch und Dornstock verlegen. Doch half er sich, so gut sich's thun ließ, nahm das Buch unter den linken Arm, stemmte den Hut zwischen die Kniee, und wickelte den Niemen, der den Dornstock statt des Bandes schmückte, zweimal um den dritten Rockknopf; dann ergriff er, da er nun beide Hände frei hatte, mit der einen das Glas, mit der andern ein Stück Gebadnes — Gehorsamstes Wohlsein unterthänigst, Sie erlauben! sagte er, und machte einen gewaltig abenteuerlichen Lorenz schier mit der Nase bis zur Erden. Zu gleicher Zeit wollte' er, um seinen Büdning recht manierlich herauszubringen, mit dem rechten Fuße hinten aus tragen, und dachte nicht an den Hut. Dieser entglitt ihm über all der Höflichkeit, und als er, vermutlich auf Anstiften seines bösen Dämons, ihn mit den Knieen begreifen wollte, verlor er selbst auf dem gebahnten Fußboden das Gleichgewicht, und stürzte, so lang er war, zu den Füßen des Edelmanns, der in ein so herzliches Gelächter ausbrach, daß ihm die Thränen über die Backen ließen. Hiermit war aber das widrige Schicksal des lateinischen Mannes noch bei weitem nicht erschöpft, sondern sein Unstern wollte, daß sein Kopf im Falle auf den Leibhund Sr. Gnaden treffen müßte. Türk, das verzogene Kind, nahm den Spaß übel, und schnappte ohne Umstände dem Schulmeister nach der Nase; glücklicherweise aber fasste er nur die Perücke, und fühlte sein Mütchen weidlich daran.

Exküse unterthänigst! Halten demütigst zu Gnaden! rief der Ludimagister, indem er sich aufräffte, die Landkarten von seinem Feierkleide klopfte, und die Glasscherben von dem Fußboden sammelte. Tero werden verzeihen! — 'S ist wahrhaftig nicht mit Willen geschehen! — Procunibit humi bos! — Ich war — war — war nur 'n bisschen gefallen

„Das kommt von den Speranzien, sieht Er!“ fiel ihm der Edelmann ins Wort und wünschte sich die Augen. „Da liegt nun die liebe Gottesgabe! Na, na, 's ist mir daran gelegen — Krishan! mal 'n ander Glas für den Schulmeister!“

Während der Kammerdiener dem Befehle des gnädigen Herrn nachlebte, bearbeitete sich der Ludimagister, dem Hund die Perücke wieder abzusagen. Die Bestie wies ihm die Zähne zur herzlichen Kurzweil des pommerschen Edelmannes, der doch endlich geruhete, der Verlegenheit des Mannes ein Ende zu machen. — „Appert, Türk! — Sieht Er, Schulmeister? da gibt er's von selbst her.

— Ah, brav Türkchen! — Ist 'n Gelehrter, und weiß nicht mal 'n Hund 'ne Prüfung abzunehmen! Mama seliger hatte wohl recht, daß 'n Käffler immer mehr weiß als 'n Gelehrter.“

Dero halten zu Gnaden! er wollte mich aber beißen, und . . .

„Ah! Kikel kikel! Er weiß man nicht mit umzugehen, Schulmeister. Da! setz' Er 's Eulennest man vorerst wieder auf. Mein Prückenmacher soll Ihm 'ne neue Artel machen.“

Der Schulmeister bedeckte sein weißes Haupt, so gut sich's einstweilen thun ließ, mit den Fragmenten, und trank nun mit etwas weniger Zeremonie. Unterdessen war der Edelmann angekleidet, und der Kammerdiener vollendete die Toilette damit, daß er seinem Herrn den Säbel reichte.

„Könnt nu man 'naus gehen, Krishan!“

Christian und die andern Bedienten gingen.

„Türk! Alloh! Farm le Purt!“

Türk machte die Thüre zu.

Was weiter vorfiel, wird der geneigte Leser im folgenden Kapitel sehen können. — —

Der Ludimagister war ein Politikus. Er hatte das im Augenblitze weg, daß Türk das andre Ich des gnädigen Herrn sei. Da er auch nunmehr schon über eine halbe Stunde mit Seiner Gnaden in Freud und Leid konversieret hatte, so waren ihm Händ und Füße schier etwas weniger im Wege, ums Herz wurde es ihm merklich leichter, heller im Kopfe, und seine Zunge lösete sich allmählich. Er hub seinen Spruch an, und erstaunte in einer gar zierlichen Rede ob den unerhörten Talenten des Hundes, war ganz außer sich über desselben Geschicklichkeit, schwur seinen teuern Eid, daß so 'n Beest manchen Menschen beschäme, strich des Tiers Größe, Schönheit und Folgsamkeit heraus, konnte in aller Welt nicht begreifen, wie ein Hund es so weit bringen könne, beteuerte, es fehle ihm nichts als die Sprache, sonst . . .

„Schnack!“ fiel ihm der Edelmann ins Wort; „kann wohl sprechen nach seiner Art. Alloh Türk! Pahrel hoh!“

Der Hund brach in ein Mittelding von Heulen und Bellen aus.

Der Schulmeister schlug mit so künstlicher Verwunderung, als hätte er in seinem Leben keinen Röter heulen gehört, die nervigen Fäuste zusammen, verdoppelte seine Lobsprüche, und schloß mit der wiederholten Versicherung, er hätte nun und nimmer ge-

glaubt, daß ein unvernünftiges Vieh so was lernen könnte. — Dadurch brachte er sich denn einen trefflichen Stein bei dem Edelmann ins Brett, auf dessen Mühle dies gerade das rechte Wasser war.

„Und was das schmalisch ist, Schulmeister, daß so 'n Hund Französisch versteht. — Aber nicht eins ins andere zu reden; was ich sagen wollte, Schulmeister, so hab' ich ihn herkommen lassen, daß Er mir das Ziegfriedenbuch da'n bißchen vorlesen soll. Geh' Er da man sitzen, und wenn Er noch 'n Schnaps will, kann Er sich man einschenken.“

Dant gar ichön, Eu'r Gnaden. Möchte mir zu viel werden, 10
Eu'r Gnaden! —

„Na, wie er meint, Schulmeister. Er muß am besten wissen, wie viel Er laden kann.“

Hiermit nahmen also die Vorlesungen ihren Anfang, und es ging so scharf über den hörnernen Ziegfried und über des Ludimagisters Lunge her, daß das Buch in zweien Vormittagen von einem Ende zum anderen durchgelesen war, obgleich der Vorleser nicht erriet, die dunteln Stellen, deren sich für den Edelmann nicht wenige fanden, durch eingestreute gar gelahrte Anmerkungen, Erinnerungen, Erläuterungen und Gleichnisse — noch 20 dunkler zu machen. Hiervom müßten wir von Rechts wegen einige Pröbchen austischen: aber wir wissen gewiß, daß wir schon anderswo Gelegenheiten finden werden, unsere Leser mit des Ludimagisters Manier, einen Text zu erklären, fasssam bekannt zu machen.

Die Seele des ehrlichen Junkers war das unbeschriebenste 25 Blatt von der Welt. Stand ja etwas d'rauf, so waren's ein paar Tintenklecks. Rein Wunder also, wenn die Rittergeschichte einen tiefen Eindruck auf ihn machte. Vor allem ist dieses so ausgezeichnet gewiß, als hätten's Archimedes und Euler demonstriert, daß die Grille des pommerischen Edelmannes, sein Geschlecht müsse so wohl ursprünglich vom tapfern und männlichen Ritter Siegfried dem Hörnernen abstammen, diesen Vorlesungen ihren Ursprung zu danken habe. Der Name Zeyfried, der in der Lindenbergschen Familie seit undenklichen Generationen so erblich ist, als — sans comparaison — der Name Heinrich bei den Grafen von Kleuß, 35 oder Ludwig bei den französischen Monarchen, bestärkte ihn in seiner Meinung. Und er, der all' sein Tage nichts bewiesen hatte, bewies nun, und behauptete gegen männiglich, es müsse sich einmal irgend ein Pfarrer versprochen, oder ein Küster im Kirchenbuche

verschrieben haben. Und diese Meinung war er immer bereit mit Säbel und Pistolen zu vertheidigen, wie er sagte. — Nun weißt du, freundlicher Leser, warum unser Edelmann — — — es gar zu gern
 5 hatte, wenn man ihn Siegfried nannte, weil man nämlich seinen Ursprung und Abkunft dadurch anzuerkennen schien. Seine Haus- und Dorfgenossen mußten sich wohl in ihn schicken; und da es seinen Nachbarn und etwaigen Bekannten auch nichts verschlagen konnte, ob der Herr von Lindenbergs Siegfried oder Seyfried hieß,
 10 so blieb er lange Zeit im ungekränkten Besitz des Namens, dem er so herzlich gut war. — Aber wir fahren in unserer Geschichte fort.

„Hagel noch'mal, Schulmeister, wie ist Er zu das Buch gekommen?“

Hab's 'mal gekauft, Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden, als ich
 15 meiner Mutter Brudersohn besuchte, der in Greifswalde studierte. Ich hörte, daß es ein großer, vornehmer Professor in Greifswalde gemacht hätte, und da dacht' ich, ich müßte die etlichen Dreier schon d'r'an wenden.

„Alle Ulix! 's muß 'n ganzer Kerl sein, der Professor —
 20 sagt Er nicht so? — der so 'n Buch machen kann. Bin 'n Edelmann, so gut wie der Kaiser, aberst so 'n Buch wüßt' ich nicht zu machen, nee, und wenn ich die ganze Welt haben sollste. 'S ist 'n Allerweltskerl, der Siegfried! Möcht' auch wohl so 'mal um mich 'rum hauen! Hätt' sich auch wohl passen können,
 25 wenn ich im Dienst geblieben wäre. Aberst der Lindwurm, das war 'n Racker, so war er. Wüßt' ich man 'mal einen, ich wollt' 'n lebendig braten, daß er die Angst kriegen sollste, das wär' ich Kumpabel, so wär' ich! — Und da könnt' einer denn auch ein Buch von machen. Nicht wahr, Schulmeister?“

30 Allerdings, Eu'r Gnaden! Und wenn Eu'r Gnaden dann des Fortunatus Wünschhütlein hätten

„Kenne das Dings nicht, Schulmeister!“

O Eu'r Gnaden! das war ein kostliches Ding, kann ich die Ehre haben Eu'r Gnaden zu versichern! Ich habe ein kurioses
 35 Buch von diesem Fortunatus mit dem Wünschhütlein und Säbel zu Hause

„War das 'n Edelmann, der Fortunatz?“

Allerdings, Eu'r Gnaden! — Das Buch könnt' ich Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden vorlesen

„Das kann Er, Schulmeister“

— und daferne Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden allerunterthänigst erlauben wollten . . .

„Der Wix! das will ich ganz gern, Schulmeister!“

— so könnt' ich crastina hinc — morgenden Tages damit den Anfang machen. Und wenn Eu'r Gnaden ein Liebhaber von Herzbrechendem sind . . .

„Nicht sonderlich, daß ich nicht wüßte.“

„Sonst könnt' ich auch die Geschichte vom Octavianus mitbringen . . .“

„War's auch 'n Raßlier?“

Allerdings, Eu'r Gnaden! jawohl war er so, und ein römischer Kaiser dazu; aber alldieweil Tero nicht sonderlich fürs Tragische sind . . .

„Nee! Nee! Schulmeister, bring' Er das Actasianusbuch man auch mit, versteht Er, weil's doch von 'm Kaiser ist.“

Auf diese Art wußte der Ludimagister immer ein Buch auß andere folgen zu lassen: ein Kunstgriff, den er zwar der redseligen Sultanin Scheherazade, die so schön ein Märchen aus andere zu nähren wußte, nicht abgelernt haben konnte, der ihm aber trefflich zu statten kam, sich allmählich dem edlen Herrn Siegfried von Lindenberg unentbehrlich zu machen. Der Edelmann lernte auch nach und nach ein Urteil über die Bücher fällen, die er vorlesen hörte. Sonderlich erklärte er sich herzlich für die Ritter, an denen er recht viel Biederes, Großes und Gutes bemerkte, und nährte seinen Geist mit ihren großmütigen und schönen Thaten. „Denn, sieht Er, Schulmeister,“ pflegten Se. Gnaden zu sagen, „um sich hauen kann 'n jeder, der man 'n sijen Säbel und Mark in den Knochen hat. Aber sieht Er, so 'n ganz Königreich mir nichts dir nichts wegshenken, das einer eben mit saurem Schweiß und Blut aßkupiert hat, oder 'ne Prinzessin erlösen, versteht Er, die einer all' sein Lebstage mit keinem Auge gesehen hat, der Wix, Schulmeister, das ist 'n anderer Schnack!“

Den Kaiser Octavianus aber erklärte er schlechtweg für einen schabigen, tückischen Schurken, und dessen Mutter für eine verleumderische, garstige, klatschmaulige Pege, von denen er in seinem Leben kein Wort mehr hören wollte. Das Genovesenbuch sei nicht 'n Haar besser, und Junker Schmerzenreich wäre mit Permision ein Schleef. Argern könnt' er sich über alle

Maßen, wenn er lesen hörie, wie die Ritter in Galatagen in kostlichen Schammlott oder in grünen Purpur gefleidet waren. Das wäre man nichts, meinte er. Ein echter Kriegsmann müsse nichts als seine Uniform tragen, so wie er selbst nichts 5 anderes trage; doch ließ er wohl 'n Friesrock überher gelten, wenn 's kalt wäre. Schöne Kleider aber, das thäte, bei seiner armen Seele! so herauskommen, als wenn sich einer der Uniform schämen thäte, u. s. w.

Hätte der Ludimagister die Ehre gehabt, mit den Geschöpfen 10 des unvergleichlichen Cervantes und des komischen Schmollet bekannt zu sein, so wäre wahrscheinlicherweise aus unserem Edelmann, wo nicht ein pommischer Don Quijote oder Sir Launcelot Greaves, doch wenigstens ein Stück von einem Samuel Crowe geworden.

Als nun der ganze Apparatus von Büchern, die der Schulmeister ehemals zum Behuf seiner Abendvorlesungen in der Schenke angekauft hatte, auch auf dem Schlosse eins nach dem anderen vorgelesen und wieder vorgelesen war, bis der Edelmann alles miteinander fast auswendig wußte, begann er nach und nach einigen 20 Ekel vor der losen Speise zu empfinden, und beliebte sich darüber gegen den Ludimagister, wie folgt, zu erklären:

„Weiß den Rückuf nicht, wie es kommt, Schulmeister, aber ist es kommt mir vor, so thut es, als wenn das Melusinenbuch nicht so hübsch mehr ist.“

Invenies alium. si istum fastidis. Alexin! versetzte der Ludimagister. Es giebt ja mehr zu lesen, gnädiger Herr! Exempli gratia, was meinen Eu'r Gnaden — jedoch mit gnädigster Submission unter Eu'r Gnaden besseres Videtur — wenn Eu'r Gnaden die Avisen kommen ließen?

„Renne die Dinger nicht, Schulmeister!“

Avisen, unterthänigst! will ich die Gnade haben Dero zu sagen, sind so halbe Bogen, auch wohl ganze Bogen, wo alles drin steht, was in der ganzen Welt passieret.

„Alle Blix, Schulmeister! das muß schmurrig sein! Steht denn auch drin von dem Hasen, den Türk letzens greifen thät?“

Allerdings, Eu'r Gnaden! — Zwar — Wiewohl — Was das anlangt — So eigentlich will ich das nun wohl eben — Indessen aber — Es könnte doch drin stehen.

„Hätt' mir das längstens sagen können, sieht Er. Steht

denn auch d'rin zu lesen, wenn 'n Mitter 'n Haselwurm schmoren thut?"

Allerdings, Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden. Solche Remarkablitäten steh'n immer d'rin.

„Will's kommen lassen, Schulmeister. Wo kriegt man die Dinger? Hä?"

Werden vieler Orten welche gemacht, Eu'r Gnaden! Habe mir aber sagen lassen, mit Dero unterthänigster Permission! daß sie in Hamburg die besten machen. Hab' auch wohl eher welche gesehen, die in Berlin gemacht waren.

„Will's kommen lassen. Krißhan! 'mal den Verwalter!"

Bin doch furios; will doch 'mal hören, ob's von Türk d'rin steht. — Verwalter, was ich sagen wollte, schick' Er 'mal gleich stantepch 'n Reit zu Pferde weg nach Hamburg und Berlin, und laß Er mir mal alle Avissen kommen, die da gemacht werden. 15 Laß Er 'n fix zureiten, daß er uf 'n Mittag wieder hier ist, versteht Er."

Halten zu Gnaden unterthänigt, versezte der Ludimagister, Hamburg liegt wohl wer weiß wie viel Tagereisen von hier, wo die mittelländische See in die Elbe fällt. . . .

„Weiß wohl," segte der Edelmann, „dachte man nicht gleich dran."

— aber wenn Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden aufs nächste Postamt schicken wollten. . . .

„Blix! das mein' ich ja eben. Verwalter, wie ich Ihm sagt habe, schick' Er stantepch ufs nächste Postamt, und laß Er alle Avissen von Berlin und Hamburg kommen, hört Er."

— so könnte sie der Postbote immer mitbringen.

„Rann angehen, Schulmeister." — —

Der Ludimagister geht auf Reisen.

Nachdem dieser wichtige Punkt, zur innigen Zufriedenheit unsers Edelmannes, berichtiget war, gingen wohl noch acht Tage hin, ehe die sehnlich erwarteten Zeitungen ankamen. Schon begannen seine Gnaden ungeduldig zu werden, siehe, da langten an in einem dicken Paket die Haude- und Spenerische Zeitung nebst der Rossmühle aus Berlin, die sich hier in einem und demselben Umschlage ganz brüderlich vertrugen; ferner in einem beträchtlich dickeren Pakete der Altonaer Postreuter und der Hamburger Rela-

tionseourier, der Mercurius und der unparteiische Korrespondent, samt allen ihren in Altona, Hamburg und Wandsbeck hervorgehenden Kollegen, die Intelligenzblätter mit eingerechnet, sämtlich vom ersten Januar an, bis auf den lebtverwichenen Posttag.

Seine Hochwohlgeborene Gnaden amüsierten sich eine halbe Stunde lang, die Holzschnittchen, die zu Anfang einer jeden Zeitung stehen, zu betrachten und zu kritisieren. Das Pferd des Relationseouriers, meinten Sie, wäre die allerimpertinenteste Schindmähre unter der Sonne, wenn es sich für ein Pferd ausgäbe; höchstens könne es für eine Kuh gelten, der man die Hörner abgesägt. Das Postreuterpferd gefiel ihm schon besser, „wenn's nur nicht das Maul aussperren thät, als wenn's allen Leuten die Nase abbeißen wollte. Der Reuter sitzt dar aber viel zu steif auf. Das ist keine Postentur, das. Der weiß so 'n Hengst nicht zu reiten. Macht's der Kräke mit seinem Zurücklehnen allzu bestialisch sauer, so thut er“ u. s. w.

Mit den Löwen auf dem Korrespondenten war er so ziemlich zufrieden, und meinte, sie thäten fürwahr leuenhaftig genug aussehen; aber, daß sie den Schwanz zwischen die Beine steckten, das wäre nicht hübsch. An den Löwen auf der neuen Hamburger Zeitung mocht' er nichts leiden, als daß sie den Schwanz hübsch hoch trugen; der eine sah nach seiner Meinung bald aus wie ein Türk, nur daß Türk viel besser behangen sei. Der Junge mit den Krähenflügeln am Kopfe sah ihm gar nicht darnach aus, daß er 'n Springer reiten könne. „Gebt man paß,“ sagte er, „pumps wird er 'n Sandreuter machen.“ — Die übrigen Holzschnitte waren sämtlich unter seiner Kritik.

Unterdeßen fand sich der Ludimagister ein. „Gut, daß Er kommt, Schulmeister,“ sagten Se. Gnaden. „Da ist 'n ganzer Spitakel von Avisen zu Lande geschlagen, sieht er, zwei Parten. Laß mal hören, ob dar von Türk in steht.“

Der Schulmeister nahm und las: Petersburg, vom 20. Juni. — Petersburg, gnädiger Herr, das ist da, wo der Moschowiter ist. Das ist ein böses Volk, Eu'r Gnaden! die trinken das klare Scheidewasser statt Branntwein. — London, vom 30. Juni. — London, will ich die Ehre haben Eu'r Gnaden zu sagen,

^{8.} Seit der Zeit hat der Relationseourier ein neues Pferdchen gekriegt, und die Hamburger Zeitungen neue Löwen, auf die des Junters Kritik nicht recht mehr paßt; und der Postreuter hat das Reiten ganz aufgegeben. Ann. Müllers.

ist eine Stadt in England. O, das ist ein ganzes Volk, die Engländer!

„Weiß wohl!“ sagten Se. Gnaden.

Einige andere Städte, der Namen der Ludimagister hier zum erstenmal sah, ließ er ohne Anerkennung. Endlich kam er auf einen 5 Artikel von Straßburg. Straßburg, gnädiger Herr, ist eine Stadt, da lauter Französen in wohnen.

„Nee, lauter Französen? Da muß ichslimme Zeit sein! Schlag das man über, Schulmeister! mag das Volk nicht leiden!“

Es ist auch ein tolles, wurmhaftiges Volk, bemerkte der Ludimagister, so faselicht und häsenhaftig als ein Eichhäschchen, wie Eu'r Gnaden wohl wissen, wenn die . . .

„Man weiter, Schulmeister. Weiß das wohl. Hab' mein Tage von die Rummühs genug gesehen.“

Paris, vom 25. Junius. Gestern haben die Gens du Roi 15 Seiner Majestät Befehl dem Parlament vorge . . .

„Halt da, Bliß noch mal, halt da, da war ja all wieder was franzisches. Paris ist ja 'n franzisch Land, wie die alte franzische Jungfer mit dem einen Auge sagt. Schlag das man über, Schulmeister! Mag von der franzischen Majestät nix hören, so mag ich. 20 Will lieber von Türken und Mammedaners hören; sind auch wohl Bluthunde, aber doch nicht so arg als das franzische Volk; bleiben doch in ihrem Lande. Aber das andre Zeug dar aus dem Pariser Land, die Rummühs, die kommen hier ins Land und saugen den Leuten 's Blut aus.“

25

So wurde täglich eine ganze Reihe Zeitungsblätter durchgelesen, wobei der Edelmann recht herzlich gähnte, und der Ludimagister aus Leibeskäften Kandglossen machte. Dieser war nie verlegen, er möchte eine Fregatte oder eine Galeere, das englische Parlament oder das spanische Inquisitiongericht definieren sollen. 30 Das Wesen dauerte so etwa ein Jahr, da hätten aber Se. Gnaden beinahe das Magelonienbuch, den Ritter Peter, oder die wunderbare Historia von den vier Haimons-Söhnen wieder zurück gewünscht.

„Ist alles ganz gut, Schulmeister, was da drin steht von 35 den Paketbooten, die abgesegelt sind, und von Herzoginnen, die Kinder gefriegt haben, und von Schiffen, die in einem Täfel

37. Täfel, kleiner Tafsbund; — so hatte der Junker den Namen Texel bedeutet.

hineingelaufen haben — wiwohl ich nicht spitz friege, wie sie das kumpabel sind — und von Königen, die ein groß Gastgebot geben haben! aber der Bliz! was geht mich das an? — Wollt' lieber, daß darin stehen thät, was auf meinem Gute passieret, so wollt' ich. Warum schreiben sie das nicht auch 'nein, wenn ich spazieren reite, so gut, als wenn der Kaiser spazieren thut? Die Kaisers und Könige, versteht Er, sind Herren in ihrem Lande, und ich bin Herr in meinem Lande, so bin ich. Und wer weiß, wer die reichsten Bauern aufzuweisen hat? Laß mich man mal so 'n Avismacher friegen, ich will'n schon Morizen lehren!"

So flagte der Edelmann manch liebes Mal, bis endlich ein Gedanke in ihm reif wurde, der vielleicht schon beim allerersten Zeitungsblatte in seinem Kopfe aufgekeimet war, und worüber er sich gegen den Ludimagister folgender Gestalt erklärte:

„Weiß den Bliz nicht, Schulmeister, was Er für 'n Gelehrter ist! Noch soll er all mein Lebstage den ersten guten Einfall haben. Hätt' Er nicht längst d'rān denken können, daß ich auch 'ne Avise hier machen ließe? — Hagel noch mal, das will ich! — Hör' Er mal Schulmeister; — was ich sagen wollte, Er soll mein Avismacher werden."

Das war Wasser auf des Ludimagiſters Mühle! Er war weit davon entfernt, der Weisheit des Edelmannes, die so kläglich auf die Nase fiel, wieder auf die Beine zu helfen; vielmehr ließ er sich's angelegen sein, seinen hohen Patron in dieser Lage zu erhalten. Gnädiger Herr, sagte er, was das anlangt, so stehe ich mit meiner geringen Wenigkeit zwar immer zu hohen Befehlen. Aber — halten unterdienstlich zu Gnaden! — eine Avise, wie Hochdero wissen, muß von rechtswegen gedruckt sein? daher müßten Eu'r Gnaden eine Druckerei haben, sonst hat das Ding keine Art.

„Weiß wohl. Will eine machen lassen. Frag' er mal nach, Schulmeister, wer so 'n Dings machen kann."

Aufzuvarten! Werde nicht ermangeln, Eu'r Gnaden!

„Will auch von mir reden lassen, so gut als einer. Habe nu wohl Jahr und Tag lesen hören, daß die Königin von — was weiß ich's? zur Ader gelassen, und der König von Portugal Pillen eingenommen hat, oder der spanische Ambassadör ein Lusthaus mieten that. Die Könige, und Ambassadörs, oder wie die Dinger heißen, mögen sich nu mal lesen lassen, was Ich thun will. Mach' Er unterdessen man 'n paar Avisen zurecht, versteht

Er, daß sie slugs gedruckt werden können, wenn die Druckerei gemacht ist."

"Werde nicht mantieren, Eu'r Gnaden — Aber — mit hoher Permision, wenn Dero einen Befehl ausgehen ließen, daß alle Unterthanen von Eu'r Gnaden mir berichten müßten, was bei jedwedem Neues passiert, daß ich's dann in die Avisse einrücken könnte!"

"Will's dem Justitiarius schon sagen; soll ausgehen lassen."

"Halten zu Gnaden! Dero haben gewiß schon resolvieret, daß wir die Avisen irgendwo in der Nähe könnten drucken lassen, bis Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden Schloßbuchdruckerei imstande sein wird?"

"Ja, ja, Schulmeister! Kann so nahe bei einerwegens drucken lassen."

Nun wohnte im Dorfe ein Rademacher, der die Nase ein bißchen in der Welt gehabt hatte, und sich mit allerlei Schnur-pfeifereien zu behelfen wußte; er konnte zum Exempel den alten Weibern einen zerbrochenen Milchhaß wieder zusammen fitten, er konnte blecherne Löffel schlagen, er konnte den Bauern den Bart putzen, und dem lieben Kindvieh zur Äder lassen, daher er auch unter dem Namen Meister Ullerlei bekannt war. Zu diesem Manne erhob sich der Ludimagister, und erkundigte sich, ob er wohl eine Buchdruckerei machen könne? Der ehrliche Rademacher hatte aber von dem Tinge so wenig einen Begriff als der Schulmeister, und verwies ihn daher an den Zimmermann. Der Zimmermann behauptete, eine Druckerei zu machen müsse Schmiedearbeit sein. Der Ludimagister ging zum Hufschmiede, und dieser gab ihm die Versicherung, die Buchdruckereien mache kein Mensch anders als der Notgießer; denn er hätte einmal, als Geselle auf der Wanderschaft, bei einem Notgießer eine große messingene Platte gesehen und auf Befragen vernommen, das sollte das Fundament zu einer Buchdruckerei werden. Da nun kein Notgießer auf dem Gute befindlich war, so kehrte der künftige Avisenmacher wieder aufs Schloß zurück und stattete dem Junker Bericht ab.

"Wird ja einerwegen wohl so 'n Tings zu kriegen sein, Schulmeister. Er muß ja doch wohl nachfragen, wo wir unterdessen die Avisen drucken lassen können. Kann denn mit ein's mal zuhören. Geh' Er man hin: da hat Er 'n bißchen Reisegeld. Na, ich' Er zu, hört Er, daß Er was aufstaket."

Der vorgedachte Befehl wurde ausgesertigt, und gehörigen Orts, das heißt: vor der Gerichtsstube, an den Kirchthüren und in der Schenke, affichieret. Der Ludimagister trabte in den benachbarten Landstädten und Flecken herum, um eine Druckerei ad interim und einen Rottießer, der dem gnädigen Herrn eine eigne machen könne, aufzustöbern. Und der Edelmann? Der ging seinen gewöhnlichen Schlendrian, und freuete sich, wenn er sein Pfeifchen in Pace rauchte, herzimlich, daß er eine eigne Schloßbuchdruckerei und eigne Aloßen, folglich ganz was Alpartes und vor allen seinen Nachbarn einen gewaltigen Sprung vorans haben würde.

Aufangs ließ es sich mit des Ludimasters Bemühungen schier nicht zum besten an. — Fortuna ist ein Frauenzimmer, mithin launisch. — Er wandelte etliche Tage fruchtlos in der ganzen umliegenden Gegend umher, zog aus dem Süden ins Norden, und von Niedergang gen Aufgang, und war des Abends nicht flüger, als er des Morgens gewesen war. Denn in diesem abgelegnen Winkel des Pommerlandes hatten allerdings Kartoffeln und Rüben besseres Gediehen, als Wissenschaften und diejenigen Künste, die den Wissenschaften unmittelbar zu Pflegemännern und Handlangern dienen. Hier war an keine Buchdruckerei, und eben so wenig an einen Mann, der ihm eine machen konnte, zu denken. Das war so ein wahres echtes Revier für Freund Rousseau von Geneve und die andern häßlichen Menschenfänger, die es sogar ihrem Beichtvater nicht glauben würden, daß eine Welt voll Jurisprudenz, Ontologie, Therapie, Polemik und wie die Ziebensachen alle heißen, womit wir Gelehrten aus der Tasche spielen, veriehen überdem mit Buchdruckerei, Uhrmacherei, Apothekerei, Juweliererei, Schinderei, Gleisnerei, Verleumderei, Brotneiderei, und was es sonst für freie und galante Künste geben mag — daß, sage ich, eine solche Welt besser sei, als ein simples Lumpending von Welt, welches sich dispensieret, dieserlei Arten irdischer Weisheit zu treiben. Die Herren würden in dortiger Gegend zwar nicht just ihr Paradies, aber doch einen ganz schicklichen Vorhof desselben gefunden haben. —

Lustig und läufig war der Schulmeister ausgewandert, aber langsam, ut iniquae mentis asellus, und mit bekümmerter Seele richtete er jetzt seine schwefälligen Schritte wieder nach der Burg seines vornehmen Gönners, als Dame Fortuna Mitleid mit dem armen Schelm zu haben begann. — Wir halten nichts von Ein-

gebungen, und nicht recht viel von Dämonen. Aber der Einfall kam unserm Wandrer zu plötzlich, als daß es so ganz mit rechten Dingen zugehen könnte. Es war schlechterdings eine Eingebung Fortunens, oder ein Stück von einem Dämon hatte die Hand im Spiele; anders können wir das Ding nicht erklären. Ob es aber, wenn man den letzten Fall annimmt, der Dämon des Schulmeisters oder des Herrn Peter dir gewesen sei: das lassen wir unerörtert. Pfriemens Dämon ist unstreitig von der Gattung derer, die gespaltne Klauen und Farrenschwänze haben; der kann's durchaus nicht gewesen sein. Eher wollt' ich noch glauben, daß es der edle, menschenfreundliche 10 Dämon des Herrn Albrecht war, oder die gute Haut von Dämon, die sich des Herrn Thomas annahm; — welches alles der Lefer nach Belieben entscheiden mag, wenn er Lust und Geduld hat, im zwanzigsten oder dreißigsten Bande dieses unsers Büchleins mit der ehrbaren Dame Kunigunde bekannt zu werden. — Doch, 15 zur Sache! Es fiel dem Ludimagister plötzlich ein, es liege verschiedne Meilen abwärts ein seines Landstädtchen. Nun wußte er freilich so gut, als hätte er's im Büchling gelesen, daß so viel Meilen hin ebenso viele Meilen zurück austragen, und daß man in dem Städlein ohne allen Zweifel vierzehrtöige Fleischer, stämmige 20 Bäcker, wohlbeleibte Bierbrauer, feiste und hohläufige Wucherer, samt dünnen spindelbeinigen Schneidern die Fülle, hergegen eher zwölf Zensmühlen, als eine einzige Druckerei vermuten könne; aber ein glückliches je ne sais quoi zog ihn un widerstehlich hin. — —

Vom Tage war nicht mehr so viel übrig, daß der Ludimagister den Ort hätte erreichen können, und seine Beine, die ohne Widerrede stark und dick genug schienen, wohl einen Konrektor tragen zu können, fingen doch an, ihm ihre Dienste zu versagen, obgleich sie nur einen Dorfprofessor getragen hatten. Aus übler Laune hatte er auch unterlassen, diesen Mittag mit seinem Magen 25 Abrechnung zu halten; eine Sache, die er sonst niemals zu unterlassen pflegte, am wenigsten seitdem ihm die fette Rüche des Edelmanns offen stand. Nein, seines Leibes wartete der teure Mann, und das gedieh ihm auch so wohl, daß er quoad corpulentiam (ob der römische Ronul dieses Wort jemals gebraucht habe, weiß ich nicht) eher einem Prälaten als einem Ludimagister ähnlich sah. Er fand also für gut, in dem nächsten Dorfe sein Standquartier zu nehmen, wo er recht gutes Bier und noch bessere Milch fand, eine Mandel Eier in Butter schlagen ließ, und seinem

Leichnam so gütlich that, als Ort und Umstände nur immer erlauben wollten.

Nach eingezogenem Mahl und geruhter Digestionspfeife (denn er liebte den Tobak so sehr als sein Junker) hing er seine schönen großen Perücke, dieselbe, die ihm der Edelmann schenkte, als Türk vor ein paar Jahren die damalige Staatsperücke in ein Krähennest verwandelt hatte, auf den Spinnrocken der Wirtin, band sein Schnupftuch statt der Nachtmütze um den Kopf, vertraute sein neugefährtes Heierkleid samt den Stiefeln und der Pfeife dem Wirte zu treuen Händen, streckte seine Gliedmaßen auf eine für ihn bereitete Streu, und legte, auf alle Gefahr, sein spanisches Mohr neben sich, — denn den Dornstock und die ledernen Knieriemen hatte er, als eines Hofmanns unwürdig, abgeschaffet. Die dienstfertige Wirtin wickelte den fremden Herrn in einen abgedankten Schäferpelz, und er schlief ein. Mit Tagesanbruch erhob er sich, und kleidete sich während des Frühstücks an. — —

Unser schön geschmückter Wanderer — denn, als ein Mann, der in Geschäften des Herrn von Lindenbergs reisete, glaubte er, sich mit Anstand und Prunk zeigen zu müssen — setzte seine Reise sehr eilfertig fort, dennoch aber vermochte er das Städtchen nicht eher zu erreichen, als kurz vor Mittag. Gravitätisch zog er zum Thor hinein und durch die vornehmsten Straßen, in Hoffnung, an einem der Schilder und Zeichen, die er über und neben den mehrsten Hausthüren sah, das Ziel seiner brennenden Wünsche zu erblicken. Zuerst, gleich bei seinem Eintritt in den Ort, sah er an einem Hause das königliche Wappen, und schloß daraus ganz richtig, ohne sich lange mit Lesen der Unterschrift aufzuhalten: hier werde wohl der Zollbediente residieren. Er ging demnach fürbaß, doch grüßte er Sr. Majestät Wappen mit abgezogenem Hut. Ferner sah er hölzerne Stiefel, Barbierbeken, Gewürzkrämerzeichen, Kollektorschilde, lederne Hosen, und andere solcherlei Insignien in ungezählter Menge, auch mitunter eine große vergoldete Schere, von zweien griesgramenden Löwen gehalten, oder eine Hand aus den Wolken mit einer Beutelperücke. Einzelne blähete sich hier und da in der trügerischen Dämmerung eines unbedeutenden, übelformierten Ladens ein Lakenkrämer in der Kontormütze, wie der Eckernoher unter dem Pöbel der kleineren Matadore. Ein Haus erkannte er am Geruche für eine Apotheke. Vielfältig aber verkündigte das Konterfei eines Hechtes, eines Palmbaums, oder

eine ahuliche Malerei, die Wohnung eines gewissenhaften Gastwirts, eine Tabagie, oder einen honesten Brautweinwinkel. In Häusern, an welchen er ganz und gar kein Wahrzeichen fand, vermutete er einen Bewohner, der nicht Ursach' haben möchte, sich seines Gewerbes öffentlich zu rühmen, zum Exempel: einen gelehrten oder ungelehrten Tagedieb, Bucherer, Kuppler, Weischiester, Nachtwächter, Haßcher und desgleichen.

Unser Pilgrim hatte nunmehr beinahe das Ende der letzten Straße erreicht, und befand sich gerade bei einem Hause, welches er an der großen Einfahrt und an der gepflasterten Diele schon 10 für einen Gaßhof erkannt haben würde, wenn auch die schönen goldenen Worte: Der Gaßhof zum offnen Helm, von der Höhe eines Schildes herab den Wanderer nicht eingeladen hätten. Hier stand er still, und sah mit spähendem Blicke vorwärts. Alle Zeichen aber, die er von hier aus bis zum Thor erblickte, ver- 15 kündigten ganz offenbar, daß er die Straße vergebens zu Ende gehen würde; deswegen entschloß er sich, wiewohl traurigen Mutes, in den Gaßhof einzutreten, um seinen abgematteten Leichnam mit Speise, Trank und Ruhé zu laben.

Hier bewillkommte ihn erßlich ein großer, dicker, halbnüchterner 20 Wirt, mit einem feisten, schelmischen Antlitz; zweitens eine kleine, raische, därlichte, weiland hübsche Wirtin, mit schönen braunen verliebten Augen, die jeden nicht ganz unannehmlichen Passagier für eine gute Prise zu erklären, dermalen aber an unserem Ludimagister sich keinen sonderlichen Rundmann zu versprechen schienen. Doch 25 zogen diese verbuhlten Augen ein solches Prognostikon eben nicht aus dem schwarzen Gewand des Gaßtes; denn sie hatten wohl eher Männer in schwarzen Kleidern, so gut als buntschedige Stutzer, Referendarien, Offiziere, Handwerker, reisende Kaufleute, Kaufdiner, Viehhändler u. s. w. unter ihre Gesetze gezwungen. 30

Auf die Frage des Wirtes: ob er ein besonderes Zimmer verlange, oder in die Gaßtubē zu treten beliebe, wählte unser Wanderer vorläufig das letztere, um der Gesellschaft willen, wie er sagte, bat aber zugleich, ein Zimmer für ihn in Bereitschaft zu halten. Der behende Wirt thät einen Zeitensprung und öffnete 35 die Gaßtubē, und der Ludimagister marschierte hinein, indem er die Anwesenden vornehm grüßte. Nachdem er Hut und Stock abgelegt, ließ er sich in den Lehnsstuhl nieder, streckte die Beine von sich und forderte eine halbe Vermutwein und eine Pfeife. — —

Eine Aufwärterin von ausgefeuchter Hässlichkeit, — vielleicht um die allmählich welkenden Annehmlichkeiten der Wirtin desto besser zu heben — brachte unterdessen mit wenig Grazie den Bitterwein und eine neue Pfeife; die freundliche Wirtin schenkte unserem 5 Pilger das erste Glas ein, und fragte, ob ihm diesen Mittag hier zu essen beliebe? — „Zu dienen, Madam,” antwortete er mit feierlichem Ernst, „und diesen Abend auch, wenn Sie erlauben.“

„Vielle Ehre!“ sagte sie mit einer kleinen Neigung des Hauptes und jenem possierlichen kurzabgestoßenen schnellen Knickbeinen, welches 10 gemeiniglich bei dem kleinstädtischen Frauenzimmer, wenn es gern artig thun möchte, an die Stelle der Verneigung einer wohlgezogenen Person tritt. — —

Unser Ludimagister wußte noch nicht, daß unter dem Pöbel der Stadt, worin er dermalen war, der Teufel sein Spiel mit 15 dem leidigen Geniewesen hatte. Da gab's philosophische Schuhknecchte und metaphysische Bartputzer; politische Schneider und statütische Friseurs; satyrische Gerichtsdienner und poetische Kollekturbürste; seraphische Lakaien und Ziegelstreicher voll rhetorischer Figuren; advocierende Scherenchleifer und Esprits forts beim 20 Dreischlegel. Bei den übrigen Klassen aber ging alles ganz natürlich her, und seinen überall gewöhnlichen Gang. Denn die wirklichen und seinwollenden Vornehmen, etliche wenige ausgenommen, behaften sich mit ihrem Range; die Reichen, etliche wenige ausgenommen, behaften sich mit ihrem Gelde; die obrigkeitlichen 25 Personen behaften sich mit dem Schlendrian; der Mittelmann hatte sein Gelächter über den Bauernstolz, spottete des Übermuts, bungte seinen Nacken unter den Schlendrian, weil sich's anders nicht thun läßt, und behaft sich größtenteils mit der gefundenen Vernunft. In diesen Klassen also befand sich alles im gewöhnlichen Gleise, mir 30 bloß der Hanhangel, und was nahe dran grenzt, schlug aus der Art, und konnte sich, verdorben durch etliche übelverdaute Bücher und durch mißverstandene Beispiele, so wenig vor dem leidigen Drang des Genius retten, als einer, der sich in geräuchertem Kindfleisch und Pudding übernommen hat, vor Magendrüsen.

35 Das alles wußte der Ludimagister noch nicht; ein Aufenthalt aber von nicht mehr als anderthalb Tagen lehrte es ihn, und ein schärferer Beobachter, als er, würde es in weniger als anderthalb Stunden weg gehabt haben. Ob aber der Pastor Locci und sein Diaconus sich für oder wider die symbolischen Bücher er-

llarten, ob die Ärzte sich mit der Methode und die Sachwalter mit Schimpfen und Turlupinieren behelfen, ob man dort lieber mit Moores durch Frankreich und Deutschland, oder mit dem unverschämten Braxall auf seiner Stube, oder mit Büsching von Berlin nach Metzahn reise: Das alles und viel mehr hatte der Schulmeister zu erforschen vernachlässigt; folglich kann ich, der ich dermalen alle meine Nachrichten von diesem Städtchen einzig und allein aus seinem Munde nehme, meinen Lesern und ihrer Wissbegierde hierunter vor der Hand nicht dienen.

Unter den Anwesenden, die ihren Morgen in diesem Gaste¹⁰ hofe bei einem Glase Wein oder Schnaps verplauderten, war ein Mensch, der, seine Waldtierselphysiognomie abgerechnet, und bloß nach seiner Kleidung zu urteilen, wie ein seiner Mann, aber doch etwas närrisch aussah, denn er trug einen Caſaquin von mineralgrünen seidnen Damast, nebst Weste, Beinkleidern und Babuschen¹⁵ von eben dem Zeuge. Nur die Strümpfe waren hellblau, sonst hätte man schwören sollen, der ganze abenteuerliche Kerl sei in einen Karbeßessel gefallen. Sein Haupt verwahrte vor den Einflüssen der gesunden Lust ein falber Haarschmuck, der von den Händen seines Schöpfers eigentlich zur Bentelerperücke geschaffen²⁰ war, aber, um den Haarbeutel zu sparen, mit einem kleinen Biddelchen, fast wie eine Abbéperücke, getragen ward. Vom Hute strahlte ein altes goldnes Bourdaloue, wie das Siebengestirn durch den Zaum einer Regenwolke, und eine gewaltige Troddel bummelte dran, von welcher aber der Zahn der Zeit die mehren Krepinen²⁵ genaget hatte. Das Tier, das in dieser seltsamen Schale hausete, war ein Genie, aber ein verteußelt großes Genie, und führte mit sich herum, wie alle seinesgleichen, eine mächtig hohe Meinung von seiner Person, von seinem Geiste, Wiße, Verstande, Talenten, Verdiensten, Werte und desgleichen; so hoch, daß ihn selber³⁰ schwindelte, wenn er vom Gipfel seiner Höhe heruntersah; so hoch, daß er sich erlaubte, alles zu sagen, was ihm in den Mund kam, wobei er keiner Seele schonte — wenn sie nur nicht gegenwärtig war; und alles zu thun, was ihm in den Kopf kam — und einem Genie solchen Schlages pflegt denn bekanntlich mancherlei einzufallen, mitunter auch Dinge, die nicht völlig so unschuldig sind, als mineralgrünen Damast zu Beinkleidern und Pantoffeln

¹ Metzahn, wo der Pädagog Robow wohnte

zu — tragen. Alles das that er auf Rechnung seines Wertes, denn er hatte einmal die meines Bedünkens nicht ganz richtige Bemerkung gelesen oder sonst aufgeschnappt: große Genies hätten immer große Fehler. Dieses Sprüchlein führte er nach Maßgabe seiner Bedürfnisse fleißig im Munde, wußte aber alsdann jedesmal einen solchen Sinn hinein zu legen, daß es soviel hieß, als: schlechte Handlungen verraten hohen Genius. Wenn man ihm aber vieles überwarf, was man an jedem andern mit äußerster Schärfe gerüget haben würde, so geschah das nicht in Betracht seines Wertes, sondern aus dem gerade entgegengesetzten Grunde, weil er der allgemeine Gegenstand des Spottes, der Verachtung und des gerechten Abscheus aller vernünftigen und besser denkenden Leute war; wie es denn manchen geben mag, der seine Sicherheit lediglich der überchwenglichen Richtswürdigkeit, die ihn auszeichnet, zu danken hat. — So viel einstweilen zur Nachricht von dem Manne mit der Waldteufelphysiognomie, der sein mineralgrünes Gehäuse jeden Vormittag in diesen Gasthof zur Schau zu tragen pflegte.

Der feidne Mann schloß aus der Miene und Kleidung des schwarzen Mannes, er habe ein Stück von einem Gelehrten, als etwa einen lateinischen Küster, oder so was Gutes, vor sich; wiewohl Madam Bunke ihn für einen vertriebenen Jesuiten hielt, und Herr Bunke unschlüssig war, ob er aus diesem Gäste, der seiner Neugier so behende auszuweichen wußte, einen Scharfrichter, oder Spion, oder Kornjuden machen sollte. Ein Blümlein aus Latiums Gefilden, welches dem Fremdling unvergehens zu entfallen schien, bestärkte indessen den feidnen Mann in seiner Meinung; und stehenden Fußes beschloß, sich zu zeigen. Um nun das Ding schicklich einzuleiten, trank er erst des angekommenen Herrn gutes Wohlsein, und mußte gleich darauf gestehen, daß der Knäfer, den der Herr rauche, von so feinem Geruche sei, als er ihn kürzlich nicht gerochen.

„Er geht und steht so,“ verfeigte der schwarze Mann gar vornehm; „es ist so unser gewöhnlicher Kneller auf dem Schloße. Beliebt Ihnen ein Pfeifchen?“

Der Mineralgrüne ließ sich das nicht zweimal sagen. „Servitor,“ rief er, „darf ich so frei sein?“ und damit füllte er seine Pfeife so derbe, daß sie hätte platzen mögen.

Die Anwesenden nutzten ein wenig ob der Freigebigkeit des Schwarzen. Denn in einem Lande, wo das Pfund Knäfer zu

zwei Thaler gewiß nur sehr mittelmäßig ist, war es keine alltägliche Höflichkeit, einem ganz unbekannten Manne eine Pfeife des allerfeinsten Tabaks zu spendieren. Doch murmelte Herr Bunkelaut genug, es sei nie eine Pfeife Raucher, sozusagen, sündiger angewendet worden.

„Meine Herren,“ sing der Ludimagister an, „mit Permission zu fragen, was giebt es in diesem Orte für Merkwürdigkeiten für einen Reisenden? Ich möchte mich doch gern ein wenig umsehen.“

„Merkwürdigkeiten?“ murmelte der eine; „Merkwürdigkeiten?“ wiederholte der andre. Das Wort sogar war den Leutchen fremd.

„Merkwürdigkeiten?“ sagte der damastne Mann; „ich wußte hier, meiner Seele, nichts, als etwa, daß es an keinem Orte in der Welt soviel Krüppel giebt. Bloß allein in dieser mäßigen Straße kann ich Ihnen ganzer neune aufzählen.“

„Hm! — Es wird hier doch wohl eine öffentliche Bibliothek sein?“

„S was das betrifft, ja. Auf dem Rathause steht der allezeit fertige Notarius, in Schweinsleder gebunden, Bertuchs Herbarium Juris, und zwei Roder Fridericianusse.“

„So! — Giebt es hier keine öffentlichen Gebäude?“

„S ja! da ist das Stockhaus — wiewohl das eigentlich nur die Garnison angeht; und der Matskeller, wo aber der Wein nichts taugt.“

„Ich sehe, Sie scherzen, mein Herr!“

Der Waldteufel beteuerte mit einem gräßlichen Schwure das Gegenteil. Ob er falsch geschworen? — Das las ich dahin gestellet sein; aber das ist wohl ausgemacht, daß er das Abgeschmackte in der Frage nach einer öffentlichen Bibliothek u. s. w. in einem Landstädtlein nicht fühlte, und sich nicht im mindesten über den schwarzen Mann, sondern vielmehr, nach seiner Art, über den Ort lustig machen wollte.

„Giebt es also hier wirklich keine Curiosa? Gar nichts für die Aufmerksamkeit eines Reisenden? Rein Naturalienkabinett? Reine Gemäldefasslung?“

„S! damit können wir dienen. Was die Curiosa anlangt, so will ich Ihnen nach Tüche das Wahrzeichen der Stadt zeigen. Und dann so hat Herr Peter für ein hübsches Naturalienkabinett in einer Schachtel, das soll er Ihnen wohl weisen. Und dann so ist hier noch einer, der hat die ganze biblische Geschichte in

buntgemalten Kupfern, und sechs Könige und Königinnen von Nilson, die recht schön sind. Aber das ist 'n dummer Kerl, der versteht so was nicht. Die schönen Bilder hängen da in Tobaksrauch, und ich glaube nicht einmal, daß er sie Ihnen weisen würde, wenn Sie auch drum hingen.“

Dem Schulmeister war auch wirklich mit Naturalien, Bildergalerieen, und was er sonst aus den Zeitungen aufgeschnappet haben möchte, im geringsten nichts gedient; darum näherte er sich seinem Zwecke, und, nach einem herzlichen Seufzer: daß freilich mancher Demant, leider! nur in schlechtes Blei gefasset sei, fuhr er fort zu fragen:

„Aber ein Buchladen ist doch wohl hier?“

„Daß Gott erbarme,“ rief das mineralgrüne Genie, „erst eine Nase, und dann eine Brille! Denn wenn ich mich und noch 'n Stück oder etliche ausnehme, so glaub' ich, meiner Seele nicht, daß ein Mensch hier ist, der 'n Buch lesen kann.“ — —

[Es stellt sich zuletzt doch heraus, daß ein Mann in der Stadt ist, der dem schwarzen Genie vielleicht zu einer Druckerei verhelfen könnte. Nach dem Mittagessen im Gaithoſe wird der schwarze Mann von dem mineralgrünen Genie zu diesem Manne geführt.]

Nach dem Kaffee erhoben sich die beiden Herren zu dem obgedachten Manne, und da sie auf dem Wege dahin vor dem Hause des mineralgrünen Philosophen vorbei mußten, erbat sich dieser die Erlaubnis, seinen Anzug ändern zu dürfen. Er nötigte das schwarze Genie um so viel zuversichtlicher hinein, da er wußte, daß seine strenge Hausehre nicht zu Hause sei. Das erste, was der Schulmeister im Hause sah, waren ein paar flachsäpfelige Buben, die der Herr Papa zu künftigen Genies erzog, und denen schon jetzt die Schelmerei aus beiden Augen guckte; wie denn der jüngere nicht ermangelte, dem Ludimagister, sobald er sich nur gesetzt hatte, einen Hasenschwanz vermittelst etlicher Kletten an die Perücke zu heften.

Der Mann mit der grünlichgelben Seele hatte sich auf einige Augenblicke entfernt, und erschien wieder im veränderten Pomp, an Beinen gestiefelt, mit seiner weißseidenen Bratenweste, und seinem schönen roten Kleide mit blanken gelben Knöpfen angethan, auch mit tüchtig gestärkten Manschetten geschmücket, gleich einem geschlachteten Ochsen, der am Paradebalken hängt. Er zeigte und besah seine gestiefelten Extremitäten so viel und so lange, daß der

Ludimagister, als ein Mann, der Lebensart besaß, nicht unhin
könnte, zu versichern, er habe nie so wohlfeilende Stiefel gesehen.

„Das macht, ich habe sie selbst zugeschnitten,“ versetzte Meister
Pfrieme etwas voreilig, indem er dadurch beinahe seine ehemalige
Profession verraten hätte, auf die er nicht sehr stolz war. Er
fasste sich aber geschwind wieder, und fuhr fort: „Denn ich muß
Ihnen sagen, ich habe an mancherlei Dingen mein Plässer; unter
andern mag ich auch gern meine Stiefel selbst zuschneiden.“

„Ich gestebe, sie sind nach dem schönsten Schnitte von der Welt.“

„Das macht, Herr Letter, ich schneide sie nach der Philosophie 10
zu Den Lien da hab' ich auch selbst aufgesucht. Ein Mann
von Genie muß sich mit allem behelfen können.“

Der Schwarze dachte dem Grünen ein Kompliment zu
machen, und sagte, wenn er nur gleich zwei Helle kriegen könnte,
so würde er ihn bitten, ihm zu seinem Andenken ein Paar Stiefel 15
zuzuschneiden. Aber die Höflichkeit bekam ihm schier nicht wohl,
denn der Waldteufel guckte arglistig unter seinen krummen Augen-
brauen hervor, erst dem Gelehrten ins Antlitz, ließ dann den
Blick sehr signifikativ auf dessen unsymmetrische Beine hinabgleiten,
und sprach gar langsam und vernehmlich: Mein Herr, der tapf're 20
Schanderbecher sagte einmal zum Kaiser von — Russland: Ich
konnte Eure Kaiserliche Majestäten wohl meinen Säbel leihen,
aber nicht meinen Arm. — Bei dem Worte: Arm, hob der mineral-
grüne Meister sein rechtes Bein, das wirklich so ganz übel nicht
gemacht war, hoch empor, und der Ludimagister steckte den Hieb 25
vorgänglich trocken ein.

Der Schuster wollte seinen Gast schlechterdings mit allen
seinen Vollkommenheiten regalieren, und hätte sie ihm gern mit
Löffeln eingegeben, darum setzte er sich an ein altes baufälliges
Spinett, und hub an gar grimmiglich darauf loszupauken, fröhlete 30
auch darneben mit aller Grazie eines Schuhfnechts das wohl-
bekannte herzbrechende Lied ab: Ich habe fast in keiner Nacht ic.,
in welchem er aus Schusterpolitesse das wohlhergebrachte poetische
du und dein in Sie und Ihr umwandelte. Und weil er
glaubte, der Schwarze habe an dieser einfachen Dosis Musik nicht 35
genug, so rief er seine Magd herein und duettierte mit ihr die
schöne Alria: Komm mit mir in grüne Schatten, komm ge-
liebte Sylvia ic., wobei von seiner Seite das Spinett redlich drau-
mußte, und die Küchennymphe auf der Hummel accompagnierte.

„Will dir die schöne Silfiges gesegnen!“ rief plötzlich eine freischende Stimme, halb auf der Straße, halb in der Haustür, als der zärtliche Damot gerade der geliebten Sylvia Herde, Hund und Stab anbot, wenn sie einmal mit ihm im einsamen Schatten — die Nachtigallen wollte schlagen hören. Das grüne Tier erkannte gleich, daß diese Stimme seiner Hausehre, deren Heimkunst er nicht so früh erwartet hatte, zuständig sei, und da er nichts Gutes witterte, sprang er schnell zum Fenster hinaus, und überließ es seinem Gäste, sich zu retten, so gut er konnte. Dieser sah etwas betäubt dem Hausherrn nach, und mußte nicht, ob er ihm durch diesen ungewöhnlichen Weg folgen sollte oder nicht, als die Frau wie eine Fürie in die Stube brach, rot um den Kamm und blind vor Eiferfucht. Der erste Gegenstand, der in ihre Hände fiel, war die arme Köchin. „Wart, du schöne Silfiges!“ . . . Weiter verstand der Ludimagister nichts, denn er hatte gerade die erforderliche Gegenwart des Geistes, diesen kritischen Augenblick zu nutzen, und hinter der Fürie weg zur Thür hinaus zu huschen. In einem Satze war er auf der Gasse, wo er den Exchuster in einer Entfernung von sechzig bis siebenzig Schritten vor sich hinlaufen sah, so schnell die wohlgemachten Beine ihn nur tragen wollten. Und wahrhaftig, sie mußten sehr schnell sein, weil selbst Doktor Fausts Mantel ihn in dem Nu — denn der ganze Auftritt war die Sache eines Nu — trotz aller Teufelei seines Besitzers, unmöglich weiter vormärts bringen können.

Der schwarze Mann rannte und schrie hinter ihm dreyin, zu großer Verwunderung der Vorübergehenden, die in Zweifel standen, ob das ein Wettlauf sei, oder ob einer dem andern den Beutel gewonnen habe. Der mineralgrüne Mann, denn er mag diesen Namen, ungeachtet des roten Kleides, behalten, stand nicht eher still, bis er um die Ecke war. Da erst wartete er des Schwarzen. „Ei, ei! Herr Pfrieme,“ rief dieser, „der tapfere Skanderbeg that sehr weisslich, daß er seinen Arm nicht mit verliet.“

„Still!“ antwortete Pfrieme, „die Frau ist was schalluh. Und außer dem Hause, halt' ich dafür, muß einer nichts auf sich jüzen lassen, aber im Hause muß er fünfe gerade sein lassen.“

„So! — Nu, nu! ich denke, ein Mann muß allenthalben ein Mann sein; und — mit Permission! heute Mittag, der Herr in dem dunkelbraunen Kleide schien ebenso zu denken.“

„Ah! das ist 'n dummer paßiger Kerl, über den ich weit weg

bin Dem braucht's nur 'n halbes Wort, so ist er geraast,
und in öffentlichen Haütern, wissen Sie, mag man denn nicht
gern Spottatel machen."

„Da haben Sie recht, Herr Zanderbeg! vor allem, wenn
man just seinen Zäbel verliehen hat.“

Unterdeßen versammelten sich um die beiden Herren her ein paar Dutzend Straßenbuben, die den närrischen Appendix be-merlten, der bei jedem Schritte, den der Schulmeister that, zwischen seinen Schulterblättern wackelte. Vermutlich waren sie von Monsieur Ulrich Psrieme, dem jüngsten Sohne des mineralgrünen Genies, 10 dazu aufgewiegt; wenigstens befand er sich in der Arrieregarde des Trupps, und half das Weidrei weidlich vermehren. Die beiden alten Genies dachten anfangs nicht, daß einer von ihnen der Held in der Xaree sei, bis einige Kleinigkeiten kaballiniischen Ursprungs, die man zwar gewissermaßen dem Alpfelgeschlecht bei- 15 zählt, aber doch nicht gern bei ihrem rechten Namen nennt, ohne wenigstens mit Reverenz zu melden hinzu zu fügen — wie-wohl ich nicht sehe, inwiefern das Ding dadurch gebessert wird — um ihre Ehren flögen. Da rochen die Herren Lunte, und machten, durch ein Rechtsumkehrteuch, Front gegen die jungen Genies. Durch dieses Manöver wär aber der Erichuster bei einem Haar um seine Faunennase gelommen, und zwar durch die Hand seines leiblichen Sohnes. Dieser, den wir nach seinem Fäckchen von streifigem Künftkamm das gestreifte Genie nennen wollen, zieltet und warf eben nach dem Occiput des Ludimagisters; da aber 20 die beiden alten Genies gerade in dem Augenblick ihre Wendung machten, so traf der Sohn den Papa dermaßen in das Centrum des Gesichts, daß das Nasenbein samt dem Vordergebiss und die Ossa zigomatica obendrein ohne alle Gnade zum Henker gewesen sein würden, wenn nicht, wie jedermann weiß, eine Handgranate 25 von obgedachter Art zu allem Glücke von sehr weicher und nach-gebender Materie wäre.

Die Herren, um dies zu rächen, rückten tapfer auf die feind-liche Armee los, und ein Treffen wäre unvermeidlich gewesen, wenn nicht ein ältlicher Herr in einem blauen Überrocke und weißen Federhute den Ludimagister mit den Worten angeredet hätte: „Sie würden besser thun, mein Herr, wenn Sie den Hasen-

schwanz weg thäten, als daß Sie sich mit der Grundsumme des Pöbels einlassen."

„Wie? wa wa was?" stotterte der bestürzte Schulmeister.

„Friedrich," sagte der Herr zu einem Bedienten, der ihm folgte, „nehmt dem Manne die Narrenposse ab. — Und wenn ich wüßte, Meister Pfrieme, daß das einer von Euren Coups de génie wäre, wie ich sehr geneigt bin zu glauben" . . .

„Euro Exellenz wollen verzeihen," sagte Pfrieme, „ich bin, meiner armen Seele! so unbeschuldig, als ein Kind im Mutterleibe. Die Jungen haben mir ja selbst bald die Augen ausgeworfen."

„Dergleichen sieht Euch sonst ähnlich genug," sagte der alte Herr.

Es war der General, von dessen Regiment ein Bataillon die Garnison des Orts ausmachte. Seine Gegenwart wirkte so viel, daß der Pöbel sich ohne weitere Umstände zerstreute. Der Ludimagister machte tiefe Bücklinge, und der Erichuster schnitt ein Gesicht, als wenn er die Strangurie hätte. Als der General ein paar Schritte entfernt war, reinigten die beiden Genies einander wechselseitig von den Überbleibseln der Kanonade, bei der es in dieser Straßennaffäre sein Bewenden gehabt hatte, und setzten ihren Stab weiter, nicht ohne heimlichen Groll von Seiten des Schulmeisters, der das leidige Amulett nicht wohl der Freigebigkeit eines andern, als seines Gefährten, zuschreiben konnte.

Der Mann, dem sie ihren Beisch zugedacht hatten, stand eben am Fenster, und fabrizierte ein Dutzend oder so Nägel von Kupferblech, wie die Kesselflicker zu brauchen pflegen, weil er gleich im Begriff war, mit ökonomischen Händen ein Loch in seinem Theekessel zu flicken, als die beiden Genies um die Ecke der Straße traten, wo er wohnte. Er bemerkte sie, warf geschwind seinen Kram auf die Seite, und rief einem von seinen Leuten: „Helf' mir doch mal hurtig das Kleid an; da kommt die skandalöse Chronik und ein Schornsteinfeger oder so was. Hans Pfrieme will gewiß zu mir." — Er war kaum in den Rock gefahren, so traten die beiden Genies ins Haus, und der Ludimagister fand an dem Herrn Peter Fix einen langen Mann in einem Kleide, dessen Zeug er nicht zu nennen wußte, aber die Farbe war changeant, und goldgespinnene Knöpfe saßen drauf. Die Bekleider waren von schwarzem Bockleder mit hörnernen Knöpfen und auf den Knieen schon blank genug, um ein Schermesser darauf streichen zu können; — wiewohl wir damit nicht

zu insinuieren gemeint sind, als habe er seine Schermesser auf den Hosen gestrichen Schwarze wollene gerade Strümpfe bekleideten ein paar etwas trumme Beine, und den Anzug nach unten vollendeten ein Paar Schuhe von gewichtstem Kalbleder mit großen vierckigen silbernen Schnallen. So fand der Schulmeister 5 den Tausendkünstler beim ersten Anblick. Weil es aber dem Leser nicht zuwider sein möchte, von diesem Mann etwas mehr zu wissen, als ein Mutterkind dem andern beim ersten flüchtigen Anblick an der Nase anzusehen vermag: so wollen wir trachten, ihm, soweit an uns ist, Gnüge zu leisten, obwohl wir uns be- 10 scheiden, daß nur Homer sagen könnte, was Achill für ein Mann war.

Herr Peter Dix, oder das changeante Genie, war ein Junggeselle, und ein gutes Endchen über die Jugendjahre hinaus, so etwa reichlich in die vierzig, sehr großer Statur, krausköpfig von Haar und Sinn, blau von Augen, spit von Nase, häßlich von 15 Zähnen, nicht zu klein von Munde, grüngelblich von Farbe, kurz von Hals, schwächtig von Leibe, zart von Händen, und vorgedachtermaßen ein klein wenig sprenkelbeinig. Aus den Augen, aus den Falten der Stirn, aus den Falten der Nase, den Fußtapzen eines gewohnten britischen Nasenrumpfens, aus jedem Zuge 20 strahlte hoher Genius. Hoher Genius dampfte aus seinen Naselöchern, schäumte ihm vom Munde und trabbelte ihm hinter den Ohren. Alles das und noch viel mehr, mit einem Worte: Er war ein abscheulich großes Genie, das größte, das je vom Weibe geboren ist; und das wollt' er auch wissen. Vom Adler bis zur 25 Fledermaus, vom Lindwurm bis zur Käsemade, von der Ceder auf Libanon bis zum Mooppen im Thal, was kein Auge sah und kein Ohr vernahm, das alles kannte er von innen und außen. Von der Goldmacherkunst, die kein Mensch in seinem ganzen Leben lernt, bis zur Glaserprofession, die in zwei Stunden ge- 30 lernt ist, gab er sich in jeglicher für einen Meister. — Doch weiß ich nicht, ob er nicht etwa die edle Reitkunst ausnahm. Sonst hatte er in jede Brühe sein Brot getunkt, und wußte, was von jedem Dinge die Elle gelte. Er konnte in allen deutschen Büchern lesen, er konnte Schweine kapaunen und Hähne ver- 35 schneiden, er konnte Wämpe nudeln und Schusterpflocke schnüren, er wußte mit dem Hobel und mit der Zeile umzugehen, er konnte einen Zeh durch ein Mikroskopium sehen, und einen Ochsen mit ungewaffnetem Auge. Er wußte, daß die Nhabarber purgiert,

dāß der Schnee kalt, und das Eis gefrorenes Wasser sei, und hatte viele Versuche gemacht, etliche von den großen Hagelförnern, die anno dreihundertsechzig fielen, zum ewigen Denkmal in Weingeist zu konservieren, die aber nicht geglückt waren. Er konnte ein
5 Prismā über die Nase halten. Er hatte ein Hausmittel wider erfrorene Füße, und ein Emplastrum wider Hühneraugen. Er ver-
stand Handlung und Manufakturen, und sprach darüber, wie ein
Buch. Er war Architekt und Scherenfischleifer; er sah in die
10 Kabinette und in die Küellen; er machte den Patrioten in der
Tabagie und den Hanswurst auf dem Theater gleich fertig; er
kritisierte Bücher und machte Verse. Kurz, er war überzeugt, daß
er alles kannte, wußte und konnte, besser als irgend ein Mutterkind.

Dāß er in dieses leidige Unwesen geraten war, davon haben wir die Ursachen schon angegeben: er war ein entsetzliches Genie,
15 und hatte — das wahre Kennzeichen des Genies! — zu allem in
der Welt Lust, nur zu seinem eigentlichen Gewerbe nicht. Und
dieses Gewerbe bestand darin, daß er Brillanten und edle Steine,
auch, wenn man es verlangte, unedle Steine, und geschliffen Glas
20 in Gold, Silber oder Blei, trefflich oder schlecht, wie man es
haben wollte, zu fassen verstand, wiewohl seine schlechteste Arbeit
vom Kenner immer wohl so gut geachtet wurde, als die Meister-
stücke manches andern Juwelier

Mir (der ich alles am liebsten von der komischen Seite an-
sehe, um wider manches Alecidenz im menschlichen Leben, das sich
25 nicht radikaliter heilen läßt, wenigstens ein Palliativ zu finden)
scheinen die Absprünge des changeanten Genies so kurzweilig, daß
ich der Versuchung unterliege, meinen Lesern zur Ergötzung, und
andern aufkeimenden Genies zur treugemeinten Warnung, einige
derselben anzuführen. Sollte dieser oder jener von unsren Lesern
30 hier oder bei andern Stellen unsers Buches anders urteilen, so
thut uns das um unsertwillen zwar leid, — denn wir möchten
gern allen Edlen und Guten durchgehends gefallen, wenn das
möglich wäre; — aber wir bitten ihn, zu bedenken, daß es, bei
der Verschiedenheit des Geschmacks, ihm weniger Mühe koste, hier
35 und da eine Stelle zu überhüpfen, als es uns kostete, sie nieder-
zuschreiben; und wir sehen uns dermalen genötigt, alles mit eigener
Hand niederzuschreiben, weil unser Almanuensis das Chiragra hat.

Herr Peter Firx hatte schon lange bei sich selbst bedacht, daß
er zu seiner Arbeit Gold, Silber, Arsenik, Antimonium, Borax,

darben zum Schmelzwerk, und viele andre Zuthaten, samt Grabsticheln und einer Menge anderer Gerätschaften brauchte. Wenn ich das alles laufe, sprach er, so muß ich viel bares Geld hingeben. Könnt ich das alles selbst machen, so hätt ich viel weniger Auslage, und zehnfachen Gewinn. — Nach wurden Öfen gebauet, 5 Tiegel, Kolben und Retorten nebst Vorstoßen, Rezipienten, Ballons u. s. w. gekauft, Teste, Phiole und andre Zubehör angeschafft, und mit der höheren Chemie viel mühsam erworbane Friedrichsd'or durch den Schornstein gejagt, wobei er zwar seinen Zweck so eigentlich nicht erreichte, aber doch einige recht hübsche Frächen 10 herausbrachte, über welche er eine herzliche Freude hatte. Gold und Silber blieb freilich aus, aber so weit kam er doch endlich, daß er verschiedene seiner wohlfeileren Zuthaten selbst bereiten konnte. Grabstichel aber und anderes dergleichen kleines Gerät lernte er sehr bald zurecht feilen, und prahlte mächtig damit. 15 So weit ging nun alles noch wohl an; aber als er eines Tages auf seine selbstgemachten Kleinigkeiten einen Blick voll triumphierenden Selbstgefühls warf, rief er aus: Das ist die große Babel, die du erbauet hast! Alles das kannst du nun selbst machen, und sparst das bare Geld. 20

— Denn, daß seine mehrsten Geschöpfe ihm, die Versäumnis ungerechnet, weit teurer zu stehen kamen, als wenn er sie gekauft hätte, das predigte ihm kein Mensch ein, weil was er auch sagen möchte, die edle Regula de Tri nebst Zubehör sein Haupt- und Grundstudium nicht, und er den Fehler hatte, der schon so manchen zu Grunde gerichtet hat, daß er über seine Einnahme und Ausgabe nicht ordentlich Buch hielt.

Wie, wenn du nun auch versuchtest, fuhr er fort, die Edelsteine selbst zu machen, dann würdest du recht Geld wie Heu verdienen! Gesagt, gethan! Er, der bei seinem eigentlichen Metier so mit seiner Zeit hätte geizen dürfen, um Geld wie Heu zu erwerben, arbeitete nun drauf los, daß es pußte; und wie denn doch immer Späne fallen, wo Holz geschlagen wird, so brachte auch er mit großen Kosten rotes, weißes, grünes, blaues und gelbes Glas, und einen schönen Pfad heraus, der gerade der Nase nach über die Grenze von Sr. königlichen Majestät Gebiete zu führen pflegt. Das war eine Herrlichkeit, wie er die schönen bunten Steinchen hatte! So freuet sich kein Kind über den heiligen Christ; so fröhlich hüpfte Herr Pfrieme nie, wenn er ein Paar

neue Stiefel anhatte! Unrecht waren die Steine nun freilich, aber sie flimmerten denn doch, zumal bei Lichte, trotz echten Juwelen. Er verkaufte sie auch keinem Menschen für echt, denn er war ein ehrlicher Mann; aber besonders war's, daß er mit Leib und Seele 5 dafür stritt, es sei ein großes Verdienst, unechte Steine zu machen; und ein schäbiges Gewerbe, Steine zu fassen. Dieser Punkt war auch der, dem er am längsten mit Ausübung und Verteidigung getreu blieb; denn, wie der Mann ein quellsilbernes Genie hatte, daß ihn immer von einem aufs andre trieb, so hatte er auch 10 kaum ein Ding gefoßt, als er desselben gemeinlich schon wieder herzlich überdrüssig war.

Ein andermal wollte er ein Rosskamm werden; als ihm aber die Pferde Nase und Ohren fast abgefressen hatten, gab er das wieder auf, ungeachtet er behauptete, kein Mensch verstände das 15 Gewerbe besser als er.

Hierauf unterrichtete er im Tanzen; aber als die Leute sich an seinen etwas verbogenen Beinen zu stoßen schienen, ward er unwillig, und schwur hoch und teuer, daß Lumpenwolf sei es nicht wert, daß ein Mann von Genie sich ihrer Bildung annehme.

20 Ferner wollte er eine Spiegelfabrik anlegen, vermutlich weil er so schönes Glas machen konnte; es blieb aber dermalen bei dem Wollen und zweit- oder dreihundert verschleuderten Thalern.

Sodann hielt er an einem schönen Tage um ein Privilegium an, das ganze Land einzigt und allein mit Schwefelfaden versehen 25 zu dürfen, die er nach einer unerhörten Erfindung fabrizieren wollte. Das wurde ihm abgeschlagen, und aus Verdrüß wollte er in ferne Lande ziehen, und seinem undankbaren Vaterlande auf ewig Valet geben. Es hatte aber auch hier sein Bewenden bei dem Wollen, obgleich er schon eine herzbrechende Abschiedsarie ges 30 dichtet hatte, die sich anfing: Ade du falsches Pommerland.

Hierauf folgten zehntausend andere Anschläge, die nicht um ein Haar klüger oder einträglicher waren. Denn, wo nur ein Fratz aufdachte, gleich war er bei der Hand, um sich keinen Rang ablaufen zu lassen, und zeigte, er sei noch ein viel größerer Fratz. 35 Er ließ Berge abtragen, und Bäche ableiten, um zwei Meilen Kartoffeln bauen zu können. Er ließ ein paar Centner Weidenrinde aus Dänemark kommen, um zu versuchen, ob er in Pommern Randersches Handschuhleder machen könne? Seine Kosten standen nie mit den zu erwarteten Vorteilen in Verhältnis. Las er von

einem Inventionichen in der Zeitung, slugs mußte es verschrieben werden. So fand er einmal in einem Zeitungsavertissement, daß bei Buchenröder und Ritter in Hamburg zu zivilen Preisen seil und zu haben sei: eine neuerfundene Taschenbuchdruckerei von diverser Größe. Nun hätte er gar zu gern so eine Tändelei gehabt, aber seine Rasse, mit der er Rücksprache hielt, sagte zu seinem bitteren Leidwesen: nein. Er that also, was er immer zu thun pflegte, wenn ihm sein Genie den Beutel gesegnet hatte; das ist: er juwelirte so lange, bis er sich reich genug fand, eine Taschenbuchdruckerei, die zu einem Quartblatte groß genug war, kommen zu lassen. Wie sie aber anlangte, ergab sich's, daß die Verkäufer vergessen hatten, die gedruckte Gebrauchsinstruktion beizulegen, und Herr Peter Kirch fühlte sich viel zu sehr Genie, als daß er um einer solchen Kleinigkeit willen die Feder hätte ansehen sollen. Dafür künstelte er so lange, bis er den Gebrauch eines jeden Dinges herausbrachte, welches ihm um so viel besser glückte, da er wohl früher in eine Druckerei geguckt, und also überhaupt einige oberflächliche Kenntnis von der Sache hatte. Dennoch machte ihn dieser glückliche Erfolg so stolz, daß er sich von der Stunde an öffentlich und ungefeinhet rühmte: es sei ebenso viel, als wenn er die ganze Buchdruckerkunst selbst erfunden hätte, weil er drucken könnte, ohne jemals von einer Christenseele Anweisung gehabt zu haben. — Sollte dieser einzige Zug nicht fast hinreichen, das ganze Genie des changeanten Mannes in sein Licht zu setzen?

Nun noch wenige Worte von seinem Charakter. Er war dienstfertig und gastfrei in einem sehr hohen Grade; sehr freundschaftlich, solange es währte, — es währete aber niemals sehr lange, weil er die zur Unterhaltung der Freundschaft so nötige Kunst nicht inne hatte, bei den etwaigen Fehlern seines Freundes ein Auge zuzumachen. Vielmehr war er mit der unschuldigsten Miene zu beleidigen, und konnte den mindesten Widerspruch, sonderlich aber die allerkleinsten Einwirkungen gegen irgend einen seiner weisen Anschläge nicht anhören, ohne in Wut zu geraten. Dieses kam daher, weil er ohne Maß von sich eingenommen war, und aus einem ungereumten Misstrauen selbst den Leuten, die es umstreitig am besten mit ihm meinten, Reid beimaß. Er war aufbrausend und heftig ohne Ansehen der Person, weil es ihm an Erziehung mangelte. Er schmolte zwar sehr lange, aber sein Haß selbst, wiewohl er seinesgleichen an Heftigkeit nicht hatte, solange

er währte, war gemeiniglich von kurzer Dauer, denn sein Herz war im Grunde gut, und er pflegte mehrenteils bald einzusehen, daß er ohne Ursache hasste; doch liebte er den nie wieder von Herzen, von dem er sich einmal, und wär's im Traume gewesen, 5 beleidigt geglaubet hatte, so freundlich er sich auch zu stellen suchte. Er sprach selten oder nie von jemand schlecht, selbst von denen nicht, die er hasste; alles Böse, was er von ihnen zu sagen pflegte, bestand gewöhnlich in einer pathetischen Erzählung der Beleidigungen, die er von ihnen erlitten zu haben glaubte, und die gemeiniglich 10 auf einen wohlgemeinten Rat hinausließen. Er schwieg aber still und duldetes es, wenn sie in seiner Gegenwart von andern verleumdet wurden. Sein größter Fehler war eine häßliche Art von Neid gegen jedermann, der eins von seinen zehntausend Gewerben, worin er selbst doch nur pfuscherte, als seinen rechtmäßigen Beruf 15 trieb. Wär's ihm zum Exempel eingefallen, sich auf die Regierungskunst zu legen, so würde er alle Minister, und wohl gar alle Könige der Erden für seine Brotdiebe erklärt haben. Das schöne Geschlecht liebte er nicht, wie er sagte, und war willens als Junggeselle zu sterben. Die Schwäger gaben freilich davon einen 20 fatalen Grund an; er aber versicherte, seine Abneigung gegen das Frauenzimmer stütze sich auf die Überzeugung, daß nichts in der Welt das Genie so sehr schwäche, als der genauere Umgang mit diesem Geschlecht. Um sein Bild zu vollenden: er besaß viele Tugenden eines guten Naturells, viele Fehler einer schlechten Er- 25 ziehung, und alle Thorheiten eines sich dünkenden Genies. Hätte der Mann Grundätze gehabt, so würde er vortrefflich gewesen sein.

Herr Fix empfing die beiden Herren mit aller seiner Höflichkeit, und der grüne Mann stellte ihm den Schwarzen vor als einen fremden Gelehrten, der sich in einer wichtigen Angelegenheit 30 seinen Rat erbitten wolle. Das changeante Genie versicherte, die Herren wären ihm sehr willkommen, und wenn er dem fremden Herrn dienen könne, sollt's ihm recht lieb sein. Er ließ Pfeifen und Thee bringen, die Herren setzten sich, die Tassen wurden vollgegossen. „Nehmen Sie an, ich bitte nun sehr!“ und die Herren 35 nahmen an.

Nach verschiedenen Gesprächen, worin Herr Peter Fix sich zeigte, fand endlich auch der schwarze Mann Gelegenheit, seinem Anliegen näher zu rücken, und entdeckte, er wolle gern etwas im Druck ausgehen lassen, es sei aber traurig, daß hier zu Lande eine

Druderei unter die Aves ratioreis gehöre. Und, nachdem er ein langes und breites von seinem großen Ansehen bei des Herr von Lindenbergs Hochwohlgeborenen Gnaden gesaumet hatte, welches alles wir schon im Gasjhofe im kürzeren Auszuge gehöret haben, bat er das changeante Genie, nicht ungütig zu vermerken, daß er sich die Dreistigkeit nehme, ihn in dieser Sache um seine Meinung und Rat zu bitten.

„Sagen Sie dar nicht von, lieber Herr Letter, ich bitte nur sehr,“ sprach Herr Sir; „so was muß ein Christenmensch dem andern nicht ubel nehmen; contrari, ich diene gern mit meiner geringen 10 Meinung und Rat, soviel ich kann; und ich kann das oft, Gott sei Dank! Was das also betrifft, daß Sie ein Buch wollen ausgehen lassen, so haben Sie dreierlei Wege vor sich: entweder müssen Sie sich einen Verleger aussuchen, der gut bezahlt; oder wenn Sie den Profit selbst genießen wollen, müssen Sie sich nach einem 15 billigen Drucker umsehen, wiewohl die Blutigel alle von Billigkeit nichts wissen. Juden und Heiden sind's! da kann ich ein Liedchen von singen. — Der drittens“....

„Mit Permision, Herr Sir! der zweite Weg wäre gerade der, den ich einzuschlagen wünschte. Ich suche nichts weiter als 20 eine Druckerei, ohne es mit ihrer Billigkeit so genau zu nehmen. Es kommt hier auf ein paar Mandel Thaler mehr oder weniger nicht an, wenn ich nur eine in der Nähe finden könnte.“

„Ganz nahe finden Sie keine, die was taugt, mein lieber Herr Letter, das kann ich Sie sagen.“ 25

„Ach, Herr Sir! ich habe auch schon allervegen hier herum nachgefragt. Meine einzige Hoffnung ist noch diese, einen Rottgieber zu finden, der eine gießen kann; denn der gnädige Herr wäre wohl geneigt, eine Schloßbuchdruckerei anzulegen. Und hätte man die nur erst, so fände sich auch wohl jemand, der zum Schloß- 30 buchdrucker taugte.“

Schnell wie ein Blitzstrahl fühlte Herr Sir den Drang des Genie. Weil er aber Bedenken trug, sich in Gegenwart der standalösen Chronik zu erklären, so saßte er sich, unterdrückte, so gut er konnte, jede Spur von Freude, setzte die Spitze des Zeigefingers seiner rechten Hand zwischen beide Augen auf die Nasenwurzel, genau auf die Stelle, die der geheime Rat Darjes uns für den Sir der Seele zu geben geneigt ist, stemmte den Pollex der geballten Linken auf das Knie, und stellte sich tief nachdenkend.

„Herr Lekter,“ sing er nach einer Weile an, „wenn das so ist, so kann ich Sie vielleicht Anleitung geben.“

„G, „Ei mein lieber Herr Sir, das wäre ja schön!“ rief der Ladi-magister, und fiel dem changeanten Manne mit einer Heftigkeit,
5 die ihn einem Energiumenen ähnlich machte, um den Hals.

„Sagt' ich das nicht, daß er das könnte?“ rief Hans Psrieme.

Als die Umarmungen aufgehört hatten, fuhr das changeante Genie also fort: „Jetzt, lieber Herr Lekter, kann ich noch nicht viel Gewisses davon sagen; ich muß das alles erst durchdenken, wie
10 das anzufangen ist; denn das glauben Sie nicht, wie viel dazu gehöret. Und das ist auch nicht an dem, Ihr Wort in Ehren, daß der Rotgießer eine Druckerei machen kann; der gießt nur das Fundament und den Tiegel. Ach! zu so was gehört infam viel, als das Denakel, und Ballennägel, und Ahlspitzen, und Zezbrett,
15 und Winkelhaken, und gefrulsttes Pferdehaar, und Rötel, und Bürste, und“ . . .

Er machte ein ungeheures Verzeichnis aller der Nebendinge, die zwar zur Druckerei mit gehören, deren viele aber allenfalls durch andere erzeugt werden können. So tritt eine Spicknadel,
20 die man in jeder Küche findet, oder in deren Ermangelung eine Gabel, sehr leicht an die Stelle der Ahlspitze, und Ballennägel sind im Grunde nicht mehr und nicht weniger als — ehrliche Schusterzwecken, womit der Schuhmacher das Leder auf dem Leisten befestigt. Aber das changeante Genie war sehr groß in Kleinig-
25 keiten. Und erst am Ende der Litanei dachte er gelegentlich an Presse, Schriften und Zezfäten. „Sie sehen,“ sagte er dann, „daß ich Ihnen über alles Auskunft geben kann. Denn, was das be-
trifft, so verstehe ich jedwede Profession so gut als einer. Und wenn Sie das alles wollen machen lassen, so kann ich Ihnen die
so Risse dazu nach dem verjüngten Maßstab aufreissen. Aber wie sagt der Lateiner! Seriös in Christina! Morgen, will's Gott,
ist auch ein Tag! Ich will das durchdenken. Wie lange bleiben Sie hier?“

„Ich dachte morgen mit dem frühesten abzureisen, aber nun
35 sehe ich wohl, muß ich noch einen Tag zugeben.“

„So will ich mir morgen die Ehre geben, bei Sie fürzusprechen.
Wo losseren Sie, daß ich fragen darf?“

„Im öffnen Helme, bei einem Manne, der mich schärfer
examiniert hat, als der Unteroffizier im Thore.“

„Ja, das macht Herr Bunte nicht anders, aber dafür hat er guten niederspiritus und eine hübsche Frau nicht wahr, Herr Pfrieme?“

„Nun, wie gesagt, morgen früh sollen Sie Bescheid haben.“

Der schwarze Mann wollte hierauf Abschied nehmen, aber das changeante Genie ließ ihn nicht weg, er bat nun sehr, und die beiden Herren mußten den Abend mit seiner Junggesellenwirtschaft, wie er's nannte, für lieb nehmen.

„Ob es Sympathie oder Antipathie giebt, oder nicht giebt, das mögen unsere Weisen unter sich ausmachen. Mir liegt nichts daran. Ich erkläre mich auch weder für noch wider die Sache, obgleich ich die Nachricht gebe, daß der schwarze und changeante Mann ein herzliches Behagen an einander fanden, und, ohne die Hoffnung sich am nächsten Morgen wieder zu sehen, sehr ungern von einander geschieden sein würden.“

Der folgende Tag kam, und Herr Fix mit ihm. „Einen schönen guten Morgen, lieber Herr Vetter! Wünsche wohl geruhet zu haben! Lieb, dieselben wohl zu sehn! Nehmen nicht übel Sie zu intummodieren. Haben Sie gut geschlafen, so soll mir's lieb sein.“

Der schwarze Mann bewillkommte seinen Gast gar herzlich, rückte ihm den Lehnsessel zurecht, und ließ Raffee und Rosinenfummeln bringen. Sie nahmen stracks ihre Leibmaterie vor, schlichen aber beide um den Punkt, der, ohne daß einer es von dem andern mutmaßte, jedem gleich nahe am Herzen lag, lange herum, wie die Rose um den heißen Brei. Der changeante Mann wollte gern Schloßbuchdrucker werden, und der schwarze Mann wollte ihn zum Schloßbuchdrucker haben, keiner aber wagte sich mit der Sprache heraus. Endlich gab doch ein Wort so lange das andre, bis der Ludimagister seinem Freunde eröffnete, jedoch sub rosa, es sei eigentlich des gnädigen Herrn Absicht, eine eigne Schloßavis drucken zu lassen; er habe das nur gestern um des Herrn Pfrieme willen nicht so gerade heraus sagen mögen, weil der Mann so was Roboldmäßiges, das kein Zutrauen erwecke, im Gesicht habe.

„Werde gleich wieder bei Ihnen sein,“ sprach Herr Peter Fix, lief fort, als ob er Salappenhars im Leibe hätte, kam aber in wenigen Minuten ganz außer Atem wieder, zog ein Kästlein her vor, und kramte die Taschenbuchdruckerei aus, erklärte anbei noch ganz leuchend und schauzend, es ginge ganz hüglich an, mit derselben einstweilen, bis eine ordentliche Presse zustande käme, die Zeitungen zur Befriedigung Sr. Gnaden zu drucken. „Wenn

Sie nur jemand hätten, sagte er, der mit das Dingischen umzugehen wüßte." — Und so gab wiederum ein Wort das andre, bis endlich die Herren dahin einig wurden (obgleich nicht ohne verschiedene Einwendungen von Seiten des Herrn Sir, der als ein schlauer Mann sich nicht so wohlfeil geben wollte, sobald er sah, wie sehr dem Ludimagister die Sache angelegen war), daß das changeante Genie den Gelehrten nach dem Schlosse begleiten sollte, um selbst mit Sr. Gnaden zu reden. Da sie beide gleich eilfertig waren, so beliebten sie den folgenden Morgen zu ihrer Abreise festzusetzen, und sie würden den Augenblick gegangen sein, wenn Herr Sir nicht zuvor sein Haus hätte bestellen, und sich mit ein und andern Notwendigkeiten zu dieser wichtigen Reise versehen müssen.

[Am nächsten Tage bereitet Herr Sir sich zur Abreise vor und der Ludimagister besucht aus Langeweile einen Schriftsteller, den er gleichfalls in seinem Gaßthofe kennen lernte. Dieser warnt ihn vor Schriftstellerei und sagt, daß er selbst nur selten etwas drucken lasse, zeigt ihm auch ganze Stöße von Manuskripten, die nicht gedruckt werden sollen.]

Einige Minuten nachher ward der braune Mann hinausgerufen; und der Teufel, der, wie man sagt, nachgehend ist, flüsterte dem Ludimagister einen Einfall ins Ohr, den er, trotz aller damit verbundenen Nichtswürdigkeit, schnell, doch nicht ohne Zittern, ausführte. Er ichlich, sobald der Braune den Rücken gefehrt hatte, ans Depositorium, zog unten aus dem Stoße der Handschriften ein ziemlich dickes Bündel hervor, und husch! war es in seiner Tasche. Diese Büberei hatte er knapphin ausgeführt, und kaum den Staub von Hand und Tasche geschafft, als der Hausherr wieder hereintrat, der, wenn er nicht der argloßte Mann von der Welt, und meist immer in sich selbst vertieft gewesen wäre, an dem verstörten Gesichte seines Gastes leicht Unrat gemerkt haben würde. So aber merkte er nichts; vielmehr lud er ihn zu einem Spaziergange ein, um ihm die herrliche Gegend und einige sehr reizende Aussichten zu zeigen. „Diese Bewegung,” setzte er hinzu, „wird Ihnen vielleicht den erforderlichen Appetit verschaffen, ein Abendessen, wie ich's Ihnen geben kann, exträglich zu finden.“ Der Ludimagister erwiderte diese Höflichkeit, so gut er konnte, und sie gingen. Daß aber hätte ein fränkender Unfall dem Schwarzen die gelehrte Maske, hinter den er sich ohnehin

nur hummerlich erhielt, auf das unbarmherzigste entrißten. Der braune Mann hatte unterwegs von dem großen Nutzen gesprochen, den ein Schriftsteller, der für den Menschen schreibt, aus dem Besuch der öffentlichen Häuser, sonderlich derer, in welchen die Gesellschaft sehr gemischt ist, ziehen kann. Dies waren, behauptete er, die Schulen, in welchen man nicht unterlassen müsse, den Menschen zu studieren, und, mit einem Beobachtungsgeist versehen, ungälig viel lernen könne. Die Herren befanden sich auf dem Rückwege, und weil es zum Abendessen noch zu früh war, so schlug der Braune vor, ein Viertelstündchen im Matskeller einzusprechen. „Ich bin Ihnen,” setzte er hinzu, „die praktische Bestätigung meines Zahes schuldig. Wir werden dort neben einigen sehr achtungswürdigen Männern ein paar der seltsamsten Originale antreffen, die Sie amüsieren werden, und ich will alles verloren haben, wenn Sie dieses Viertelstündchen nicht für eins der lehrreichsten in Ihrem ganzen Leben halten werden.“ — Indem schallte hinter ihnen eine Stimme, die einem Lindenbergschen Bauer gehörte: „Ah süh mal, schwarze Barthel, wo sleit de Kuckuck ju hier her?“ Der schwarze Mann war wie vom Blitzstrahl gerührt. Zum Glück aber ließ der Braune sich's nicht einfallen, daß diese Apostrophe an seinen Gefährten gerichtet sein könne; und da sie in dem Augenblick um die Ecke und in den Keller gingen, so entkam Barthel für dasmal der größten Bellemming, die er seit seiner ersten Aufwartung beim gnädigen Herr erlebet hatte.

— — — — — Den andern Morgen reiste das schwarze Genie mit dem Herrn Fir auf Schusters Rappen nach Lindenberg zurück.

Der Rudimagister lässt Herren dir seinen Reverenz machen, und besitzt so
honeste Ambition.

„Na, Schulmeister, wie steht's? Hat Er jo 'n Dings usgestaket?“

Ich hoffe, mit hoher Permisiion! Eu'r Gnaden werden mit meinen gehoriamsten Verrichtungen allerunterthäniest zufrieden sein.

„Na, lass mal sehen, was Er verrichtet hat.“

Der Schulmeister singt nun seinen Rapport an, dessen Inhalt meinen Lesern bekannt ist, und dessen Stil sie sich leicht denken können, da sie aus Erfahrung wissen, daß Barthel mit andern

Leuten noch ganz schicklich reden konnte, ein erkleckliches Teil Pendanterie und Prahlerei abgerechnet: daß er aber schwindlig wurde, und vor übertiefer Submission ein kompletter Narr war, sobald er die hohe Gnade genoß, mit seinem vornehmen Gönner zu reden.
 5 Den Herrn Fir strich er unbändig heraus, und schließlich sagte er: der Mann habe Haus und Geschäfte verlassen, um in Absicht der künftigen Druckerei Sr. Gnaden Befehle zu vernehmen; dazu habe ihn bloß die Versicherung bewogen, daß so ein gnädiger Herr, als Hochdero, gar nicht mehr auf der Welt sein könne.

10 „Kann man 'rein kommen; will ihm meine Befehle zu vernehmen geben. — Krishan! — Den Mann dar draußen!“

Herr Peter Fir trat gar behende herein, wie er denn, gleich allen seinerlei Schlages Genieen in allen seinen Bewegungen damals noch sehr merkuriell war, und machte flugs an der Thür einen
 15 verzweifelt großen und tiefen Scherwenzel. Thät darauf fast sittlich drei große Schritte vorwärts und elaborierte seinen zweiten Scherwenzel. Dann trabte er die noch übrigen Schritte bis dicht vor Se. Gnaden, und scherwenzelte zum drittenmal, schob auch seinen linken Fuß, der an einem sehr langen Beine hangen thät, einer
 20 Ellen weit hinten aus. Se. Gnaden saßen in ihrem Polsterstuhle, und waren im Doliman. Weil Herr Fir nicht sah, wie er einem Zipfel dieses Kleidungsstückes füglich beikommen könne, so neigte er sich bis zur Erden, erwischte die Zäbelstaiche des pommerschen Edelmannes, und verehrte sie mit einem schallenden
 25 Schmatze. Bei dieser tiefen Demut fiel ihm ein Vorderkopf seines geniemäßig rundverchnittenen Haupthaares über das Antlitz herab, und wollte sich beim Aufrichten durch kein Schütteln wieder in die gehörige Form bringen lassen. Ein Strich mit der flachen Hand vom Stirnbein längs Sutura sagittalis gegen die lam-
 30 doideam würde dem Unwesen endlich abgeholfen haben; er hatte aber gehört, oder im neuen Komplimentierbuch gelesen, es wolle sich nicht ziemen, angesichts großer Herren zu räuspern, zu spühen, oder im Haupte zu schaben; also ertrug er diese Beschwerde geduldiglich, pflanzte sich steif hin wie ein Laternenpfahl, und ließ

26. Damals war es noch nicht herrschende Mode, unfrisiertes, rundverchnittenes Haar zu tragen, wenn man kein Bauer oder Tagelöhner war. Nur wenige Genies zeichneten sich durch diese Tracht aus, die nach der Zeit allgemeiner wurde, endlich in lächerliche Ähnlichkeit mit den Igeln ausartete, dann zu der Abenteuerlichkeit gedieh, daß in dem Nacken des Igelkopfes ein kleines weißen niedliches, einen Zoll langes schwarzbewöltes Schwänzchen getragen wurde, und jetzt (im J. 1802) sich allmählich wieder zur Frisur zu neigen scheint. (Ann. Müllers.)

das Haar seines Hauptes über sein Angesicht herabhängen, wodurch er dem Löwen auf dem Eichelndaus gar wunderlich ähnlich sah.

Der Edelmann, der nicht wußte, was der Mann mit seiner Zabeltasche im Schilde führte, wunderte sich sehr, als er den Schmatz erschallen hörte. Seine Gnaden schlugen das linke Bein über das rechte Knie, und lehnten sich gemächlich in den Winkel ihres Großvaterstuhls, thaten mit der rechten Hand die Pfeife aus dem Munde, runzelten etwelchermäßen die Stirn, und gaben dem choneganten Genie folgendes zu vernehmen: „Hör' Er mal, mein guter Mann, laß Er das 'n andermal man unterwegens. Bin gar nicht für das Altszen, sieht Er. Mag wohl haben, daß einer hübsch ordentlich ist; aberst die Zabeltasche oder 'n Zipfel vom Pelz zu küssen, verstehst Er, das muß kein hübscher Mann thun. Möcht' das von meinem Turt nicht leiden, so mödt' ich. Wenn Er das an Menschen thut, was will Er denn für den lieben Gott thun, sieht Er. — Aberst nicht eins ins ander zu reden, hör' Er mal, ist Er der Mann, der 's Drucken versteht?“

„Ja, Ihr hochadligen Gnaden. Zu dienen.“

„Kann er denn auch wohl Aufisen drucken?“

„Ja, Ihr hochadligen Gnaden. Zu dienen.“

„Will mal 'ne Probe von sehen. Wenn mir's gefällt, soll er mein Leibavisendrucker werden.“

„Ja, Ihr hochadligen Gnaden. Zu dienen.“

„Zolls Tags 'n Thaler haben, und da Dach und Fach zu, wenn Er mir ansteht. Essen kann Er auch kriegen und Trinken. Ist er damit zufrieden?“

„Ja, Ihr hochadligen Gnaden. Zu dienen.“

„Kräsch! — Mat einischen für den Mann. — Trink' Er mal!“

„Erlauben mir gutes Wohlsein, Ihr Gnaden!“

Der Junker nickte mit dem Kopfe.

„Na, kann nu man gehn und machen sein Probestückchen.“

„Empfehle mich allergnädigst Ihr hochadligen Gnaden, und danke für gute Aufnahme.“

Der Junker nickte mit dem Kopfe.

Herr Peter Dix, der die leibhaftige Höflichkeit war, machte einen Rückling auf der Stelle, that dann rücklings drei große, große Schritte, und fabrizierte seinen zweiten Rückling, ging darauf, immer hinterrücks, bis vollends an die Thür, wo er seinen dritten Lorenz, wie beim Eintritt, mit einem Scharrfuß von exemplarischer

Länge begleitete, und rückwärts zur Thür hinausschritt, wobei er doch das Unglück hatte, ein paar Scheiben in der Glashür mit dem Ellbogen entzwei zu komplimentieren.

„Bin nur froh, daß er mit Gott und Ehren 'naus ist. War 5 immer bange, als er sich so wie 'n Krebs rücklings abführen that, daß er auf seine drei Buchstaben fallen würde — als Er mal, Schulmeister; weiß er noch wohl?“

„Ach Eu'r Gnaden; was wollt' ich nicht! manet alta mente repostum, sagte der große Poet Virgilius. Das soll mir all mein 10 Tage nicht aus meinem Gedächtnis kommen! Ich fiel aber so zu sagen auf die Nase mit hoher Permision!“

„'S ist wahr, das that Er auch, und kehrte seine drei Buchstaben in die Höhe. — Nu, kann nu man gehen und 'ne Avise machen.“

Allerunterthänigster Knecht, Eu'r Gnaden, sagte der Schul- 15 meister, und ging zwar, kehrte aber in der Thür wieder um, und näherte sich dem Edelmann mit voller Ceremonie.

„Will Er noch was, Schulmeister? hä? Man raus mit?“

Möchte Eu'r Gnaden wohl unterthänigst bitten — weil's doch 20 so hübsch klingt — mir den Titel Ihres Lectoris ordinarii aller- gnädigst zu erteilen.

„Renne so 'n Dings nicht, Schulmeister!“

Das ist, will ich die Gnade haben allerunterthänigst zu berichten, den Titel als Eu'r Gnaden ordentlichen Vorleser.

„Blix noch mal, das ist Er ja schon!“

Freilich wohl, Eu'r Gnaden, was das anlangt; aber ich habe doch den Titel und Respekt nicht davon. Die Leute heißen mich alle Schulmeister schlechtweg, oder wenn sie recht manierlich sein wollen, Herr Ludimagister; und das klingt doch so — — gar nicht ein bißchen für einen Gelehrten.

„Na, na, Er ist hochmütig, sehe ich wohl.“

Halten zu Gnaden! es ist mir nicht um meinewillen zu thun, sondern weil es doch meines demütigsten Dafürhaltens reputierlicher ins Chr fällt: der Herr Lector ordinarius Seiner Hochwohlgeborenen Gnaden, als — halten unterthänigst zu Gnaden! — der Schulmeister, der dem Junker vorliest.

„Na, na, Er hält doch auf meine Reputabilität, seh' ich. Er kann man so 'n Zapplik aufliehen, wo's d'rin steht, daß er gern Lectoris ornari werden will, und reichen das ein, so will ich schon d'rüber rißfrieren.“

Aber Eu'r Gnaden, ich wollte das gern in die erste Avise setzen, die ich gleich idreiben will, halten zu Gnaden!

„Na denn, ich will ihn hiermit zu meinem Lectoris ornari in Gnaden ernannt haben. Er kann aberst man thun, als wenn das nicht wäre, und reich' Er doch man so 'n Mamorial ein, daß ich d'rüber rüttelhieren kann, versteht Er, wie's Rüstühm ist. Will ihm dann 's Zetret aussertigen lassen.“

Der Ludimagister dantte in tiefster Submission, und versprach, niets geschlissen zu sein, es wieder zu verschulden.

„All' gut, Schulmeister. Mach' Er nu man, daß die Avise fertig wird.“

Des Herrn Lectoris Ergeburt.

Am folgenden Morgen trat der Ludimagister, mit der ersten geborenen Frucht seines Geistes in der Hand, vor den Großvatersthuhl des Zunters. Er und Herr Sir hatten sich's gestern den ausgeschlagenen Tag blutauer werden lassen, das Zeitungsblatt zu setzen: und ungeachtet sie die ganze Nacht zu Hilfe genommen, waren sie doch kaum beim Aufstehen Sr. Gnaden fertig geworden. Vor der Hand war noch kein Wappen drüber, die beiden Herren hatten aber schon Abrede genommen, den gnädigen Herrn ehesten Tages mit einem schönen Holzschnitte von der Hand des changeanten, und der Ersindung des schwarzen Genies angenehm zu überraschen. Bis dahin ward beliebet, die Stelle des Bildes jedesmal mit einem lateinischen Motto auszufüllen.

Nach erhaltener hohen Erlaubnis thät der Ludimagister lesen, wie folgt:

Mit gnädigster Höchstädtlichen Permision.

Lindenbergsche

politische und litterarische

Mevitätenstaffette.

Erste Nummer

Accipite ergo animis, atque haec mea tigite dicta.

Schloß Lindenberg, vom 19. Julii.

Se. Höchstwohlgeborenen Gnaden, unser allerteuerster Herr, kamen diesen Morgen um 11 Uhr von Hochdero gewöhnlichem

Spazierritte im hohen Wohlsein zurück. Hochdero ritten den Engländer Hans, und geruheten in Gnaden zu befehlen, daß morgen früh um 8 Uhr der neue Isabellfarbene Hengst in Bereitschaft gehalten werde. Se. Höchstwohlgeborenen Gnaden haben dem gestern im Höchstädeligen Marstalle geborenen lichtbraunen Stutfüllen den Namen Lise in Gnaden beizulegen geruhet.

Heute Nachmittag erlustigten Hochdero sich mit der Jagd, und geruheten ein Eichhörnchen und drei Goldammiern zu schießen.

Diesen Abend um 7 Uhr 9 $\frac{1}{2}$ Minute trafen Se. Höchstgelernten, der Herr Ludimagister Bartholomäus Schwalbe, nach einer neuntägigen gelehrten Reise, in Begleitung eines fremden Herrn von großen Haben, in der höchstädeligen Residenz allhier bei erwünschtem Wohlsein ein. Sie empfingen die Bewillkommungscomplimente von Sr. Rechtserfahrenen dem Herrn Justitiarius und dessen Frau Gemahlin, dem Herrn geheimen Sekretär, wie auch von den übrigen höchsten und hohen zur Regierung, Finanz- und Ökonomieweisen verordneten Beamten, auch vornehmsten Hof-, Jagd- und Forstbedienten. Hierauf setzten sie nach einem Aufenthalt von 48 Minuten 57 Sekunden ihren Weg weiter fort, bis zu dero eignen Behausung im hohen Winkel.

Über den unbekannten Herrn verbreiteten sich bei Hofe verschiedene Gerüchte. Nunmehr aber weiß man von sicherer Hand, daß es der berühmte Herr Peter Fir sei, welcher von Sr. Höchstwohlgeborenen Gnaden in geheimen Geschäften gebraucht werden dürfte.

Schloß Lindenberg, vom 20. Julius.

Heute früh um 7 Uhr 4 Minuten hatte Se. Höchstgelernten, der Herr Ludimagister Bartholomäus Schwalbe eine geheime Audienz bei Sr. Höchstwohlgeborenen Gnaden, unserm allertreuersten Herrn, worin dieselben vom Zwecke ihrer Reisen submissesten Bericht abzustatten die hohe Ehre hatten, und Hochdero nachmals Se. Hochkünstlichen, den Herrn Peter Fir, vorstellten. Ihre Gnaden empfingen diesen weltberühmten Künstler mit vorzüglichen Merkmalen ihres hohen Wohlwollens, unterredeten sich mit demselben über verschiedene Kunsthachen, und geruheten ihm in Hochdero Residenzschloße das Quartier anweisen zu lassen.

Se. Gnaden haben gnädigst geruhet, den weltberühmten Ludimagister, Herr Bartholomäus Schwalbe, wegen desselben großer Gelehrsamkeit und Verdienste, und zum vorläufigen Beweis ihrer

hohen Zufriedenheit mit dem Erfolg seiner Reise, aus hocheigener Bewegung auf dessen unterthänigstes Ansuchen zu der Wurde Hochdero Lectoris ordinarii in Gnaden zu erheben, nebst einer Zulage von zweihundert Reichsthalern zu dessen jährlichem Gehalte, worüber ihm morgen das Patent. .

„Halt! — Alle Witz, halt da! Das ist mein Zeel! erjunken und erlogen. Lintsum, Schulmeister! — Alle Hagel nochmal, das kann da nicht in stehen!“

Allerdings, Eu'r Gnaden! mit demütigster Permussion, hier steht es.

„'Z ist doch aber 'n verdamte Lüge, hä? — Wie kann's denn da in stehen? Antwort' Er mir mal auf das?“

Es kommt nur auf ein Wort von Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden an, so ist's wahr.

„Wie? was? ich soll Ihm zu Gefallen lügen? Pack ein! 15 Lints um, sag' ich, Schulmeister. Weiß Er was, Schulmeister? Er ist 'n Regel, Herr Lectoris ornari, da will ich Ihm 's Portent über geben lassen.“

Halten unterthänigst zu Gnaden! Hochdero kapieren Ihren demütigsten Diener nicht! Ich meine nicht, daß Eu'r Gnaden mir zu Willen lügen sollen! da bewahre mich Gott vor! Ich meine nur, Eu'r Gnaden könnten das mit ins Patent setzen lassen, so wäre es wahr.

„Nee, quäst mir da heraus? Sieh doch! Ins Portent setzen lassen! Das sieht sich auch man so! Ich will den Misthe Lectoris 25 ins Hündeloch setzen lassen, das geht eber an, so will ich.“

Dero werden ja nicht! Halten zu hohen Gnaden! Es kann ja in der nächsten Avise widerrufen werden.

„Widerrufen! Sät Er 'n Narr, Herr Ornari? Weiß, daß ich das verfluchte Widerrufen an den anderen Avisen nicht leiden kann; 30 hab' mich dar oft über gemontiert, daß sie heute schwarz sagen und morgen weiß, daß einer mein Lebstage nicht spiz kriegen kann, woran er eigentlich ist, und ich soll den Spitakel an meinen eigenen Avisen erleben? Eben drum laß ich ja selbst Avisen machen, daß dar nichts für gewiß 'nein soll, das nicht so gewiß ist, als das Amen in der Kirche. Nee, eh'r ich das leide, lieber will ich 'm die zweihundert Thaler zulegen; aberst für das Stückchen soll Er mir ins Loch tanzen, so soll Er! Bei Wasser und Brot, daß Er's man weiß! und das soll Er mir selbst ins Avisen setzen, versteht Er.“

Danke Eu'r Gnaden zwar in tiefster Unterthänigkeit für die Zulage. Gebe aber anbei allernädigst zu bedenken, wer Dero vorlesen soll, und die Novitätenstafette schreiben wird, wenn ich im Hundeloche sitze?

„Er ist 'n Flegel, das ist Er! Halt' Er's Maul und less' Er seinen Salm man weiter.“

Der Schulmeister las fort:

— jährlichen Gehalte, worüber ihm morgen das Patent von dem Herrn geheimen Sekretär ausgesertigt werden wird.

Se. Rechtserfahrenen, der Herr Justitiarius, laborieren am Schnupfen; die Ärzte glauben aber, daß keine Gefahr zu befürchten sei, und schreiben diese Unpässlichkeit der Folge einer äußerlichen Erkältung auf eine innerliche Erhitzung zu. Dessen Frau Gemahlin haben neuerlich wieder einige Zufälle von großer Heftigkeit gehabt, und werden sich daher auf Anraten der Kuhhirtin des neuntägigen kalten Bades in fließendem Wasser bedienen. Der Herr Justitiarius haben auf diesen Vorfall eine lebenswürdige Cde gemacht.

Soeben vernimmt man, daß Türk, Wachtel und Greif von Sr. Gnaden mit neuen blaumantenen reich mit Silber gestickten Galahalsbändern allernädigst beisehenkt sind. Man trägt sich zwar mit dem Gerüchte, als wären dergleichen auch für Sultan, Waldmann und Prinz in der Bestellung: aber eine so wichtige Nachricht bedarf allerdings der Bestätigung.

Dorf Lindenbergs vom 2ⁿ. Julius.

Die Frau Lektorin Brigitta Schwalbe haben sich an der linken Seite der unteren Kinnlade einen Bickenzahn ausziehen lassen, und beliebten auf Anraten des Wundarztes alle fünf Minuten Weinessig in den Mund zu nehmen.

Nun folgten Nachrichten von Schweinen, so die Bräume, und von Kühen, die den Steertwurm oder auch das rote Wasser bekommen, von Hühnern, welche Windeier gelegt, von Jürgen Voglers Eimer, der in den Brunnen gefallen, aber doch noch gerettet worden, und andere solche wichtige und merkwürdige Dorfneuigkeiten mehr, die sich im hohen Winkel, auf Fahlenort, und anderen Winkeln und Orten des Dorfes Lindenbergs zugetragen hatten. Eine Nachricht, daß der Schloßnachtwächter, um der kühlen Nachtluft zu begegnen, und sich vor Flüssen zu bewahren, die Thren mit Baumwolle verstopft habe, dadurch aber manchmal in der Verlegenheit sei, daß

er die Glöde nicht hören könne, beschloß für dieses Mal die politischen Neugkeiten.

Der gelehrtie Artikel — denn die Lindenbergsche Novitätenstafette hatte auch ihr gelehrtes Bündlein hinten aufgesacket — war ein hubischer Beweis, daß man bei der unaussprechlichsten Unwissenheit doch kleine Dingerchen elaborieren könne, die bei Unschuldigen und Arglosen gar leicht für Rezensionen angebracht sind, und sich immer noch lesen lassen. Zwar hatte damals die Frankfurter gelehrtie Anzeige (die der Verfasser der physiognomischen Meisen zu gewissem Gebrauch, wie er sagt, immer bei sich zu tragen pflegte) auch solcherlei Dingerchen gar häufig aufzuweisen: die lassen sich aber nicht gut, und waren voll allerlei übelriechenden, verleumderischen Unrats, wie man denn von ihrem damaligen Redakteur, dem Professor Chr. Heinrich Schmid in Gießen, nichts anderes gewohnt war. Dergleichen, so Gott will, kritische Werke beweisen weiter nichts, als daß unwissende Bübchen sich öftmals erfreuen, den Schulmeister und Brillenschleifer des Publikums machen zu wollen. Wir aber wollen ganz was anderes beweisen, nämlich, daß ein unwissender und schamloser Bube, mit zehn bis zwölf Rezentsentenblümlein ausstaffiert, nicht nur Rezensionen machen, sondern sich wohl gar einen Anstrich von Gründlichkeit und Einsicht geben, auch ganz erträglich zu lesen sein könne; wozfern nur nicht, wie dort beim Professor, die unermessliche Unwissenheit mit natürlicher Unfähigkeit verbunden ist. Folglich ist unsere Arbeit nicht überflüssig noch unnötig, wenn wir eine von des Ludimagisters Rezensionen hierher schreiben, die, weil sie sein erstes Probestück war, an Persiflage und hämischem Kalenderlob der schlechtesten unter allen, die er in der Folge schrieb, freilich nicht das Wasser reicht. Und daß der Ludimago ein sehr unwissender Bube war, beweisen wir damit, daß seine Humaniora sich auf das einschränkten, was er aus der kleinen Märkischen Grammatik, dem Cellarius, Gottscheds deutscher Sprachlehre, Wertheims Briefsteller, Kirchs Cormucopä, Berkemeyers curiösem Antiquarius, den Zeitungen und dem Specieus gelernt hatte; denn, andre Bücher hatte er bis dahin nie weder gelesen noch besessen, wenn man nicht etwa den gehörnten Siegfried und die schöne Melusina für Bücher rechnen will. Hierzu kamen einige hundert Sentenzen mit gereimter Dolmetzung, die ihm weilaud sein Praeceptor aus einem Florilegio diktieret hatte, als z. E.

A bove majore discit arare minor,
Wie die Alten jungen,
So zwitschern auch die Jungen;

ferner — — — Blätter aus dem Smetius, samt etlichen
5 andern Makulaturblättern, worunter wohl zwanzig aus des be-
liebten und beliebten Schmid's Theorie der Poesie waren,
nebst der ganzen sehr merkwürdigen Inauguraldisputation
dieses Genies, welche er nebst einem vollständigen Leipziger Almanach
der Deutschen Musen von eben dem illustren Verfasser (dem er's
10 glücklich ablernte, Kunstmärter, die er selbst nicht verstand, und
verrochte Rezensentenblümchen auf geradewohl zu brauchen) aus
den zerstörenden Fäusten eines Käsekramers rettete. Vermutlich
wird er auch nicht ermangeln, seine tiefe Ignoranz, die er in den
Rezensionen selbst, nicht so handgreiflich wie sein Colleger, der An-
15 zeiger und Kalendermacher, hervorgucken lässt, sonst irgendwo an
den Tag zu legen.

Wie der schwarze Mann mit den politischen Neuigkeiten, die
der Junker mit vielem Vergnügen (die Pensionsgeschichte ausge-
nommen) gehöret hatte, zu Ende war, fuhr er fort, und las:

20 „Gelehrte Sachen.“

An die Najade des Rosenbachs. Eine Ode. — —

Dieses ist die in mancherlei Betracht lesenswürdige Ode des Herrn Justitiarius, deren wir oben gedachten. Das Motto zeuget von der Bescheidenheit des Herrn Verfassers, der in alle Wege
25 kein novus sacerdos ist. Vielleicht aber will er's beim Phöbus wieder gut machen, daß er in Absicht der Heilkunst das Wassermädchen über ihn hinauf setzt: und alsdann hätte Rezensent wider diese captatio benevolentiae nichts einzuwenden.

Es ist diese Ode ein Gewebe der feinsten venetianischen Schön-
30 heiten, lauter Anmut und Grazie. Sonore Wörter, leichte fließende
Verse, hübsche runde Perioden, die schöne Unordnung der Ode, alles
alles ist hier im reichhaltigsten Maße. Und wenn wir da und
dort einen platten Ausdruck, manchmal einen schleppenden Vers,
35 hin und wieder einen Lückenfüßer, hier und da eine Stelle, die
der liebe Stein erschuf — o, wann werden doch unsere Dichter
sich von den Fesseln des Reims losmachen! — wenn wir der-
gleichen Kleinigkeiten abrechnen, so hält sie den schönsten Liedern
des Flaccus gut und gern die Wage. Denn, besser als hier kann

das ubi plura nitent nicht angebracht werden, und wir möchten den zartlichen Dichter, der so liebliche Lieder für seine Hausehre singt, in vorigen Zeiten für sein Mädchen haben singen hören!

- Er bittet in den ersten Strophen die Majade, seiner Gattin wieder zur vorigen Gesundheit zu helfen, seiner franken Gattin, die sich des Bades in ihrer Quelle bedienen will — ein Mittel, das wir, im Vorbeigehen gesagt, ihr nicht angeraten haben würden. Er verspricht — Aber wir wollen ihn selbst hören, um zugleich ein Beispiel seiner Versifikation zu geben. So hebt er an:

10

Wohltätige Majade dieser Quelle,
Die hier im Rosenhatten steht,
Dich grüß' ich, und das Thal, wo deine Silberwelle
Sanftmurmelnnd sich ergießt;

15

Sei Chloens Arzt und Retter, o Majade!
Sei ihr Hygea! — Schenkt du mir
Die Gattin (deine Flut wählt Chloë sich zum Bade),
Dann, Nymphé, dank' ich dir

20

Mit Hekatomben! — Jubelhymnen, Lieder,
So warm sie je ein Dichter sang,
Sing' ich dir, Göttliche, und Echo singt sie wieder,
Und Chloë bringt dir Tant! —

Was sagen unsere Lefer zu dem Rosenhatten, der Hygea, dem Bade, den Jubelhymnen, den Schönheiten jeder Zeile? Und wir versichern, daß das Ganze um nichts schlechter sei, als dieser Anfang, mit dessen letzten beiden Gelezen freilich mancher novus 25 sacerdos, noch lebend an die verba magistri, voll ängstlicher Genauigkeit, talter Logit, und sklavischer Observanz der Regel, das Ganze beschlossen haben würde: aber eben dieses zeugt vom Genie, das sich den Fesseln entwindet, und von der männlichen Kühnheit unsers Dichters, dessen Jubelhymnen zu verdienen, wir, wenn wir 30 an der Majade Stelle wären, nicht nur Chloens Gesundheit herstellen, sondern gerne noch ein Übriges thun würden. In der vierten und den folgenden Strophen überläßt der Herr Verfasser sich ganz der trunknen Schwärmerei einer so glühenden Phantasie, als man bei einem Manne, der sein Fleisch mit dem Roder und 35 Pandekten getreuzigt hat, und sich mit dem lästigen Geräte der Gerechtigkeit, dem Schwerte und der Wage schleppen muß, schwerlich suchen sollte. Er malt mit dem wärmsten Pinsel in die blühendsten Farben getaucht. Hielte nicht hier ein lebendiges Beispiel dem

Rezensenten das Obstat, so wäre er geneigt, zu behaupten, es sei nicht ganz in der Natur, wenn ein Mann, der schon ein hübsches Weilchen über die zwölf Monate vermählt ist, sich noch so sehnlich, so schmelzend an die Stelle der Silberweisen wünschet,
5 wenn sie vom leichten Weste gekräuselt um seine Gattin gaukeln, und
Jetzt ihren stolzen Marmorbusen fühlen,
Den Cypris und die Grazien
So schön gebaut, jetzt um die runden Hüften wählen.

So mißgünstig, wir gestehn es, könnten wir nicht sein. Aber,
10 wie gesagt, der Herr Justitiar hat eine feine warme Phantasie, die sich in diesem Tone durch zweihundzwanzig Strophen zu erhalten weiß. Das Kühlen des Marmorbusens will uns doch nicht recht behagen. Wir glaubten immer, Marmor sei an sich schon kalter Natur. Wir hätten lieber spielen gehebet, und etwa
15 das Kühlen für die Gegend der Hüften versparet, wo das Wühlen manchem Schwachen, der nicht weiß, was Dichtersprache und dichterische Schönheit für Dinger sind, anstößig und contra decorum scheinen dürfte. Da der Dichter noch unbeerbet ist, so schließt er sein süßes Liedchen mit dem Wunsche, daß die feinsche Nymph
20 (wir hoffen: unbechadet ihrer jungfräulichen Reueidheit) auch diesem Umstände abzuhelfen vermöchte, so gut als jener Bach aus dem Altertume, dessen Namen er nicht zu wissen scheinet, womit wir ihm aber auf Verlangen gern andienen wollen. Das einzige,
25 was wir noch tadeln möchten, sind die Hekatomben. Wenn's noch eine Hekatombe wäre! Wiewohl auch das wäre für einen Dichter, der selbst keine Herden hat, schon zu viel. Vollends Hekatomben in der Mehrzahl! Wo will er die bei jetzigen schweren Zeiten hernehmen? — es müßten denn gute Namen sein. Die sind freilich leicht geischlachtet, aber ohne allen Zweifel für ein so artiges
30 Göttermädchen, als die Rajade unsers lieblichen Rosenbachs unstreitig sein muß, wohl kein süßes Dankopfer. Wir empfehlen unserm Verfasser Lektüre und Übung. Wenn er dann künftig ein klein wenig nüchtern ans Werk geht, so darf er fecklich unter die besten Dichter unsers Vaterlandes treten."

35 Das war die erste Eingebung, die der schwarze Barthel von der Critica, der Schwester der Pansophie, empfing. Durch welche Öffnung aber, und in welchem Gehitule, überhaupt auf

36. Schwester der Pansophie, i. Namens Eden. Wissentlich mag ich keinem Menschen eine Silbe entwenden. (Aum. Müllers.)

welche Art sie in seinen Körper gekommen war, das wird sie, die Göttin Critica, am besten wissen —

Der pommerische Edelmann hatte kein Bündnis mit dem Teufel.

„In aller Welt, mein Herr, was liegt uns daran das zu wissen?“

Mehr als Sie glauben, Madame. Denn, posito, er hätte 5 ein Paltum mit dem -- Gott segne alles was hier ist! gehabt, so wäre es praktisch erwiesen, daß man ein Paltum mit dem Urian machen könne, welches viel arge, gottlose Leute heutzutage bezweifeln wollen; wiewohl der Jäger mit dem Stiefelzufuße das vielfältig hören müßte, sein Vater seliger habe ein Bündnis mit dem 10 Schubbejast gehabt. Zweitens in diesem Falle hätte der Edelmann alle Sprachen reden oder wenigstens verstehen können, und er konnte nichts als sein eignes Deutsch.

Aus diesem zweiten Punkt fließt ganz natürlich, daß der Junter manchen Ausdruck in der berühmten Rezension nicht verstand, sondern sich oft vom schwarzen Barthel (so pflegten die Bauern den Schulmeister zu nennen) eine Erläuterung ausbitten müßte; und die pflegte denn dieser hochgelahrte Mann, der auf jede Frage, wie wir schon angezeigt haben, eine Antwort wußte, ihm niemals schuldig zu bleiben. Wir halten die Rezension für 20 ein törichtes Stück, darum wollten wir sie durch des Junkers Fragen und des Lektors Antworten nicht unterbrechen und finden es für den Leser bequemer, den Kommentar hier besonders zu liefern. Gleich bei den Worten: An die Majade, unterbrach er den Herrn Lektor:

„Majade? Kenne das Dings nicht, Ornari!“

Majade, will ich die Ehre haben Hochdero zu berichten, sind Mädchen, die im Wasser leben, wie die blinden Heiden glauben. Das Wort kommt her von natare, welches so viel heißt, als schwimmen.

„Weiß wohl, Schulm Lektoris wollt' ich sagen. Aberst verkaufen denn die Mädchens nicht? Hä?“

Behüte! En'r Gnaden. Eine Majade kann nicht ertrinken, denn sie ist eine Göttin — wiewohl nicht so eigentlich eine Göttin, aber doch so ein Stück von einer Göttin, und die Heiden beten sie an.

„Alle Hagel, Lektoris! ist der Justitscharies ein Heidenbeest? Wart du! Sölst die Freude kriegen! Will den Kerl stantepe aus dem Schloße karbarichen lassen, daß er 'n Himmel für 'n Dudelsack ansehen soll?“

Halten demütigst zu Gnaden, distinguendum est! Als Justitiarius muß er ein guter Christ sein, daß dank' ihm der Kuckuck; aber als Poet, da ist er ein Heide von Rechts wegen. Das schadet nicht. Der liebe Gott weiß wohl, wie das zu verstehen ist. Wir Poeten haben alle das Privilegium Heiden zu sein.

„Sieh mal! — Na, na, das ist was anders. Les' Er man weiter.“

— des Rosenbachs. Eine Ode.

„Halt mal! Kann mich wahrhaftig nicht gleich besinnen, was 10 'n Ode für 'n Dings ist.“

Eine Ode ist — so 'n tolles Gedicht, das sich reimt, und auch manchmal wohl nicht reimt, und wo kein rechter Menschenverstand in ist, und das den Schwanz hat, wo es den Kopf haben sollte.

„Versteh' all; 's ist so 'n unfug Zeug, als ihr Gelehrten 15 immer fakelt. Man weiter, Drnari!“

Mit Erlaubniß unserer Leser wollen wir uns dispensieren, die Zwischenreden des Junkers herzusezen, wenn sie nichts Merkwürdiges enthalten. Man kennt schon seine Art, Erläuterungen zu fordern und anzunehmen.

20 Motto, sagte Herr Schwalbe, ist so ein Sprüchselchen, das wir Gelehrte gern vorn hinsiezen. Es ist so wie das Gold auf einer Weste. — Den Phöbus erklärte er ganz leidlich. Aber über die Venusiniischen Schönheiten beliebte ihm, folgendes von sich zu geben: Venusiniisch, will ich die Gnade haben zu berichten, 25 kommt her von Venus. Und Venus war bei den blinden Heiden die Göttin der Liebe, eine abscheulich schöne Göttin, von der die Poeten. . . .

„Halt! versteh' all. 'S ist 'ne Venuschwester, pflegte Mama seliger zu sagen, wenn sie von der liederlichen Dorthe sprach. 30 Venusiniische Schönheiten, ich weiß all, das sind Bordellmenscher, als mein Hofmeister, Gott hab 'n selig, sagte. Nicht wahr, Lektoris?“

Halten zu. . . .

„Still da! — Krishan! — Mal gleich den Hans Haltungsfest gerufen! soll mir die Menscher gleich in die Fiddel friegen! 35 Will man 'n Exempel statenwieren, so will ich! Sollen die Angst friegen, die Beester! — Und dem Justitscharies, dem soll's auf dem Kopf fahren, daß er mir so 'n Rackerzeug ins Haus schleppt, so soll es! —“

Halten zu Gnaden! Dero kapieren mich nicht. Venusiniische

Schönheiten konnte wohl so viel heißen, als Eu'r Gnaden allerquadiest zu meinen geruh'en. Aber hier, mit hoher Permision, will ich so viel damit sagen, als: Gedanten und Worte, die so schou als Venus sind.

„Na, das ist was anders. Er muß am besten wissen, was 5
Er mir sagen will. — Krishan! man wieder 'nans gehen. —
Nu man weiter, Lectoris!“

Zonore Wörter sind solche, die recht hintennach schnarren.

„Wie 'ne Bodysfeife. Versteh' alt.“

Flaccus war des Kaiser Neronis Hofpoet. Er hieß aber 10
eigentlich nicht Flaccus, sondern — ich weiß nicht gleich — ich
dente Nasinus oder Nadius. Ja, recht, nun besinn' ich mich;
Nasimus hieß er. Flaccus war nur so ein Ekelname, den ihm
die Pagen am Hose geben, weil er eine große Flachsperücke trug.

„Was? Hält sich der Kaiser Neronis 'n Hofpoeten? Der 15
Blitz! ich bin so gut 'n Edelmann als er. Will mir auch 'n Hof-
poeten zulegen, der mein Leibpoet sein soll. — Man weiter, Lectoris!“

Strophen. Das sind Reimgeseylein. Wenn man eine Ode
macht, so läßt man alle vier oder sechs Zeilen einen Fingerbreit Platz.
Es ist — Gerühen Eu'r Gnaden sich vorzustellen, daß das so in 20
Bündelchen geteilt wäre. So ein Bündelchen ist eine Strophe.

Jubelhymnen. Das ist der blinden Heiden ihr Te Deum.

Hekatomben. Da will ich wohl taufend herkommen
lassen, die Eu'r Gnaden das Wort wohl unerklärt lassen sollen.
Hekatomben, will ich die Gnaden haben zu demonstrieren, ist ein 25
hebräisch Wort aus dem Alten Testamente, wo die Juden noch
opferten, und ist zusammengesetzt aus Hekatom, das heißt so viel
als hundert Tiere, denn Tom heißt ein Tier; und aus Be, welches
so viel als ein Schlachtopfer bedeutet. Und also heißt Hekatome
ein Schlachtopfer von hundert Ochsen. Doch können es auch Schafe 30
sein. Daher nennen die Juden des Teufels seine Haushälterin
oder Rödin, ich weiß nicht, was sie eigentlich daraus machen, Hekate,
weil sie ihm zu jeder Mahlzeit hundert arme Seelen schmoren muß.

„Gott bewahre!“ sagte der Edelmann.

Diese Hekate heißt mit dem Vornamen Tergemina, weil sie 35
drei Leiber hat, und drei Gesichter. Ob sie übrigens Dianens

⁵⁵ Vermutlich hatte Barthel irgendwo den Vers des Virgil gefunden:

Tergeminamque Hecaten, tria virginis ora Dianaæ.

(Anm. Müllers.)

Tochter oder nur etwa einmal ihre Kammerjungfer gewesen sei, lässt sich nicht eigentlich bestimmen.

Vermutlich haben meine Leser an diesen Proben des Unsinnes, der Unverschämtheit und der unbeschreiblichen Unwissenheit des Lindenbergischen Kritikäters genug. — —

„Nee!“ rief der Edelmann, „als Herr Schwalbe mit seinem Kritikatfel fertig war, hat der Justitscharies wirklich all die hübschen Reimels auf meinen Rosenbach gemacht? — Krishan! — Den Justitscharies!“

Es trat, oder eigentlich: es hüpfte herein ein kleines, zierliches, niedliches, süßes, bebisamtes, beessenztes, gedrechseltes, und — wie der Lektor versichert — geschminktes, nettes, allerliebstes Männchen, in dessen knappen Rördnanschuhen herrliche Steinschnallen funkelten. Der schönste seidne Strumpf schmückte das wohlgemachteste Beinchen. Schwarze atlasne Beinkleiderlein schlügen die artigsten Fältchen. Ein Westchen von Drap d'Argent mit geichmackvollen Blümchen, und ein dunkeldunkelpurpurfarbnes Nöckchen bekleidete das mignonne Persönchen, und doppelte Spitzenmanschettchen umzirkelten die weißen Händchen. Ein Halstuch von weißem Taffet blähete sich unter dem Kinn in einer bauschenden Schleife. Der künstliche Lockenbau des fastanienbraunen Haars, der babylonische Turm des Krepe nach damaliger Mode, der bläuliche Puder à la Fleur d'Orange, ein großer großer Scheffelsack von Haarbeutel, durch den ein breiter breiter Postillon d'Amour über die Schultern herüber in den Schlitz des Jabot flatterte, der Syrup, der über das ganze Weisen des Püppchens ausgegossen war, samt dem kleinen Hütchen von Carton mit schwarzem Taffet überzogen, und dem kleinen porzellanenen Degen — alles das kündigte eher einen Geweishten der holden Dame von Gnidus, als einen ehrwürdigen Priester der ernsten und ehrbaren Themis an. Das Männchen tanzte, wenn es ging; lispelte, wenn es sprach; fragte, wenn es antworten sollte; antwortete, wenn es nicht gefragt wurde; verdrehte gar lieblich die Augen; hatte stets das Zahntocherchen in dem rechten Händchen und die Lorgnette in der linken, und konnte sich sehr fertig auf dem Absatz umdrehen. Es hatte von seinem kleinen Persönchen sehr niedliche Begriffchen, und ein aus Spott und Mitleid gemischtes Lächeln für alles andere; trank als Dichter gern starke Begeisterung; sprach gemeinlich Sentenzchen und Sarkasmus; brauchte viel Diminutivchen und

noch mehr Schnupftabat; warf mit Brocken aus deutschen Dichtern um sich, wie der Ludimagister mit lateinischen, und war ein ganz erträglicher Mensch — wenn er schließt. So sah die Gerechtigkeit auf Lindenberg aus.

„Hör' Er mal, Herr, mein Drnari da hat in der neuen Avise 5
ein paar Reimels trimmieret, die Er auf meinen Rosenbach gemacht
haben soll. Hat Er das Dingischen bei sich?“

„Nein, gnäd'ger Herr, man verlegt so was nicht bei sich zu
tragen. Befehlen Sie's aber, so kann Christian sich's von meiner
Frau geben lassen.“

„Nee, nee, lasz Er man sein. Bin just nicht so gleich drauf
versteuert. Kann's meinem Lectoris man mal geben. Aberst 15
Herr, was ich sagen wollt', — nicht eins ins ander zu reden,
so mag ich das wohl leiden, daß Er 'n feinen warmen Raptum
hat, wie die Avise sagt, ob's mir wohl lieber wäre, wenn Er 15
sich um sein Knips juris bekümmern thäte; aber daß Er seine
Frau da vor allen Christenmenschen splittersafelnackend auszieht,
und ihren Titt, und ihre Hüften, und alles was sie hat, herweiset,
sieht Er, das ist ein Epitafel und 'n Conadicorum. Lasz Er
das 'n andermal man unterwegens, so lasz Er. Weil Er aberst 20
doch 'n Carmina auf meinen Rosenbach gemacht hat, versteht Er,
so kann Er sich dafür 'ne Gnade ausbitten.“

Die harten Sachen in dieser Anrede, so treuherzig der ehrliche Dunker sie auch vorbrachte, frappierten den Richter doch. Er sammelte einen Augenblick Zinnen; drauf sprach er: Darf man sich 25
das Avischen wohl ein wenig ausbitten, wovon Euer Gnaden sagten?

„Oh ja; gern! warum das nicht? Herr Lectoris, geb' Er
doch mal die Avise.“

Der Rechtsgelehrte ließ das Blatt flüchtig durch, und als er
sich vom guten Willen des Herrn Lektors fasssam überzeugt hatte, so
entlud er sich seiner Galle folgendergestalt: In der That, gnädiger
Herr, Ihr Lector ist das erste Rezensentengenie unter dem Monde.
— Für mich wüßt' ich nichts zu bitten; aber erlauben Sie mir,
mich für den Schulmeister zu verwenden. Ich ersuche Sie, den
ehrlichen Mann für sein Meisterstückchen ein paar Stündchen ans 35
Halseisen stellen zu lassen.

16. Knips juris, sehr wichtig für corpus juris, weil Knipz in Niedersachsen den
Schwurrichter oder Gefängniswärter bedeutet, wohl von kniepen, kneißen. Mit Knipz,
der Kleine, hat es nichts zu schaffen.

„Wie? — Was? — Herr, ist Er geisheit? Nee! da wird nichts aus. Was hat der Lektoris gethan? Herr, versteht Er sein Juris nicht besser? Daß er ihn gekrimmigeret hat, das ist sein Handwerk. Ich hab' 'n zu meinem Leibavisenmacher getlariert, und Er da . . . Lintsum! Schnickschnack! Komm' Er mir nicht so! Sieht Er, das ist nicht Auffühlm, daß Ihn der Mann gelobt hat, und soll drum ans Halseisen.“

Gnädiger Herr, ich habe Ihr Wort . . .

„Er mag sonst was haben! Nee, das hab' ich nicht versprochen. Eine Gnade soll Er sich ausbitten, so soll Er, und nicht ehlicher Leute ihr Unglück, versteht Er.“

Der Richter bestand auf seinen fünf Augen; der gnädige Herr war verlegen; dem Schulmeister flopfte das Herz. Endlich fanden Se. Gnaden diese Auskunft: „Lektoris, hört Er, der Mann da will Ihn ins Halseisen haben, weil er 'n rezeßiert hat, und verläßt sich auf, weil ich 'm 'ne Gnade versprochen habe. Bitt' Er sich auch 'ne Gnade von mir aus.“

Halten unterthänigst zu Gnaden, sagte der Lektor nach einigem Besinnen: ich bitte demütigst, daß Dero dem Herrn da befehlen, mich eigenhändig an und abzuschließen, und, weil's eben gewaltig regnet, solange ich am Pfahl stehe, hinter mir, so wie er da ist, zu knieen, und mir 'n Regenschirm überzuhalten; auch, damit mir die Zeit nicht lang wird, mir unterdessen etliche seiner Oden vorzulesen.

„Von Rechts wegen! Das ist billig. Herr, mach' Er flugs Anstalt, und führ' er den Arrestanten ab.“

Der süße Justitiarius protestierte dagegen. „Nee, nee,“ rief der Edelmann, „das ist man nirg. Ich thue Ihm seinen Willen, weil er sich auf mein Wort beruft; ich muß dem Ornari da auch seinen Willen thun. Aut oder naut: läßt's kampauf gehen, oder so Marsch! Was ihr nu wollt.“

Nach einigen Debatten, wobei der Lektor nun das größere Wort hatte, ließ man alles kampauf gehen. „Na, das ist recht,“ sagten Se. Gnaden. „Da, gebt euch die Hände. So! — Nu, Herr Justitscharies, will Er mir wohl 'n Gefallen thun? Mach' Er mir mal 'n Carmina us meinen Türk da. 'S soll Sein Schade nicht sein. Muß aberst fertig werden, daß es ins nächste Aujen kommen kann. Will ihn hiermit in Gnaden zu meinem Schloßpoeten flarieren. Übers Salahrge will ich denn auch wohl rüsalvieren. Schulm . . . Herr Ornari wollt' ich sagen. — Was

ich sagen wollt', sey' Er's morgen ins Alisen, daß ich den Herrn Justiziaries zu meinem Leibpoeten mit einem Gehalt, darüber ich noch rätselvieren will, gallariert habe. — Und Er, Herr, wie Er's Dinglichen auf meinen Türk macht, so will ich's Salahrigen machen."

Mit diesen Worten ging der Edelmann hinaus, und setzte sich 5 zu Werde, voll Freude, daß er sich aus der Sache gezogen, ohne sein Wort, welches ihm stets heilig war, brechen zu dürfen. Die beiden Gelehrten glupten einander an, des festen Entschlusses, sich's bei nächster Gelegenheit einzutreiben. Sie stellten denn auch einander wechselseitig an ihre Pranger gar läuberlich; der Lector 10 quidte aus jedem Verse des Juris consulti, und der Ietns wurde dafür in den gelehrtien Artikeln Methodo Schmidiana gelobpreisen, das heißt: mit aller möglichen Unwissenheit und Boshaftigkeit. Übrigens war es vielleicht nicht sowohl der gelehrte, als vielmehr einer von den politischen Artikeln der ersten Novitätenstaffette, der 15 den süßen Gerichtsverwalter so erbittert hatte; und der Gross des Herrn Lectors war durch einige schale Zarkasmen des Richters, worauf der schwefälligere Witz des Lectors nicht gleich Repliken fand, erregt worden.

Der gnädige Herr war dem Justitiar nie in sonderlichen 20 Gnaden zugethan gewesen, denn der Justitiar war, alles andere ungerechnet, ein unerträglicher Hetz; aber seit diesem Beweise seiner Gutmüdigkeit wurde er ihm fast zuwider.

Wie die historische Societät gestiftet ward und Herr Peter Firz ein blau Auge wagte.

An einem schönen Morgen, als das schwarze Genie die Zeitungen las, und Ze. Gnaden ihre Pfeife rauchten, geruhten dieselben, dem Lector folgendes zu vernehmen zu geben: „Blix, Lectoris, mag das nicht mehr hören, daß ich ausgeritten bin, und auf der Jagd gewesen habe. Kann Er nicht sonst was 'neinschreiben, was ich thue?" 25

Halten zu Gnaden, mit Permission, ich setze alles hinein, was ich in Erfahrung bringe. Aber seither ist so wenig passieret, daß ich oftmals meine liebe Not habe, die Zeitung voll zu kriegen. Und wenn Eu'r Gnaden nicht befohlen hätten, daß ich das Merkwürdigste von andern Fürsten und Herren mitnehmen sollte, so 30 wüßt' ich mir manchmal in meinem Leibe keinen Rat.

„Na, na! wart man; soll schon passieren, so soll es! Soll schon zu schreiben kriegen! Lef' er man weiter.“

— Am Geburtstage der Fürstin Jablonowska versammelten sich die Mitglieder der Jablonowskischen historischen Societät . . .

„Halt mal 'n bisschen! — Was ich sagen wollt', Lektoris, hör' Er mal, weiß Er mir wohl zu sagen, wenn ich Ihn fragen thät, wie so 'ne Sohtschaft sei'n muß?“

Das weiß ich so gut, als mein Vaterunser. Das sind Gelehrte, die zusammenkommen, und einen Präsidenten haben; die untersuchen denn allerhand historische Dinge, und geben Preis- aufgaben auf, z. E.: In welchem Jahre Christi Alexander Magnus wider den Türken auszog? — oder wer Merlins Großvater gewesen? und wer's denn am besten macht, der kriegt den Preis . . .

„Halt mal! Habe all längst Willens geweisen, auch mal so 'n Sohtschaft zu machen. — Krichan! — Den Justiticharies und den Leibarzienbuchdrucker!“

15 „Hört mal, ihr Herrn! Will euch alle drei hiermit in Gnaden zu 'ner historischen Sohtschaft machen. Der Sekretär und Verwalter sollen auch mit bei sein. Schulm . . . Lektoris! kann 's man in die Avißen setzen. Er soll Präsidenten sein, hört Er.“

20 Danke unterthänig für die hohe Gnade. Wollen Eu'r Gnaden auch über die Aufgaben reisolvieren?

„Kann wohl. Will nu ausreiten. Meld' er sich, wenn ich einfomme.“

Der Ludimagister, nunmehriger Herr Präsident, erlangte nicht, sich bei der Zurückkunft des Junkers einzufinden, und brachte mit ihm die Preisaufgaben ins Neine. Also prunkte die nächste Novitätenstafette mit folgendem stolzen Artikel:

Schloß Lindenbergs, vom 13. Januar.

Heute früh, als Se. Höchstgelahrten, der Herr Lektor ordinarius Bartholomäus Schwalbe, Ludimagister, Sr. Höchstwohlgeborenen Gnaden, dem Herrn Ziegfried, Erb- und Gerichtsherrn zu Lindenbergs re. re. re. unterm allerteuernsten Herrn, aufwartete, geruheten Se. Gnaden, aus einem rühmlichen Eifer für die Wissenschaften . . .

35 „Halt!“ rief der Junker, „das ist wiß und wahrhaftig all wieder nicht wahr; hab' an die Wissenschaften nicht mal gedacht. Schere mich viel um das Kram. Hab's man pur gethan, weil ich so gut 'n Edelmann bin, als der Fürst Jablonowski, und so

gut Geld habe, als er und wohl noch 'n bischen mehr, was das betrifft. Kann auch wohl Sohnschwestern machen. — Na, man weiter!"

- Wissenschaften, den Herrn Schloßpoeten Martin Christoph Enß, p. t. Justitiar, wie auch den Herrn Peter Fir, Schloß- und Apothendrucker, auch Kupfertor über Ex. Gnaden Taschendruckerei, zu sich berufen zu lassen, und ernannten sie auf der Stelle in einer zierlichen Anrede zu Mitgliedern der historischen Societät der Wissenschaften, welche Hochdieselben hiermit errichteten. Der abwesende Friedrich Schulze, geheimer Sekretär, und Herr Georg Petri, Übernehmer und Verwalter Ex. Gnaden, hatten gleichfalls die Ehre, zu Mitgliedern dieses vortrefflichen Instituts ernannt zu werden. Hierauf hellten Ex. Gnaden diesen Herren dero Lettorem ordinarium, den Herrn Bartholomäum Schwalbe, Ludimagistrum, als ihren Präsidenten und Oberhaupt vor, und weiheten sich selbst sehr feierlich zum künftigen Beschüher des Instituts ein. Die binnen Jahr und Tag zu beantwortenden Preisaufgaben sind:

I. Zu welchem Jahre zog der tapfere Ritter Siegfried, genannt der Hörnerne, zum erstenmal auf Abenteuer aus? Wann ward er geboren, und wann starb er? 20

II. Welcher von den Leibeserben dieses Helden ist der eigentliche Stammpvater der Herren von Lindenbergs?

Der Preis für die beste Beantwortung einer jeden Aufgabe ist eine goldene Medaille, zwanzig Tukaten an Wert.

Wie man vernimmt, werden des Herrn Bartholomäus Schwalbe Höchstgelahrten, als Präsidenten der Akademie, ein ansehnliches Gehalt empfangen.

Hente über acht Tage wird das Institut seinen ersten Sedem halten.

„Bliz, Herr Prätendent, das soll mal 'n Schnack in der so Welt geben.“

Allerdings, Eu'r Gnaden; es wird ein gewaltiges Aufsehen machen. —

Der gnädige Herr hatte nie dran gedacht, daß es nicht genug sei, Zeitungen drucken zu lassen, sondern daß sie auch auswärts gehen, und gelezen werden müßten. Er genoß seiner Größe und schmeichelte sich, aller Welt zu reden zu geben, weil alles, was er that, schwarz auf weiß gedruckt war; und der Ludimagister hüte sich wohl, ihm den Star zu stechen. Dieser freute sich,

daß die Avisen im Gange waren, und daß er, vermittelst eines kleinen Wintes in der Zeitung, den gnädigen Herrn zu allem bringen konnte, ohne daß ihm etwa heut oder morgen etwas hätte beigemessen werden können, gesetzt auch, der Edelmann wäre 5 von der Art gewesen, irgend jemanden die Ehre eines Einfalles zu lassen.

— Es wird ein gewaltiges Aufsehen machen, sagte der Präsident, vor allen, wenn Eu'r Gnaden — welches ich unmaßgeblichst Hochdero Hochgeborenm Videtur anheingebe, — ge-
10 ruhen sollten, das Institut ein wenig weiter auszudehnen, und, statt der Historie allein, alle Wissenschaften mit hinein zu ziehen. Die Aufgaben könnten bloß historisch bleiben, aber zu den Auf-
sätzen, die da vorgelesen werden, wenn die Societät ihre Sedes
hält, müßte man beliebige Materien, jeder ex suo scibili, wählen
15 können. Ich dachte, daß das Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden aller-
gnädigste Meinung sein dürfte, weil auf die Art Hochdero Societät
vor der Zablonowskischen ein gewaltiges Prä haben wird, darum
hab' ich schon in der Novitätenstafette das Institut eine historische
Societät der Wissenschaften genannt.

20 „Da hat Er recht an, Prætendent Ornari; war auch acketat
so meine Meinung.“ — —

Die Societät hält ihre erste Session.

Die acht Tage zwischen der Errichtung des Instituts und ihrer ersten Sitzung brachte der pommersche Edelmann und der
25 Ludimagister größtenteils damit zu, daß sie über der Einrichtung
der Gesetze, der Zeremonien u. s. w. der Societät brüteten. — —

Aurorens Rosenfinger hatten eben ein gewisses Geschirr wieder unter das Bett gelegt und griffen nach dem Morgenliegenbuch
.... oder ohne alle Poeterei zu reden (denn ich fürchte, wir
20 kriegen im nächsten Kapitel noch Poeterei genug), der Tag fing am 20. Januar nur eben an zu grauen, als sich schon die Schloßglocke eine Viertelstunde lang hören ließ, um das erste Signal zu der heutigen Feierlichkeit zu geben. Um halb neune wurde zum zweitenmal eine halbe Stunde lang geläutet, um die
35 Membra zusammen zu rufen. Und präzis um neun Uhr ging der Zug los, so wie Se. Gnaden ihn geordnet hatten.

Vorauf gingen zween rüstige Bauerbengel in langen roten Mänteln, die von oben bis unten dicht zugeknöpft waren; statt

der Ärmel hatten die Mittel an jeder Schalter einen Schlüssel, wodurch die Arme gesteckt wurden. Diese beiden Leute trugen in der rechten Hand jeder eine Art von Knittel, wovon ich nicht weiß, ob sie Marishallsstäbe oder Fasces bedeuten sollten. Dieser Punkt, sowie die Societatsuniform überhaupt, war ein leibliches Kind des Ludimagiäters, welches der Junter bloß gesärmelt hatte.

Hierauf folgten 1) die Biersiedler aus dem Dorfe mit Zinten und Posaumen, und ein alter Invalid mit einer Trommel, sämtlich in der Livree Sr. Gnaden. Es sollten Trompeter und Pauker sein, aber die waren dermalen in der Eis' nicht aufzutreiben. 2) Sechs Lakaien Sr. Gnaden in der Staatslivree. 3) Der Jäger Sr. Gnaden mit dem hölzernen Klunzfuße. 4) Die Hundewärter mit den Hunden, so die Staatshalsbänder umhatten. 5) Der Stallmeister Sr. Gnaden zu Pferde. 6) Acht Stallbediente, deren jeder zwei schöngepflegte Reitpferde Sr. Gnaden führte, nicht ohne große Gefahr, von den wilden Bestien lahm geschlagen zu werden. 7) Der Kammerdiener Sr. Gnaden mit einer großen silbernen Schüssel, in welcher auf einem purpursamteten mit Gold gestickten Kissen das Gesetzbuch der Societät lag. 8) Sr. Gnaden selbst auf dem stolzen Engländer Hans, in einer reichen Uniform, einen langen Purpurmantel darüber her, und den bloßen Säbel in der Hand. 9) Die sämtlichen hochansehnlichen Mitglieder der historischen Societät der Wissenschaften paarweise in schwarzen Talaron von beliebigem Zeuge, weißen Westen mit Silber, und grünen Mänteln unten mit einem sechs Zoll breiten scharlachnen Saum, und oben mit einem purpurnen Kragen. 10) Se. Hochgelahrten, der Herr Präsident der historischen Societät der Wissenschaften, auch Lector ordinarius, Herr Bartholomäus Schwalbe, Ludimagister, in einem schwarzsamteten Talar mit weißem Atlas aufgeschlagen, und unten mit silbernen Kränzen besetzt; überher trugen sie einen Scharlachmantel, auf dessen Rücken das hochadelige lindenbergische Wappen, sowie auf den Kopf ihres Hutes das Wappen der Societät gestift war. Ein Knabe in einem kurzen Talarchen, das nur eben an die Erde, und einem grünen rotgefäumten und purpurbefragten Mäntelchen, das nur bis fast an die Knie reichte, trug ihm die Schleppe. Hierauf sollten nun 11) die Zuhörer paarweise folgen: es war aber für dieses Mal kein Mensch da, als mein alter, lieber, biederer Pastor, der doch wundershalber das Spektakel sehen und

hören wollte und sich also bequemen mußte, allein zu gehen
 12) Der Leibreitknecht Sr. Gnaden zu Pferde, welcher den ganzen
 Zug schloß, um zu verhindern, daß sich nicht etwa Vöbel und
 Knaben hinten anschließen möchten. Nebenher zu beiden Seiten der
 5 Kolonne gingen die übrigen Lirree- und Stallbediente Sr. Gnaden,
 um — die Flanken zu decken.

In dieser schönen Ordnung zog die Prozession vom Orangerie-
 haus durch den Garten nach dem Schloßplatz, und in dem größtmöglichen
 10 Zirkel dreimal ums Schloß herum, wobei der alte wohl-
 bekannte Dessauer March gezückt und gespielt wurde, daß die
 Dorfvirtuosen hätten bersten mögen, und die Hunde Sr. Gnaden,
 die nicht musikalischer Natur waren, vor Angst und Threnzwang
 die ganze Tonleiter durchheulten. Tumderumdrum fiel dann zu-
 weilen die Quasipause zwischen ein, und es war nur jammer-
 15 schade, daß der Nachtwächter anderweitige Wices zu vertreten hatte,
 sonst hätte sein Horn den schönsten Bass zu dieser herrlichen Feld-
 musik gegeben. Als nun die Prozession nach dem dritten Umzuge
 der Thür gegenüber war, schwenkte sie sich gerade auf das Schloß
 zu. Die beiden Rotmäntel pflanzten sich rechts und links neben
 20 die Thür, und an diese schlossen sich die Nummern 1 bis 6 an,
 Nummer 7 aber machte auf der Schwelle Halt, bis Sr. Gnaden
 vom Pferde gestiegen waren, welches Ihnen zweien Bediente ab-
 nahmen, wobei zugleich zweien andere sich dero Schleppe bemächtigten.
 Und nun marschierten denn, unter Vortretung der Musik, der beiden
 25 Rotmäntel, der Herr Kammerdiener, der Herr Edelmann, dem
 zur Linken jetzt der Präsident ging, die hochansehnlichen Socii
 nebst dem Herrn Zuhörer in den akademischen Saal; die Hunde
 und Pferde mit ihrem Zubehör blieben auf dem Schloßplatz. Die
 Thür des Vorzimmers öffnete der Kastellan, und die Saalthüre
 30 selbst Herr Hannes Meyer, Nachtwächter, als wohlbestallter Bedell
 der Societät. Sr. Gnaden steckten nun ihren Säbel ein, und
 nahmen Platz auf einem drei Stufen erhöhten Lehnsessel, unter
 einem Baldachin, dessen Physiognomie dermalen ein wenig arm-
 selig war, weil man ihn in der Haft nur aus dem Himmel einer
 35 Bettschelle gemacht hatte, der aber künftig ein gar herrlicher Bal-
 dachin werden sollte. Hinterwärts des Thrones postierten sich die
 Schleppenträger, vis à vis desselben die Rotmäntel und bei der
 Thür der Bedell. Rechts und links zu beiden Seiten Sr. Gnaden
 saßen nach Standesgebühr der Herr Präsident und die Herren

Socii in einem halben Zirkel, und hinter diesen waren Säte für die Hospites. Auf der untersten Stufe des Throns stand Christian mit der Gesetzschüssel.

Und nun ging denn die Büchse los. Wir enthalten uns aber, alle die Solemnitäten der Inauguration umständlich zu beschreiben, aus Besorge, es möchten schon viele unsrer Leser des Sinnes sein, als hätten wir bereits bei der feierlichen Prozession zu lange verweilt. Einen Umstand aber glauben wir nicht unberührt lassen zu dürfen. Es war nämlich der pommersche Edelmann mit dem Ludimagister darin eins geworden, daß Se. Gnaden den ganzen Vorgang mit einer solennen Rede zu eröffnen hätten. Diese Eration, die der Junfer proprio Marte elaborieret hatte, lautete nun von Wort zu Wort wie folget:

„Ihr Herren insgesamt!

„Hät euch hier zusammen kommen lassen, um euch zu 'ner historischen Sohnscherät zu machen, wie ihr wißt. Der Mann da soll euer Prätendent sein, daß ihr's man wißt. Und hier sind euere Gesetze.“ (Bei diesen Worten setzte Christian die Schüssel mit den Gesetzen auf eine mitten im Saal stehende Tafel und nahm seinen Standort auf der untersten Stufe wieder ein.) „Daraüber sollt ihr halten, oder wir bleiben keine Freunde. Ihr wißt, ich bin nicht von vielem Schnack, und damit mag's gut sein.“

[Der Ludimagister liest nun in der Societät Manfrida oder das endlose Lied, wird aber von Siegfried von Lindenbergs in folgender Weise unterbrochen:]

„Hör' Er mal, Schulm.... wollt' ich sagen Herr Prätendenter, 's kommt mir vor, so thut's, als wenn ihm schon der Hals kaputt ist von all das Predigen. Mag selbst nicht drüber sein, länger mit trockenem Munde zu führen. Krißhan! mal so 'n bisschen fürs böse Übel. — Ihr Herren Sohnschöpfer sollt mir hier nicht so flau werden, so sollt ihr!“

[Eine der späteren Unterbrechungen ist folgende:]

„Halt mal, Lektoris! Er hat schon 'n paarmal von dem Schmid da gesagt. Was ist das für 'n Muschö?“

Ach Eu'r Gnaden, es ist, mit Reverenz zu melden, der Lumpensammler am Barnaß, der ohne Unterlaß vor den Thüren der Gelehrten herum schleicht, und hinter ihren Gärten, dort das Rehricht und hier den Müßthäufen durchwühlet, ob er irgends einen kassierten Brouillon, oder sonst einen verworfenen Lumpen von

inem Gedicht aufzuhören kann. Das verhunzt er denn vollends durch Abschneiden und Anstücken, und macht draus seine Theorie der Poësie, sein Taschenbuch für Meisterläger, und einen vierseibigen Kalender für die Barbiergesellen und alten Weiber, in welchem er, wie ein Hund, vor einigen friecht, vor andern mit dem Schwanz wackelt, und wieder andern in die Beine fährt, sich, salva venia! speiet, und wieder frisst, was er gespieien hat, nach Anekdoten spüret, schärfer, als Dero Türk nach Feldhühnern, und wie Eu'r Gnaden zu sagen pflegen, jeden Rater flöhen will, ohne an die Gäste seines eigenen räudigen Buckels zu denten; der

„Still man! Halt man ein, Ornari! Mag von dem Burschen mir mehr hören. Les' Er man weiter.“

[Dies geschieht. Später heißt es von dem Schulmeister:]

15 Man wird sich des Bündelchens erinnern, welches er aus dem Stoße von Manuskripten in dem Museo des braunen Mannes gemauset hatte. Dieses Paket enthielt verschiedene, von ihrem Verfasser längst vergessene poetische Blüffäze, die der braune Mann in seinen jüngeren Jahren hingetändelt hatte, und unter andern 20 auch die Klanfrüde, die, wie dessen vor mir liegende eigenhändige Utschrift ausweiset, eigentlich schon im Jahr 1765 geschrieben, und nach der Hand mit häufigen Verbesserungen und Zusätzen bereichert war; von welcher wir auch schon im Jahr 1771 einige Brocken im 2. Teile des Deutschen, S. 227 u. ff. aufgeschüttelt 25 haben. Das war nun ein herrlicher Fund für den schwarzen Buben, vor allem nach Errichtung der Societät; denn dieses Bündelchen gab ihm auf mehr als ein Jahr Vorlesungen, die Fülle.

Erste Reise Sr. Gnaden.

So war denn nun die Societät in Ordnung, und die leidige Langeweile fing abermals an, unserm Edelmanns beschwerlich zu fallen. Herr Bartholomäus Schwalbe aber, die teure Seele! ging mit einem Döhnchen schwanger, dessen Ausführung den Junker auf lange Zeit vor aller Langeweile sichern konnte. Er hatte so viel von den zehntausend Wundern des prächtigen Berlin gehöret, 35 daß er der brennenden Begierde, die in ihm angefachet war, diese königliche Stadt zu sehen, nicht mehr zu widerstehen vermochte. Nun hätte er sich nur dürfen auf seinen Schimmel setzen (denn er würde, da er so sehr für das Absteckende war, unmöglich

einen Kappen genommen haben) und zuf, zuf, zuf, nach Berlin trottieren, auf dem Weidendamm, unter den Linden und im Tiergarten herumlaufen, Winterfelds und Schwerins Bildsäulen auf dem Wilhelmplatz angaffen, und etwa gegen dem königlichen Schloß über Maul und Nase aussperren, auch zum Überfluß sich stellen, als befahre er die Porzellansfabrik, so hätte er zirka alles gethan, was ein solcher Reißender zu thun pflegt und vermag. Aber so auf einem Schimmelchen oder Scheiden in die Welt hinein zu traben, war des Herrn Ludimagisters Gelegenheit nicht; er hatte die Absicht, ohne Kosten und mit Anstand sein Fratzengesicht 10 den ferneren Gegenden zu zeigen. Ein großer Herr, ich weiß nicht mehr, welcher, reifte damals *infognito*, und das gab denn, wie gewöhnlich, den Zeitungsschreibern reichen Stoff, ihre Blätter anzufüllen. Der Herr Lector ordinarius erwangte nicht dieses Wasser auf seine Mühle zu leiten, und durch so viele künstliche 15 Winde den Edelmann zu spornen, bis auch dieser Lust bekam, *infognito* in seinen Avißen zu paradieren. — „Alle Uix, Ornari, das muß schnatlich sein, so *infoneto* zu reisen, daß einem quangsweise kein Mensch kennt, und alle Leute doch wissen, wer einer ist.“

Allerdings, Eu'r Gnaden, 's ist gewaltig schnatlich. 20

„Und denn so allerwegen bekompelniert und begastiert zu werden! — Wiewohl, was das anlangt, so bin ich nicht dafür, mich gasieren zulassen. Habe all mein Lebstage gern mein eigen Brot essen mögen, sieht Er, so hab' ich. Aberst mit der Ehrenwache, versteht Er, das giebt doch so 'ne Reputabilität, die thät' ich doch annehmen, so thät' ich. Nicht wahr, Lectoris?“

Allerdings, Eu'r Gnaden. Doch, wie Eu'r Gnaden wissen, die Ehrenwache wird einem nicht immer angeboten, wenn es einmal bekannt ist, daß man willens ist, das strengste *Infognito* zu observieren. 30

„Alle Hagel noch mal, Prätendent, Er schnackt wie 'ne Bratwurst! Denkt doch! Bekannt ist! Reisenier' Er doch mal vernünftig! Braucht man 's denn bekannt werden zu lassen, daß man 's *Infoneto* absolvieren will? Hä?“

Ja nu, freilich, da haben Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden recht. 35

„Wie immer, sieht Er. Aberst Er muß abßlut immer was zu konradieren haben, ausgenommen wenn ich Ihn zum Prätendenter oder so was mache, dann ist Er bei der Hand wie 'ne Schuhbürste; dann sagt Er nicht Rix nicht Mir — Aberst, nicht eins

ins andre zu reden! Was ich sagen wollt, Prätendent Ornari,
was meint Er, wenn unsereiner auch mal Lust kriegen thät, so
infoneto zu reisen? Hä?"

O Eu'r Gnaden! ich wüßte nichts, das einem großen Herrn
anständiger wäre, und ich habe mir immer vorgestellt, daß Eu'r
Gnaden sich früh oder spät dazu resolvieren würden, denn es ist
doch nichts Schöners, als die Welt gesehen zu haben, und dann
erzählen zu können....

„Recht, Lectoris! verzählen zu können von dies und von das,
und was sie einem allerwegen für Ehre angethan haben, und was
das für 'n Lärm war, und wie die Leute zusammenließen einen zu
sehen. Wiewohl, was das anlangt, so bin ich all mein Lebtag nicht
dafür gewesen, viel zu erzählen. Aberst, was ich sagen wollt, hör' Er
mal, wenn ich nu sozusagen infoneto reisen wollt, hä? will Er mit?"

Bis ans Ende der Welt, Eu'r Gnaden.

„S ist mir, daß Er denn für mich erzählen kann, was ich
gesehen habe, und was die preußen Soldaten alle für Uniform
anhaben, und die Gardeohr, und vons fransche Land — —
Aberst nee! Gott bewahre! ins fransche Land will ich nicht hinein,
versteht Er, lieber ins Teufels seine Heimat und zu Russen und
Moschewitern. Aberst hör' Er mal, der Leibaußendrucker muß doch
auch mit? Denn's muß doch alles in die Alüsen, hä? — ”

Kurz, die Reise wurde beschlossen, und eiligt veranstaltet;
der Junker vertauschte, um des Infognito willen, seine Uniform
mit einem roten Kleide, reich galonierte; die Kutschwagen wurden
bepacket, und an einem schönen Morgen setzten sich Sr. Gnaden,
nebst dem Präsidenten, dem Herrn Peter Fir, und einem großen
Tross von Lakaien und Stallbedienten zu Pferde, nachdem sie
vorher dem Herrn Justitiarius und dem Verwalter ernstlich befohlen
hatten, nach Feuer und Licht zu sehen, und in wichtigen Sachen
hübsch zu rapportieren.

Es scheint, daß Sr. Gnaden anfänglich nach keinem be-
stimmten Plane reiseten, sondern je nachdem es ihnen einfiel,
bald rechts bald links das Land durchkreuzten, und Halt machten,
ut scons, ut campus, ut nemus placebat; wenigstens weiß ich
gewiß, daß der Zug, nachdem er drei Tage lang im Lande herum
galoppiert hatte, sich nicht weiter als vier mäßige Meilen von dem
hochadligen Sitze des Junkers befand. Alles war bei respective
hohem und gutem Wohlsein, nur Herr Fir war in Umständen,

wo sein Hirschthalg mehr helfen konnte. Sein armes Fundament hatte bei den forcirten Marischen so viel gelitten, daß er sich, so weh dieses seiner Eitelkeit auch that, schlechterdings gezwungen sah, zu gestehen, er könne das Reiten nicht länger aushalten. Der pommersche Edelmann, welcher der Meinung lebte, ein Mensch, 5 der nicht reiten könne, sei nicht besser als ein Vieh, versicherte zwar, ein acht oder vierzehn Tage Übung würde den Leibarisen- druder furs ganze Kunstige über dergleichen Unbequemlichkeiten wegsetzen: da aber Herr Fix nicht zu bereden war, so fertigte der gnadige Herr einen Kurier mit folgender eigenhändigen Depesche 10 an den Verwalter ab:

15

Her er mal, da hat der Fix den steis entzwei gekrigt.
Ferstez reiten nicht: taz auch wol nicht lernen; schik er
mir den eilenz di braune kutsch so tu er und pas er gut
auf alles was in meinem Lande forsfelt. Ferbleib stets

sein

gnedigster her

Sigfrid von Lindenbergs.

Poscriptum.

las er die braunen bleswalachen forkriegen, alle sex, und 20
peter sol faren und hannes foreiten, kenen aber beide staz
lifrerox den neuen blauen sirtu anzin, so wirz inkoneto nicht
zur hure gemacht.

Der Verwalter ermaugelte nicht, die Rütsche zu senden, und die zurückgelassenen Offizianten unsers vornehmen Reisenden er- 25 griffen diese Gelegenheit, von den bisherigen Vorfällen zu rapportieren, und Verhaltungsbefehle einzuholen. So meldete zum Exempel der Justitiarius, man habe einen Dieb in flagranti delicto ertappt, wie er eben einen Schrank in der Gerichtsstube erbrochen, aus welchem er aber noch nichts gestohlen, als ein Päckchen Siegellack. 30 Ferner ward berichtet, dem großen schwarzen und weißen Ziegenbock sei durch eine herabgewehte Dachziegel das Rückgrat zerbrochen; und der Lahme Paul meldete, Greif habe in heiler Haut eine Lahme Pfote bekommen, und leide sehr an einer hartnäckigen Ob- struktion. Vermutlich röhre dieses von einer starken Erkältung im 35 Wasser her, deswegen habe er ihm ein weiches warmes Lager von Heu gemacht; auch habe er ihm Thran eingegeben, und recke ihm die Pfote oft, wobei er sie mit Dachsfeß schmiere u. s. w.

Auf alles dieses geruhte Junker Ziegfried zu antworten, wie folgt:

Hert mal ihr ale mitnander, was ihr mir da wegens
box und lax schreibet ist al man schnak so isz. Schlagtu
5 bok forn kof und stektn dib ins log, das isz was ir tun solt.
Hezelber einsen kenen das da nichz anders drauf stet. Ibrigens
isz gut das dum di fote rext, guter paul, aber da schreiz
arme best wol brat. Het dein fater dir auch die fote ge-
rekt, so tezt auch fileicht nicht klunzen. Hei ist nichz.
10 Wole oder beten sind wermer. Si das dun stik seif ins
weidloch stext, so wirz wol beser oder folz bes, und gibz
was neies oder siz erger mit dem tir aus, sotu mirs melden.
Ferbleib in gnaden

eier

gnedigster her

Sigfrid von Lindenberg.

Man sieht, Sr. Gnaden schrieben feinen Buchstab, den sie
nicht hörten, und waren dem pf und ph so spinnefeind, als unsere
neuen Sprachverbesserer.

20 Unterdessen, daß der Kurier die Kutsche von Lindenberg her-
geholt hatte, waren der Präsident und Herr Fir nicht unthätig
gewesen; vielmehr hatten sie sich dieser Muße bedient, ihre Zeitung
zu schreiben und zu drucken, und der Junker war vor Freuden
scher außer sich, als ihm Herr Schwalbe vorlas: es sei allhier
25 ein vornehmer Herr im strengsten Infognito unter dem Namen
eines Freiherrn von Rosenbach angelanget, und werde, dem Ver-
nehmen nach, seinen Weg nach Berlin fortführen.

Am folgenden Tage wurde die Kutsche mit dem Herrn Fir
befrachtet, und der Zug ging fürbaß. In den Dörfern und un-
30 bedeutenden Flecken nahmen die Wirte freilich mit der Antwort
fürsich, unser Edelmann sei ein vornehmer Herr, der infognito
reise; aber da die Herrn an einen Ort kamen, wo preußische Be-
fatzung lag, wollte sich der Offizier am Thor nicht mit diesem
35 Bescheid abspeisen lassen, sondern erbat sich die Ehre, den eigent-
lichen Namen des vornehmnen Reisenden erfahren zu dürfen; denn

6. Hättet's selber einsehen können, u. s. w. (Ann. Müllers). — 11 f. oder vollends
böse, und giebt's was Neues, oder sieht's ärger mit dem Tiere ic. — Übrigens scheint der
Junker in seiner Orthographie sehr tonsequent, denn wenn man Ferd., Zeife, Zitoioi
schreibt, so muß man ja wohl auch Moi schreiben. (Ann. Müllers.)

die Wahrheit zu sagen, wenn auch die gute preußische Polizei gar nicht gewesen wäre, so müßte jedem Christenlinde ein infognito Reisender mit einem großen Schnurrbart, einer runden Perücke, und einem roten Galattheide, dem ein ungeheurer Schwarm wohlberittner und bewaffneter Bedienten und etliche Kästwagen folgten, 5 etwas bedeutlich scheinen.

Der Junker behauptete, es stehe ihm so gut frei, infognito zu reisen, als jedem andern. Der Offizier machte ihm das nicht streng, drang aber darauf, seinen wahren Namen und Stand zu wissen. „Sie können,” sagte er, „nach Belieben das Infognito 10 beobachten, wenn ich nur rapportieren kann, wer Sie sind.“ Hiermit ließ er die Schlagbäume niederziehen, und die Wache unters Gewehr treten.

Der Ludimagister fühlte sich in großer Herzensangst. Er sah an den schwelenden Alfern vor der Stirn des Junkers, daß 15 er in Wut geriet, und, da er nicht so ganz neu in der Welt war als sein Vöinner, so befürchtete er, der Handel möchte von schlimmen Folgen sein. Er näherte sich also dem Offizier, und versicherte ihn, der Herr da sei niemand anders, als der reiche Ritter Ziegfried von Lindenbergs, der sich's in einer von seinen 20 Launen vorgesetzt habe, infognito durch die Welt zu reisen. Auß den Namen Lindenbergs sah der Lieutenant unserm Helden genauer ins Gesicht, und erkannte ihn ohne Schwierigkeit; denn der Zufall wollte, daß dieser Offizier der Sohn eines Grenznachbars des edlen Junkers, und noch dazu vom seligen Oberstlieutenant von 25 Lindenbergs aus der Taufe gehoben war.

Er ließ demnach stracks den Weg für Se. Gnaden öffnen, und bediente ihm, er könne in Gottes Namen in die Stadt reiten.

„Nee, sieht Er,” rief Junker Ziegfried, „nu paßt mir's nicht, sieht Er. Linksum, Leute! Sieht Er, nu paßt mir's, nach Hause so zu reiten.“

Und damit ging's, was die Pferde laufen konnten, den geraden Weg nach Lindenbergs zurück.

Unterwegs sprach der pommersche Edelmann kein Wort, außer etwa von Zeit zu Zeit ein kurzgebissenes: Seht doch! — Alle 35 Blitze! — Stadt reiten! — Will dich Racker! — Hagel noch mal! — und dergleichen mehr, womit er seinem Grimme Lust machte. Ich wollte fecklich wetten, hätten Se. Gnaden bei der Thoraffaire ihren silbernen Säbel an der Seite gehabt, sie würden

ohne Bedenken die Wache angegriffen haben. So aber lag der Säbel nebst der Uniform auf dem Bagagewagen.

Der Ludimagister zuckte eben so still neben seinem hochgebietenden Herrn her; ihn drückten doppelte Sorgen: einmal war es ihm leid, daß die schöne Meise so zu Wasser wurde; zweitens wußte er nicht, auf welche Art er den Vorfall in die Alpen zu bringen habe. Der letzte Punkt lag ihm weit schwerer auf dem Herzen, als der erste; denn, kommt Zeit, kommt Rat, dachte er, und zweifelte nicht, den Edelmann nächster Tage zu einer zweiten Reise disponieren zu können.

Unser Held ritt indessen unermüdet fort, bis ihn die einbrechende Nacht nötigte, in einem Dorfe Quartier zu nehmen. Raum war er vom Pferde, und hatte aus den Händen seines Christians eine frischgefüllte Pfeife genommen, so ließ er sich folgendermaßen vernehmen:

„Hör' Er mal, Herr Prätendent, was düntl' Ihm von das Stückchen? Alle Hagel, wenn das dem König in meinem Lande gepäffteret sein thät', was mir in des Königs Lande gepäffteret ist, was meint Er, was ich mit dem Aßsier anfinge, der mir den König so geaffrundiert hätte?“

„Ich — Nun, allerdings — Wenn — Ich zweifle nicht, Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden würden ein merkliches Exempel an ihm statuieren.“

„Ja, mein Seel, wollt' ich so! wär' das erlaubt, dem König den so den Schlagbaum vorn und hinten vor der Nase zuzuziehn? Nee, alle Hagel, das ist nicht Kustüm! Und ich muß mich von des Königs Leuten so getrakiert sehen? — Blix noch mal, wenn ich's in den Kopf kriege, so schick' ich dem König einen Kurierreiter, und laß ihm das 'n mal sagen, damit er seine Aßsiers 'n bißchen Morizen lernt, sieht Er. Und meiner Seel, der König, versteht Er, wird das nicht so hingehen lassen, daß einer in seinem Lande nicht mal in Ruh und Friede infoneto reisen kann. 'S krappiert mich noch, daß ich dem Vent nicht 'n Audi gab, daß er zeitlebens an den Herrn von Rosenbach gedacht hätte!“

Ach, gnädiger Herr, geruhen Eu'r Gnaden, sich den verdrießlichen Vorfall aus dem Sinne zu schlagen.

„Ja, Schnack ist gut kauf! — Sinne zu schlagen! — Schlägt sich auch man so! — Nee, meiner Seel, dem Aßsier möcht ich die Repetenz, die er unser einem schuldig ist, in den Zinn hineinschlagen, so möcht' ich.“

Aber -- halten unterthänigst zu Gnaden! — wenn ich's recht bedente, gnädiger Herr, wie soll man wissen, wer der vornehme Herr eigentlich ist, der *in cognito* reiset, wenn er's nicht selbst sagt, oder einer von seinen Leuten? Denn wenn man seinen eigentlichen Namen nicht weiß, so weiß man doch nicht, ob man ihn zum Exempel eine Ehrenwache anbieten muß, oder nicht. Der Offizier da, um von ihm zu reden, begegnete Eu'r Hochwohlgeborenen Gnaden doch stracks mit vieler Ronsideration, und ließ die Bäume aufziehen, als ich ihm Eu'r Gnaden Namen sagte.

„Ah was! Ronsideration hin, Ronsideration her! Hinten-¹⁰
nach baß Eiertuchen! Als er mich erst geaffrundiert — — —
Aberst, ich habe das auch schon bei mir bedacht, was Er da sagt,
sieht Er, und 's ist so wie es ist, aparti da kein Mensch seinen
Namen vorm Kopf trägt. — Mag dar nix mehr von hören. —
Krüschan! was zu essen!“ ¹⁵

Und Christian ließ das Beste anstragen, was der Küchenwagen vermochte.

Der Junfer kommt frisch und gesund heim.

Als Ze. Gnaden die Hälfte von einem kalten gebratenen Hühnchen abgefertigt, und einer Flasche Burgunder ihr Recht ²⁰ gethan hatten, wurden sie etwas besseren Humors, und beeindruckten den Herrn Präsidenten mit folgender Bemerkung:

„Alle Bliz, Prätendent Ternari, 's ist doch kurjos, daß die Welt so groß ist.“

„Eu'r Gnaden, wir sind noch lange nicht zu Ende. ²⁵

„Weiß das wohl! 's Ende ist ja bei den Moschewitern,
ist's nicht?“

Halten zu Gnaden mit unterthänigster Permission! es ist bei dem Großfürsten. Der wohnt am Ende der Welt, Eu'r Gnaden. Wiewohl im Grunde verschlägt das nicht viel, denn von der ³⁰ Moskowiterei bis zur hohen Pforte mag wohl nicht über ein paar Stunden Wegs sein, wo mir recht ist, so nahe liegt's beisammen.

„Weiß wohl — und darin ist Ihm ganz recht, sieht Er. —
Aberst weiß Er mir wohl zu sagen, wenn ich Ihn fragen thät',
wie weit 's bis nach der Moschewiterei ist, hä? — Von hier, ³⁵
mein' ich.“

„das kann ich auf ein Haar, Eu'r Gnaden.“

„Na, laß mal hören.“

Ich denke — Was das betrifft — Kopenhagen das wären
fünfzig — Dresden hundertundfünfzig — von da nach Moskau,
wenn der Wind gut ist, hund Ich nu ja, so in dreihundert
Tagereisen könnten wir wohl hinkommen, sollt' ich meinen.

„Bliz noch mal, Schulm ... Lektoris wollt' ich sagen, das
ist 'n bestjälich Stückchen Wegs. Nee, will's man bei dem alten
Apperpo lassen, und reisen erst nach Hause. 's ist nun schon 'n
Tager fünf oder sechs, daß ich auf Reisen bin. Mag mir nicht
so kanalios strappenzieren. Sonst, alle Hagel noch mal, 's Ende
10 von der Welt hätt ich verteufelten Lusten zu befehen. Ob's denn
da so butt aus ist, sieht Er, als wenn ich quansweise die Schnitte
Brot abbreche?“

Rein aus, Eu'r Gnaden.

„Alle Bliz, das muß schnakisch sein. Aberst, wenn ich nu so
15 das bischen Käse so vons Brot fallen lasse, versteht Er, so fällt's
da klapp's auf 'n Tisch. Wenn einer nu so, will ich man sagen,
vons Ende der Welt herab polterte, Prerdauß, sieht Er, wie ich
das Glas vom Tisch schmeiße, wo fällt er denn hin?“

Ins Wasser, Eu'r Gnaden.

20 „Da kann das Beest versaußen. — Aberst, wenn er nu das
Wasser ganz durch und durch schwimmt, hä? wo kommt er denn
zuletzt hin?“

Ans Land, Eu'r Gnaden.

„Wischewäsche! Gotts, dummer Schnack und der Henker!
25 Vons Ende der Welt sollt einer ans Land kommen können. Mach'
Er das 'n Dummen weiß. Mir komm' Er nicht so. Und daß
Er's man weiß, Schulm wollt' ich sagen, Prätendent! einmal
für allemal, mit dummen Schnack bleib' Er mir vom Halse. Er
weiß, daß ich 'ne natürliche Antepastie dagegen all mein Lebstage
30 gehabt habe. Als ich noch 'n Kind war, so groß, sieht Er, konnt'
ich abßlut schon nicht vertragen, wenn einer dummi reseinierte;
nicht kumpabel, sieht Er, und wenn's mein Leben gefoßtet hätte.
's Ende von der Welt ist 's Ende von der Welt, versteht' Er mich
wohl! und wo 's Ende ist, da ist 'n Ding aus; begreift Er das?
35 und also flöhn' Er nicht weiter, und damit Punktum!“

Eu'r Gnaden haben unterthänigst zu befehlen, sagte Herr
Schwalbe.

In dem Augenblicke hörte man vor der Thür des Wirts-
hauses ein Posthorn schallen.

„Trara! Trara! Tengdi! Terengdi! — Kommen wohl all wieder reißende Passenieders. Aberst, was meint Er, Prätendent! so 'n Dings von Posthorn ist, meiner Zeel! 'ne perfekte Muß. Terengdi! Tati! Auf Reisen hört einer doch noch was, das muß wahr sein.“

In dem Wirtshause, oder Gasthöfe, wie man's nennen will, — denn mir verschlägt so was nichts, — war nicht recht viel Gelegenheit. Das Nest, worin unser Junfer tasfelte, ein anderes, welches daran stieß, und wohin man nicht kommen konnte, ohne jenes zu passieren, die gemeine Gaststube, wo Herr Fir bereits 10 Schnarchte, und ein Verschlag, worin das feusche Ehebette des Wirts, eines verabschiedeten sechzigjährigen Feldwebels stand, machte alle Bequemlichkeit des Hauses aus.

Der Wirt war also genötigt, die ankommende Dame nebst ihrer Kammerfrau durch den Tempel, worin gegenwärtig unser 15 Held dem Bacchus und Romus opferte, zu führen, um sie in das daranstoßende Nest zu bringen. — Belieben nicht ungut zu nehmen, gnädiger Herr, Sie zu informidieren, sagte der Wirt zum Junfer; und zur Dame, indem er die zweite Thür öffnete: Belieben nur hier herein zu treten, gnädige Frau.

Die junge Dame grüßte im Durchgehen unsern Helden sehr höflich und entschuldigte sich, daß sie ihn beunruhigte. „Diener!“ versetzte der Edelmann, „'s hat nichts zu sagen. Brauchen Sie Ihre Rummodye.“ — Und damit ließ er's gut sein. Nun war seit verschiedenen Jahren, und vielleicht gar seit dem Tode seiner 25 Frau Mutter, dieses das erste Frauenzimmer von Stande, und mit allen Alsfanzereien unserer abenteuerlichen Moden gepuñzt, das er sah. Denn, was die Frau des Herrn Justitiarius betraf, so war sie in ihrem Anzuge immer ein fünf oder sechs Jahre zurück, weil die neuen Erfindungen nicht viel eher in diesen abgelegenen 20 Winkel der Erde drangen, da der benachbarte Adel mehrrenteils am Hofe lebte, und es sonst in der Nähe gar kein Muster gab, das sie kopieren konnte; im Gegenteile diente vielmehr sie den benachbarten Pastorenfrauen und Pachttertöchtern zum Urbilde. Raum war also die Dame aus seinem Gesichtskreise, so rief der 35 Junfer: „Alle Blir, Herr Prätendent, das war 'n Spitakel! — Hab' ich mein Lebstage! — Gotts! was Bummelahschen! Das hat mal Klunkern vor dem Bleßen und um die Ganashen! Hinten Klunkern! und vorn Klunkern! und allerwegen Klunkern! — Und

mehr Plümahschen, als in zehn Hanenschwänzen wachsen können! — Blix, Lectoris, die muß 'ne Stange von Eisen im Nacken haben, sonst könnte sie den Kram unmöglich tragen."

Er würde vermutlich nicht bei dem Kopfspuß stehen geblieben 5 sein, wenn nicht die Domestiken der Dame mit einem Teile ihres Reisegerätes durch das Zimmer gegangen wären.

„Ei, hör' Er mal, mein Sohn," sprach unser Junker zu einem Bedienten, „kann Er mir wohl sagen, wenn ich ihm frage, wie 10 das Frauenzimmer heißt?"

Der Mensch berichtete ihm, es sei die Baronne von Wellenthal, und geschwägig wie er war, fügte er noch hinzu: sie komme von ihren Gütern, und sei willens, eine Tante, die etwa anderthalb Stunden Weges von hier wohne, und in letzten Zügen liege, zu besuchen, habe aber das Unglück gehabt, daß eine Achse am 15 Wagen gebrochen sei; dies nötige sie, bis auf weitere Verfügung, hier abzutreten.

„Nichts weiter als das? — da soll schon Rat für sein. Ist ja für alles Rat, man nicht für den Tod. — Hör' Er mal, Herr Prätendent, geh' Er mal hinein zu der Baronne, und afferir' Er 20 ihr von mir meine braune Kutsché, und setz' Er seine Worte 'n bisschen hübsch, Er weiß wohl. — 's wäre doch schade, wenn sie den foreierten Marsch gethan hätte, und ihre Matante wäre unterdessen abgepascht."

Herr Bartholomäus Schwalbe erhob sich stracks zur Dame, 25 und hinterbrachte ihr, der Kavalier, den sie in jenem Zimmer gesehen, und der von ihrem Unfall unterrichtet sei, empföhle sich ihr zu Gnaden, und ersuchte sie, ihm die Ehre zu erzeigen, sich einer von seinen Kutschen zu bedienen, von der er wohl versichern wollte, daß sie darin behörig an Ort und Stelle kommen würde.

Die Dame erkundigte sich nach dem Namen des Kavaliers, 30 und als sie hörte, es sei ihr Nachbar, der biedere Herr von Lindenbergs, von dem sie viel gehört hatte, so nahm sie das Erbieten ohne Bedenken an. Der Junker befahl, flugs vorzuspannen, und als die Baronne ihr Zimmer verließ, um weiter zu reisen, fiel 35 ein kleiner Umstand vor, den wir unsern Lesern nicht verschweigen dürfen.

Sie machte, wie sie durch sein Nest ging, unserm Edelmann ein sehr artiges Kompliment, worin sie ihm ihre Verbindlichkeit bezeugte, daß er sich ihrer Verlegenheit so nachbarslich angenommen.

„Hat nichts zu sagen,” erwiderte Junter Ziegfried; „ist gar gerne geschehen. Ein Christenmensche muß dem andern helfen, so gut er kann.“ Mit diesen Worten sah er dem Frauenzimmer ins Gesicht, und was mancher vielleicht Mühe haben wird zu glauben, ein gewisses bisher für ihn ganz fremdes Gefühl bemächtigte sich seines Herzens. Er stand da mit offnen Lippen und starrem Blick, unbeweglich wie ein Meilenzeiger, und würde noch lange in dieser Stellung geblieben sein, wenn ihn nicht die eifertige Reisende durch ihren Abschied wieder zu sich selbst gebracht hätte. Auf einmal kam wiederum Leben in unsern Freund. Es war ihm unbefaglich, daß die schöne Dame fortwollte. Er hätte sein Leben drum gegeben, wenn sie noch geblieben wäre. „Halt ein Augenblickchen,” rief er. „Krischan! mal alle meine Leute aussatteln und aussitzen! 's ist nachtschlafende Zeit und man kann nicht wissen, was vorsfällt. Die Nacht ist keines Menschen Freund. Und wenn der gnädigen Frau was passierte, der Blitz noch mal, ich machte mir mein Lebstage 'n Gewissen draus. Nee, mein Seel! ich will sie sicher nach ihrer Matante bringen, so will ich.“

Die Dame verbat sich das ernstlich.

Der Junter bestand darauf, und bat, „weil sie doch noch ein gut Stückchen Wegs vor sich hätte, und hier im Hause es wohl so ziemlich zum hungrigen Wolf sein thäte, so möchte sie sich's gefallen lassen, unterdessen daß seine Leute aussattelten, ein bißchen von dem zu versuchen, was Gott ihm bescheret hätte. Wenn einer,” fügte er hinzu, „ein bißchen vorgelegt hat, so hat's so leicht nicht not, daß ihm unterwegens flau wird.“

Die Baronne verbat sich auch dieses, und versicherte, sie wolle, so dringend ihre Reise auch sei, doch lieber warten, bis ihr eigner Wagen wieder in stand gesetzt wäre, ehe sie einem Herrn, der selbst müde von der Reise sein müsse, bei der vollkommensten Sicherheit der Landstraßen, mit einer so beschwerlichen Begleitung zur Last fallen wolle.

„Na denn, wie Sie meinen,” sagte der Edelmann. „Sonst wär's gern geschehen. Und was das anlangt, so bin ich so müde nicht, daß ich Ihnen zu Gefallen nicht noch bis ans Ende von der Welt reiten wollte — wiewohl der Herr Prätendent da sagt, daß das 'n bißchen weit sein soll. — Krischan! man wieder aussatteln und den Wagen voraufren, weil's die gnädige Frau nicht anders will.“

Er reichte ihr darauf nicht ohne Zittern die Hand, und hob sie in den Wagen, nachdem er ihr aus ganzem Herzen eine beglückte Reise gewünscht hatte.

Als er wieder in sein Zimmer gekommen, und mit seiner Pfeife versehen war, saß er erst wohl eine halbe Stunde sprachlos. Endlich redete er den Ludimagister folgendermaßen an:

„Weiß den Henker nicht, Lektoris, wie mir so schaftich zu Mute ist. Habe all mein Lebstage nicht so gewesen. 's ist mir acketat, als wenn mir die Frau da alles Eingeweide aus dem Leibe mit weggenommen hätte, so ist mir. Wiss und wahrhaftig, ich wollt' meinen Hans drum geben, wenn ich 'ne Bummelahsche an ihrer Fantansche sein thät', so ist mir zu Mute.“

Der Lektor öffnete bereits den Mund zur Antwort, aber Se. Gnaden riefen: „Pscht, mein guter Mann! thu' Er mir's zu Gefallen, und sei Er marfestille. Es kommt mir vor, als wenn's mir nicht diskurshaftig zu Sinnen ist.“

Hiermit fiel unser Held wieder in sein voriges Stillschweigen, welches er auch den ganzen Abend nicht wieder brach, wenn man nicht etwa geneigt ist, ein halb Dutzend dicke, dicke Zeufzer für etwas zu rechnen. Am folgenden Morgen setzte er sich sehr unmutig zu Pferde, und kam, da er den geradesten Weg nahm, noch vor Sonnenuntergang auf seinem Schloße an, nicht ohne große Beschwerde des Herrn Firz, der die Baronne, die ihn um die schöne Bequemlichkeit des Wagens gebracht hatte, von Herzensgrunde nach Sibirien wünschte. — —

Wir sind sonst nicht geneigt, auf plötzliche Eindrücke viel zu halten, und haben in dem Punkte immer zu der Klasse der Zweifler gehöret: indeß gestehen wir, daß wir die angeführten Symptome bei dem pommerschen Edelmanne für nichts anders, als für Signa diagnostica eines plötzlichen Eindrucks erklären können, den das schöne Auge der Baronne auf seine Seele gemacht hatte. — Über in der That war auch Elise von Wellenthal das süßeste Geschöpf Gottes. Unmöglich kann man sich eine schönere Stirn, ein paar so entzückende, seelenvolle blaue Augen, eine schönere Nase, einen bessern geöffneten Mund und ein lieblicheres Kinn denken, und alles das machte ein so reizendes Ensemble, daß man ein Weib, und schlechterdings das neidischste Weib unter Gottes Sonne sein müßte; um ohne Bewunderung seine Blicke darauf heften zu können.

Bon ihr gerührt zu werden
War selbst kein Preis zu alt!

Und wenn man etwas an ihr hätte tadeln wollen, so war es nur dieses, daß ihr Busen wohl etwas voller hätte sein können. Allein die blendende Weisse desselben, und die Zauberkraft ihres himmlischen Gesichtes machten, daß selbst strengere Schönheitsrichter diesen Fehler übersehen. Und kannte man vollends erst das Herz, das in diesem Busen schlug, so würde man, hingerissen von dessen Werte, sogar ein minder schönes Gesicht entzückend gefunden haben. So war die liebenswürdige Elise. 10

Gleich sucht sich, gleich findet sich, ist ein Sprichwort, das im gemeinen Leben und im Umgang zehntausend Bestätigungen gegen eine Ausnahme findet; wollte man's aber auf den Stand der heiligen Ehe anwenden, so würde das Verhältnis gerade umgekehrt sein. Auch dieses herrliche Weib wurde durch den Eigentum ihres Vaters gezwungen, in der Person des Freiherrn von Wellenthal den armeligsten Trost für ihren Herrn und Gemahl zu erkennen; einen Buben, der für ihren Wert keinen Sinn hatte, ein träges, bis zur äußersten Faulheit und Fühllosigkeit phlegmatisches Tier, ein Geschöpf ohne Seele, — wosfern nicht die bäurischste Ungezogenheit seine Seele war, — ein Ungeheuer, das den Morgen beim Branntwein, den Nachmittag beim Wein, den Abend beim Spiel, und die Nacht in schändlichen Häusern, folglich sein ganzes Leben in der nichtswürdigsten Unthätigkeit zubrachte, und als er auf diese Art sein ganzes Vermögen nebst dem Eingebrachten seiner Gattin verschleudert hatte, sich damit tröstete, daß das Schickungen Gottes wären; ein gemässlicher Trost, den gemeinlich die Leute am häufigsten im Munde führen, die ihr eignes Unglück am eifrigsten geschmiedet haben. Als er, von echtem deutschen Kummel berauscht, das Bein brach, und bei dazugeschlagenem kalten Brände 20 die Ärzte ihm den nahen unschönbaren Tod verkündigten, erklärte er auch das für Schickung Gottes, und beruhigte sich damit, daß der Mensch seinem Schicksal nicht entgehen könne, und der Himmel für seine Witwe und unerzognen Kinder schon Sorge tragen werde.

Unserm Edelmann war nach seiner Zuhausekunst sein Schloß 35 und die ganze weite Welt zu enge. Er rauchte aus Gewohnheit, aber der Tabak schmeckte ihm nicht; er ritt aus Gewohnheit, aber das Reiten war ihm nicht behaglich; man las ihm die Avisen vor, aber Ze. Gnaden hörten nicht darauf; Herr Peter fiz schlug

vor, Societät zu halten, — — aber sie sagten kein gebenedeites Wörtchen zu dem Vorschlage. Zwar wußten sie von ihrer Unbehaglichkeit sich selber keine Rechenschaft zu geben: aber, als die braune Kutsche zurück kam, räunten Hochdieselben in höchst eigner Person in den 5 Stall, und fragten Kutscher und Vorreiter, ob's gut gegangen sei? ob die gnädige Frau glücklich übergekommen? ob sie auch was bestellt habe? — und alles das mit solcher ängstlichen Ungeduld, daß eine neue Frage stets der Antwort auf die vorhergehende zuvorkam. Zwanzigmal wenigstens ließ er sich's vorbeten, daß sie 10 ihm für seine Politesse sehr verbunden sei, und daß sie und ihre Tante, zu deren Genesung sich einige Hoffnung zeige, jede Gelegenheit mit Vergnügen ergreifen würden, dem Herrn von Linden-berg ihre Achtung zu beweisen. — —

Der weiße und gelahrte Ludimagister war schlau genug, den 15 Casum seines Gönners einzusehen, und man kann es ihm kecklich zutrauen, daß das Ding nicht nach seinem Gusto war. Überließ sich Junker Siegfried einer ernsthaften Leidenschaft, und war diese, wie sie wahrscheinlich sein konnte, von Folgen, gute Nacht dann, Wissen und Societät, und Lektorat! gute Nacht Pension! das 20 Wesen des Herrn Schwalbe auf dem Schloße hatte dann ein Ende! Und das mußte verhütet werden: das sah er ein; und wie ließ sich's anders verhüten, als durch Zerstreuung? auch das war klar. Aber die Art und Weise, einen Mann wie Siegfried zu zerstreuen? — das war die Frage; und die mußte entschieden werden. — —

Was hatte er nicht zu befürchten, wenn eine vernünftige Frau den Herrn von Lindenbergs zum Weißen umbildete, ihn, dessen Thorheiten er bisher so kräftig nährte! Er fand keinen andern Rat, als die Summe dieser Thorheiten zu vermehren, ihn unvermerkt immer von einer zur andern zu leiten, und ihn so in Atem und Arbeit 25 zu erhalten, daß keine Zeit übrig bliebe, an die schöne Elise zu denken. Dabei beschloß er sich politisch aufzuführen, und den Herzenszustand Sr. Gnaden dem Herrn Fix und jedem zu verhehlen, welches sich leicht thun ließ, da, ihn selbst ausgenommen, niemand ohne Befehl zu dem Edelmannen kam. Er dachte, es könne vielleicht Leute geben, deren Interesse, verschieden von dem seinigen, bei einer Veränderung im Schloße gewinnen könnte; und wenn nur er seinem was offenbarte, so war er von Seiten des 35 Junkers sicher; denn der, wie wir schon sagten, war viel zu neu, als daß er die Ursache hätte angeben können, warum ihm weder

Essen, noch Trinten, noch Tabal schmeckte, und warum es ihm in der Einsamkeit am besten war.

Das Rastrum Doloris.

Seinem Plane zu folge begab sich das schwarze Genie am folgenden Morgen, mit den Zeitungen in der Hand, zum pommerischen Edelmann, und singt, wie gewöhnlich, an zu lesen.

Es war, ich weiß nicht welcher Reichsfürst, zu seinen Vätern versammelt, und man hatte in seinem Lande ein großes Wesen mit Glockenläuten, und Seelmessen, Katafalken, Rastrum Doloris, et cetera. Davon trütschten denn die Zeitungen weidlich. Der Ludimagister nahm daher Gelegenheit, Sr. Gnaden folgendermaßen anzureden:

„Ich hatte damals noch nicht die Gnade, in Eu'r Gnaden Lande zu sein, aber ich stelle mir vor, es sei wohl ein prächtig Rastrum Doloris gewesen, was Eu'r Gnaden für Hochdero Frau 15 Mama hochseligen Andenkens errichten ließen.

„Weiß den Rückuck von seinem Kasper Lorenz!“ erwiderte der Edelmann. „Was ist das für ein Dings?“

Der Ludimagister erklärte es ihm, so gut er konnte, und war zufälligerweise imstande, Sr. Gnaden die Sache ziemlich deutlich 20 zu machen, da er in der Gaststube des Herrn Bunko einen Kupferstich gesehen hatte, der das Rastrum Doloris, ich glaube Karls des Zehnten, vorstellte.

„Blix noch mal, daß ich dar nicht an gedacht habe. 'S frappiert mich, meiner See! Das hätt' ich wohl noch dran 25 spandieren mögen, ob ich sonst ich Mama seliger mit aller Magnifizität habe begraben lassen. Der Blix, geht das denn nun nicht mehr an? hä?“

„S, allerdings, Eu'r Gnaden! Gut Ding, wie man sagt, kommt mein Tage nicht zu spät. 30

„Sii Er denn wohl kumpabel, so 'n Kasper Lorenz zu machen? — in seinem Kopfe, mein' ich, hä?“

Allerdings, Eu'r Gnaden. Das ist eine Kleinigkeit für unser einen.

„Na, so mach' Er, und laß mich denn mal sehn. Wenn's 35 gut ist, will ich's denn in der Kirche machen lassen.“

Der Ludimagister ging hurtig ans Werk und brütete, das changeante Genie mußte seine Ideen auf einen Royalbogen kritzeln;

es wurde dem Junker präsentiert, der es approbierte, Arbeiter annahm, und in der ganz schwarz ausgeschlagenen Kirche das seltsamste Rastrum Doloris, das je existieret haben mag, errichten ließ. Da sah man z. E. die sieben Todsünden auf allen Vieren; 5 auf dem Rücken einer jeden stand eine Tugend, und diese sieben Tugenden hielten mit vereinter Macht einen Blumentopf, aus welchem der Stammbaum der Frau Oberstleutnantin hervorwuchs. — Man will bemerkt haben, daß die Todsünden samt und sonders der Gattin des Herrn Justitiarius ungemein ähnlich sahen, aber 10 ich glaube, man gebe das dem Ludimagister nur aus Haß Schuld; wenigstens habe ich nie gehöret, daß der Leibpoet sich die Sache zu Herzen genommen.

Ferner sah man Jupiter mit einem Schubkarren, auf welchem die Seele der Frau von Lindenbergs geladen war. Vor den Karrn 15 war der Adler gespannt, den Jupiter sonst zu reiten pflegt, wie man zuweilen einen Hund vor dem Karrn eines Scheerenschleifers sieht. Der Adler zog, der Donnergott schob, und so ging's mit der hochseligen Seele immer nach dem Olymp zu.

Kurz es war ein rares Stück, da der Herr Ludimagister 20 seine ganze mythologische Gelahrtheit, vermischt mit Juden- und Christentum, hineingebracht hatte. Unsre Leser müssen sich an dieser Probe begnügen; wir haben zwar eine Beschreibung des Ganzen vor uns liegen, aber sie würde, mit der kleinsten Schrift gedruckt, und alle Weitläufigkeit vermieden, wenigstens zweihund- 25 dreißig Bogen füllen.

Das Stiergefecht.

Der Kasper Lorenz, wie er's nannte, hatte mit Zurüstung und allem unsfern Junker ein paar Monate amüsiert, ohne ihn zu heilen. Der Eindruck, den die schöne Elise auf sein Herz ge- 20 macht hatte, war nicht so leicht verwischt, und das hatte das schwarze Genie wohl vorher befürchtet; deswegen war er auch schon mit einem neuen Anschlage in Bereitschaft, bei dem er sich auf den Stolz seines Gömmers verließ, der ihn trieb, sich den Größten der Erde wenigstens gleich zu stellen, wenn er's ihnen nicht zu- 25 vorthun konnte.

Ehe demnach das Rastrum Doloris wieder weggeschafft wurde, stand schon in der Lindenbergschen Novitätenstaffette ein ganz hübscher Artikel von einem Stiergefechte, welches in Spanien ge-

halten worden. — Freilich hatte man es in anderen Zeitungen schon fünf oder sechs Wochen früher gelesen; aber weil es damals noch nicht in den Kram des Ludimagisters diente, so behielt er diese Neuigkeit hübsch so lange in petto, und hütete sich weislich, sie der Schloßwaffe einzuerleben, bis es nach seinem System ratsam war, Gebrauch davon zu machen. Und dazu war es jetzt Zeit, als der unwillkürliche Tieffinn und die Unbehaglichkeit bei dem Edelmann wieder Überhand gewannen.

Gegen alles Vermuten des schwarzen Barthels hörten aber Se. Gnaden diese Lektüre ganz kalt an, und er mußte erleben, daß dieselben weder fragten, was ein Stiergeschäft sei, noch sich die Mühe gaben, bei der Beschreibung der Pracht, worin Se. katholische Majestät und die Infanten und Infantinnen erschienen wären, nur einmal die Nase zu rümpfen. Da er nun auf diesen Vorfall nicht gefaßt war, so ließ er's dermalen gut sein; doch nach etlichen Tagen stand ein ähnlicher Artikel in der Avise, der aber von des Herrn Ludimagisters eigner Erfüllung war, und welchen er von Lissabon datireret hatte.

Diesesmal waren Se. Gnaden etwas weniger zerstreuet, und geruheten Ihren Lektor also zu unterbrechen:

„Halt mal 'n bisschen, Prätendenten! 'n Stierfechten, ist das nicht, so zu sagen, 'ne Bullenhetze?“

Nicht so allerdings, Eu'r Gnaden. Es ist eine Lustbarkeit, die Ihr spanische und portugiesische Majestäten vor allen Großen und Herren auf der Welt voraus haben. Bullen werden freilich dabei gebraucht, aber sie werden nicht gehezt, sondern von den Hofsäviers totgestochen.

„Voraus haben?“ rief der Junker mit vieler Heftigkeit, „voraus haben? — Nicht sieh das, sollen sie voraus haben. — Kann eben so gut 'ne paar laufige Bullens totstechen lassen, als die portugiesische Majestät. — Voraus haben! Seht doch! Hagel noch mal! Will doch sehen! — Hör' Er, Prätendent, gleich mal Anstalt gemacht zu so 'n Bullenfechten, versteht Er.“

Der Herr Präsident ließ sich das nicht zweimal sagen. Er machte seinen Kratzfuß, und ging augenblicklich hin, dem Zimmermann das Ding so deutlich, als er immer konnte, zu beschreiben, und der Edelmann im Pommerlande brummte noch: Voraus haben! denkt mal! will euch bevoraußhaben! als Herr Schwalbe schon wieder kam, und rapportierte, daß er morgen früh die unter-

thänigste Gnade haben würde, Sr. Gnaden den Riß des Zimmermanns vorzulegen.

„Plagt Ihn der Henker, hä? — Ich schic' ihn hin, daß Er mir zu 'n Bullenfechten Anstalt machen soll, und Er schnackt da von 'n Zimmermannsriß? Der Zimmermann wird Ihn doch die Bullens nicht zimmern sollen, hä?“

Halten zu Gnaden! ich meine den Riß zu den Schranken oder Gehege, und zu dem Balkon für Eu'r Gnaden, wo Eu'r Gnaden sitzen und zusehen, rechts und links Ihre vornehmsten Be-10 dienten um Dero her.

„Ja so! — Nee! — Wischenwäsche! können man hier auf den Schloßplatz gelassen werden, die Bullens, und machen die Thore zu, daß sie nicht wegshappieren, und ich sehe aus dem Fenster.“

Ja, Eu'r Gnaden, das wäre aber wider 's Kostume des 15 Stiergefechts. Se. katholische Majestät haben eigne Schranken dazu, wo die Zuschauer umherstehn, einer immer ein bißchen höher als der andre, daß man hinten so gut sieht als vorn. Und für Se. Majestät, und die Infanten, und den Hof sind Balkons oder Logen gebauet, mit Samt und Seide und goldnem Stoff 20 behängt. Aber, wenn Eu'r Gnaden befehlen, so wollen wir's beim Schloßplatz allerunterthänigst bewenden lassen.

„Nee, alle Blir, wenn's nicht Rüstühm ist! — Hör' Er, resenier' Er nicht so dwatsch. Kann so gut Schranken bauen lassen, als einer. Und wenn der da 'ne katholische Majestät ist, sieht 25 Er, so bin ich 'n lutterscher Edelmann, und das so gut als der Kaiser. Und wenn der da goldnen Stoff aushängt, so will ich meinen noch darzu mit Tressen besetzen lassen. Mach' Er nur, und krieg' Er's in Ordnung, und daß allen's mannesit ist, hört Er.“

Werde nicht mankieren, Eu'r Gnaden.

Wir müssen, zu Steuer der Wahrheit dem Herrn Bartholomäus Schwalbe treulich nachröhmen, daß er, ungeachtet dieses Befehls, den Beutel Sr. Gnaden bestens zu schonen suchte. Freilich geschah das nicht aus Wohlmeinung gegen den Edelmann, sondern aus der Betrachtung, daß dieser Beutel noch manchen anderweitigen 35 Aderlaß würde auszuüben haben, und aus vielen andern Betrachtungen, die unmittelbar aus dieser ersten flossen. Er ließ demnach die Schranken nicht größer machen, als unumgänglich nötig war, und des gnädigen Herrn Loge ward mit papiernen Tapeten ausgeschlagen, die Brüstung aber mit Drap'd'or behängt, der mit

Tressen und Kransen besetzt war. Dafür aber hatte er nicht weniger als sieben Bullen zusammengebracht, so bös und unbändig sie nur aufzutreiben waren. Diese wurden in ihre Behältnisse gesperret, und nun erwartete jung und alt mit größter Ungeduld den zu dem neumodischen Stiergeschichte angelegten Tag.

Der Tag kam. Aber wie es denn auf dieser Welt nicht immer so geht, als wir Sterblichen es gern hätten, mit ihm kam auch ein entsetzliches Regenwetter, und der Nordwest schien recht gesäuseltlich alle Schläckerwölken, die vielleicht für das ganze Pommeland ausgereicht hätten, über diese Gegend zusammen zu treiben. Kurz, es stürmte und goß acht Tage hinter einander derartig, daß man keinen Hund hätte ausjagen mögen, mithin war an die Feierlichkeit gar nicht zu denken. Endlich klärte sich Freitag^s der Himmel auf, und der nächste Montag ward zu dem Feeste bestimmt, wider die Meinung der Frau Präsidentin, welche ihrem Manne riet, er möchte doch Sr. Gnaden den Sonntag vorstellen, weil nichts gewisser sei, als daß sich das Wetter gleimiglich am Sonntag so verhalte, als am vorhergegangenen Freitag. Der Herr Präsident bestand aber auf dem Montag, weil es, sagte er, nicht schicklich sei, am Tage des Herrn Blut zu vergießen, und die Sonntags- und Freitagswetterobserivation, wie er aus langer Erfahrung wisse, überhaupt nicht Stich halte.

Wie nun der Montag anbrach, so begrüßten etliche Trompeter und die Trommel, die schon eher der Pauken Stelle vertreten hatte, von den Zinnen des Schlosses die aufgehende Sonne. Auf dieses Signal machte ganz Lindenbergs sich auf die Beine und strömte den Edranken zu, um ein so ganz neues Spektakel zu sehen. Sr. Gnaden erhoben sich nach eingenommenem Frühstück nach dem großen Saal, wo der Herr Präsident, der Herr Justitiar und die übrigen Honoratores schon versammelt waren, und von da nach dem Schloßplatz, wo dieselben sich in die braune Rutsche setzten, die ihnen — sie wußten freilich nicht recht, warum? — jetzt lieber war, als der stolze Hans, und die sie, selbst an dem heutigen feierlichen Tage, ihrem prächtigen Staatswagen vorzogen. Die andern Herren flogen, je zween und zween, in andere Wagen, der Stallmeister ritt vorauf, die Livreebedienten gingen neben her, und so kam der Zug bei der Treppe des hochadligen Balkons an, wo ihm von den Trompetern unter Accompagnement der Trommel entgegen gefrähet wurde. Als der Junker Platz genommen, und

die Herren vom Hofe sich um ihn her rangieret hatten, öffneten sich die Schranken, und es traten herein vierundzwanzig frische rüstige Bauerbengel, je sechs und sechs in einem Haufen, alle mit guten scharfen, nagelneuen Mistgabeln gerüstet, deren Stiele recht hübsch nach der Farbe der Quadrillen angemalt waren. — Ich darf's nicht verschweigen, der Ludimagister hatte den Kämpfern Speere zugesetzt; die Bauern wollten sich aber zu solcher Wehr schlechterdings nicht bequemen, sondern waren der Meinung, wenn man ihnen nur gute stämmige Mistgabeln gäbe, so hätte das Tings besser Schick. Der Ludimagister rapportierte dem gnädigen Herrn den Trotz seiner Bauern: aber Se. Gnaden meinten, es thät' auf eins 'naus laufen, ob 'n Spieß eine oder drei Spitzen hätte; er möchte den Leuten ihren Willen thun. „Denn, nicht eins ins andere zu reden.“ setzte der Junker hinzu, „versteht Er, 's ist der Leute ihre Schuldigkeit nicht, daß sie bullenfechten; und da sie mir's man zu Gefallen thun, so lasß sie 's machen, wie sie können.“

Den Ludimagister verdroß es zwar, daß die Speere mit den schönen Fähnchen d'ranc umsonst gemacht sein sollten, doch ließ er's bei den Mistgabeln bewenden, weil sich's dem Junker nicht gut widersprach; aber Fähnchen wurden doch d'ranc befestigt, das nahm er den Bauern über den Kopf.

Die erste Quadrille hatte rote, die zweite weiße, die dritte blaue, und die vierte apfelsgrüne Fäckchen an, alle aber schöne neue falblederne Hosen mit dem lindenbergischen Wappen gestickt, und Halbstiefeln, worauf nichts gestickt war.

Die Champions zogen etliche mal rings in den Schranken umher, und so oft sie vor Sr. Gnaden Balkon vorüber gingen, salutierten sie gar zierlich mit ihrem Gewehr. Der Waffenträger aber, der jeden Helden begleitete, salutierte nicht, — denn man muß wissen, daß jeder von den Fechtern seinen Knappen zur Seite hatte, der auf allen Notfall noch ein paar Mistgabeln im Vorrat hatte. Diese Waffenträger, Schildbuben, oder wie man sie nennen will, waren halbwüchsige Enken, gestiefelt und behoset, wie ihre Ritter, und an der rechten Seite ihres Leichnams in die Farbe ihrer Quadrille gekleidet, aber die linke Hälfte ihres Fäckchens war gelb und grasgrün gestreift. Wir vermuten, nicht ohne Grund, ein so seltsames Abstinent, erfunden von einem Genie, wie Herr Schwalbe, sei unmöglich eine bloße Grille, sondern es könne darin wohl, eben wie in der Ceremonienkleidung der hochpreislichen

historischen Societät der Wissenschaften, ein tiefer Sinn liegen. Man vermutete auf Lindenbergs eben das, und nahm sich gar die Freiheit, den Herrn Präsidenten deswegen zu fragen; er antwortete aber, was er schon vormals bei dem Societatsornat geantwortet hatte: *Caput qui potest.* — Wir — was uns betrifft — kapierten, 5 unsrer Meinung nach, freilich wohl etwas von der Sache; aber, bescheiden, wie wir uns bestreben zu sein, werden wir's uns nie herausnehmen, dem Schäfflum irgend eines Lesers in einem so wichtigen hieroglyphischen Punkte vorzugreifen.

Als die Kampfer den dritten Umzug vollendet hatten, nahm 10 jeglicher Haufen eine von den vier Seiten der Schranken ein, und, nach einem gegebenen Signal mit den Trompeten, ward der Behälter, der rechts in der Ecke, des Edelmanns lüstigem Sitz schräg gegenüber war, geöffnet, und der Stier trat heraus, glotzte die Herren mit weit geöffnetem Auge an, brummte einmal, kehrte 15 ihnen den Schwanz zu, und ging ganz friedfertig wieder in seinen Stall, vermutlich um ein Reisichen geschnittner Hafsergarben zu verzehren, da er auf dem Platze nichts Besseres fand — wiewohl es auch aus Ahnung seines nahen Schicksals geschehen sein mag — und wäre das der Fall, so leugne mir einmal einer, daß es 20 Ahnungen giebt!

Seinem Schicksal kann man nicht entgehen, ruft der Mann da mit der Habichtsnase und dem Geierauge, indem er das rechte seiner dünnen Beine, deren Wade in der Kniekehle sitzt, vorwärts schiebt, und die linke Hand unter den Schoss seiner obsoleten goldenen 25 Weste streckt.

Der Mann hat alle seine Schicksale selbst zusammengetrunken, geh . . . , gebubet, und gesaulenzt. Sonach antwort' ich ihm: Mein Herr, ein unmüßer Tagedieb hat keine Stimme.

Der Stier hätte seinem Schicksal wohl entgehen können, wenn 30 er, mir nichts, dir nichts, ohne einen Menschen anzusehen, in einem raschen Sprunge über die Barriere gesetzt, und im vollem Lauf das Weite gesucht hätte. Und dieses zu ihm, stand ohne Zweifel in des Bullen Gewalt. Hätt' er's versucht, und etwa im Übersetzen ein Bein gebrochen, oder das Nez im Leibe zersprengt, so 35 wollt' ich's noch wohl für ein Schicksal passieren lassen: aber, daß er aus Behaglichkeit, aus Faulheit, aus Dummheit zur Krippe und zu den Hafserhörnern zurückkehrte, um mit Prügeln wieder auf den Platz getrieben zu werden, fürwahr, das war bullenhaftig,

und man sage was man will, der Bulle hat sich seinen Tod selbst zu danken.

Man trieb das Tier wieder heraus, und, um ihm das Umkehren zu benehmen, machte man das Behältnis hinter ihm zu.
5 Das Vieh mochte nun seine Laune haben (denn man hatte ihn auf beglaubite Zeugnisse seiner Bösartigkeit gekauft), oder es mochte aus Ahnung so handeln, kurz, es stand stockstill, und sagte keinem Menschen etwas. Nach dem Gesetze des Stiergefechts mußte der Stier der angreifende Teil sein; aber der Stier war friedfertig.

10 Die Knappen warfen ihm etliche Dutzend Kiesel in die Rippen, das brachte ihn doch einigermaßen aus seinem Phlegma, und wie ihm vollends eine Menge Schwärmer und Raketen unter die Nase flogen, da rißten ihm einige Geduldsfaden, und er deklarierte seinen Unmut mit Brummen und Springen. Die Schwärmer kamen in 15 verdoppelter Dosi und er lief wie toll umher, kam aber keinem Menschen zu nahe. Ein Schildknapp ersah das Tempo, und erwischte ihn beim Schwanze, ließ sich von ihm immer ringsum schleppen, und prickelte ihn mit dem Tridens in die Keulen und an Stellen, wo kein Bulle, der Point d'honneur hat, sich gern 20 prickeln läßt. So, vorn von den Schwärzern, hinten von dem mutwilligen Jungen infomodieret, mußte wohl auch der letzte Geduldsfaden Abschied nehmen, und mit Wut und Bocksprüngen stürzte er sich auf die rote Quadrille; wo er aber mit der blanken Wehre so empfangen wurde, daß er in wenig Augenblicken dalag, 25 ohne jemand beschädigt zu haben.

Die Trompeten verkündigten seine Niederlage, und man ließ den zweiten Stier heraus, der, so wie der dritte und vierte, das Schicksal seines Vorgängers hatte. — —

„Alle Hagel,“ riefen Se. Gnaden, als dem vierten Bullen 30 zur Leiche getrompetet wurde, „das ist all kurjos genug; aber sechs über einen, und denn im Notfall noch Helfershelfer, das ist mußhant, so ist es. Mann gegen Mann, das hat noch Art und Schick! 'n Bull ist doch für den Aufzug kein Lindwurm nicht, hä?“

In Spanien, Eu'r Gnaden, ficht auch nur ein Ritter zu 35 Pferde gegen den Stier, erwiederte der Präsident.

„Warum kriegt Er denn 'n halb Schock drüber her?“

Ja, Eu'r Gnaden, die Ritter dort sind darauf geübt, und doch kommt oftmals einer ums Leben.

„Ah, Schnack! da hört wohl was Rechts zu, so 'n arm Beast

kaputt zu machen. Laß meinen Hans mal herbringen. Sieht Er Prätendent, thät mich mein Lebstage auf so was nicht üben, aberst Er soll sehen, daß der Bulle an mir seinen Mann findet."

Der Präsident bat himmelhoch, Se. Gnaden möchten doch ihr teures Leben nicht in Gefahr setzen; die andern Herren 5 stimmten mit ein: aber der männliche Siegfried blieb unbeweglich.

„Halt' da man alle 's Maul von," rief er; „so was ist man 'n Packteil, ob ichonst ich's mein Tage nicht gepräkiert habe. Wollen doch mal sehen, so wollen wir."

Damit wollte er zur Loge herausgehen. Der Ludimagister 10 verfluchte in seinem Herzen das Tiergesicht und den Mut Sr. Gnaden, der ihn jetzt in Gefahr setzte einen solchen Gönner zu verlieren; er warf sich dem Künster zu Füßen, umarmte seine Kniee, und flehete himmelhoch. Umsonst! Held Siegfried wollte sich seines Namens nicht vergebens angemahnt haben. „Halt' Er 's Maul, 15 alte Hure!" schrie er, riß sich los, ging die Treppe hinab, schwang sich auf den Hengst, und ritt in die Schranken.

Alles war voll Erwartung und voll Furcht. Wir wetten sogar, was man will, daß unter unsren Lesern überhaupt kein einziger ohne Neugier, und unter unsren gutartigen Lesern schwerlich 20 einer ohne Unruhe dem Ausgang dieser großen Begebenheit entgegen sieht. Und, bei dem furchterlichsten aller Pantoffeln! das ist kein kleiner Schwur! der Raus hier ist, wie er ist, man mag sich nun für den Ritter oder für den Bullen interessieren. Denn es ist, wie man die Sache auch ansehen mag, für einen Mann 25 keine Kleinigkeit, sich einem wütenden Bullen entgegen zu stellen; und für einen armen Teufel von Bullen ist's auch just kein Spaß, einen Mann wie Siegfried vor sich zu haben.

Der Edelmann im Pommernlande amüsierte sich nicht damit, erst in den Schranken ringsum zu reiten, oder seinen Engländer 30 fabriolieren, kurbettieren und piruetieren zu lassen, sondern rasch, wie er in die Schranken gesprengt war, posierte er sich dem Behälter gerade gegenüber, zog den silbernen Säbel, und wartete kaltblütig seines Feindes. „Na!" rief er den Trompetern zu, „haben die Kerls da droben Brei im Schnabel? Blas't 'n Signal, 35 daß 's Dings 'n Ende kriegt."

Das Signal ward gegeben, die Pforten flogen auf, und hervor trat der Tier, der ohne Zweifel kein Liebhaber von Musik war. Er wütete mit seinen Hörnern gegen die Erde und schleuderte

die Schollen hoch in die Lust. Se. Gnaden erwarteten ihn festen Fußes, doch der Bulle sah nicht nach Sr. Gnaden hin, bis ihm einige Schwärmer überlästig wurden. Da setzte er sich aber auch so in den Gang, daß Mann und Ross gelegen haben mühten, 5 wenn der Junker nicht mit einer schnellen Wendung ihm den Paß eröffnet hätte. So wie er neben unserm Helden weg schoss, fuhr ihm aber der Zäbel des Junkers so kräftig ins Genick, daß er starrtot niederstürzte.

Die Trompeten verkündigten seinen Fall und den Sieg des 10 gnädigen Herrn, der ganz gelassen vom Pferde stieg, seinen Zäbel auf dem Zelle des erlegten Tiers abwischte, ihn mit dem Schnupftuch sauber nachputzte, und ruhig in die Scheide steckte. Sein ganzer Hof drängte sich um ihn her, ihm Glück zu wünschen; aber 15 Junker Siegfried, der das Gratulieren für die fadeste Sache von der Welt hielt, stoppte den Herren stracks den Mund. „Kifelkafel!“ rief er. „Seid ihr alle toll, Leute, daß ihr da so 'n Bahah von macht? 'n toter Ochs ist wohl des Schnacks wert? Ja, wenn's noch 'n Haselwurm oder der siebenköpfige Drach gewesen wäre; aber 20 'n Bulle, sieht ihr, das ist man so viel wie nir, den kann 'n jeder Schlachterjunge totschlagen.“

„Wollt euch man weisen, daß 's 'ne Schande ist, wenn so 'n ganzer Kumschlag über einen herkommt. Will das auch nicht mehr haben, so will ich. Hat einer aber Lust, allein mit einem Bullen zu fechten, so kann er's meinetwegen thun.“

25 Ein raicher Kerl aus der apfelgrünen Quadrille erbot sich gleich dazu, wenn man ihm außer dem Dreizack noch ein Messer erlauben wollte. Das räumten Se. Gnaden ihm willig ein, und verfügten sich wieder nach ihrem Zige.

Als nach gegebenem Zeichen der Tier herausrannte, empfing 30 ihn der Champion mit vorgehaltner Gabel, die, so tief sie konnte, in die Brust des Bullen drang. In dem Augenblicke ließ er die Gabel fahren, und schwang sich auf das wütende Tier, das durch den Schmerz der Wunde und durch die ungewohnte Last noch rasender wurde, und entsetzliche Sprünge machte. Der abenteuerliche Reiter aber nahm seiner Zeit wahr, und stach dem Bullen ein spitziges Messer gleich hinter dem Kopfe ins Genick, wie an manchen Orten die Fleischer gewohnt sind das Rindvieh zu schlachten, und der Tier sank auf der Stelle nieder.

Der Junker bezeugte seine Zufriedenheit über den jungen

Bauern, wiewohl er doch meinte, es wäre bei diesem Kampfe nicht so ganz redlich zugegangen; denn dadurch, daß er sich auf den Rücken des Tiers geschwungen, habe er selbigem schon gewissermaßen die Gewalt, ihm zu schaden, benommen. — „Ah nu, gnäd'ger Herrre,” sagte der Bauer, „jeder macht's so gut, als er kann.“ „Freilich wohl,” sagte der Junker, und machte dem kühnen Burschen wegen seines bewiesenen Mutes und Geschicklichkeit ein ganz artiges Geschenk.

Dem Ludimagister, der vielleicht ein wenig zu reichlich gebrüftt haben möchte, schwoll bei diesen Vorfällen der Mut. Er meinte so bei sich selbst, wenn man den Bullen so auslaufen ließe, 11 so sei nichts leichter, als ihm mit einer Axt einen Treff vor den Wessen zu geben, daß er alle Biere strecken müsse. Die sechs Tiere, die er da tot vom Platze hatte schleppen sehen, hatten ihn gewissermaßen vertraut mit der Gefahr gemacht, und er fing beinahe an, es für eine Kleinigkeit zu halten, einen Tier zu bestehen. 15 Demnach erbat er sich's vom Junker, den letzten Bullen bekämpfen zu dürfen. Der Edelmann, der selbst Herz hatte, nahm dieses zweideutige Zeichen von Mut, das erste, welches sein Künstling jemals an sich blicken ließ, so gnädig auf, daß er ihm mit Freuden seine Einwilligung gab.

Herr Bartholomäus Schwalbe befahl demnach, daß ihm eine Axt gebracht würde. Mit dieser Wehr schritt er fechtlich in die Schranken, und nahm stolz einem der Knappen eine Mägtgabel aus der Hand.

Und nun, Muse! bitt' ich dich, laß mich hübsch allein nach meiner Art erzählen, und mische du dich in nichts, damit die Geschichte wahr, wie sie sich zutrug, ohne Zusatz und Schminke aus meiner Feder fließen möge! Wird dir indes die Zeit lang, so geh hin, und hilf irgend einem Reimer zu einem paar noch nicht gehörter Klappwörter auf Busen, Sonne, Jugend und Schmerz, auf daß Wonne, Tugend und Herz und das Korps deiner Schwestern 20 nicht immer bei den Haaren gerauscht werden! oder walte mit deinem himmlischen Einfluß über dem Herrn Justitiar, daß er schöne poetische Blümlein finde, seine Jurisprudenz damit zu sarcieren! oder, wenn du gar nichts anders vorzunehmen weißt, so begeistre einen Versemann, daß er die Stiergesichte des Homer in deutsche 25 Reimlein bringe, ohne sich um unser Stiergesecht zu bekümmern!

Als der schwarze Ritter sich in Erwartung des Signals dem Behälter gegenüber stellte, fand er schon eine Schwierigkeit, an die er vorher nicht gedacht hatte. Er mußte nicht, wie er's be-

ginnen sollte, seine beiden Gewehre zugleich so zu halten, daß ihm jedes stracks zur Hand sei. Ihm wurde in der That ein bißchen grün und gelb vor dem Auge, als er wahrnahm, zwischen einer Axt und einem Bafel sei doch ein merklicher Unterschied; ja er würde aller Wahrrscheinlichkeit nach den furchterlichen Kampf aufgegeben haben, wenn nicht in dem Augenblicke auf einen Wink des Herrn Leibpoeten, der die Verlegenheit des Präsidenten bemerkte, die Trompeten das Zeichen gegeben hätten.

Als die Thore des Behältnisses rasselnd auffuhren, war dem schwarzen Genie nicht anders, als sähe er die Hölle geöffnet, und er verwünschte aus dem Innersten des Herzens den Wärter, der mit kräftigen Peitschenhieben den Stier heraustrieb. Gott sei meiner armen Seele gnädig und barmherzig! rief er, da der aufgebrachte Bulle mit gesenktem Horn und gestrecktem Halse auf ihn los rannte. Kein einziger unter den vorigen Tieren hatte so gerade zu seinem Mann attackiert, und der schwarze Champion versicherte in der Folge wohl hundertmal, der Teufel selbst könne unmöglich so gluhpsch ausssehen. Aber was sollte er thun! aus Entlaufen war nicht zu denken, die Schranken waren verschlossen.
 Er fasste ein Herz, wo keins war, ließ die Axt fallen, und hielt, so gut er's vermochte, dem Stier die Gabel entgegen. Doch, ich weiß nicht ob zu seinem Glück oder Unglück, verfehlte er in der unermesslichen Angst seinen Feind; dieser aber verfehlte ihn, so behende er auf die Seite sprang, nicht völlig, denn er fuhr mit seinem rechten Horne — meint ihr in die Brust des Ludimagisters? Nicht doch! der Stier wußte besser, wo den schwarzen Leuten das Herz sitzt! — er fuhr, sag' ich, mit seinem rechten Horne in die schönen schwarzsamtenen Hosen des Ludimagisters, die zu diesem festlichen Tage neu gemacht waren, und die Lende des Helden wurde jämmerlich gestreift. Weil der Sant stark war, so blieb der arme Ritter am Horn seines Gegners hängen. Der Bulle schüttelte und schleuderte ihn entsetzlich, und er würde ohne Testament aus der Welt gegangen sein, wenn nicht auf den lauten Zuruf des Junkers alle Quadrillen herzu gesprungen wären, die dem Stiere so heftig zusetzten, daß, wie er nun tot da lag, kein Gerber einen Groschen für seine Haut gegeben hätte.

Man befreite den ohnmächtigen Kämpfer von der Last des auf ihm liegenden Tiers, und es kostete Mühe, ihn wieder ins Leben zurück zu rufen.

So endigte sich das merkwürdigste Stiergesecht, auf welches die liebe Sonne jemals von oben herunter geschiessen hat. Und nun verwandelte sich der Kampfplatz in einen Freudenaal, denn es ward ein langer Tisch, mit einer guten Mahlzeit besprachet, hereingetragen, an welchen die vierundzwanzig Champions sich setzten, und von ihren Knappen bedient wurden. Nachdem sie gegessen hatten, erlaubte ihnen der gnädige Herr, die jungen Dorfschönen zum Tanz einzuladen, und sah oben von seinem Balkon, wohin er sich Erfrischungen bringen ließ, ihrer Freude zu mit aller der teilnehmenden Wonne eines guten Landesvaters, der sein gutes Wölkchen gern glücklich, froh und zufrieden sieht. Das war nun so ganz unsers biederer Junters Sinn, daß er seinen Unterthanen die Freude und Glückseligkeit gern, wie Herr Schwalbe einmal sagte, mit Löffeln eingegeben hätte, wenn's möglich gewesen wäre. — — —

15

Unser Freund, der edle Siegfried, der selbst kein Liebhaber des Tanzes war, hatte sich nun satt daran gesehen, wie Michel die braune Lise im frehen Reigen schwenkte, daß die kurzen Röcke des Mädels im lustigen Kreise flogen und ihre volle Wade, die den Blick des Jünglings nicht, wie es bei unsern kraftlosen Damen üblich ist, durch eine Fütterung von Alanello belog, sichtbar wurde. Überdem befürchtete er, seine längere Gegenwart möchte dem jungen Wolfe einigen Zwang auflegen, und sie hindern, sich so ganz und innig der schuldlosen Freude zu überlassen, die er ihnen so gern gönnen könnte. Er ließ vorsahren, und erhob sich nach dem Schlosse, und lange schallte ihm das segnende Freudengeschrei seiner heiteren und glücklichen Unterthanen nach. — — —

Der Tag war schön, und unser Junfer so froh, als er sich lange nicht gefühlet hatte. Man pflegt, wenn man heiteres Mutes ist, die Einsamkeit nicht so sehr zu goutieren, als in der entgegengesetzten Fassung. Ihm fehlte sein Präsident; demnach war er kaum zu Hause, als er seinen Hans zu bringen befaßl, um noch einen Spazierritt zu machen.

Er war noch nicht weit geritten, als er in einer ziemlichen Entfernung eine Kutsche wahrnahm. Zu jeder andern Zeit hätten ihm zehn Kutschchen begegnen können, ohne daß er sich im mindesten darum bekümmert hätte; aber so offen, als heute sein Herz war, interessierte ihn alles.

„Was mag das für'n Wagen sein?“ sprach er zu seinen Leuten.

Er ist noch zu weit hin, gnädiger Herr, antwortete ein Bedienter.

„Es ist auch wahr, Martin! ich sehe so gut als einer in die Ferne, aberst ich bin's noch nicht kumpabel zu erkennen.“

5 Es war ein unerhörter Fall, daß Se. Gnaden beim Spazierritt ihre Leute anredeten. — Der Wagen kam näher, und der Junker sprangte an den Schlag, und erkannte stracks die schöne Elise von Wellenthal, neben der eine alte Dame saß.

„Ei, Ihr Diener, gnädige Frau! Willkommen hier in meinem 10 Lande! — Letzten thaten Sie mich wohl verschmähen, aberst heute werden Sie doch Ihre Pferde 'n bisschen bei mir verpuhsten lassen?“ — —

Sie war eine von den schönen Seelen, in deren Gesicht ein auch nur mäßig geübtes Auge jeden Gedanken des Herzens 15 lesen kann. Aber mit unserm Junker hatte das nichts zu bedeuten. Er bemerkte nicht, daß die sanfteste Rosenfarbe sich über Elisens Wangen verbreitete, und daß ihr schönes Auge von einer Freude funkelte, die sie wirklich sich selbst nicht gestand. Und wie hätte er's, alles recht überlegt, bemerken können, da wohl ein 20 anderer als er, bei ähnlicher Stimmung des Herzens, nicht den Mut gehabt hätte, der Schönen ins Auge zu sehen? Wir wissen ja alle, wie furchtbarmescheiden erste Liebe zu sein pflegt; vor allem Liebe, die sich selbst nicht kennt, und in keinem verächtlichen Herzen wohnt.

25 Elise erwiderte die Anrede des Edelmanns mit einigen Höflichkeiten, und wandte sich gegen die neben ihr sitzende Dame: „Der Herr von Lindenbergs, gnädige Tante.“

Die Dame thät ihren Spruch anheben, um sich zu freuen, den Herrn von Lindenbergs kennen zu lernen: aber der Herr von 30 Lindenbergs ließ sie nicht zu Worte kommen. „Aha!“ rief er, „Gnädige Tante? Ist doch wohl nicht gar Eu'r Gnaden ihre Matante, die letzten an Todes Ende liegen that? Ist's nicht so? Na, der Blitz! das freut mich von Grund des Herzens, daß Sie dem Tod dasmal noch so weggeschappiert sind! 's freut mich meiner 35 Seel, so thut es! Wünsche ferner!“

So übel dies Kompliment auch stilisiert sein mag, so machte doch das unbeschreiblich treuherzige Weisen, womit der Junker es vortrug, einen sehr guten Eindruck bei Matante. Sie bot alle ihre redselige Höflichkeit auf, ihm zu antworten — „Oh Schnack!“

fiel er ihr ins Wort; „bin nicht für Kumpelmente, gnädige Frau . . . All gut! All gut, gnädige Frau, und überlei! . . .“ Über Matante ließ sich dermalen nicht unterbrechen, sondern komplimentierte rasch vom Munde weg, ohne sich durch sein wiederholtes All gut aus dem Texte bringen zu lassen, bis es ihr an Altem gebrach. Und Siegfried, als er sah, daß dem Unwesen nicht zu steuern sei, bequemte sich endlich dem unbändigen Strom ihrer Rede freien Lauf zu lassen. Wie sie fertig war, trocknete er sich den Schweiß von der Stirn, zwang sich zu lächeln, und sprach: „Alle Wirk, gnädige Tante, — wollt ich sagen Frau! Sie wissen Ihre Worte abscheulich schön zu sezen, das muß wahr sein. Aberst wir Soldaten, sehn Sie, was das anlangt — Na, zuhören kann ich so gut als einer, und damit Holla. Aberst nicht eins in ander zu reden, da Eu'r Gnaden auf meinem Grund und Boden sind, müssen Sie doch 'n bischen sehen, wo ich zu Hause bin? Hä?“

Die Damen wollten einige Einwendungen machen, aber der Edelmann ließ keine Ausrede gelten. „Ich war auch mal auf Reisen,“ sagten Ze. Gnaden „sehen Sie, und da kam ich in ein Dings von Stadt oder so, da sie mich nicht 'nein lassen wollten, wenn ich nicht erst sagte wer und woher. Aberst verstehen Sie, ich reiste inloneto oder wie's heißt, und dann ist's nicht Rüftüm seinen Namen zu sagen. Und bums gingen hinter mir und vor mir die Schlagbäume nieder. 'Z mag dort zu Lande wohl so Manier sein, und damit gut! Hier in meinem Lande will ich's Manier machen, daß Eu'r Gnaden und Ihre Matante nicht durchreisen sollen, ohne bei mir auszuruhen, und damit gut! — Fahr zu, Rutscher! — Und wenn Eu'r Gnaden mir nun einen Gefallen thun wollen, so reisen Sie hübsch alle Tage durch, die Gott am Himmel werden läßt. — Vorwärts, Rutscher!“

30

Dieses war vielleicht eine der längsten Reden, die unser Freund bis dahin jemals an Menschen gehalten hatte; aber wir fürchteten, er hält sie künftig noch länger.

Der Rutscher gehorchte dem Edelmann, da er von seinen Damen keinen Gegenbefehl hörte, und der Edelmann sagte einem seiner Bedienten eiliche Worte ins Ohr, der sogleich im schärfsten Galopp vorausjagte; er selbst aber, der Junfer, furbettierte gar stattlich neben dem Rutschenschlage her.

Man kann sich's leicht vorstellen, daß der Herr von Linden-
berg an der Seite des Wagens ritt, an welcher Elise von Wellen-
thal saß, und daß er sein Bestes gethan habe, sie zu unterhalten.
Dieser letzte Umstand wollt' ihm freilich nicht so recht von statten
5 gehn, weil zufolge der schlechten Erziehung, die man ihm an-
gedeihen lassen, jedes Fach seines Gehirns entweder leer oder mit
Alsfanzereien möblieret war. Und der erste Umstand war freilich
gut genug, aber aus Ursachen, die ihm selbst nicht bekannt waren,
dem guten Junker nicht völlig behaglich. Doch der Instinkt —
10 Gestehen wir, meine Herren, daß es mitunter um den Instinkt
kein übles Ding sei! Ohne ihn, der hier die Stelle der Vernunft
zwar glücklich vertrat, wäre der Edelmann bis auf sein Schloß
in seiner Unbehaglichkeit geblieben, ohne einmal zu wissen, was
ihm eigentlich unbehaglich war. Und alles wohl erwogen, sehe
15 ich nicht, was jemals in einer Seele, die so gut, und edel, und
groß als Siegfrieds Seele, aus des Schöpfers Hand hervorging,
der Instinkt schaden könne? — Der Instinkt also kam ihm zu
statten. Sie waren gerade an einem Scheidewege — nicht am
Bivio Herculis, von dem ich hier viel Schönes sagen könnte,
20 wenn nicht auch Schönes sagen seine Zeit hätte, deswegen ich
mich kecklich auf den weißen König Salomo berufe, der das Ding
verstand. — Der Scheideweg, von dem hier die Rede ist, streckte
seine beiden Arme dem Schlosse des Edelmanns zu, nur mit dem
Unterschiede, daß der eine ziemlich gerade, mithin kürzer war, der
25 andere aber vermöge seiner Krümmung die Pilger durch den Forst
Sr. Gnaden — — — — — und durch das Dorf Lindenberg
folglich per ambages nach dem Schlosse, und von da weiter in
die Welt führte.

„Ne! hierher!“ riefen Se. Gnaden dem Kutscher zu, der den geradesten Weg einlenkte. „S ist Eu'r Gnaden doch recht, daß ich Sie den lustigsten Weg führe?“

Dagegen hatten die beiden Damen im Wagen nun freilich nichts.

In wenig Minuten waren sie am Forst. In der ganzen
weiten Schöpfung giebt es schwerlich eine reizendere Gegend als
diese, das kann ich beschwören und bewetten, dem am Ufer des
Rosenbachs in jenem Winkel des Hains, wo sich die Aussicht nach
S*** öffnet, so manche einsame Stunde heiter und sanft wie die
silberne Welle des lieblichen Baches dahinsloß. — —

Der Edelmann hielt seinen Hengst, und trug den Damen an, zu Füsse durch seinen Forst (denn anders nannte er das mässige Gehölz nie) zu spazieren; und fürwahr, man hätte keine Füsse haben müssen, um hier nicht lieber zu gehen als sich in einer Schachtel schleppen zu lassen. Er gab sein Pferd einem seiner Bedienten, hob die Baronne und ihre Tante aus dem Wagen, dem er am andern Ende des Forstes zu warten befahl, und schlenderte dann, die beiden Damen am Arm, immer ins Gedicht hinein.

Ein ganzes Gebirge schien ihm von der Seele gewälzt zu sein, als er Elisens Hand berührte; als ihr schöner Arm auf dem seinen, so nahe bei seinem Herzen ruhte! Ihm war so leicht, so wohl, als einem Rinde, das die schwere Erwartung der ganzen Christwoche überstanden hat, und sich nun am Weihnachtabend im glücklichen Besitz seiner Zuckerpuppen, Steckenpferde, Apfel, Nüsse, Honigluchen und aller Siebensachen fühlt, womit wir (ohne Applikation auf den Edelmann im Pommerlande sei das gesagt) so mutwillig den Magen, und auch sehr oft unvermerkt den Charakter unserer Jugend verderben.

Und daß er sich so wohl, so leicht um das Herz befand, daran war weder Vernunft noch Kunst schuld, sondern einzig und allein der Instinkt hatte ihm dazu verholfen.

Zwar würde es ihm noch weit leichter gewesen sein, wenn an seinem rechten Arm keine alte Matante gebaumelt hätte; aber dem Dinge war nicht abzuholzen, und er mußte sich's gefallen lassen, daß Gott keine Rose ohne Dornen zu schaffen für gut fand.

Er verlängerte den Weg gesäusentlich, ohne zu wissen, daß er's in der Absicht that, Elisen nur desto länger zu führen. Er schlich allen Krümmungen des Rosenbachs nach; zeigte hier die Stelle, wo Türt einmal den Hasen greifen thät; zeigte dort die allerdicke Eiche seines ganzen Forstes; zeigte mehr als er selbst wußte und kannte.

Endlich aber, wie denn zuletzt alles ein Ende nimmt, nahm doch die Promenade ein Ende, weil die Gesellschaft sich viel früher, als es dem Edelmann lieb war, an der Stelle befand, wo der Wagen ihrer wartete. Die Damen stiegen ein, die Kammerjungfern kletterten hinterdrein, der Edelmann schwang sich auf den leichfüßigen Hengst, und der Zug ging im leichten Trabe nach der Burg. Hier war, vermittelst des vorangeschickten Bedienten,

alles in Bereitschaft: die ganze zahlreiche Livree des Junkers in Gala! die Prunkzimmer geöffnet! die Überzüge von den drap'd'ornen Sofas und Stühlen heruntergethan! kurz, alles comme il faut; sogar die Hunde Sr. Gnaden hatten ihre blaufärbten Halsbänder mit Silber gestickt um, als wenn's des gnädigen Herrn Namenstag wäre. Der Haussmarschall stand in seiner reichen silbernen Scharpe an der großen Thür des Schlosses, und auf der obersten Stufe die beiden Läufer Sr. Gnaden, welche Hochdieselben erst kürzlich, und zwar lediglich in der Absicht zugelegt hatten, die Societätsprozession künstig dadurch zu verherrlichen. Mit einem Worte, alles war so festlich und stattlich, daß sich's in drei Kapiteln nicht beschreiben ließe; aber man muß auch gestehen, daß der Haushofmeister, der Kastellan, die Silber- und Garderobedienner, und was nur Hände und Füße besaß, sich weidlich getummelt hatten.

Se. Gnaden führten die Damen in einen schönen Salon.
 „Na, willkommen hier! Ich wohne noch so ganz handlich, wie Sie sehen. Dies und das könnte wohl 'n bisschen anders sein, aber ich schlage auf so was nicht groß. Wenn's man kummohd ist, sehn Sie, so ist mir's recht. Aber verstehn Sie, kummohd muß alles bei mir sein, so muß es; und will's Gott, ist es das auch.“

In der That ist die Burg des Junkers, wie mir jeder Kenner, der sie sah, bezeugen muß, ein Gebäude im edelsten Stil. Die verstorbne Frau Oberstleutnantin hatte sie in den letzten Jahren ihres Lebens von Grund auf funkelngelneu gebauet, und Risse und Baumeister dazu aus Rom verschrieben. Sie hatte die ganze Erbichaft eines alten Geizhales von Uncle darauf verwandt, und wenn ja das Schloß einen Fehler hat, so ist es die hochgetriebene Pracht; doch auch dieses nur in den Augen derer, die das ungeheure lindenbergsche Vermögen nicht kennen. Was uns betrifft, so sind wir der Meinung, eins und anderes könne wohl noch einen Zuwachs von Pracht leiden. So haben wir immer daran getadelt, daß die Thüren nur von Holz, und nicht von Bronze sind.

Elise von Wellenthal hatte so viel Verstand und Geschmack als Schönheit. Sie lobte alles, weil es wirklich Lob verdiente, und der Junfer war so zufrieden, als er zeitlebens nicht gewesen sein möchte.

Tante Emerentia mußte ebenfalls gestehen, der Herr von Lindenbergs wohne grausam schön, und sein Ameublement sei

erstaunlich superb; und es sei ihr surieusement lieb, einen so gewaltig angenehmen Ort geschen zu haben — und wie der Ocean ihrer Radseligkeit denn weiter in voller Flut einher brausete.

Wir müssen unsern Lesern, obwohl es noch fast zu früh am Tage ist, ein Geheimnis eröffnen. Der Baron Wellenthal hatte seine Witwe in traurigen Glücksumständen mit zwei sehr jungen Kindern und außs außerste verschuldeten Gütern hinterlassen. — Tante Emerentia war reich, und hatte Elisen zwar lieb, aber doch ihre Louisd'or noch ungleich lieber. Indessen war Tante Menzchen Elisens einzige Zuflucht und Stütze, und die alte Dame stand auch bei genauer Haussuchung eine kleine Dosis guten Willens in ihrem Herzensschrein, sich Richter Lieschens treulich anzunehmen, soviel sich nämlich ohne einen Aufwand thun lassen würde. Diese letzte Klausel verschloß sie freilich tief in gedachtem Schrein ihres Herzens, es war aber dem ungeachtet ebenso gut, als trüge sie solche auf ein Brett geschrieben vor der Brust, s'intemal und dieweil Tante Menzchens Abhänglichkeit an ihren Mannen notorisch genug war.

Elise war obgedachtermaßen zu ihrer sterbenskranken Tante gereiset, und Matante hatte es bloß der sorgfältigen und durch keine Beschwerlichkeiten zu ermüdenden Pflege dieser edlen Richter, die doch ihre einzige Erbin war, zu danken, daß sie dem Tode entging. Jetzt reiseten die beiden Damen nach Elisens Gütern, wohin der homme d'affaires schon voraus gegangen war, denn die Absicht bei dieser Reise war doppelt: einmal, die Gesundheit der alten Dame durch Veränderung der Luft vollends herzustellen; und dann, den wahren Zustand des Wellenthalschen Vermögens zu untersuchen, und auszufinden, ob's möglich sei, wenn Richter Lieschen mit ihren beiden Kindern zu Tante Menzchen zöge, mithin die Kosten des Haussstandes völlig ersparet würden, bei einer redlichen Administration, oder, nach Besinden der Umstände, bei Verpachtung der Güter, dieselben nach und nach aus den Schulden zu reissen, und den Kindern zu erhalten. Der Mann, der zu ihrem Glücke der beiden Damen Ratgeber in wichtigen Dingen und ihr homme d'affaires war, hat schon die Ehre, unsern Lesern einigermaßen bekannt zu sein: es ist kein anderer als der braune Mann, von dem wir in unserm fünfzehnten Kapitel ein langes und breites geschwätz haben. Nahm er sich übrigens ihrer Geschäfte an, so that er das nicht für die Gebühr, denn dieser sel-

same Kopf kannte die Würde des freien Mannes und der Menschheit zu gut, als daß er irgend etwas, das nicht sein unmittelbarer Beruf war, für die Gebühr hätte thun können. — —

[Siegfried von Lindenbergs sorgt für eine gute Bewirtung
5 der Damen, von denen die ältere schon früher an eine Ver-
heiratung ihrer Nichte mit ihm gedacht hat. Eines Unwetters
wegen lassen sie sich auch bewegen, auf dem Schlosse zu über-
nachten.]

Morgenstunde hat Gold im Munde! Nebenher eine Audienz.

10 Neeee Lieschen war keine von unsren Siebenichläßerinnen; wenigstens war sie, was den Punkt betrifft, Tante Menzchen völlig ungleich, bei der es in Freude und Leid, daheim und in fremden Landen, in gesunden und franken Tagen, vor zehn Uhr niemals Tag wurde. Elise liebte die Morgenröte, und ließ sich von dieser 15 Freundin der Lerchen und der Mussen und auch der Leute, die sich schämen am hellen lichten Tage ein Pfand ins Leihhaus oder zu einem Bucherer zu tragen, selten oder niemals den Rang ablaufen. Auch diesesmal trieb die Gewohnheit sie aus den Federn und kaum hatte ihr Zöpfchen, die trippelnde Jungfer Martha, ein oder ein 20 paar mal mit der Thür geknarret, so war schon ein Laufer Sr. Gnaden im Vorzimmer, um sich zu erkundigen, wie Ihre Hoch- freiherrliche Gnaden geruhet hätten? und auf dem Vorplatze standen ein halbes Dutzend Lakaien zu ihrer Aufwartung bereit. — —

„Will mal 'n blau Auge wagen,“ sagten Se. Gnaden. „Weiß 25 zwar nicht, ob das Kustühm ist, denn meiner Seel, wer Land und Leute zu regieren hat, der hat mehr zu thun als sich ums Weiber- kustühm zu bekümmern! — Aberst, Krishan! Mal fragen lassen, ob ich beim Frühstück aufwarten dürfte, und ob's gefällig sein thät', im Salon, oder im Garten, oder in ihrem Partemann zu 30 schenieren. — — Krishan! heda! Krishan! — Der Blix! Krishan, dem Laufer ja gesagt, daß der Kunks sein Wort 'n bischen hübsch jetzt!“

Die Dame ließ sagen: die Gesellschaft eines so gütigen Wirts müßte ihr an jedem Ort willkommen sein; aber da sie aus dem 35 Fenster bemerkte, daß die Gärten Sr. Gnaden sehr schön wären, so u. s. w.

30. schenieren, dejeuntieren.

Se. Gnaden, angethan mit einer prächtigen Uniform, einem schönen Reiherbusch, der aus einer brillantnen Rose emporstieg, auf der schweren Sobelmütze, und in funkelnagelneuen gelben Tschöckmen, erhoben sich und führten die junge Dame in den Garten. Böschen Martha thät hinter dreyen trippeln; neben ihr ging Monsieur Christian seinen ernsthafien Schritt. — —

— und hinter Christian folgten die Leiblakaien Sr. Gnaden, jeglicher im eignen Gang und Manier. Der Zug ging zuvörderst gerade nach dem Gartenhause, wo Schokolade, Kaffee, Thee, Rontant und die trockne Zubehörde von gerösteten Semmelschnitten, Biskuit u. i. w. sich zur Wahl darboten. Als Elise eine Tasse Schokolade, und der Edelmann eine dito Rontant, welches sein Leibfrühstück war, genommen hatte, machten sie eine Tour in den Garten, den Elise ungemein reizend fand. Vorzüglich stand sie bei der großen Fontäne still, der man vor dem berühmten Mannheimer Brunnen den beträchtlichen Vorzug einräumen mußte, daß sie Wasser hatte, und betrachtete sie mit aller Bewunderung, die ein so schönes Werk verdiente. — —

[Vor der Mittagstafel brachen die Damen auf.]

Se. Gnaden begleiteten Elisen, und sie mag es leugnen, wenn sie den Mut hat, daß seine Attitüde auf dem feurigen Hengst ihm manche rauhe Stelle auf dem Wege zu ihrem Herzen gebahnet habe! Zwar wurde ihr manchmal grün und gelb vor den Augen, wenn ihm kein Graben zu breit, kein Zaun zu hoch war: aber selbst die Sicherheit, mit der er solche Hindernisse überwand, gefielen ihr, wiewohl sie die unnütze Tollföhigkeit tadelte, mit der er sie suchte, da die Landstraße breit und gebahnt genug war, und man es ohnehin keine Galanterie nennen kann, einer Dame ohne Not Sorge, wo nicht gar Schrecken zu machen.

[Auf dem Rückwege hält Siegfried von Lindenbergs vor dem Hause des franken Schulmeisters an und findet, daß seine Frau, Brigitte Schwalbe, anstatt ihn ordentlich zu pflegen, ihn prügelt. Er läßt sie ins Hundeloch bringen und kauft dem Schließer eine neue Karbatsche, um sie täglich mehrmals zu peitschen. Den Ludimagister lässt er aufs Schloß bringen, wo er gut gepflegt werden und nebenbei die Avisse schreiben soll.]

¹⁰ Rontant, ein schokoladeähnliches Geränk, welches aus leichtgeröstetem und gemahlenem Reis, Milch, Eiern, Zuder, Zimt und Vanille gekocht wird. (Anm. Müllers.)

Wie man ohne Senklei die Tiefe eines Wassers erforschen kann.

Auf Befehl des Edelmanns waren vier rüstige Bauerbengel herbeigerufen. Man breitete einen Bettlaken auf die Erde, legte Betten hinein und den Präsidenten drauf, saßte an die vier Zipfel, 5 und wollte fort; aber das Ding trug sich auf diese Art sehr unbehaglich. Der Bediente, den der Junker zurückgelassen hatte, gab den Anschlag, man sollte das Tuch an zwei Stangen befestigen, die dann von den Bauern auf die Schultern genommen werden könnten: und dieser kluge Rat ward befolgt.

10 Es lag sich in dieser Art von Hangmatte so gemächlich, daß Herr Schwalbe seine Träger unterwegs versicherte, man könne sich so von einem Ende der Welt bis zum andern tragen lassen.

Der Weg durchs Dorf, und vom Dorfe bis an das Thor des Schloßhofes ward auch glücklich zurückgelegt; aber gerade auf der 15 Zugbrücke des Schloßgrabens ging das Bettlaken an der linken Seite von der Stange los, und der Patient lag im Wasser. Noch war das ein Glück für ihn, daß der Burggraben, bei seiner ganz hübschen Tiefe, hinlängliches Wasser hatte, sonst würde, wo nicht Hals und Rippen, doch gewiß das beschädigte Bein diesen Sturz fasssam 20 empfunden haben; so aber kam der Präsident mit dem bloßen Schrecken davon, doch gestehen wir, daß es einige Mühe kostete, ihn wieder heraus zu fisichen, da man sich auf einen solchen Vorfall nicht gerichtet hatte.

Der Edelmann hatte sich gleich zur Tafel gesetzt, als dieser 25 Unstern über seinem Lektor leuchtete. Wie es nun in solchen Häusern nie an Zeitungsträgern zu fehlen pflegt, so kam auch hier einer von den Domestiken, der den Unfall gesehen, in vollem Sprunge zum Junker, und brachte ihm die Botschaft, Herr Schwalbe liege im Burggraben und werde wohl ertrinken.

30 „Was? der Prätendent will versauken?“ riefen Se. Gnaden, stießen den Tisch fort, daß die Suppe überher flog, und liefen, als ob das Haus brenne; als sie aber zum Graben kamen, war man schon im Begriff, den Verunglückten aufs Trockne zu bringen.

„Ist 'r noch Leben in?“ schrie der Junker, wie er kaum so 35 nahe war, die Leute abrufen zu können.

Lebens genug! antwortete einer von den Bauern; und mit etwas leiserer Stimme, daß Siegfried es nicht hören konnte, setzte er hinzu: Was hangen soll, erfäßt nicht. Doch sagte er's nicht

so sahne, daß es der Ludimagister nicht gehöret hätte, der sich durch dies alte abgedroschene Sprichwort so beleidigt fühlte, daß er's dem armen Bauer lebenslang nachtrug.

Wer war froher als Herr von Lindenberg, daß er Bartheln aus dem kalten Bade gerettet sah! Ze. Gnaden ließen ihn gleich auss Schloß bringen, und trodne Wäsche aus ihrem eignen Vorrat anziehen; er mußte Unzerisches Pulver wider die Alteration einnehmen; ja, es wurde in des Edelmanns eignem Zimmer ein Heildbetrie für ihn aufgeschlagen, und seiner mit so viel Sorgfalt gewartet und gepfleget, daß er in wenig Tagen schon wieder im Zimmer herum gehen konnte.

Was wir bei diesem Vorfall hauptsächlich an dem gnädigen Herr loben, ist, daß er mit voller Hand den Bauren Geld austeilte, sobald er den Lebendig auf dem Lande sah. Ein Beweis, wie sehr die Güte bei ihm die Überhand hatte! Herr Schwalbe würde nichts dawider gehabt haben, wenn seine Träger alle vier zu Frau Brigitten wären einquartiert worden. Denn, daß sie ihn hatten in den Graben fallen lassen, welches doch im Grunde nur Zufall, und kaum einmal Unvorsichtigkeit zu nennen war, rechnete er ihnen weit höher an, als seine Rettung, um derentwillen doch ihrer zween ihm nach ins Wasser springen mußten.

Während er sich im Schlosse gütlich thut, schmachtete seine eheliche Dame in ihrem Löche, und recitierte dem Haltunßfest alle Tage ihr Pensum. Die Lustlöcher ihres Kellers gingen auf den Schloßplatz, und sie unterließ niemals, so oft sie Menschen in der Nähe witterte, aus vollem Halse zu singen. Einmal als sie aus dem starken Pferdegetrappel schloß, daß der Edelmann mit seinem Gefolge vorbei reite, erhob sie ihre Stimme und sang:

Tuld' ich schon

Hier Spott und Hohn se.

Und als Ze. Gnaden zurück kamen, erhob sie abermals ihre Stimme, und sang aus Leibeskräften:

Der Gottlos' ob er gleich

Gewaltig ist, und reich se.

Der Edelmann hörte das, wiewohl er die Worte nicht vernehmen konnte. „Wer karjöhlet da so?“ fragte er. Und wie man ihm sagte, es sei die Arrestantin, ließ er den Kerkermeister herausrufen, und sprach: „Hört mal, das Weib da im Löche soll das Volken unterwegs lassen, so soll sie; sagt ihr mal das. Und ob

sie all vergessen hat, was der Pastor verwichen auf der Kanzel
 sagte, daß unser Herr Christus gesagt hat, wenn man beten will,
 soll man's hübsch still in seinem Hämmerlein thun, oder wie's
 da hieß, und nicht so gröhlen und farjöhlen; und daß man's
⁵ durch seine guten Werke zeigen muß, wer fromm ist, und
 nicht damit, daß man den Leuten die Thren kaput schrawauet;
 darin hat er auch weiß und wahrhaftig ganz gleich. Denn eben
 das Weib dar gröhlet und singet den ganzen geschlagenen Tag,
 und durch ihre Werke zeigt sie, daß sie 'ne Karnalje ist. Schärft
¹⁰ ihr das 'n bischen ins Gewissen, und wenn das nicht anschlägt,
 so farbaticht's ihr in die Knochen! — Fromm machen kann ich
 den Racker wohl nicht, aberst zahm machen will ich sie, will's Gott
 und 's Heuchelkram ihr ablehren, so will ich."

Alles wie unser gnädige Herre will! sagte der Eisenamt-
¹⁵ mann. — —

Wie Se. Gnaden ihr Dörflein für ein Königreich ansehen thäten.

„Der Blir, Lektoris, 's ist doch 'n schweres Dings Land und
 Leute so recht zu regieren, daß es 'ne Art hat! Da wollt ich nu
 so für mein Leben gerne, daß die Leute sich alle gut schicken thäten,
²⁰ wie's braven Leuten zukommen thut, und daß ich keinen Hans
 Haltunßfest und keinen Meijter Hämmerling in meinem Lande
 brauchte. Aberst kann ich's wohl dahin bringen? Nee! Nicht
 kumpabel! — Und dann, versteht Er, was ist das moleßtig, wenn
 einer so manchmal den ganzen Tag all die Kramerei anhören soll,
²⁵ die vielmal nicht sieh das importiert! — Da kommt Heit und sein
 Maat! — Der sagt: 's Nachtwächterhaus ist kaput. — Ich! so baut
 ihm 'n anders! — Der sagt: die Zugbrücke will nicht mehr fort.
 — Ich! meine Zeit! so macht 'ne neue! — Der sagt — was weiß
 ich's! Und all den Kohl soll einer anhören; und was man drauf
³⁰ antwortet, versteht sich ja allemal von selbsten! — Nee, meiner
 Seel! Land und Leute zu regieren, daß es Art und Schick hat,
 ist weiß und wahrhaftig 'n schweres Dings!"

Das kommt — halten unterthänigst zu Gnaden! — das kommt
 zum Teil davon her, daß Eu'r Gnaden die ganze Last allein zu
³⁵ tragen allergnädigst zu geruh'en belieben. Wenn ich andre große
 Herren bedenke, fuhr Herr Schwalbe fort, die haben ihren Kon-
 seihl, und ihre Kabinettsminister und Kriegsminister, und Domänen-
 räte, und Kommissionräte, und Konferenzräte, und Gott weiß was

alles! Die machen sich's kommode. Aber Eu'r Gnaden haben keinen Menschen, und sorgen für alles allein.

„Bliz! 's ist auch wahr! Will mir auch nicht mehr so strappenziieren, mein Seel! Will auch so 'n Kunsfeihl zulegen, so will ich — Aberst, nicht eins ins andere zu reden, — laß mal hören, Herr Prätendent, wo soll ich die Manisters herkriegen, und die Konfujonsräte, und Kunsferenzräte, und den andern Epitaten, hä?“

„Eu'r Gnaden! da ist Mat zu. Ich darf wohl sagen, mit hoher Permission, daß Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden mit tüchtigen 10 Subjettis umgeben sind....

„Umgeben?“ fiel ihm der Junter in die Rede; „'n alten Quidips mag ich sein. Alle Bliz, sag' Er mir mal einen einzigen Subjettis, da ich 'n Manister oder so 'n Stück Dings draus machen könnte, hä?“

Das kann ich leicht, wenn Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden unterthänig befehlen. Zum Exempel, nicht eben daß ich mich rühmen will, denn propria laus reicht nicht nach Bissam, wie das Adagium sagt: aber ich sollte wohl, meines unterthänigsten Dasfürhaltens, keinen unebnen Premierminister abgeben. Und, da ich schon Prä- 20 sident bin....

„Er? Sieh mal! Er ist 'n Klegel, Herr Prätendent, mit Gunst zu melden! Er wollte werden? — Er mag den Rückuf werden. Ist Er 'n Edelmann? hä?“

„Nein, Eu'r Gnaden; aber ich könnte....“

„Was könnte' Er? Den Hagel auch! Er könnte sich nobeltieren lassen, meint Er. Da wär' Er 'n Giel! Nee, nee, Herr Prätendent, sei Er kein Narr! Mama seliger pflegte immer zu sagen, wir alten Edelleute hätten die neuen doch man zum Narren, wenn wir auch noch so freundlich mit ihnen thäten. Nee; bleib' Er was Er ist. 30 Gefaußter Adel taugt nicht sieh das!“

Aber Eu'r Gnaden....

„Aberst! Aberst! Kifelkafel! Dummer Schnack! Alle Hagel noch mal, so muß er mir nicht kommen! Das muß ich verstehn, was zu so was gehört. Nee, fürwahr, sieht Er, zu Sohschätz- 35 prätendentern kann man wohl einen brauchen, der brav was gelernt hat; aberst Manisters, versteht Er, das müssen Kaffliers sein, anderster geht das nicht.“

Das Conseil blieb also vor der Hand noch ein Weilchen

ausgesetzt. Indessen lag es beiden Parteien sehr am Herzen, dem einen, Premierminister zu werden, dem andern, Ministers zu bekommen. — —

Als der Edelmann und der Ludimagister soeben dieses wichtige Gespräch beendigt hatten, brachte Christian das Zeitungsblatt, noch feucht, wie es aus der Taschenoffizin des Herrn Fir kam.

„Na,“ rief der Junker, „laß mal hören, Ornari, was passiert gutes Neues?“ — —

„Aus landesväterlicher Liebe zu Ihnen eingeborenen Unter-
thanen haben Se. Majestät der König von Dänemark...“

„Was für 'n Land ist das?“

Ein großes Königreich, will ich die Gnade haben zu sagen.
Es liegt —

Hier stockte die geographische Kenntnis des schwarzen Mannes.
Doch half er sich aus der Sache, indem er dreist fortfuhr:

Es liegt — von hieraus gerade dahin, wo ich mit meinem Finger hinweise, in — Jütland, wo die Ochsen so gut gedeihen. Wiewohl nicht so recht in Jütland, sondern ein bißchen an der Grenze, wo der Weg nach Dithmarschen vorbei geht.

„Versteh' all, Präsident Lectoris. Man weiter!“

„— in allerhöchst Dero sämtlichen Staaten“ (denn er hat wohl vier oder fünf Königreiche, sagte der Schulmeister, wo er König über ist) „das Jus Indigenatus eingeführet.“

„Renne so 'n Dings nicht, Herr Präsident.“

Will's Eu'r Gnaden demonstrieren, mit hoher Permission. Es ist ein schweres Wort, und kommt her von Indigena, welches mit Hochdero Wohlnehmen so viel heißt, als Einimlandgeborener, und von gignere, welches so viel heißt als zeugen oder gebären, herkommt. Es will also so viel sagen als das Eingeburtsrecht, welches so viel heißt, das Recht der Eingeburt; das ist, verstehtn Eu'r Gnaden, das Recht im Lande geboren zu sein. Denn Jus, welches so viel heißt als eine Suppe, heißt auch so viel als Recht.

„Aurjos, mein Seel! Überst ich kann dar nicht recht klug aus werden. Soll kein einländisch Vieh über die Grenze, oder soll kein ausländisches in die Suppe, hä?“

Halten zu Gnaden, mit hoher Permission. Es ist nicht von Ochsen die Rede. Eu'r Gnaden kapieren mich nicht....

17. Der Präsident irrt. Die Ochsen kommen mager aus Jütland, und grasen in den holsteinischen Marschen so fett. (Anm. Müllers.)

„Was! Hat Er nicht gesagt, sie hätten dar gut Schick, und von Suppe, und von Wisschwaich, wo Er selbst klug aus werden mag, hä?“

Allerdings, Eu'r Gnaden, aber das erstere war bei Gelegenheit der Geographie, mit hoher Permission, wo unser einer, der das Seinige gelernt hat, immer gern ein Wörtlein von den Landesproduktionen mit einsließen läßt; und das zweite war bei Gelegenheit der Etymologie. Nun aber ist hier nicht die Rede von Landesproduktionen, sondern will ich die Gnade haben allerunterthänigst zu berichten, von Landeskindern, die Amlandgeborene sind....

„Hagel noch mal, sollen die keine Suppe essen? Das ist 'ne gute Ordnung, versteh' Er! Nach dem Schladderkram kommt so nichts, als daß einem der Magen und die Kraldaumen schlapp von werden, und 'n Menschen die Därme aufpuhtet.“

Halten demütigst zu hohen Gnaden! Eu'r Gnaden kapierten mich noch nicht. Jus Indigenatus heißt das Recht der Eingeburt, und....

„Ah nun ja doch, und ist für die ins Land Geborne. Denn, fremden Leuten zu sagen, was sie essen sollen und was sie nicht essen sollen, sieht Er, das thut kein hübscher Mann.“

Aber Eu'r Gnaden, hier ist nicht von Essen die Rede, sondern....

„Na, was klobt Er denn von Suppen, hä?“

... sondern vom Vorzugsrecht der eingeborenen Unterthanen.

„Das ist ja man eben, was ich sage!“

Eu'r Gnaden geruhen zu Gnaden zu halten! Die Eingeborenen in allen Königreichen des Königs sollen allein das Recht haben, in königliche und Landesbedienungen kommen, wenn ein Platz offen wird, und kein Außenmensch soll mehr den Landeskindern die Stellen vor der Nase wegischnappen.

„Nee! das ist 'n andrer Schnack! — Wie war das? Repentier' Er mir das Ding noch 'n mal!“

Der Ludimagister, dem es, wie man sieht, Künste kostete, ehe er seinen Patron in das rechte Fahrwasser bugsieren konnte, erlangte nicht, die Sache so deutlich zu machen, als es ihm nur möglich war.

„Alle Blix, Prätendent Ornari, das ist brav! das ist gut fürs Land! War schon längst willens, in meinem Lande auch so 'n Ding zu machen, so 'n Züssin.... wie heißt es?“

Jus Indigenatus, Eu'r Gnaden.

„Recht, 'n Jußingnatus....“

Indigenatus, mit hoher Permision!

„Gleichewiel! Sieht Er, 's soll mir meiner Seel keiner in
5 meinem Lande zu Brote kommen, der nicht in meinem Lande ge-
zogen und geboren ist, so soll er! — Wills stantepe aussertigen
lassen, so will ich!“

Der Herr Präsdient unterließ nicht, diesem Einfalle aus voller
Lunge zuzujauhzen, ob er gleich wohl vorher sah, daß das Ding
10 hapern würde. Aber eben deswegen gab er so laut seinen Beifall.
Denn das schwarze Genie freute sich im voraus über die Ver-
legenheit, worin der Junker kommen müßte, wenn solche Stellen
ledig würden, die sich durchaus mit Bauren nicht bezeichnen ließen;
andre eingeborne Unterthanen hatten Se. Gnaden nicht. Und
15 da der Einfall nicht von ihm herkam, sondern dem eignen Gehirne
des Edelmanns abgegangen war, so konnten ihm, meinte er, alle
die Verlegenheiten nichts verschlagen. Ob er richtig kalkulierte, wird
die Zeit lehren.

Indessen ist nicht zu leugnen, der Einfall des Edelmanns
20 würde ganz läblich gewesen sein, wenn sein Gebiet nur zehn deutsche
Meilen im Durchschnitt, nur eine gute Schule, und nur ein gutes
Gymnasium gehabt hätte. — —

„Krißhan!“ riefen Se. Gnaden, „Krißhan! den Sekretär!“

Der Sekretär erschien, und erhielt den Befehl, „flugs stantepe
25 den Jußitscharies und Prätendenten zu Hilfe zu nehmen, und 's
Mandat wegen des Jußingnatus stracks zurecht zu machen, es
Sr. Gnaden zur Unterschrift zu präsentieren, und sodann be-
höriger Orten aßsigieren zu lassen, auch eine Abchrift davon dem
Prätendent Lektoris zum Einrücken in die Leibavisen zuzustellen“.

Der Herr Sekretarius machte seinen Bückling, und ging
befohlnemaßen das Ding in Ordnung zu bringen; und als
es dem Edelmann zur Unterschrift vorgelegt wurde, dehnten
Se. Gnaden sich noch einmal so landesväterlich in ihrem Großvater-
stuhle, waren voll Wohlbehagens, und dünkten sich mehr als alle
35 Könige der Erden.

Ein merkwürdiges Kapitel.

Der Herr Präsdient hatte, wie der Junker es nannte, einen
hohen Nagel im Kopfe. Es war ihm nicht genug, den ansehn-

lichen Titel eines Präsidenten zu führen, sondern es schien ihm schimpflich, neben Leuten von ganz unbedeutenden Titeln zu dienen und mit ihnen an einem Tische zu essen, obgleich die Leute wegen ihrer Bedienung zwanzig mal mehr als er bedeuten mochten. Zugleich bildete er sich ein, es sei der Würde seines Patrons nachteilig, wenn seine Hausoffizianten nicht höher als in anderer Edelleute Häusern betitelt waren. Um diesem Umstände abzuhelfen, liezte er, um erst einen Versuch zu machen, gleich hinter das Indigenatsmandat in die Kutsche: es ginge die Rede, Se. Gnaden würden den Herrn Detri, bisherigen Übereinnehmer und 10 Verwalter, zu Hochdero General Ober-Finanzen-Domänen- und Ökonomie Intendanten in hochadligen Gnaden zu ernennen gerufen.

„Süt 'n verslucht langer Zalm!“ sagte der Edelmann.

Wohl wahr, Eu'r Gnaden, aber es klingt doch so respektabel, 15 und im gemeinen Leben sagt man nur kurzweg: Herr Generalintendant.

„Da hat Er nu recht in, was das anlangt, und bald bin ich kumpabel, den Verwalter zu avanschieren. Na, laß Er ihm 's Portent man aussertigen.“

Der Präsident fühlte sich sehr zufrieden, und las weiter:

„Konstantinopel, vom 10. Mai. Der Sultan hat den Dragomans der fremden Mächte . . .“

„Dragomans, Veltoris, was sind das für Dinger, hä?“

Das sind Dolmetscher, Eu'r Gnaden, will ich die Gnade 25 haben allerunterthänigst zu berichten, die das auf Deutsch oder Englisch zu sagen wissen, was Se. Sultanische Majestät auf Türkisch sagen.

„Na man weiter!“

„der fremden Mächte bekannt machen lassen, daß drei Sultaninnen sich in gesegneten Umständen befinden, und aus dieser Ursache ist allen Schiffen das Manonieren untersagt.“

„Alle Blir, Herr Prätendent, wie viel Sultaninnen hat der Sultan? Drei?“

„Eu'r Gnaden, Se. Hohheit hat wohl dreihundert und 35 noch mehr! Er hat ein gewaltig großes Schloß sternhagel voll

„Und die alle seine Gemahlinnen sind?“

Allerdings, Eu'r Gnaden.

„Und das ist da zu Lande Rüstfahrt?“

Allerdings, Eu'r Gnaden.

„Hagel noch mal! Will das hier zu Lande auch Rustühni machen. Will's mal mit 'n Dutzl oder so versuchen, so will ich.“

Halten demütigst zu Gnaden, das würde Dero viel Ungelegenheiten machen, zwölf Gemahlinnen zu hüten. Wen ich noch kenne, der klagt Gottes Klage, daß er an einer Frau zu viel habe.

„Ritelskafel! Schnickschnack! Kann der Sultan so viel hundert hüten, Herr Prätendent, so will ich die paar wohl hüten, versteht Er.“

10 Ja, Eu'r Gnaden, der hat da ganz andre Anstalt zu, will ich die Gnade haben zu sagen. Der hält sich auf jedes Dutzend einen Verschnittenen, der sie bewachen muß.

„Kann auch ja wohl so welche halten, so gut als der Sultan. Hör' Er mal, Herr Prätendent, thur' Er mir den Gefallen, und 15 laß Er sich schneiden; 's soll sein Schade nicht sein!“

Halten allerdemütigst zu hohen Gnaden! Bin in allen Stücken nach meiner geringen Wenigkeit zu unterthänigstem hohen Befehl, nur damit bitte mich submij zu verschonen.

„Schnack! Kann mir ja das wohl zu Gefallen thun, so kann Er! Es soll, meiner See! sein Schade nicht sein, sag' ich Ihm ja.“

Wenn es auf mich ankäme, gnädiger Herr, so wollt' ich noch wohl sehen. Aber — so — meine Frau würde das all mein Tage nicht leiden. Sie hat solch eine Aversion für so was, daß 25 sie nicht einmal Hammelfleisch auf den Tisch bringt.

„Ah Wissgewäsche! Muß Subordenatschon in seinem Hause einführen; und da will ich ihm will's Gott der Herr zu helfen, so will ich. Borerst kuscht seine Frau im Hundeloche. Na, will Er mir's zu Willen thun?“

30 Der Hausfriede, gnädiger Herr . . .

„Sieh mal! 'n rarer Hausfriede, wenn Ihm das Weib mit dem Töffel seine drei Buchstaben versohlet . . .“

Christian unterbrach dieses für den armen Ludimagister so peinliche Gespräch, indem er dem Edelmann anfündigte, daß die 35 Stunde zur Audienz geschlagen habe, und daß alle Dero Hausoffizianten in Gala versammelt wären, Se. Gnaden zu Dero heutigem Geburtstage ihre unterthänigsten Glückwünsche abzustatten.

Se. Gnaden erhoben sich demnach stracks, ihrer Gewohnheit zu folge, bis mitten in das Zimmer, die Flügelthüren gingen auf,

und die Herren traten herein, den Justiciar an der Spitze, der auf einem samtenen Kissen dem Edelmann einen großen, in Goldpapier gebundnen Bogen mit einem gar schön gedrechselten und hoch auf Stelzen daher stolpernden Komplimente überreichte.

Se. Gnaden winkten dem Präsidenten, der das Carmen von dem Kissen nahm und es vorlas. Se. Gnaden verstanden zwar nichts davon, doch bezeugten sie ihr hohes Wohlgefallen darüber, als ob sie es vollkommen verstanden hätten, dankten den sämtlichen Herren gar freundlich, und entließen sie. — —

Von Porträts.

10

Als sich der pommersche Edelmann wieder mit dem Präsidenten allein befand, trug dieser, der auf seines hohen Patrons Größe und Ehre noch stolzer und eifersüchtiger war, als auf seine eigene, als seine unvorgreiflich und unmäßgebliche Meinung vor, Thro Gnaden müssten Carmina und dergleichen Dinge, nach dem Beispiel anderer großen Herren, nicht ohne Belohnung lassen, zumal da Thro Gnaden ohnehin von der Natur recht zum Beschützer der Musen gemacht waren.

„Hab' das auch all bedacht, Ornari! Aberst was meint Er, was ist denn wohl Lustühm, daß 'n Poet für so 'n Carmina kriegt, hä?“

Ja Eu'r Hochwohlgeborene Gnaden, das kommt allemal auf die Generosität des großen Herrn an. Eu'r Gnaden erinnern sich noch wohl aus den Alten, daß so was manchmal eine goldne Rose und des großen Herrn Konterfei drin, oder das Konterfei schlichtweg ohne Rose in einer hübschen Einfassung abwirft. Zuweilen lohnt's auch wohl ein Ring oder eine Medaille, alles nachdem der Herr nun just die Laune hat. Aber meines unterthänigsten Dafürhaltens — welches ich doch Eu'r Gnaden hochgeborenem Widetur unterwerfe, ist das Porträt, mit oder ohne Rose, das beste Merkmal der Gnade.

„Schnackt wie 'n Honigluchenpferd, Vektoris! Weiß ja wohl, daß ich mich mit Rosen und Ringen, und so dergleichen Bummela sche nicht aufhalten thue. Das Patrett, sieht Er, was das anlangt, möchte ielbst wohl mein Patrett da hängen haben, weiß man nicht, wo ich's herkriegen soll. Hör' Er mal, kann Er Patretten machen, Herr Präsident?“

Halten zu Gnaden, gnädiger Herr, ich bin ein Gelehrter.

„Er kann auch nichts! — Weiß Er keinen, der 's kann?“

„Nein, Eu'r Gnaden; will aber einmal mit Hochdero Herrn Leibbuchdrucker sprechen.“

„Kann allein wohl mit ihm sprechen!“ sagten Ze. Gnaden 5 voll Unwillen. — Krishan! — Den Fir. — Ei, was ich sagen wollt! Hör' er mal Herr Fir, kann Er wohl so Dinger, so Kunterfeis oder Patretts, wie's heißt, machen? Hä?“

Will die Ehre haben Sie zu sagen, Ihr Gnaden, daß ich alles kann, und das so gut als einer.

10 „Na, das ist exlent! Patrette Er mich denn gleich mal ab.“

Aufzumwarten, Ihr hochadlichen Gnaden! Will man hingehen und 'n Bleisticken holen.

„Thu' Er das! 'S wird 'n hübsch Stückchen Arbeit für Ihn geben. Er soll mir 'n eßliche Hundert von meinen Kunterfeis 15 machen, daß ich flugs eins zur Schenkahsche bei der Hand habe, wenn mir jemand 'n Carmina bringt, oder wenn ich sonst jemanden 'n Merkmal meiner Gnade geben will.“

Erlauben Sie gnädigst, Ihr hochadlichen Gnaden, da wollt' ich nun wohl sehr bitten durchzudenken, ob's nicht besser wäre, 20 wenn ich ein für alle mal das Bild in Holz schneiden thäte? Da könnte man, wenn das Form einmal geschnitten ist, wohl fünfhundert in einem Tage abdrucken.

„Sieht Er, Prätendenter, das ist noch ein Mann, der was gelernt hat. Aberst Er? Mit Ihm ist nix anzufangen. Na 25 Herr Fir, schneid' Er mich man. Upperpo! kann Er auch wohl meinen Türk da bei mir schneiden?“

„Ja, Ihr Hochadlichen Gnaden, und Wachtel dazu.“

„Sieht Er, Lektoris? — Nee, 's ist an Türk genug, Herr Fir; mach' Er den man recht nat'rell, mit dem blauen Halsband, 30 versteht Er. Kann nu man gehen und machen Anstalt! Sieht Er, Herr Prätendent, der kann doch noch was. 'S ist 'n allerwelts Kerl, mein Leibbuchdrucker, das muß wahr sein!“ — —

Das changeante Genie kam wieder mit einer Bleifeder und einem Bogen Papier; Ze. Gnaden mußten sich in die gehörige 35 Positur setzen, und Herr Peter Fir zeichnete drauf los, daß es eine Art hatte. Als er mit dem Edelmann fertig war, kam die Reihe an Türk. Darauf machte er seinen Bückling, ging in sein Nest, sing wacker an zu schneiden, und brachte ein rares Stück zu stande, völlig so schön und in eben dem Gusto als Karl der

Zwölfe auf den Preußischen Tabatsbriefen. Es wurde abgedruckt, auf Pappe geleimt, mit einem Streifchen Goldpapier ringsum eingefasst und erhielt Sr. Gnaden hohe Approbation, welche ein Exemplar neben sich auf den Tisch legten, und slugs den Justitiarius rufen ließen:

„Hör' Er mal, Herr Leibpoet! Hat mir da lebens an meinem Geburtstage 'n Carmina primiti. Soll auch bedankt sein. Und will ihm hier mit meinem Patrett eine Schenkahsche für machen“

Hiermit wünschten Hochdieselben dem Ludimagister, welcher das Porträt Sr. Gnaden von der Tasel nahm, und es dem dreimal glücklichen Dichter mit unendlicher Zeremonie überreichte.

Der Herr Leibpoet nahm die Calotische Krätz aus den Händen des Favoriten an, zuckte (wiewohl freilich so unmerklich als möglich) die Achseln, und war so boshaft zwischen dem Holzschnitt und dem gnädigen Herrn eine ganz unerhörte Ähnlichkeit finden zu wollen; eine Ähnlichkeit, die ihn, wie er sagte, zum Erstaunen zwang. Er wihelte und spöttelte so hämisich, daß es in der That ein unerhörtes Wunder war, wenn der Edelmann nichts merkte.

[Der Ludimagister ist zum Premierminister ernannt und seine Frau deshalb aus dem Hundeloche entlassen. Siegfried will seinen Gegenbesuch auf Wellenthal machen.]

Sr. Gnaden sind so glücklich, ein leeres Nest zu finden.

Junker Siegfried setzte sich mit dem Ludimagister, seinen Stallmeistern und einem glänzenden Gefolge zu Pferde, beide Läufer ließen vor, und der Zug ging gerade auf Wellenthal los.

Als der Edelmann in Gesicht des Schlosses war, detachierte er einen Läufer, ihn anzumelden, und folgte sachte, sachte nach; und je näher er kam, desto lauter schlug ihm das Herz. Der Ludimagister nahm dieser Zeit wahr, Sr. Gnaden zu ersuchen, vorläufig noch nichts von dem neuerrichteten geheimen Konseil zu sagen, bis die Sache erst besser im Gange sein würde. — Darin handelte nun freilich Sr. hochgebietende Herrlichkeit schurstracks wider ihr eignes Interesse. Denn, da seine Absicht war, den Junker von Elisen zu entfernen, so konnte das wohl nicht leichter geschehen, als wenn er diese Dame, die er noch zur Zeit nicht anders als für völlig umbefangen zu halten Ursache hatte, mit

allen Eigenheiten, Grillen, Quackeleien und Fräzen des Edelmanns bekammt werden ließ. Aber er überlegte, daß im Grunde alle Quackeleien und Fräzen unsers Siegfrieds sein, des Ludimagisters Werk wären, und er hatte so viel Verstand, sich derselben und 5 seiner Ministerschaft unter vernünftigen Leuten zu schämen. Das war die Ursache, warum er aus dem Konseil gern ein Geheimniß gemacht haben wollte.

Unterdessen kam Peter der Läufer mit der unangenehmen Nachricht zurück, daß die Frau Baronne von Wellenthal nebst 10 ihrer Tante der Frau Generalin nach der Residenz gereist seien, um die Endigung eines wichtigen Prozesses, den der Baron nachgelassen hatte, persönlich zu betreiben.

Das war ein Donnerstag für Se. Gnaden, der desto heftiger traf, je unerwarteter er kam. Jetzt war nun freilich 15 nichts zu thun, als woher man gekommen wieder zurückzufahren; und das hat denn unser Edelmann, unmutig und grämlich, ohne den ganzen Weg den Mund zu öffnen; und mit ihm, der sonst keiner Fliege zu nahe kam, war den ganzen Tag nicht auszukommen. Selbst Monsieur le Premier unterstand sich nicht, ein Wort 20 zu reden. — —

Von der zwoten Reise, die der Edelmann thät.

Dem Herrn von Lindenbergs war alles seit dem Tage zu wider, da er den vergeblichenritt nach dem Schlosse der schönen Eliße von Wellenthal gemacht hatte. Es kitzelte ihn zwar einigermaßen, sein Mütchen in etwas an seiner bête noire, dem Herrn Züß [dem Leibpoeten] gefühlet zu haben, aber das war vorübergehend. Mit einemmal fiel's ihm ein, ebenfalls nach der Residenz zu reisen. Raum fuhr ihm dieser Einfall durchs Hirn, als er sich stracks rüstete, ihn auszuführen. Er gab zu dem Ende alle nötigen Bezo fehle zu einer langen Reise, erklärte sich aber gegen keinen Menschen, wohin der Weg gehen sollte. Zu seinen Begleitern ernannte er die Herren Schwalbe und Hir, welcher letztere sich seit der letzten Reise des Junkers unter Anführung des Oberstallmeisters so fleißig im Reiten geübt hatte, daß er nunmehr für einen ganz extraglischen Reiter gelten konnte, woran der Edelmann, der sehr viel auf Herrn Hir hielt, eine große Freude hatte. Ja, Se. Gnaden, die in der Reitkunst wohl schwerlich ihresgleichen, und sicherlich keinen Meister finden konnten, machten sich unterweilen ordentlich ein

Vergnügen daraus, ihm ein und andern Vorteil zu zeigen. Und die Wahrheit zu sagen, es stand dem Herrn Sir, der ein großer ansehnlicher Mann war, recht schön, wenn er zu Pferde saß.

Aber man muß auch gestehen, hielten Ze. Gnaden viel auf Herrn Sir, so hatte dieser ehrliche Mann dafür seinesteils wieder eine solche Anhanglichkeit und Liebe für die Person seines Herrn, daß er ohne Bedenken Leib und Leben für den Junker auss Spiel gesetzt haben würde.

Es vergingen etliche Tage, ehe alle Anstalten zu dieser so unvermuteten Reise gemacht werden konnten, und jeder dünkte dem Junker wenigstens ein Jahr. Endlich kam die schulich gewünschte Stunde des Ausbruchs. Ze. Gnaden und die beiden Minister ritten vom Oberstallmeister und einer großen Menge Bedienten begleitet zum Schloßthor hinaus und immer in Gottes weite Welt hinein; die Rüstwagen folgten hinterdrein, und auf den Notfall eine sechsspännige Rutsche, worin dermalen die beiden Läufer ihr Quartier genommen hatten.

Aus Mangel geographischer Kenntniße machte doch dasmal der Edelmann im Pommerlande einen gar gewaltigen Pudel. Jeder Weg mag freilich zuletzt nach Hom führen, wie das Sprichwort sagt: aber ein Weg ist doch immer länger als der andere. Das erfuhr der Junker. Keine Seele wußte, wohin er eigentlich wollte: mithin folgte ihm jeder von seiner Suite, wohin er sie führte. Und er? Er ritt nach echter ritterlicher Art, wohin ihn sein Hengst führte. Da nun der Hengst kein Titelchen davon wußte, daß die Reise nach der Residenz gehen sollte: so war's dem Tiere im geringsten nicht zu verdenken, daß es den schmurgerad entgegengesetzten Weg nahm.

Ze. Gnaden ritten also auf gut Glück bald rechts, bald links, bald gerade aus, so wie die Landstraße lief. Ramen Hochdieselben an einen Ort, und wenn's nur ein Dorf war, so mußte Peter und sein schnellfüßiger Kollege vorauf laufen. In allen artigen Ortern hielten sie sich einen, auch wohl ein paar Tage auf, teils um zu sehen, teils um sich sehen zu lassen; und so waren sie innerhalb vierzehn Tagen weit über dreißig deutsche Meilen von ihrem Schloße, mithin auch, da sie den ganz entgegengesetzten Weg eingeschlagen waren, über dreißig Meilen weiter von der Residenz entfernt.

Es ist wohl schade, daß wir keine ausführliche Beschreibung

dieser abenteuerlichen Reise geben können, — denn man kann leicht schließen, daß, wenn ein Siegfried von Lindenbergs kreuzfahret, fast jeder Schritt mit unerhörten, und sehr unterhaltenden Abenteuern bezeichnet sein müsse. — —

5 Junker Siegfried, der beinahe der Welt Ende erreicht zu haben glaubte, wunderte sich mächtig, daß noch immer keine Residenz erscheinen wollte. Er zog noch acht Tage fürbaß, und abermals acht Tage mit den stärksten Tagereisen, so die Pferde nur aushalten könnten, und immer noch kam die Residenz nicht.
 10 Endlich langte er in einer großen Stadt an, und zwar so mürrisch, daß er nicht Lust hatte, sich für heute in derselben umzusehen. Er blieb also allein auf seinem Zimmer im Gaiethofe, und verstattete seinen beiden Ministern ein wenig herumzuschlendern.

Eine Pfeife hatte er ausgeraucht, und Christian brachte ihm 15 gleich die zweite, als er den vernünftigen Einfall hatte, den Wirt rufen zu lassen. Nach einigen gleichgültigen Fragen den Ort betreffend, z. B. ob hier viel Adel sei? ob er viel Aufwand mache? u. s. w. rückte er mit der Frage heraus, wie weit von hier nach *** sei? Der Wirt sagte, er wißt es nicht ganz genau, aber 20 von hier bis an die pommerische Grenze, sezte er hinzu, ist zum allerwenigsten funfzig Meilen, eher mehr als weniger. — Es ist wohl sechzig.

„Bis an die pommerische Grenze?“ rief Siegfried voll Erstaunen. „Geht der Weg nach *** von hier durch Pommern, hä?“
 25 „Eu'r Gnaden können nicht anders und näher reisen,“ versetzte der Wirt.

Wer wie vor den Kopf geschlagen da stand, das war der gnädige Herr. Doch fasste er sich geschwind, sah aus dem Fenster, in welches er sich lehnte, und sagte: „Die Straße scheint ziemlich 30 lebhaft zu sein“.

„Es geht wohl so an,“ antwortete der Wirt.

Der Edelmann ließ eine Flasche Wein, und dem Wirt, der ein ganz hübscher Mann schien, einen Stuhl geben, schenkte ihm und sich das erste Glas eigenhändig ein, und fragte, was es gutes 35 Neues gebe? was hier etwa Zehenswertes sei? und dergleichen mehr, um sich das Ansehen zu geben, als habe er den Wirt bloß zu seinem Zeitvertreibe kommen lassen.

Der Wirt trank auf das Wohlergehen des Herrn von Rosenbach (unter diesem Namen reisten Se. Gnaden), und antwortete

auf alle Aragau umständlich genug, so daß ein Stündchen ganz unvermerkt für ihn, für den Edelmann aber auf bleiernen Flügeln vorüberflog, und der Junter ihn mit Anstand entlassen konnte.

Herr Firz und Herr Schwalbe erstaunten, den gnädigen Herrn bei ihrer Zuhausekunst so unerhört griesgramig zu finden, und wunderten sich den Morgen darauf noch mehr, als Se. Gnaden in alter Frühe aufzutatten geboten, zu eben dem Thore wieder hinaus ritten, wo dieselben hereingelommen waren, und in möglichster Eil den Weg nach ihren Gütern nahmen, ohne sich und ihren Pomp in der wirklich schönen und sehenswürdigen Stadt im mindesten sehen zu lassen.

Unterwegs brummten Hochdieselben oft bei sich: „Hol's der Henter so bald er will! — Alles schlägt mir faut! — Hab' da des Teufels kein Loch in die Welt hinein gereiset für nichts und wieder nichts! — Alles geht mir kumtrari!“ — und dergleichen abgebrochne Stoßauszertelein mehr, aus welchen die beiden Minister nicht klug werden, aber doch so viel abnehmen konnten, daß Se. Gnaden bei dieser Reise eine wichtige geheime Absicht gehabt haben müßten.

Die Karawane war etliche Tage ihres Weges nach der Heimat gezogen, als sie in einem Dorfe Mittag hielt, welchen sie allenfalls im freien Felde halten konnte, da in größeren Ortern immer so gut als möglich für den Küchenwagen Sorge getragen wurde. Als der Edelmann und die beiden Minister ihre verlorenen Kräfte durch einen kalten Haisenbraten erquickt hatten, schlug er seinen beiden Begleitern vor, während das Gefolge äße und aufspakte, sachte voran zu reiten, damit sie aus der räucherigen und schmutzigen Dorfschiente erlöst würden. Gesagt, gethan. Die drei Herren ritten sinnig voraus, und gelangten nach einer halben Viertelstunde in einen dicken Wald. Raum hatten sie in demselben tausend Schritt zurückgelegt, als aus dem Dickicht ein Schuß geschah, wovon die Kugel dem Herrn von Lindenberg dicht am Kopfe vorbei sausete. Zu gleicher Zeit fiel ein zweiter Schuß, der dem Pferde des gnädigen Herrn die Brust freiste. In demselben Augenblicke sprangen zwei Buschklepper mit bloßen Säbeln und zwei andere mit armdicken Knitteln aus dem Gesträch hervor. Das Pferd des Edelmanns, ein junges feuriges Tier, war teils durch die unvermutheten Schüsse, teils durch den Schmerz der Wunde schen geworden, bäumte sich, kam zwischen Baumwurzeln, und stürzte. Herr

Bartholomäus Schwalbe, als er sah, daß Not an den Mann trat, wandte seinen Gaul, und sprengte spornstreichs nach dem Dorfe. Nicht so der wackre Firz! Er sah seinen Herrn, seinen Wohlthäter wehrlos liegen, und die Buben, die vielleicht glaubten, der Edelmann habe wohl bereits sein Teil, auf sich eindringen. Mutig ergriff er das Pistol, zerstümmerte dem nächsten das Gehirn, verwundete den zweiten mit dem andern Schuß, und sprengte darauf mit dem Degen in der Faust auf die andern beiden los. Unterdessen arbeitete sich der Edelmann unter seinem Pferde hervor, und flog dem guten Firz mit gezognem Säbel zu Hilfe. Drei Räuber, wovon bereits der eine hart verwundet war, konnten gegen zwei tapfere Männer nicht lange bestehen. Ziegfried zeichnete den Kühnen mit etlichen tüchtigen Säbelhieben, und als der fiel, retteten sich die andern beiden, die Herr Firz ebenfalls wacker gezeichnet hatte, ins Dickicht. Herr Firz sprang vom Pferde, und war dem Junker behilflich, den gestürzten Hengst, der in der Lage, worin er sich befand, nicht aufzustehen konnte, auf die andere Seite zu wälzen, welches kaum geschehen war, als das Tier allein aufsprang. Die Herren schwangen sich zu Roß, und rannten, was die Pferde laufen konnten, zurück, ihrem Gefolge entgegen; denn sie besorgten, und das nicht ohne Grund, es möchten ihnen aus dem dicken Gestrüpte noch etliche Augenklappen nachgeschickt werden.

Um Eingänge des Dorfs fanden sie den heldennützigen Herrn Premierminister, der etliche Bediente zu Pferde gebracht hatte, und nun, da auf alle Fälle, sein Herr möchte gefiegt haben oder ermordet sein, im Walde nichts mehr zu thun sein konnte, den beiden Angegriffenen zu Hilfe kam.

Herr Firz fuhr in der ersten Höhe das schwarze Genie heftig an, daß er seinen Herrn und seinen Kollegen und Freund so verzagter- und ehrloserweise in einer so dringenden Gefahr im Stiche gelassen habe; aber der gnädige Herr raunte ihm ins Ohr: „Er solle es nur gut sein lassen. Ein Mann, der sich des Pantoffels seines Weibes zu erwehren nicht Mut genug habe, verdiente Nachsicht, wenn er vor vier Straßenräubern Reizaus nehme.“ Diese Erinnerung, und die Schonung, mit der unser Ziegfried sie vortrug, daß die Bedienten nichts hören sollten, befähigte den wackern Firz, der so brav mit seiner Person bezahlt hatte, ob er gleich vorher vielleicht niemals, wie sein Stand wenigstens vermuten läßt, einen bloßen Degen gesehen haben möchte.

Die beiden Helden deliberirten einen Augenblick, was wohl ratsamer sein möchte, bis morgen zu warten, oder gleich, da die Rauber noch auf der Flucht oder mit Verbindung ihrer Verwundeten beschäftigt sein möchten, den Wald zu passieren? Und beide stimmten fürs letztere, zum unsäglichen Missvergnügen des schwarzen Mannes, der ungefragt den Mat gab, man solle sich erkundigen, ob nicht irgend ein Weg, wenn er auch zehn Meilen Weges länger wäre, um den Wald weg führe? — Denn, sagte er, wer sich gern in Gefahr begiebt, der verdürbt darinnen. — Der mutige Mann hatte aber das Herzleid, für seinen sichern Mat von allen Bedienten ausgelacht zu werden.

Die Rauftlade kommt wohlbehalten nach Lindenberg zurück.

Bald mit starken, bald mit kurzen Tagereisen, je nachdem Er Gnaden der Rops stand, und Wind und Wetter sich artete, rückten Hochdieselben mit ihrer Karawane dero hochadligem Sitz immer näher und näher, und hatten der Abenteuer viel und mancherlei, und fast mehr als auf der Ausreise, welche zum Teil in der Lindenbergschen Novitätenstaffette, die während der Reise auf den Stationen geschrieben werden müssen, aufgezeichnet sind.

Der Hauptgedanke unsers Junkers war: ob er auf Linden- 20 berg bleiben, oder gerade vorbei nach der Residenz reisen sollte? Er blieb lange unentschlossen, und war nur noch wenige Stunden von seiner Burg entfernt, ehe er sich entschloß, ohne nur still zu halten, seine Straße fortzuziehen. Vermutlich war es das Geheimnisvolle bei der Zache, und der Gedanke, daß weder die 25 Minister noch irgend einer von seinen Leuten in seine Absicht zu dringen vermöchten, was ihn zu diesem Entschluß bewog. Erklärt hat er sich niemals darüber.

Zwei Tage zog der Edelmann fürbaß: am dritten aber, als sie kaum eine Stunde fortgezogen sein mochten, riefen Se. Gnaden so plötzlich: „Halt! Mir fällt was ein. Habe mich anderster ge- rüttelt. Rechts um! Wollen wieder zu Hause!“

Das war in der That die vernünftigste Resolution, die Junker Siegfried fassen konnte; denn, wenn er auf diesem Wege, ohne zu fragen, gerade fortgezogen wäre, so würde er die Residenz zwölf 25 bis fünfzehn Meilen schwärts haben liegen lassen.

Was ihn aber zu diesem Entschluß bewog, war vermutlich, und wie man aus der Folge abnehmen kann, die nicht un-

gegründete Besorgnis, daß, da er so viele Wochen in der Welt herumgezogen war, Elise vielleicht unterdessen ihre Geschäfte geendiget haben, und nicht mehr in der Residenz sein möchte.

Se. Gnaden kamen also, zu nicht geringer Freude aller ihrer 5 Unterthanen, auf ihrem Rittersthe an. Das erste, was sie thaten, sobald sie in ihrem Großvatersthul vor Anker gekommen, war, den Herrn Fir rufen zu lassen.

„Hör' Er mal, mein lieber Manister Fir. Er hat mir da unterwegs 'ne rechte Freude gemacht, daß Er sich so brav hielt, 10 und mir mit so viel Kuraßig beistehen that. Ich mag brave Leute für mein Leben gern leiden, die's Herz am rechten Flecke haben, und keine alten Huren sind, versteht Er. (Hierbei ließ der Edelmann einen Blick auf den Ludimagister fallen.) Ich hab' Ihm, so wahr ich Siegfried heiße! mein Leben zu danken, so hab' ich. 15 Bitt' Er sich eine Gnade von mir aus.“

Herr Fir fühlte sich von der Gnade seines Herrn durchdrungen. Der Zusatz: Mein lieber, mit dem der Junker vielleicht in seinem Leben noch keinen Menschen angeredet hatte, es hätte denn gegen Unbekannte das vornehme Mein lieber Mann sein 20 müssen, griff ihm ans Herz. — „Gnädiger Herr,“ rief er, „Ihr Gnaden haben mir, dieweil ich hier bin, so viel Gutes gethan, daß ich nicht verdiene, daß es meine Schuldigkeit ist, Leib und Leben für einen so gnädigen und guten Herrn zu wagen. Ich habe nur meine Pflicht gethan, und das ist nicht dankenswert.“

„Na, na, bitt' Er sich man eine Gnade von mir aus!“

„Ich weiß gewiß und wahrhaftig um nichts zu bitten, gnädiger Herr, als daß Ihr Gnaden mir immer Ihre hohe Gnade gönnen, und mich lebenslang als dero treuesten und ergebensten Diener betrachten wollen.“

30 Diese Worte, die der ehrliche Mann recht aus der Fülle des Herzens sprach, rührten den Edelmann, daß ihm wirklich eine Thräne ins Auge trat.

„Das thue ich ohnedem, mein lieber Manister,“ versetzte er; „aberst ich muß Ihm doch weisen, daß ich dankbar bin, und treue 35 Dienste erkennen kann; denn belohnen läßt sich's nicht, wenn einer sein Leben d'rān wagen thut, einem andern das Leben zu retten.“

„Gnädiger Herr,“ sprach der wakre Mann, „es galt ja meine eigne Haut, wenn ich mich nicht wehrte.“

„Rikelfakel! mach' Er mir so was nicht weiß! Wenn Er

die man hatte bergen wollen, so hätte Er wie 'n altes Weib linsum gemacht; dann war die geborgen genug, und ich vor die Hunde!"

Mit diesen Worten stand der edle Siegfried auf, ging in sein Kabinett, und kam wieder mit einem seidnen Beutel.

„Hier, nehm' Er diese zweihundert Louisd'or, als einen Beweis meines guten Willens; und zum beständigen Andenken schenk' ich Ihm diese Uhr (hierbei zogen Se. Gnaden dero eigne reich mit Brillanten besetzte Uhr aus der Tasche), auch soll das Pferd sein sein, das Er an dem Tage geritten hat.“

Herr Sir wollte durchaus nichts als die Uhr annehmen. „Diese,“ sagte er, „sollte ihm, solange er leben würde, ein heiliges Denkmal der Gnade seines guten Herrn sein, zumal da sie bisher dessen Leibuhr gewesen sei.“

„Hör' Er mal, nehm' Er was ich ihm gebe, oder Er macht mich böse. Hat Er nicht ganz allein, als ich unter dem Pferde lag, sich gegen Biere gewagt? Hä? — Das ist kein Kinderpiel, meiner Seele! Und wenn Ihm Gott das nicht in den Sinn gab, sieht Er, so war ich tappt, und all mein Vermögen hätten nun lachende Erben. Nehm' Er das bisschen. Denn so wahr ich Siegfried heiße, hätt' Er zehnmal so viel gesordert, so hätt' ich's Ihm mit Freuden gegeben.“

Herr Sir wollte sich bedanken, aber der Junker verbot es ihm; er wollte dem Edelmann die Hand küssen, aber Siegfried litt es nicht, sondern drückte ihm herzlich die feinige.

Als Herr Sir sich beurlauben wollte, rief der Junker: „Alpperpo, noch ein Wort! Er hat künftig freien Zutritt zu meiner Person, und darf ungerufen und ungemeldet zu allen Stunden zu mir kommen. Und, was ich sagen wollt, hör' Er mal, mach' Er sich parat, ich will Ihn morgen früh in einer geheimen Expeditschohn verschicken, verzieht Er. Nun geh' Er mit Gott!“

Herr Bartholomäus Schwalbe, der bei diesem ganzen Auftritt zugegen war, glaubte bei jedem Wort, daß Se. Gnaden sprachen, in die Erde zu sinken. Als Herr Sir weg war, sagte der Junker dem schwarzen Mann, er wolle, was soeben geschehen, nicht in die Avisen gesetzt haben.

Von dieser Epoche an sank das schwarze Genie immer tiefer und tiefer im Kredit bei dem gnädigen Herrn. Der Mut und die edle Uueigennützigkeit des Herrn Sir, verglichen mit der Feigheit

und dem Eigennutz und der schmutzigen Habgier des Ludimagisters, legten ein zu schweres Gewicht in die Schale des ersten. — Daß Herr Schwalbe sich bei der Pantoffelexekution so leidend verhielt, das hatten Se. Gnaden mit dem übelzugerichteten Beine desselben 5 entschuldigt; aber bei dem Angriffe im Walde war Herr Schwalbe von Kopf zu Fuß gesund, wohlbewaffnet und wohlberitten! — Feigheit hielt der Junker durchaus keinem männlichen Geschöpf zu gute, teils weil es schon an sich ein natürliches und allen braven Leuten gemeines Gefühl ist, den Feigen zu verachten, teils 10 weil sein Vater (der oft zu sagen pflegte: ein feiger Halunke sei verächtlicher als eine Kröte, und gefährlicher als eine Natter) dieses Gefühl sorgfältig in ihm genähret hatte. Seine lange Erfahrung hatte den braven Oberstleutnant gelehrt — was sich freilich ohne alle Erfahrung recht gut a priori demonstrieren läßt —, 15 daß gerade die allerniederträchtigsten Nichtswürdigkeiten schlechtedings nur von der Feigheit zu erwarten sind. — —

Die geheime Expedition.

Um andern Morgen, als Se. Gnaden kaum aufgestanden waren, erschien Herr Fir gestiefelt und gespornt, um des Edelmans Befehle zu vernehmen.

„Nee, nee!“ riefen Se. Gnaden, „s ist noch 'n bischen zu hoch am Tage. Um 'n Uhrer neune oder so, versteht Er. Na, geh' Er man 'n bischen sitzen; Er soll mit mir schönieren.“

Etwa eine halbe Stunde nachher kam Monsieur le Premier, 25 und wäre fast in Ohnmacht gesunken, als er den Herrn Fir da sitzen und mit Sr. Gnaden Schokolade trinken und eine Pfeife rauchen sah. Aber das war nur das kleinste Herzleid, das Herr Bartholomäus heute erlebte. Denn, als es ungefähr acht Uhr war, hatte er den entsetzlichen Verdruß, daß Se. Gnaden ihn so hinausgehen ließen, weil sie mit Herrn Fir zu reden hätten. Nun hätte der Ludimagister freilich für sein Leben gern gewußt, was das für ein Geheimnis sei; aber das war ihm unmöglich zu erforschen, denn Herr Fir war ein Mann, der die seltene Gabe der Verschwiegenheit in einem sehr hohen Grade besaß, und an 35 der Thür zu horchen, war auch nicht praktikabel, weil die Antichambre beständig mit Domestiken angefüllt war.

Die geheime Instruktion nun, die Herr Fir erhielt, bestand darin, nach Wellenthal zu reiten und sich unter der Hand zu er-

bündigen, ob die Baronne bereits zurückgekommen sei oder nicht; und ob sie noch in der Residenz oder etwa bei Matante sei.

Als Herr Sir weggeritten war, gaben Ze. Gnaden dem General-Ober-Finanz-Domänen- und Ökonomie-Minister, Herrn Detri, und dem Herrn Sekretär und Minister der auswärtigen Affären, welchen beiden Dieselben in ihrer Abwesenheit die Landesregierung aufgetragen hatten, eine geheime Audienz, um sich von dem, was vorgefallen, Rapport abzustatten zu lassen. Wie das geschehen war, erteilten Sie allen Hausoffizianten öffentliche Audienz, um die Glückwünsche wegen ihrer Zuhörerfunkt anzunehmen. 10

Herr Sir machte seine Sachen wie ein verständiger Mann. Er war, wie sich's denn bei einer so ganz geheimen Expedition nicht anders geziemt will, ohne Bedienten und Reitknecht. Nicht geradezu, sondern vermittelst eines kleinen Umweges, und ganz vom andern Ende herein, ritt er nach Wellenthal, trat in der Schenke ab, ließ seinem Pferde Rüster und sich eine Schinkenschnitte geben. Darauf fragte er den Wirt allerhand, und zuletzt meinte er, das freiherrliche Schloß und die Gärten wären wohl recht hübsch? — „S ja, sie waren es,” sagte der Wirt, „aber der Baron, Gott hab' ihn selig, wenn er was von ihm weiß! hat die 20 letzten Jahre alles häßlich verfallen lassen.“

Er hörte dann von dem Wirt, daß die Herrschaft verreiset sei; wohin? wußte der Bauer nicht zu sagen. Da diese Nachricht nicht ausreichend war, schickte er den Wirt an den Schloßverwalter, und ließ fragen, ob es einem Durchreisenden wohl erlaubt sei, 25 das Schloß und die Gärten zu besehen? — Der Bauer kam mit bejahender Antwort zurück, und Herr Sir schlenderte hin.

Der erste Gegenstand, der ihm in die Augen fiel, als er den Fuß auf den Schloßhof setzte, war der braune Mann, der gerade mit einigen Arbeitern sprach. Das war nun für ihn eine 30 herzliche Freude, einmal jemand aus seinem Geburtsorte zu sehen. Er lief auf ihn zu, und schüttelte und drückte ihm die Hand, und der Braune freute sich ebenfalls mit der ihm eignen Gutmütigkeit, seinen vormaligen Mitbürger zu sprechen.

„Ah! das war ja ein gefunder Einfall von mir, daß ich vor 35 Langerweile, unterdessen daß mein Pferd frisbt, hier ein wenig die Gärten besehen wollte.“ — Der braune Mann erbot sich, ihn selbst herum zu führen. Da gab denn nun ein Wort das andere. Herr Sir erzählte von dem Besuch der Baronne auf Lindenbergs,

von der Mühe, die sich der gnädige Herr gegeben, sie gut zu bewirken, von dem Vergnügen, mit dem sich derselbe noch immer dieses Besuchs erinnere, und daß er noch oft davon, und von der Baronne nie ohne Lob spreche. Sodann erzählte er auch, daß der gnädige Herr ihr vor ein paar Monaten die Gegenwürfe machen wollten, aber alles verreistet gefunden habe. Darauf fragte er, ob sie noch in der Residenz sei? — „Nein,“ sagte der braune Mann, „sie hat, leider! ihren Prozeß verloren, wodurch ihre Umstände sehr verschlimmert sind, und ist jetzt bei ihrer Tante, der Generalin. 10 Doch,“ setzte er hinzu, „vermute ich stark, daß sie diesen Herbst noch wird herüber kommen, und sich etliche Wochen hier aufzuhalten müssen.“

Herr Fir fragte ganz gleichgültig, ob es denn wahr sei, was man allgemein sage, daß die wackre Dame sich in einer so rettlosen Lage befindne?

„Nichts weniger als rettlos,“ erwiderte der Braune. „Etliche zwanzigtausend Thaler bar, und einige Jahre sehr strenge Ökonomie reichen hin, sie vom Untergange zu retten, und die weitläufigen Güter nicht nur zu erhalten, sondern auch in leidlichen Stand zu setzen. Aber zwanzigtausend Thaler und darüber sind eine starke Summe und wo treibt die der Besitzer verschuldeter und im Verfall stehender Güter auf? Tante Emerentia könnte ihrer einzigen Erbin leicht damit aushelfen. Aber jedermann weiß, welch ein Geizteufel Tante Emerentia ist. Von der Seite also ist nichts zu hoffen.“

„So ist es doch wahr, daß die alte Generalin so geizig ist? Ich habe mir wunderliches Zeug davon erzählen lassen.“

„Unmöglich so wunderlich, lieber Herr Fir, als es in der That ist. So zum Beispiel schmelzt sie von allen eingehenden Briefen das Siegellack sorgfältig zusammen, und bedient sich dessen, die Briefe, die sie schreibt, zu siegeln. Ihr schmutziger Geiz ist ganz schamlos, und scheut die öffentliche Zensur des Publikums nicht einmal. Sie hat ein Haus in der Stadt ***, vor deren Thoren sozusagen ihr Gut *** liegt. In diesem Hause und auf diesem Gute pflegt sie sich mehrrenteils wechselseitweise aufzuhalten. Sie wissen, daß vieler Orten die Schüler jährlich am Gregoriusstage herum singen und aus jedem Hause ein willkürliches Geschenk zu erhalten pflegen. Ist sie in ihrem Hause in der Stadt, und die Schüler wollen vor demselben singen, so weiset sie dieselben mit Klopfen ans Fenster ab, wie man einen Bettler abzuweisen pflegt. Ist sie auf dem Gute und die Schule kommt

hinaus, so läßt sie die Pforte vor dem Schloßhofe verschließen. Ihr verstorbener Mann war nicht ein Haar besser; der pflegte immer in Person zugegen zu sein, wenn die Milch ausgemessen wurde. Und als er auf dem Sterbebette lag, mußte die Milch vor seinem Bette ausgemessen werden. Doch muß ich sagen, Tantens Weiz ist, mir wenigstens, lange nicht so unleidlich, als ihre Zucht, in einem so anscheinlichen Alter noch für jung und schön gelten zu wollen, und auf Eroberungen auszugehen."

Unter dergleichen Gesprächen waren sie den Garten rund gegangen. Auf Befragen, wie es dem und jenem zu Hause ginge, hörte Herr Sir, daß Madame Bunké sich auf der Hochzeit ihrer ältesten Tochter im Tanze erhielt habe und gestorben, Herr Bunké auch schon zur zweiten Ehe geschritten sei; daß Meister Pfrieme, nahe am Bettelstabe, wieder sitze und Schuhe plätze u. s. w.

Hiermit empfahl sich Herr Sir, nachdem er den brauenen Mann sehr höflich eingeladen hatte, ihn doch einmal auf Lindenbergs zu besuchen, wo er an Sr. Gnaden einen Herren würde kennenlernen, desgleichen an Größe und Güte, aber auch an seltsamen Einfällen auf Gottes weitem Erdboden keiner mehr zu finden sei. -- Der braune Mann geleitete ihn bis zur Schenke, blieb da, bis er wegritt, und wunderte sich im Herzen, ihn so reich gekleidet und so ganz umgeformt von Manieren gefunden zu haben, noch mehr aber, ihn wie andere vernünftige Leute sprechen zu hören; denn Herr Sir hatte sich, wie jeder Unparteiische gestehen mußte, im täglichen Umgange mit dem Sekretär und Verwalter, welches beide ganz artige Männer waren, und der Frau Leibpoetin ganz umgebildet, und was das beste ist, dem leidigen Geniewesen bei nahe völlig entsagt; ein wenig blieb freilich noch übrig, aber aus Furcht vor der Persiflage der Dame, die er allmählich verstehen lernte, ließ er immer seltener einen von den Hasen springen, deren Kopf voll war.

Rapport des Herrn Sir und dessen Folgen

Herr Sir eilte spornstreichs nach Lindenbergs zurück; und als er in das Zimmer Sr. Gnaden trat, hatte der schwarze Barthel abermals das Herzleid, hinausgewiesen zu werden.

35

Der Edelmann nahm den Herrn Sir mit in sein Kabinett, um recht ungehört zu sein, hielt ihm sich setzen und vernahm dessen Rapport, welchen er auch so treulich abstattete, daß keine Silbe verloren ging.

„Nee,“ rief der Edelmann, „um lumpiger zwanzigtausend Thaler willen soll das wackerste Weib auf der Welt nicht kaput gehen, so soll sie. Hör' Er, geh' Er doch mal hier ans Pult sitzen, und schreib' Er einen versiegelten Zettel an seinen guten 5 Freund und insitier' Er ihn morgen Mittag auf 'ne Suppe, versteht Er.“

Herr Fix gehorchte. Als er fertig war, trugen Se. Gnaden ihm auf, den alten Andrees rufen zu lassen. Das war ein alter treuer Mann, der lange bei dem wohlfeiligen Oberstlieutenant ge-10 dient hatte, auf dessen Treue Se. Gnaden rechnen konnten, der ihn noch bei allen seinen Ritten zu begleiten pflegte, und selbst die letzte große Reise mitgemacht hatte.

„Hör, Andrees,“ sagten Se. Gnaden, „laß dir ein Pferd satteln, und thu, was dir Herr Fix auftragen wird. Aber's halt 15 's Maul von, das sag ich dir, wenn wir Freunde bleiben sollen.“

Andrees bückte sich, nahm den Brief und bestellte ihn nach des Herrn Fix Anweisung, brachte auch schriftliche bejahende Antwort mit zurück.

Als am andern Morgen Herr Schwalbe seine Aufwartung 20 machte, kündigte ihm der gnädige Herr an, er wolle für heute keine Aviisen hören und mit Herrn Fix allein sein.

Se. Gnaden ließen sich darauf vom Leibbuchdrucker noch-mals alles wiederholen, was er vom Zustand der Wellenthalschen Güter gehöret hatte: aber es war zu wenig, ihm hinlängliches 25 Licht zu geben. Von den Gütern kamen sie nach und nach auf die Besitzerin, und der Edelmann ließ sich entfallen: er wisse nicht wie es komme, aber er sei seiner Nachbarin so gut, daß er nicht nur zwanzigtausend Thaler, sondern sein ganzes Vermögen mit Freuden dran wagen würde, ihr einen Dienst zu thun.

Obgleich Herr Fix stets entschlossen war, für sein Part als unbesleckter Junggesell dereinst aus dieser Zeitlichkeit zu gehen: so hatte er doch Erfahrung genug, in dem, was der Junker sagte, Gott Amors Finger, und in seiner Gesinnung ein ungezweifeltes Symptom der Liebe zu erkennen. Er war viel weniger eigennützig 30 als der schwarze Mann, und gesetzl., der Edelmann erteilte ihm als Leibarissenbuchdrucker im Fall einer Vermählung den Abschied, so hatte er teils durch die Milde desselben ein artiges Vermögen gesammelt, teils aber auch Gelehrsamkeit genug sich zu nähren, woran es dem Ludimagister fehlte. Demnach sagte er: „Wenn ich

wußte, daß Ihr Gnaden meine Treünglein nicht ungädig aufnehmen wollten, so war' ich wohl imstande Denen selben das Matel aufzulösen."

„Nee, nee, Herr Ze! sprech' Er man frei, ich will's ganz gnädig aufnehmen.“

Nun denn, so muß ich sagen, es kommt daher, daß Ihr Gnaden, vielleicht ohne es zu wissen, in die Baronne — verliebt sind.

„Verliebt sind?“ wiederholten Ze. Gnaden, und wurden rot bis an die Fingerpitzen. „Er schnackt auch mal, als wenn Er nicht recht bei Troste wäre. — Aberst nee! laß mal hören, ist 10 Er sein Lebstage wohl mal eins verliebt gewesen?“

„Nein, Ihr Gnaden, was mich betrifft; aber ich habe das so an vielen meiner Jugendfreunde beobachtet.

„Kurjos, mein Zeel! selbst nicht in die Faust gestippt zu haben und doch wissen wie sie schmeckt!“

Das ist nicht schwer, Ihr Gnaden. Ich habe einmal dero Wort, daß dieselben nichts ungädig aufnehmen wollen. — Also erlauben mir Ihr Gnaden, Ihnen zu sagen, warum soll dero großes Vermögen und dero Land an lachende Seitenerben kommen? Und da Ihr Gnaden bei einer Mariage nicht auf Geld und Gut 20 zu seien brauchen, und die Frau Baronne Ihnen gefällt, so macht die Lage der Güter, denen mit einer Summe aufzuhelfen steht, die für Ihr Gnaden ein Bagatell ist, diese Verbindung zu einer sehr vorteilhaften Partie . . .

„Laß man gut sein. Wollen dat 'n ander Mal mehr von 25 sprechen. 's gehören zwei zum Rauf, weiß Er das wohl? Und 's ist 'ne große Frage, wenn ich die Baroneßin auch haben wollte, ob die Baroneßin mich wird haben wollen.“

„Ihr Gnaden! was das anlangt, so müßte sie sehr von Gott mit Blindheit geschlagen sein, wenn sie den wohlgemachtesten, 30 besten, gütigsten und reichsten Herrn nicht mit beiden Händen annehmen sollte.

„Ja, das meint Er wohl; aberst sieht Er, ich bin mein Lebstage nicht mit Frauensleuten umgegangen, so bin ich, und versteh' Er mich, ich weiß den Rückuck darvon, wie man sich bei 35 ihnen insinuiert.“

Brauchen's auch nicht. Ihr Gnaden dürfen sich nur zeigen wie Sie sind, mit aller Größe und Güte Ihres Herzens, so . . .

„Schnack! — Thu' Er mir den Gefallen, und zieh' Er 'n

büsch' n schmückes Kleid an und spazier' Er so 'n büsch' mir nichts, dir nichts, versteht Er, den Wellenthalischen Weg hin, wenn's gegen Mittag geht, und bring' Er den Fremden flugs zu mir. — Krißhan! — Diesen Mittag wird mein Tisch für drei gedeckt!"

5

Gehe hin, und thue desgleichen.

Herr Fir kleidete sich um, und ging in Begleitung des alten Andrees dem Gaßt entgegen. Er hatte die Zeit so gut abgepaßt, daß er ihn kaum eine Viertelstunde Wegs vom Schloße traf. Der braune Mann (wir wollen ihm den Namen lassen, ob er 10 gleich dermalen ein grünes Kleid trug) stieg vom Pferde, als er seinen alten Bekannten erblickte, und schlenderte mit ihm nach der Burg, während Andrees den Gaul nachführte.

Herr Fir führte den Fremden durch eine Reihe glänzender Zimmer in das Apartement Sr. Gnaden, und stellte ihn dem 15 Edelmann vor. Dieser empfing ihn sehr offen, und sagte: „Er hätte die Freude haben wollen, dem Herrn Fir, der ihm von ihrer alten Freundschaft und gestrigen unverhofften Begegnung gesagt hätte, und auch zugleich sich selbst einen vergnügten Tag zu machen. Deswegen hätte er Herrn Fir aufgetragen, ihm seine 20 Bekanntschaft zu verschaffen.“

Den braunen Mann, der doch sein Tage Leute von allen Ständen genug gesehen hatte, frappierte das edle Wesen und der große, königliche Anstand unseres Siegfrieds, — vielleicht weil er sich ihn ganz anders vorgestellt hatte, vielleicht weil sein majestätisches Aussehen wirklich frappant war, und es noch mehr gewesen sein würde, wenn ihm der häßliche große Knebelbart nicht etwas wild kriegerisches gegeben hätte.

Man sprach von dem, von jenem; und als der Nachtsch aufgetragen war, und die Bedienten sich entfernt hatten, fragte 30 der Edelmann, der nicht wußte, was Unschweife waren, wenn's darauf ankam, jemand zu helfen, geradezu, wie viel wohl erforderlich sei, den Wellenthalischen Gütern aufzuhelfen? und ob ihnen überhaupt aufgeholfen werden könne?

Der braune Mann sagte ihm beinahe wörtlich, was er gestern 35 dem Herrn Fir gesagt hatte, und fügte hinzu: er habe den Zustand der Güter aufs sorgfältigste untersucht, und sage nichts, was er nicht mit hinlänglichen Beweisen belegen könne. Die ganze Not röhre bloß von einem Gläubiger her, der vermutlich im

Trüben zu süßen denke. Und wenn die Baronne ihre reiche Tante hätte bewegen können, ihr etwa vier- oder fünftausend Louisd'or vorzuwerfen, — welches sie um desto eher ihm könne, da ihr sämtliches Vermögen doch einmal Elisen zufließe, — so läme es dann nur auf einige Jahre genaue Einschränkung an, 5 um alles in guten Stand zu setzen. Aber Tante sei von der Art, daß man ihr einen solchen Vorschlag nicht einmal thun dürfe.

„Das häßliche Vieß!“ rief Siegfried. „Nun, hören Sie mal! so dürfen Sie mir den Vorschlag thun. Zwanzig, dreißig und mehr tausend Thaler sollen binnen vier Wochen parat stehen, die 10 kann sie brauchen solange sie will. Aberst, Notabene! Eins beding' ich mir aus . . .“

Eure Gnaden sollen alle mögliche Sicherheit haben, die sich nach der Lage der Sache geben läßt. Das leugne ich nicht, vier- bis fünftausend Thaler können eingebüßet werden, wenn sich Unfälle zutragen, die doch nicht zu vermuten sind; aber auch die sind durch den Rauf der Güter zu retten.

„Ich hab' Ihn mit Fleiß ausschnacken lassen, Herr! Aberst mi sag' Er mir mal, hab' ich ein gebenedeites Wörtchen von Sicherheit oder so gesagt, hä? —“ 20

Ich meinte . . .

„Ja. Er meinte, Herr! und ich meine auch, sieht Er! Ich meine, daß ich Ihn für einen redlichen Mann ansehe, der's Maul halten kann. Und versteh' Er mich, da wollt' ich Ihm das Notabene machen, daß der ganze Kram unter uns drei bleiben sollte. — 25 für Herrn Firz sech' ich ein — und daß die gnädige Frau all ihr Lebstage — und Gott lasse sie lange leben! — nicht erfahren thät', von wem das Quarkbüschchen Geld gekommen ist. Sehen Sie, Herr! (fuhr er mit sanfterer Stimme fort) also verlang' ich nicht und kann ich nicht einmal eine Obelgatschoon verlangen, oder so Untressen und so'n Kram. Ich verlange keine andre Sicherheit, als daß ich meinem Nächsten helfe. Und was ich für die Baronesse hin thue, würde ich, so wahr Gott ist und ich Siegfried heiße, für meinen Todfeind thun, sobald als ihn ein Racker schikanieren wollte. Sicherheit! Sieh doch! Herr, ich sehe wohl, Er kennt 35 unser einen noch nicht. Ich frage nicht sieht das darnach, wenn ich jemand helfen kann, ob ich 'n Lumpenpaartausend Louisd'or verliere oder nicht. Denn, Gott sei Dank! ich kann manch tausend dran wagen, ehr ich die Einkünfte eines Jahres verliere. Und

was soll ich mit dem Quark, und wozu gab mir's Gott, wenn ich damit nicht guten Leuten, bei denen die Schäen am Berge stehen, über den Berg helfen soll? Hä?" — —

Großer, edler Mann! rief der Braune, ich bewundre Sie! — Herr von Lindenbergs! Sie sind der zweite Mensch, den ich bewundre! —

„Na? warum das? Ist Er nicht bei Troste? — Ich sehe da, meiner Seele! nicht sieht das zu bewundern! Herr, jeder Mensch ist schuldig, hat mir mein Pastor, als ich noch so'n kleiner Junge 10 war, gesagt, — und was mir der gesagt hat, das hab' ich mir alles ad notam genommen, — jeder Mensch ist schuldig, seinem Nächsten zu dienen wie er kann. Und wenn Er denn noch Lust hat, was zu bewundern, so bewundre Er mal meinen Herrn Sir da, der, als ich unter meinem Pferde lag, vier Straßenräuber, 15 die mich kapenieren wollten, mutterseelig allein angreifen thät, und einen ganz, und den andern halb tot schoß, und die übrigen beiden tüchtig zerhackt zum Teufel jagte, so that er. Sehn Sie, Herr, so was lohnt noch, daß man davon spricht." — —

Der braune Mann bezeugte dem Herrn Sir wegen dieser 20 tapfern That seine Hochachtung.

„Na, Herr! wie stehn wir! will Er mein Notabene eingehen, so geb' Er mir als 'n ehrlicher Mann die Hand darauf."

Der braune Mann that's.

„Na, Kinder, so laßt uns aufstehn, wenn ihr nicht mehr eßt, 25 so will ich dem Manne flugs eine Anweisung geben."

Se. Gnaden gingen in ihr Kabinett, um an ihren Bankier zu schreiben; und der braune Mann konnte sich nicht entbrechen, den Herrn Sir glücklich zu preisen, daß er in Diensten eines solchen Herrn stünde.

„Sie werden sich noch mehr wundern," sagte Herr Sir, „wenn Sie ihm heut oder morgen sein Geld wiederbringen. Er wird Ihnen gerade ins Gesicht sagen, Sie wären im Irrtum! er entsöhne sich nicht, Ihnen jemals einen roten Schäfer geliehen zu haben. Und wollen Sie sich auf seinen Bankier beziehen, der es 30 Ihnen ausgeschahlt hätte, so kommen Sie ebenfalls zu kurz; denn der hat seine Instruktion, und wird mit dem gnädigen Herrn aus einem Munde sprechen. So wird er verfahren, wenn Sie und er unterdessen auch Todfeinde würden. Siegfried von Lindenbergs gibts nur. Zu nehmen weiß er nicht."

„Auf den Fuß,” sagte der Braune, „kann ich von seiner Großmut keinen Gebrauch machen.“

„Herr, das wäre falsche Delikatesse. Der Baronne würde sie allenfalls gut stehen! aber Ihnen, der sie herausreißen soll? Wie? — Überlegen Sie das, und retten Sie die Baronne, weil Gott s ihr Rettung schickt. Der Herr von Lindenberg ist unermesslich reich; und da er nicht die Hälfte seiner ungeheuren Einkünfte verzehrt, so ist sein seiner Eltern Tode sein Vermögen entsetzlich gewachsen, und wächst jährlich um eine sehr ansehnliche Summe. Überlegen Sie das.“

„Sie haben freilich recht, Herr Sir! Aber auch ich habe nicht unrecht. — Andessen die Baronne, die das herrlichste Weib ist, das ich kenne, ist in Not! Und es finden sich Mittel, dem Herrn von Lindenberg seinen Vorschuß wieder in die Hände zu spielen.“

„Brav so!“ rief Herr Sir, der nicht wollte, daß sein Herr um eine edle That gebracht werden sollte.

Unterdessen kamen Se Gnaden wieder, und gaben dem braunen Manne die Anweisung, die folgendermaßen stilisiert war:

Liber Her S***

Zal er forzeigern dises gegen empfangschein nach desen 20 ferlangen di suma son zwanzig bis dreisig tausend taler in Luisdors binen hir und fir wochen, aberst liber isz mir er bezalt im gleich auf sigt aus. Ich weis er tuz, wen er kan, und bringz mir den wol in rechnunk. Der ich stez ferbleibe

sein wolgewogner 25

Sigfrid son Lindenberg.

auf meinem schlöse.

d... Ano 17..

Herr Sir hatte schon Ordre gegeben, sein Pferd, welches (im Vorbeigehen gesagt) ein schöner lichtbrauner dänischer Hengst war, so bereit zu halten; und als der braune Mann Abschied nehmen wollte, bat er sich's aus, ihn ein wenig zu begleiten. Er verwechselte zu dem Ende seinen reichen Bratenrock mit einem sauberen Reitkleide, und die Herren setzten sich auf ihre Tiere.

Unterwegs eröffnete Herr Sir seinem vormaligen Mitbürger, dessen Verschwiegenheit er kannte, daß der Edelmann für die kurze Bekanntthäit viel Neigung zu der Baronne äußere. Das habe aber freilich auf sein heutiges Betragen keinen Einfluß, denn er

würde gewiß für jeden Unglücklichen eben das gethan haben. „Wie?“ fuhr er fort, „wenn wir uns beide bestrebten, eine Mariage zwischen diesen Personen zustande zu bringen? Ich übernehme das Geschäft beim gnädigen Herrn; wollen Sie bei der Dame ein Bleiches thun, so ist kein Zweifel, daß wir die Sache zustande bringen, und der Baronne wäre von Grund aus geholfen.“

„Thun Sie in dem Stück was Sie wollen, und bei Ihrem Gewissen und Ihrer Ehre verantworten können,“ erwiderte der Braune. „Ich, meinessteils, kenne so wenig glückliche Ehen, daß ich 10 völlig entschlossen bin, mein Gewissen nie mit dergleichen Sachen zu beladen. Sonst freilich bloß aufs Zeitliche gesehen, wäre diese Verbindung ein großes Glück für Elise.“

„Wie Sie wollen. Aber das können Sie doch mit gutem Gewissen thun, daß Sie mir unter der Hand Nachricht geben, so-15 bald Elise auf Wellenthal angelangt sein wird?“

„Bei der unverhofften Wendung, die ihre Angelegenheiten heute genommen haben, ist sie gewiß hier, ehe ein Monat verfließt. Sie sollen allenfalls den Tag vor ihrer Ankunft Nachricht haben.“ — —

Der Autor erinnert sich alter Bekannten.

20 Unverhofft kam ein Brief an Elise vom braunen Manne, welcher der Lage der Sachen völlig ein andres Aufsehen gab. Er lautete folgendermaßen:

„Ew. Hochfreiherrliche Gnaden

finden jetzt

25 unvermutet das Ende Ihrer Sorgen. Eine Summe von dreißigtausend Thalern, die ich in Louisd'ors bar in Händen habe, jetzt dieselben in den Stand, auf Ihren Gütern (die Sie, wenn Sie fortfahren meine Vorschläge mit Ihrem Vertrauen zu beehren, in sechs oder acht Jahren völlig Ihre werden nennen können) unab-30 hängig zu leben. Wie war ich froher, nie zufriedner als jetzt, da ich Ihnen, edle Dulderin, diese Nachricht geben kann; und ist etwas imstande, meine Freude einzuschränken, so ist es der Umstand, daß der über meine Beschreibung wackre Mann, der Ihrer Lage aus freiem Triebe diese glückliche Wendung giebt, der, außer 35 meinem Worte, alle Sicherheit und Zinsen verwirft, der sich sogar zu noch mehreren Unterstützungen erbietet, mir's durch meinen Handschlag zur unverletzlichen Pflicht gemacht hat, Ihnen lebenslang seinen Namen aufs heiligste zu verschweigen. Ihre Gegen-

wart ist hier gegen die Mitte des kommenden Monats, wo dringende Geschäfte mich abrufen werden, sehr notwendig. Beschulen Sie mir, wenn ich Ihnen Ihre Equipage senden soll. In liegende funfzig Louisdor sind Ihnen vielleicht möglich. Ich bin mit der völligen Ergebenheit, die ich Ihnen von dem Augenblick an widmete, da ich die Gnade hatte, Ihres so uneingeschränkten Vertrauens gewürdigt zu werden:

„Ep. u. s. w.“

Sie fiel auf die Kniee und betete zu Gott für ihren unbekannten Wohlthäter! — und wenn etwas ihre Glückseligkeit unvollkommen machte, so war es dieses, daß die hilfreiche Hand, die sie dem unaussprechlichsten, namenlosen Leiden, der äußersten Fürstigkeit und Abhängigkeit, die ihr droheten, so großmütig entriss, ihr unbekannt bleiben wollte, und das Opfer ihres heißen Dankes nicht zu achten schien. Wie verschieden dachte dieser edle Mann von ihrer Tante!

Sie dachte die ganze Reihe ihrer Bekannten vergebens durch, ohne die schöne Seele erraten zu können, von der eine so große That zu erwarten stände. Am öftersten blieb sie beim Herrn von Lindenbergs stehen. Sie konnte sich sogar des geheimen Wunsches nicht erwehren, daß diese ungewöhnliche Handlung von ihm herführen möchte. Seine Reichtümer und sein Herz waren zu einem solchen Vorbehüsse groß genug, das räumte sie ein; aber sie hatte nicht Grund, ihm die Delikatesse, — die Feinheit des Gefühls — zuzutrauen, die allein vermögend ist, so viel Schonung des Unglücklichen einzuflößen, daß man ihm das Herz und die Hand, aus welchem die Hilfe quillt, zu verborgen sucht. Im Gegenteil hielt sie ihn für sehr eitel, weil er ihr einst antwortete: „Nee, fürwahr? Thut 's ganze Land von mir sprechen? Ist mir lieb, meiner Seele!“

Ihr feines Gefühl machte es ihr sogar anfangs bedenklich, ob sie von einem Unbekannten eine so beträchtliche Wohlthat annehmen dürfe? — Aber der edle Zug, daß er unbekannt bleiben wollte; die Uneigennützigkeit, von einem so beträchtlichen Kapital in so manchem Jahre keine Vorteile ziehen zu wollen; daß Vertrauen auf ihre Ehre, keine andre Sicherheit als ihr Wort durch den Mund eines Dritten zu verlangen: alles das kündigte ihr einen Mann von so erhabnem Charakter an, daß auch die delikateste Seele nicht erröten dürfe, ihm für eine Wohlthat verbunden zu sein.

Wir wollen nicht untersuchen, ob sich in diesen Schluß ein wenig Sophisterei mische, oder nicht. Laßt uns vielmehr zugeben, daß, wer selbst arglos und großes Herzens ist, ungefähr so wie Elise in diesem Falle denken wird. Tante Menzchen würde in 5 Elisens Lage und Jahren vielleicht den und jenen Verdacht geschöpft haben; aber Seelen wie Elisens, selbst schuldlos und edel, solche Seelen sind zum Verdachte zu groß. Man glaubt an Tugenden, wenn man in seinem eignen Herzen welche findet, und muß sehr oft betrogen werden, ehe man mißtrauisch wird. — —

10 Le diable n'est pas toujours à la même porte.

Das Glück rüstete sich, unserm Edelmann für den verunglückten Besuch, und für die vergebliche Reise einigen Trost zu schenken; denn es ließ ein Billet an Herrn Fir ein, des Inhalts, daß Elise morgen gegen Mittag auf Wellenthal eintreffen würde. 15 Herr Fir eilte mit diesem erfreulichen Zettel zu Sr. Gnaden, und da er den Ludimagister dort antraß, bat er sich ein geheimes Gehör aus. Herr Bartholomäus ward also gebeten, sich einstweilen zu trollen.

„Na, mein lieber Herr Fir, was bringt Er Gutes? hä?“
20 Nachricht von der Frau Baronne von Wellenthal, gnädiger Herr!
„Nee, fürwahr? Na, geschwind! Laß mal hören.“

Morgen Vormittag kommt sie hier vorbei, und geht nach Wellenthal, Ihr Gnaden.

„Alle Blix, wo weiß Er das von?“
25 Herr Fir berichtete, daß er es soeben von dem braunen Manne erfahren habe, und Sr. Gnaden waren so vergnügt, daß wenig fehlte, sie hätten den Minister umarmt.

„Krischan! — — Mal gleich den Verwalter! aberst gleich! — Das soll morgen mal 'n Fest geben, Minister Fir! so soll so es! Da sollen die Avisen mal wieder von zu schnacken kriegen! — — Hör' Er mal, Herr Detri! Laß Er doch die Leute zu sich kommen, und mach' Er Anstalt, daß morgen alles in vollem Prunk ist, und 'n Mittagessen, das sich gewaischen hat, alles aufs beste, versteh' Er; und thu' Er mir's zu Gefallen, und predig' Er's dem 35 Bratenmeister, und den Köchen, und dem Konditor scharf ein, daß sie ihre Sachen recht gut machen, oder slugs morgen stantepch aus 'm Dienst, das sag' Er ihnen. Ich weiß, daß ich mich auf ihn verlassen kann; schon' Er nichts, und sorg' Er für allens, daß

allens hubich manneñt ist, und daß Er Ehre von seiner Anordnung hat, verſtich' Er!"

Herr Deiri verſprach, sein Bestes zu thun, und ging gleich, alles zu veranſtalten. Der Edelmann rief ihm noch nach: „Upperpo! Es könnte wohl kommen, daß wir morgen Abend auch 'n Abend ⁵ essen brauchten, wo's an nichts fehlen muß. Also uſ allen Fall, verſteht Er!"

„Hör' Er nu mal, mein lieber Mänister Sir, infitier' Er doch seinen guten Freund uſ morgen Mittag zur Suppe. Kann ihm man schreiben, daß ich die Baronessin nicht durchpassieren lassen ¹⁰ würde, oder wie Er's geben will."

Darauf ließen Se. Gnaden den Überstallmeiſter rufen, und erteilten ihm ihre Befehle auf morgen.

Herr Sir bat den Edelmann, alles anzuwenden, daß die Baronie die Nacht über bleiben möchte. Dann, ſagte er, könnten ¹⁵ Ihr Gnaden ihr eine rechte Ehre anthun.

„Nee, fürwahr? Ah, laß mal hören!"

Wenn Ihr Gnaden die große Allee im Garten illuminieren ließen, wozu ich ſchon Anſtalt machen will, und wollten dann 'n Feuerwerk geben, das wäre ſo was Apartes. ²⁰

„Er ſagt was! Hm! Das Luminieren laß ich gelten; aberſter, ſag' Er mir mal, wo foll ich's Feuerwerk herkriegen, hä?"

„Dafür lassen Ihr Gnaden mich nur ſorgen. Ich bin ein Feuerwerker, ſo gut als einer. —

„Nee, fürwahr? — Na, ſo ſeh' Er zu!" ²⁵

Herr Sir ſandte demnach reitende Boten in die nächsten Städichen, wo er ſo viel Raketen und Feuerräder aufzukaufen ließ, als nur für Geld zu bekommen waren. Er ſelbst verquackelte alles Jagdpulver, das im Schloſſe aufzutreiben stand; tränkte auch einige Bogen Papier, die er mit allerhand ſinnreichen Figuren bemalte, in Öl, zur Illumination, und aptierte ſehr geſchicklich alle entbehrlichen Wein- und Biergläſer, und was er ſonſt im Schloſſe und Dorfe Taugliches aufzuspüren konnte, zu Lampen. Hiermit brachte er den Reſt des Tages und die ganze Nacht zu, ſogar, daß er nicht einmal zur Tafel kam, — denn auf Befehl des ²⁵ Edelmanns und zum Zeichen besonderer Gnade, mußte Herr Sir beständig an Se. Gnaden Tafel essen, worüber Herr Schwalbe, dem dieſe Ehre noch nie zu teil geworden war, ſaß vor Reid starb.

Wie ſich Feuerwerk und Illumination außnahm, und was

Als kaum die Morgenröte angebrochen war, saßen Ze.
Gnaden schon zu Pferde, und ritten vom Herrn Fir, dem Ober-
stallmeister, und etlichen wenigen Bedienten begleitet, des Weges
hin, wo Elise herkommen müßte. Sie waren ein wenig zu früh
aufgestanden, denn sie gelangten bis an das nächste Dorf, ohne
jemand zu begegnen. Sie beschlossen demnach, einen Bedienten
ins Dorf zu schicken, der ihnen, sobald er Elisens Wagen von fern
erblicken würde, Rapport bringen sollte. „Reit dann als 'n Reiter,
sagte ihm der Edelmann, „daß ich zeitig genug Part davon kriege.“

Der Junker ritt indessen auf dem Wege zwischen Lindenberg
15 und dem Dorfe hin und her spazieren, und hatte so schöne Ge-
legenheit sich die Zeit lang werden zu lassen. — —

Es war auf den Schlag zehn Uhr, als der Bediente im vollen Rennen die Nachricht brachte, er habe von weitem eine sechsspännige Kutsche gesehen, die ihm dieselbige dünke, worin jetzt 20 die beiden Damen gekommen seien.

Auf diesen Rapport machte der Edelmann in seinem Gebiete
Halt, bis ihm der Wagen zu Gesichte kam, dann ritt er ihm langsam
entgegen, und näherte sich dem Schläge, um — die Freude zu
haben niemand in demselben zu finden, als die schöne, süße, holde
25 — Tante Emerentia, und ihre tugendhafte, scharfsinnende, voraus-
sehende Rose, die feusche Jungfer Lore.

Ob das Antlitz des pommerischen Edelmanns vier Zoll länger wurde, ist keine Frage. Er suchte sich zu fassen, aber alles, was er herausbringen konnte, war: „Ei, sieh mal, alle Witz! gnädige 30 Tante Generalin! Na denn, wie geht's, wie steht's. Ihr Gnaden?“

Sie! Herr von Lindenbergs! Wir sind wohl dazu bestimmt, wie es scheint, uns auf diesem Weg zu begegnen.

„Ich reite ihn oft, gnädige Frau. Na, wie hat's denn so lange gegangen?“

35 Nun ging das Komplimentieren von Matantens Seite furiosement los, so daß Junker Siegfried sich lange mit Furcht und Hoffnung quälen mußte, ehe er Gelegenheit zur Frage fand: ob sie so allein käme? und wie sich die Baronne befindet?

Der alte hämische Affe war heimtückisch genug, trocken zu

antworten: „Ganz allein, wie Sie sehen. Übrigens befindet meine Nichte sich ganz wohl.“

Das letztere war in so weit freilich wahr genug; aber sie verschwieg gestissenlich, daß Elise nur ein Klein Stück Weges von ihnen entfernt sei. Die Sache ging so zu. Elisens Söhnchen mochte etwan einen Apfel zu viel gegessen haben, und klagte über Leibschmerzen. Die zärtliche Mutter, die bisher in Tantens Wagen gefahren war, durfte das Kind nicht zu sich nehmen, weil die alte Generalin keine Kinderfreundin war; also setzte sie sich in ihren eignen Wagen, in welchem Jungfer Marthe mit der Kinderfrau und den Kleinen bisher gefolget war, und nahm ihr frankes Söhnchen auf den Schoß, dessen Unpässlichkeit, wie's bei Kindern in solchen Fällen zu gehen pflegt, sich denn auch bald verlor, wie Elise vor der Schenke stiller hielt, um ihm den Leib mit warmen Tüchern reiben zu lassen.

Chrenhalber bat der Edelmann die alte Dame bei ihm einzukehren; sie aber, die nicht gern wollte, daß er mit Elisen zusammen trafe, schlug es unter dem Vorwande ab, daß sie sehr eilsichtig sei, und nicht zeitig genug auf Wellenthal anlangen könne; doch würde sie es für eine Gewogenheit ansehen, wenn er ihr unterwegs seine Gesellschaft noch ein wenig gönnen wollte — wosfern es ihm gleichgiltig sei, ob er seinen Spazierritt hier oder dort hinaus mache. Siegfried durfte das nicht ausschlagen; und die Alte dachte ihn so mit guter Art vom Flecke zu bringen, und hoffte, wenn sie ihn auf dem Wege nach seinem Schlosse verließe, daß Elise, ohne von ihm bemerkt zu werden, vorbei kommen würde. Aber ihre Rechnung schlug fehl, denn indem sie: Fahr zu! rief, kam Elisen Wagen, welcher Tante Menzchen einzuholen eilte, im vollen Trott den Weg vom Dorfe her, und war ihnen, ehe sie weit von der Stelle waren, so nahe, daß Siegfried Elisen Vivree erkannte.

„Sieh mal!“ sagte er zur Alten, „da kommt der Wagen der Frau Baroneßin. Warum sagten Eu'r Gnaden mir nicht, daß sie so nahe wäre.“ —

Tante biß den Rest ihrer Zähne zusammen; der Junker sah das nicht, und wartete auch ihre Antwort nicht ab. Er gab dem Pferde beide Sporen. — —

Er redete sie aufs ehrerbietigste an, und erinnerte sie, daß er's Rüstühm gemacht habe, daß sie nicht über seinen Grund und Boden fahren müsse, ohne bei ihm einzukehren. — Sie machte

einen Scherz daraus; aber er bestand so ernstlich auf sein Kustühm, welches er, wie er sagte, als sein heiligstes Landesgesetz betrachtete, und in seinem Wesen war überhaupt — quelque chose de si imposant, würde Tante Generalin sagen, daß es sehr schwer war, 5 ihm etwas abzuschlagen. Elise willigte demnach ein, unter der Bedingung, wenn Tante u. s. w.

Hiermit waren sie bei der Generalin. Die Baronne ließ halten, um ihren vorigen Platz wieder einzunehmen, und unser Junker war wie der Blitz vom Pferde, ihr die Hand zu bieten.
10 „Da hab' ich einmal einen rechten Spaß gemacht, ma nièce!“ rief die Alte. „Ich sagte dem Herrn von Lindenbergs kein Wörtchen davon, daß Sie nachkämen. Ich schlug's ihm sogar ab, bei ihm einen Augenblick auszuruhnen! Ha, ha, ha, ha!“

Hi, hi, hi, hi! wieherte Jungfer Lore hinter drein.
15 Elise merkte nun freilich gleich, wes Geistes Kind Emerentiens Spaß war; und mäßiglich mußte es bei dem gezwungenen Lachen auffallen und einleuchten, daß es mit dem Späßchen nicht allerdings seine Richtigkeit habe. Überhaupt war Tante, so schlau sie sich dünkte, sehr spitzmaus- und klapperschlangenartiger Natur, indem 20 sie sich immer selbst verriet. Elise, um die Alte schnell zu züchtigen, sagte: sie habe versprochen bei dem Herrn von Lindenbergs zu Mittag zu essen. —

„Kind,“ rief Tante bestürzt, „wie können Sie das? Sie wissen, wie notwendig es ist, daß Sie ausführlich mit Ihrem homme 25 d'affaires reden, und daß er morgen mit dem Frühesten wegreiset.“

„Nee, fürwahr? Gi sieh mal!“ fiel ihr der Herr von Lindenbergs ins Wort. „Lassen sich sagen, gnädige Frau, wenn die Frau Baronessin ihren Ummtefähr heute sprechen will, so muß sie so 30 gnädig sein und nehmen bei mir fürlieb was Gott giebt. Denn sehen Sie, Ihr Ummtefähr, Frau Nachbarin, ist 'n alter Bekannter von meinem lieben Fir hier, und so haben sie sich so vor 'n Tag' oder eßliche aufgefunden, und so hab' ich den Ummtefähr bitten lassen, heute die Suppe bei mir zu essen. Und das hat er ver- 35 sprochen, so hat er, und will auch morgen noch bleiben, und in acht oder zehn Tagen wieder kommen. Und denn, Frau Generalin, wissen Sie ja, was in meinem Lande Kustühm ist. Ich lasse den Schlagbaum nicht vor, sondern hinter den Leuten niederziehen.“

Bei so bewandten Umständen hatte Tante Menzchen denn

weiter keine Aussicht, und es ging gerade auf das Schloß unsers Unters los, wo alles bereit war, die Gäste bestens zu bewirten — —

Man setzte sich im prächtigsten Saale des Schlosses zu Tische, um eine Lindenbergsche, das heißt: mehr als fürstliche Mahlzeit einzunehmen — —

Wie der Herr von Lindenbergs aufs Wohl der Damen trank, ward er angenehm überrascht, als auf dem Schloßhofe eine wohl sechsundzwanzig Mann starke, wo nicht noch stärkere Musketerie eine Generalsalve gab, die freilich ein wenig plärrerte, aber doch ganz hübsch knallte. Zu gleicher Zeit ließen sich im Vorzimmer 10 die wohlrenommierte Invalidentrommel nebst ein paar Trompeten weidlich hören

Das war nun ein Coup de génie unsers Herrn Fir, von dem er dem Unter nichts zuvor gesagt hatte. Er war Tags vorher das ganze Dorf Haus für Haus durchlaufen, und hatte 15 alle Bäuren, die Schießgewehr hatten, aufgeboten. Ein Bedienter, mit dem er Abrede genommen, mußte am Fenster stehen, und den Schützen das Signal geben — Herr Fir hatte auch die Trompeten in der Stille herbeigeschafft.

Elise war nur ein wenig erschrocken, aber Tante Menzchen 20 stand für gut, in Ohnmacht zu fallen. Sie affektierte einen solchen Abscheu vor Schießgewehr, daß sie, wenn zuweilen Komödianten in der Stadt bei ihrem Gute waren, niemals ins Schauspiel ging, ohne sich vorher zu erkundigen, ob auch geschossen würde. Anfangs bemerkte kein Mensch, daß sie auf ihrem Stuhl zurückgesunken war, und der Edelmann war der erste, der es mitten in einer Dankesagung an seinen Leibaristendrucker wahrnahm.

„Nee, haben Sie das angeordnet, mein lieber Herr Fir? Weiß und wahrhaftig, das ist ein klug Stückchen; da sollen Sie Dank für ha Aber was Kuckuck ist das? Alle Blitz und der Hagel! so ich glaube mein Seel, gnädige Tante ist flau geworden? hä?“

Herr Fir sah hin, fand es so, und es sei nun, daß er die Desaillance für wahr oder verstellte hielt: genug, er nahm ein Glas Wasser, und bespritzte das Angesicht der ohnmächtigen Dame so reichlich, daß es in ihrem Rouge et Blanc gar liebliche 25 Durchen gab. Auch erholte sie sich sehr geschwind. Der braune Mann merkte, daß niemand die eigentliche Ursache dieser Ohnmacht argwohnte; daher nahm er geschwind sein Glas, und trank auf gute Besserung der Frau Generalin! Ein zweite Generalsalve auf

dem Hofe, denn der Bediente am Fenster gab das Signal: ein zweiter Tusch im Vorzimmer; und eine zweite Ohnmacht von Tante. — —

[Tante Emerentia wünscht jetzt Siegfrieden selbst zu heiraten und da hierzu keine Aussicht ist, so missgönnt sie ihn wenigstens ihrer Nichte Eliße von Wellenthal.]

Die Wahrheit zu sagen, Tante Emerentia war heute in einer peinlichen Lage. Sie hatte das bittre Crevecoeur, mit zwei Rotwiers an einem Tische essen zu müssen, und das ebenso bittre, Elisen mit Siegfried in Gesellschaft, und das herzliche Be-
10 hagen zu sehen, das beide an einander zu finden schienen.

Sie ergriff eine Gelegenheit beim Haar, dem Junker eine lange Lobrede zu halten, daß er unverheiratet lebte, pries den ehelosen Stand über alles, und goß über den Stand der heiligen Ehe so viel Böses aus, als sie nur immer aus dem Schlamm-
15 fasten ihrer übeln Gesinnung gegen die nunmehr geborgene Baronne aufzupumpen vermochte. — — —

„Sagen Sie das meinem Freunde für da, gnädige Frau, der hat's nu so uf dem Leibe, daß er als Junggeselle sterben will. Denn mit mir, sehen Sie, ist das Dings noch so weit nicht.
20 Ich bin der letzte von meinem Hause, verstehen Eu'r Gnaden! Und denn ist's doch, zumal da ich Land und Leute und auch sonst wohl noch 'n bisschen habe, wofür ich Gott danken kann, — so ist's, wollt' ich man sagen, ums Ledigbleiben so 'n eigen Dings.“

Tante ärgerte sich doppelt: teils daß der Junker ihr nicht
25 beißel, teils daß sie wider Wissen und Willen dem Herrn für eine Lobrede gehalten hatte.

Eliße, die bisher sehr dabei gelitten hatte, daß die Generalin ein wenig mitgenommen wurde, konnte sich doch nun selbst nicht länger halten, da sie sah, daß die Alte ihren bösen Willen so
30 sehr ausbrechen ließ. Sie sagte: obgleich ihre Ehe glücklicher hätte sein können, so könne sie doch der gnädigen Tante nicht beispielten. Nur allein die mütterlichen Freuden, welche die Tante zwar nie geschmeckt habe, wie viele Unannehmlichkeiten und Be-
schwerden, nicht nur des Ehestandes, sondern des Lebens machten
35 die nicht leicht u. s. w.

Der Braune fiel gar mit der Thür ins Haus. „Frau Generalin,“ sprach er, „ich finde zwar diese Grundsätze sehr neu an Ihnen, denn ich weiß, daß Sie zeitlebens anders dachten: aber eben um dieser Neuheit willen enthalt' ich mich, das Mindeste dagegen

vorzubringen. Sonst hat mein Grundsatz das Glück, Euer Gnaden bekannt zu sein: Wer irgend ein Weib ernähren kann, dem ist's Pflicht zu heiraten."

„Wiß und wahrhaftig, Herr, das ist vernünftig gesprochen!" rief der Edelmann

Tante Menzchen warf einen Blick auf den braunen Mann, in welchem Wort für Wort geschrieben stand: Ihre Grundsätze sind's auch präzis, auf die es in der Welt ankommt!!! — —

Eliße that einige gleichgültige Fragen, den Herrn Sir u. s. w. betreffend. Darauf fragte sie: was er vom Herrn von Lindenbergs Urteil? — Weil der braune Mann bemerkte, daß die Baronne ihm schärfs ins Auge sah, so erriet er sie (denn es war natürlich, daß Elißens Mutmaßung dadurch, daß sie den braunen Mann hier antraß, viel Grund gewann) und zog sich durch eine unbestimmte Antwort aus der Sache. Ich kenne ihn zu einem vollständigen Urteil noch zu wenig, gnädige Frau! überhaupt aber scheint er mir ein Mann, dem nur ein wenig Bildung und Welt fehlt, um einer der schätzbarsten Ravaliere zu sein. Aber mein alter Bekannter, Herr Sir, durch den ich neuerlich seine Bekanntschaft machte, spricht von ihm als von dem edelsten Manne, dessen gute Seite schon verdient, daß man bei seinen Abenteuerlichkeiten ein Auge zuthue. — —

Siegfried auf der Freit. Beschämung und Sturz des Ludimagisters.

Wenige Tage nachher, als sie zu Hause gekommen, saß Eliße am Kamin (denn es war ein etwas frischer Herbsttag) und strickte Zület; Tante aber handelte eben zum fünfzigstenmal den Paragraph von ihrem Glück und Erterbung ab, und sprach kräftiger als jemals von dieser reichhaltigen Materie, ließ sich auch kaum durch einen Bedienten stören, der die Nachricht brachte, ein Läufer melde den Herrn von Lindenbergs und Herrn Sir, die der Frau einen guten Morgen wünschen wollten.

„Ich will nicht hoffen, daß Sie den Besuch annehmen werden?
— Geh und sagt: es sei niemand zu Hause!"

Ich habe schon gesagt, daß meine gnädige Frau zu Hause sei! antwortete der Bediente.

27 Glück und Erterbung, der letzter erinnert sich, daß die geizige Frau ihrer Mutter nicht helfen wollte. Auch wollte die Tante jetzt Siegfried selbst heiraten, wie schon gesagt ist.

„So sprech: sie wäre frank.“

Ich habe schon gesagt, daß meine gnädige Frau sich sehr wohl befindet.

„Wer hat Euch das befohlen?“

Meine gnädige Frau, die nicht will, daß ihre Leute jemals lügen sollen.

„Vermaledeit ist der Schurke!“

Schimpfen Sie nicht, Frau Generalin! Meine gnädige Frau würden den für einen Schurken halten, der sich und ihre Livree 10 beschimpfen ließe.

„So sagt: ich sei frank.“

Der Herr von Lindenbergs hat sich zwar beiden Damen empfehlen lassen, aber er läßt sich nur bei meiner gnädigen Frau melden; denn der Läufer sagte nur: wenn es die Frau Baronne 15 gnädigst erlaubte, und so weiter, wie ich's meiner gnädigen Frau auch bestellt habe.

Geht Heinrich, sagte Elise, und sprech, der Besuch des gnädigen Herrn und seines Freundes wäre mir sehr willkommen.

„Ich will verwünscht sein, wenn ich ihn sehe!“

Das hängt von Ihnen ab, gnädige Tante.

„So? ist das mein Dank für . . . ?“

Für die etlichen Wochen (sagte Elise, deren tausendfältige Hoffnung endlich ermüdet war), wollen Sie ohne Zweifel sagen, die ich in Ihrem Hause war? Bestimmen Sie zehnfältiges Rost-25 geld, oder bleiben Sie zehn Jahr in meinem Hause, aber als eine vernünftige Frau, als eine zärtliche Verwandte. — —

In diesem Augenblicke sah sie den Edelmann und Herrn Fir, von einem Bedienten nur gefolgt, den Schloßplatz herauf reiten. Se. Gnaden hatten ihren übrigen Troß in die Schenke 20 und benachbarten Häuser einquartiert, denn sie ritten seit einiger Zeit nur sehr selten, ohne von einem großen Teil ihrer Livree gefolgt zu sein.

Es ist eine uralte Erfahrung, daß die sanftmütigsten und nachgebendsten Leute, wenn sie einmal aufgebracht sind, sich nicht so schnell fassen und den Zorn fahren lassen können, als die Brausköpfe.

Tante Emerentia, ob sie gleich vor vier Minuten und einunddreißig Sekunden verwünscht sein wollte, wosfern sie je den Edelmann wieder sähe, drängte sich gleichwohl vor, und empfing

ihn mit lachendem Munde und dem freundlichsten Gesicht, das sie jemals gemacht haben möchte. — Denn vermöge eines Paroxysmus von Überlegung hielt sie's für sicherer, meineidig zu sein, als die Gesellschaft sich selbst zu überlassen. — —

So verfloss eine Stunde, in welcher, die Wahrheit zu sagen, Siegfrieds und Elßens Augen sich einigemal begegneten, welches Emerentius Aufmerksamkeit nicht entging, und ihre Wut von neuem ansachte. Nun stand der Edelmann auf, griff nach Handschuh und Mütze, empfahl sich den Damen, entschuldigte seinen Morgenbesuch bei Elßen, schwang sich mit seinem Begleiter aufs Roß, und ritt nach Hause.

Als Herr von Lindenbergs seine Leute versammelt und Wellenthal im Rücken hatte, entfernte er sich ein wenig von seinem Troß, und zweisprachte mit Freund Firx, wie folgt:

„Bin sonst nicht neuschierig, das weiß Gott und alle Welt; aberst ich wäre doch kurios zu wissen, was die Leute vorhatten.“

Tante wird gemerkt haben, daß die Baronne Ihnen nicht gleichgültig ist. — So alte Frauen sind schlimm! — Und dann wird sie gemerkt haben, was ich selbst längst weg hatte, daß Ihr Gnaden der Frau Baronne ebenfalls nicht gleichgültig sind, und das ist ihr nicht zu Kopfe, denn ich beobachtete, daß sie Ihnen und der Frau von Wellenthal immer die Augen wahrnahm, und daß sie auf Ihr Gnaden wütende Blicke warf, wenn sie glaubte, daß es niemand merkte, und daß sie mit seinem Menschen freundlich sprach, als mit mir, obwohl sie mir wohl nicht gar zu grün ist. Ich sah das aber alles im Spiegel. — Weiter weiß ich nichts zu sagen. Aber ich wette, daß ich ungefähr recht mutmaße.“

„Alle Blir! mich dünkt, ich habe selbsten so was abselviert.
— Hm! — Toll genug, fürwahr!“ — —

Acht Tage nach Siegfrieds Besuch auf Wellenthal erfüllte der braune Mann sein Versprechen, und kam, eine oder ein paar Wochen bei dem Herrn von Lindenbergs zuzubringen. Der Edelmann, der viel auf ihn hielt, freute sich herzlich ihn zu sehen, und ließ ihm sein Apartment gleich neben den Zimmern des Herrn Firx anweisen, damit die beiden alten Bekannten desto bequemer zu einander kommen könnten. Hiervon machten sie auch des Morgens, ehe sie Ihr Gnaden aufwarten konnten, und des Abends nach dem Essen, fleißigen Gebrauch. Herr Firx erzählte jenem alles ausführlich, wie es auf dem Schloße herginge, wie

Herr Schwalbe bisher den gnädigen Herrn und das Gut regieret habe. . . .

„Schwalbe? — Schwalbe? — Den Namen hab' ich irgendwo gehöret! — Mich düntt, ich kenne so jemand — aber ich besinne mich nicht deutlich. Mein Gedächtnis wird sehr stumpf. — — Wer ist der Mann?“

Eigentlich vormals der Schulmeister hier im Dorfe. Nachgehends machte er sich dem gnädigen Herrn bekannt, und, nachdem er sein Lektor und Zeitungsschreiber geworden, nach und nach notwendig

„Genug! genug! ich besinne mich! Er hat mich besucht, als er Sie zum Buchdrucker annahm. (Herr Firx errötete ein wenig; der Braune that, als merkt' er's nicht.) Um des Himmels willen, wie hab' ich das so ganz vergessen können! Und wie kommt's, daß ich diesen unentbehrlichen Mann hier noch nicht zu Gesicht bekommen habe?“

Er ist mehr als halb in Ungnaden, denn er ist's, der bei der Buschkleppergeschichte Reizaus nahm. Zudem hat er sich's herausgenommen, nachteilig von Elisen zu reden. Ungerufen darf er also nicht mehr zu Ihr Gnaden kommen, doch kann er noch durch seine Avisen viel ausrichten. — — Auch zu mir kommt er nicht mehr, seit Ihr Gnaden mich viel um sich haben, und ich sogar an ihrer Tafel beständig essen muß, welche Ehre ihm nie als etwan am Societätstage oder bei solchen Gelegenheiten widerfahren ist. Mir ist das doch etwas unlieb, vorzüglich weil wir jedweder, seit ich auf dem Schloße bin, uns eine kleine Bibliothek sammelten, und uns einander unsere neugekauften Bücher liehen. Das Leihen fällt nun weg, und ich lese gern, lese auch manchmal dem gnädigen Herrn was vor. Und so viel Bücher anzukaufen, als ich des Jahres imstande bin zu lesen, ist für mich zu kostbar. — —

Siegfried hatte einen Läufer nach Wellenthal abgefertigt, die Ankunft des braunen Mannes zu berichten, und in dessen Namen zu fragen, ob er der Baronne morgen aufwarten, und ein paar gute Freunde mitbringen dürfe, die das größte Verlangen trügen, sich nach ihrem Befinden zu erkundigen. — Elise ließ ihn bitten, morgen Vormittag, so zeitig es ihm beliebte, zu kommen, und sich's gefallen zu lassen, nebst seinen Freunden den Tag in ihrem Hause hinzubringen. Also war der Fremde samt Sr. Gnaden und Herrn Firx am nächsten Morgen um zehn Uhr in Elisens

Zimmer. Nach den ersten Komplimenten brachte ein Bedienter die Schokolade. Siegfried sah eine Weile starr in seine Tasse, legte sie auf den Tisch, stand auf, ging einmal mit den deutlichsten Merkmalen der verlegensten Unentschlossenheit auf und ab, raffte endlich schnell sich zusammen, und trat vor Elise hin:

„Ich komme heute nicht um tauber Rüsse willen, wie man sagt, noch um Schokolade mit Eu'r Gnaden zu trinken. — Ich — wenn Sie's erlauben wollten! — Ich bin dar hergekommen, fünf oder sechs Worte so umtrent mit Eu'r Gnaden im Vertrauen zu reden“

Elise öffnete die Thür eines andern Zimmers, und bat ihn, sich da . „Nee, nee! alle Ulix, fiel ihr der Edelmann ins Wort, vor den beiden Herrn da kann ich im größten Vertrauen mit jemand sprechen. 'S sind, meiner Zeel! ehrliche Leute; der eine ist mein alter guter Freund und der andre ist Ihr Freund und meines Freundes sein Freund, und ich hoffe, daß er auch meiner werden wird. — Wenn Eu'r Gnaden nur Ihre Domestiken eine Minute hinaus schicken wollen“

Die Bedienten entfernten sich, ehe Siegfried noch ausgeredet hatte.

„Na, gnädige Frau, ich will's kurz machen. Ich habe, so lange ich lebe, an kein Heiraten gedacht, aberst von dar an, als ich Sie in Dings da — ei, in Dings da — wie heißt's? — nu, gleichviel, — gesehen habe, als Eu'r Gnaden Matante frank war, von dar an hab' ich — Alle Ulix! ich wollte man fünf oder sechs Worte sagen, und das sind wohl schon sechshundert — und wär' mit sechs wohl ebenso gut gewesen. — Also wollt' ich Sie um Ihre Meinung bitten, gnädige Frau, ob Eu'r Gnaden meinen, daß Siegfried von Lindenbergs der Mann ist, mit dem — — mit dem Elise von Wellenthal glücklich sein könnte? — Gott Lob, daß ich's vom Herzen los bin! Ist mir's doch nu so leicht! Appverpo! Sollen mir nicht gleich Antwort geben. Ich bitte Sie, das recht ad delirandum zu nehmen ein acht bis vierzehn Tage. — Und nu, wenn Sie 'n bisschen sauer aussehen werden (er sah, daß Elise blutrot wurde), so sezt sich Siegfried von Lindenbergs aufs Pferd, und läßt sich sein Lebstage nicht wieder auf Wellenthal blicken.“

Ein Herz, wie das Ihrige, — so gut! so edel! macht jedem Frauenzimmer, dem es angeboten wird, Ehre, gesetzt auch, daß

sie's nicht annehmen kann; und kann es jemanden beleidigen, wenn ihm Ehre widerfährt? Aber, das leugne ich nicht, überrascht hat mich Ihr Antrag. Nehmen Sie das nicht für Zauersehen, Herr von Lindenberg! und glauben Sie, daß ich Ihnen, sobald es mir möglich sein wird, mit der gewissenhaftesten Redlichkeit antworten werde.

„Na, meiner Seele!“ rief Siegfried und küßte Eliens Hand, „das heißt' ich sprechen wie eine vernünftige Frau! Was Sie haben oder nicht haben, das kümmert mich — nichts. Ich habe durch 10 Gottes Gnade für uns beide überlei, — wenn Sie ja sagen, versteht sich, — und mein Intendant, Herr Petri, soll Ihnen oder wem Sie wollen, davon die Beweise vorlegen. — Gott Lob, daß Sie man nicht sauer aussiehen! Mir war 'n bischen bange fürwahr, daß ich — daß — Ich nu, daß ich's so gerade zu, und 15 kurz und gut, wie ich's gewohnt bin, nicht recht machen würde. — Und nu will ich meine Schokolade trinken . . .“

Nun sie kalt ist? — sagte Elié lächelnd. — —

Der braune Mann war kein Freudenstörer; er bequemte sich vielmehr gern nach andrer Leute Launen und Schwachheiten, 20 Thorheiten sogar, wenn die Leute nur Gutes genug an sich hatten, um wert zu sein, daß man ihnen ihre Dosis Launen u. s. w. zu gute halten konnte. Zudem fühlte er mannigfaltig, daß er selbst vieler Nachsicht bedürfe; und im vorliegenden Falle sah er, daß er bei dem braven Siegfried desto mehr bessern könne, je 25 mehr er sich anfangs in ihn zu schicken suche. Also gab er sich geduldig drein, nach Verlauf einer Nacht in die Lindenbergsche Societät rezipiert zu werden, und tröstete sich damit, es sei doch lange nicht so arg, als wenn er zum Mitglied mancher deutschen Gesellschaft gestempelt würde, weil die Lindenbergsche Verfassung 30 keinem ihrer Glieder die Verbindlichkeit auflegte, sich auf den Titeln aller von ihm geschriebnen Bücher und sonst bei jeder öffentlichen Gelegenheit für einen Socius der Gesellschaft zu bezeichnen, — welches freilich ein grausames, aber leider, fast bei allen kleinen Societäten, diesen Ordensbänderchen, welche 35 spielende Knaben und tändelnde Jünglinge nach dem Muster der großen Ordensbänder zuschniden und umhängen, das erste Fundamentalgesetz zu sein pflegt. — —

Folgenden Morgens also, gleich wie Elié angekommen war, wurde freilich zum Signal mit der Schloßglocke geläutet, und es

verſammelten ſich in der Crangerie die Herrn Soeii und der Baſtor Auditor, den man formlich eingeladen hatte, und der ſich Rechnung machte, das Ende des endloſen Liedes zu vernehmen: aber ſie gingen aufs zweite Signal ohne Sang und Klang und ohne Prozeſſion nach dem Societätsaal, wo der alte Berthimmel wirklich mit einem prächtigen Baldachin vertauſcht war. Gleich darauf führte der Edelmann die Baronie hinein; ihm folgte der braune Mann, und Ze. Gnaden nahmen mit vieler Würde auf ihrem Throne Platz.

[Nachdem Herr Bix und der braune Mann vorgetragen haben, ſpricht Siegfried von Lindenbergs:]

„Sie ist noch hoch am Tage genug, Herr Prätendent, daß Er uns 'n bischen von ſeinem endloſen Döhnchen vorflöhnen kann.“

Der Ludimagiſter, den ohnehin ſaß der Schlag gerühret hatte, als er den braunen Mann hereintreten ſah, war häßlich in Verlegenheit. Er entſchuldigte ſich mit einer heftigen Brustbeſchwerde, die ihm nicht erlauben würde zu leſen.

„Ah, der Blix! das iſt ſchade! Hätte für mein Leben gern gewollt, daß die gnädige Frau und der neue Herr Kollege dar 'n Mundvoll von abgelriegt haben thäten. Herr, Sie hätten man mal hören ſollen, was der Vektoris dar für 'n allerwelts ſchnurriges Dings gemacht hat . . .“

Schwalbe. Halten demütigſt zu Gnaden! Es iſt nicht des Niedens wert.

Siegfried. Von 'm alten Weibe, die . . .

Schwalbe. Geruhen Eu'r Gnaden in hohe Erwägung zu ziehen, daß wir denen Herren, die ſich auf Vorleſungen gerichtet haben, die Zeit wegnehm'en; denn wenn die gnädige Frau und der Herr gut davon haben ſollten, ſo müßt' ich ja von vorn anfangen.

Siegfried. Blix und der Hagel! Schulm . . . Prätendent wollt' ich ſagen, ſo halt' Er ſeinen Schnabel, wenn Ich rede. Was wollt' ich doch — ja 's iſt wahr, von der alten Frau, wo der Doktor eine Jungfer aus machen wollte, und mein Lebstage nicht ſo weit tam. Und von dem Ritter im Schloſſe von Limburger Räſe und dem Knappe im Buttergraben — nee der Kuckuck! das war der Hecht, der im Buttergraben ſaß, und der andre ſaß in der Schneipfenpaſteite.

— Barthel war wie in der Hölle; der Braune aber, dem das alles nicht wenig auffiel, ſuchte ſich aus ſeinen Zweifeln zu

helfen „Ei, Herr Präsident,“ rief er, „lassen Sie sich doch erbitten, uns ein wenig von diesem Aufsatz zum besten zu geben!“

Schwalbe. In der That, mein Herr, meine Brust verstattet es nicht.

⁵ Braune. Erlauben Sie mir, an Ihrer Stelle zu lesen.

Schwalbe. Sie würden mit meiner Hand nicht fertig werden, und — und — ich hab's nicht bei mir.

¹⁰ Siegfried. Hagel nochmal, das ist schade! Na, 'n andermal denn. Sollen man sehen, Herr, was das infam schmurrig ist!

Und hat's alles in Reimels gemacht, der Lektoris.

Braune. Euer Gnaden reizen meine Neugierde immer mehr!

Ei, Herr Präsident, der Gesellschaft zu gefallen! Lassen Sie's holen und besorgen Sie nichts, ich lese jedwede Hand.

¹⁵ Schwalbe. Glaube gerne! Aber — aber meine Frau wird's nicht finden können; ich lasse sie nicht gern über meine Schreibereien gehen; — Sie wissen wohl, wie das ist. Die Weiber stänkern dann alles durch, und — und — meine Frau kann nichts Geschriebenes lesen.

²⁰ Herr Süß, der die außerordentliche Angst des Ludimagisters so gut wie jeder Anwesende bemerkte, und dem es genug war, seinen alten Antagonisten kränken zu können auf was Art es sein möchte, zog dem unglücklichen Barthel ein dikes Pakt Schriften leise aus der Tasche, gab es dem braunen Manne und sprach:

„Weil Sie doch Lust haben in andrer Leute Seele zu lesen, so

²⁵ nehmen Sie einstweilen dieses hin.“

Der Braune hatte das Manöver des Herrn Justitiars nicht bemerkt, nahm also das Paket an, hatte aber kaum die Augen drauf geworfen, als er sein Eigentum erkannte. Hitzig wie er war, rief er: „In der That, Herr Präsident, ich lese jede Hand, aber meine eigne am besten. Wie kommen Sie zu meinen Papieren?“ Der Ludimagister verriet durch die äußerste Be- schämung und Verwirrung, und durch sein tiefes Stillschweigen, daß er sie nicht rechtmäßigerweise besitze.

³⁰ „Ich will das nicht rügen,“ sprach der Braune, „daß Sie fremde Arbeit für die Ihrige ausgeben, denn das ist so alltäglich wie der Nachdruck. Aber das sag' ich hiermit der ganzen Gesellschaft, daß Sie platterdings, wie Sie mein Haus mit Ihrem Besuche beeindruckt — schändeten, sollt' ich sagen, diese Papiere aus meinem Kabinett entwendet haben müssen, — entwendet, sag' ich.“

„Alle Wetter und der Hagel, Präsident, ist das wahr, was der Mann da sagt! Hä?“

Der braune Mann, Herr Sir, selbst Elise suchten Se. Gnaden zu besänftigen, aber umsonst. „Nee, alle Hagel! Will Ihnen alles zu Gefallen thun, gnädige Frau, was recht ist, und euch auch, ihr Herren! aberst Pardon für so 'n Menschen? Nee, meiner Seele, das geht nicht — Nee, alles was recht ist! — Wer lügt, der stiehlt; und wer stiehlt, ist zu allen's kumpabel, was Gottlosigkeit heißt. Und hat er uns nicht alle belogen, daß er fremde gestohlene Schriften für sein Machels ausgeben thät? — Marsch also! Klugs! ohne Gnade! oder krieg' ich den Säbel heraus, so thut' ich dich fuchteln, du sollst den Himmel für 'n Dudelsack ansehen!“

Wie Barthel nun aus dem Saale war, legte sich auch der Eifer des Edelmannes. Er machte sogar der Dame eine Entschuldigung, daß er ihr Fürwort nicht habe in Kommission ziehen können, weil sonst — — „Aber gnädige Frau, damit Sie Ihr Wort nicht verloren haben, so will ich ihm seinen Gehalt lassen — solange ich keine Klage über ihn höre, versteht sich. — Herr Sir, sei Er so gut und sag' Er ihm das bei Gelegenheit, und daß er sich bei der gnädigen Frau zu bedanken Aber Apperwo da, (indem er sich selbst unterbrach) Herr Justitscharjes, wie Ruckuck, kam er an die Papiere?“

Sie guckten dem Präsidenten so lang aus der Tasche, gnädiger Herr! Da machte ich das Späßchen, und zog sie heraus. 25

„Pfui Teufel, Herr, das war 'n infames Späßchen! Ist Er 'n Jurist, hä? Und treibt Er seinen Juris so? Was der Hagel, Er ist Richter und soll Gerechtigkeit handhaben, dazu hab' ich ihn, und Er beläuft den Leuten die Taschen? Nee, mein Seel, so 'n Richter kann ich nicht brauchen. — Will auch mal 'n Späßchen machen, so will ich, und sagen Ihm: Herr ischer' Er sich zum Henker, und laß Er sich morgen nicht mehr auf meinem Grund und Boden betreten! Marsch! Marsch sag' ich und nicht gerezeniert!“

Er bat darauf den braunen Mann, sich nach einem ehrlichen Justitiarius für ihn umzusehen. Und somit war die 35 Session für heute geschlossen.

Als die vierzehn Tage Bedenkzeit verflossen waren, sandte der Edelmann im Pommerlande seinen lieben Sir mit einem Gefolge, das dem Herrn und dem Ambassadeur Ehre machte,

nach Wellenthal, um Elīens Entschluß einholen zu lassen. Herr Fir überreichte sein Kreditiv und ward empfangen, wie's einem solchen Gesandten zukommt. Was ihn aber am vergnügtesten, und seiner Ambassadeurschaft die meiste Ehre machte, war, daß er seine Negotiation zu beider Parteien Zufriedenheit beendigte. Elīe bat ihn sehr, zum Mittagessen zu bleiben: er schützte aber vor, es sei ihm unmöglich, durch seine Schuld nur einen Augenblick seinen Prinzipal in Ungewißheit zu lassen. Aufrichtig aber, wie wir immer sind, zu sein, war wohl die Ungeduld, eine gute Botschaft zu bringen, die größere Ursache.

Als ein Mann, der sich der Geschäfte Elīens annahm, konnt's der Braune nicht ausübeln, die Chepachten in ihrem Namen zu schließen; und da schloß sich's gut, denn Siegfried bestand darauf, daß alles, was Elīe besitze, gänzlich ihrer Disposition und im Sterbefalle ihren beiden Kindern verbleiben, sie aber auf den Fall einer unbeerbten Ehe mit ihm seine einzige Erbin sein, ihr aber ihr Sohn folgen solle, doch unter der Bedingung, daß er den Lindenbergischen Namen und Wappen annehme. Ihr Nadelgeld, ihr Witwengehalt, im Fall Erben kämen, alles das war so beträchtlich, daß der braune Mann erstaunte, und Elīe mit Erröten den Heiratskontrakt unterschrieb. — —

Sobald man mit den Zurüstungen fertig war, wurde die Hochzeit mit vieler Pracht vollzogen. Da waren ebenfalls Illuminationen und Feuerwerke, deren Direktion man freilich dem Herrn Fir übertrug, um den guten Mann nicht zu kränken, zu deren Erfüllung aber vom braunen Manne für andere Leute gesorgt war, so daß die Direktion des Herrn Fir nicht weit über den Befehl ging, die Lampen anzuzünden. Weil aber dem Edelmann die bloßen Musketeriesalven zu flatzig schienen, so hatte er sich ein paar Zwölfsfünder angeschafft. Die standen nun zu beiden Seiten der Zugbrücke gepflanzt, und donnerten occasionaliter gewaltiglich. Auch erschallten statt des Dauderaudau der hölzernen Trommel ein paar prächtige, mit dem Lindenbergischen Wappen geschmückte silberne Pauken zu den Trompeten. — —



Nachwort.

Am Schluß des zuletzt von den Wieland betreffenden sechs Bänden ausgegebenen ersten Bandes habe ich „Nachträge und Fortsetzungen zu Band 1—3“ gegeben. Es war meine Absicht, diese Nachträge hier bis Band sechs fortzuführen. Da indessen dieser siebente Band Wieland gar nicht mehr betrifft, so lege ich das in diesem Zweck von mir Gesammelte zurück. Einzelnes davon will ich aber — und zwar hier im Nachwort — einhalten.

Leider muß ich mit einer Druckschlerverbesse rung beginnen, die sich gerade auf jene Nachträge in den drei ersten Bänden bezieht. Ich sage nämlich dort:

„Schließlich wünsche ich noch mein Bedauern darüber aus, daß mein noch im Alter vorüberschüssiges unbekräftigtes Auge nur bei Abderiten III, § 252, 2 doch einen Streich gesucht hat, indem ich das Wort Polubphonos, das als Namen dort vorkommt, war richtig übersetzt: Schwäger (*Hozigwos*, viel Töne hervorbringend), aber aus dem Verlöhn auch bei Erwähnung des Wortes *πολυγύρος* abdrückt; viertönend statt vieltönend. Ich werde es mir nie vergeben, daß ich nicht durch das kurze griechische „ und den Accent daran erinnert wurde, wie sehr ich einen Buchstaben des bei *πολυγύρος* stehenden deutschen Wortes falsch gesehen hatte.“

Bei den soeben zum zweitenmale abgedruckten Wörtern der „Nachträge“, die etwas schneller gedruckt wurden, als dies sonst bei diesem Werke der Fall war, haben sich Druckschler eingedrängt, so daß ich nicht umhin konnte, sie zu meiner Rechtfertigung noch einmal abdrucken zu lassen.

Wenn ich die Ausgabe jetzt noch einmal zu machen hätte, so würde ich fürt viele der Anmerkungen Paulus Realenentopodie benutzen, auf die ich den Leser verweise.

Borberger hat in den Bl. i. lit. Mitt. 1887 Nr. 37 eine Recension geschrieben, wonin er auf eine frühere verweist. Eine dritte, die ich gleichfalls gelesen habe, folgte bald auf die zweite. Böttiger hatte ich keineswegs, wie Borberger glaubt, ganz oder zum Teil übersehen, wohl aber Reinhold Kohlers Mitteilung über Clelia und Simbald in Schnorr's Archiv V, 785 nicht mehr im Gedächtnisse gehabt, als ich die Einleitung zu meiner Ausgabe von Clelia schrieb. Ich danke Borberger, weil er daran erinnert. — Zu meiner Biographie Wielands vor Band 1 hatte ich gewünscht, noch Zeußers Recension „Wieland und Reinbold“ in der 3. i. d. A. neue Folge XXI. Band Anzeiger § 261—272 benutzen zu können. Sie erschien erst, nachdem alle sechs Bände meiner Ausgabe heraus waren.

Da es nicht möglich gewesen ist, dem Supplementbande ein Bild von Müller von Ischoe beigegeben, so möge hier wenigstens eine Nachweisung stehen. Es heißt in „Müller von Ischoe“ in Schröder-Aloe's Hamburger Gelehrtenregister Band V, 1870: „Zum Bildnis siehe vor der Kleinen Romanbibliothek Bd. 59 § 1 § 53 und 54 (Sehr unähnlich); desal. Jerd. Wolfg. Flachsenader plinx 1815, auf Stein gezeichnet von S. Bendixen. Hamb. Steindruck. Sehr ähnlich.“

Unter den Recensenten meiner Ausgabe von Wieland fühle ich mich Dr. Aly in Magdeburg (Genitivik für höheres Schulwesen), Dr. Paul Schlenker (Positivische Zeitung)

und dem Bibliothekar der Gleimischen Familienstiftung Oberlehrer Dr. Schneider in Halberstadt (Zeitschrift für den deutschen Unterricht) zu besonderem Tante verpflichtet.

Von den Aufgaben, die ich mir bei der Ausgabe von Wieland gestellt hatte, fällt eine der hauptsächlichsten: die Liebe zum klassischen Altertum in jüngerer Zeit, wenn auch nur durch eine Vermittelung, wieder beleben zu helfen, bei dem Supplemenbande fast ganz fort, da selbst Alzinger trotz aller Gelehrsamkeit niemand nur in dem Grade wie Wieland zu den Alten führen wird. Auch Beziehungen zu Preußen und überhaupt zur Politik, deren Nachweisung mir bei Wieland sehr wichtig war, finden bei den Dichtern des Supplementbandes gar nicht oder doch nur im allgemeinen statt. Wenn ich dagegen Wieland in dieser Ausgabe in seinem Verhältnisse zur Märchen- und Sagenliteratur, überhaupt in Bezug auf seinen deutschen volkstümlichen Gehalt prüfe, so war dies bei Wieland weniger wichtig als für Musäus und auch für Müller von Rychoe. Über den letzteren habe ich manches gelesen, aber nirgends auch nur ein Wort von seinem Einflusse auf Fritz Reuter gefunden! Ebenso habe ich in dem, was ich über Musäus las, nur einen neuen Beweis gefunden, daß die Litterarhistoriker mit der Litteratur der neueren Volksage fast gar nicht mehr bekannt sind. Ich habe mir erlaubt, auch für den künftigen Bearbeiter des dritten (litterarhistorischen) Bandes der Grimmschen Märchen einige Hinweise einzuflechten.

Das Wörterregister ist wieder mit Fleiß gearbeitet: bei Musäus, von dem wohl auch noch kein Wörterregister vorhanden ist, am meisten. Freilich bezieht es sich leider nicht auf den ganzen Musäus! Hier bedeutet z. B. Aglaster 176 (ohne besonderes Zeichen), daß dies Wort in Rübezahl; Adelheid † 246 (mit Kreuzchen), daß es in der Chronika, und Kuniz * 279 (mit Sternchen), daß der Name in dem Gedichte von Musäus auf die Bauernhochzeit vorkommt. Leider findet das, was ich am Ende der Vorbemerkung zum Wörterregister im Band 6 mit Bezug auf Wieland über Sprachmengerei sagte, fast noch mehr auf Musäus Anwendung. Doch ergibt das Wörterregister für Musäus wie für Müller einen viel größeren provinzial-mundartlichen Wortschatz als bei Wieland.

Berlin, Juli 1888.

G. Pröhle.

Wortregister.

Atringers Doolin von Mainz.

A.

andern 102
Abteilung 21
Alerd 87
Allum 112
allerweichen 111
Amorettin 54
Ansfiedlicherben 95.
aufgetrallt 79
Augenbraue 21
Augentitter 11.

B.

Ballen 101.
Balsambüchle 110
baumen 67
Begierlichten 98
Welshante 60.
bemahntes Haunt 65.
bemantelt 75
bepurvert 92
Bols 16.
Botale 125
Brotbaum 88.
Bügel 32.
Bünding 21

C.

Crouten 92.

D.

Darmen 116.
Doolin von Mainz 20.
Doodergeschöpichen 25.
Durandal 26.

E.

Euden (vierzehn) 28
entgegendifammern 71
entrundet 81

entteufeln 96.
enttraufen 68.
entwieden 132.
entwettentrümmern 18
eraugnen 36. 7.
Eremit 28
ergogen 4.
Eyder 150

fehlreuten 15
fliegen 77
Fingelvörd 41.
Festivalsgebühren 51.
Fro 125

F.

Flabke 11
Flabau 35.
Flarons 115
Gartenseite 167
gegoßen 8
gellen 57.
gemauert 149
gemolten 97 *)
genuna 76
Gernlung 19
geschweigt 75
Geßhandnis 90.
Geßtande 100
Gerrabe 11
Gewicher 65.
glitlichen 85
Gloriande 35.
Gorg 37.
Graal 32.
greccourisches Gewipel 64.
Grillenlänger 26.
Grönland 116.**)
Güsse Blutes 28

G.

Häher 92.
Hermes' Schlangenroute 35.
hier nieden 86.
hievor 34. 71
Hummelsbogen 34
Hoder 146.
Hörñ 120
Hütchen 30.

H.

ipund 148
jeßund 119

I.

Rautafus 41.
Nieber 122.
Nlovtod 64
Nloz 107.**)
Alügelei 32.
Strammeltirschen 88
Füren 98

K.

Lavater 53
langen 36
laßes 82.
Lindwurm 37.
lohen 63.
Luftschiff 101

L.

meistern 112.
Mengs 86.
Merlin 39.
Meyens Kleinstes Zier 103.
Rohmiasfelsdale 108.
Monarchlein 23.
mudjen 25.
Mus 65.

*) Diese Strophe 59, insbesondere dieses Bild, hat W. Schwarz für eine mythische Untersuchung benutzt.

**) Zu Strophe 10 (dieses Gesanges) vergl. Claudius:

Sie segnet mir den Thrankrug her

***) Die Strophe 27 charakterisiert sehr gut die Zeit des klassischen Einflusses in der deutschen Literatur. Man vergleiche dazu meinen Aufsatz „Der vrenthische Grenadier“ in der Sonntagsbeilage der Voss. Ztg. von 1857 und meinen Aufsatz „Nloz und Nicolai“ im Feuilleton der Nationalzeitung von 1888.

A.

nachts 72.

Nebengeschichte 20.

niederbrüllen 30.

Not 15.

O.

Oenotheras 76.

Desers Magdalene 46.

P.

Patadin 99.

Perceval 32.

Pfeilwurf weit 69.

Pfortenring 60.

pfuschen 32.

Psittke 38.

Phiolen 95.

Pflegelthon 149.

Pfiefhaube 69, 129.

plärren 52.

Plaumeneseder 136.*)

R.

Rechte 150.

Ring an Ring 140.

Rundelen 46.

S.

Sabandien 107.

Säbelbohnen 34.

Salomos Siegel 42.

Sanssouci 48.

Saxo Grammaticus 21

Schach 118.

Schachbrett 115.

schämen 122.

Schlosspalast 81.

Schmutzer 49.

Schmuse 114.

Schwall 122.

Schweiß 28.

schweren 88.

Seelenüberung 35.

Seinestrom 17.

Sichenbett 93.

steptisch 30.

Söhnungskuß 39.

Spinozen's Buch 75.

Sternblume 70.

stoden 48.

stümpern 74.

Tafelrunde 26.

Tapete 146.

Tannmel 16.

Tellerwechseln 33.

Thor 119.

Tiegel 42.

Topp 145.

„treust“ 80.

C.

Trier 103.

trappendes Gedränge 61

Tschirnhaußen 93.

Typhon 18.

L.

übersäen 16.

M.

Bantini 75.

vermehren 99.

vernünfteln 22.

Vitell 62.

N.

wachfrähen 118.

Wachtel 87.

wannt 31.

watten 138.

westenwärtig 84.

Wiederhalte weden 17.

Wiggier 90.

Wollenwich 115.

Z.

Zauberwagen 151.

zerbürsten 49.

zerstückeln 116.

ziehen 19, 85.

züten 47.

Zuckerbrot 38.

Zwergbäume 87.

Zwetschken 88.

Musäus.

Brautuppe * 281.

Brautwagen † 245.

Brotherr 165.

C.

Chronita † 242.

D.

dämisch † 267.

darnach * 281.

Darsfucht 181.

Daumen 211.

Daumentöcke 185.

E.

Eibenbäume † 264.

eignen 193.

einladen 167.

einsweils 201.

Eishimmel † 267.

Engelgrosschen 211.

Enwogel † 271.

Ephraim 232.

erlukieren * 281.

ernsten 229.

Eschenbaum 166.

etliche * 280.

F.

Fabler 228.

Falber † 255.

fein Liebchen, bist du wach?

193.

Fledermaus 225.

flintern 177.

Föhren † 265.

fragen 181.

Fragmentenhammler 217.

Frauenglas 167.

Fräuleins † 252.

Freund Hain † 252.

fürohin 180.

G.

Gastfreigebigkeit † 248.

Gaud 297.

Geben 238.

gegenreden (richtiger: da-

gegen reden) 172.

geigen * 281.

Geigdrache 203.

Geisterseherei 228.

Gumpenbrüde * 279.

Glashändter 211.

glossen † 247.

Guckhenne (Glücke) 209.

Gnom 197, 230.

Goldzwirn 231.

grämisch 208.

Großglogau 231.

Grundfeste 241.

Gummi Tragant 227.

Gutfreitagsgroßhet 211.

*) Vergl. das Wort im Wortregister zu *Wieland* und die Anmerkung dazu.

A.

Hainbutten † 259.
Handwälzer † 253.
Hängmann 195.
Hechtlöcher 236.
Hechtbader 203.
Hentfelling † 251.
herumischtwirren 225.
Herzblag 203.
Hippolein 212.
Hunkaten 178.
Hirschenberg 181.
Hülls kleinerndes Geschäft 260.
Hünken † 250.
Innen 190.
hochgepana 212.
hochnorwemtisches Halbgewicht*) 185.
Hochreitsbier * 251.
Hollbank 218.
Hölle 194.

B.

imbibieren 186.
Imbiß † 251.
Jena * 279.

C.

Kantor * 280.
Karmes 227.
Kastner 178.
Kittelverste * 279.
Knopf 231.
Kohlkrabe 166.
Kondominium 63.
Komterband 188.
Korbialtwässer 183.
fernblumenfarbne Augen 174.
toßen 203.
Kranzeljungfrauen 178.
Kunig 271.
Kürbis 229.

G.

Lachter 63.
Lauban 230.
Leder 231.
Legenden 163.
Löbekäse 281.
lobesam * 279, 280.
lobesan * 282.
Lochosten 173.
Lustfüld 167.

H.

Maienthal 176.
Marienschachs 216.
Mäßlichen 167.
Meister Hämmerling 185.

Melster Schwimmhart 169.
Most * 280.
Monbinbe * 281.
Montmule * 281.
Murner 171.

I.

Nachtbatrosen 177.
nonnen 195.
Rothfester 199.

O.

vanischer Schreden 197.
Varentation 180.
Passauer Kunst † 272.
Fforteuring 193.
Plaknicht * 279.
Poide 259.

P.

Ratibor 174, 180, **)
Reichenberg 202, **)
Rieingegebige 181.
Rinosbraten * 281.
robbart 212.
Rosinbrüh 281.
Rübenaat 173.
Rüberzahl 163.

S.

Sammelmilpe * 281.
Schobernad 219.
schäfern 234.
Schäftelei † 267.
Schall * 281.
schier 166.
Schierlingstanne † 270.
Schimps und Ernst † 250.
Schlaflasfellen * 282.
Schlüsselloch 165.
schmorgen 188.
Schnauzbar † 256.
Schwaden oder Schwade 163.
Schwallenzagel 216.
Schwarzmantel 224.
Schweinstochlein * 281.
Schweifzünd 211.
Schweißtücklein † 245.
schwenen * 282.
Sedel 181.
Skanderbeg † 271.
spaten 236.
Svätling † 253.
Spinnerin † 246.

Spinnstube 204.
Sponie 176.
Stalbantich 220.
Stammerbe † 253.
Starfgeister 228.
Staune 208.
Streblinge 212.
straudeln 190.
stürzen 165.

T.

Tabarro 224.
Tagewässer 201.
Thor 169.
trillen 200.
Tuntagras 216.

U.

Überlaß 210.
Übermüller 63.
Ufo † 268.
umbeworren 234.
untergeben 165.
Unverhofft 219.

V.

Bademeckungs geschichten 228.
Valei 187.
verdingen 165.
Vergiftmeindicht 167.
verlossenbaren 170.
verischwebt sein 186.
„Verwand“ † 272.
versieben 204.
Vetter * 282.

W.

waghalsen 197, † 245.
Walratlichter † 272.
Watjad 183, 184.
Weberbaum 200.
Werboesfijer 233.
Wetter * 282.
Wenmutskiefern † 264, ***)
Wildemannshaler 210.
Wischlein Stroh 196.
Wodan 169.
wohnhaft † 254.
Wulfsd † 162.

Z.

Zeitlosen 167.
Zellerfeld 241.
zierlich * 281.
Zirbeldrüse 180.
Zirve 175.
Zuderstengel * 282.
zueignen 228.
zuschiden 218.
Zwerchsad 202.
zwiesarbig 176.

*) Ebenio bei Bürger.

**) In der Einleitung S. 161 ist Reichenberg und auch Ratibor nicht unter den Orten aufgeführt, die in Rübezahl von Musäus genannt sind.

***) Bergl. über Wenmutskiefern Pröhles Aufsatz „Goethe und der Harz“ in Westermanns Monatsheften, Sept. 1856.

Müller von Thehoe.

A.

aberst 438.
abpladen 434.
Alfansen 338.
alle Blit 438.
all gut 390.
anordnieren 411.
Akel 303.
ausgebracht 437.
aufstauen 342.
aut oder naut 353.

B.

Baronne 437.
Barthel 350.
Berlin 361.
Biddelchen 318.
Biersiedler 358.
Blit und Hagel 412.
Brauslop 437.
Büsching 314, 318.
Bußkleppergeschäft 439.
butt aus 369.

C.

contrair 332.

D.

Daudaraudau 445.
Döhnchen 361.

E.

Eckernoher 315.
Ehepakten 445.
Eichelndaus 338.
einerwegen (einerwegenß) 312.

Elise 435.

Emerentia 435.
etwelchermaßen 338.

F.

Feuer und Licht*) 363.
Fir 331.
Fluch und Enterbung 436.
Frat 329.
Fünflamm 324.
funkelnageln 396.
Fußtapsen 326.

G.

eingeraakt 324.
gluhpjisch 387.
Gregoriustag 419.

griesgramende Löwen 315.
gröhlen 296.

H.

Hagedorn 290.
Halunsefest 398.
Häsen springen lassen 420.
herausrennen 355.
Hiobsgeduld 137.
Hummel 322.

I.

Iampaus gehen 310, 353.
Iarjohlen 398.
Kastrum Toloris 377.
Kavallade 414.
Kirkelkate 400.
Klappwörter 386.
klattrig 415.
flöhnen 369.
Knüdebein**) 317.
Kniderling 298.
Knieriemen 300.
Komant 396.
Kundmann 316.
turios 296.
Kuppel 294.

K.

Läufer 437, 439.
Lektoris 348.
Lepters 389.
Lorenz 302, 338.
Ludimagister 322.
lüftig 313.

L.

Manchester 291.
Marichen 101.
mehrse 315.
Milchafsch 312.

M.

Nadelgeld 445.
neuschierig 438.
Nicolai 290.

N.

Ordensbänder 441.
Ornari 348.

P.

Pantoffel 413.
Pommerland 329.

Q.

quaužweise 369.
Quartbischen (Quarkbischen) 424.

R.

Ramler 347.
Reiberbusch 396.
Retahn 318.
Renzen 436.
Rottiefer 312.
rundverschnittenes Haar 337.

S.

Scharrjuß 338.
Schärwenzel 337.
Zwinkenschritt 418.
Schlumpenschlief 299.
schnatlich 362.
Schrawauen 399.
Schuhepläken 1.0.
schwenken 388.
selbstn 438.
Siegfried von Lindenbergs 289.
Societas 357.
Swinett 322.
Stangentreiter 298.
Sterbefall 415.

T.

Tädel 310.
Türläpinieren 318.

U.

uffstaken 336.
unbeerbt 415.
Unparteiischer storrespondent 309.
Ungersches Pulver 398.
Urian 318.
überlei 441.

V.

vorgänglich 322.
Wermutwein 316.
Wieland 299.

W.

wiß und wahrhaftig 114, 436.

Z.

Zobelmütze 396.
zudeln 367.
zwiesprachen 438.

*) Diese Wortverbindung auch in dem bekannten Nachtwächterrufe, z. B. in Hornhauen:

Hört ihr Herren und laßt euch sagen,

Daß die Glode hat zehn geschlagen!

Bewahrt eur Feuer und eur Licht,

Daß dadurch kein Schade geschiht.

Lobet alle Gott den Herrn.

**) Knüdebein, in Berlin Name für Liqueur mit obenaufschwimmendem Eidotter.

Inhalt.

	Seite
Johann Baptist von Aitringer.	
Aitringers Leben. (Mit einem Porträt und Faksimile Aitringers)	3
Zoolin von Mainz. Einleitung	5
Text	19
Johann Karl August Musäus.	
Musäus' Leben. (Mit einem Porträt und Faksimile von Musäus)	155
Einleitung	158
Volksmärchen der Deutschen. Legenden von Rübezahl	163
Die Bücher der Chronika der drei Schwestern	242
Eine Bauernhochzeit	279
Müller von Thehoe.	
Leben Müllers von Thehoe. (Mit einem Faksimile Müllers)	285
Siegfried von Lindenberg. Einleitung	289
Text	294
Nachwort	446
Wortregister zu Aitringer	448
" zu Musäus	449
" zu Müller von Thehoe	451





L.G.C
P9643a

Pröhle, H. (ed.)
Alixinger Musaus, Müller von Itzehoe, . . .

33828



**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

